CATALOGO RICAMBI - Ciclistica 04

GILERA

COME CONSULTARE IL CATALOGO RICAMBI GILERA (09/90)

La parte fondamentale del nuovo catalogo ricambi Gilera è costituita dalle tavole ricambi che sono raggruppate in sezioni. Per ogni sezione oltre alle tavole sono previste le tabelle di appartenenza ed un eventuale indice alfanumerico. Il catalogo viene completato dall'elenco sigle colori, dall'elenco abbreviazioni e dalla presente scheda informativa.

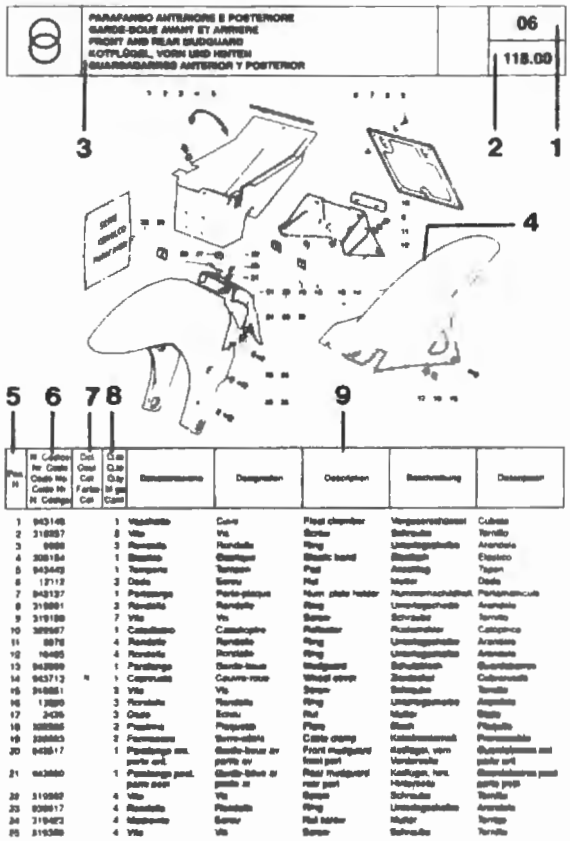
La parte motoristica è generalmente raccolta nelle **sezioni dispari**, la parte ciclistica nelle **sezioni pari**.

NB: La sezione 05 comprende sia parte motoristica che ciclistica.

CHIAVE DI LETTURA DELLE TAVOLE

Aiutandoci con la **figura 1**, leggiamo le indicazioni riportate su ciascuna tavola:

Figura 1



1) Sezione alla quale la tavola appartiene.
2) Numero di tavola: progressivo, serve ad identificare la tavola.
3) Definizione dell'argomento trattato nella tavola.
4) Disegno esploso.
5) Numero di posizione: identifica il particolare dell'esploso di cui si indicano i dati caratteristici.
6) Codice ricambi del particolare richiesto.
7) Codice colore (indicato solo quando necessario) vedi elenco sigle colori.
8) Quantità di pezzi necessari per l'assemblaggio del gruppo.
9) Descrizione del pezzo.

AGGIORNAMENTI

Qualora, nel corso della produzione, si presentasse la necessità di modificare o aggiornare uno o più particolari sulle tavole, verranno eseguite ristampe corrette, identificate da un nuovo numero.

Esempio:
Supponiamo di dover modificare alcuni codici ricambi sulla tavola 77.00 della sezione 02.

La tavola modificata potrà assumere una delle due seguenti identificazioni:

77.01 quando sostituisce nel catalogo la tavola 77.00, che deve quindi essere tolta e cestinata;

77.00/A quando va aggiunta nel catalogo, nella posizione immediatamente successiva alla tavola 77.00 (supponendo che la tavola 77.00 sia già stata sostituita due volte e quindi identificata dal numero 77.02, la tavola da aggiungere avrà l'identificazione 77.02/A); in questo caso la tavola 77.00 (77.02) mantiene inalterata la sua validità e deve essere lasciata al suo posto nel catalogo.

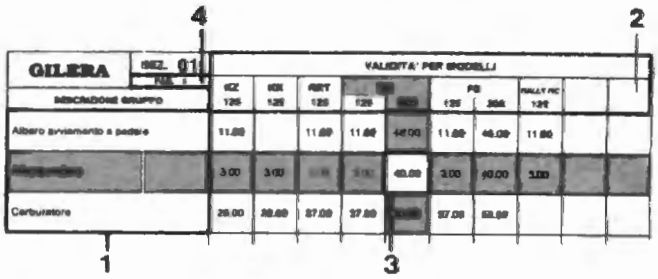
TABELLE DI APPARTENENZA

Nella ricerca dei materiali, non essendo a priori determinabile l'appartenenza specifica delle singole tavole ai vari modelli, si devono utilizzare le tabelle di appartenenza relative alla sezione trattata, che per comodità inserirete all'inizio di ogni raccoglitore.

Ad esempio, dalla tabella di **figura 2**, si ricava che **l'albero motore** (elenco 1) per il modello **ER 200** (elenco 2) è rappresentato nella tavola **40.00** (riquadro 3).

Per comodità, le pagine delle tabelle di appartenenza sono numerate (riquadro 4): le eventuali pagine di aggiornamento sostituiscono le pagine esistenti quando hanno la stessa numerazione; vanno invece aggiunte quando hanno una numerazione successiva.

Figura 2

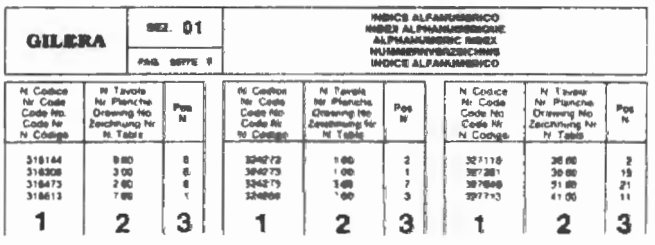


INDICE ALFANUMERICO

Per comodità di ricerca, partendo dal codice ricambi, è inserito anche un elenco alfanumerico progressivo di tutti i particolari contenuti nel catalogo (**figura 3**).

A fianco del codice cercato (colonna 1) sono riportati il N. di tavola (colonna 2) e la posizione del particolare sulla medesima (colonna 3): una volta identificata la tavola, sulla stessa si potranno trovare anche la descrizione del gruppo e la quantità di pezzi necessari per il relativo assemblaggio come illustrato in figura 1.

Figura 3



ELENCO ABBREVIAZIONI VOCABOLI

Le tavole realizzate a partire dal giugno 1989, nella descrizione del pezzo riportano denominazioni unificate realizzate con un programma di gestione automatico. Al fine di poter fornire informazioni complete, ma concise, si sono usate abbreviazioni non sempre di evidente decifrazione; di seguito ne riportiamo l'elenco in ordine alfabetico per facilitarne la lettura:

A.E.	avviamento elettrico
ac.	acustico
acc.	accensione
alt.	alternativo
amm.	ammortizzatore
ant.	anteriore
antiaff.	antiaffondamento
ap.	apertura
arr.	arresto
asp.	aspirazione
A.T.	alta tensione
avv.	avviamento
car.	carburante
carb.	carburatore
caren.	carenatura
caric.	caricamento
cavall.	cavalletto
cen.	centrale
cent.	centralina
chius.	chiusura
cil.-pi	cilindro-pistone
cil.	cilindro
com.	comando
comm.	commutatore
comp.	completo/a
compr.	compressore
con.	condotto/a
cond.	conduttore/trice
contr.	contralbero
cop.	coperchio
crusc.	cruscotto
cup.	cupolino
dec.	decalco
deco.	decompressione
disp.	dispositivo/i
dist.	distribuzione
dx	destro/a
el.	elettrico
elet.	elettronico
esp.	espansione
fianc.	fianchetti
fis.	fissa
fiss.	fissaggio
forc.	forcella
friz.	frizione
gom.	gommini
gr.	gruppo
guar.	guarnizioni
guarn.	guarnito
imb.	imballaggio
ind.	indicatore
inf.	inferiore
ingr.	ingranaggio
int.	interruttore
isp.	ispezione
lampeg.	lampeggiatore
lat.	laterale
lim.	limitatore
ling.	linguetta
liv.	livello
max	massimo/a
min	minimo/a
misc.	miscelatore
mob.	mobile
mot.	motore
moto.	motorino
paraf.	parafango
pas.	passeggero
ped.	pedana
pil.	pilota
pist.	pistone
pneum.	pneumatico
polverizz.	polverizzatore
portaspazz.	portaspazzole
portatarg.	portatarghetta
post.	posteriore
precar.	precarica
press.	pressione
prim.	primario/a
rad.	radiatore
reg.	registrazione
regol.	regolatore
retrov.	retrovisore
rid.	riduzione
ripr.	ripresa
ris.	riserva
rit.	ritegno
sbozz.	sbozzato
sca.	scarico
scorr.	scorrimento
sdop.	sdoppiatore
sec.	secondario/a
sel.	selettore
serb.	serbatoio
serr.	serratura
soff.	soffietto
sost.	sostegno
spec.	speciale
spingiv.	spingivalvola
sup.	superiore
supp.	supporto
sx	sinistro/a
tass.	tassellato
term.	termostatico
trasc.	trascinamento
trasm.	trasmissione
valv.	valvola
vel.	velocità

ELENCO SIGLE COLORI

I colori (dove necessario) sono indicati nella colonna codice colore con sigle di una o due lettere maiuscole (uguali per tutte le lingue), seguite da una m minuscola qualora si tratti di colore metallizzato. Quando devono essere indicati più colori, le rispettive sigle vengono messe in sequenza separate da una barra (/):

A	Avopan	Avopan	Avopan	Avopan	Avopan
AZ	Azzurro	Bleu clair	Light-blue	Blau	Azul
B	Bianco	Blanc	White	Weiss	Blanco
BL	Blu	Bleu	Dark-blue	Dunkelblau	Azul marino
G	Giallo	Jaune	Yellow	Gelb	Amarillo
GR	Grigio	Gris	Grey	Grau	Gris
M	Marrone	Marron	Brown	Braun	Marron
R	Rosso	Rouge	Red	Rot	Rojo
RS	Rosa	Rose	Pink	Rosa	Rosado
V	Verde	Vert	Green	Grun	Verde
N	Nero	Noir	Black	Schwarz	Negro
O	Oro	Or	Gold	Gold	Oro
AM	Bordeaux	Bordeaux	Bordeaux	Bordeaux	Bordeaux
NO	Nero - Opaco	Noir opaque	Matt Black	Opak Schwarz	Negro opaco
NL	Nero - Lucido	Noir brillant	Bright Black	Blank Schwarz	Negro brillante
B/BL	Bianco - Blu	Blanc - Bleu	White - Blue	Weiss - Dunkelblau	Blanco-Azul marino

DESCRIZIONE GRUPPO	GROUP DESCRIPTION	VALIDITA' PER MODELLI SATURNO SATURNO MODELS VALIDITY 350	500		
Batteria - Teleruttore - Bobina A.T.	Battery - Remote control switch H.T. coil	24.00	24.00		
Bielle sospensione - Ammortizzatore	Suspension connecting rods - Damper	9.00	9.00		
Cablaggio	Cable harness	25.00	25.00		
Carenatura - Specchi retrovisori - Sella	Fairing - Mirrors - Saddle	3.00	3.00		
Corredo attrezzi	Tool kit	26.00	26.00		
Cruscotto portastrumenti	Instruments holder	13.00	13.00		
Dispositivi elettrici	Electric devices	23.00	23.00		
Forcella telescopica	Telescopic fork	11.00 12.00	11.00 12.00		
Forcellone posteriore e piastre	Rear fork and plates	10.00	10.00		
Gruppo ottico - Fanalino posteriore - Lampeggiatori	Headlamp, assy. - Tail light - Turn signal lamps	21.00	21.00		
Parafango anteriore e posteriore	Front and rear mudguard	5.00	5.00		
Pompa freno posteriore - Pedale freno posteriore	Rear brake master cylinder - Rear brake pedal	18.00	18.00		
Pinza freno anteriore	Front brake caliper	16.00	16.00		
Pinza freno posteriore	Rear brake caliper	17.00	17.00		
Radiatore	Radiator	8.00	8.00		
Ruota anteriore - Disco freno	Front wheel - Brake plate	19.00	19.00		
Ruota posteriore - Disco freno - Corona	Rear wheel - Brake plate - Crown	20.00	20.00		
Scatola depuratore	Air cleaner	6.00	6.00		
Semimanubrio destro - Comando gas - Pompa freno anteriore	Handlebar, half, R.H. - Throttle control - Front brake master cylinder	14.00	14.00		
Semimanubrio sinistro - Trasmissioni frizione e starter	Handlebar, half, L.H. - Clutch and starter transmissions	15.00	15.00		
Serbatoio carburante	Fuel tank	4.00	4.00		
Silenziatore di scarico	Silencer	7.00	7.00		

DESCRIZIONE GRUPPO	GROUP DESCRIPTION	VALIDITA' PER MODELLI SATURNO SATURNO MODELS VALIDITY 350	500		
Supporti pedana - Cavalletto - Pedale cambio	Foot-rest bracket - Stand - Gear pedal	2.00	2.00		
Telaio	Chassis	1.00	1.00		
Telaietto fiss. carenatura - Avvisatore acustico - Dispos. lampegg.	Fixing securing support - Horn - Thermal cutout	22.00	22.00		

GILERA	SEZ. 04	VALIDITA' PER MODELLI - FEBBRAIO '91											
	PAG. 1	DAKOTA		DAKOTA ER		SATURNO		XRT		RC 600			R 600
DESCRIZIONE GRUPPO		350	500	350	500	350	500	350	600	1989	1990	1991	
Adesivi - Decalcomanie		29.00 30.00 31.00 32.00 37.00 53.00	29.00 56.00 31.00 32.00 37.00 59.00	60.00 61.00 62.00 63.00 37.00 53.00	60.00 61.00 62.00 63.00 37.00 59.00	3.01	3.01	69.00 70.00	69.00 70.00	98.01 100.01	98.01 100.01	125.00	148.00
Ammortizzatore		36.00	36.00	36.00	36.00	9.01	9.01	76.00	76.00	104.01	104.01	131.00	153.00
Avvisatore acustico		29.00	29.00	60.00	60.00	22.00	22.00	92.00	92.00	116.01	116.01	142.00	163.00
Batteria		53.00	59.00	53.00	59.00	24.01	24.01	94.00	95.00	118.01	118.01	143.00	
Bauletto portacasco													
Bielle sospensione		36.00	36.00	36.00	36.00	9.01	9.01	76.00	76.00	104.01	104.01	131.00	153.00
Bloccasterzo		38.00	38.00	65.00	65.00	11.00	11.00	78.00	78.00	106.01	120.00	133.00	154.00
Bobina		53.00	59.00	53.00	59.00	24.01	24.01	94.00	95.00	118.01	118.01	143.00	163.00
Buzzer		29.00	29.00	60.00	60.00	22.00	22.00	92.00	92.00				
Cablaggio		54.00	54.00	54.00	54.00	25.01	25.01	93.00	93.00	117.01	117.01	144.00	164.00
Carenatura						3.01	3.01	70.00	70.00	98.01	98.01	125.00	148.00
Carter catena		37.00	37.00	37.00	37.00	2.01	2.01	77.00	77.00	105.01	105.01	132.00	132.00
Cavalletto		28.00	28.00	28.00	28.00	2.01	2.01	69.00	69.00	97.01	97.01	124.00	147.00
Centralina di accensione		53.00	59.00	53.00	59.00	23.01	23.01	94.00	95.00	116.01	116.01	142.00	163.00
Ceppi freno		48.00	48.00	48.00	48.00								
Codino						3.01	3.01	70.00	70.00				
Collettore di scarico		34.00	34.00	34.00	34.00	7.01	7.01	74.00	74.00	102.01	102.01	128.00	128.00
Comando gas		43.00	43.00	43.00	43.00	14.01	14.01	82.00	82.00	108.01	108.01	135.00	157.00
Copriruota						5.01	5.01						
Corona		50.00	58.00	50.00	58.00	20.01	20.01	89.00	89.00	114.01	114.01	140.00	161.00
Corredo attrezzi		55.00	55.00	67.00	67.00	26.00	26.00	90.00	90.00	119.01	119.01	145.00	145.00
Cruscotto portastrumenti		42.00	57.00	42.00	57.00	13.00	13.00	80.00	80.00	109.00	122.00	136.00	156.00

Ciclistica: **Saturno Bialbero** 313521 **Dakota - Dakota ER** 313513 **XRT** 313517 **RC 600** 313530 **R 600** 313546

GILERA	SEZ. 04	VALIDITA' PER MODELLI - FEBBRAIO '91											
	PAG. 2	DAKOTA		DAKOTA ER		SATURNO		XRT		RC 600			R 600
DESCRIZIONE GRUPPO		350	500	350	500	350	500	350	600	1989	1990	1991	
Cupolino		29.00	29.00	60.00	60.00	3.01	3.01	70.00	70.00	98.01	98.01	125.00	148.00
Disco freno anteriore		49.00	49.00	49.00	49.00	19.01	19.01	87.00	87.00	113.00	113.00	139.00	160.00
Disco freno posteriore						20.01	20.01	89.00	89.00	114.01	114.01	140.00	161.00
Disco portaceppi		48.00	48.00	48.00	48.00								
Dispositivi elettrici		52.00	52.00	52.00	52.00	23.01	23.01	92.00	92.00	116.01	116.01	142.00 143.00	163.00
Dispositivo cavalletto		52.00	52.00	52.00	52.00	23.01	23.01	92.00	92.00				
Fanale anteriore		51.00	51.00	51.00	51.00	21.00	21.00	91.00	91.00	115.01	115.01	141.00	162.00
Fanale posteriore		51.00	51.00	51.00	51.00	21.00	21.00	91.00	91.00	115.01	115.01	141.00	162.00
Fianchetti		30.00 32.00	32.00 56.00	61.00 63.00	61.00 63.00			70.00	70.00	98.01	98.01	125.00	148.00
Forcella telescopica		38.00 39.00	38.00 39.00	65.00 66.00	65.00 66.00	11.00 12.00	11.00 12.00	78.00 79.00	78.00 79.00	106.01 107.01	120.00 121.00	133.00 134.00	154.00 155.00
Forcellone		37.00	37.00	37.00	37.00	10.01	10.01	77.00	77.00	105.01	105.01	132.00	132.00
Gruppo ottico		51.00	51.00	51.00	51.00	21.00	21.00	91.00	91.00	115.01	115.01	141.00	162.00
Indicatori di direzione		51.00	51.00	51.00	51.00	21.00	21.00	91.00	91.00	115.01	115.01	141.00	
Intermittenza indicatori		29.00	29.00	60.00	60.00	22.00	22.00	92.00	92.00	116.01	116.01	142.00	
Interruttore stop anteriore		46.00	46.00	46.00	46.00	14.01	14.01	82.00	82.00	108.01	108.01	135.00	157.00
Interruttore stop posteriore		48.00	48.00	48.00	48.00	18.01	18.01	84.00	84.00	111.01	111.01	138.00	158.00
Leva cambio		03/ 28.01	03/ 28.01	03/ 28.01	03/ 28.01	2.01	2.01	03/ 28.01	03/ 28.01	03/ 59.01	03/ 59.01	03/ 59.01	03/ 59.01
Leva freno anteriore		45.00	45.00	45.00	45.00	14.01	14.01	83.00	83.00	110.01	110.01	110.01	159.00
Leva freno posteriore		48.00	48.00	48.00	48.00	18.01	18.01	84.00	84.00	111.01	111.01	138.00	158.00
Leva frizione		46.00	46.00	46.00	46.00	15.01	15.01	82.00	82.00	108.01	108.01	135.00	157.00
Manubrio		43.00	43.00	43.00	43.00			82.00	82.00	108.01	108.01	135.00	157.00
Marmitta		34.00	34.00	34.00	34.00	7.01	7.01	74.00	74.00	102.01	102.01	128.00	128.00
Mozzo portacorona		50.00	58.00	50.00	58.00	20.01	20.01	89.00	89.00	114.01	114.01	140.00	161.00

GILERA	SEZ. 04	VALIDITA' PER MODELLI - FEBBRAIO '91											
	PAG. 3	DAKOTA		DAKOTA ER		SATURNO		XRT		RC 600			R 600
DESCRIZIONE GRUPPO		350	500	350	500	350	500	350	600	1989	1990	1991	
Parafango anteriore		31.00	31.00	62.00	62.00	5.01	5.01	72.00	72.00	100.01	100.01	126.00	150.00
Parafango posteriore		31.00	31.00	62.00	62.00	5.01	5.01	72.00	72.00	100.01	100.01	126.00	150.00
Parastrappi		50.00	58.00	50.00	58.00	20.01	20.01	89.00	89.00				
Pattino guidacatena		37.00	37.00	37.00	37.00	10.01	10.01	69.00	69.00	105.01	105.01	132.00	132.00
Pedane anteriori		28.00	28.00	28.00	28.00	2.01	2.01	69.00	69.00	97.01	97.01	124.00	147.00
Pedane posteriori		27.00	27.00	27.00	27.00			68.00	68.00	96.01	96.01	123.00	146.00
Piastre						10.01	10.01						
Pinza freno anteriore		47.00	47.00	47.00	47.00	16.01	16.01	47.00	47.00	112.01	112.01	137.00	137.00
Pinza freno posteriore						17.01	17.01	85.00 86.00	85.00 86.00	112.01	112.01	137.00	137.00
Pompa benzina													
Pompa freno anteriore		45.000	45.00	45.00	45.00	14.01	14.01	83.00	83.00	110.01	110.01	110.01	159.00
Pompa freno posteriore						18.01	18.01	84.00	84.00	111.01	111.01	138.00	158.00
Pompa frizione idraulica		46.00	46.00	46.00	46.00								
Portaleva destro		45.00	45.00	45.00	45.00	14.01	14.01	83.00	83.00	110.01	110.01	135.00	159.00
Portaleva sinistro		46.00	46.00	46.00	46.00	15.01	15.01	82.00	82.00	108.01	108.01	135.00	157.00
Portapacchi		30.00	56.00	61.00	61.00			68.00	68.00	100.01	100.01	126.00	150.00
Portatarga		31.00	31.00	62.00	62.00	5.01	5.01	72.00	72.00	100.01	100.01	126.00	150.00
Radiatore		35.00	35.00	64.00	64.00	8.01	8.01	75.00	75.00	103.01	103.01	129.00	152.00
Regolatore di tensione		52.00	52.00	52.00	52.00	23.01	23.01	92.00	92.00	116.01	116.01	142.00	163.00
Ruota anteriore		49.00	49.00	49.00	49.00	19.01	19.01	87.00	87.00	113.00	113.00	139.00	160.00
Ruota posteriore		50.00	58.00	50.00	58.00	20.01	20.01	88.00	88.00	114.01	114.01	140.00	161.00
Scatola depuratore		33.00	33.00	33.00	33.00	6.01	6.01	73.00	73.00	101.01	101.01	130.00	151.00
Sella		30.00	56.00	61.00	61.00	3.01	3.01	71.00	71.00	99.01	99.01	127.00	149.00

Ciclistica: **Saturno Bialbero** 313521 **Dakota - Dakota ER** 313513 **XRT** 313517 **RC 600** 313530 **R 600** 313546

VALIDITA' PER MODELLI - FEBBRAIO '91

DESCRIZIONE GRUPPO	DAKOTA 350	DAKOTA 500	DAKOTA ER 350	DAKOTA ER 500	SATURNO 350	SATURNO 500	XRT 350	XRT 600	RC 600 1989	RC 600 1990	RC 600 1991	R 600
Semimanubrio destro					14.01	14.01						
Semimanubrio sinistro					15.01	15.01						
Serbatoio carburante	32.00	32.00	63.00	63.00	4.01	4.01	71.00	71.00	99.01	99.01	127.00	149.00
Serbatoio liquido freno posteriore					18.01	18.01	84.00	84.00	111.01	111.01	138.00	158.00
Serbatoio olio miscelatore												
Serie serrature	32.00 38.00	32.00 38.00	63.00 65.00	63.00 65.00	1.01	1.01	68.00 78.00	68.00 78.00	97.01 106.01	97.01 120.00	124.00 133.00	147.00
Silenziatore di scarico	34.00	34.00	34.00	34.00	7.01	7.01	74.00	74.00	102.01	102.01	128.00	128.00
Specchi retrovisori	43.00	43.00	43.00	43.00	3.01	3.01	82.00	82.00	108.01	108.01	135.00	157.00
Spoiler	27.00	27.00	27.00	27.00			69.00 70.00	69.00 70.00	98.01	98.01	125.00	148.00
Supporti pedana anteriore	28.00	28.00	28.00	28.00	2.01	2.01	69.00	69.00	97.01	97.01	124.00	147.00
Supporti pedana posteriore	27.00	27.00	27.00	27.00			68.00	68.00	96.01	96.01	123.00	146.00
Telaietto portafaro	29.00	29.00	60.00	60.00	22.00	22.00	91.00	91.00	115.01	115.01	141.00	162.00
Telaio	27.00 28.00	27.00 28.00	27.00 28.00	27.00 28.00	1.01	1.01	68.00 69.00	68.00 69.00	96.01	96.01	123.00	146.00
Teleruttore	53.00	59.00	53.00	59.00	24.01	24.01	94.00	95.00	118.01	118.01	143.00	
Tirante freno posteriore	48.00	48.00	48.00	48.00								
Trasmissione contachilometri	44.00	44.00	44.00	44.00	13.00	13.00	81.00	81.00	109.00	122.00	136.00	156.00
Trasmissione contagiri	44.00	44.00	44.00	44.00	13.00	13.00	81.00	81.00				
Trasmissione frizione	46.00	46.00	46.00	46.00	15.01	15.01	82.00	82.00	108.01	108.01	135.00	157.00
Trasmissione gas	43.00	43.00	43.00	43.00	14.01	14.01	82.00	82.00	108.01	108.01	135.00	157.00
Trasmissione starter	43.00	43.00	43.00	43.00	15.01	15.01	82.00	82.00				
Vaso caricamento olio miscela												
Vaso espansione acqua	35.00	35.00	64.00	64.00	8.01	8.01	75.00	75.00	103.01	103.01	129.00	
Vernice												

Ciclistica: **Saturno Bialbero** 313521 **Dakota - Dakota ER** 313513 **XRT** 313517 **RC 600** 313530 **R 600** 313546

VALIDITA' PER MODELLI - GIUGNO '91

DESCRIZIONE GRUPPO	NORD-WEST 600											
Adesivi - Decalcomanie	167.00											
Ammortizzatore	170.00											
Avvisatore acustico	183.00											
Batteria	184.00											
Bauletto portacasco												
Bielle sospensione	170.00											
Bloccasterzo	172.00											
Bobina	184.00											
Buzzer												
Cablaggio	176.00 185.00											
Carenatura	167.00											
Carter catena	171.00											
Cavalletto	166.00											
Centralina di accensione	183.00											
Ceppi freno												
Codino												
Collettore di scarico	128.00											
Comando gas	174.00											
Copriruota												
Corona	181.00											
Corredo attrezzi	165.00											
Cruscotto portastrumenti	176.00											

Ciclistica: **NORDWEST** 313551

GILERA	SEZ. 04	VALIDITA' PER MODELLI - GIUGNO '91											
	PAG. 6												
DESCRIZIONE GRUPPO		NORD-WEST 600											
Cupolino		167.00											
Disco freno anteriore		180.00											
Disco freno posteriore		181.00											
Disco portaceppi													
Dispositivi elettrici		183.00											
Dispositivo cavalletto													
Fanale anteriore		182.00											
Fanale posteriore		182.00											
Fianchetti		167.00											
Forcella telescopica		172.00 173.00											
Forcellone		171.00											
Gruppo ottico		182.00											
Indicatori di direzione		182.00											
Intermittenza indicatori		183.00											
Interruttore stop anteriore		174.00											
Interruttore stop posteriore		179.00											
Leva cambio		03/ 59.01											
Leva freno anteriore		175.00											
Leva freno posteriore		179.00											
Leva frizione		174.00											
Manubrio		174.00											
Marmitta		128.00											
Mozzo portacorona		181.00											

Ciclistica: **NORDWEST** 313551

GILERA	SEZ. 04	VALIDITA' PER MODELLI - GIUGNO '91											
	PAG. 7												
DESCRIZIONE GRUPPO		NORD-WEST 600											
Parafango anteriore		168.00											
Parafango posteriore		168.00											
Parastrappi		181.00											
Pattino guidacatena		171.00											
Pedane anteriori		166.00											
Pedane posteriori		165.00											
Piastre													
Pinza freno anteriore		177.00											
Pinza freno posteriore		178.00											
Pompa benzina													
Pompa freno anteriore		175.00											
Pompa freno posteriore		179.00											
Pompa frizione idraulica													
Portaleva destro		175.00											
Portaleva sinistro		174.00											
Portapacchi													
Portatarga		168.00											
Radiatore		129.00											
Regolatore di tensione		183.00											
Ruota anteriore		180.00											
Ruota posteriore		181.00											
Scatola depuratore		130.00											
Sella		169.00											

VALIDITA' PER MODELLI - GIUGNO '91

DESCRIZIONE GRUPPO	NORD-WEST 600											
Semimanubrio destro												
Semimanubrio sinistro												
Serbatoio carburante	169.00											
Serbatoio liquido freno posteriore	179.00											
Serbatoio olio miscelatore												
Serie serrature	172.00											
Silenziatore di scarico	128.00											
Specchi retrovisori	174.00											
Spoiler												
Supporti pedana anteriore	166.00											
Supporti pedana posteriore	165.00											
Telaietto portafaro	182.00											
Telaio	165.00											
Teleruttore	184.00											
Tirante freno posteriore												
Trasmissione contachilometri	176.00											
Trasmissione contagiri												
Trasmissione frizione	174.00											
Trasmissione gas	174.00											
Trasmissione starter												
Vaso caricamento olio miscela												
Vaso espansione acqua	129.00											
Vernice												

Ciclistica: **NORDWEST** 313551

DESCRIZIONE GRUPPO DESCRIPTION GROUPE UNIT DESCRIPTION BESCHREIBUNG EINHEIT DESCRIPCION GRUPO	DAKOTA		DAKOTA ER		SATURNO		XRT		RC 600			R 600
	350	500	350	500	350	500	350	600	1989	1990	1991	
Adesivi - Decalcomanie Adhésifs décalcomanies Transfers adhesives Abziehbild - Aufkleber Adhesivos calcomanías	29.00 30.00 31.00 32.00 37.00 53.00	29.00 56.00 31.00 32.00 37.00 59.00	60.00 61.00 62.00 63.00 37.00 53.00	60.00 61.00 62.00 63.00 37.00 59.00	3.01	3.01	69.00 70.00	69.00 70.00	98.01 100.01	98.01 100.01	125.01	148.01
Ammortizzatore Amortisseur Damper Stoßdämpfer Amortiguador	36.00	36.00	36.00	36.00	9.01	9.01	76.00	76.00	104.01	104.01	131.00	153.01
Avvisatore acustico Advertisserur sonore Horn Hupe Claxon	29.00	29.00	60.00	60.00	22.00	22.00	92.00	92.00	116.01	116.01	142.01	163.00
Batteria Batterie Battery Batterie Batería	53.00	59.00	53.00	59.00	24.01	24.01	94.00	95.00	118.01	118.01	143.01	187.00
Bauletto portacasco Coffre porte-casque Helmet holder Sturzhelm - Träger Cofre porta-casco												
Bielle sospensione Bielle suspension Suspension connecting rods Gelenkhebel der Radaufhängung Bielas suspensión	36.00	36.00	36.00	36.00	9.01	9.01	76.00	76.00	104.01	104.01	131.00	153.01
Bloccasterzo Antivol Steering lock Lenkradschalter Bloca dirección	38.00	38.00	65.00	65.00	11.00	11.00	78.00	78.00	106.01	120.00	133.01	154.00
Bobina Bobine Coil Zündspule Bobina	53.00	59.00	53.00	59.00	24.01	24.01	94.00	95.00	118.01	118.01	143.01	163.00
Buzzer Buzzer Buzzer Signalgeber Zumbador eléctrio	29.00	29.00	60.00	60.00	22.00	22.00	92.00	92.00				
Cablaggio Câblage Wiring Verkabelung Cablaje	54.00	54.00	54.00	54.00	25.01	25.01	93.00	93.00	117.01	117.01	144.01	164.01
Carenatura Carenage Fairing Verkleidungen Carenado					3.01	3.01	70.00	70.00	98.01	98.01	125.01	148.01
Carter catena Carter chaîne Chain guard Kettengehause Cárter cadena	37.00	37.00	37.00	37.00	2.01	2.01	77.00	77.00	105.01	105.01	132.00	132.00

DESCRIZIONE GRUPPO DESCRIPTION GROUPE UNIT DESCRIPTION BESCHREIBUNG EINHEIT DESCRIPCION GRUPO	DAKOTA		DAKOTA ER		SATURNO		XRT		RC 600			R 600
	350	500	350	500	350	500	350	600	1989	1990	1991	
Cavalletto Béquille Kick stand Kippständer Caballete	28.00	28.00	28.00	28.00	2.01	2.01	69.00	69.00	97.01	97.01	124.01	147.00
Centralina di accensione Bloc d'allumage Ignition control box Zündeinheit Bloco de encendido	53.00	59.00	53.00	59.00	23.01	23.01	94.00	95.00	116.01	116.01	142.01	163.00
Ceppi freno Sabots frein Brake shoes Bremsbacken Zapatas freno	48.00	48.00	48.00	48.00								
Codino Queue Tail Schwanzstück Cola					3.01	3.01	70.00	70.00				
Collettore di scarico Collecteur d'échappement Exhaust manifold Auspufftopf Colector de escape	34.00	34.00	34.00	34.00	7.01	7.01	74.00	74.00	102.01	102.01	128.00	128.00
Comando gas Commande gaz Gas control Gaszug Mando gas	43.00	43.00	43.00	43.00	14.01	14.01	82.00	82.00	108.01	108.01	135.01	157.01
Copriruota Cache-roue Wheel cover Radabdeckung Cubre-rueda					5.01	5.01						
Corona Couronne Crown gear Zahnkranz Corona	50.00	58.00	50.00	58.00	20.01	20.01	89.00	89.00	114.01	114.01	140.00	161.00
Corredo attrezzi Jeu d'outils Tool kit Werkzeugkasten Juego de herramientas	55.00	55.00	67.00	67.00	26.00	26.00	90.00	90.00	119.01	119.01	145.00	145.00
Cruscotto portastrumenti Tableau de bord Instruments holder Instrumentenbrett Cuadro portastrumentos	42.00	57.00	42.00	57.00	13.00	13.00	80.00	80.00	109.00	122.00	136.00	156.01
Cupolino Coupole Hood Kuppel Cúpula	29.00	29.00	60.00	60.00	3.01	3.01	70.00	70.00	98.01	98.01	125.01	148.01
Disco freno anteriore Disque frein AV. Fronty brake disc Vordere Scheibenbremse Disco freno delantero	49.00	49.00	49.00	49.00	19.01	19.01	87.00	87.00	113.00	113.00	139.00	160.00

DESCRIZIONE GRUPPO DESCRIPTION GROUPE UNIT DESCRIPTION BESCHREIBUNG EINHEIT DESCRIPCION GRUPO	DAKOTA		DAKOTA ER		SATURNO		XRT		RC 600			R 600
	350	500	350	500	350	500	350	600	1989	1990	1991	
Disco freno posteriore Disque frein AR. Rear brake disc Hintere Scheibenbremse Disco freno trasero					20.01	20.01	89.00	89.00	114.01	114.01	140.00	161.00
Disco portaceppi Disque porte-sabots Brake shoes holder disk Brensbackenscheibe Disco porta zapatas	48.00	48.00	48.00	48.00								
Dispositivi elettrici Dispositifs electriques Electric devices Elektrischen Verriegelungen Dispositivos eléctricos	52.00	52.00	52.00	52.00	23.01	23.01	92.00	92.00	116.01	116.01	142.01 143.01	163.00
Dispositivo cavalletto Dispositif béquille Central stand device Aufstellstütze Dispositivo caballete	52.00	52.00	52.00	52.00	23.01	23.01	92.00	92.00				
Fanale anteriore Feu avant Head light V. Scheinwerfer Faro anterior	51.00	51.00	51.00	51.00	21.00	21.00	91.00	91.00	115.01	115.01	141.00	162.00
Fanale posteriore Feu arrière Tail light Schlusslampe Faro posterior	51.00	51.00	51.00	51.00	21.00	21.00	91.00	91.00	115.01	115.01	141.00	162.00
Fianchetti Couvercles latéraux Side covers Verkleidung Tapas laterales	30.00 32.00	32.00 56.00	61.00 63.00	61.00 63.00			70.00	70.00	98.01	98.01	125.01	148.01
Forcella telescopica Fourche téléscopique Telescopic fork Telegabel Horquilla telescópica	38.00 39.00	38.00 39.00	65.00 66.00	65.00 66.00	11.00 12.00	11.00 12.00	78.00 79.00	78.00 79.00	106.01 107.01	120.00 121.00	133.01 134.00	154.00 155.00
Forcellone Fourche Fork Radschwinge Horquilla	37.00	37.00	37.00	37.00	10.01	10.01	77.00	77.00	105.01	105.01	132.00	132.00
Gruppo ottico Bloc optique Headlamp insert Scheinwerfergruppe Grupo óptico	51.00	51.00	51.00	51.00	21.00	21.00	91.00	91.00	115.01	115.01	141.00	162.00
Indicatori di direzione Clignotants Turn signal lamps Richtungsanzeiger Indicadores de dirección	51.00	51.00	51.00	51.00	21.00	21.00	91.00	91.00	115.01	115.01	141.00	
Intermittenza indicatori Centrale clignotante Turn signals flasher Blinkgeber Interruptor térmico	29.00	29.00	60.00	60.00	22.00	22.00	92.00	92.00	116.01	116.01	142.01	

DESCRIZIONE GRUPPO DESCRIPTION GROUPE UNIT DESCRIPTION BESCHREIBUNG EINHEIT DESCRIPCION GRUPO	DAKOTA		DAKOTA ER		SATURNO		XRT		RC 600			R 600
	350	500	350	500	350	500	350	600	1989	1990	1991	
Interruttore stop anteriore Interrupteur stop AV. Front stop switch Vordere Stop - Schalter Interruptor stop delantero	46.00	46.00	46.00	46.00	14.01	14.01	82.00	82.00	108.01	108.01	135.01	157.01
Interruttore stop posteriore Interrupteur stop AR. Rear stop switch Hinterer Stop - Schalter Interruptor stop trasero	48.00	48.00	48.00	48.00	18.01	18.01	84.00	84.00	111.01	111.01	138.01	158.01
Leva cambio Levier boîte vitesse Gear lever Getriebehebel Palanca cambio	03/ 28.01	03/ 28.01	03/ 28.01	03/ 28.01	2.01	2.01	03/ 28.01	03/ 28.01	03/ 59.01	03/ 59.01	03/ 59.01	03/ 59.01
Leva freno anteriore Levier frein AV. Front brake lever Bremshebel Vorderbremse Palanca freno delantero	45.00	45.00	45.00	45.00	14.01	14.01	83.00	83.00	110.02	110.02	110.02	159.01
Leva freno posteriore Levier frein AR. Rear brake lever Bremshebel Hinterbremse Palanca freno trasero	48.00	48.00	48.00	48.00	18.01	18.01	84.00	84.00	111.01	111.01	138.01	158.01
Leva frizione Levier embrayage Clutch lever Kuppulungshebel Palanca embrague	46.00	46.00	46.00	46.00	15.01	15.01	82.00	82.00	108.01	108.01	135.01	157.01
Manubrio Guidon Handlebar Lenker Manubrio	43.00	43.00	43.00	43.00			82.00	82.00	108.01	108.01	135.01	157.01
Marmitta Pot d'échappement Exhaust tube Auspuffrohr Tubo desahogo	34.00	34.00	34.00	34.00	7.01	7.01	74.00	74.00	102.01	102.01	128.00	128.00
Mozzo portacorona Moyeu porte couronne Crown holding hub Kupplungsheber Cubo porta corona	50.00	58.00	50.00	58.00	20.01	20.01	89.00	89.00	114.01	114.01	140.00	161.00
Parafango anteriore Garde-boue avant Front mudguard Kotflügel vorn Guardabarros anterior	31.00	31.00	62.00	62.00	5.01	5.01	72.00	72.00	100.01	100.01	126.01	150.00
Parafango posteriore Garde-boue arrière Rear mudguard Kotflügel hinten Guardabarros posterior	31.00	31.00	62.00	62.00	5.01	5.01	72.00	72.00	100.01	100.01	126.01	150.00
Parastrappi Joint flexible Spring drive Drehmoment - Dämpfer Acoplamiento flexible	50.00	58.00	50.00	58.00	20.01	20.01	89.00	89.00				

DESCRIZIONE GRUPPO DESCRIPTION GROUPE UNIT DESCRIPTION BESCHREIBUNG EINHEIT DESCRIPCION GRUPO	DAKOTA		DAKOTA ER		SATURNO		XRT		RC 600			R 600
	350	500	350	500	350	500	350	600	1989	1990	1991	
Pattino guidacatena Guide de chaîne Chain shifter Kettenführungsschlitten Guía cadena	37.00	37.00	37.00	37.00	10.01	10.01	69.00	69.00	105.01	105.01	132.00	132.00
Pedane anteriori Repose pieds AV. Front foot rest Vorderes Trittbrett Reposapies delantero	28.00	28.00	28.00	28.00	2.01	2.01	69.00	69.00	97.01	97.01	124.01	147.00
Pedane posteriori Repose pied AR. Rear foot rest Hinteres Trittbrett Reposapies trasero	27.00	27.00	27.00	27.00			68.00	68.00	96.01	96.01	123.01	146.01
Piastre Plaques Plates Platten Chapas					10.01	10.01						
Pinza freno anteriore Pince frein avant Front brake caliper Vorderbremszange Pinza freno anterior	47.00	47.00	47.00	47.00	16.01	16.01	47.00	47.00	112.01	112.01	137.00	137.00
Pinza freno posteriore Pince frein arriere Rear brake caliper Hinterradbremszange Pinza freno posterior					17.01	17.01	85.00 86.00	85.00 86.00	112.01	112.01	137.00	137.00
Pompa benzina Pompa essence Fuel pump Benzinpumpe Bomba gasolina												
Pompa freno anteriore Maître cylindre frein avant Feont brake master cylinder Voder Hauptbreemszylinder Bomba freno anterior	45.00	45.00	45.00	45.00	14.01	14.01	83.00	83.00	110.02	110.02	110.02	159.01
Pompa freno posteriore Maître - cylindre frein arriere Rear brake master cylindre HInter Hauptbremszylinder Bomba freno posterior					18.01	18.01	84.00	84.00	111.01	111.01	138.01	158.01
Pompa frizione idraulica Pompe embrayage hydraulique Hydraulic clutch pump Pumpe der hydraulischen Kupplung Bomba embrague hidráulico	46.00	46.00	46.00	46.00								
Portaleva destro Porte levier droit Lever holder, R.H. Hebelhalterung rechts Portapalanca derecho	45.00	45.00	45.00	45.00	14.01	14.01	83.00	83.00	110.02	110.02	135.01	159.01
Portaleva sinistro Porte levier gauche Lever holder, L.H. Hebelhalterung li. Portapalanca izq.	46.00	46.00	46.00	46.00	15.01	15.01	82.00	82.00	108.01	108.01	135.01	157.01

VALIDITA' PER MODELLI - VALIDITE POUR MODELES - VALID FOR MODELS - GÜLTIGKEIT GÜR MODELLE - VALIDO PARA MODELOS

SETTEMBRE '92

DESCRIZIONE GRUPPO DESCRIPTION GROUPE UNIT DESCRIPTION BESCHREIBUNG EINHEIT DESCRIPCION GRUPO	DAKOTA		DAKOTA ER		SATURNO		XRT		RC 600			R 600
	350	500	350	500	350	500	350	600	1989	1990	1991	
Portapacchi Porta-bagages Parcel box Gepäckträger Portamaletín	30.00	56.00	61.00	61.00			68.00	68.00	100.01	100.01	186.00	150.00
Portatarga Porte-plaque police Licence plate holder Nummernschild - Träger Porta matrícula	31.00	31.00	62.00	62.00	5.01	5.01	72.00	72.00	100.01	100.01	126.01	150.00
Radiatore Radiateur Radiator Kühler Radiator	35.00	35.00	64.00	64.00	8.01	8.01	75.00	75.00	103.01	103.01	129.01	152.00
Regolatore di tensione Régulateur de tension Voltage governor Spannungregler Regul. de tensión	52.00	52.00	52.00	52.00	23.01	23.01	92.00	92.00	116.01	116.01	142.01	163.00
Ruota anteriore Roue avant Front wheel Vorderrad Rueda anterior	49.00	49.00	49.00	49.00	19.01	19.01	87.00	87.00	113.00	113.00	139.00	160.00
Ruota posteriore Roue arrière Rear wheel Hinterrad Rueda posterior	50.00	58.00	50.00	58.00	20.01	20.01	88.00	88.00	114.01	114.01	140.00	161.00
Scatola depuratore Boîte filtre a air Air cleaner Luftfilter Caja filtro	33.00	33.00	33.00	33.00	6.01	6.01	73.00	73.00	101.01	101.01	130.00	151.00
Sella Selle Saddle Sattel Sillín	30.00	56.00	61.00	61.00	3.01	3.01	71.00	71.00	99.01	99.01	127.01	149.01
Semimanubrio destro Semi-guidon droit Handlebars, half, R.H. Rechter Halblenker Semimanillar derecho					14.01	14.01						
Semimanubrio sinistro Semi-guidon gauche Handlebars, half, L.H. Linker Halblenker Semimanillar izq.					15.01	15.01						
Serbatoio carburante Réservoir carburant Fuel tank Treibstofftank Depósito carburante	32.00	32.00	63.00	63.00	4.01	4.01	71.00	71.00	99.01	99.01	127.01	149.01
Serbatoio liquido freno posteriore Réservoir liquide frein AR. Rear brake fluid tank Hinterer Bremsflüssigkeitsbehälter Depósito líquido freno trasero					18.01	18.01	84.00	84.00	111.01	111.01	138.01	158.01

DESCRIZIONE GRUPPO DESCRIPTION GROUPE UNIT DESCRIPTION BESCHREIBUNG EINHEIT DESCRIPCION GRUPO	DAKOTA		DAKOTA ER		SATURNO		XRT		RC 600			R 600
	350	500	350	500	350	500	350	600	1989	1990	1991	
Serbatoio olio miscelatore Reservoir huile mélangeur Mixer oil tank Mixölbehälter Depósito aceite mezclador												
Serie serrature Jeu serrures Security locks set Schloßserie Serie cerraduras	32.00 38.00	32.00 38.00	63.00 65.00	63.00 65.00	1.01	1.01	68.00 78.00	68.00 78.00	97.01 106.01	97.01 120.00	124.01 133.01	147.00
Silenziatore di scarico Silencieux d'échappement Exhaust silencer Auspuff - Schalldämpfer Silenciador de escape	34.00	34.00	34.00	34.00	7.01	7.01	74.00	74.00	102.01	102.01	128.00	128.00
Specchi retrovisori Rétroviseurs Mirrors Rückspiegel Retrovisores	43.00	43.00	43.00	43.00	3.01	3.01	82.00	82.00	108.01	108.01	135.01	157.01
Spoiler Spoiler Spoiler Spoiler Spoiler	27.00	27.00	27.00	27.00			69.00 70.00	69.00 70.00	98.01	98.01	125.01	148.01
Supporti pedana anteriore Supports marchepied AV. Front footrest brackets Untergesyell des vorderen Trittbretts Soportes reposa pies delantero	28.00	28.00	28.00	28.00	2.01	2.01	69.00	69.00	97.01	97.01	124.01	147.00
Supporti pedana posteriore Supports marchepied AR. Rear footrest brackets Untergestell des hinteren Trittbretts Soportes reposa pies trasero	27.00	27.00	27.00	27.00			68.00	68.00	96.01	96.01	123.01	146.01
Telaietto portafaro Porte-projecteur Headlamp holder Trägerrahmen des Scheinwerferhalters Porta faro	29.00	29.00	60.00	60.00	22.00	22.00	91.00	91.00	115.01	115.01	141.00	162.00
Telaio Châssis Chassis Rahmen Chasis	27.00 28.00	27.00 28.00	27.00 28.00	27.00 28.00	1.01	1.01	68.00 69.00	68.00 69.00	96.01	96.01	123.01	146.01
Teleruttore Télérupteur Remote control switch Fernunterbrecher Telerruptor	53.00	59.00	53.00	59.00	24.01	24.01	94.00	95.00	118.01	118.01	143.01	
Tirante freno posteriore Tirant frein AR. Rear brake tie rod Hinterer Bremszug Tirante freno trasero	48.00	48.00	48.00	48.00								
Trasmissione contachilometri Transmission compteur kilométrique Speedometer transmission Welle des KIlometerzählers Transmisión cuenta kilómetros	44.00	44.00	44.00	44.00	13.00	13.00	81.00	81.00	109.00	122.00	136.00	156.01

DESCRIZIONE GRUPPO DESCRIPTION GROUPE UNIT DESCRIPTION BESCHREIBUNG EINHEIT DESCRIPCION GRUPO	DAKOTA		DAKOTA ER		SATURNO		XRT		RC 600			R 600
	350	500	350	500	350	500	350	600	1989	1990	1991	
Trasmissione contagiri Transmission compte-tours Rev. counter transmission Welle des Drehzahlmessers Transmisión cuenta kilómetros	44.00	44.00	44.00	44.00	13.00	13.00	81.00	81.00				
Trasmissione frizione Transmission embrayage Clutch transmission Kupplungszug Transmisión embrague	46.00	46.00	46.00	46.00	15.01	15.01	82.00	82.00	108.01	108.01	135.01	157.01
Trasmissione gas Transmission gaz Throttle transmission Gaszug Transmisión gas	43.00	43.00	43.00	43.00	14.01	14.01	82.00	82.00	108.01	108.01	135.01	157.01
Trasmissione starter Transmission starter Choke transmission Starterzug Transmisión starter	43.00	43.00	43.00	43.00	15.01	15.01	82.00	82.00				
Vaso caricamento olio miscela Cuvette chargment mélange Mixer oil charging cup Füllgefäß für Mixöl Vaso carga aceite mezcla												
Vaso espansione acqua Vase de détente eau Waterexpansion tank Wasser - Ausdehnungsgefäß Tanque de expansión	35.00	35.00	64.00	64.00	8.01	8.01	75.00	75.00	103.01	103.01	129.01	
Vernice Peinture Paint Lack Barniz												

DESCRIZIONE GRUPPO DESCRIPTION GROUPE UNIT DESCRIPTION BESCHREIBUNG EINHEIT DESCRIPCION GRUPO	NORD-WEST 600											
Adesivi - Decalcomanie Adhésifs décalcomanies Transfers adhesives Abziehbild - Aufkleber Adhesivos calcomanías	167.01											
Ammortizzatore Amortisseur Damper Stoßdämpfer Amortiguador	170.00											
Avvisatore acustico Advertisserur sonore Horn Hupe Claxon	183.01											
Batteria Batterie Battery Batterie Batería	184.01											
Bauletto portacasco Coffre porte-casque Helmet holder Sturzhelm - Träger Cofre porta-casco												
Bielle sospensione Bielle suspension Suspension connecting rods Gelenkhebel der Radaufhängung Bielas suspensión	170.00											
Bloccasterzo Antivol Steering lock Lenkradschalter Bloca dirección	172.01											
Bobina Bobine Coil Zündspule Bobina	184.01											
Buzzer Buzzer Buzzer Signalgeber Zumbador eléctrio												
Cablaggio Câblage Wiring Verkabelung Cablaje	185.01											
Carenatura Carenage Fairing Verkleidungen Carenado	167.01											
Carter catena Carter chaîne Chain guard Kettengehause Cárter cadena	171.00											

DESCRIZIONE GRUPPO DESCRIPTION GROUPE UNIT DESCRIPTION BESCHREIBUNG EINHEIT DESCRIPCION GRUPO	NORD-WEST 600											
Cavalletto Béquille Kick stand Kippständer Caballete	166.01											
Centralina di accensione Bloc d'allumage Ignition control box Zündeinheit Bloco de encendido	183.01											
Ceppi freno Sabots frein Brake shoes Bremsbacken Zapatas freno												
Codino Queue Tail Schwanzstück Cola												
Collettore di scarico Collecteur d'échappement Exhaust manifold Auspufftopf Colector de escape	128.00											
Comando gas Commande gaz Gas control Gaszug Mando gas	174.01											
Copriruota Cache-roue Wheel cover Radabdeckung Cubre-rueda												
Corona Couronne Crown gear Zahnkranz Corona	181.01											
Corredo attrezzi Jeu d'outils Tool kit Werkzeugkasten Juego de herramientas	165.01											
Cruscotto portastrumenti Tableau de bord Instruments holder Instrumentenbrett Cuadro portastrumentos	176.00											
Cupolino Coupole Hood Kuppel Cúpula	167.01											
Disco freno anteriore Disque frein AV. Fronty brake disc Vordere Scheibenbremse Disco freno delantero	180.01											

DESCRIZIONE GRUPPO DESCRIPTION GROUPE UNIT DESCRIPTION BESCHREIBUNG EINHEIT DESCRIPCION GRUPO	NORD-WEST 600											
Disco freno posteriore Disque frein AR. Rear brake disc Hintere Scheibenbremse Disco freno trasero	181.01											
Disco portaceppi Disque porte-sabots Brake shoes holder disk Brensbackenscheibe Disco porta zapatas												
Dispositivi elettrici Dispositifs electriques Electric devices Elektrischen Verriegelungen Dispositivos eléctricos	183.01											
Dispositivo cavalletto Dispositif béquille Central stand device Aufstellstütze Dispositivo caballete												
Fanale anteriore Feu avant Head light V. Scheinwerfer Faro anterior	182.00											
Fanale posteriore Feu arrière Tail light Schlusslampe Faro posterior	182.00											
Fianchetti Couvercles latéraux Side covers Verkleidung Tapas laterales	167.01											
Forcella telescopica Fourche téléscopique Telescopic fork Telegabel Horquilla telescópica	172.01 173.00											
Forcellone Fourche Fork Radschwinge Horquilla	171.00											
Gruppo ottico Bloc optique Headlamp insert Scheinwerfergruppe Grupo óptico	182.00											
Indicatori di direzione Clignotants Turn signal lamps Richtungsanzeiger Indicadores de dirección	182.00											
Intermittenza indicatori Centrale clignotante Turn signals flasher Blinkgeber Interruptor térmico	183.00											

DESCRIZIONE GRUPPO DESCRIPTION GROUPE UNIT DESCRIPTION BESCHREIBUNG EINHEIT DESCRIPCION GRUPO	NORD-WEST 600											
Interruttore stop anteriore Interrupteur stop AV. Front stop switch Vordere Stop - Schalter Interruptor stop delantero	174.01											
Interruttore stop posteriore Interrupteur stop AR. Rear stop switch Hinterer Stop - Schalter Interruptor stop trasero	179.00											
Leva cambio Levier boîte vitesse Gear lever Getriebehebel Palanca cambio	03/ 59.01											
Leva freno anteriore Levier frein AV. Front brake lever Bremshebel Vorderbremse Palanca freno delantero	175.01											
Leva freno posteriore Levier frein AR. Rear brake lever Bremshebel Hinterbremse Palanca freno trasero	179.01											
Leva frizione Levier embrayage Clutch lever Kuppulungshebel Palanca embrague	174.01											
Manubrio Guidon Handlebar Lenker Manubrio	174.01											
Marmitta Pot d'échappement Exhaust tube Auspuffrohr Tubo desahogo	128.01											
Mozzo portacorona Moyeu porte couronne Crown holding hub Kupplungsheber Cubo porta corona	181.01											
Parafango anteriore Garde-boue avant Front mudguard Kotflügel vorn Guardabarros anterior	168.01											
Parafango posteriore Garde-boue arrière Rear mudguard Kotflügel hinten Guardabarros posterior	168.01											
Parastrappi Joint flexible Spring drive Drehmoment - Dämpfer Acoplamiento flexible	181.01											

DESCRIZIONE GRUPPO DESCRIPTION GROUPE UNIT DESCRIPTION BESCHREIBUNG EINHEIT DESCRIPCION GRUPO	NORD-WEST 600											
Pattino guidacatena Guide de chaîne Chain shifter Kettenführungsschlitten Guía cadena	171.00											
Pedane anteriori Repose pieds AV. Front foot rest Vorderes Trittbrett Reposapies delantero	166.01											
Pedane posteriori Repose pied AR. Rear foot rest Hinteres Trittbrett Reposapies trasero	165.01											
Piastre Plaques Plates Platten Chapas												
Pinza freno anteriore Pince frein avant Front brake caliper Vorderbremszange Pinza freno anterior	177.00											
Pinza freno posteriore Pince frein arriere Rear brake caliper Hinterradbremszange Pinza freno posterior	178.00											
Pompa benzina Pompa essence Fuel pump Benzinpumpe Bomba gasolina												
Pompa freno anteriore Maître cylindre frein avant Feont brake master cylinder Voder Hauptbreemszylinder Bomba freno anterior	175.01											
Pompa freno posteriore Maître - cylindre frein arriere Rear brake master cylindre HInter Hauptbremszylinder Bomba freno posterior	179.01											
Pompa frizione idraulica Pompe embrayage hydraulique Hydraulic clutch pump Pumpe der hydraulischen Kupplung Bomba embrague hidráulico												
Portaleva destro Porte levier droit Lever holder, R.H. Hebelhalterung rechts Portapalanca derecho	175.01											
Portaleva sinistro Porte levier gauche Lever holder, L.H. Hebelhalterung li. Portapalanca izq.	174.01											

DESCRIZIONE GRUPPO DESCRIPTION GROUPE UNIT DESCRIPTION BESCHREIBUNG EINHEIT DESCRIPCION GRUPO	NORD-WEST 600											
Portapacchi posteriore Porte-bagages AR. Rear luggage carrier Hinterer Gepäckträger Porta-equipajes trasero	186.00											
Portatarga Porte-plaque police Licence plate holder Nummernschild - Träger Porta matrícula	168.01											
Radiatore Radiateur Radiator Kühler Radiator	129.01											
Regolatore di tensione Régulateur de tension Voltage governor Spannungregler Regul. de tensión	183.01											
Ruota anteriore Roue avant Front wheel Vorderrad Rueda anterior	180.01											
Ruota posteriore Roue arrière Rear wheel Hinterrad Rueda posterior	181.01											
Scatola depuratore Boîte filtre a air Air cleaner Luftfilter Caja filtro	130.00											
Sella Selle Saddle Sattel Sillín	169.01											
Semimanubrio destro Semi-guidon droit Handlebars, half, R.H. Rechter Halblenker Semimanillar derecho												
Semimanubrio sinistro Semi-guidon gauche Handlebars, half, L.H. Linker Halblenker Semimanillar izq.												
Serbatoio carburante Réservoir carburant Fuel tank Treibstofftank Depósito carburante	169.01											
Serbatoio liquido freno posteriore Réservoir liquide frein AR. Rear brake fluid tank Hinterer Bremsflüssigkeitsbehälter Depósito líquido freno trasero	179.01											

DESCRIZIONE GRUPPO DESCRIPTION GROUPE UNIT DESCRIPTION BESCHREIBUNG EINHEIT DESCRIPCION GRUPO	NORD-WEST 600											
Serbatoio olio miscelatore Reservoir huile mélangeur Mixer oil tank Mixölbehälter Depósito aceite mezclador												
Serie serrature Jeu serrures Security locks set Schloßserie Serie cerraduras	172.01											
Silenziatore di scarico Silencieux d'échappement Exhaust silencer Auspuff - Schalldämpfer Silenciador de escape	128.01											
Specchi retrovisori Rétroviseurs Mirrors Rückspiegel Retrovisores	174.01											
Spoiler Spoiler Spoiler Spoiler Spoiler												
Supporti pedana anteriore Supports marchepied AV. Front footrest brackets Untergesyell des vorderen Trittbretts Soportes reposa pies delantero	166.01											
Supporti pedana posteriore Supports marchepied AR. Rear footrest brackets Untergestell des hinteren Trittbretts Soportes reposa pies trasero	165.01											
Telaietto portafaro Porte-projecteur Headlamp holder Trägerrahmen des Scheinwerferhalters Porta faro	182.00											
Telaio Châssis Chassis Rahmen Chasis	165.01											
Teleruttore Télérupteur Remote control switch Fernunterbrecher Telerruptor	184.01											
Tirante freno posteriore Tirant frein AR. Rear brake tie rod Hinterer Bremszug Tirante freno trasero												
Trasmissione contachilometri Transmission compteur kilométrique Speedometer transmission Welle des Kllometerzählers Transmisión cuenta kilómetros	176.00											

DESCRIZIONE GRUPPO DESCRIPTION GROUPE UNIT DESCRIPTION BESCHREIBUNG EINHEIT DESCRIPCION GRUPO	NORD-WEST 600											
Trasmissione contagiri Transmission compte-tours Rev. counter transmission Welle des Drehzahlmessers Transmisión cuenta kilómetros												
Trasmissione frizione Transmission embrayage Clutch transmission Kupplungszug Transmisión embrague	174.01											
Trasmissione gas Transmission gaz Throttle transmission Gaszug Transmisión gas	174.01											
Trasmissione starter Transmission starter Choke transmission Starterzug Transmisión starter												
Vaso caricamento olio miscela Cuvette chargment mélange Mixer oil charging cup Füllgefäß für Mixöl Vaso carga aceite mezcla												
Vaso espansione acqua Vase de détente eau Waterexpansion tank Wasser - Ausdehnungsgefäß Tanque de expansión	129.01											
Vernice Peinture Paint Lack Barniz												

DESCRIZIONE GRUPPO DESCRIPTION GROUPE UNIT DESCRIPTION BESCHREIBUNG EINHEIT DESCRIPCION GRUPO	NORD-WEST 600	NORD-WEST 350										
Adesivi - Decalcomanie Adhésifs décalcomanies Transfers adhesives Abziehbild - Aufkleber Adhesivos calcomanías	167.01	196.00										
Ammortizzatore Amortisseur Damper Stoßdämpfer Amortiguador	170.00	200.00										
Avvisatore acustico Advertisserur sonore Horn Hupe Claxon	183.01	211.00										
Batteria Batterie Battery Batterie Batería	184.01	211.00										
Bauletto portacasco Coffre porte-casque Helmet holder Sturzhelm - Träger Cofre porta-casco												
Bielle sospensione Bielle suspension Suspension connecting rods Gelenkhebel der Radaufhängung Bielas suspensión	170.00	200.00										
Bloccasterzo Antivol Steering lock Lenkradschalter Bloca dirección	172.01	197.00										
Bobina Bobine Coil Zündspule Bobina	184.01	212.00										
Buzzer Buzzer Buzzer Signalgeber Zumbador eléctrio												
Cablaggio Câblage Wiring Verkabelung Cablaje	185.01	213.00										
Carenatura Carenage Fairing Verkleidungen Carenado	167.01	196.00										
Carter catena Carter chaîne Chain guard Kettengehause Cárter cadena	171.00	199.00										

DESCRIZIONE GRUPPO DESCRIPTION GROUPE UNIT DESCRIPTION BESCHREIBUNG EINHEIT DESCRIPCION GRUPO	NORD-WEST 600	NORD-WEST 350										
Cavalletto Béquille Kick stand Kippständer Caballete	166.01	189.00										
Centralina di accensione Bloc d'allumage Ignition control box Zündeinheit Bloco de encendido	183.01	211.00										
Ceppi freno Sabots frein Brake shoes Bremsbacken Zapatas freno												
Codino Queue Tail Schwanzstück Cola												
Collettore di scarico Collecteur d'échappement Exhaust manifold Auspufftopf Colector de escape	128.00	190.00										
Comando gas Commande gaz Gas control Gaszug Mando gas	174.01	201.00										
Copriruota Cache-roue Wheel cover Radabdeckung Cubre-rueda												
Corona Couronne Crown gear Zahnkranz Corona	181.01	209.00										
Corredo attrezzi Jeu d'outils Tool kit Werkzeugkasten Juego de herramientas	165.01	188.00										
Cruscotto portastrumenti Tableau de bord Instruments holder Instrumentenbrett Cuadro portastrumentos	176.00	204.00										
Cupolino Coupole Hood Kuppel Cúpula	167.01	196.00										
Disco freno anteriore Disque frein AV. Fronty brake disc Vordere Scheibenbremse Disco freno delantero	180.01	208.00										

DESCRIZIONE GRUPPO DESCRIPTION GROUPE UNIT DESCRIPTION BESCHREIBUNG EINHEIT DESCRIPCION GRUPO	NORD-WEST 600	NORD-WEST 350										
Disco freno posteriore Disque frein AR. Rear brake disc Hintere Scheibenbremse Disco freno trasero	181.01	209.00										
Disco portaceppi Disque porte-sabots Brake shoes holder disk Brensbackenscheibe Disco porta zapatas												
Dispositivi elettrici Dispositifs electriques Electric devices Elektrischen Verriegelungen Dispositivos eléctricos	183.01	211.00										
Dispositivo cavalletto Dispositif béquille Central stand device Aufstellstütze Dispositivo caballete												
Fanale anteriore Feu avant Head light V. Scheinwerfer Faro anterior	182.00	210.00										
Fanale posteriore Feu arrière Tail light Schlusslampe Faro posterior	182.00	210.00										
Fianchetti Couvercles latéraux Side covers Verkleidung Tapas laterales	167.01	196.00										
Forcella telescopica Fourche téléscopique Telescopic fork Telegabel Horquilla telescópica	172.01 173.00	197.00 198.00										
Forcellone Fourche Fork Radschwinge Horquilla	171.00	199.00										
Gruppo ottico Bloc optique Headlamp insert Scheinwerfergruppe Grupo óptico	182.00	210.00										
Indicatori di direzione Clignotants Turn signal lamps Richtungsanzeiger Indicadores de dirección	182.00	210.00										
Intermittenza indicatori Centrale clignotante Turn signals flasher Blinkgeber Interruptor térmico	183.00	211.00										

DESCRIZIONE GRUPPO DESCRIPTION GROUPE UNIT DESCRIPTION BESCHREIBUNG EINHEIT DESCRIPCION GRUPO	NORD-WEST 600	NORD-WEST 350										
Interruttore stop anteriore Interrupteur stop AV. Front stop switch Vordere Stop - Schalter Interruptor stop delantero	174.01	201.00										
Interruttore stop posteriore Interrupteur stop AR. Rear stop switch Hinterer Stop - Schalter Interruptor stop trasero	179.00	207.00										
Leva cambio Levier boîte vitesse Gear lever Getriebehebel Palanca cambio	03/ 59.01	03/ 86.00										
Leva freno anteriore Levier frein AV. Front brake lever Bremshebel Vorderbremse Palanca freno delantero	175.01	202.00										
Leva freno posteriore Levier frein AR. Rear brake lever Bremshebel Hinterbremse Palanca freno trasero	179.01	207.00										
Leva frizione Levier embrayage Clutch lever Kuppulungshebel Palanca embrague	174.01	203.00										
Manubrio Guidon Handlebar Lenker Manubrio	174.01	201.00										
Marmitta Pot d'échappement Exhaust tube Auspuffrohr Tubo desahogo	128.01	190.00										
Mozzo portacorona Moyeu porte couronne Crown holding hub Kupplungsheber Cubo porta corona	181.01	209.00										
Parafango anteriore Garde-boue avant Front mudguard Kotflügel vorn Guardabarros anterior	168.01	194.00										
Parafango posteriore Garde-boue arrière Rear mudguard Kotflügel hinten Guardabarros posterior	168.01	194.00										
Parastrappi Joint flexible Spring drive Drehmoment - Dämpfer Acoplamiento flexible	181.01	209.00										

DESCRIZIONE GRUPPO DESCRIPTION GROUPE UNIT DESCRIPTION BESCHREIBUNG EINHEIT DESCRIPCION GRUPO	NORD-WEST 600	NORD-WEST 350										
Pattino guidacatena Guide de chaîne Chain shifter Kettenführungsschlitten Guía cadena	171.00	199.00										
Pedane anteriori Repose pieds AV. Front foot rest Vorderes Trittbrett Reposapies delantero	166.01	189.00										
Pedane posteriori Repose pied AR. Rear foot rest Hinteres Trittbrett Reposapies trasero	165.01	188.00										
Piastre Plaques Plates Platten Chapas												
Pinza freno anteriore Pince frein avant Front brake caliper Vorderbremszange Pinza freno anterior	177.00	205.00										
Pinza freno posteriore Pince frein arriere Rear brake caliper Hinterradbremszange Pinza freno posterior	178.00	206.00										
Pompa benzina Pompa essence Fuel pump Benzinpumpe Bomba gasolina												
Pompa freno anteriore Maître cylindre frein avant Feont brake master cylinder Voder Hauptbreemszylinder Bomba freno anterior	175.01	202.00										
Pompa freno posteriore Maître - cylindre frein arriere Rear brake master cylindre HInter Hauptbremszylinder Bomba freno posterior	179.01	207.00										
Pompa frizione idraulica Pompe embrayage hydraulique Hydraulic clutch pump Pumpe der hydraulischen Kupplung Bomba embrague hidráulico												
Portaleva destro Porte levier droit Lever holder, R.H. Hebelhalterung rechts Portapalanca derecho	175.01	202.00										
Portaleva sinistro Porte levier gauche Lever holder, L.H. Hebelhalterung li. Portapalanca izq.	174.01	201.00 203.00										

DESCRIZIONE GRUPPO DESCRIPTION GROUPE UNIT DESCRIPTION BESCHREIBUNG EINHEIT DESCRIPCION GRUPO	NORD-WEST 600	NORD-WEST 350										
Portapacchi posteriore Porte-bagages AR. Rear luggage carrier Hinterer Gepäckträger Porta-equipajes trasero	186.00	195.00										
Portatarga Porte-plaque police Licence plate holder Nummernschild - Träger Porta matrícula	168.01	194.00										
Radiatore Radiateur Radiator Kühler Radiator	129.01	192.00										
Regolatore di tensione Régulateur de tension Voltage governor Spannungregler Regul. de tensión	183.01	211.00										
Ruota anteriore Roue avant Front wheel Vorderrad Rueda anterior	180.01	208.00										
Ruota posteriore Roue arrière Rear wheel Hinterrad Rueda posterior	181.01	209.00										
Scatola depuratore Boîte filtre a air Air cleaner Luftfilter Caja filtro	130.00	191.00										
Sella Selle Saddle Sattel Sillín	169.01	193.00										
Semimanubrio destro Semi-guidon droit Handlebars, half, R.H. Rechter Halblenker Semimanillar derecho												
Semimanubrio sinistro Semi-guidon gauche Handlebars, half, L.H. Linker Halblenker Semimanillar izq.												
Serbatoio carburante Réservoir carburant Fuel tank Treibstofftank Depósito carburante	169.01	193.00										
Serbatoio liquido freno posteriore Réservoir liquide frein AR. Rear brake fluid tank Hinterer Bremsflüssigkeitsbehälter Depósito líquido freno trasero	179.01	207.00										

DESCRIZIONE GRUPPO DESCRIPTION GROUPE UNIT DESCRIPTION BESCHREIBUNG EINHEIT DESCRIPCION GRUPO	NORD-WEST 600	NORD-WEST 350										
Serbatoio olio miscelatore Reservoir huile mélangeur Mixer oil tank Mixölbehälter Depósito aceite mezclador												
Serie serrature Jeu serrures Security locks set Schloßserie Serie cerraduras	172.01	197.00										
Silenziatore di scarico Silencieux d'échappement Exhaust silencer Auspuff - Schalldämpfer Silenciador de escape	128.01	190.00										
Specchi retrovisori Rétroviseurs Mirrors Rückspiegel Retrovisores	174.01	201.00										
Spoiler Spoiler Spoiler Spoiler Spoiler												
Supporti pedana anteriore Supports marchepied AV. Front footrest brackets Untergesyell des vorderen Trittbretts Soportes reposa pies delantero	166.01	189.00										
Supporti pedana posteriore Supports marchepied AR. Rear footrest brackets Untergestell des hinteren Trittbretts Soportes reposa pies trasero	165.01	188.00										
Telaietto portafaro Porte-projecteur Headlamp holder Trägerrahmen des Scheinwerferhalters Porta faro	182.00	210.00										
Telaio Châssis Chassis Rahmen Chasis	165.01	188.00										
Teleruttore Télérupteur Remote control switch Fernunterbrecher Telerruptor	184.01	212.00										
Tirante freno posteriore Tirant frein AR. Rear brake tie rod Hinterer Bremszug Tirante freno trasero												
Trasmissione contachilometri Transmission compteur kilométrique Speedometer transmission Welle des Kllometerzählers Transmisión cuenta kilómetros	176.00	204.00										

DESCRIZIONE GRUPPO DESCRIPTION GROUPE UNIT DESCRIPTION BESCHREIBUNG EINHEIT DESCRIPCION GRUPO	NORD-WEST 600	NORD-WEST 350										
Trasmissione contagiri Transmission compte-tours Rev. counter transmission Welle des Drehzahlmessers Transmisión cuenta kilómetros												
Trasmissione frizione Transmission embrayage Clutch transmission Kupplungszug Transmisión embrague	174.01	201.00 203.00										
Trasmissione gas Transmission gaz Throttle transmission Gaszug Transmisión gas	174.01	201.00										
Trasmissione starter Transmission starter Choke transmission Starterzug Transmisión starter												
Vaso caricamento olio miscela Cuvette chargment mélange Mixer oil charging cup Füllgefäß für Mixöl Vaso carga aceite mezcla												
Vaso espansione acqua Vase de détente eau Waterexpansion tank Wasser - Ausdehnungsgefäß Tanque de expansión	129.01	192.00										
Vernice Peinture Paint Lack Barniz												

Aggiornamento catalogo

RC 600 '93 RC 600 R '93

GILERA

NOTIZIARIO TECNICO

N. 1 1993

GENNAIO 1993

Post Vendita / Ricambi Assistenza
Lugnano (PI) - Italia

AVVERTENZE

Si raccomanda ai Sigg. concessionari:

1) - Di adottare i provvedimenti conseguenti a quanto indicato nel presente notiziario.

2) - Aggiornare lo schedario di Magazzino, l'Elenco Generale Ricambi e, se sono indicate variazioni di prezzo, il listino prezzi.

3) - Asteriscare sui Cataloghi P.R. i particolari oggetto di modifica per facilitare le successive ricerche dei corrispondenti nuovi particolari sui fogli dello specchio riportato, che costituiscono aggiornamenti al Catalogo P.R.

4) - Conservare la seguente pubblicazione in apposito raccoglitore.

INDICE DEGLI ARGOMENTI

Veicolo	Oggetto della modifica o nota tecnica	Pag. n°
50 STRADA "503"	Impiego particolari specifici veicolo 50 STRADA "503" versione colore verde/blu/nero	**4**
125 CX	Aggiunta di n° 2 rondelle di spessoramento fissaggio pedanina pilota SX	**5**
125 CX	Montaggio di una squadretta per facilitare il montaggio coperchio ispezione candela	**5**
600 RC E.S. '93	Impiego particolari specifici veicolo 600 RC E. S., versione '93	**6÷14**
600 NW E.S. '93	Impiego particolari specifici veicolo 600 NORDWEST E.S., versione '93	**14÷23**
600 R '93	Impiego particolari specifici veicolo 600 R, versione '93	**24÷40**
600 RC 89/90 600 RC '91	Unificazione con attuale produzione fornitura pedale freno posteriore	**41**

INDICE DEGLI ARGOMENTI

Veicolo	Oggetto della modifica o nota tecnica	Pag. n°	Veicolo	Oggetto della modifica o nota tecnica	Pag. n°
	NOTE RICAMBI				
VEICOLI "GILERA"	Centralina	**42**			
	NOTE ASSISTENZA TECNICA				
VEICOLI "GILERA"	Olio per miscelatore	**42**			
VEICOLI 600cc	Verifica bloccaggi motore - telaio	**42**			

MODIFICHE INTRODOTTE SU: 50 STRADA "503"

Riferimento al Catalogo P.R. "GILERA" - Sezione 05

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	RIF.TI A CATALOGO N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
50 STRADA "503"	Impiego particolari specifici veicolo 50 STRADA "503" versione colore verde/blu/nero	145.01-21	Aggiunto	**344874**	Serie decalco parte anteriore	--	Dal 1° veicolo
		145.01-21	Aggiunto	**344875**	Serie decalco parte posteriore	--	
		180.01-2	951126	**951384**	Semicarena anteriore sup. dx verniciata verde	--	
		180.01-3	951125	**951383**	Frontale carena verniciato blu	--	
		180.01-18	951127	**951385**	Semicarena anteriore sup. sx verniciata verde	--	
		180.01-19	951128	**951386**	Portello ispezione candela verniciato verde	--	
		180.01-22	951130	**951389**	Carena parte anteriore inf. dx verniciata verde	--	
		180.01-25	951129	**951388**	Carena parte anteriore inf. dx verniciata blu	--	
		181.00-6	951134	**951393**	Coperchio rifornimento vern.verde	--	
		181.01-29	951133	**951392**	Fiancata sx verniciata verde/nero	--	
		181.01-32	951132	**951391**	Fiancata dx verniciata verde/nero	--	

MODIFICHE INTRODOTTE SU: 125 CX

Riferimento al Catalogo P.R. "GILERA" - Sezione 06

NOTIZIARIO TECNICO "GILERA" N° 1/1993

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	RIF.TI A CATALOGO N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
125 CX	Aggiunta di n° 2 rondelle di spessoramento fissaggio pedanina pilota SX (al fine di evitare che la pedana tocchi il forcellone posteriore)	128.01	Aggiunto	**953743**	Rondella	--	158/31629
		128.01	Aggiunto	**953744**	Rondella	--	
	Montaggio di una squadretta per facilitare il montaggio coperchio ispezione candela (X): questa squadretta va fissata nella zona unione semicarena - spoiler.	131.01	Aggiunto	**953521**	Piastra unione carena con P.I.(X)	--	

MODIFICHE INTRODOTTE SU: 600 RC

Riferimento al Catalogo P.R. "GILERA" - Sezioni 03 - 04

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	RIF.TI A CATALOGO N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.03					
600 RC '93 **E.S.**	Impiego particolari specifici veicolo 600 RC E.S., versione '93	13.03-5	947136	**947239**	Supporto motorino d' avviamento completo - col. grigio metalliz. -	--	Dal 1° veicolo
		59.00-26	324546	**952338**	Leva comando cambio completa	--	228/40005
		64.01-1	947107	**947247**	motore completo avviamento elettrico	--	
		64.01-2	346191	**346452**	Serie guarnizioni	--	
		65.00-6	346184	**947234**	Carter con P.I.	--	
		66.01-17	947120	**947233**	Gruppo cilindro/pistone	--	
		66.00-20	238331	**947241**	Guarnizione base cilindro	--	
		66.00-24	321438	**947244**	Guarnizione supporto motorino di avviamento	--	
		67.01-3	324695	**947165**	Coperchio ispezione valvole - grigio metalliz. -	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	RIF.TI A CATALOGO N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.03					
600 RC '93	Impiego particolari specifici veicolo 600 RC E.S., versione '93	67.00-19	346185	**947235**	Gruppo testa compl.+sovratesta	--	Dal 1° veicolo
E.S.		67.01-26	321079	**947242**	Guarnizione fissaggio termostato/ cilindro	--	228/40005
		67.01-34	321713	**947163**	Coperchio cinghia distribuzione -grigio metalliz.-	--	
		71.01-8	947108	**947161**	Coperchio L. frizione con P.I. -grigio metalliz.-	--	
		71.01-11	947110	**947175**	Coperchio ruota libera/com. cambio con P.I.	--	
		71.01-12	324991	**947245**	Guarnizione coperchio frizione	--	
		71.01-13	321942	**947243**	Guarnizione coperchio ruota libera.	--	
		71.01-21	957112	**947177**	Calotta portastatore verniciata grigio metallizzato	--	
		Sez.04					
		123.01-1	946084	**946930**	Telaio completo di cuscinetti	--	

MODIFICHE INTRODOTTE SU: 600 RC

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.03					
600 RC '93 **E.S.**	Impiego particolari specifici veicolo 600 RC E.S., versione '93	13.03-5	947136	**947239**	Supporto motorino d' avviamento completo - col. grigio metalliz. -	--	Dal 1° veicolo
		59.00-26	324546	**952338**	Leva comando cambio completa	--	228/40005
		64.01-1	947107	**947247**	motore completo avviamento elettrico	--	
		64.01-2	346191	**346452**	Serie guarnizioni	--	
		65.00-6	346184	**947234**	Carter con P.I.	--	
		66.01-17	947120	**947233**	Gruppo cilindro/pistone	--	
		66.00-20	238331	**947241**	Guarnizione base cilindro	--	
		66.00-24	321438	**947244**	Guarnizione supporto motorino di avviamento	--	
		67.01-3	324695	**947165**	Coperchio ispezione valvole - grigio metalliz. -	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	RIF.TI A CATALOGO N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.03					
600 RC '93	Impiego particolari specifici veicolo 600 RC E.S., versione '93	67.00-19	346185	**947235**	Gruppo testa compl.+sovratesta	--	Dal 1° veicolo
E.S.		67.01-26	321079	**947242**	Guarnizione fissaggio termostato/ cilindro	--	228/40005
		67.01-34	321713	**947163**	Coperchio cinghia distribuzione -grigio metalliz.-	--	
		71.01-8	947108	**947161**	Coperchio L. frizione con P.I. -grigio metalliz.-	--	
		71.01-11	947110	**947175**	Coperchio ruota libera/com. cambio con P.I.	--	
		71.01-12	324991	**947245**	Guarnizione coperchio frizione	--	
		71.01-13	321942	**947243**	Guarnizione coperchio ruota libera.	--	
		71.01-21	957112	**947177**	Calotta portastatore verniciata grigio metallizzato	--	
		Sez.04					
		123.01-1	946084	**946930**	Telaio completo di cuscinetti	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO		NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		TAV. e FIG.	N° PART.				
		Sez.04					
600 RC '93	Impiego particolari specifici veicolo 600 RC E.S., versione '93	123.01-12	946387	**946760**	Telaio posteriore con P.I. verniciato grigio	--	Dal 1° veicolo
E.S.		124.00-18	324723	**952357**	Pedana poggiapiedi sx con P.I. zn bianco	--	228/40005
		124.00-34	324499	**952358**	Pedana poggiapiedi dx con P.I. zn bianco	--	
		125.00-1	952373	**952383**	Frontale carena verniciato azzurro	--	
		125.00-1	946388	**952373**	Frontale carena verniciato viola	--	
		125.01-5	344787	**344865**	Serie decalco parte anteriore (versione colore rosso)	--	
		125.01-5	Aggiunto	**344869**	Serie decalco parte anteriore (versione colore blu)	--	
		125.00-6	952375	**952385**	Fianchetto dx serbatoio verniciato blu + azzurro	--	
		125.00-6	946390	**952375**	Fianchetto dx serbatoio verniciato rosso + viola	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	RIF.TI A CATALOGO N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.04					
600 RC '93 E.S.	Impiego particolari specifici veicolo 600 RC E.S., versione '93	125.00-10	946100	**952386**	Fianchetto dx sella verniciato blu + bianco	--	Dal 1° veicolo
		125.00-10	946100	**952376**	Fianchetto dx sella verniciato rosso + bianco	--	228/40005
		125.00-14	946101	**952377**	Fianchetto sx sella verniciato rosso + bianco	--	
-		125.00-14	946101	**952387**	Fianchetto sx sella verniciato blu + bianco	--	
		125.01-15	Aggiunto	**344870**	Serie decalco parte posteriore (versione colore blu)	--	
		125.01-15	344788	**344866**	Serie decalco parte posteriore (versione colore rosso)	--	
		125.00-19	952374	**952384**	Fianchetto sx serbatoio verniciato blu + azzurro	--	
		125.00-19	946389	**952374**	Fianchetto sx serbatoio verniciato rosso + viola	--	
		126.00-1	952370	**952380**	Copristelo dx verniciato blu	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	RIF.TI A CATALOGO N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.04					
600 RC '93	Impiego particolari specifici veicolo 600 RC E.S., versione '93	126.00-1	946011	**952370**	Copristelo dx verniciato rosso	--	Dal 1° veicolo
E.S.		126.00-5	952369	**952379**	Parafango anteriore verniciato blu	--	228/40005
		126.00-5	946009	**952369**	Parafango anteriore verniciato rosso	--	
		126.00-9	952371	**952381**	Copristelo sx verniciato blu	--	
		126.00-9	946010	**952371**	Copristelo sx verniciato rosso	--	
		126.00-13	952372	**952382**	Parafango posteriore verniciato blu	--	
		126.00-13	946096	**952372**	Parafango posteriore verniciato rosso	--	
		127.00-12	952378	**952388**	Sella colore blu	--	
		127.00-12	946103	**952378**	Sella completa (allungata) colore rosso	--	
		128.00-3	328859	**952536**	Gruppo tubo scarico dx completo sdoppiatore	--	
		128.00-6	328858	**952537**	Tubo di scarico sx	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	RIF.TI A CATALOGO N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.04					
600 RC '93	Impiego particolari specifici veicolo 600 RC E.S., versione '93	128.00-8	324611	**952532**	Fascetta stringi tubo	--	Dal 1° veicolo
E.S.		128.00-22	328965	**952533**	Flangia di scarico	--	228/40005
		131.00	Aggiunto	**952531**	Tampone adesivo	--	
		131.00-2	946002	**952363**	Ammortizzatore posteriore	--	
		133.01-5	946572	**946781**	Interruttore a chiave/bloccasterzo	--	
		133.00-9	946119	**952361**	Piastra superiore forcella verniciato grigio alluminio	--	
		135.01-1	319475	**326022**	Vite fissaggio contrappesi	--	
		135.01-2	324730	**326014**	Contrappeso	--	
		135.01-3	324729	**946845**	Cuneo	--	
		135.01	Aggiunto	**946846**	Bussola tra cuneo e contrappeso	--	
		135.01-23	324513	**952478**	Tubo manubrio	--	
		135.01-30	946254	**946784**	Comando gas completo di trasmissione	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.04					
600 RC '93	Impiego particolari specifici veicolo 600 RC E.S., versione '93	135.01-34	324632	**946785**	Commutatore L. dx	--	Dal 1° veicolo
E.S.		137.00-10	946007	**337507**	Carenatura disco freno posteriore	--	228/40005
		139.00-16	946093	**952365**	Mozzo anteriore completo grigio alluminio	--	
		139.00-21	946441	**346468**	Ruota anteriore	--	
		140.00-13	946442	**346469**	Ruota posteriore	--	
		140.00-18	946025	**952367**	Mozzo ruota completa Rimoldi colore grigio alluminio	--	
	(a): fissaggio bobina alla piastrina.	142.01-3	324648	**946831**	Portafusibile a quattro vie completo di cablaggio	--	
	(b): fissata con vite coperchio scatola filtro.	142.01-5	324516	**946661**	Scatola per dispositivi elettrici	--	
		142.01-8	324917	**946788**	Centralina accensione	--	
		143.01	Aggiunto	**012112**	Dado ATB M 5 (a)	--	
		143.01	Aggiunto	**944231**	Cappuccio di protezione per cavo A.T.	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.04					
600 RC '93 **E.S.**	Impiego particolari specifici veicolo 600 RC E.S., versione '93	143.01	Aggiunto	**952258**	Gruppo cavetti CPL condensatore/ diodo	--	Dal 1° veicolo
		143.01	Aggiunto	**952257**	Piastrina supporto condensatore (b)	--	228/40005
		143.01-3	031091	**031061**	Vite TE M 5x22 (a)	--	
		143.01-4	164127	**328037**	Batteria 12 V 14 Ah	--	
		143.01-5	003056	**003035**	Rondella piana (a)	--	
		143.01-6	328647	**946789**	Bobina A.T.	--	
	(a): fissaggio bobina alla piastrina.	143.01-14	316345	**321342**	Cinghia batteria	--	
		144.01-6	324891	**946787**	Cablaggio principale	--	
	(b): fissata con vite coperchio scatola filtro.	144.01-3	324668	**952555**	Cavetto per termistore con resistenza 18 Ohm	--	
		154.00-1	346317	**346467**	Gruppo bloccaggio manubrio	--	
		154.00-3	946186	**952361**	Trapezio superiore forcella verniciato grigio alluminio	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO		NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		TAV. e FIG.	N° PART.				
		Sez.04					
600 RC '93 E.S.	Impiego particolari specifici veicolo 600 RC E.S. versione '93	154.00-8	946337	**346466**	Gr. trapezio inferiore con cannotto	--	Dal 1° veicolo
		186.00-1	946636	**952343**	Portapacchi vern. grigio piombo	--	228/40005
		186.00-3	946744	**952344**	Maniglia passeggero	--	

MODIFICHE INTRODOTTE SU: 600 NORDWEST

Riferimento al Catalogo P.R. "GILERA" - Sezioni 03 - 04

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO		NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		TAV. e FIG.	N° PART.				
		Sez.03					
600 NORDWEST '93 E.S.	Impiego particolari specifici veicolo 600 Nordwest E.S. versione '93	13.03-5	947137	**947239**	Supporto motorino avviamento completo -grigio metalliz.-	--	Dal 1° veicolo
		59.01-26	324546	**952338**	Leva comando cambio completa	--	228/70005

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	RIF.TI A CATALOGO N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.03					
600 **NORDWEST** **'93 E.S.**	Impiego particolari specifici veicolo 600 Nordwest E.S., versione '93	65.00-6	346184	**947234**	Carter con P.I.	--	Dal 1° veicolo
		66.01-17	947120	**947233**	Gruppo cilindro/pistone	--	228/70005
		66.01-20	328331	**947241**	Guarnizione base cilindro	--	
		66.01-24	321438	**947244**	Guarnizione supporto motorino d'avviamento	--	
		67.01-3	324695	**947165**	Coperchio ispezione valvole verniciato grigio metallizzato	--	
		67.01-19	346185	**947235**	Gruppo testa completa+sovratesta	--	
		67.01-26	321079	**947242**	Guarnizione fissaggio termostato/cilindro	--	
		67.01-34	321713	**947163**	Coperchio cinghia distribuzione verniciato grigio metallizzato	--	
						--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	RIF.TI A CATALOGO N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.03					
600 NORDWEST '93 E.S.	Impiego particolari specifici veicolo 600 Nordwest E.S., versione '93	71.01-8	947108	**947161**	Coperchio L. frizione con P.I. -grigio metallizzato-	--	Dal 1° veicolo
		71.01-11	947110	**947175**	Coperchio ruota libera/comando cambio con P.I.	--	228/70005
		71.01-12	324991	**947245**	Guarnizione coperchio frizione	--	
		71.01-13	321942	**947243**	Guarnizione coperchio ruota libe-ra.	--	
		71.01-21	947112	**947177**	Calotta portastatore verniciatogrigio metallizzato	--	
		75.00-1	947107	**947247**	Motore completo avv. elettrico	--	
		75.01-2	346438	**346452**	Serie guarnizioni	--	
		Sez.04					
		128.00-3	328859	**952536**	Gruppo tubo di scarico dx comple-to sdoppiatore	--	
		128.00-6	328858	**952537**	Tubo di scarico sx	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.04					
600	Impiego particolari specifici veicolo 600 Nordwest E.S., versione '93	128.00-22	328965	**952533**	Flangia di scarico	--	Dal 1° veicolo
NORDWEST		128.00-8	324611	**952532**	Fascetta stringitubo	--	228/70005
'93 E.S.		165.00-1	946303	**946933**	telaio anteriore completo di cuscinetti	--	
		165.00-12	946387	**946760**	Telaio posteriore con P.I. verniciato grigio	--	
		166.01-22	330642	**952342**	Pedana pilota sx con P.I.	--	
		166.01-26	946269	**952340**	Supporto pedana pilota sx con P.I.	--	
		166.01-32	330641	**952341**	Pedana pilota dx con P.I.	--	
		166.01-36	946268	**952339**	Supporto pedana pilota dx con P.I.	--	
		167.00-1	946457	**952392**	Frontale carena verniciato blu	--	
		167.00-1	946457	**952410**	Frontale carena verniciato porpora	--	
		167.00-1	952392	**952401**	Frontale carena verniciato verdone scuro	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	RIF.TI A CATALOGO N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.04					
600 NORDWEST '93 E.S.	Impiego particolari specifici veicolo 600 Nordwest E.S., versione '93	167.01-4	Aggiunto	**344867**	Serie decalco parte anteriore (versione colore blu)	--	Dal 1° veicolo
		167.01-4	Aggiunto	**344863**	Serie decalco parte anteriore (versione colore porpora/bianco)	--	228/70005
		167.00-8	952394	**952403**	Fianchetto dx serbatoio verniciato verde acqua+verdone	--	
		167.00-8	946459	**952394**	Fianchetto dx serbatoio verniciato blu+azzurro	--	
		167.00-8	946459	**952412**	Fianchetto dx serbatoio verniciato porpora+bianco	--	
		167.00-11	946460	**952395**	Fianchetto dx sella verniciato blu+azzurro	--	
		167.00-11	946460	**952413**	Fianchetto dx sella verniciato porpora+bianco	--	
		167.00-11	946460	**952404**	Fianchetto dx sella verniciato verde acqua+verdone	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	RIF.TI A CATALOGO N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.04					
600	Impiego particolari specifici veicolo 600 Nordwest E.S., versione '93	167.00-15	946461	**952396**	Fianchetto sx sella verniciato blu+azzurro	--	Dal 1° veicolo
NORDWEST		167.00-15	946461	**952414**	Fianchetto sx sella verniciato porpora+bianco	--	228/70005
'93 E.S.		167.00-15	952396	**952405**	Fianchetto sx sella verniciato verde acqua+verdone	--	
		167.01-16	Aggiunto	**344868**	Serie decalco parte posteriore (versione colore blu)	--	
		167.01-16	Aggiunto	**344864**	Serie decalco parte posteriore (versione colore porpora/bianco)	--	
		167.00-20	946458	**952393**	Fianchetto sx serbatoio verniciato blu+azzurro	--	
		167.00-20	946458	**952411**	Fianchetto sx serbatoio verniciato porpora+bianco	--	
		167.00-20	952393	**952402**	Fianchetto sx serbatoio verniciato verde acqua+verdone	--	
		167.01-21	328050	**952355**	Paracoppa colore grigio	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	RIF.TI A CATALOGO N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.04					
600 NORDWEST '93 E.S.	Impiego particolari specifici veicolo 600 Nordwest E.S., versione '93	168.00-4	946455	**952390**	Parafango anteriore parte posteriore verniciato azzurro	--	Dal 1° veicolo
		168.00-4	946455	**952408**	Parafango anteriore parte posteriore verniciato porpora	--	228/70005
		168.00-4	952390	**952399**	Parafango anteriore parte posteriore verniciato verde acqua marina	--	
		168.00-5	952389	**952398**	Parafango anteriore parte anteriore verniciato verde acqua marina	--	
		168.00-5	946454	**952389**	Parafango anteriore parte anteriore verniciato azzurro	--	
		168.00-5	946454	**952407**	Parafango anteriore parte anteriore verniciato porpora	--	
		168.00-9	946456	**952391**	Parafango posteriore verniciato blu	--	
		168.00-9	946456	**952409**	Parafango posteriore verniciato porpora	--	
		168.00-9	952391	**952400**	Parafango posteriore verniciato verdone scuro	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	RIF.TI A CATALOGO N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.04					
600	Impiego particolari specifici veicolo 600 Nordwest E.S., versione '93	169.00-12	952397	**952406**	Sella colore verdone	--	Dal 1° veicolo
NORDWEST		169.00-12	946463	**952397**	Sella completa (allungata) blu	--	228/70005
'93 E.S.		169.00-12	946463	**952415**	Sella colore porpora	--	
		172.01-1	346400	**346463**	Gruppo trapezio inferiore con cannotto	--	
		172.01-3	946572	**946781**	Interruttore a chiave/bloccasterzo	--	
		172.01-4	346319	**346465**	Gruppo bloccaggio manubrio	--	
		172.01-6	346404	**346464**	Trapezio superiore verniciato grigio piombo	--	
		172.01-11	946051	**952345**	Forcella anteriore completa	--	
		173.00-1	346397	**346440**	Gruppo tubo dx con gambaletto	--	
		173.00-2	346399	**346441**	Gruppo cartuccia	--	
		174.01-19	946254	**946784**	Comando gas completo di trasmissione	--	
		174.01-23	324632	**946785**	Commutatore L. sx	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.04					
600	Impiego particolari specifici veicolo 600 Nordwest E.S., versione '93	177.00-1	946237	**952346**	Pinza freno anteriore dx	--	Dal 1° veicolo
NORDWEST		177.00-1	943092	**343525**	Pinza freno anteriore sx	--	228/70005
'93 E.S.		178.00-4	943091	**953631**	Pinza freno posteriore	--	
		178.00-12	323626	**346461**	Coppia pastiglie freno ID 410	--	
		179.01-30	328564	**952321**	Leva freno posteriore con P.I.	--	
		179.01-32	321818	**952320**	Pedalino con P.I.	--	
		183.01-3	324648	**946831**	Portafusibile a quattro vie completo di cablaggio	--	
		183.01-5	324516	**946661**	Scatola per dispositivi elettrici	--	
	(x): fissata con vite coperchio scatola filtro.	183.01-8	324917	**946788**	Centralina accensione	--	
		184.01	Aggiunto	**952258**	Gruppo cavetti CPL condens./diodo	--	
		184.01	Aggiunto	**952257**	Piastrina supporto condensatore (x)	--	
		184.01	Aggiunto	**942577**	Supporto in gomma	--	
		184.01	Aggiunto	**946754**	Piastrina fissaggio bobina	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	RIF.TI A CATALOGO N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.04					
600 NORDWEST '93 E.S.	Impiego particolari specifici veicolo 600 Nordwest E.S., versione '93	184.01	Aggiunto	**031086**	Vite TE M 6x12 fissaggio piastrina al telaio	--	Dal 1° veicolo
		184.01	Aggiunto	**031061**	Vite TE M 5x22 (x)	--	228/70005
		184.01	Aggiunto	**003035**	Rondella piana (x)	--	
		184.01	Aggiunto	**012112**	Dado ATB M 5 (x)	--	
		184.01	Aggiunto	**944231**	Cappuccio di protezione per cavo A.T.	--	
	(x): fissaggio bobina alla piastrina.	184.01-6	328647	**946789**	Bobina A.T.	--	
		185.01-4	324668	**952555**	Cavetto per termistore con resistenza 18 Ohm	--	
		185.01-7	324891	**946787**	Cablaggio principale	--	
		186.00-1	Aggiunto	**952343**	Portapacchi verniciato grigio piombo	--	
		186.00-3	Aggiunto	**952344**	Maniglia passeggero verniciato grigio piombo	--	

MODIFICHE INTRODOTTE SU: 600 R

Riferimento al Catalogo P.R. "GILERA" - Sezioni 03 - 04

NOTIZIARIO TECNICO "GILERA" N° 1/1993

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	RIF.TI A CATALOGO N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.03					
600 R '93 E.S.	Impiego particolari specifici veicolo 600 R E.S., versione '93	13.03-5	947136	**947239**	Supporto motorino d' avviamento completo	--	Dal 1° veicolo
		59.01-26	324546	**952338**	Leva comando cambio completa	--	232/50005 (avv. pedale)
		62.02-1	324431	**947077**	Volano alternatore completo accensione induttiva	--	232/70005 (avv. elettrico)
		62.02-2	324433	**947125**	Captatore	--	
		62.02-3	324432	**947124**	Rotore	--	
		62.02-4	324471	**947126**	Statore	--	
		64.01-1	947113	**947237**	Motore completo avviamento a pedale	--	
		64.01-1	324984	**947238**	Motore completo avviamento elettrico	--	
		64.01-2	346191	**346452**	Serie guarnizioni	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	RIF.TI A CATALOGO N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.03					
600 R '93 E.S.	Impiego particolari specifici veicolo 600 R E.S., versione '93	65.00-6	346184	**947234**	Carter con P.I.	--	Dal 1° veicolo
		66.01-17	947120	**947233**	Gruppo cilindro/pistone	--	232/50005 (avv. pedale)
		66.01-20	328331	**947241**	Guarnizione base cilindro	--	232/70005 (avv. elettrico)
		66.01-24	321438	**947244**	Guarnizione supporto motorino di avviamento	--	
		67.01-3	324695	**947165**	Coperchio ispezione valvole verniciato grigio metallizzato	--	
		67.01-26	321079	**947242**	Guarnizione fissaggio termostato/cilindro	--	
		67.01-28	329859	**947008**	Bulbo spia temperatura	--	
		67.01-34	321713	**947163**	Coperchio cinghia distribuzione verniciato grigio metallizzato	--	
		71.01-8	324482	**947174**	Coperchio L. frizione con P.I. -grigio metallizzato-	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	RIF.TI A CATALOGO N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.03					
600 R '93 E.S.	Impiego particolari specifici veicolo 600 R E.S., versione '93	71.01-11	324480	**947175**	Coperchio ruota libera/comando cambio con P.I.	--	Dal 1° veicolo
		71.01-12	324991	**947245**	Guarnizione coperchio frizione	--	232/50005 (avv. pedale)
		71.01-13	321942	**947243**	Guarnizione coperchio ruota libera	--	232/70005 (avv. elettrico)
		71.01-18	321888	**031505**	Vite TE M 8x14 (per foro interruttore folle)	--	
		71.01-21	324473	**947177**	Calotta portastatore verniciata grigio metallizzato	--	
		73.01-41	328378	**952319**	Leva avviamento completa	--	
		74.01	Aggiunto	**346949**	Serie guarnizioni carburatore	--	
		74.01	Aggiunto	**346355**	Getto max 150 carburatore primario	--	
		74.01-18	343359	**346359**	Gruppo movimento valvola gas	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	RIF.TI A CATALOGO N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.04					
600 R '93 E.S.	Impiego particolari specifici veicolo 600 R E.S., versione '93	131.00-2	946002	**946773**	Ammortizzatore posteriore completo KAIABA	--	Dal 1° veicolo
		131.00-5	946090	**952493**	Supporto centrale completo	--	232/50005 (avv. pedale)
		131.00-12	337685	**319455**	Vite TE M 12x116 (fissaggio supporto centrale al telaio)	--	232/70005 (avv. elettrico)
		131.00-17	319450	**324877**	Vite (fissaggio biella al forcellone)	--	
		131.00-20	319454	**015578**	Vite TE M 10x45 (fissaggio supporto centrale all' ammortizzatore)	--	
		132.00	Aggiunto	**265730**	Ingrassatore (in alternativa al 319179)	--	
		137.00-13	946301	**337470**	Pinza freno anteriore completa BREMBO	--	
		137.00-15	346224	**341878**	Pastiglie freno FRENDO 22	--	
		145.00-4	946241	**946421**	Borsa attrezzi sul manubrio	--	
		146.01	Aggiunto	**319297**	Vite TCBEI 8x30	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.04					
00 R '93 E.S.	Impiego particolari specifici veicolo 600 R E.S., versione '93	146.01	Aggiunto	**319576**	Vite TCBEI M 8x30 (x)	--	Dal 1° veicolo
		146.01	Aggiunto	**952503**	Bussola fissaggio codino (x)	--	232/50005 (avv. pedale)
		146.01	Aggiunto	**016408**	Rondella elastica (x)		
		146.01-1	946861	**952271**	Telaio completo di cuscinetti	--	232/70005 (avv. elettrico)
	(x): fissaggio inferiore telaietto posteriore al telaio anteriore	146.01	Aggiunto	**319027**	Rosetta elastica (o)	--	
		146.01-11	319469	**319397**	Vite (o)	--	
	(o): fissaggio mascherina paracalore al supporto pedana lato dx	146.01-12	946169	**952238**	Telaio posteriore con P.I.	--	
		146.01-13	946554	**946544**	Tappo per chiusura tubi telaio posteriore	--	
		147.00	Aggiunto	**319161**	Vite TCEI 4x12 (fissaggio pattino)	--	
		147.00	Aggiunto	**020104**	Dado (fissaggio pattino)	--	
		147.00	Aggiunto	**330703**	Pattino di protezione	--	
		147.00-1	184048	**319195**	Vite a strappo	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.03					
600 R '93 E.S	Impiego particolari specifici veicolo 600 R E.S., versione '93	74.01	Aggiunto	**341810**	Getto max 140 per carburatore secondario	--	Dal 1° veicolo
		74.01	Aggiunto	**346356**	Getto max 150 per carburatore secondario	--	232/50005 (avv. pedale)
		74.01	Aggiunto	**315205**	Fascetta fissaggio carburatori al raccordo	--	232/70005 (avv. elettrico)
		74.01-3	346362	**341876**	Gruppo spillo conico (carburatore secondario)	--	
	(X): <u>per i particolari del Gruppo tubo di scarico, vedi particolari pagina 40.</u>	74.01-21	346360	**346363**	Gruppo spillo conico (carburatore primario)	--	
		Sez.04					
		128.00-7 **(X)**	946407	**952306**	Guarnizione (fissaggio scarico al motore)	--	
		128.00-13	319304	**319298**	Vite speciale M 8x20 (fissaggio silenziatore al telaio)	--	
		131.00	Aggiunto	**265730**	Ingrassatore (in alternativa al 319179)	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	RIF.TI A CATALOGO N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.04					
600 R '93 E.S.	Impiego particolari specifici veicolo 600 R E.S., versione '93	147.00-26	319067	**319546**	Vite TCEI M 8x20 (a)	--	Dal 1° veicolo
		147.00-29	316675	**954178**	Molla richiamo pedana	--	232/50005 (avv. pedale)
		147.00-30	330642	**954177**	Pedana poggiapiedi sx con P.I.	--	
		147.00-33	946269	**952254**	Supporto pedana pilota sx con P.I.	--	232/70005 (avv. elettrico)
	(a): fissaggio piastra attacco zampa laterale al telaio.	147.00-34	030075	**954179**	Perno fissaggio pedane ai supporti	--	
		147.00-41	946413	**952557**	Piastra anteriore supporto motore con P.I.-verniciato grigio allum.-	--	
		147.00-44	330641	**954189**	Pedana poggiapiedi dx con P.I.	--	
		147.00-46	946268	**952253**	Supporto pedana pilota dx con P.I.	--	
		148.00	Aggiunto	**309173**	Madrevite fissaggio fianchetti e griglia radiatore	--	
		148.00	Aggiunto	**326572**	Gommino anticalore per fianchetto sx	--	
		148.00	Aggiunto	**954207**	Carenatura per commutatore	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	RIF.TI A CATALOGO N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.04					
600 R '93 E.S.	Impiego particolari specifici veicolo 600 R E.S., versione '93	148.00-1	946181	**952544**	Cupolino faro	--	Dal 1° veicolo
		148.00-6	946182	**952545**	Fianchetto dx serbatoio	--	232/50005 (avv. pedale)
		148.00-11	946100	**952547**	Fianchetto dx sella	--	
	(X): la serie decalco parte posteriore non viene fornita.	148.00-14	946183	**952546**	Fianchetto sx serbatoio	--	232/70005 (avv. elettrico)
		148.00-15	946101	**952548**	Fianchetto sx sella	--	
		148.00-22	344785	**344888**	Serie decalco parte anteriore (X)	--	
		149.00	Aggiunto	**319026**	Dado autobloccante	--	
		149.00	Aggiunto	**316934**	Tubo sfiato serbatoio	--	
		149.01-2	946331	**952315**	Tappo serbatoio completo	--	
		149.01-3	946772	**952264**	Serbatoio carburante stampato bianco	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	RIF.TI A CATALOGO N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.04					
600 R '93 E.S.	Impiego particolari specifici veicolo 600 R E.S., versione '93	149.01-4	327201	**337877**	Distanziale H 10 (fissaggio anteriore sella)	--	Dal 1° veicolo
		149.01-8	946419	**952265**	Sella completa (colore rosso replica)	--	232/50005 (avv. pedale)
		149.01-9	68283	**952270**	Vite M 6x135 (fissaggio anteriore serbatoio)	--	232/70005 (avv. elettrico)
	(a): fissaggio parafango/copertura anteriore ruota al telaio	149.01-11	946333	**952269**	Distanziale serbatoio	--	
		149.01-14	946375	**952469**	Rubinetto carburante con riserva sx	--	
	(b): fissaggio inferiore carenatura ruota	150.00	Aggiunto	**952293**	Kit per applicazione portapacchi	--	
		150.00	Aggiunto	**321959**	Dado ATB M 6 (a)	--	
		150.00-1	946180	**952543**	Parafango anteriore	--	
		150.00-7	319360	**031092**	Vite TE M 6x25 (b)	--	
		150.00-8	946480	**952542**	Parafango posteriore	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	RIF.TI A CATALOGO N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.04					
600 R '93 E.S.	Impiego particolari specifici veicolo 600 R E.S., versione '93	150.00-10	013880	**319027**	Rondella elastica	--	Dal 1° veicolo
		150.00-12	060474	**709674**	Vite TCEI M 6x20	--	232/50005 (avv. pedale)
		150.00-15	943137	**952228**	Telaietto sostegno portatarga	--	232/70005 (avv. elettrico)
		150.00-25	319365	**031088**	Vite TE M 6x16 (a)	--	
		151.00	Aggiunto	**321771**	Portafiltro	--	
	(a): fissaggio parafango/copertura anteriore ruota al telaio	151.00	Aggiunto	**328968**	Gomma spugna	--	
		151.00	Aggiunto	**328411**	Coperchio superiore	--	
	(b): fissaggio scatola al telaio	151.00	Aggiunto	**328412**	Manicotto entrata aria	--	
		151.00	Aggiunto	**319380**	Vite TCCIC M 6x18 (x)	--	
	(x): fissaggio coperchio alla scatola	151.00	Aggiunto	**321978**	Guarnizione (x)	--	
		151.00	Aggiunto	**319202**	Madrevite M 6 (b)	--	
		151.00	Aggiunto	**319365**	Vite M 6x35 (b)	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.04					
600 R '93 E.S.	Impiego particolari specifici veicolo 600 R E.S., versione '93	151.00	Aggiunto	**013880**	Rondella (b)	--	Dal 1° veicolo
		151.00	Aggiunto	**319359**	Vite TCCIC M 6x13 (b)	--	232/50005 (avv. pedale)
		151.00	Aggiunto	**328088**	Tubo scarico motore	--	
		151.00	Aggiunto	**332211**	Molla (FIAT) per tubo spurgo	--	232/70005 (avv. elettrico)
	(b): fissaggio scatola al telaio	151.00-9	939261	**327417**	Molletta	--	
		152.00-11	328884	**946849**	Tubo collegamento radiatori	--	
		152.00	Aggiunto	**946606**	Tubo di sfiato	--	
		153.01-2	946773	**952576**	Ammortizzatore posteriore	--	
		154.00-1	346317	**346458**	Gruppo bloccaggio manubrio	--	
		154.00-3	946186	**952280**	Piastra superiore forcella telescopica	--	
		154.00-7	328152	**946766**	Scodellino cuscinetto inferiore	--	
		154.00-8	946337	**952281**	Piastra inferiore completa di perno	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.04					
600 R '93 E.S.	Impiego particolari specifici veicolo 600 R E.S., versione '93	155.00-1	946107	**952464**	Gruppo stelo dx completo di forcella telescipica	--	Dal 1° veicolo
		155.00-2	346245	**952416**	Soffietto colore rosso	--	232/50005 (avv. pedale)
		155.00-15	946108	**952465**	Gruppo stelo sx completo di forcella telescopica	--	232/70005 (avv. elettrico)
		156.01	Aggiunto	**307874**	Cappuccio di protezione	--	
		156.01-1	946179	**952295**	Strumentazione completa	--	
		156.01	Aggiunto	**952352**	Interruttore a chiave (Pagani)	--	
		157.01	Aggiunto	**319577**	Vite TCCEI M 6x25 fissaggio portaleva dx	--	
		157.01	Aggiunto	**952288**	Pulsante avviamento/arresto motore	--	
		157.01	946289	**952288**	Commutatore luci dx (fornito con manubrio)	--	
		157.01-4	946775	**952501**	Comando gas completo di trasmissioni	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	RIF.TI A CATALOGO N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.04					
600 R '93 E.S	Impiego particolari specifici veicolo 600 R E.S., versione '93	157.01-5	346273	**954225**	Manopola dx	--	Dal 1° veicolo
		157.01-13	946445	**954226**	Manopola sx	--	232/50005 (avv. pedale)
		157.01-16	946827	**952502**	Portaleva sx completa	--	
		157.01-17	329678	**319577**	Vite fissaggio collarino M 6x25	--	232/70005 (avv. elettrico)
		157.01-18	329573	**346480**	Collarino fissaggio portaleva con attacco specchietto	--	
		157.01-20	319404	**329569**	Vite fissaggio leva sx	--	
	(x): fornito con portaleva dx BREMBO dis 954222	157.01-29	327145	**318939**	Cappuccio protezione attacco leva	--	
		157.01-30	327619	**939310**	Interruttore stop anteriore (x)	--	
		157.01-34	946401	**954222**	Portaleva dx completo di pompa BREMBO	--	
		158.01-18	319021	**202245**	Vite TCEI M 6x20 (fissaggio pompa al telaio)	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.04					
600 R '93 E.S.	Impiego particolari specifici veicolo 600 R E.S., versione '93	158.01-29	328564	**952321**	Leva comando freno posteriore con P.I.	--	Dal 1° veicolo
		158.01-31	321818	**952320**	Pedalino con P.I.	--	232/50005 (avv. pedale)
		159.01-2	319403	**318931**	Perno leva	--	
		159.01-6	329603	**346482**	Cavallotto fissaggio portaleva/attacco specchio	--	232/70005 (avv. elettrico)
		159.01-17	946476	**346481**	Leva freno	--	
		159.01-21	946406	**952308**	Condotto olio freno anteriore con treccia metallica	--	
		160.00-6	328887	**310441**	Camera d' aria	--	
		160.00-9	946198	**463521**	Disco freno anteriore	--	
		160.00-10	319304	**319350**	Vite M 6x15 (fissaggio disco al mozzo)	--	
		160.00-12	346278	**346459**	Ruota anteriore completa	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	RIF.TI A CATALOGO N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.04					
600 R '93 E.S.	Impiego particolari specifici veicolo 600 R E.S., versione '93	160.00-16	946197	**952248**	Mozzo ruota anteriore completo	--	Dal 1° veicolo
		160.00-17	946285	**321891**	Cuscinetto 17x40x12 2RS	--	232/50005 (avv. pedale)
		161.00-3	324558	**954164**	Disco freno posteriore (X)	--	232/70005 (avv. elettrico)
		161.00-5	946282	**952511**	Camera d' aria tipo MD 18	--	
		161.00-6	946263	**952510**	Pneumatico posteriore MT 81 140/ 80x18 70 R	--	
	(X): vengono forniti come parti di ricambio anche la carenatura disco freno posteriore dis.337507 e la vite di fissaggio dis.319397.	161.00-14	946279	**346460**	Ruota posteriore completa	--	
		161.00-18	946025	**952249**	Mozzo posteriore completo	--	
		163.00	Aggiunto	**952258**	Gruppo cavetti completo di condensatore/diodo	--	
		163.00	Aggiunto	**942577**	Supporto in gomma	--	
		163.00	Aggunto	**952257**	Piastrina supporto condensatore (fissata con vite coperchio scatola filtro)	--	
		163.00	Aggiunto	**309970**	Cappuccio di protezione	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.04					
600 R '93 E.S.	Impiego particolari specifici veicolo 600 R E.S., versione '93	163.00	Aggiunto	**946661**	Scatola dispositivi elettrici	--	Dal 1° veicolo
		163.00	Aggiunto	**328124**	Protezione anticalore (fissaggio scatola)	--	232/50005 (avv. pedale)
		163.00	Aggiunto	**319380**	Vite TCCIC M 6x18 (fissaggio scatola)	--	232/70005 (avv. elettrico)
		163.00	324563	**952515**	Supporto batteria con P.I. (variante al 324563)	--	
		163.00	939250	**952508**	Vaschetta alloggio batteria	--	
		163.00	Aggiunto	**326572**	Gommino anticalore	--	
		163.00	328037	**164127**	Batteria 12V 5,5 Ah	--	
		163.00	321342	**316345**	Cinghia batteria	--	
		163.00	327690	**946831**	Portafusibile a quattro vie	--	
		163.00	Aggiunto	**319461**	Dado ATB FLG M 6 (fissaggio regolatore di tensione e centralina)	--	
		163.00	Aggiunto	**012112**	Dado ATB M 12	--	

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO TAV. e FIG.	RIF.TI A CATALOGO N° PART.	NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		Sez.04					
600 R '93 E.S.	Impiego particolari specifici veicolo 600 R E.S., versione '93	163.00-1	031091	**031061**	Vite TE M 5x22	--	Dal 1° veicolo
		163.00-3	003056	**003035**	Rondella piana	--	232/50005 (avv. pedale)
		163.00-4	328647	**946789**	Bobina A.T.	--	232/70005 (avv. elettrico)
		163.00-5	319021	**319360**	Vite TCCIC M 6x15 (fissaggio regolatore di tensione e centralina)	--	
		163.00-10	324917	**946788**	Centralina d' accensione	--	
		164.01	Aggiunto	**946373**	Fascetta bloccaggio cavetto	--	
		164.01-5	946778	**952291**	Cablaggio principale	--	
		187.00-2	324563	**952505**	Piastrina supporto batteria	--	
	(X): particolari specifici del Gr. tubo di scarico	128.00-3	328859	**952536**	Gr. tubo di scarico completo (X)	--	
		128.00-6	328858	**952537**	Tubo di scarico (X)	--	
		128.00-8	324611	**952532**	Fascetta (X)	--	
		128.00-22	328965	**952533**	Flangia (X)	--	

MODIFICHE INTRODOTTE SU:RC 600 89/90/91

Riferimento al Catalogo P.R. "GILERA" - Sezione 04

Veicolo	DESCRIZIONE MODIFICA	RIF.TI A CATALOGO		NUOVO PART.	DENOMINAZIONE	INT.	TELAIO DI INTRODUZ.
		TAV. e FIG.	N° PART.				
RC 600 89/90	Unificazione con l' attuale produzione fornitura pedale freno posteriore	111.01-1	324555	**952320**	Pedale	I	
RC 600 '91		138.00-1					

NOTE RICAMBI

Centralina:

Facciamo presente che la centralina di. 324435, può essere sostituita dalla centralina dis. 324917, nastrando il cavetto bianco - blu.
Il suddetto cavetto viene utilizzato esclusivamente sui veicoli muniti di contagiri elettronico.

NOTE DI ASSISTENZA TECNICA

Olio per miscelatori:

Si informa che l' olio per miscelatori prescritto per i veicoli 50 cc e 125 cc risulta l' AGIP 2T RACING PLUS (finora era prescritto l' AGIP 2T RACING).

VEICOLI 600 cc: verifica bloccaggi motore-telaio.

Risulta della massima importanza, al fine di evitare l' insorgere di fastidiose vibrazioni, che gli attacchi motore al telaio risultino sempre bloccati correttamente.
Si raccomanda pertanto di effettuare, in occasione del 1° tagliando, la verifica dei bloccaggi attenendosi alle seguenti coppie prescritte:

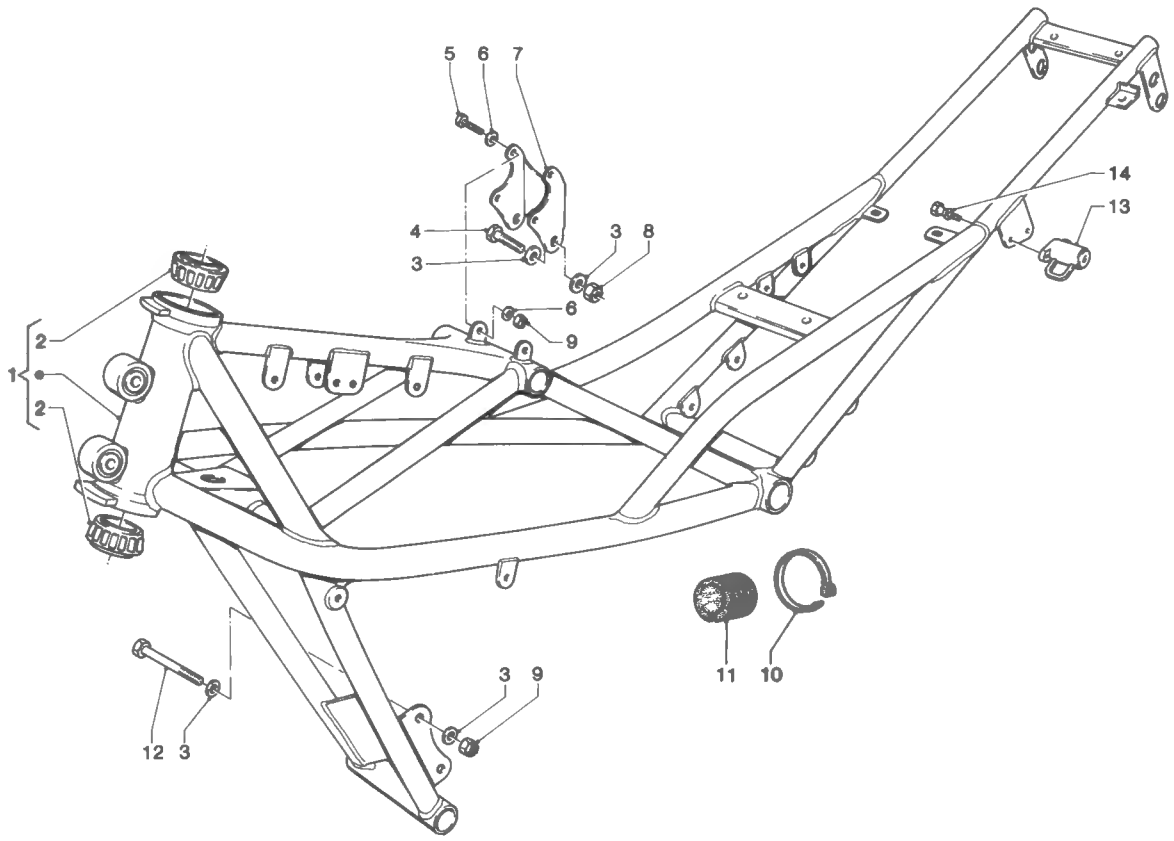
ATTACCO ANTERIORE.....: 25÷30 N.m

ATTACCO POST. SUPERIORE.....: 25÷30 N.m

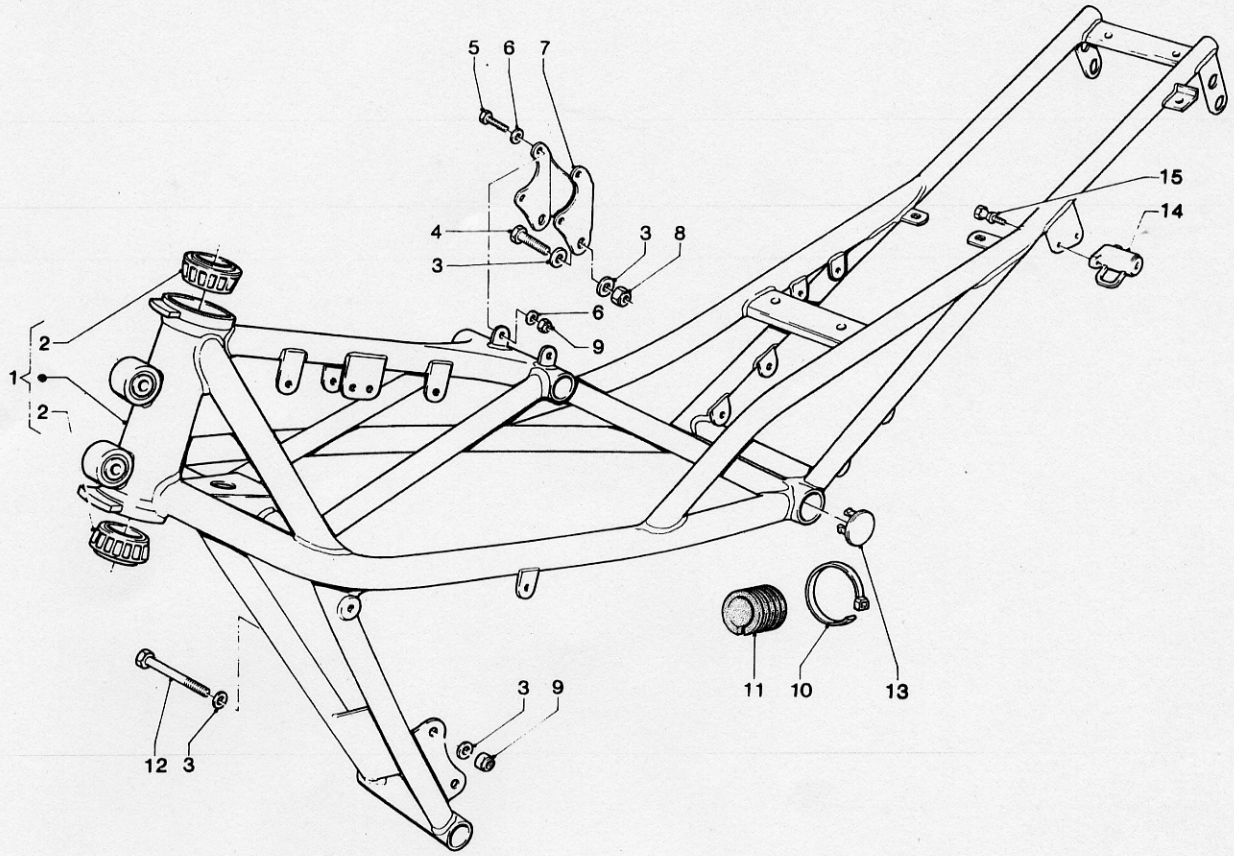
ATTACCO POST. INFERIORE.....: 30÷35 N.m

ATTACCO MOTORE SULLA TESTA... : 25÷30 N.m

GILERA	TELAIO CHASSIS CHASSIS FAHRGESTELL CHASIS		04 1.00

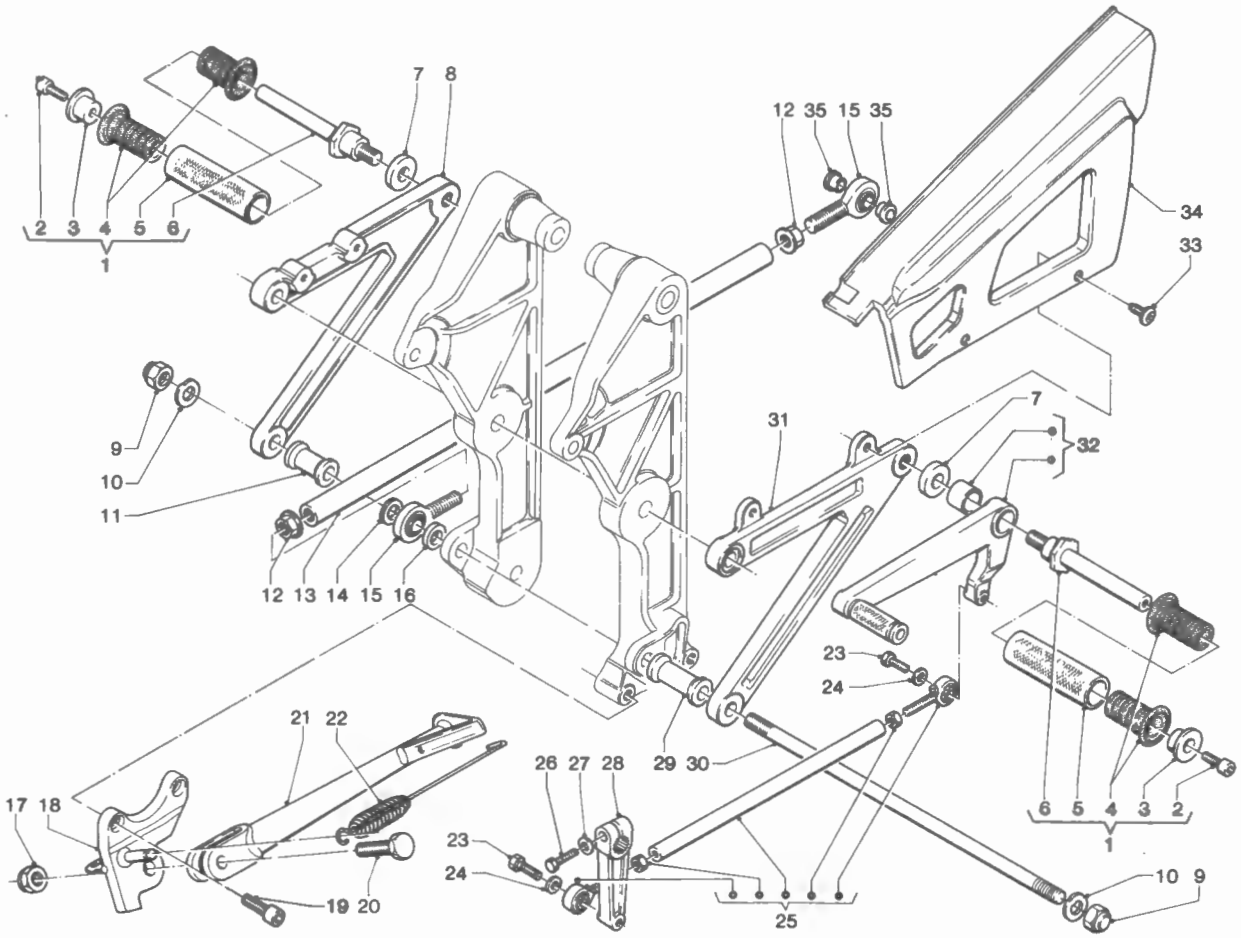


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	939304	1	Telaio compl. colore rosso mod. 350	Châssis compl. couleur rouge mod. 350	Chassis, assy. red colour mod. 350	Fahrgestell, kpl. rot-Farbe Mod. 350	Chásis compl. color rojo mod. 350
1	939304/3	1	Telaio compl. colore nero mod. 350	Châssis compl. couleur noir mod. 350	Chassis, assy. black colour mod. 350	Fahrgestell, kpl. schwarz-Farbe Mod. 350	Chásis compl. color negro mod. 350
1	939096	1	Telaio compl. colore rosso mod. 500	Châssis compl. couleur rouge mod. 500	Chassis, assy. red colour mod. 500	Fahrgestell, kpl. rot-Farbe Mod. 500	Chásis compl. color rojo mod. 500
1	939096/3	1	Telaio compl. colore nero mod. 500	Châssis compl. couleur noir mod. 500	Chassis, assy. black colour mod. 500	Fahrgestell, kpl. schwarz-Farbe Mod. 500	Chásis compl. color negro mod. 500
2	348744	2	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
3	S.3038	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	319405	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	319280	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	S.13777	8	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
7	939168	1	Piastra	Plaque	Plate	Plättchen	Placa
8	S.12138	4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
9	G.54954	4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
10	307962	4	Fascetta nylon	Collier	Clamp	Schelle	Ribete
11	939086	4	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
12	319406	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	322554	1	Blocchetto serr.	Serrure de blocage	Lock	Schloss	Cerradura debl.
14	319195	2	Vite a strappo	Vis	Screw	Schraube	Tornillo



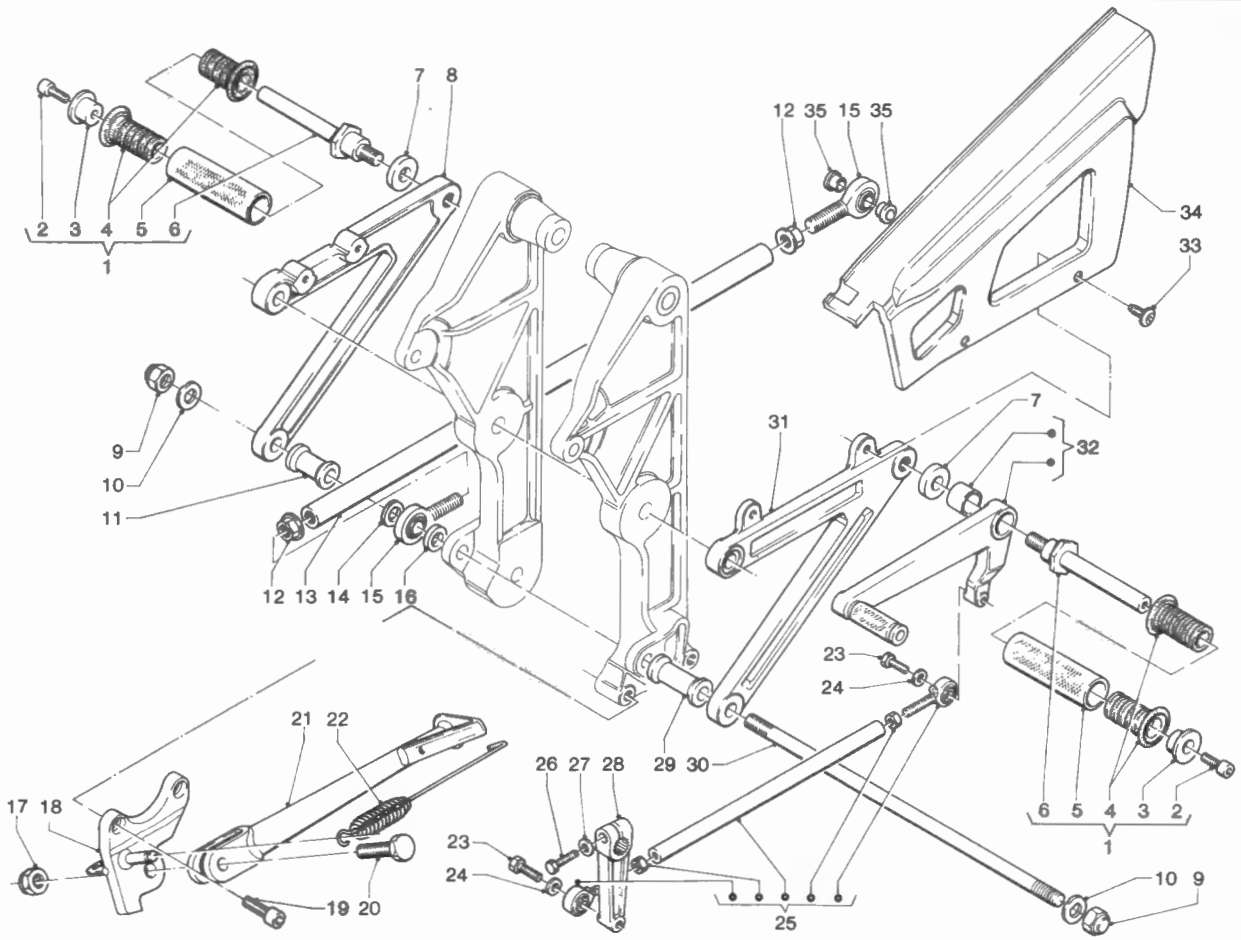
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	939304	R	1	Telaio comp. 350	Châssis comp. 350	Frame assy 350	Rahmen komp. 350	Bastidor comp. 350
1	939304/3	N	1	Telaio comp. 350	Châssis comp. 350	Frame assy 350	Rahmen komp. 350	Bastidor comp. 350
1	939096	R	1	Telaio comp. 500	Châssis comp. 500	Frame assy 500	Rahmen komp. 500	Bastidor comp. 500
1	939096/3	N	1	Telaio comp. 500	Châssis comp. 500	Frame assy 500	Rahmen komp. 500	Bastidor comp. 500
2	348744		2	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
3	3058		6	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
4	319405		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	319280		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	13777		8	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
7	939168		1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
8	12138		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
9	54954		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
10	307962		4	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
11	939086		4	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
12	319406		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	343703		2	Tappo	Bouchon	Cap	Verschlußkappe	Tapón
14	322554		1	Portacasco	Porte-casque	Helmet carrier	Helmhalterung	Portacasco
15	319195		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

GILERA	SUPPORTI PEDANA - CAVALLETTO - PEDALE CAMBIO SUPPORTS REPOSE-PIEDS - BEQUILLE - PEDALE CHANG. DE VIT. FOOT-REST BRACKET - STAND - GEAR PEDAL FUSSRASTENHALTER - KIPPSTÄNDER - GETRIEBEPEDAL SOPORTES TABLA DE PISO - PATA - PEDAL CAMBIO		04 2.00



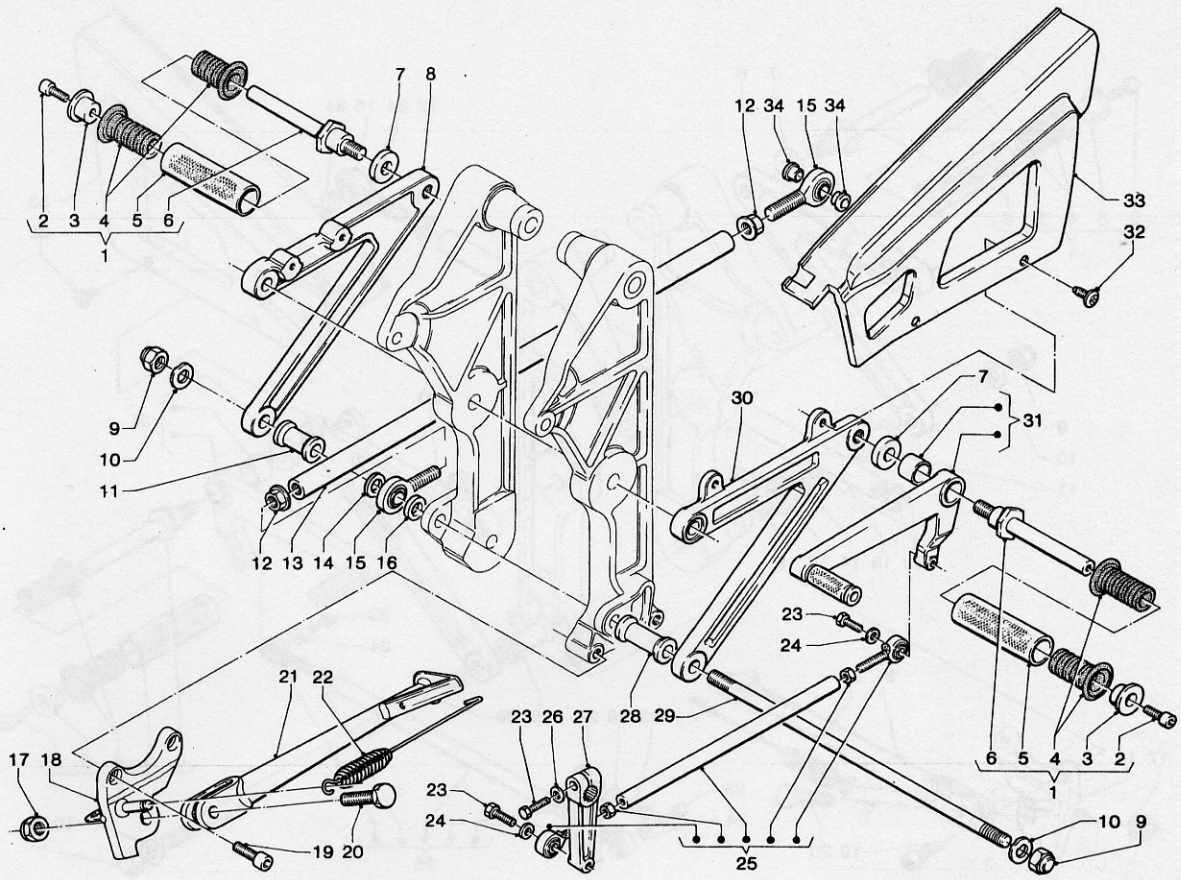
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	939149	2	Pedana completa	Repose-pieds com.	Foot-rest, assy.	Fussrast, kpl.	Piso completo
2	202245	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	939148	2	Tappo	Bouchon	Plug	Pfropfen	Tapón
4	939147	4	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
5	939111	2	Pedana poggiapiedi	Repose-pieds	Foot-rest	Fussrast	Piso
6	939108	2	Perno innesto	Pivot	Pin	Stift	Perno
7	939031	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
8	939028	1	Supporto sx	Support gauche	Support. L.H.	Halter, links	Soporte izq.
9	939116	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
10	319240	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
11	939015	1	Distanziale dx	Entretoise droit	Spacer, R.H.	Distanzstück, r.	Separador, der.
12	S.20210	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
13	939083	1	Asta	Tige	Rod	Stange	Empujador
14	323049	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
15	939113	2	Snodo	Articulation à rot.	Ball joint	Kugelgelenk	Junta esférica
16	939260	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
17	S.2440	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
18	939217	1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
19	319381	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	S.31157	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	939233	1	Cavalletto laterale	Béquille latéral	Side stand	Kippständer	Pata lateral
22	327193	1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Resorte
23	S.31091	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
24	S.13777	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela

04		SUPPORTI PEDANA - CAVALLETTO - PEDALE CAMBIO SUPPORTS REPOSE-PIEDS - BEQUILLE - PEDALE CHANG. DE VIT. FOOT-REST BRACKET - STAND - GEAR PEDAL FUSSRASTENHALTER - KIPPSTÄNDER - GETRIEBEPEDAL SOPORTES TABLA DE PISO - PATA - PEDAL CAMBIO	GILERA
2.00			



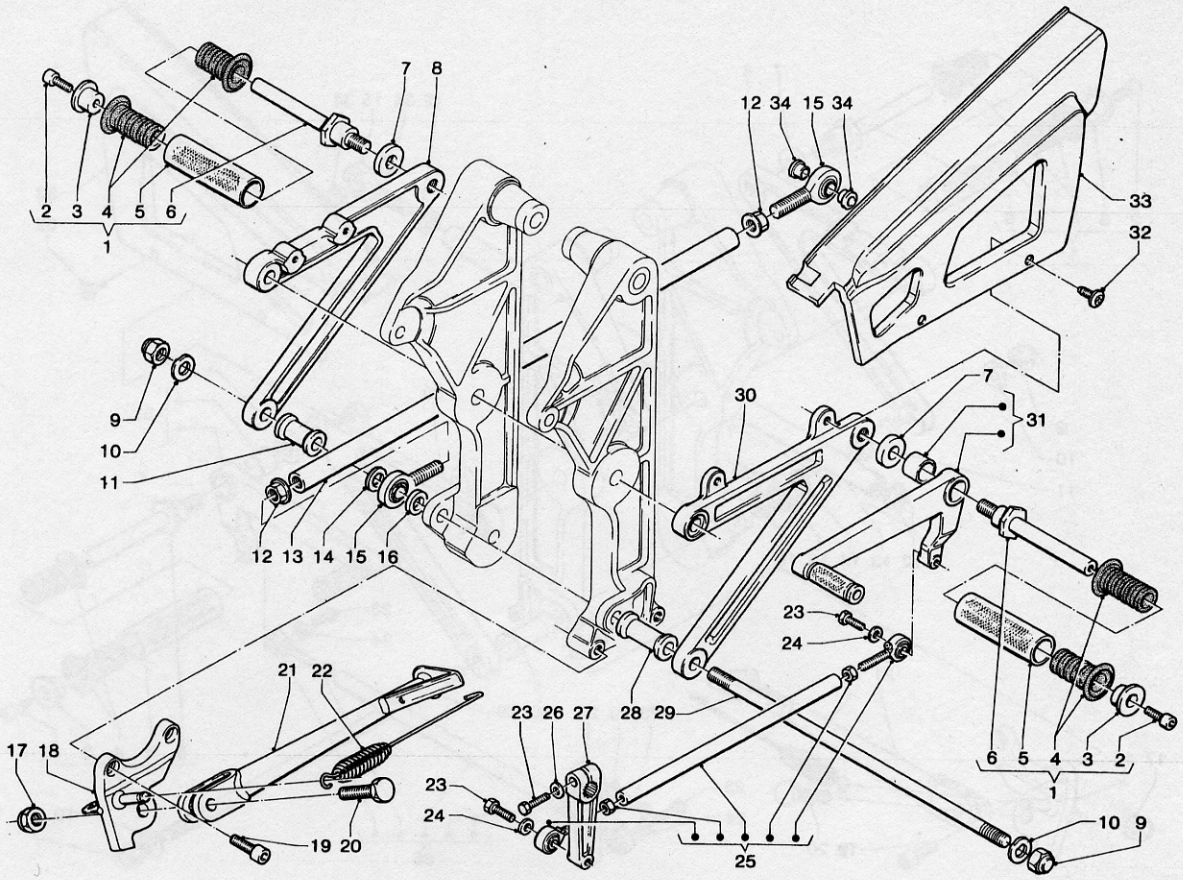
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
25	939247	1	Tirante compl.	Tirant compl.	Rod, assy.	Stange, kpl.	Varilla compl.
26	S.31090	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
27	S.3056	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
28	939043	1	Leva cambio	Levier ch. de vit.	Gear lever	Getriebehebel	Palanca cambio
29	939014	1	Distanziale sx	Entretoise gauche	Spacer, L.H.	Distanzstück, links	Separador, izq.
30	939115	1	Perno innesto	Pivot	Pin	Stift	Perno
31	939027	1	Supporto dx	Support droit	Support. R.H.	Halter, rechts	Soporte der.
32	939246	1	Pedale cambio	Pédale ch. de vit.	Gear pedal	Getriebepedal	Pedal cambio
33	319357	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
34	939067	1	Copricatena	Couvre-chaîne	Chain cover	Kettenschutz	Cubrecadena
35	939259	2	Semiboccola	Semi-bague	Half bush	Halb-buchse	Semi-casquillo

	SUPPORTI PEDANA **SUPPORTS REPOSE-PIEDS** **FOOT-REST BRACKET** **FUSSRASTENHALTER** **SOPORTES TABLA DE PISO**		**04** **2.01**



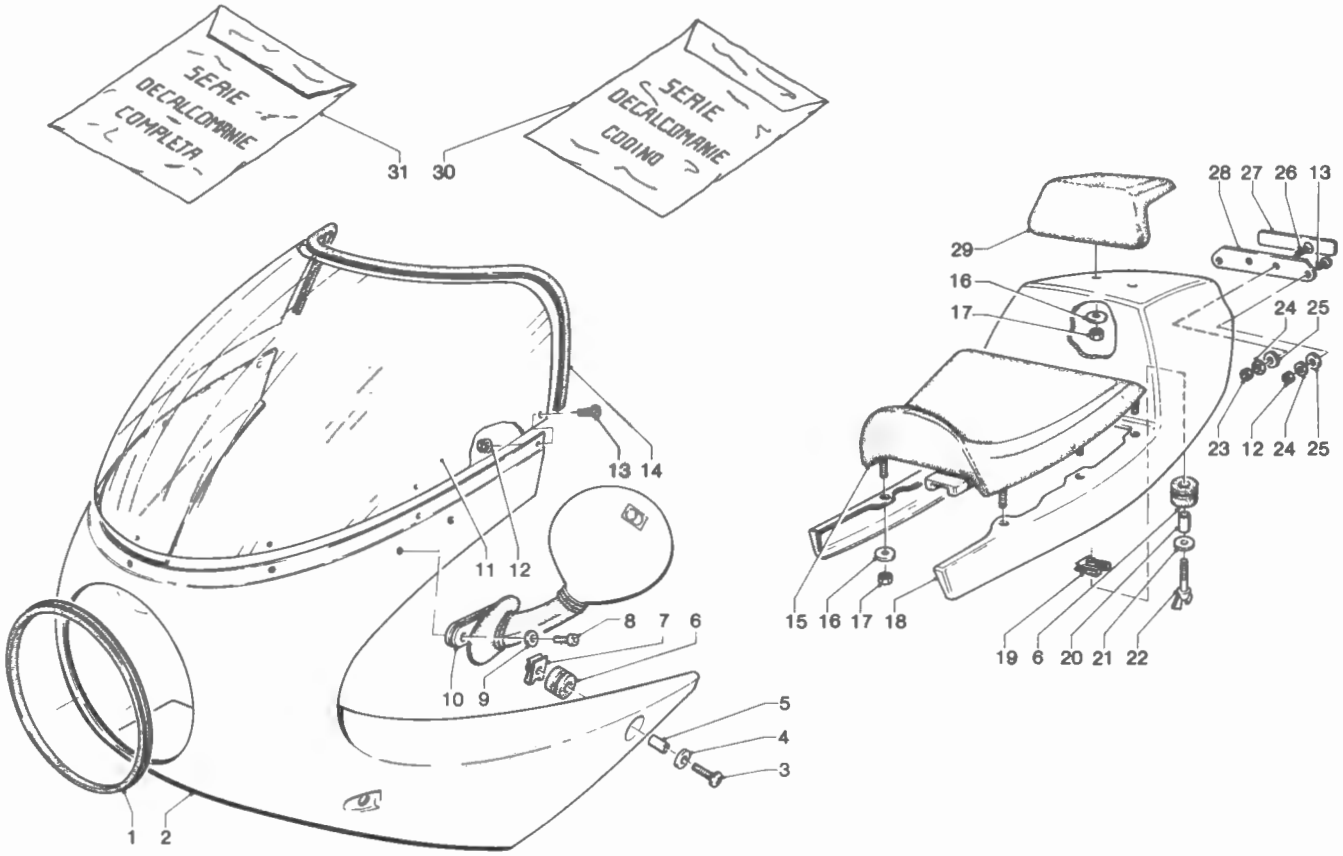
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	939149		2	Pedana	Appui-pied	Footboard	Fußraste	Piso
2	202245		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	939148		2	Tappo	Bouchon	Cap	Verschlußkappe	Tapón
4	939147		4	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
5	939111		2	Rivestimento	Revêtement	Lining	Verkleidung	Revestimiento
6	939108		2	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
7	939044		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
8	939027		1	Supp. ped. dx pil.	Supp. a.-pied d. pil.	RH driver footb. st.	Hal. Fußr. re. Fahrer	Sop. piso der. pil.
9	939116		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
10	319240		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
11	939015		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
12	20210		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
13	939083		1	Tirante	Tirant	Tie rod	Verbindungstange	Tirante
14	323049		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
15	939113		2	Snodo	Rotule	Joint	Gelenk	Articulación
16	939260		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
17	2440		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
18	939217		1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
19	319381		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	30095		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	939362		1	Cavalletto lat.	Béquille lat.	Kick stand	Kippständer	Caballete lat.
22	327193		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
23	31091		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
24	13777		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
25	939247		1	Tirante	Tirant	Tie rod	Verbindungstange	Tirante
26	3056		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
27	939043		1	Leva	Levier	Lever	Hebel	Palanca

04		SUPPORTI PEDANA SUPPORTS REPOSE-PIEDS FOOT-REST BRACKET FUSSRASTENHALTER SOPORTES TABLA DE PISO	
2.01			



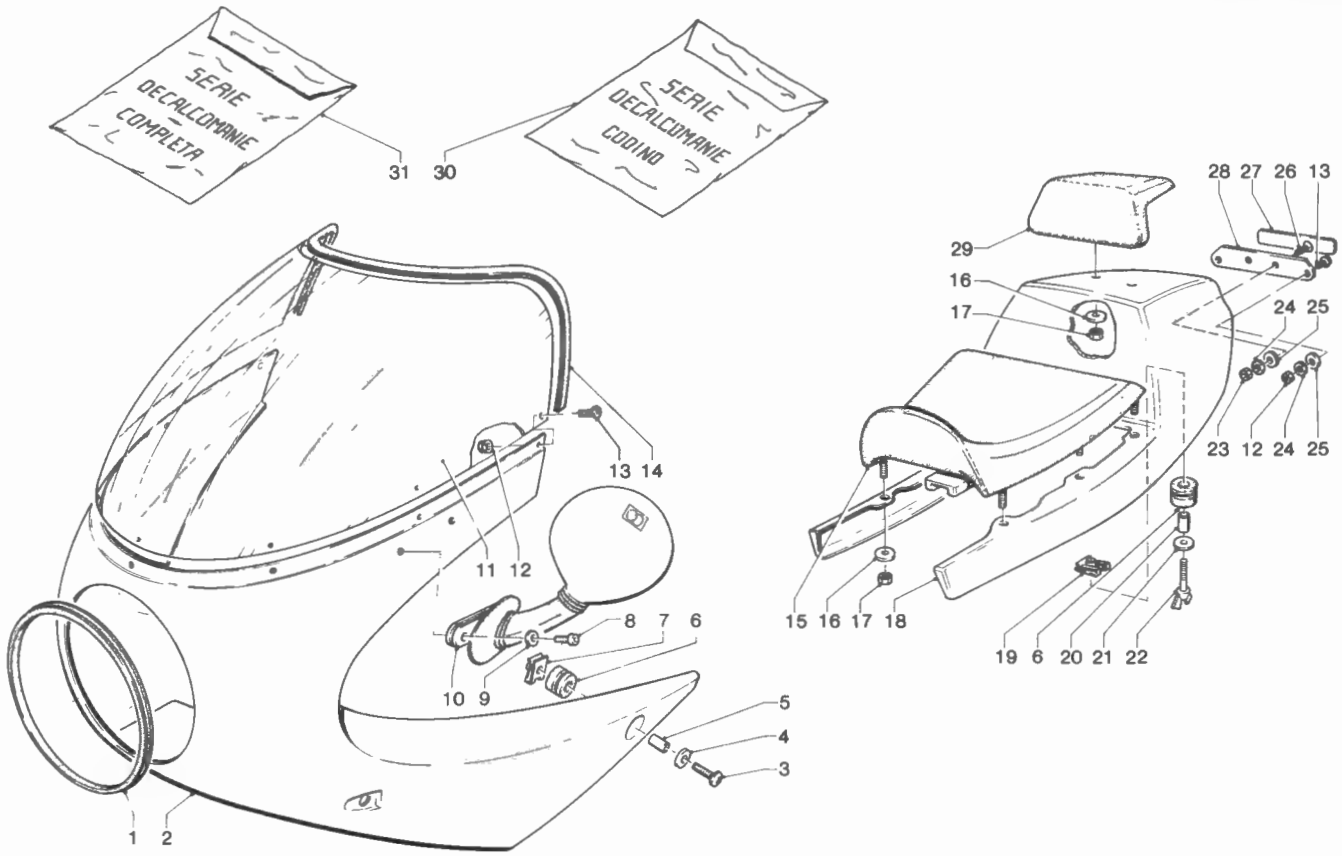
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
28	939014		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
29	939115		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
30	939028		1	Supp. ped. sx pil.	Supp. a.-pied g. pil.	LH driver footb. st.	Hal. Fußr. li. Fahrer	Sop. piso izq. pil.
31	939246		1	Leva cambio	Levier boîte vit.	Gear lever	Getriebehebel	Palanca cambio
32	319357		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
33	939067		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
34	939259		2	Semiboccola	Demi-bague	Half-bushing	Halbbuchse	Semicasquillo

GILERA	CARENATURA - SPECCHI RETROVISORI - SELLA CARENAGE - RETROVISEURS - SELLE FAIRING - MIRRORS - SADDLE VERKLEIDUNG - RÜCKSPIEGEL - SATTEL CARENADO - ESPEJOS RETROVISORES - SILLA		04 3.00

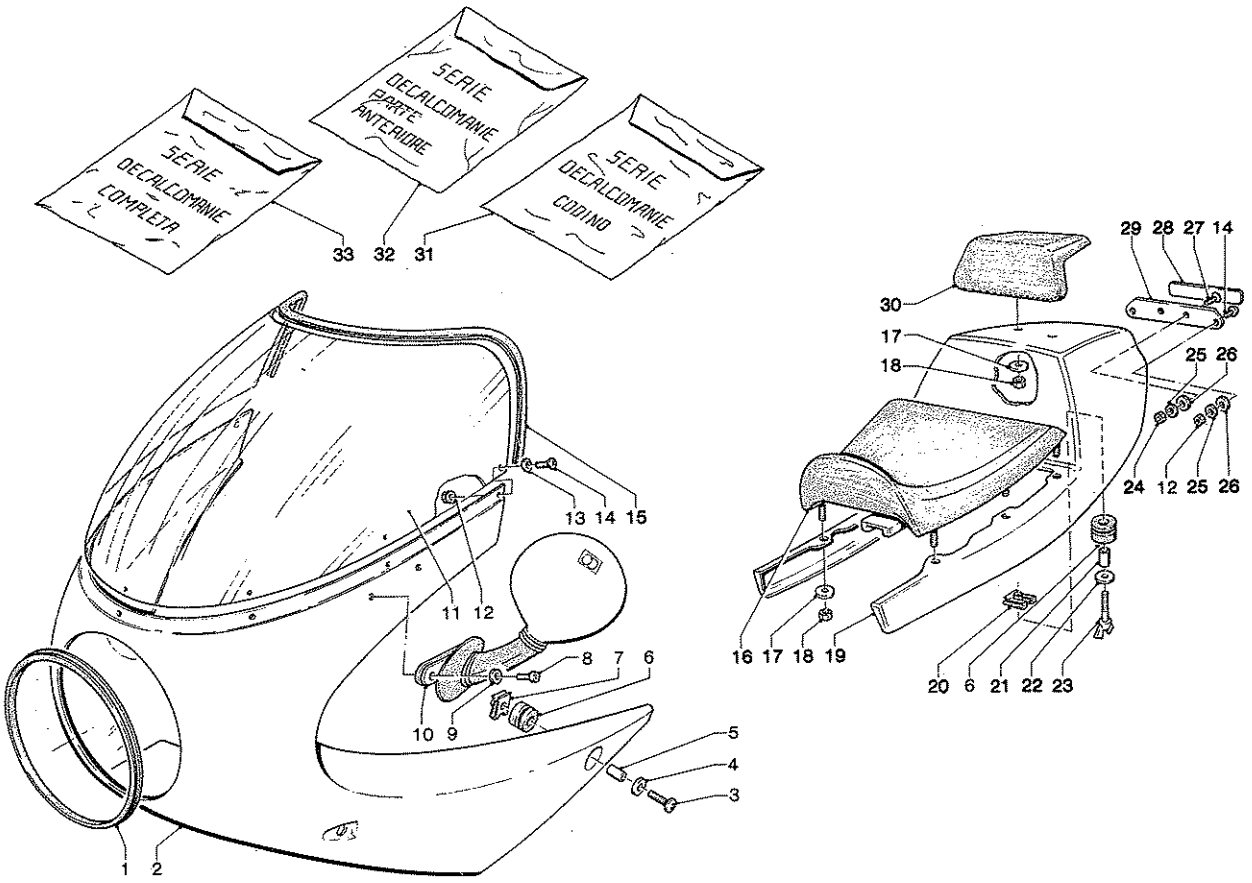


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	939133	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
2	939154	1	Carenat. ant. com. colore rosso	Carén. AV com. couleur rouge	Front fairing, assy. red colour	Verkleidung, kpl. rot-Farbe	Carenado ant. com. color rojo
2	939154/3	1	Carenat. ant. com. colore nero	Carén. AV com. couleur noir	Front fairing, assy. black colour	Verkleidung, kpl. schwarz-Farbe	Carenado ant. com. color negro
3	S.30052	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	G.401638	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
5	939144	2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
6	939069	4	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
7	319202	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
8	315381	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	60201	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
10	939156	2	Specchio retrovis.	Rétroviseur	Mirror	Rückspiegel	Espejito
11	939155	1	Trasparente	Transparent	Glass	Glas	Transparente
12	319393	9	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
13	319392	9	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	939131	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
15	939192	1	Sella completa	Selle compl.	Saddle, assy.	Sattel, kpl.	Silla compl.
16	S.13880	10	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
17	195482	10	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
18	939068	1	Coda compl. colore rosso	Protect. AR com. couleur rouge	Rear protect. assy. red colour	Hint. Schutz, kpl. rot-Farbe	Protecc. post. com. color rojo
18	939068/3	1	Coda compl. colore nero	Protect. AR com. couleur noir	Rear protect. assy. black colour	Hint. Schutz, kpl. schwarz-Farbe	Protecc. post. com. color negro
19	337342	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
20	939143	2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador

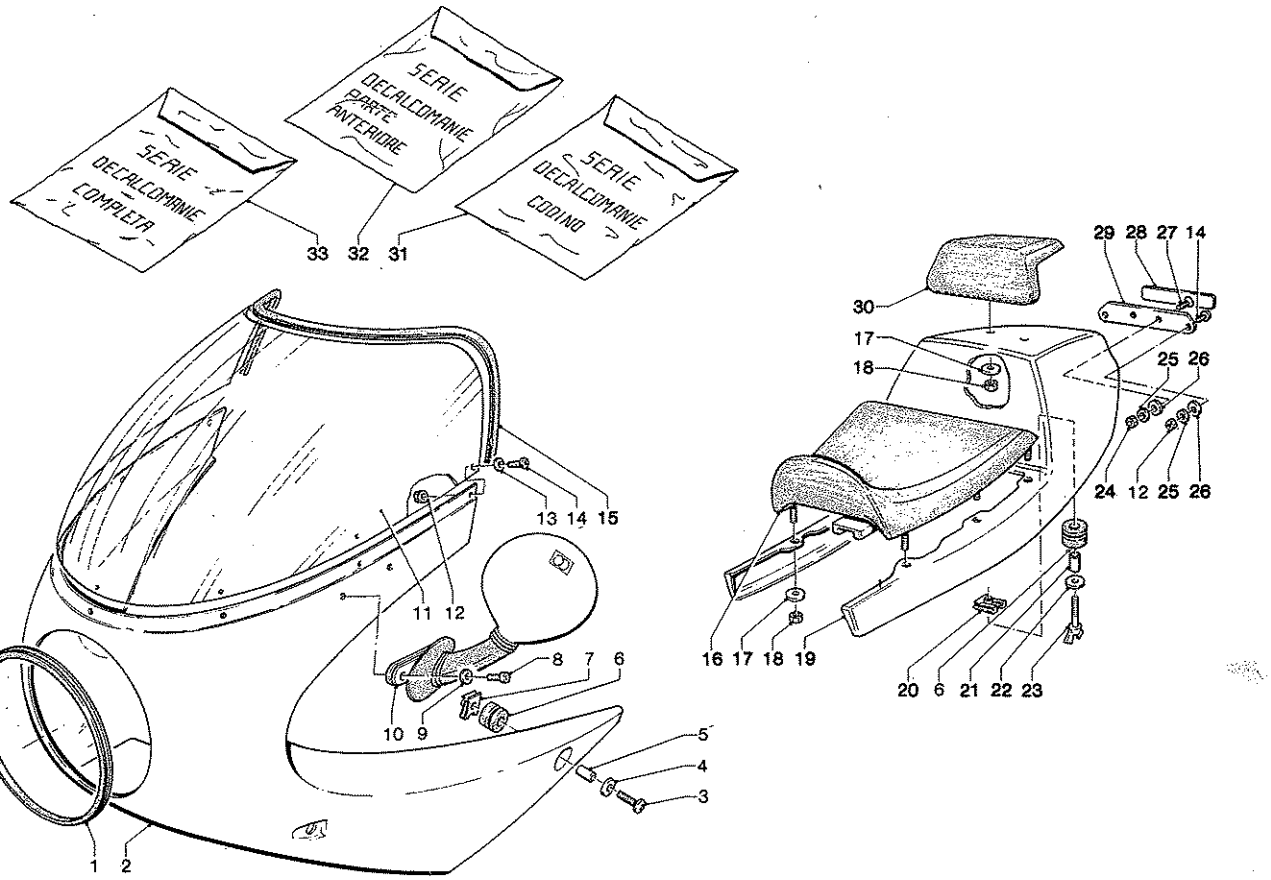
04		CARENATURA - SPECCHI RETROVISORI - SELLA CARENAGE - RETROVISEURS - SELLE FAIRING - MIRRORS - SADDLE VERKLEIDUNG - RÜCKSPIEGEL - SATTEL CARENADO - ESPEJOS RETROVISORES - SILLA	GILERA
3.00			



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
21	G.401638	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
22	939280	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
23	S.12112	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
24	S.3055	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
25	343840	8	Rondella nylon	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
26	324228	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
27	939313	1	Decalco portatargh.	Décalcomanie	Sticker	Abziehbild	Decalcomania
28	939248	1	Targhetta	Plaquette	Plate	Plättchen	Plaquita
29	939193	1	Schienale	Dossier de siège	Seat back	Rückenlehne	Respaldo del as.
30	305857	1	Serie decalco codino mod. 350	Coll. décalcom., protection AR protect, mod. 350	Sticker set, rear protection protect., mod. 350	Abziehbild Satz, hint. Schutz Mod. 350	Serie decalcom., protecc. post. mod. 350
30	305858	1	Serie decalco codino mod. 500	Coll. décalcom., protection AR mod. 500	Sticker set, rear protection mod. 500	Abziehbild Satz, hint. Schutz Mod. 500	Serie decalcom., protecc. post. mod. 500
31	305856	1	Serie decalco compl. mod. 350	Coll. décalcom. compl. mod. 350	Sticker set assy. mod. 350	Abziehbild Satz kpl., Mod. 350	Serie decalcom. compl. mod. 350
31	305855	1	Serie decalco compl. mod. 500	Coll. décalcom. compl. mod. 500	Sticker set assy. mod. 500	Abziehbild Satz kpl., Mod. 500	Serie decalcom. compl. mod. 500

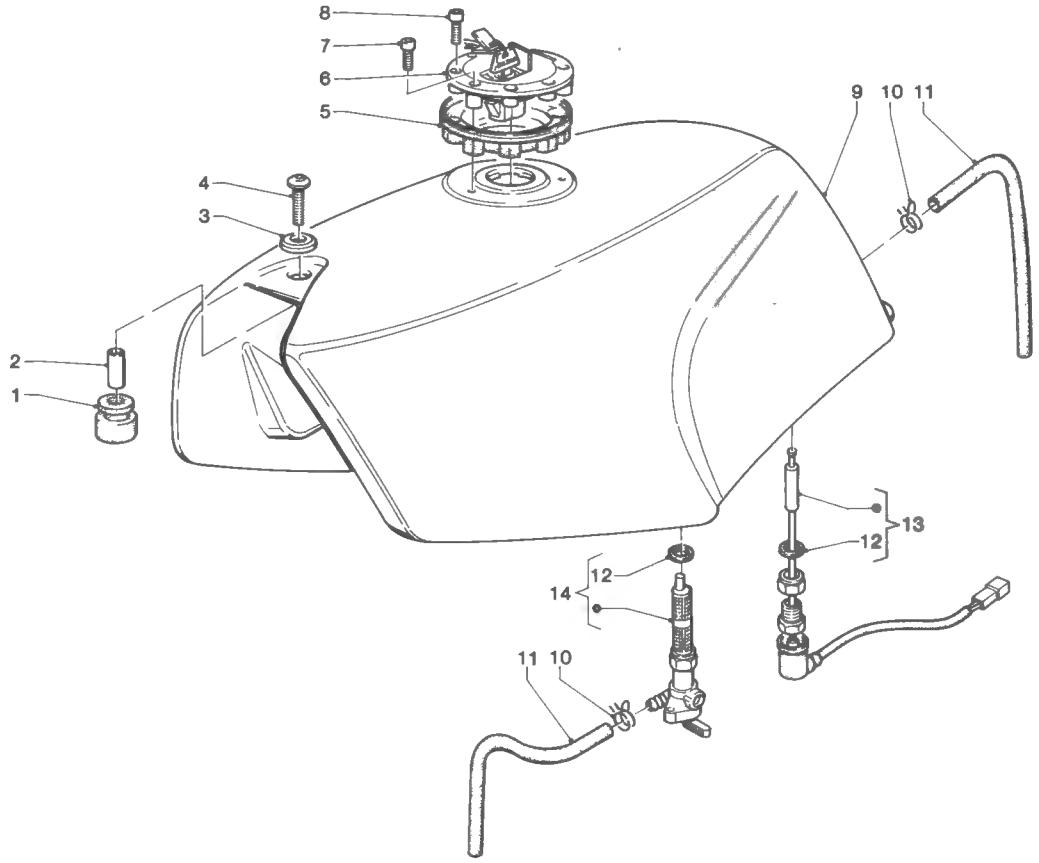


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	939133		1	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
2	939809	R	1	Carenatura ant.	Carénage av.	Front fairing	Vord. Verkleidung	Carenado ant.
2	939805	N	1	Carenatura ant.	Carénage av.	Front fairing	Vord. Verkleidung	Carenado ant.
3	319365		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	327199		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
5	939144		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
6	939069		4	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
7	319202		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
8	315381		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	60201		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
10	939156		2	Specchio retrov.	Miroir rétroviseur	Rear-view mirror	Rückspiegel	Espejo retrovisor
11	939155		1	Trasparente	Transparent	Transparent	Durchsichtigschutz	Transparente
12	319393		9	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
13	939317		7	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
14	319392		9	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	939131		1	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
16	939192		1	Sella	Selle	Seat	Sattel	Silla
17	13880		10	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
18	195482		10	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
19	939810	R	1	Codino	Queue	Tail	Schwanzstück	Cola
19	939806	N	1	Codino	Queue	Tail	Schwanzstück	Cola
20	337342		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	939143		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
22	401638		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
23	939280		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
24	12112		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
25	3055		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela

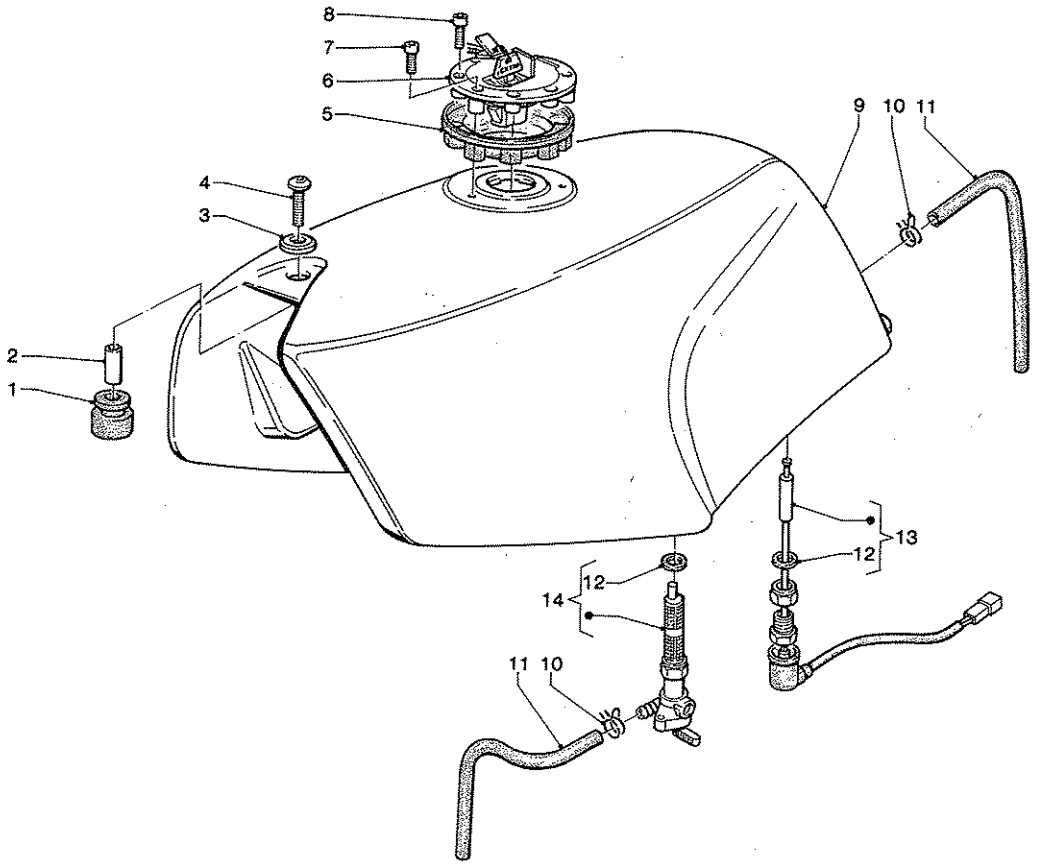


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
26	343840		8	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
27	324228		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
28	939313		1	Decalco	Décalcomanie	Decal	Abziehbild	Decalcomanía
29	939248		1	Targhetta	Plaquette	Plate	Kennzeichenschild	Plaquita
30	939193		1	Schienale	Dossier	Seat back	Rücklehne	Respaldo
31	305857	N/R	1	Serie dec. codino 350	Série déc. queue 350	Tail de. set 350	Satz Abziehb. Schw. 350	Serie dec. cola 350
31	305858	N/R	1	Serie dec. codino 500	Série déc. queue 500	Tail de. set 500	Satz Abziehb. Schw. 500	Serie dec. cola 500
31	305998		1	Serie dec. codino ANNIVERSARY	Série déc. queue ANNIVERSARY	Tail de. set ANNIVERSARY	Satz Abziehb. Schw. ANNIVERSARY	Serie dec. cola ANNIVERSARY
32	344770		1	Serie dec. parte ant. ANNIVERSARY	Série déc. partie av. ANNIVERSARY	Decal set, front part ANNIVERSARY	Satz Abziehb. v. Teil ANNIVERSARY	Serie dec. parte ant. ANNIVERSARY
33	305856	N/R	1	Serie dec. comp. 350	Série déc. comp. 350	De. set assy 350	Satz Abziehb. komp. 350	Serie dec. comp. 350
33	305855	N/R	1	Serie dec. comp. 500	Série déc. comp. 500	De. set assy 500	Satz Abziehb. komp. 500	Serie dec. comp. 500

GILERA	SERBATOIO CARBURANTE RESERVOIR CARBURANT FUEL TANK KRAFTSTOFFBEHÄLTER TANQUE CARBURANTE		04 4.00

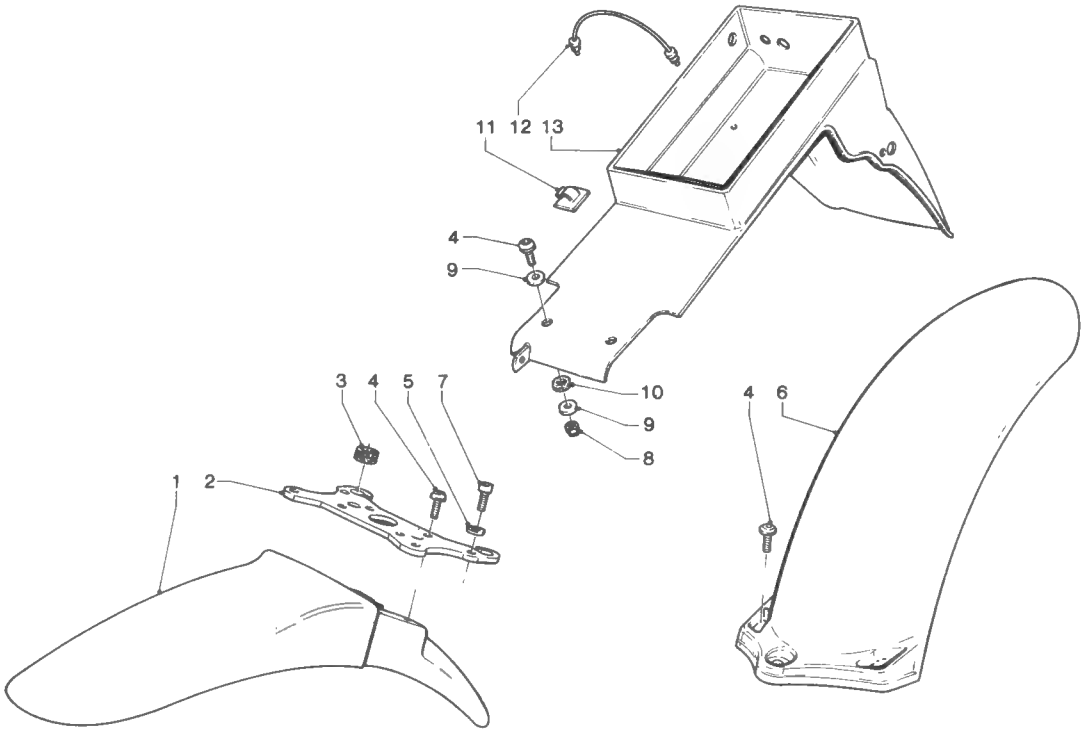


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	939070	3	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
2	939142	3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
3	G.401638	3	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	319400	3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	939255	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
6	939124	1	Tappo serbatoio	Bouchon de réserv.	Filler cap	Tankverschluss	Tapón
7	316208	3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	319109	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	939074	1	Serbatoio carbur. colore rosso	Réservoir carb. couleur rouge	Fuel tank red colour	Kraftstoffbehälter rot-Farbe	Tanque carburante color rojo
9	939074/3	1	Serbatoio carbur. colore nero	Réservoir carb. couleur noir	Fuel tank black colour	Kraftstoffbehälter schwarz-Farbe	Tanque carburante color negro
10	G.45637	3	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Ribete
11	125877	2	Tubo	Tuyau	Pipe	Rohr	Tubo
12	322287	2	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
13	322286	1	Indicatore riserva	Jauge rés. d'ess.	Fuel reserve gauge	Anzeige für Res.	Indicador reserva
14	939205	1	Rubinetto carbur.	Robinet d'ess.	Fuel cock	Kraftstoffhahn	Surtidor carbur.



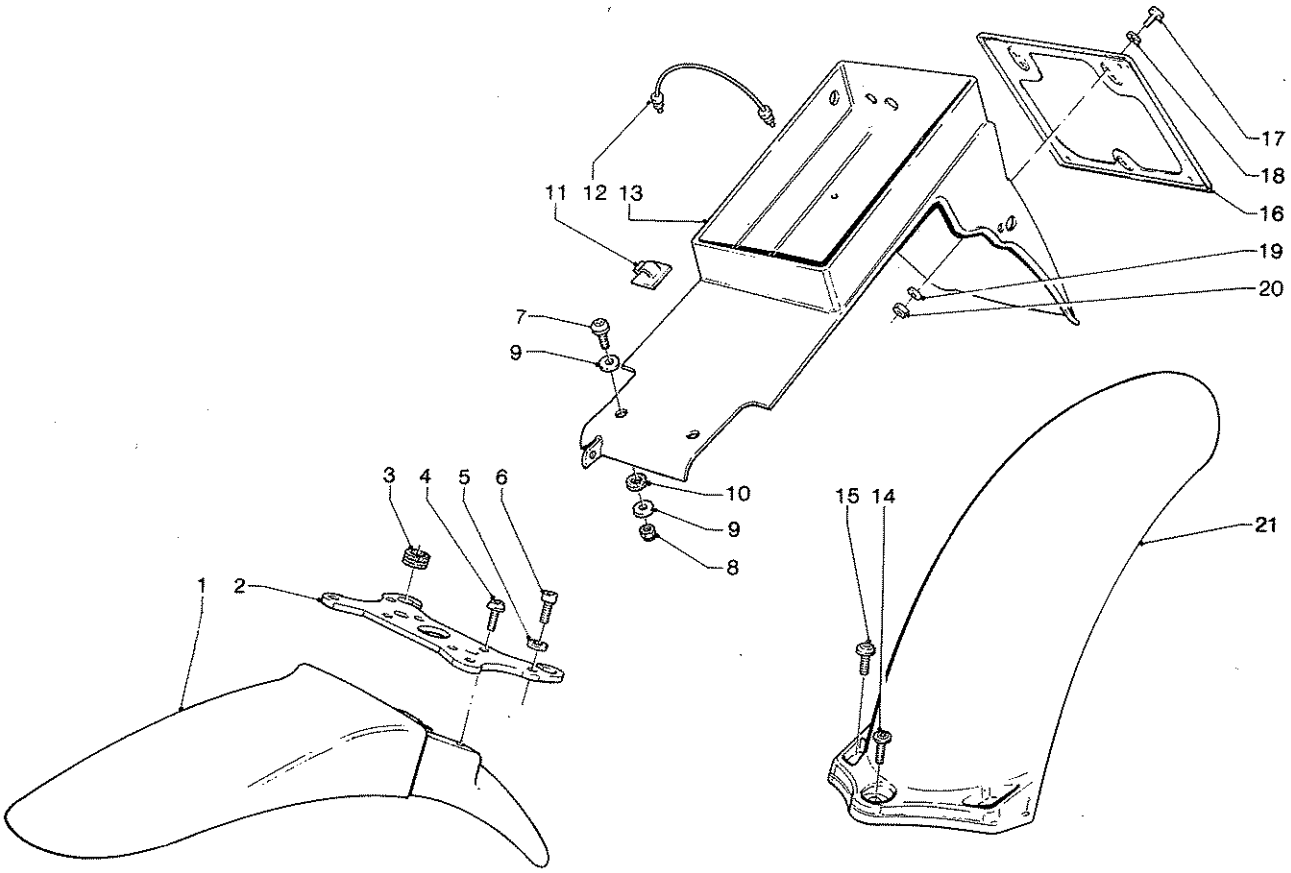
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	939070		3	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
2	939142		3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
3	401638		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
4	319400		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	939255		1	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
6	939124		1	Tappo serbatoio	Bouchon réservoir	Fuel tank cap	Tankverschluß	Tápon depósito
7	316208		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	319109		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	939803	N	1	Serb. carburante	Rés. à carburant	Fuel tank	Kraftstofftank	Dep. combustible
9	939807	R	1	Serb. carburante	Rés. à carburant	Fuel tank	Kraftstofftank	Dep. combustible
9	939813		1	Serb. carburante ANNIVERSARY	Rés. à carburant ANNIVERSARY	Fuel tank ANNIVERSARY	Kraftstofftank ANNIVERSARY	Dep. combustible ANNIVERSARY
10	45637		3	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
11	125877		2	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
12	322287		2	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
13	322286		1	Ingranaggio	Engrenage	Gear	Zahnrad	Engranaje
14	939205		1	Rubinetto	Robinet	Tap	Hahn	Surtidor

04		PARAFANGO ANTERIORE E POSTERIORE GARDE-BOUE AV ET AR FRONT AND REAR MUDGUARD KOTFLÜGEL, VORN UND HINTEN GUARDABARROS ANTERIOR Y POSTERIOR	GILERA
5.00			



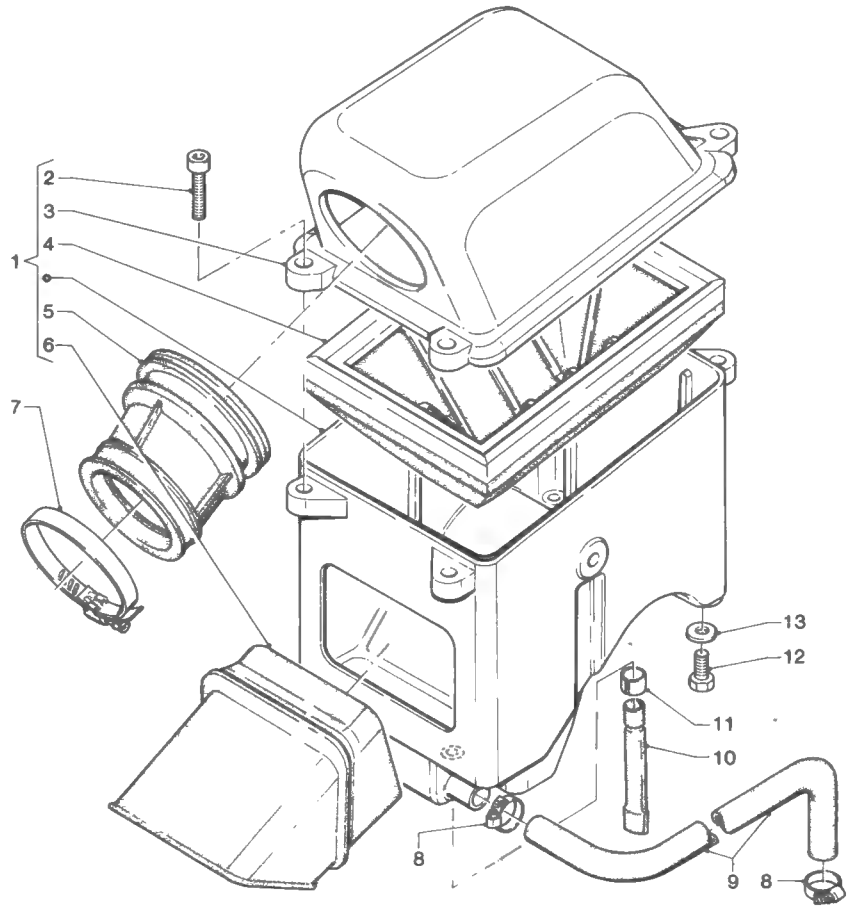
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	939071	1	Parafango ant. colore rosso	Garde-boue AV couleur rouge	Front mudguard red colour	Vord. Kotflügel rot-Farbe	Guardabarros ant. color rojo
1	939071/3	1	Parafango ant. colore nero	Garde-boue AV couleur noir	Front mudguard black colour	Vord. Kotflügel schwarz-Farbe	Guardabarros ant. color negro
2	939072	1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
3	319320	2	Gommino	Caoutchouc	Rubber	Gummistück	Goma
4	319361	11	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	S.13777	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
6	939066	1	Copriruota colore rosso	Cache-roue couleur rouge	Wheel cover, red colour	Raddeckel, rot-Farbe	Cubrerueda color rojo
6	939066/3	1	Copriruota colore nero	Cache-roue couleur noir	Wheel cover, black colour	Raddeckel, schwarz-Farbe	Cubrerueda color negro
7	319204	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	S.12138	4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
9	S.13880	8	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
10	G.26736	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
11	939257	2	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
12	308184	1	Elastico ritegno attrezzi	Flexible pour outils	Tools flexible belt	Werkzeugsatz-elast. Kette	Elástico para herramientas
13	939071	1	Portatarga	Porte plaque pol.	Number pl. holder	Nummersch.halter	Portamatrícula

04		PARAFANGO ANTERIORE E POSTERIORE GARDE-BOUE AVANT ET ARRIERE FRONT AND REAR MUDGUARD KOTFLÜGEL, VORN UND HINTEN GUARDABARROS ANTERIOR Y POSTERIOR	
5.01			



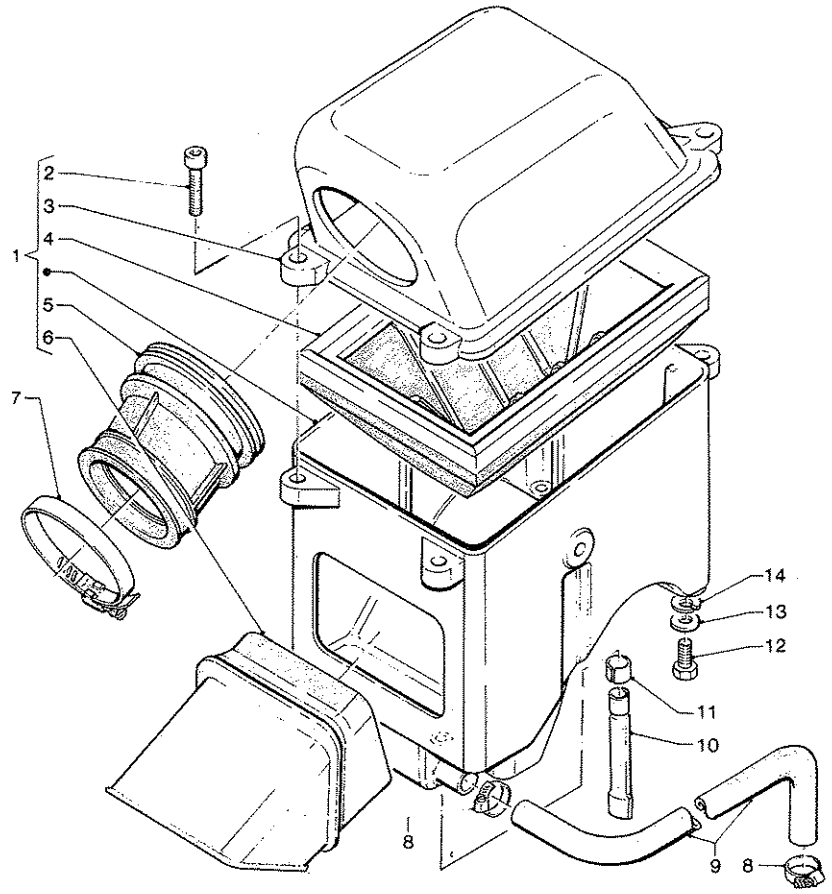
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	939804	N	1	Parafango ant.	Garde-boue av.	Front mudguard	Kotflügel, vorn	Guardabarros ant.
1	939808	R	1	Parafango ant.	Garde-boue av.	Front mudguard	Kotflügel, vorn	Guardabarros ant.
2	939072		1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
3	319320		1	Gommino	Caoutchouc	Rubber buffer	Gummi	Goma
4	319348		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	13777		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
6	319204		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	319361		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	12138		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
9	13880		8	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
10	327199		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
11	939257		2	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
12	308184		1	Elastico	Elastique	Elastic band	Elastisch	Elástico
13	939079		1	Parafango post.	Garde-boue ar.	Rear mudguard	Kotflügel, hint.	Guardabarros post.
14	319380		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	319364		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	322160		1	Portatarga	Porte-plaque	Num. plate holder	Nummernschildhalt.	Portamatrícula
17	319192		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	330111		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
19	319201		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
20	12112		3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	939066		1	Copriruota	Couvre-roue	Wheel cover	Zierdeckel	Cubrerueda

GILERA	SCATOLA DEPURATORE BOITE FILTRE A AIR AIR CLEANER LUFTFILTER CAJA FILTRO		04 6.00



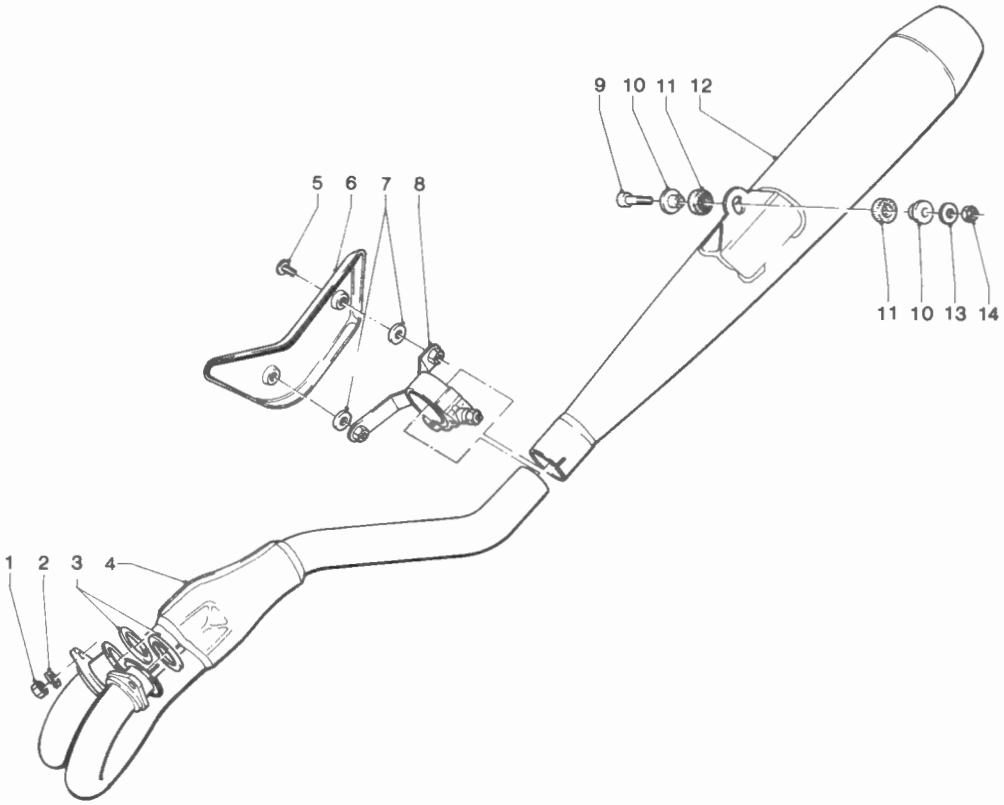
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	939062	1	Scatola filtro compl. - mod. 350	Boîte filtre à air compl. - mod. 350	Air cl. housing, assy. - mod. 350	Luftfiltergehäuse, kpl. - Mod. 350	Caja filtro compl. - mod. 350
1	939061	1	Scatola filtro compl. - mod. 500	Boîte filtre à air compl. - mod. 500	Air cl. housing, assy. - mod. 500	Luftfiltergehäuse, kpl. - Mod. 500	Caja filtro compl. - mod. 500
2	319364	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	939047	1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
4	939055	1	Filtro aria	Filtre à air	Air cleaner	Luftfilter	Filtro aire
5	939053	1	Raccordo mod. 350	Raccord mod. 350	Union mod. 350	Anschluss Mod. 350	Conexión mod. 350
5	939054	1	Raccordo mod. 500	Raccord mod. 500	Union mod. 500	Anschluss Mod. 500	Conexión mod. 500
6	939175	1	Manicotto	Manchon	Union	Stutzen	Manquito
7	G.400593	1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Ribete
8	939261	2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Ribete
9	939059	1	Tubo sfiato	Tuyau d'évent	Vent pipe	Entlüfterrohr	Tubo desahogo
10	328089	1	Tubo spurgo	Tuyau de purge	Drain pipe	Ablassrohr	Tubo de vaciado
11	323417	1	Molletta	Ressort	Spring	Feder	Resorte
12	319280	3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	S.13777	7	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela

	SCATOLA DEPURATORE **BOITE FILTRE A AIR** **AIR CLEANER** **LUFTFILTER** **CAJA DEPURADOR**		**04** **6.01**



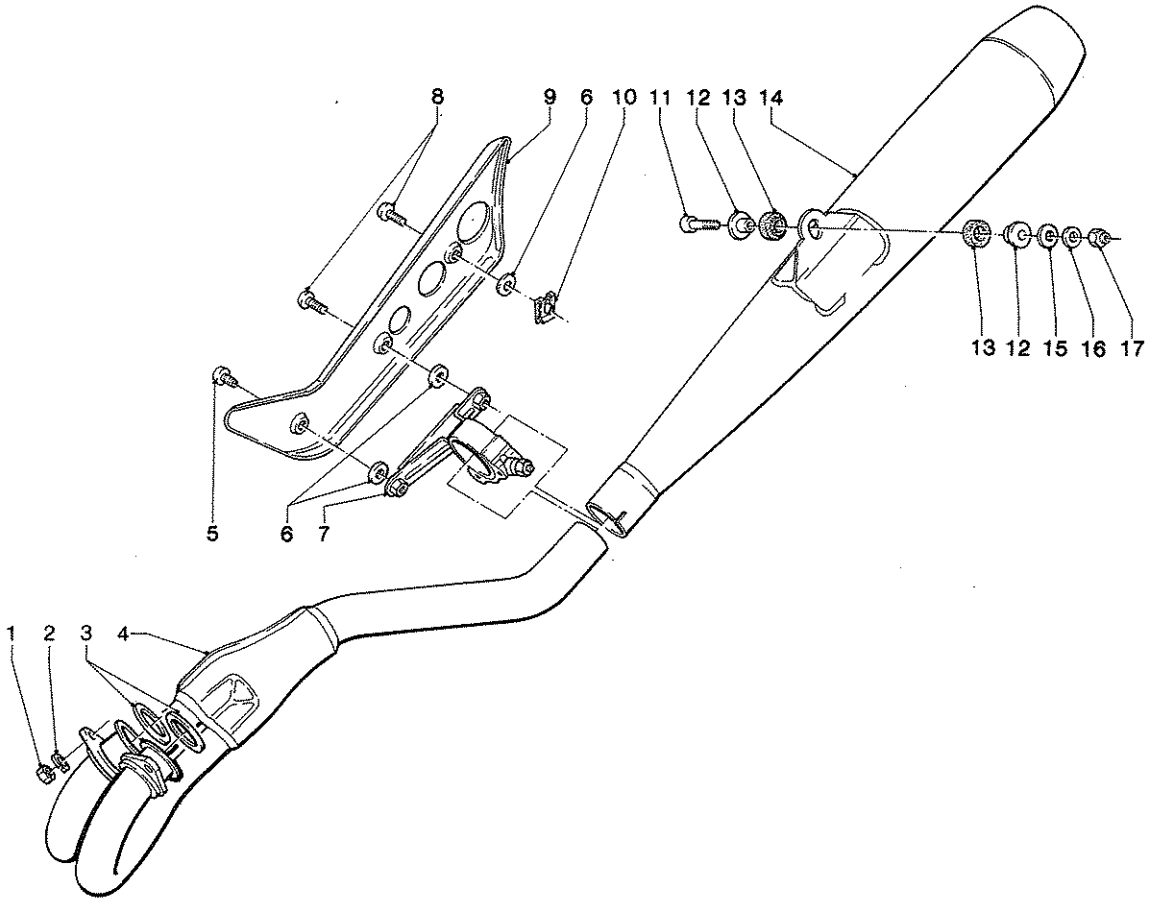
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	939062		1	Scatola depuratore 350	Boîte filtre à air 350	Air cleaner housing 350	Luftfiltergehäuse 350	Caja depurador 350
1	939061		1	Scatola depuratore 500	Boîte filtre à air 500	Air cleaner housing 500	Luftfiltergehäuse 500	Caja depurador 500
2	319380		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	939047		1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
4	939055		1	Filtro aria	Filtre à air	Air filter	Luftfilter	Filtro aire
5	939053		1	Raccordo filtro 350	Raccord filtre 350	Filter union 350	Filteranschluß 350	Empalme filtro 350
5	939054		1	Raccordo filtro 500	Raccord filtre 500	Filter union 500	Filteranschluß 500	Empalme filtro 500
6	939175		1	Manicotto	Manchon	Coupling	Muffe	Manguito
7	400593		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
8	939261		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
9	939059		1	Tubo sfiato	Tube d'évent	Breather pipe	Entlüftungsleitung	Tubo escape
10	328089		1	Spurgo	Purge	Drain	Entlüftung	Purga
11	327417		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
12	319280		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	13777		7	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
14	16406		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela

04		SILENZIATORE DI SCARICO SILENCIEUX SILENCER SCHALLDÄMPFER SILENCIADOR	GILERA
7.00			



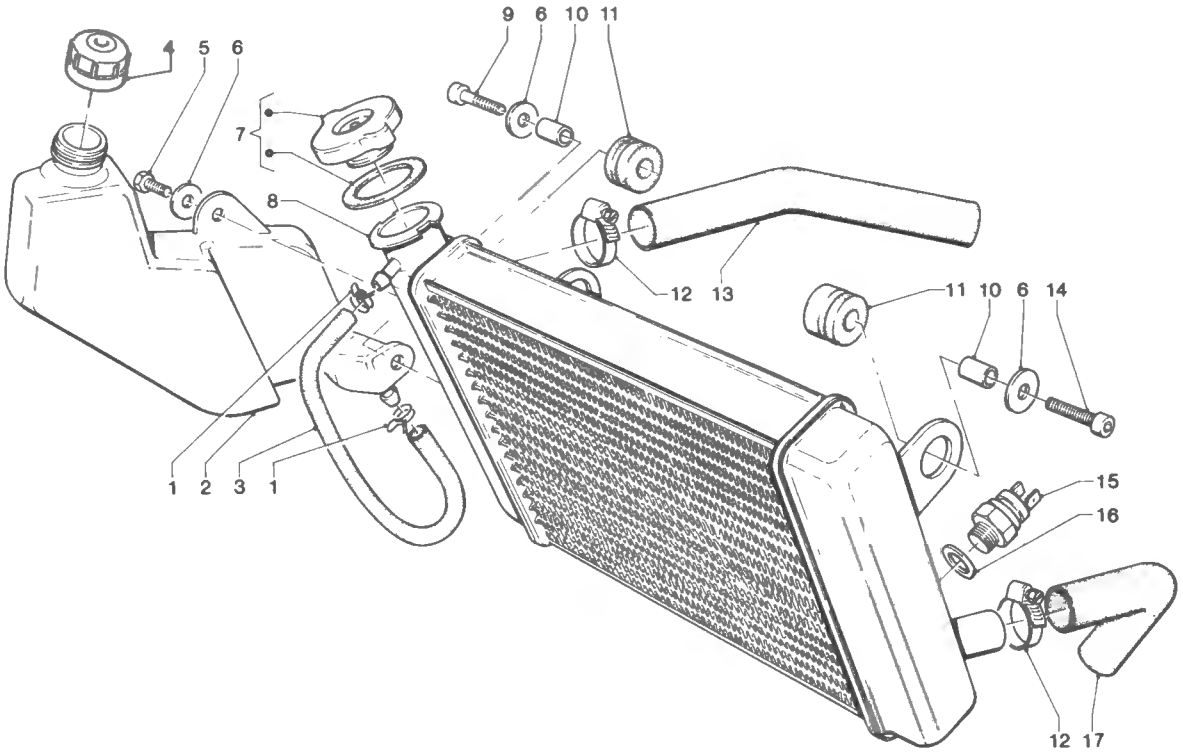
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	S.20106	4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
2	S.16406	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	321791	2	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
4	939039	1	Tubo di scarico compl.	Tuyau d'échapp. compl.	Exhaust pipe assy.	Auspuffrohr kpl.	Tubo de desahogo compl.
5	319359	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	939095	1	Mascherina	Plaque	Plate	Platte	Placa
7	352423	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	939204	1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Ribete
9	319090	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	326328	2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
11	326327	2	Gommino	Caoutchouc	Rubber	Gummistück	Goma
12	939203	1	Silenziatore	Silencieux	Silencer	Schalldämpfer	Silenciador
13	G.28723	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
14	319189	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado

04		SILENZIATORE DI SCARICO SILENCIEUX SILENCER SCHALLDÄMPFER SILENCIADOR	
7.01			

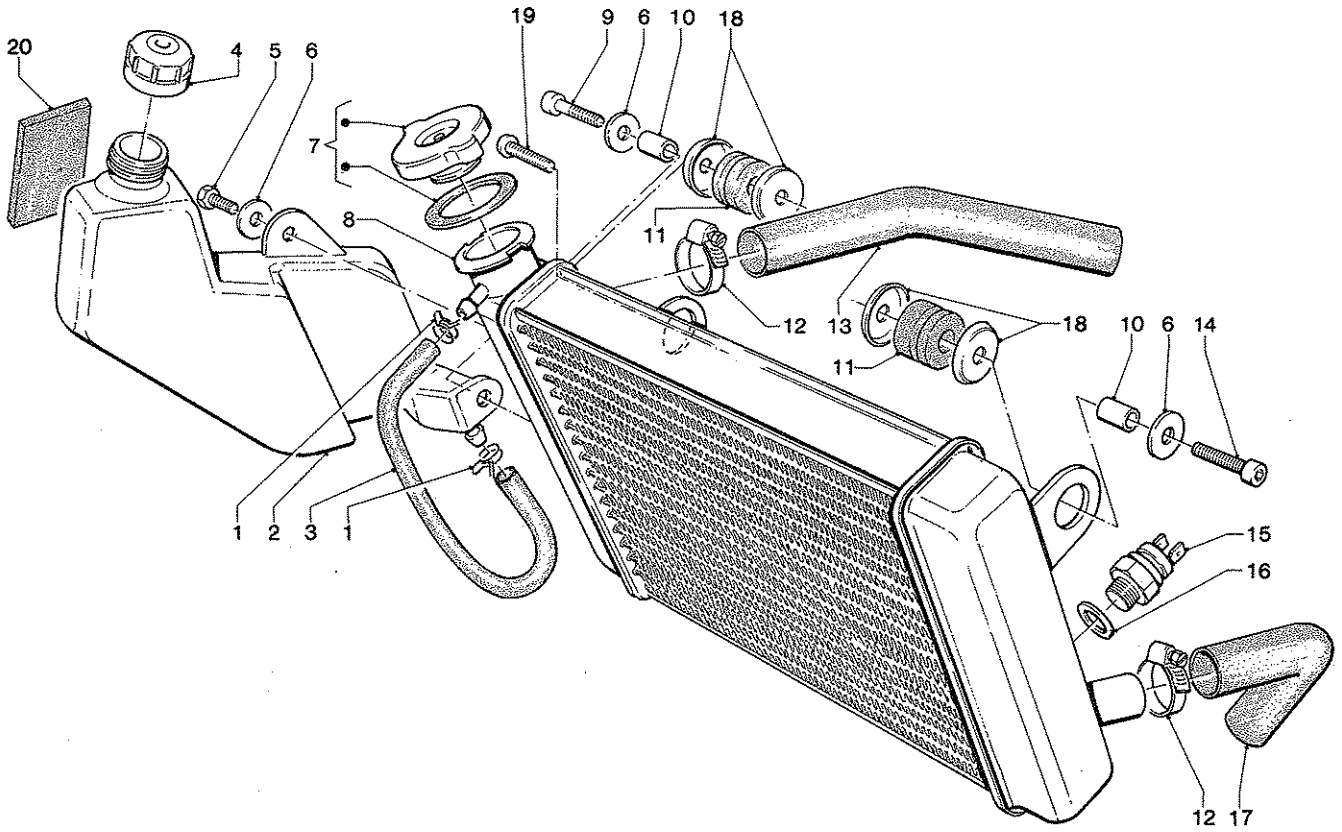


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	20106		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
2	16406		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
3	321791		2	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
4	939039		1	Tubo scarico	Tube éch.	Exhaust pipe	Auspuffrohr	Tubo descarga
5	319397		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	319183		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
7	939204		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
8	319359		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	939354		1	Mascherina	Cache	Grill	Abdeckung	Carátula
10	319202		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
11	68869		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	326328		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
13	326327		2	Gommino	Caoutchouc	Rubber buffer	Gummi	Goma
14	939360		1	Silenziatore sca.	Silencieux éch.	Exhaust silencer	Schalldämpfer	Silenciador
15	28723		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
16	329520		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
17	319189		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado

GILERA	RADIATORE RADIATEUR RADIATOR KÜHLER RADIADOR		04 8.00

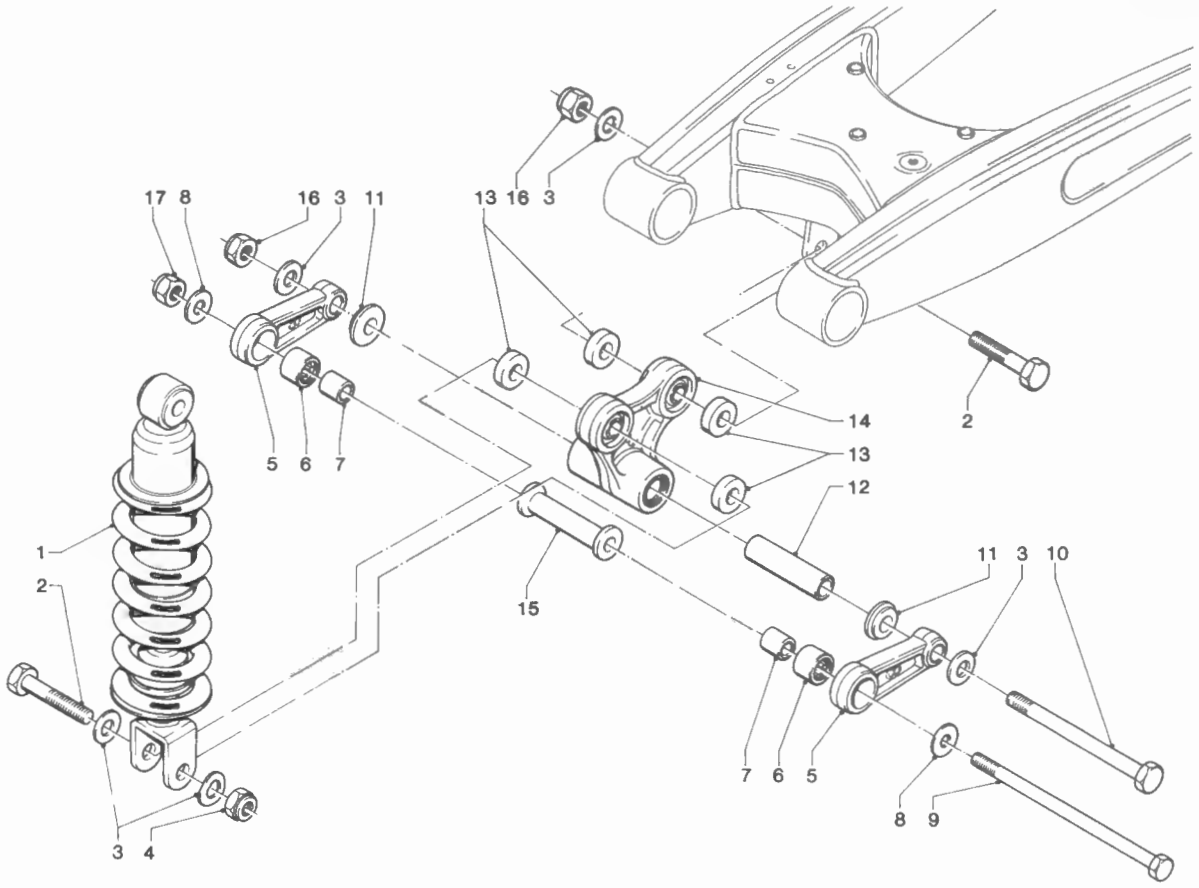


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	G.45637	2	Molletta	Ressort	Spring	Feder	Resorte
2	939199	1	Vaso espansione	Réservoir	Tank	Behälter	Tanque
3	939319	1	Tubazione	Tuyau	Tube	Rohr	Tubo
4	119597	1	Tappo	Bouchon	Cap	Verschluss	Tapón
5	319204	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	S.13880	3	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
7	328425	1	Tappo radiatore	Bouchon radiateur	Radiator cap	Kühlerverschluss	Tapón radiador
8	939033	1	Radiatore	Radiateur	Radiator	Kühler	Radiador
9	323990	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	939143	3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
11	939069	3	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
12	340264	4	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Ribete
13	939197	1	Tubazione (da testa a radiatore)	Tuyau (de culasse à radiateur)	Tube (from cyl. head to radiator)	Rohr (bis Zyl.-Kopf zum Kühler)	Tubo (de cabeza a radiador)
14	122637	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	328047	1	Interruttore term.	Interrupteur	Switch	Schalter	Interruptor
16	326175	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
17	939198	1	Tubazione (da radiat. a pompa)	Tuyau (de radiateur à pompe)	Tube (from radiator to pump)	Rohr (bis Kühler zum Pumpe)	Tubo (de radiador a bomba)



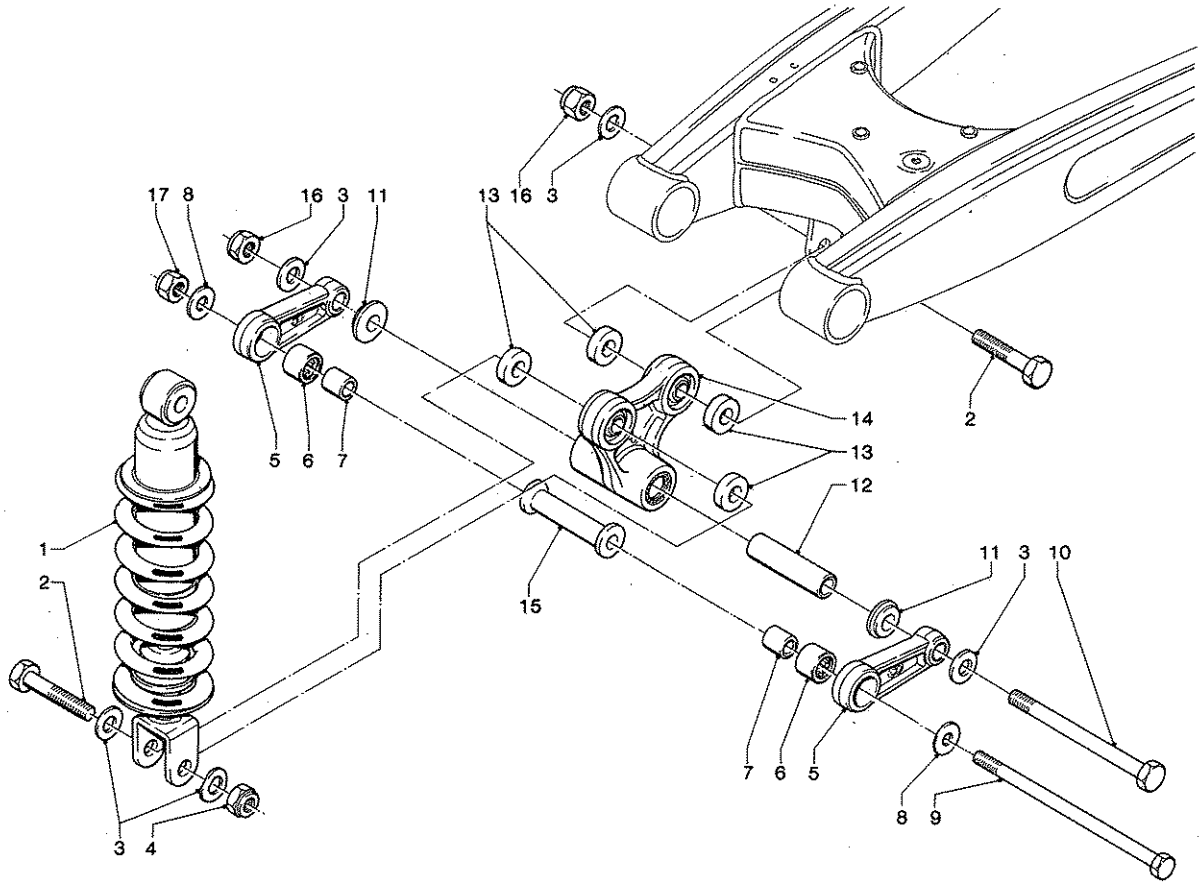
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	327417		2	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
2	939199		1	Vaso espansione	Réservoir exp.	Expansion tank	Dehnungsbehälter	Vaso expansión
3	939319		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
4	119597		1	Tappo	Bouchon	Cap	Verschlußkappe	Tapón
5	319204		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	13880		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
7	328425		1	Tappo radiatore	Bouc. radiateur	Radiator cap	Kühlerstutzen	Tápon radiador
8	939033		1	Radiatore	Radiateur	Radiator	Kühler	Radiador
9	323990		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	939143		3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
11	939069		3	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
12	340264		4	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
13	939197		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
14	122637		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	328047		1	Int. termostatico	Int. therm.	Therm. switch	Thermostatschalter	Int. termostático
16	326175		1	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
17	939198		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
18	401638		6	Scodellino	Cuvette	Cup	Federteller	Cubeta
19	319365		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	329799		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón

04		BIELLE SOSPENSIONE - AMMORTIZZATORE BIELLES SUSPENSION - AMORTISSEUR SUSPENSION CONNECTING RODS - DAMPER GELENKHEBEL DER HINT. RADAUFHÄNGUNG - STOSSDÄMPFER BIELAS SUSPENSION - AMORTIGUADOR	GILERA
9.00			



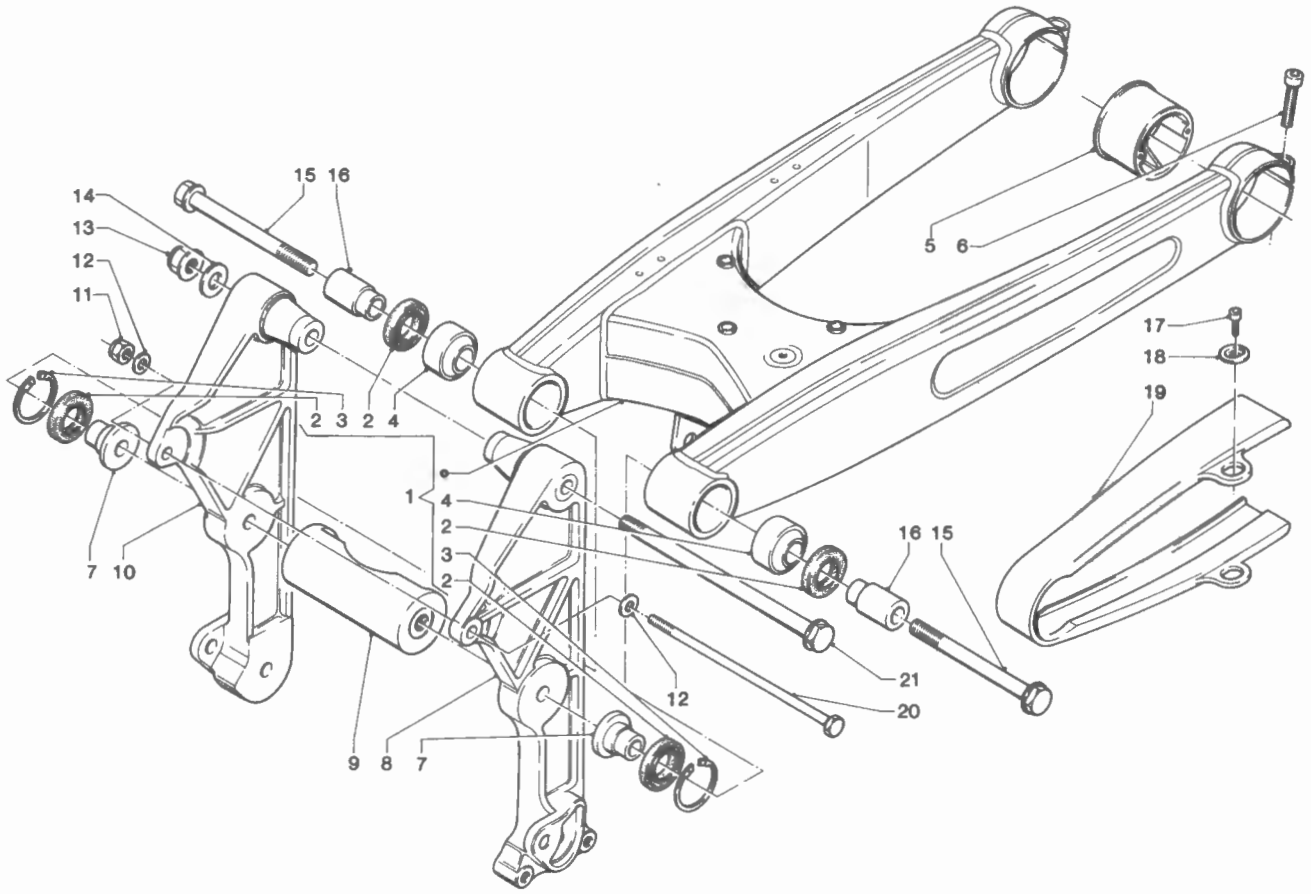
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	939007	1	Ammortizzatore	Amortisseur	Damper	Stossdämpfer	Amortiguador
2	319294	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	307341	5	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	S.2422	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
5	324077	2	Biella	Bielle	Connecting rod	Pleuelstange	Biela
6	324080	2	Boccola a rullini	Bague à rouleaux	Roller bush	Kügelbuchse	Casquillo con rod.
7	324082	2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
8	319240	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
9	939173	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	939174	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	324078	2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
12	939009	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
13	316791	4	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
14	939241	1	Supporto centr.	Support	Support	Halter	Soporte
15	939010	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
16	S.15263	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
17	S.2440	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado

04		BIELLE SOSPENSIONE - AMMORTIZZATORE BIELLES SUSPENSION - AMORTISSEUR SUSPENSION CONNECTING RODS - DAMPER GELENKHEBEL DER RADAUFHÄNGUNG - STOSSDÄMPFER BIELAS SUSPENSION - AMORTIGUADOR	
9.01			

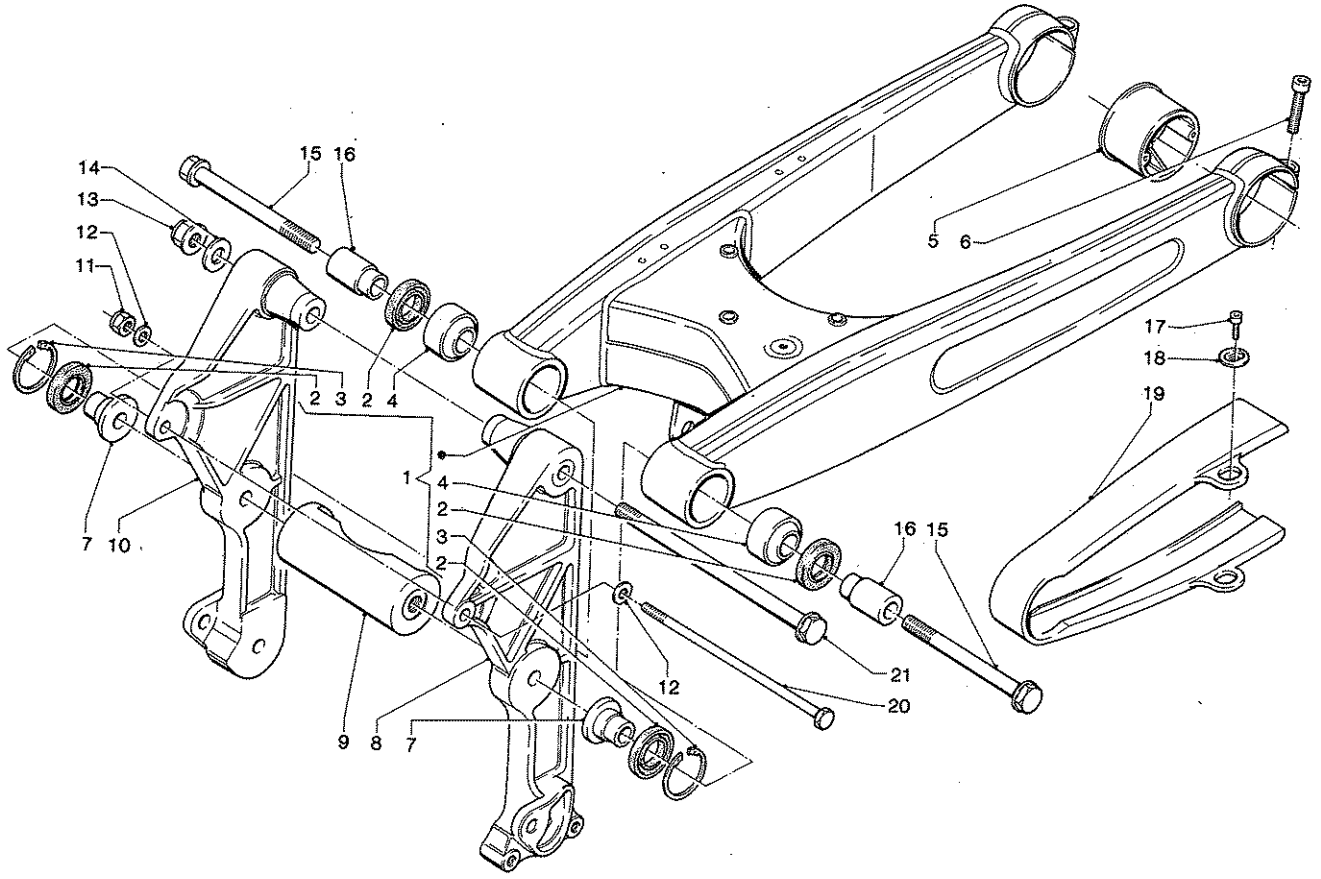


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	939007		1	Ammortizzatore	Amortisseur	Damper	Stoßdämpfer	Amortiguador
2	319294		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	307341		5	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
4	2422		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
5	324077		2	Biella	Bielle	Connecting rod	Pleuel	Biela
6	324080		2	Astuccio a rulli	Etui à rouleaux	Roller case	Rollenkäfig	Est. portarodillos
7	324082		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
8	319240		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
9	939173		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	939174		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	324078		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
12	939009		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
13	316791		4	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
14	939241		1	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
15	939010		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
16	15263		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
17	2440		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado

GILERA	FORCELLONE POSTERIORE E PIASTRE FOURCHE AR ET PLAQUES REAR FORK AND PLATES HINTERRADSCHWINGE UND PLATTE HORQUILLA POSTERIOR Y PLACAS		04 10.00

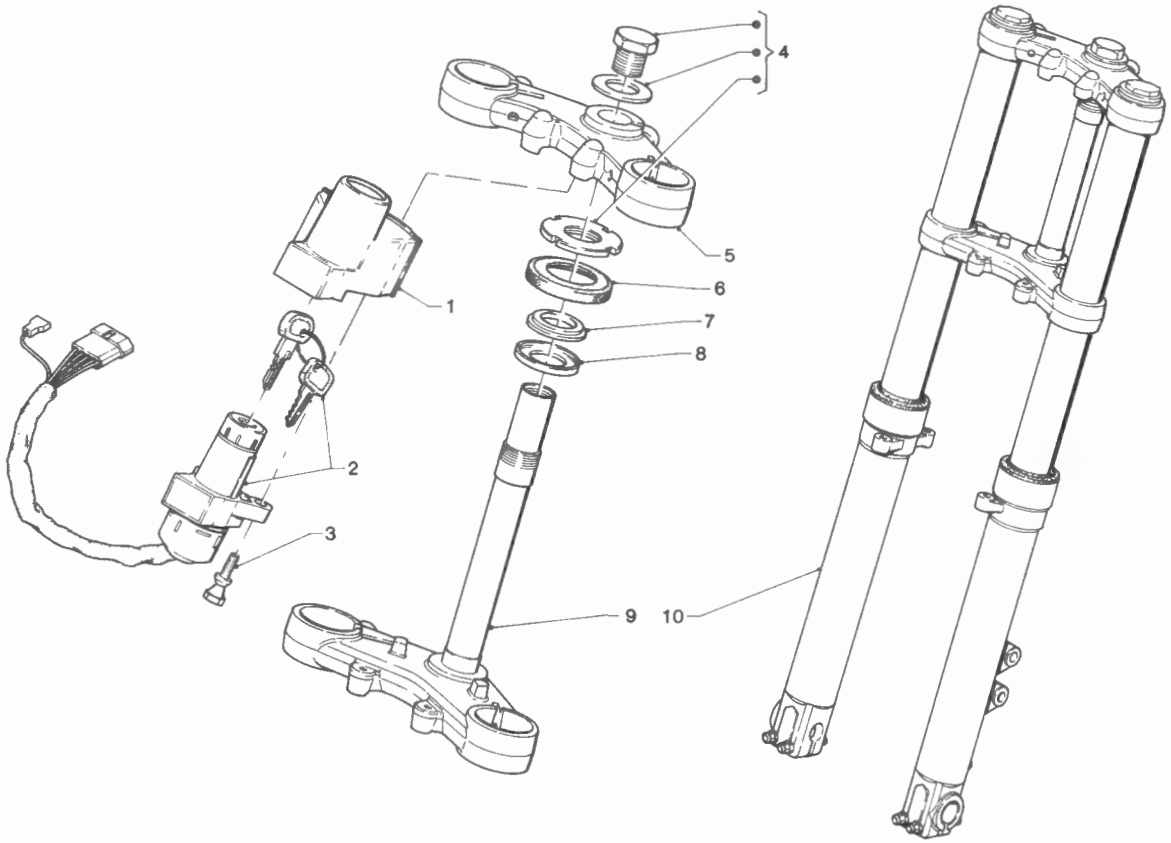


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	939240	1	Forcellone post. color rosso	Fourche AR couleur rouge	Rear fork red colour	Hinterradschwinge rot-Farbe	Horquilla post. color rojo
1	939240/3	1	Forcellone post. color nero	Fourche AR couleur noir	Rear fork black colour	Hinterradschwinge schwarz-Farbe	Horquilla post. color negro
2	323472	4	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
2	939227	4	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
3	S.6635	2	Anello Seeger	Circlips	Circlip	Sprengring	Seeger
4	939112	2	Snodo sferico	Articulation à rot.	Ball joint	Kugelgelenk	Junta esférica
5	939085	2	Eccentrico tendic.	Tendeur de chaîne	Chain stratcher	Kettenspanner	Tensor de cadena
6	319067	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	939011	2	Distanziale int.	Entretoise int.	Spacer, int.	Distanzstück, inn.	Separador int.
8	939097	1	Piastra sx	Plaque gauche	L.H. plate	Platte, links	Placa izq.
9	939162	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
10	939098	1	Piastra dx	Plaque droite	R.H. plate	Platte, rechts	Placa der.
11	G.54954	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
12	S.3038	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
13	S.2422	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
14	S.3042	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
15	939164	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	939013	2	Distanziale est.	Entretoise ext.	Spacer, ext.	Distanzstück, aus.	Separador ext.
17	319109	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	337131	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
19	939150	1	Pattino	Guide de chaîne	Chain slide	Kettenführung	Patin cadena
20	319140	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	939141	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo



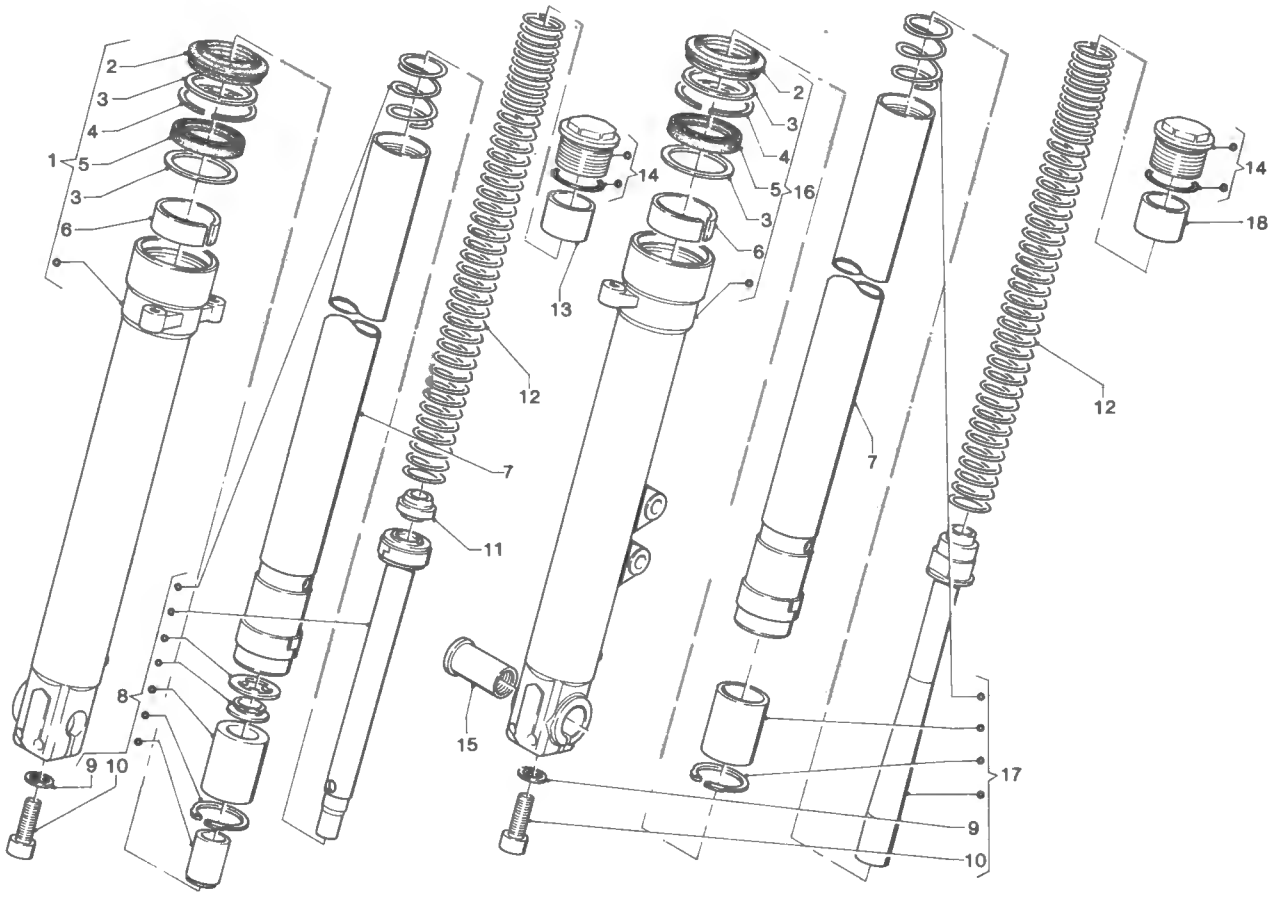
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	939240	R	1	Forcellone	Fourche	Big fork	Federbein	Horquilla
1	939240/3	N	1	Forcellone	Fourche	Big fork	Federbein	Horquilla
2	323472		4	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
2	939227		4	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
3	6635		2	Seeger	Seeger	Retaining ring	Seeger-Ring	Seeger
4	939112		2	Snodo	Rotule	Joint	Gelenk	Articulación
5	939085		2	Eccentrico	Excentrique	Eccentric	Nocken	Excéntrico
6	319038		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	939011		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
8	939097		1	Piastra sx	Plaque g.	LH plate	Platte li.	Placa izq.
9	939162		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
10	939098		1	Piastra dx	Plaque d.	RH plate	Platte re.	Placa der.
11	54954		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
12	3058		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
13	2422		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
14	3042		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
15	939164		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	939013		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
17	319109		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	337131		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
19	939150		1	Pattino	Patin	Pad	Bremsblock	Patín
20	939140		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	939141		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

04		FORCELLA TELESCOPICA FOURCHE TELESCOPIQUE TELESCOPIC FORK TELEGABEL HORQUILLA TELESCOPICA	GILERA
11.00			



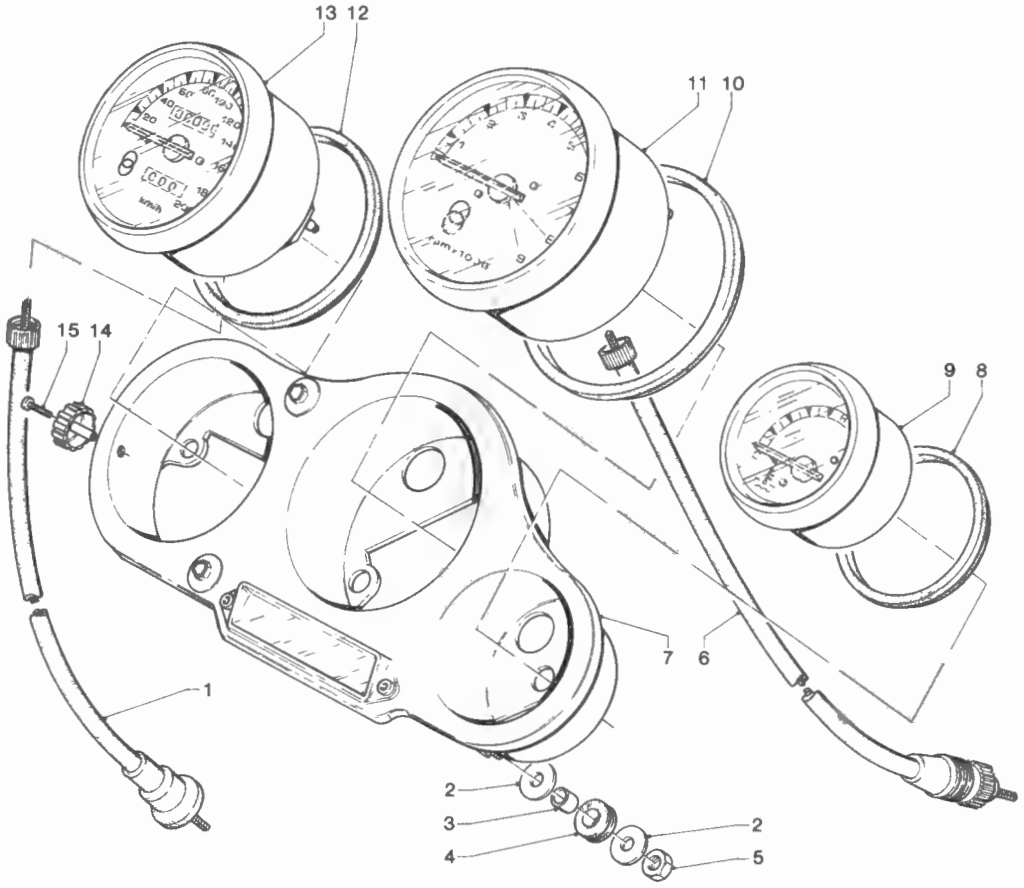
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	939176	1	Cappuccio bl.sterzo	Capuchon	Cap	Kappe	Deckel
2	323075	1	Interruttore a chiave	Blocage de dir. avec clé d'allum.	Steering lock with ignition key	Diebstahlsicherung Zündungschl.	Interr. bloqueo dir. con llave encend.
3	319234	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	318957	1	Gruppo fissaggio piastra superiore	Groupe de serrage plaque supérieure	Clamping group, upper plate	Klemmgruppe, ob. Platte	Grupo sujeción placa superior
5	318955	1	Piastra superiore	Plaque supérieure	Upper plate	Ob. Platte	Placa superior
6	323820	1	Cuffia	Protection	Protection	Schutz	Bonete protección
7	323819	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
8	321629	1	Scodellino inf.	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
9	318956	1	Piastra inferiore	Plaque inférieure	Lower plate	Unt. Platte	Placa inferior
10	939005	1	Forcella compl.	Fourche compl.	Fork, assy.	Telegabel, kpl.	Horquilla compl.

GILERA	FORCELLA TELESCOPICA FOURCHE TELESCOPIQUE TELESCOPIC FORK TELEGABEL HORQUILLA TELESCOPICA		04 12.00



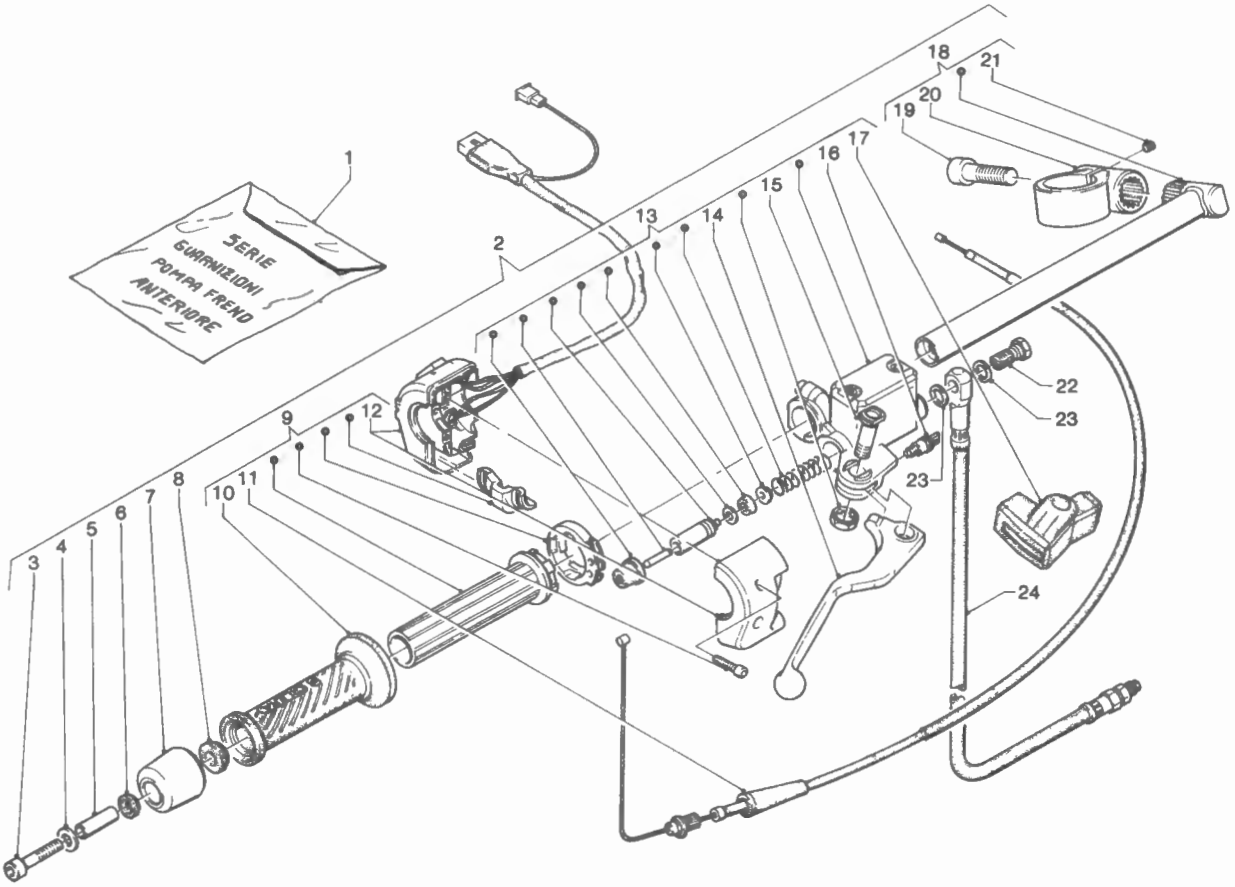
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	318944	1	Gamba dx compl.	Fourreau droit compl.	Slider, R.H. assy.	G.rohrgehäuse, rechts, kpl.	Deckel der. compl.
2	318947	2	Raschiapolvere	Racle poussière	Dust scraper	Schutzkappe	Guardapolvo
3	318945	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	318946	2	Seeger	Circlips	Circlip	Sprengring	Seeger
5	341239	2	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
6	318948	2	Boccola	Bague	Bush	Buchse	Casquillo
7	318940	2	Tubo portante	Tube int. compl.	Inner tube, assy.	Inn. Rohr, kpl.	Vara de ret. com.
8	318953	1	Pompante dx com.	Pompe dr. compl.	Pump, R.H. assy.	Pumpe, rechts, kpl.	Bomba der. compl.
9	322596	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
10	318942	2	Vite scarico olio	Vis de vid. huile	Oil drain screw	Ölablaßschraube	Tornillo de vac. ac.
11	318954	1	Puntale	Bague	Bush	Buchse	Casquillo
12	318949	2	Molla	Ressort	Spring	Feder	Resorte
13	318951	1	Tubetto precar. dx	Tuyau droit	Tube, R.H.	Rohr, rechts	Tubo derecho
14	318952	2	Tappo completo	Bouchon compl.	Plug, assy.	Stopfen, kpl.	Tapón compl.
15	939076	1	Boccola	Bague	Bush	Buchse	Casquillo
16	318943	1	Gamba sx compl.	Fourreau gauche compl.	Slider, L.H. assy.	G.rohrgehäuse, links, kpl.	Deckel izq. compl.
17	318941	1	Pompante sx com.	Pompe g. compl.	Pump, L.H. assy.	Pumpe, links, kpl.	Bomba izq. compl.
18	318950	1	Tubetto precar. sx	Tuyau gauche	Tube, L.H.	Rohr, links	Tubo izq.

04		CRUSCOTTO PORTASTRUMENTI TABLEAU DE BORD INSTRUMENTS HOLDER INSTRUMENTENBRETT CUADRO PORTAINSTRUMENTOS	GILERA
13.00			



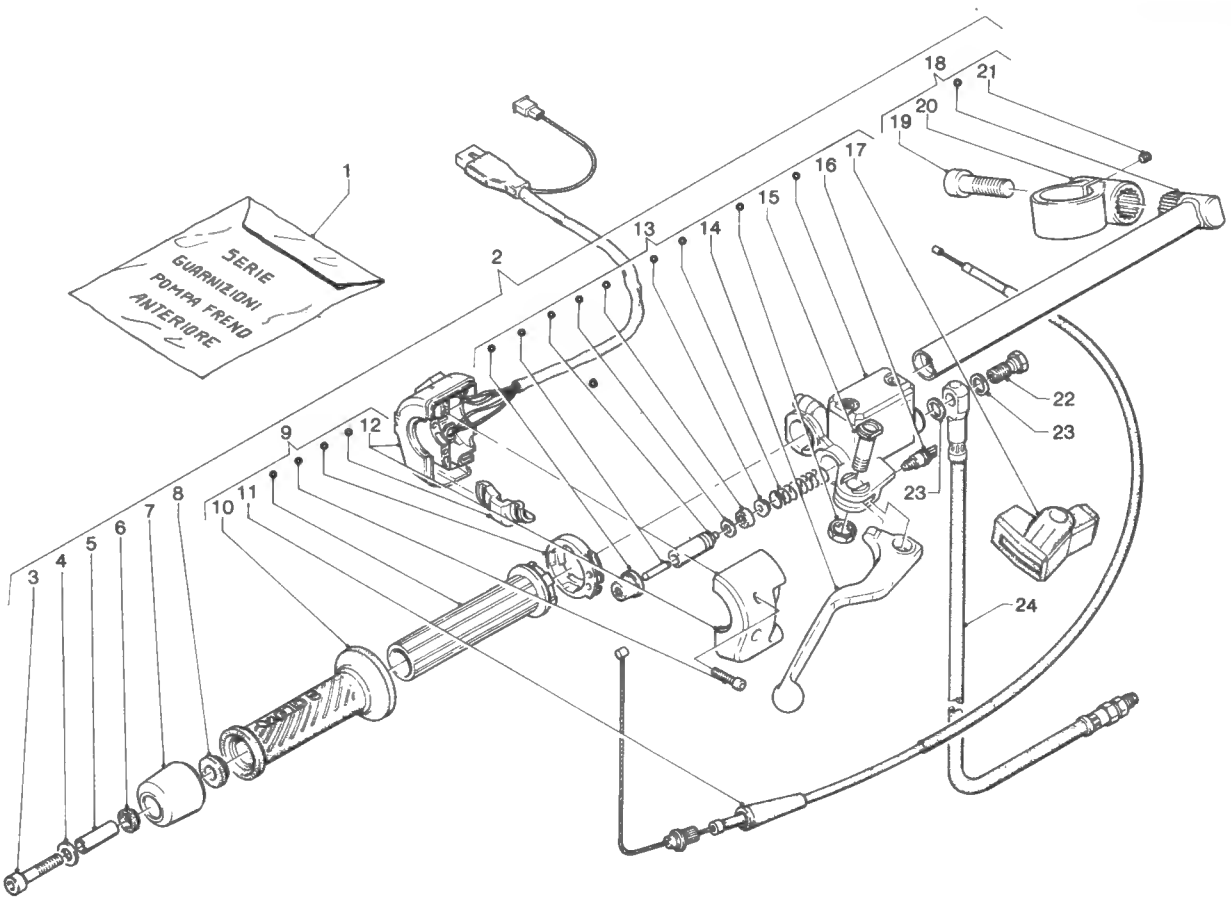
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	343673	1	Trasmissione contakm compl.	Transmission compteur kil. com.	Speedometer transmission, assy.	Tachometer-welle, kpl.	Transmisión cuentakm. compl.
2	S.13880	6	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	323113	3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
4	939278	3	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
5	195498	3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
6	939169	1	Trasmissione contagiri	Transmission compte-tours	Rev. counter transmission, assy.	Drehzahlmesser-welle, kpl.	Transmisión cuentarrevol.
7	318927	1	Scatola portastrum.	Boîte porte-instr.	Inst. holder housing	Instrum.fassung	Caja portainstrum.
8	318859	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
9	318856	1	Indic. temp. acqua	Indicat. temp. eau	Water temp. indic.	Temper. Anzeiger	Indic. temp. agua
10	318858	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
11	318855	1	Contagiri	Compte-tours	Rev. counter	Drehzahlmesser	Cuentarrevoluc.
12	318857	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
13	318854	1	Contachilometri	Compteur km.	Speedometer	Tachometer	Cuentakm.
14	318860	1	Manopola com. trip	Poignée	Grip	Handgriff	Manija
15	318703	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

GILERA	SEMIMANUBRIO DESTRO - COMANDO GAS - POMPA FRENO ANT. SEMIGUIDON DROIT - COMMANDE GAZ - MAITRE-CYL. FREIN AV HANDLEBAR, HALF, R.H. - THR. CONTROL - FR. BR. MASTER CYL. RECHTER HALBLENKER - GASZUG - VORD. HAUPTBREMSZYLINDER SEMIMANUBRIO DERECHO - MANDO GAS - BOMBA FRENO ANT.		04 14.00

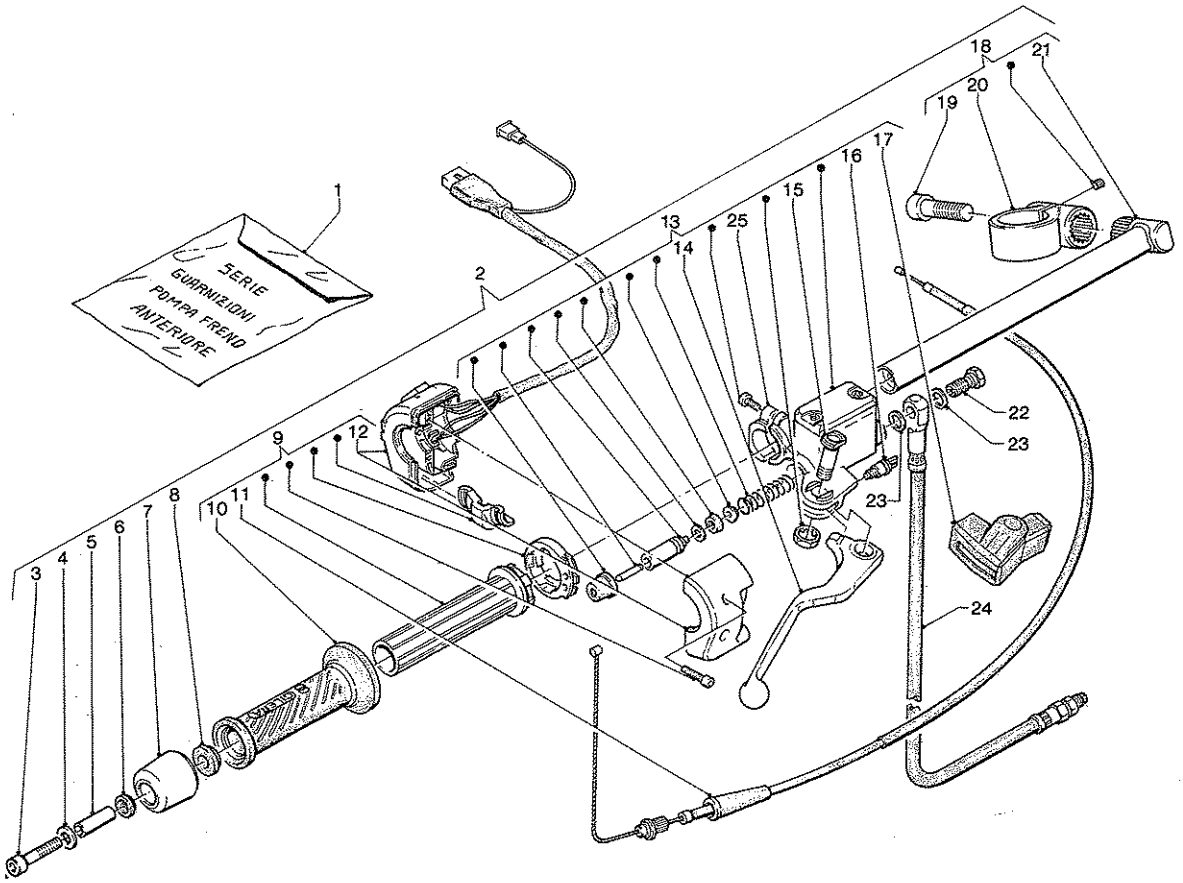


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	318930	1	Serie guarnizioni pompa freno	Collect. joints maître-cylindre fr.	Packing set, brake master cyl.	Dichtungen Satz, Hauptbr.zylinder	Serie guarniciones bomba freno
2	939265	1	Semimanubrio dx compl. - mod. 350	Semiguidon droit compl. - mod. 350	Handlebar, half, R.H. assy.-mod. 350	Halblenker, rechts, kpl. - mod. 350	Semimanubrio der. compl. - mod. 350
2	939266	1	Semimanubrio dx compl. - mod. 500	Semiguidon droit compl. - mod. 500	Handlebar, half, R.H. assy.-mod. 500	Halblenker, rechts, kpl. - mod. 500	Semimanubrio der. compl. - mod. 500
3	939264	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	319316	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
5	939106	1	Bussola	Bague	Bush	Buchse	Casquillo
6	939104	1	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
7	939107	1	Contrappeso	Contre-poids	Counterweight	Gegengewicht	Contrapeso
8	939105	1	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
9	939301	1	Comando gas compl. - mod. 350	Commande gaz compl. - mod. 350	Throttle gas, assy. mod. 350	Handgashebel, kpl. mod. 350	Mando gas compl. mod. 350
9	939302	1	Comando gas compl. - mod. 500	Commande gaz compl. - mod. 500	Throttle gas, assy. mod. 500	Handgashebel, kpl. mod. 500	Mando gas compl. mod. 500
10	326365	1	Manopola	Poignée	Grip	Handgriff	Manija
11	939186	1	Trasmissione com. gas - mod. 350	Transm. comm. gaz - mod. 350	Throttle control transm. - mod. 350	Gaszug mod. 350	Transm. mando gas - mod. 350
11	939187	1	Trasmissione com. gas - mod. 500	Transm. comm. gaz - mod. 500	Throttle control transm. - mod. 500	Gaszug mod. 500	Transm. mando gas - mod. 500
12	329441	1	Commutatore dx	Commutateur droit	R.H. commutator	Schalter, rechts	Interruptor der.
13	939206	1	Pompa freno ant.	Maître-cyl. frein AV	Fr. br. master cyl.	Hauptbr.zylinder	Bomba freno ant.
14	318929	1	Leva freno	Levier	Lever	Hebel	Palanca
15	318931	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

04		SEMIMANUBRIO DESTRO - COMANDO GAS - POMPA FRENO ANT. SEMIGUIDON DROIT - COMMANDE GAZ - MAITRE-CYL. FREIN AV HANDLEBAR, HALF, R.H. - THR. CONTROL - FR. BR. MASTER CYL. RECHTER HALBLENKER - GASZUG - VORD. HAUPTBREMSZYLINDER SEMIMANUBRIO DERECHO - MANDO GAS - BOMBA FRENO ANT.	GILERA
14.00			

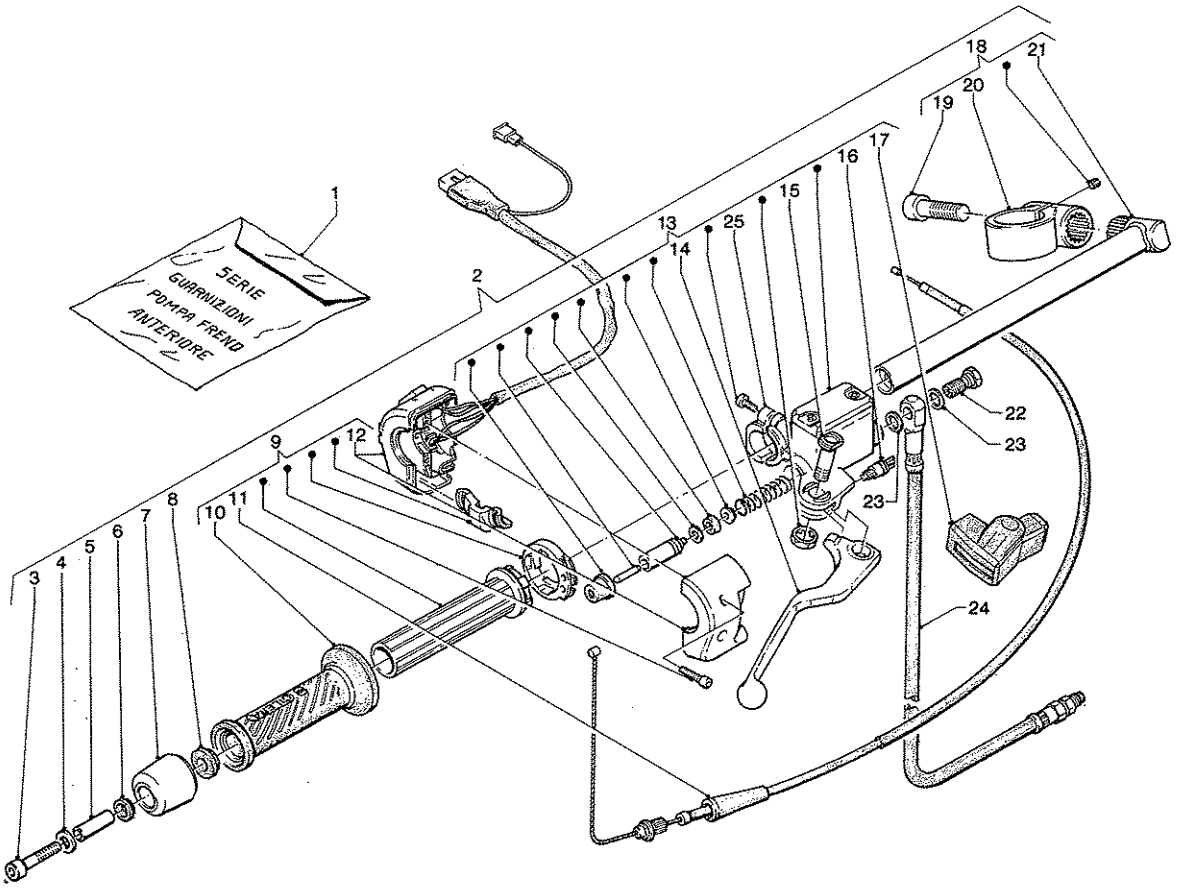


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
16	939310	1	Interruttore stop	Interrupteur d'arrêt	Stop switch	Schalter	Interruptor stop
17	318939	1	Protezione leva	Protection levier	Lever protection	Hebelschutz	Protección pal.
18	939178	1	Semimanubrio dx con anello supp.	Semiguidon droit avec bague	Handlebar, half R.H. assy. with ring	Halblenker, rechts, kpl. mit Ring	Semimanubrio der. con anillo
19	939221	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	939082	1	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte
21	939230	1	Grano	Goujon	Dowel	Stift	Pasador
22	326276	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
23	323886	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
24	939183	1	Tubazione olio freno ant.	Tuyau d'huile frein AV	Oil pipe, front brake	Ölleitung, Vord. Bremse	Tubo aceite freno ant.



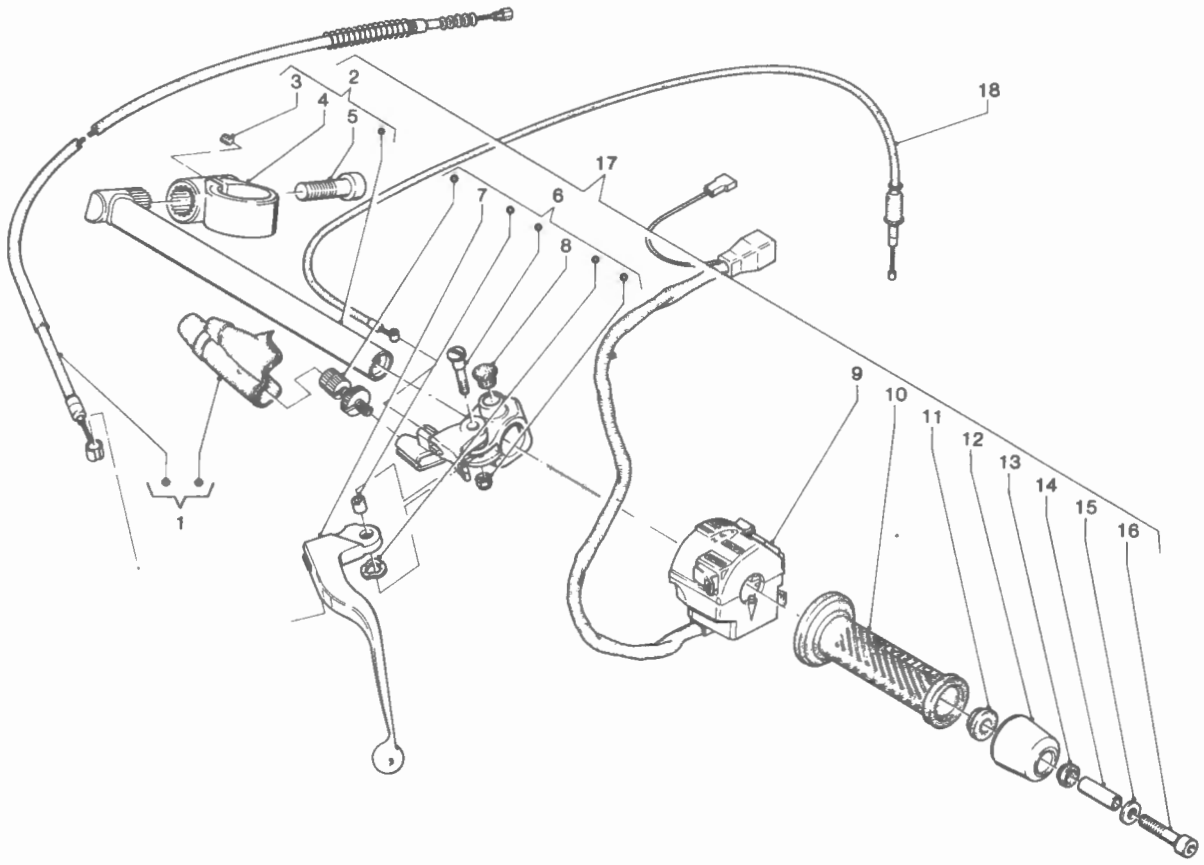
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	318930		1	Serie guarnizioni pompa freno	Série joints maître-cylindre fr.	Gasket set brake master cyl.	Satz Dichtungen Hauptbr.zylinder	Serie guarniciones bomba freno
2	939265		1	Semiman. dx comp. 350	D.-guidon d. comp. 350	RH half hand. assy 350	Lenkerhä. re. komp. 350	Semim. der. comp. 350
2	939266		1	Semiman. dx comp. 500	D.-guidon d. comp. 500	RH half hand. assy 500	Lenkerhä. re. komp. 500	Semim. der. comp. 500
3	939264		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	319316		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
5	939106		1	Bussola	Bague	Sleeve	Buchse	Forro
6	939104		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
7	939107		1	Contrappeso	Contrepoids	Counterweight	Gegengewicht	Contrapeso
8	939105		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
9	939301		1	Comando gas comp. 350	Commande gaz comp. 350	Gas control assy 350	Gaszug komp. 350	Mando gas comp. 350
9	939302		1	Comando gas comp. 500	Commande gaz comp. 500	Gas control assy 500	Gaszug komp. 500	Mando gas comp. 500
10	326365		1	Manopola dx	Poignée d.	RH hand grip	Griff re.	Manopla der.
11	939186		1	Trasm. gas 350	Tr. gaz 350	Fuel trans. 350	Gasseilzug 350	Transm. gas 350
11	939187		1	Trasm. gas 500	Tr. gaz 500	Fuel trans. 500	Gasseilzug 500	Transm. gas 500
12	329441		1	Commutatore dx	Commutateur d.	RH sel. switch	Re. Schalter	Conmutador der.
13	939206		1	Pompa freno	Maître-cylindre	Brake pump	Bremszylinder	Bomba freno
14	939845		1	Leva freno	Levier de frein	Brake lever	Bremshebel	Palanca freno
15	318931		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	939310		1	Int. stop	Int. de stop	Stop switch	Stopschalter	Int. stop
17	318939		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
18	939178		1	Semimanubrio	Demi-guidon	Half handlebar	Halblenkergriff	Semimanubrio
19	939221		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	939082		1	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte

04		SEMIMANUBRIO DESTRO SEMIGUIDON DROIT HANDLEBAR, HALF, R.H. RECHTER HALBLENKER SEMIMANUBRIO DERECHO	
14.01			

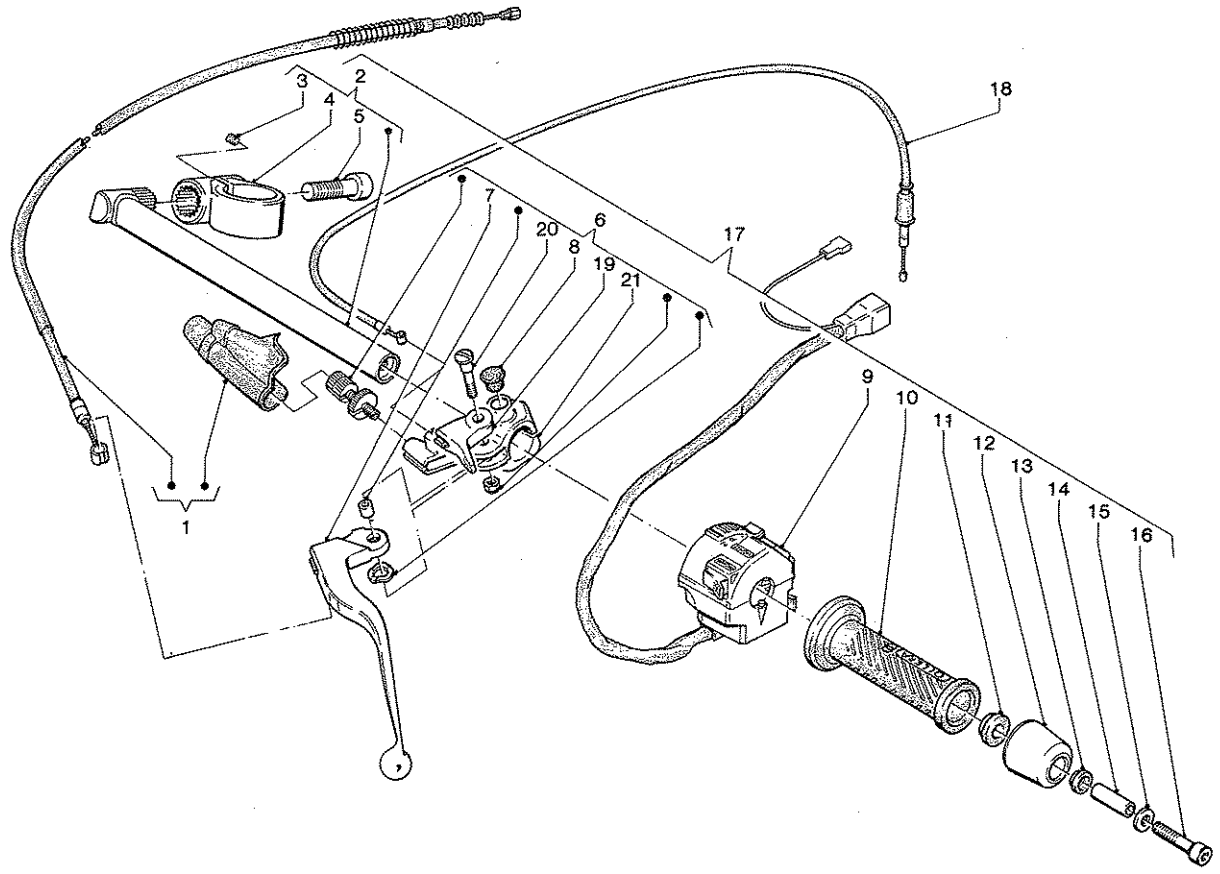


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
21	939230		1	Grano	Grain	Dowel	Anschlagstift	Grano
22	326276		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
23	323886		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
24	939183		1	Tubo olio	Tube huile	Oil line	Ölleitung	Tubo aceite
25	318932		1	Cavallotto	Fourchette	U-bolt	Verbindungsstück	Brida

GILERA	SEMIMANUBRIO SINISTRO - TRASMISSIONI FRIZIONE E STARTER SEMIGUIDON GAUCHE - TRANSMISSIONS EMBR. ET STARTER HANDLEBAR, HALF, L.H. - CLUTCH AND STARTER TRANSMISSIONS LINKER HALBLENKER - KUPPLUNG- UND STARTERZUG SEMIMANUBRIO IZQUIERDO - TRANSMISIONES EMBR. Y STARTER		04 15.00

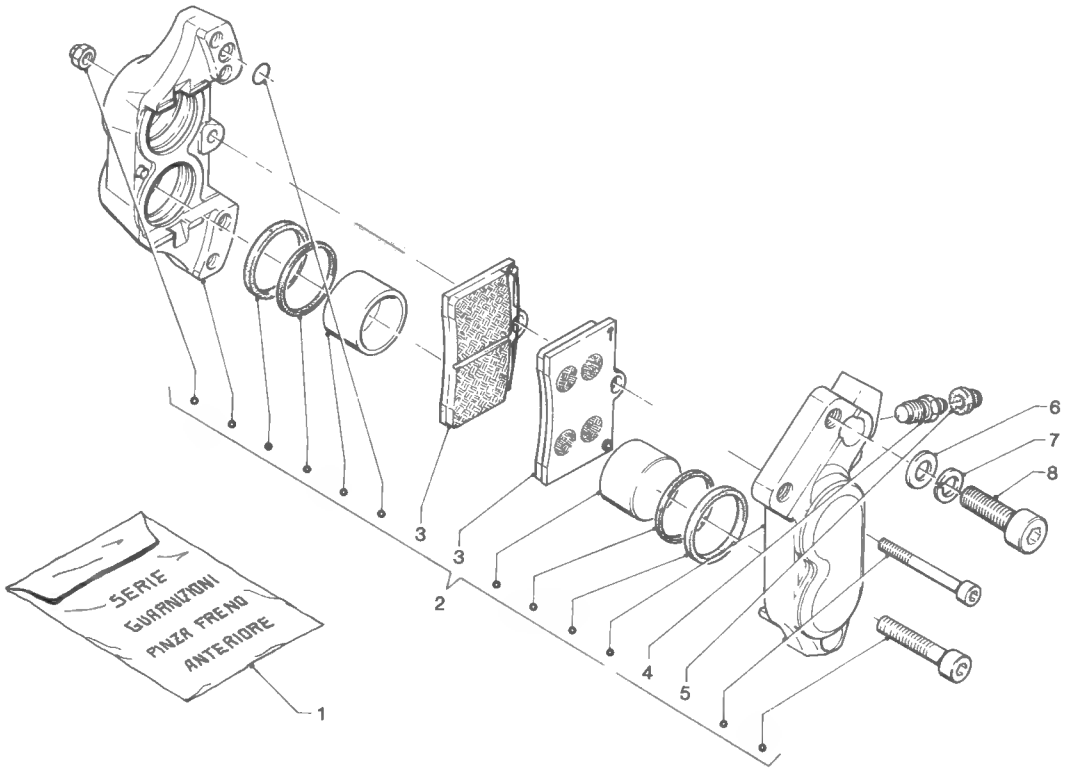


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	939185	1	Trasmissione friz. compl.	Transm. embray. compl.	Clutch transm. assy.	Kupplungszug kpl.	Transm. embrague compl.
2	939180	1	Semimanubrio sx con anello supp.	Semiguidon gauche avec bague	Handlebar, half L.H. assy. with ring	Halblenker, links, kpl. mit Ring	Semimanubrio izq. con anillo
3	939230	1	Grano	Goujon	Dowel	Stift	Pasador
4	939082	1	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte
5	939221	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	939182	1	Portaleva sx compl.	Porte-levier gauche compl.	Lever holder, L.H. assy.	Hebelhalter, links kpl.	Portapalanca. izq. compl.
7	318934	1	Leva frizione	Levier d'embr.	Clutch lever	Kupplungshebel	Palanca embrague
8	939303	1	Tappo	Bouchon	Plug	Pfropfen	Tapón
9	328040	1	Commutatore sx	Commutat. gauche	L.H. commutator	Schalter, links	Interruptor izq.
10	326366	1	Manopola	Poignée	Grip	Handgriff	Manija
11	939105	1	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
12	939107	1	Contrappeso	Contre-poids	Counterweight	Gegengewicht	Contrapeso
13	939104	1	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
14	939106	1	Bussola	Bague	Bush	Buchse	Casquillo
15	319316	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
16	939264	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
17	939181	1	Semimanubrio sx compl.	Semiguidon gauche compl.	Handlebar, half, L.H. assy.	Halblenker, links, kpl.	Semimanubrio izq. compl.
18	939188	1	Trasmissione com. starter - mod. 350	Transm. comm. starter - mod. 350	Starter control transm. - mod. 350	Starterzug Mod. 350	Transm. mando starter - mod. 350
18	939189	1	Trasmissione com. starter - mod. 500	Transm. comm. starter - mod. 500	Starter control transm. - mod. 500	Starterzug Mod. 500	Transm. mando starter - mod. 500



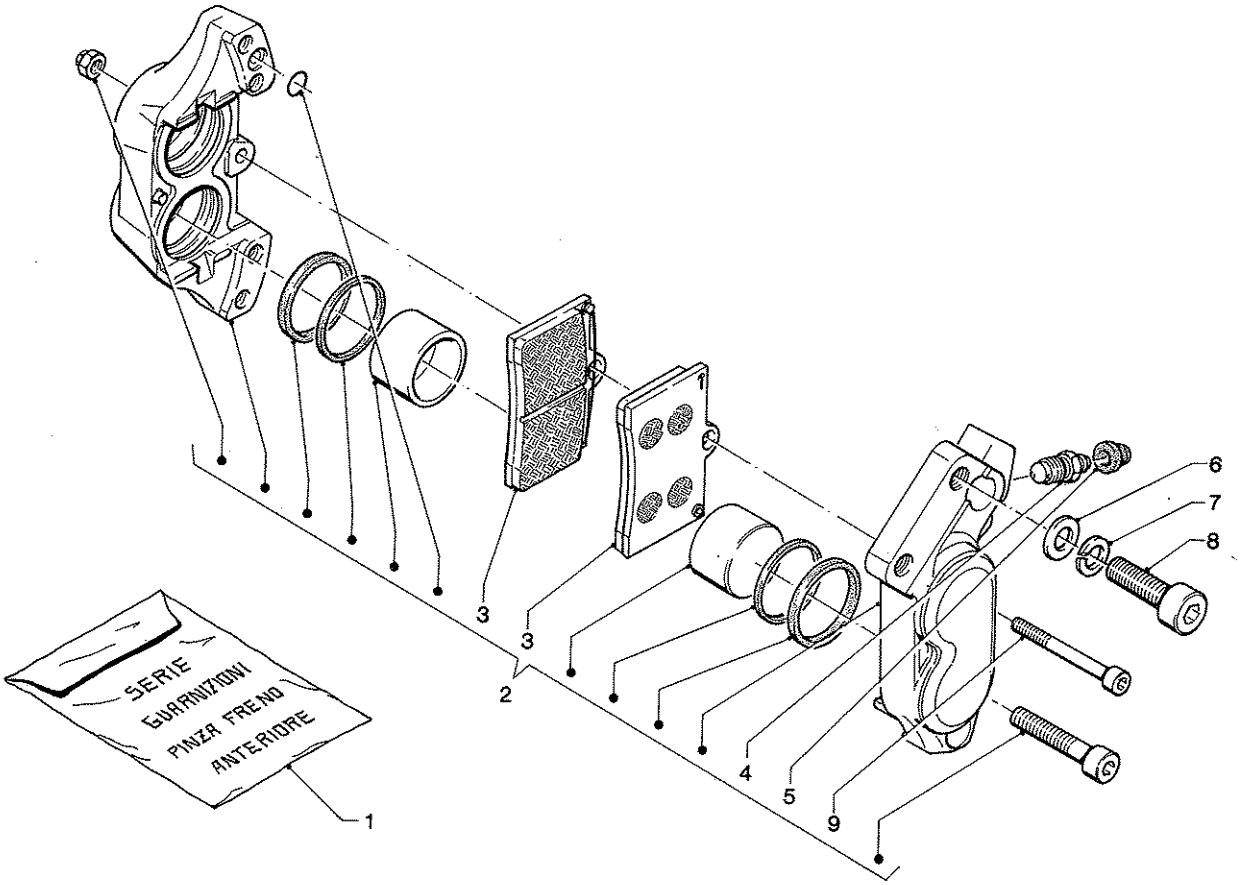
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	939185		1	Trasm. frizione	Tr. embr.	Clutch trans.	Kupplungsseilzug	Transm. embrague
2	939180		1	Semimanubrio	Demi-guidon	Half handlebar	Halblenkergriff	Semimanubrio
3	939230		1	Grano	Grain	Dowel	Anschlagstift	Grano
4	939082		1	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
5	939221		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	939182		1	Portaleva sx	Porte-levier g.	LH lever holder	Hebelhalterung li.	Portapalanca izq.
7	318934		1	Leva frizione	Levier embrayage	Clutch lever	Kupplungshebel	Palanca embrague
8	939303		1	Tappo	Bouchon	Cap	Verschlußkappe	Tapón
9	328040		1	Commutatore sx	Commutateur g.	LH sel. switch	Li. Schalter	Conmutador izq.
10	326366		1	Manopola sx	Poignée g.	LH hand grip	Griff li.	Manopla izq.
11	939105		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
12	939107		1	Contrappeso	Contrepoids	Counterweight	Gegengewicht	Contrapeso
13	939104		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
14	939106		1	Bussola	Bague	Sleeve	Buchse	Forro
15	319316		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
16	939264		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
17	939181		1	Semiman. sx comp.	D.-guidon g. comp.	LH half hand. assy	Lenkerhä. li. komp.	Semim. izq. comp.
18	939188		1	Trasm. starter 350	Tr. starter 350	Starter trans. 350	Starterseilzug 350	Transm. stárter 350
18	939189		1	Trasm. starter 500	Tr. starter 500	Starter trans. 500	Starterseilzug 500	Transm. stárter 500
19	318935		1	Leva starter	Levier starter	Starter lever	Starterhebel	Palanca starter
20	318936		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	318938		1	Cavallotto	Fourchette	U-bolt	Verbindungsstück	Brida

04		PINZA FRENO ANTERIORE PINCE FREIN AV FRONT BRAKE CALIPER VORDERBREMSZANGE PINZA FRENO ANTERIOR	GILERA
16.00			



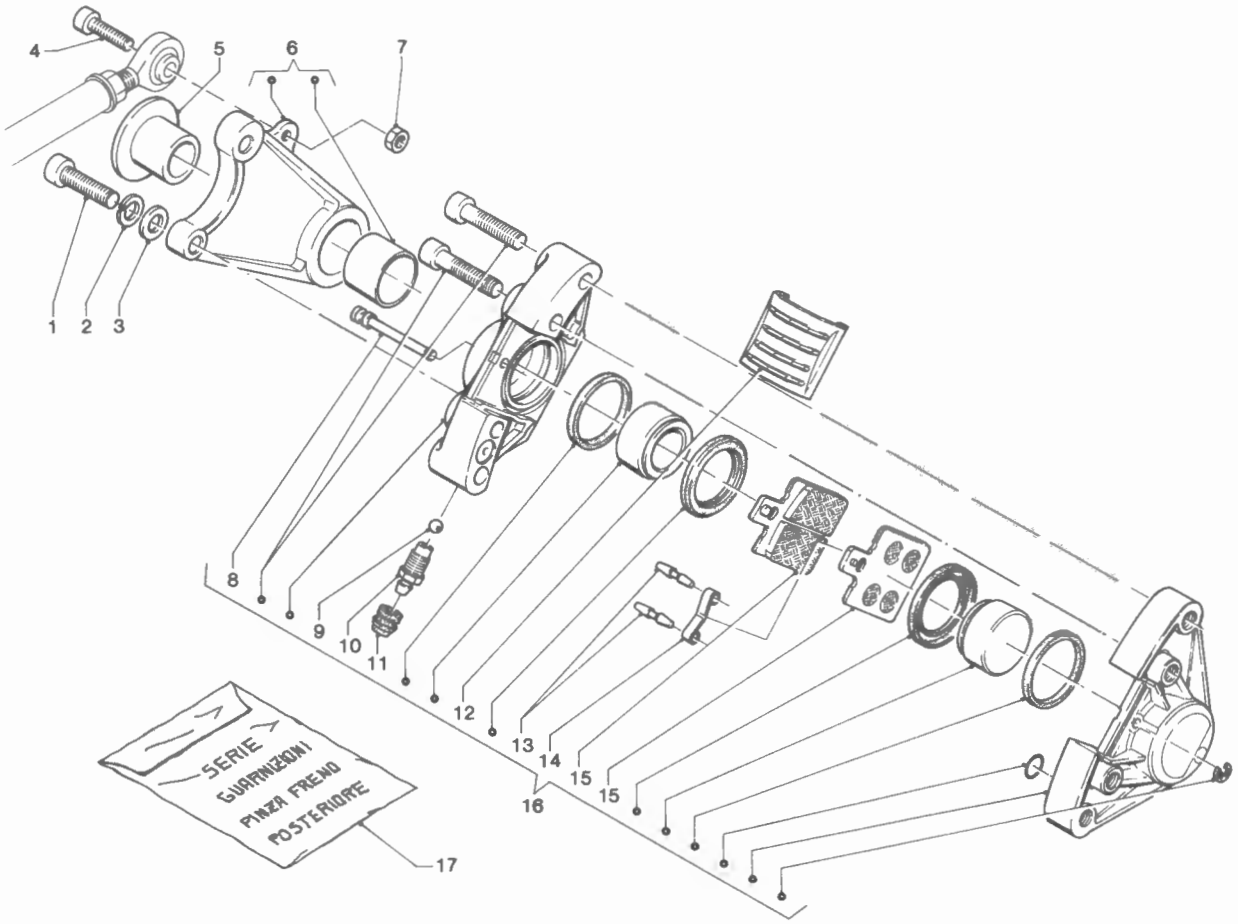
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	318897	1	Serie guarnizioni	Collect. joints	Packing set	Dichtungen Satz	Serie guarniciones
2	939101	1	Pinza freno ant.	Pince frein AV	Front brake caliper	Vorderbremszange	Pinza freno ant.
3	318895	2	Pastiglie freno	Plaquette de frein	Pad	Bremsbelag	Pastilla
4	326453	1	Spurgo	Event	Breather	Entlüfter	Desahogo
5	326451	1	Cappuccio spurgo	Capuchon	Cap	Kappe	Capuchón
6	319240	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
7	319374	2	Rondella elastica	Rondelle élastique	Spring washer	Federring	Arandela elástica
8	S.31155	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

04		PINZA FRENO ANTERIORE PINCE FREIN AVANT FRONT BRAKE CALIPER VORDERBREMSZANGE PINZA FRENO ANTERIOR	
16.01			

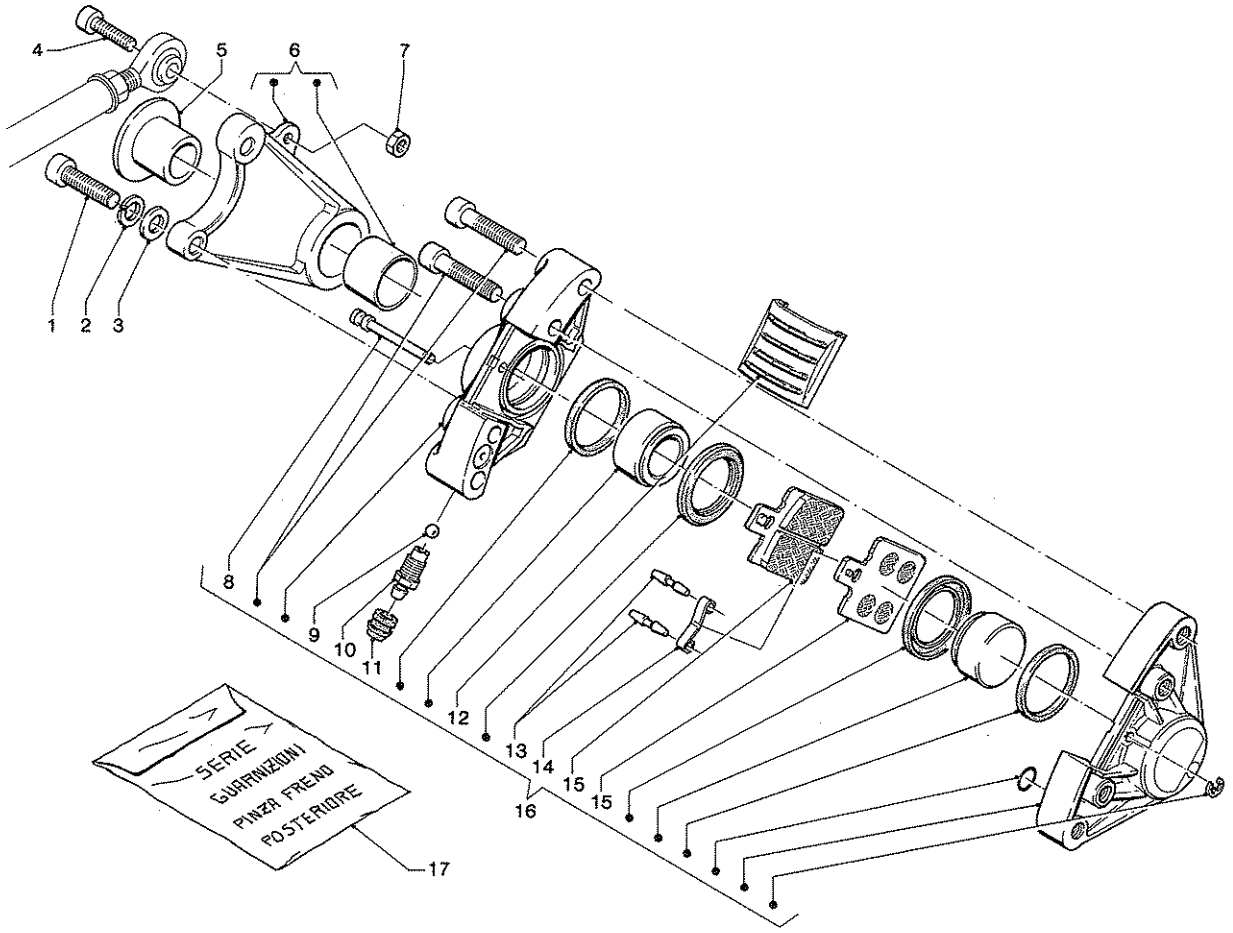


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	318897		1	Serie guarnizioni	Série joints	Gasket set	Satz Dichtungen	Serie guarniciones
2	939101		1	Pinza freno ant.	Etrier de frein av.	Front brake caliper	Vorderbremszange	Pinza freno ant.
3	318895		2	Pastiglie freni	Plaquettes de frein	Pads	Bremsbelag	Pastillas freno
4	341881		1	Spurgo	Purge	Drain	Entlüftung	Purga
5	326451		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
6	319240		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
7	319374		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
8	31155		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	318899		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno

GILERA	PINZA FRENO POSTERIORE PINCE FREIN AR REAR BRAKE CALIPER HINTERBREMSZANGE PINZA FRENO POSTERIOR		04 17.00

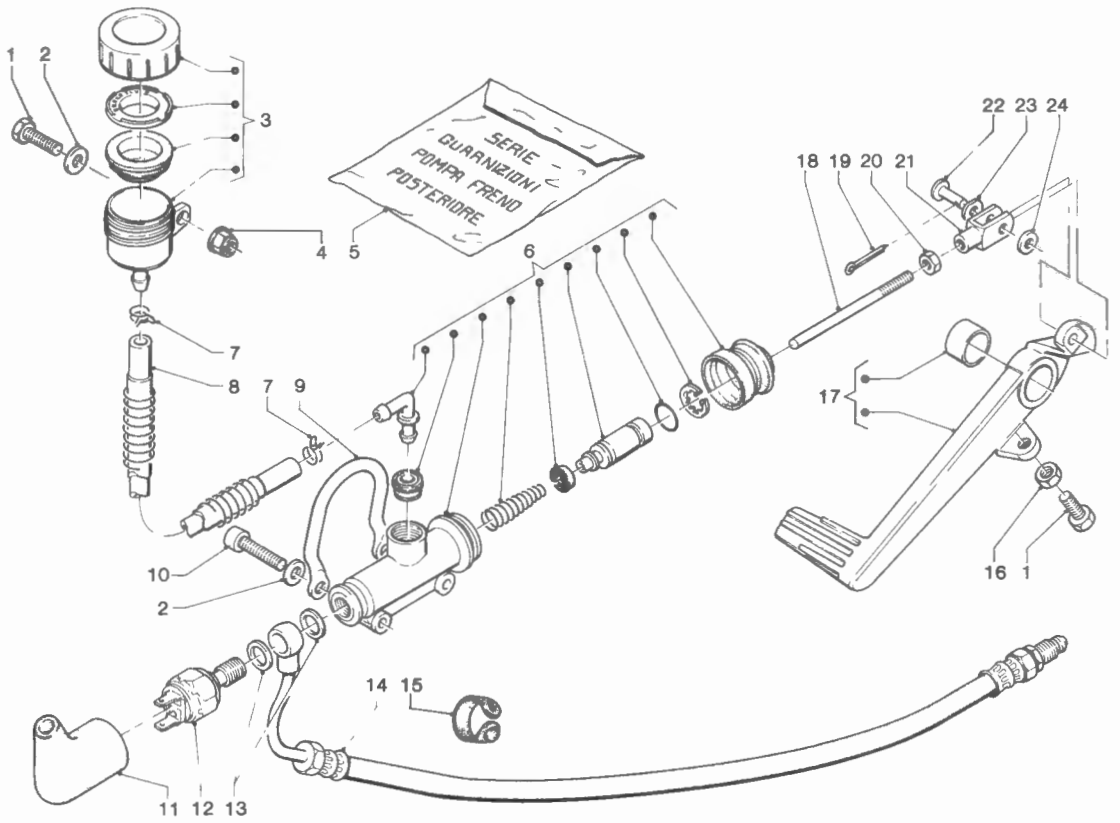


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	S.15609	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	S.6968	2	Rondella elastica	Rondelle élastique	Spring washer	Federring	Arandela elástica
3	S.3058	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	319090	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	939051	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
6	939309	1	Supporto pinza	Support	Support	Halter	Soporte
7	319189	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
8	318640	1	Spina	Goupille	Pin	Stift	Espiga
9	S.6377	1	Sfera	Bille	Ball	Kugel	Esfera
10	310295	1	Spurgo olio	Event d'huile	Oil breather	Ölentlüfter	Desahogo aceite
11	343767	1	Cappuccio spurgo	Capuchon	Cap	Kappe	Capuchón
12	318831	1	Coperchio pinza	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
13	318638	2	Spinetta	Goupille	Pin	Stift	Espiga
14	323744	1	Molletta	Ressort	Spring	Feder	Resorte
15	323626	2	Pastiglia freno	Plaquette de frein	Brake pad	Bremsbelag	Pastilla freno
16	343489	1	Pinza freno post.	Pince frein AR	Rear brake caliper	Hinterbremszange	Pinza freno post.
17	305840	1	Serie gommini pinza freno post.	Coll. caoutchouc pince frein AR	Rubber set rear brake caliper	Gummistuck Satz, Hinterbremszange	Serie gomas pinza freno post.



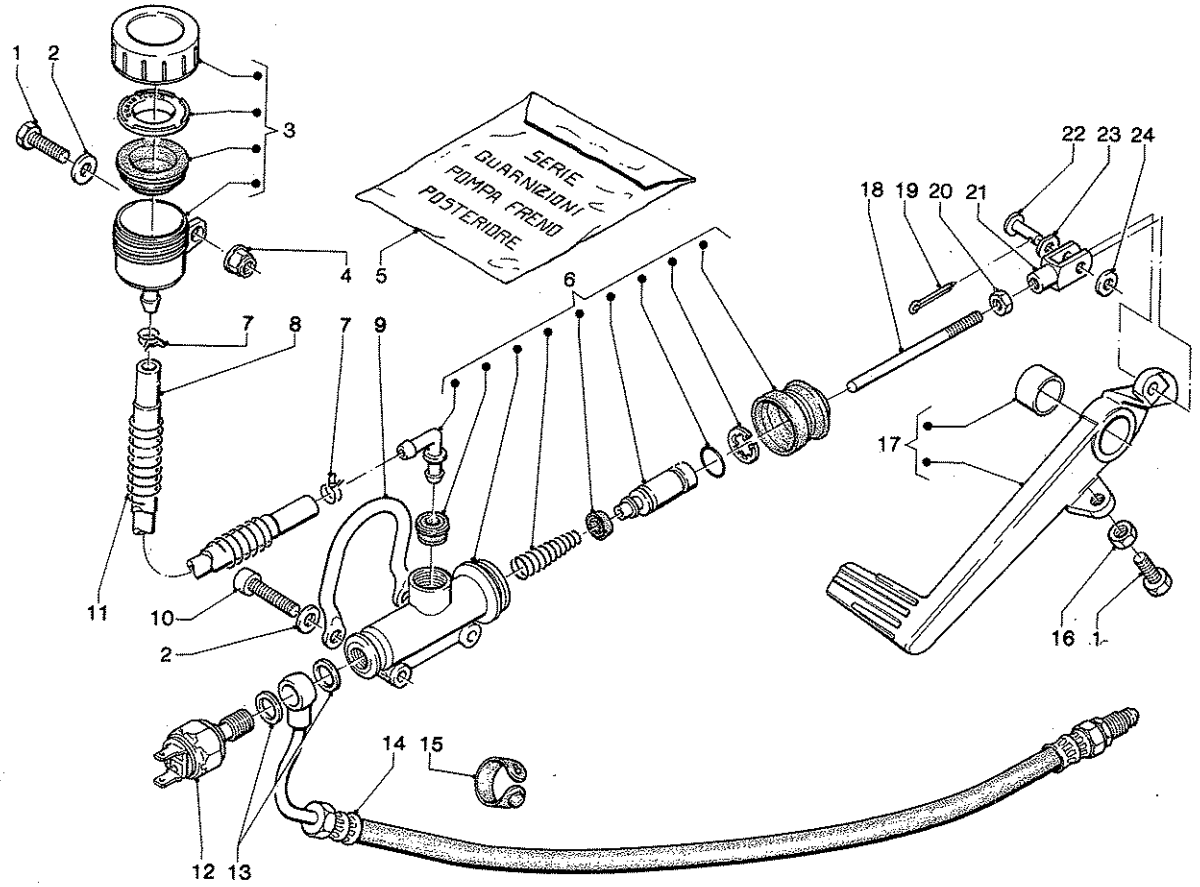
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	15792		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	16408		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
3	3058		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
4	319090		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	939051		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
6	939309		1	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
7	319189		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
8	318640		1	Spina	Cheville	Plug	Stift	Espiga
9	6377		1	Sfera	Boule	Sphere	Kugel	Esfera
10	310295		1	Spurgo	Purge	Drain	Entlüftung	Purga
11	343767		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
12	318831		1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
13	318638		2	Spina	Cheville	Plug	Stift	Espiga
14	323744		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
15	323626		2	Pastiglia freno	Plaquette de frein	Pad	Bremsbelag	Pastilla freno
16	343489		1	Pinza freno post.	Etrier de frein ar.	Rear brake caliper	Hinterbremszange	Pinza freno post.
17	305840		1	Serie gom. pinza	Série caout. étrier	Caliper rubber set	Satz Zangengummi	Serie gomas pinza

04		POMPA FRENO POST. - PEDALE FRENO POST. MAITRE-CYLINDRE FREIN AR - PEDALE DU FREIN AR REAR BRAKE MASTER CYLINDER - REAR BRAKE PEDAL HINTERRAD HAUPTBREMSZYLINDER - HINT. BREMSEPEDAL BOMBA FRENO POST. - PEDAL FRENO POST.	GILERA
18.00			



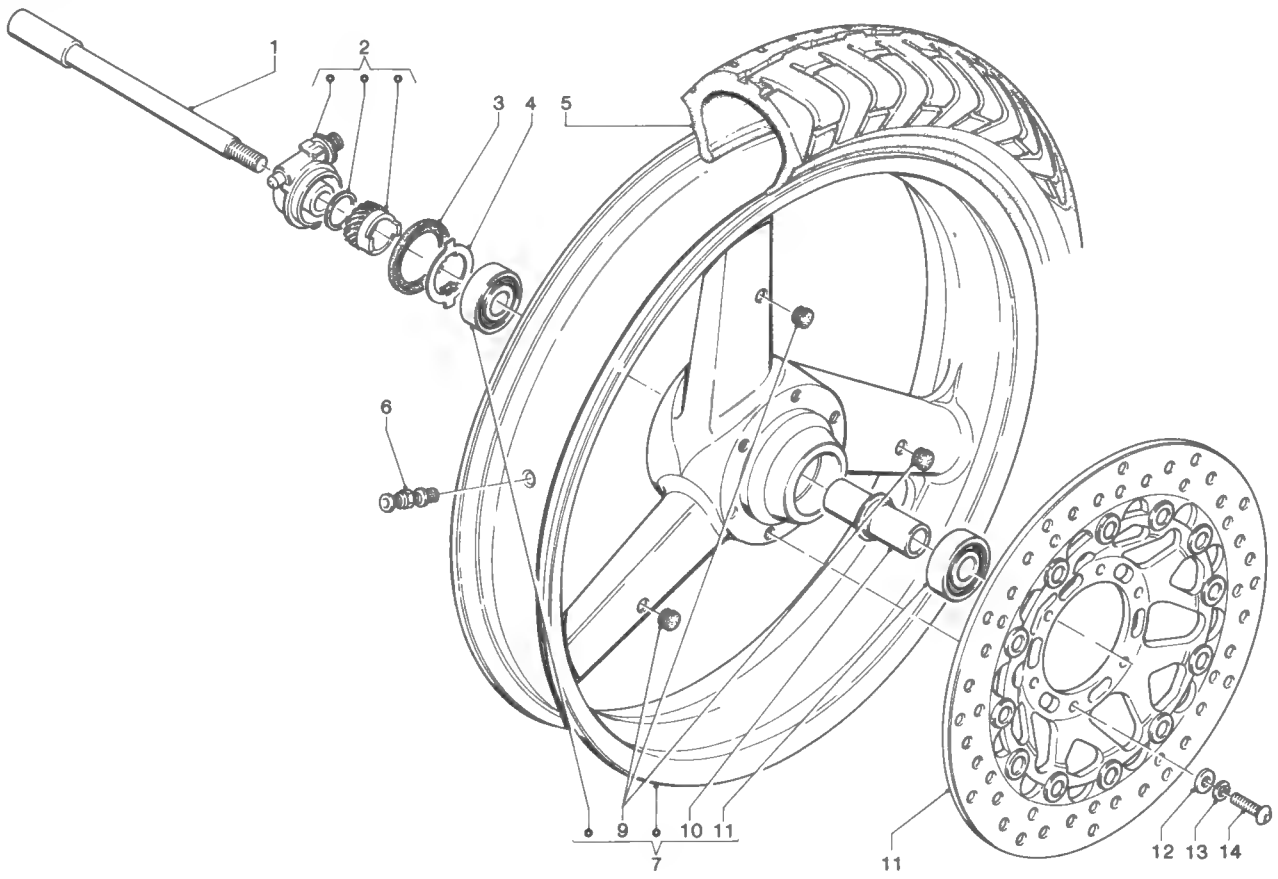
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	S.31088	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	S.13777	3	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	337281	1	Serbatoio olio	Réservoir d'huile	Oil tank	Ölbehälter	Tanque aceite
4	319026	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
5	305767	1	Serie guarnizioni pompa freno post.	Collec. joints maître-cyl. frein AR	Packing set, rear br. master cyl.	Dichtung Satz, Hauptbremszyl.	Serie guarniciones bomba freno post.
6	327242	1	Pompa freno	Maître-cyl. frein	Brake master cyl.	Hauptbr.zylinder	Bomba freno
7	323175	2	Anello elastico	Bague élastique	Spring ring	Federring	Anillo elástico
8	939287	1	Tubo olio	Tuyau d'huile	Oil pipe	Ölleitung	Tubo aceite
9	939254	1	Protez. pompa fr.	Protection	Protection	Halter	Protección
10	319094	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	———	1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Kappe	Capuchón
12	329831	1	Interruttore fr. post.	Interrupteur	Switch	Schalter	Interruptor
13	323886	2	Rondella rame	Washer	Rondelle	U.Scheibe	Arandela
14	939184	1	Tubazione olio	Tuyau d'huile	Oil pipe	Ölleitung	Tubo aceite
15	307166	2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Ribete
16	S.20106	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
17	939308	1	Pedale freno	Pédale du frein	Brake pedal	Bremsepedal	Pedal freno
18	939032	1	Astina	Tige	Rod	Stange	Varilla
19	S.3207	1	Copiglia	Goupille	Cotter pin	Splint	Pasador
20	S.20106	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	329811	1	Forcellino	Fourche	Fork	Gabel	Horquilla
22	G.64470	1	Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
23	S.6976	1	Rondella elastica	Rondelle élastique	Spring washer	Federring	Arandela elástica
24	S.3056	1	Rondella	Washer	Rondelle	U.Scheibe	Arandela

04		LEVA FRENO - POMPA FRENO POSTERIORE LEVIER FREIN - MAITRE-CYLINDRE FREIN ARRIERE BRAKE LEVER - REAR BRAKE MASTER CYLINDER BREMSEHEBEL - HINTER HAUPTBREMSZYLINDER PALANCA FRENO - BOMBA FRENO POSTERIOR	
18.01			

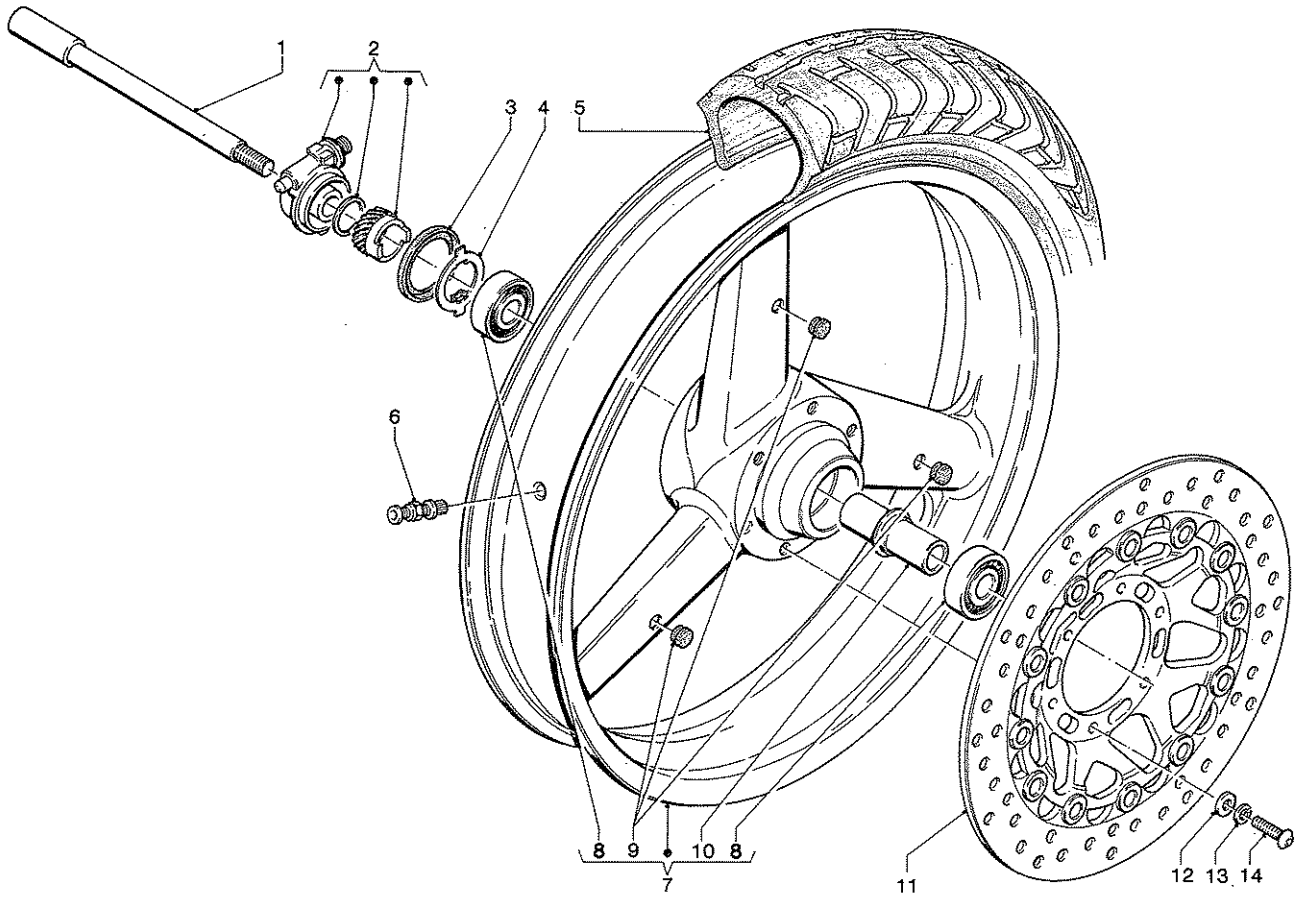


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319280		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	13777		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
3	337281		1	Serbatoio olio	Réservoir à huile	Oil tank	Ölbehälter	Dep. aceite
4	12138		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
5	305767		1	Serie guarnizioni pompa freno	Série joints maître-cylindre fr.	Gasket set brake master cyl.	Satz Dichtungen Hauptbr.zylinder	Serie guarniciones bomba freno
6	327242		1	Pompa freno	Maître-cylindre	Brake pump	Bremszylinder	Bomba freno
7	327417		2	Anello elastico	Anneau ressort	Spring ring	Spreizring	Anillo elástico
8	939378		1	Tubo olio	Tube huile	Oil line	Ölleitung	Tubo aceite
9	939254		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
10	319094		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	348411		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
12	329831		1	Int. stop	Int. de stop	Stop switch	Stopschalter	Int. stop
13	323886		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
14	939184		1	Tubo olio	Tube huile	Oil line	Ölleitung	Tubo aceite
15	307166		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
16	20106		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
17	939308		1	Leva freno	Levier de frein	Brake lever	Bremshebel	Palanca freno
18	939032		1	Puntale	Broche	Push rod	Druckbolzen	Punta
19	3207		1	Coppiglia	Goupille	Cotter pin	Splint	Pasador
20	20106		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	329811		1	Forcellino	Fourchette	Small fork	Bohrung	Horquilla
22	64470		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
23	6976		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
24	3056		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela

GILERA	RUOTA ANTERIORE - DISCO FRENO ROUE AV - DISQUE FREIN FRONT WHEEL - BRAKE PLATE VORDERRAD - SCHEIBE RUEDA ANTERIOR - DISCO FRENO		04 19.00

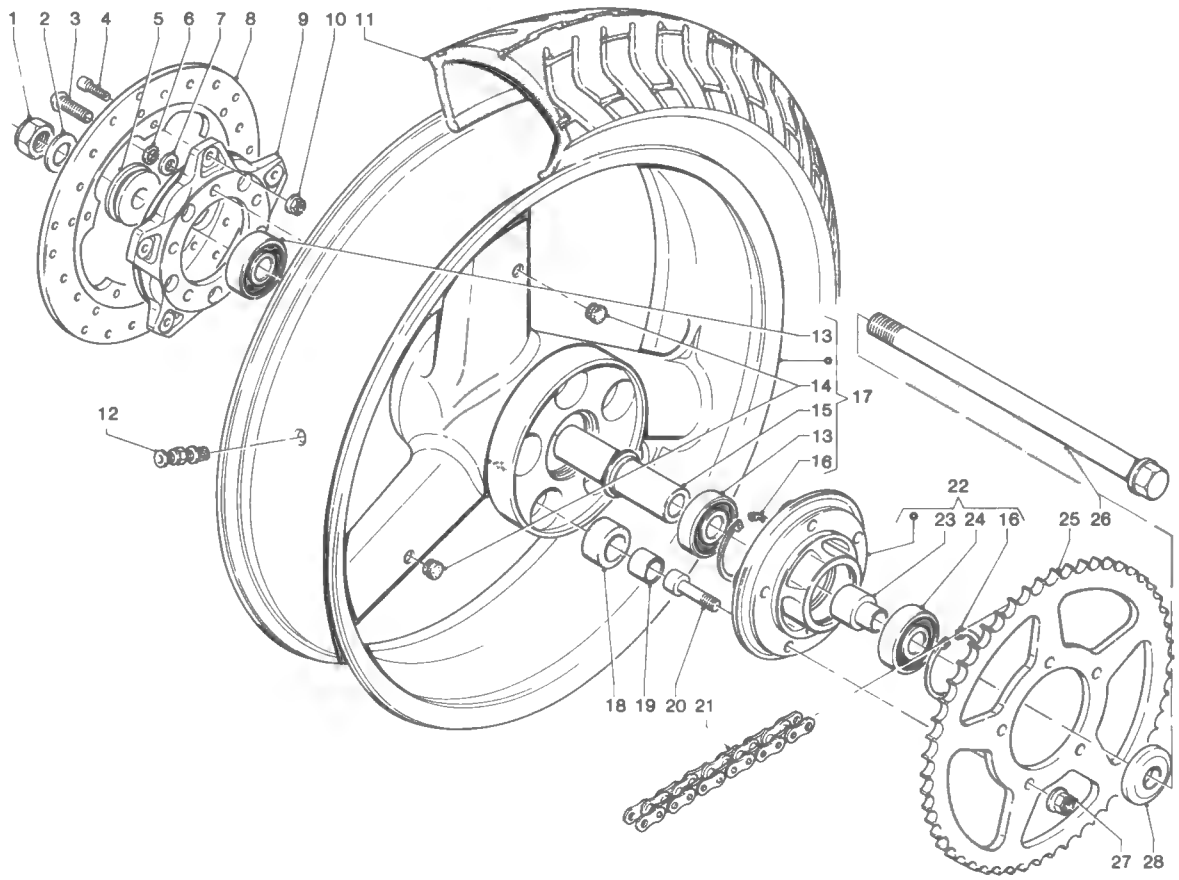


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	939075	1	Perno ruota	Pivot de roue	Wheel pin	Radachse	Perno rueda
2	939093	1	Rinvio contakm	Renvoi compt. kil.	Drive pinion	Drehzahlm.ritzel	Retorno cuentakm
3	939208	1	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
4	939073	1	Lamierino	Plaquette	Plate	Plättchen	Plaquita
5	939190	1	Pneumatico	Pneu	Front tyre	Vord. Reifen	Neumático ant.
6	324225	1	Valvola	Soupape	Valve	Ventil	Válvula
7	939089	1	Ruota ant. compl. color bianco	Roue AV compl. couleur blanc	Front wheel, assy. white colour	Vorderrad, kpl. weiss-Farbe	Rueda ant. compl. color blanco
7	939268	1	Ruota ant. compl. color rosso	Roue AV compl. couleur rouge	Front wheel, assy. red colour	Vorderrad, kpl. rot-Farbe	Rueda ant. compl. color rojo
8	328972	2	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
9	939305	3	Tappo	Bouchon	Plug	Pfropfen	Tapón
10	939275	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
11	939102	1	Disco freno ant.	Disque frein	Brake plate	Scheibe	Disco freno
12	S.3058	6	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
13	S.16408	6	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
14	319399	6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo



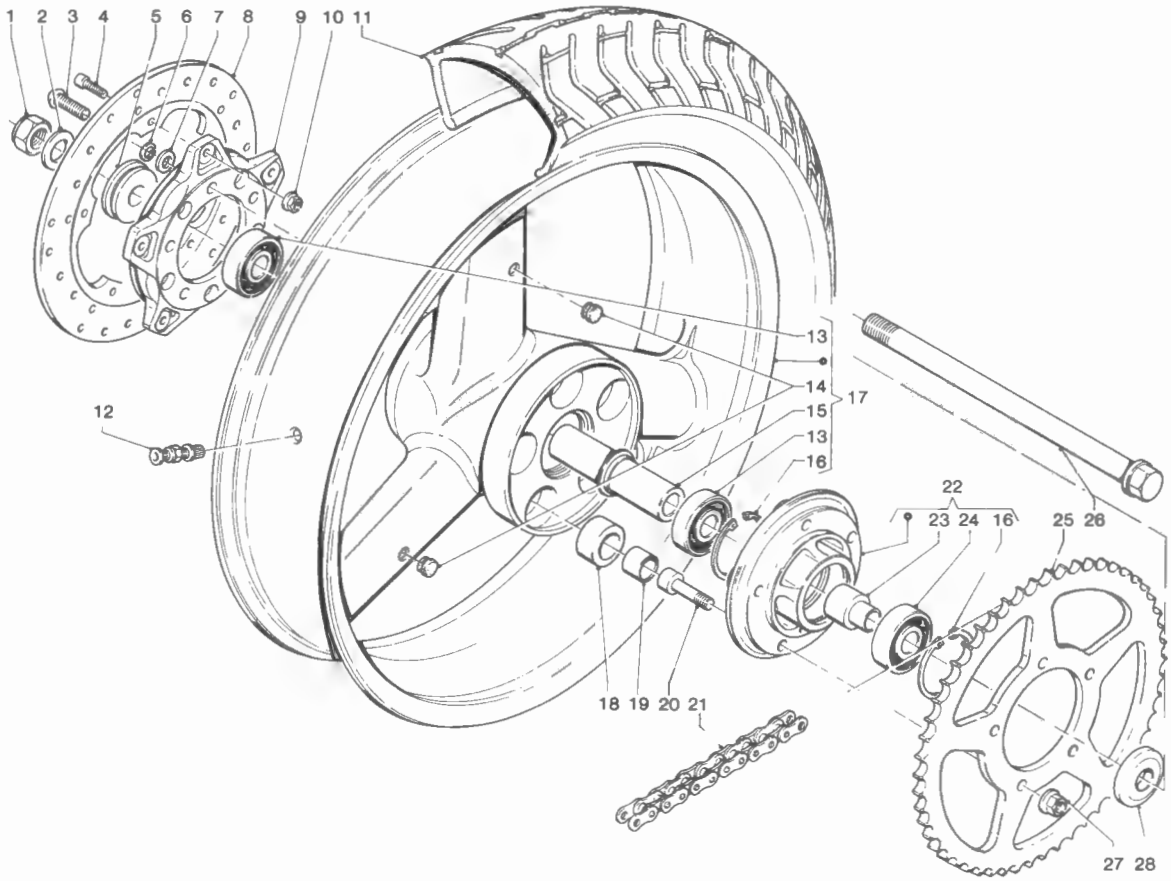
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	939075		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
2	939093		1	Rinvio	Renvoi	Transmission	Vorgelege	Transmisión
3	939208		1	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
4	939073		1	Trascinatore	Entraîneur	Catch	Mitnehmer	Arrastrador
5	939190		1	Pneumatico	Pneumatique	Tyre	Reifen	Neumático
6	324225		1	Valvola	Soupape	Valve	Ventil	Válvula
7	939089	B	1	Ruota comp.	Roue comp.	Wheel assy	Rad komp.	Rueda comp.
7	939268	R	1	Ruota comp.	Roue comp.	Wheel assy	Rad komp.	Rueda comp.
7	939567	O	1	Ruota comp.	Roue comp.	Wheel assy	Rad komp.	Rueda comp.
8	328972		2	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
9	939305		3	Tappo	Bouchon	Cap	Verschlußkappe	Tapón
10	939275		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
11	939102		1	Disco freno	Disque frein	Brake disc	Bremsscheibe	Disco freno
12	3058		6	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
13	16408		6	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
14	319298		6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

GILERA	RUOTA POSTERIORE - DISCO FRENO - CORONA ROUE AR - DISQUE FREIN - COURONNE REAR WHEEL - BRAKE PLATE - CROWN HINTERRAD - SCHEIBE - KETTENRAD RUEDA POSTERIOR - DISCO FRENO - CORONA		04 20 00

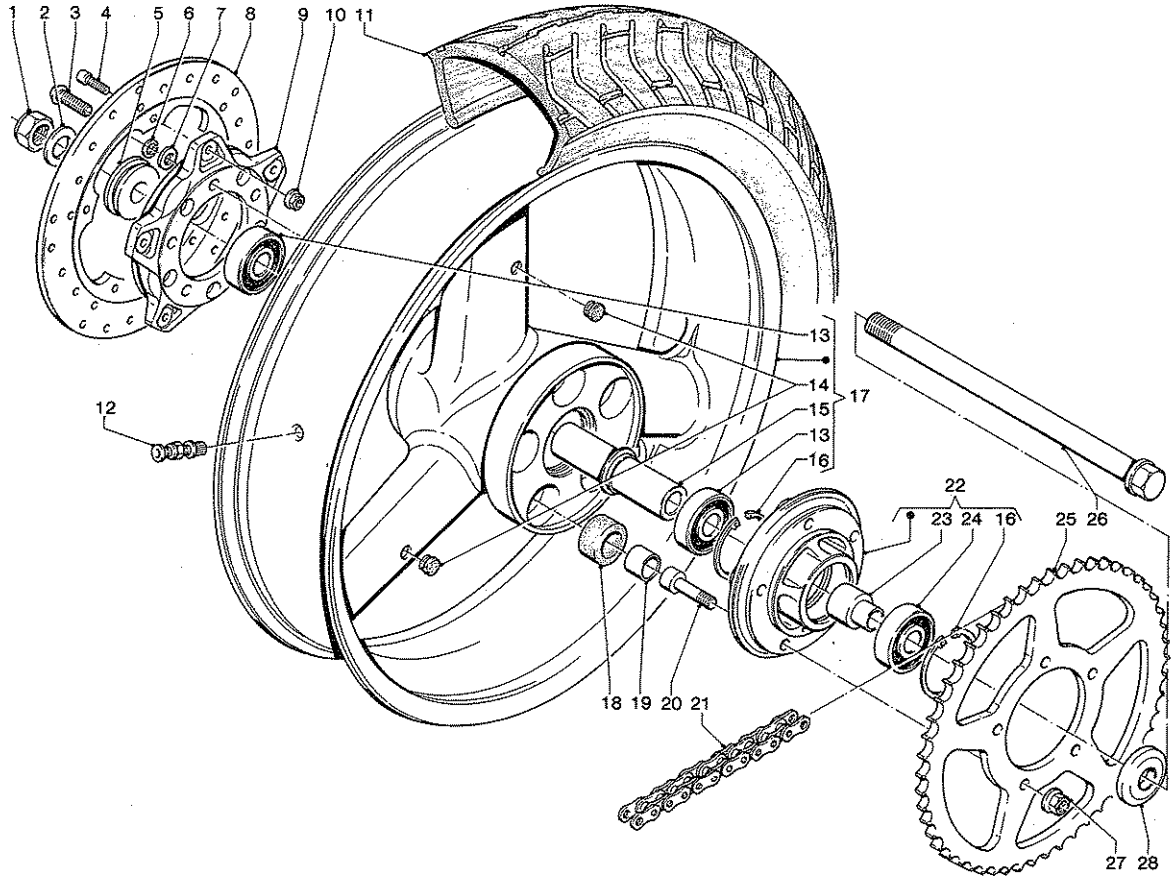


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	S.2446	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
2	321912	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	319399	5	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	202245	5	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	939049	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
6	S.6968	5	Rondella elastica	Rondelle élastique	Spring washer	Federring	Arandela elástica
7	S.3058	5	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	343413	1	Disco freno post.	Disque frein	Brake plate	Scheibe	Disco freno
9	939274	1	Flangia color rosso	Flasque couleur rouge	Flange red colour	Flansch rot-Farbe	Brida color rojo
9	939038	1	Flangia color bianco	Flasque couleur blanc	Flange white colour	Flansch weiss-Farbe	Brida color blanco
10	321959	5	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
11	939191	1	Pneumatico	Pneu	Rear tyre	Hint. Reifen	Neumático post.
12	324225	1	Valvola	Soupape	Valve	Ventil	Válvula
13	328972	2	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
14	939305	3	Tappo	Bouchon	Plug	Pfropfen	Tapón
15	939276	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
16	S.6647	2	Seeger	Circlips	Circlip	Sprengring	Seeger
17	939270	1	Ruota post. compl. color rosso	Roue AR compl. couleur rouge	Rear wheel, assy. red colour	Hinterrad, kpl. rot-Farbe	Rueda post. compl. color rojo
17	939090	1	Ruota post. compl. color bianco	Roue AR compl. couleur blanc	Rear wheel, assy. white colour	Hinterrad, kpl. weiss-Farbe	Rueda post. compl. color blanco
18	939091	5	Parastrappi	Joint en caoutch.	Rubber packing	Gummidichtung	Guarnic. de goma
19	939209	5	Anello parastrappi	Bague	Ring	Ring	Anillo

04		RUOTA POSTERIORE - DISCO FRENO - CORONA ROUE AR - DISQUE FREIN - COURONNE REAR WHEEL - BRAKE PLATE - CROWN HINTERRAD - SCHEIBE - KETTENRAD RUEDA POSTERIOR - DISCO FRENO - CORONA	GILERA
20.00			

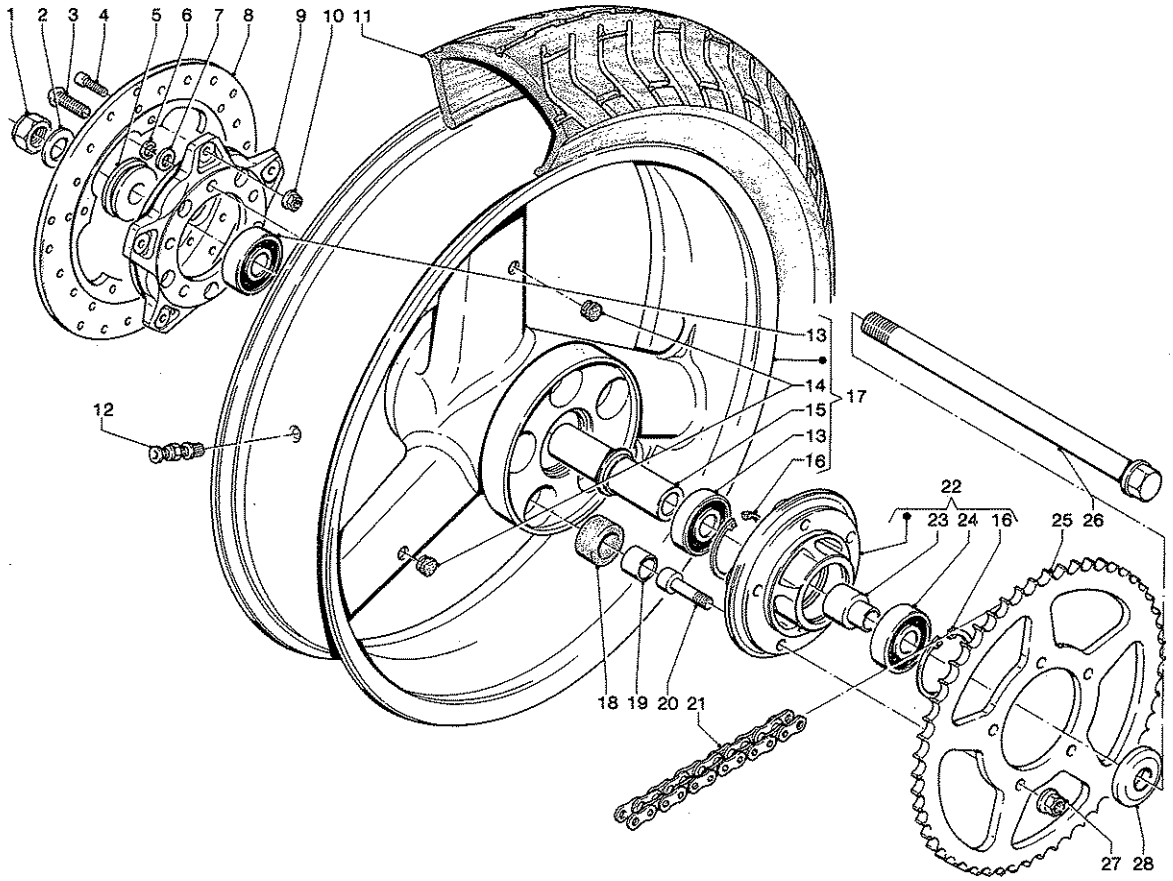


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
20	939212	5	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	328117	1	Catena trasmiss. mod. 350	Chaîne mod. 350	Chain mod. 350	Kette Mod. 350	Cadena mod. 350
21	939170	1	Catena trasmiss. mod. 500	Chaîne mod. 500	Chain mod. 500	Kette Mod. 500	Cadena mod. 500
22	939271	1	Portacorona com. color rosso	Porte-cour. com. couleur rouge	Crown hold. assy. red colour	Kettenradhalter kpl. rot-Farbe	Porta-corona com. color rojo
22	939210	1	Portacorona com. color bianco	Porte-cour. com. couleur blanc	Crown hold. assy. white colour	Kettenradhalter kpl. weiss-Farbe	Porta-corona com. color blanco
23	939234	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
24	329549	1	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
25	939200	1	Corona post. Z = 48 mod. 350	Couronne AR Z = 48 mod. 350	Rear crown Z = 48 mod. 350	Kettenrad Z = 48 Mod. 350	Corona post. Z = 48 mod. 350
25	939211	1	Corona post. Z = 43 mod. 500	Couronne AR Z = 43 mod. 500	Rear crown Z = 43 mod. 500	Kettenrad Z = 43 Mod. 500	Corona post. Z = 43 mod. 500
26	939088	1	Perno ruota	Pivot de roue	Wheel pin	Radachse	Perno rueda
27	319416	5	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
28	939050	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador



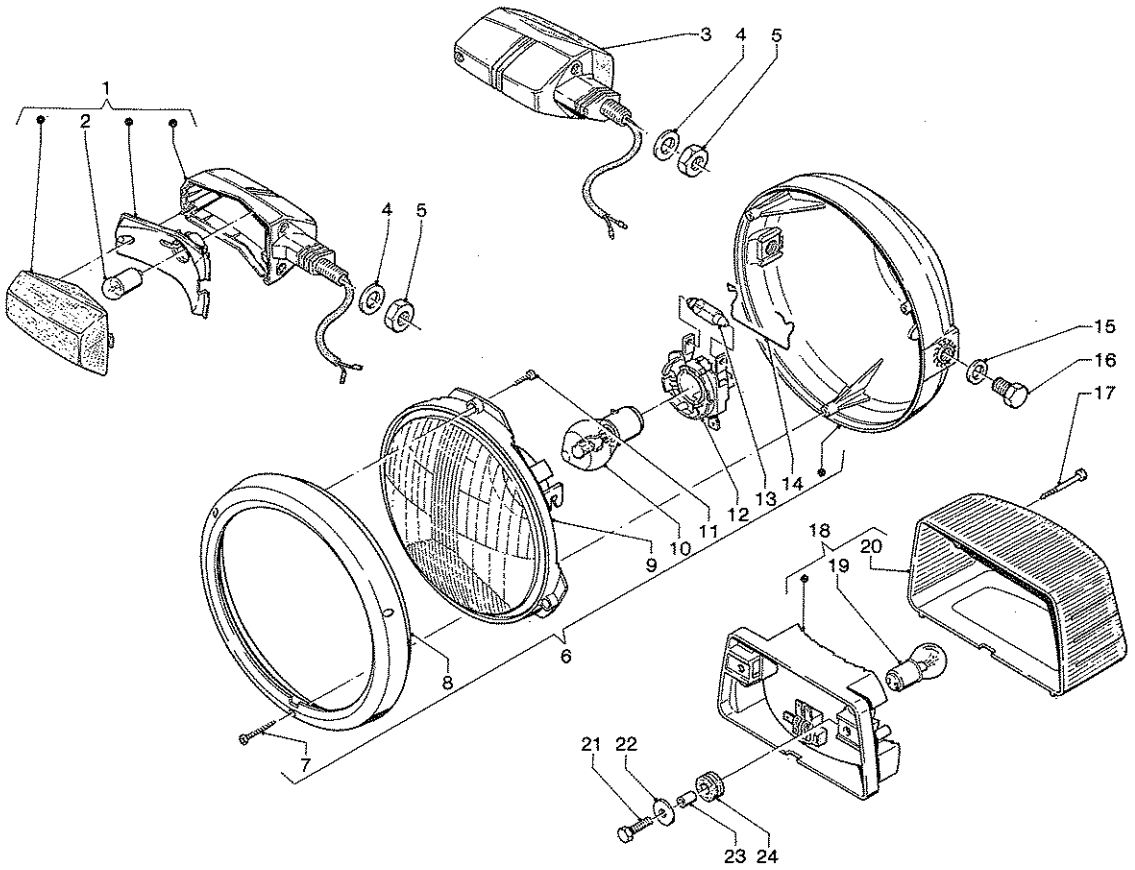
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	2446		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
2	321912		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
3	319298		5	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	202245		5	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	939049		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
6	6968		5	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
7	3058		5	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
8	343413		1	Disco freno	Disque frein	Brake disc	Bremsscheibe	Disco freno
9	939038	B	1	Flangia	Bride	Flange	Flansch	Brida
9	939274	R	1	Flangia	Bride	Flange	Flansch	Brida
9	939574	O	1	Flangia	Bride	Flange	Flansch	Brida
10	321959		5	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
11	939191		1	Pneumatico	Pneumatique	Tyre	Reifen	Neumático
12	324225		1	Valvola	Soupape	Valve	Ventil	Válvula
13	328972		2	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
14	939305		3	Tappo	Bouchon	Cap	Verschlußkappe	Tapón
15	939276		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
16	6647		2	Seeger	Seeger	Retaining ring	Seeger-Ring	Seeger
17	939090	B	1	Ruota comp.	Roue comp.	Wheel assy	Rad komp.	Rueda comp.
17	939270	R	1	Ruota comp.	Roue comp.	Wheel assy	Rad komp.	Rueda comp.
17	939570	O	1	Ruota comp.	Roue comp.	Wheel assy	Rad komp.	Rueda comp.
18	939091		5	Parastrappi	Flecteur	Flexible coupling	Korrosionsdämpfer	Junta flexible
19	939209		5	Anello	Bague	Ring	Ring	Anillo
20	939212		5	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	328117		1	Catena 350	Chaîne 350	Chain 350	Kette 350	Cadena 350
21	939170		1	Catena 500	Chaîne 500	Chain 500	Kette 500	Cadena 500
22	939210	B	1	Portacorona comp.	Porte-cour. comp.	Crown gear car. assy	Zahnkranzhalt.komp.	Portacorona comp.

04		RUOTA POSTERIORE ROUE ARRIERE REAR WHEEL HINTERRAD RUEDA POSTERIOR	
20.01			



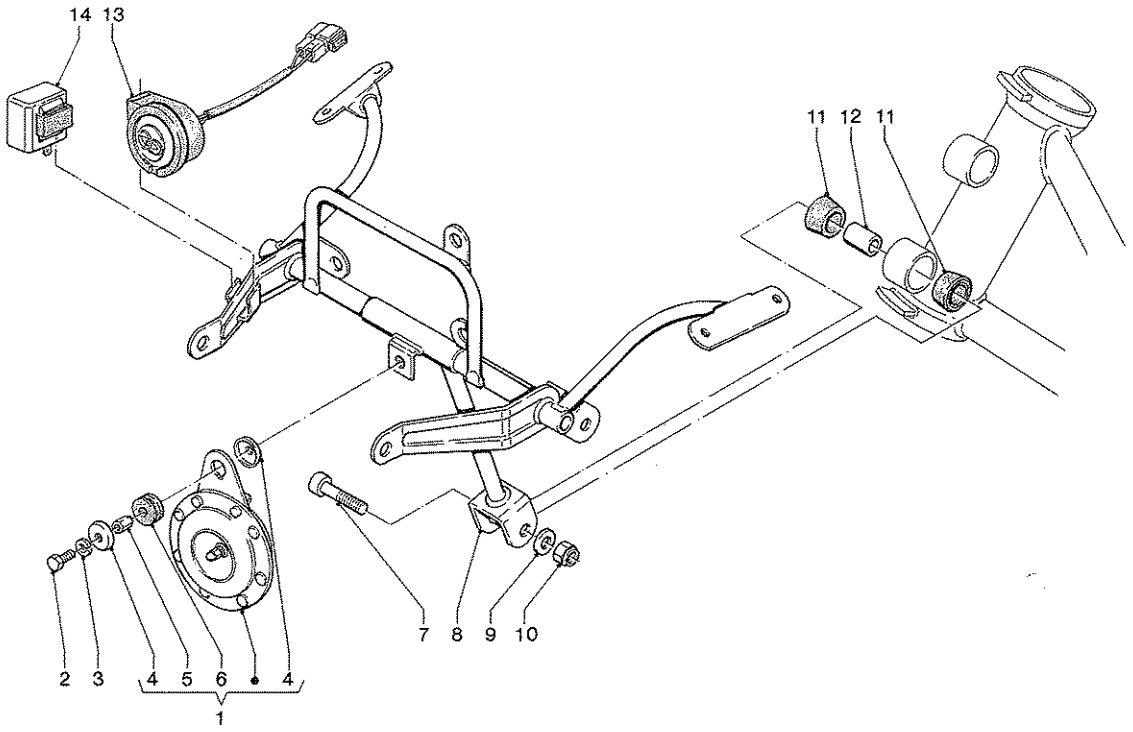
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
22	939271	R	1	Portacorona comp.	Porte-cour. comp.	Crown gear car. assy	Zahnkranzhalt.komp.	Portacorona comp.
22	939572	O	1	Portacorona comp.	Porte-cour. comp.	Crown gear car. assy	Zahnkranzhalt.komp.	Portacorona comp.
23	939234		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
24	329549		1	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
25	939200		1	Corona (z=48) 350	Couronne (z=48) 350	Crown gear (z=48) 350	Zahnkranz (z=48) 350	Corona (z=48) 350
25	939211		1	Corona (z=43) 500	Couronne (z=43) 500	Crown gear (z=43) 500	Zahnkranz (z=43) 500	Corona (z=43) 500
26	939088		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
27	319416		5	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
28	939050		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador

GILERA	GRUPPO OTTICO - FANALINO POSTERIORE - LAMPEGGIATORI BLOC OPTIQUE - FEU AR - CLIGNOTANTS HEADLAMP, ASSY. - TAIL LIGHT - TURN SIGNAL LAMPS SCHEINWERFERSATZ - SCHLUSSLEUCHTE - BLINKER GRUPO OPTICO - FARO POSTERIOR - INTERMITENTES		04 21.00

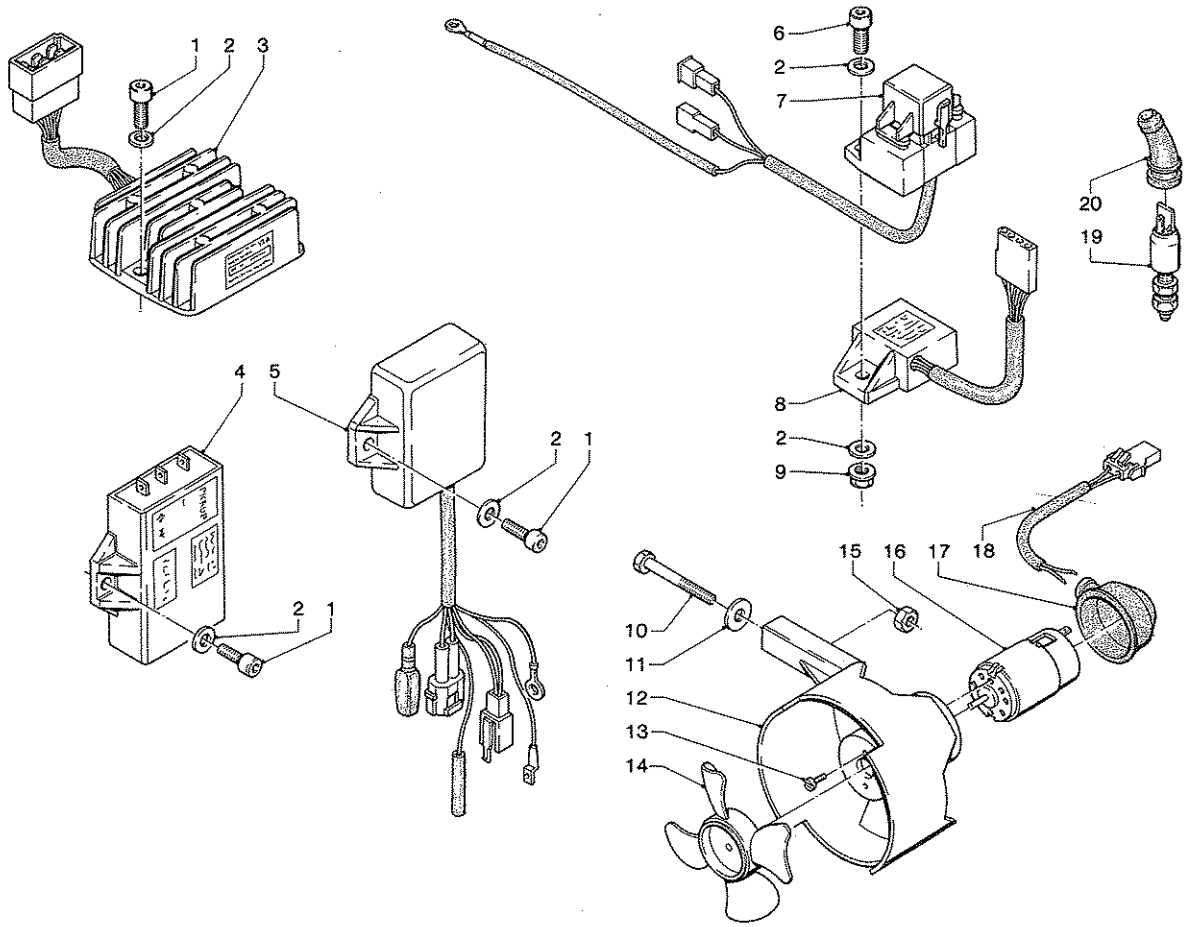


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	343669	2	Lampeggiatore ant./dx - post./sx	Clignotant AV/dr. - AR/g.	Turn signal lamp fr./R.H. - rear/L.H.	Blinker vord./re. - hint./li.	Intermitente ant./d. - post./izq.
2	181746	1	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
3	343670	2	Lampeggiatore ant./sx - post./dx	Clignotant AV/g. - AR/dr.	Turn signal lamp fr./L.H. - rear/R.H.	Blinker vord./li. - hint./re.	Intermitente ant./izq. - post./d.
4	S.6982	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
5	S.21212	4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
6	919120	1	Gruppo ott. compl.	Bloc opt. compl.	Headlamp, assy.	Scheinwerfer, kpl.	Grupo opt. compl.
7	S.9002	3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	318905	1	Cornice faro	Encadr. de phare	Rim of headlamp	Scheinwerferrand	Cerco del faro
9	318906	1	Parabola con vetro	Cuvette transp. avec verre	Cup with glass	Scheinwerfer mit Glas	Tapa transp. con vidrio
10	109247	1	Lampada biluce	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
11	319194	3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	310483	1	Portalampada	Porte-ampoule	Bulb socket	Lampenfassung	Porta-lámpara
13	76633	1	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
14	318904	1	Molletta	Ressort	Spring	Feder	Resorte
15	S.16626	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
16	S.31150	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
17	S.15625	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	939121	1	Fanalino post.	Feu AR	Tail light	Schlussleuchte	Faro posterior
19	129953	1	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
20	318908	1	Coppetta	Cuvette transp.	Glass cup	Glas	Tapa
21	S.31091	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
22	S.13880	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
23	316908	2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
24	141590	2	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón

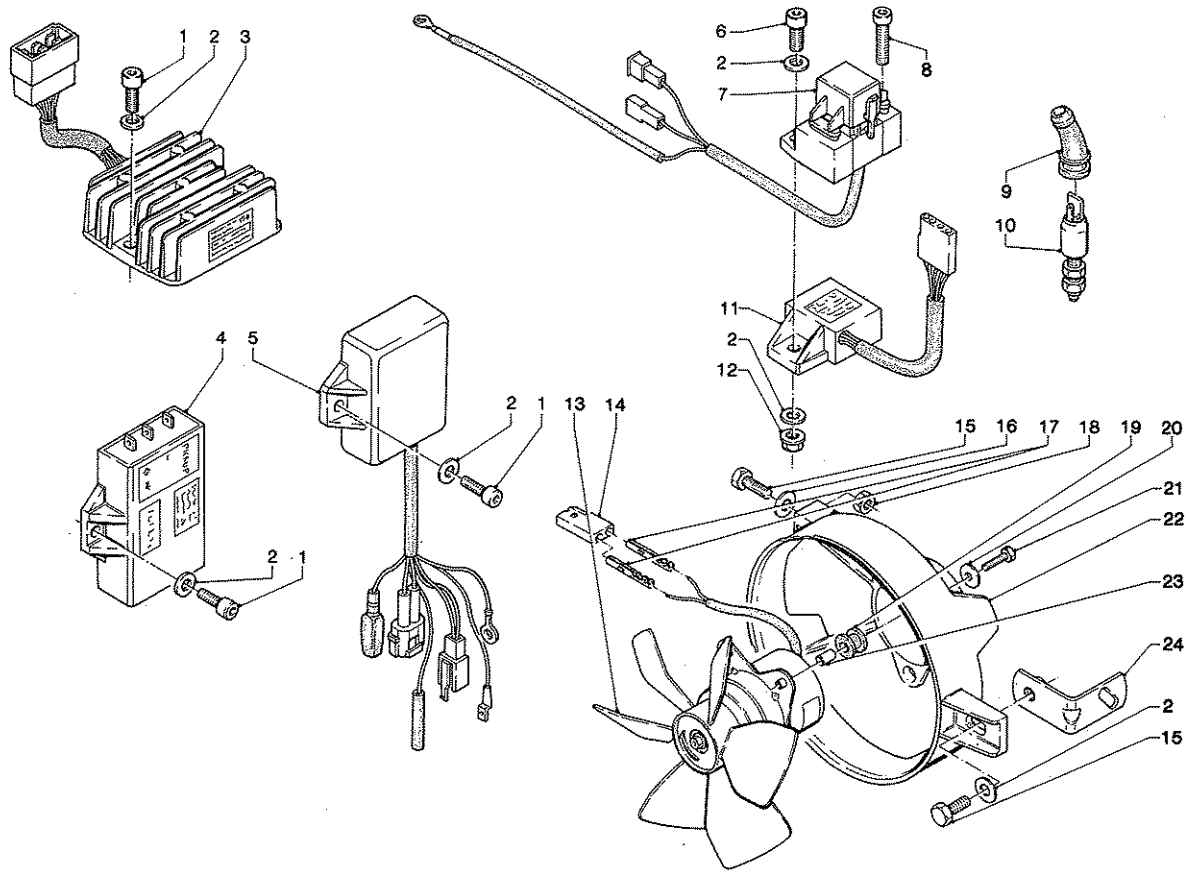
04		TELAIETTO FISS. CAREN. - AVV. ACUST. - DISP. LAMP. SUPPORT FIXAGE CARENAGE - AVERTISSEUR - DISP. CLIGN. FIXING SECURING SUPPORT - HORN - THERMAL CUTOUT VERKLEIDUNGHALTERUNG - HUPE - BLINKGEBER BASTIDOR SUJECION CARENADO - AVISADOR AC. - DISP. INTER.	GILERA
22.00			



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	322962	1	Avvisatore acustico	Avertisseur acoust.	Horn	Hupe	Avisador acústico
2	S.31091	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	S.16406	1	Rondella elastica	Rondelle élastique	Spring washer	Federring	Arandela elástica
4	314240	2	Scodellino	Cuvette	Cap	Kappe	Copita
5	314241	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
6	314242	1	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
7	319290	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	939094	1	Telaietto	Support	Support	Halter	Bastidor
9	S.3058	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
10	319189	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
11	308785	4	Tassello elast.	Caoutchouc	Rubber	Gummistück	Goma
12	308784	2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
13	316755	1	Cicalino	Sonette	Buzzer	Summer	Buzzer
14	322520	1	Dispositivo com. lampeggiatori	Centr. clignotante	Thermal cutout	Blinkgeber	Disp. intermitente

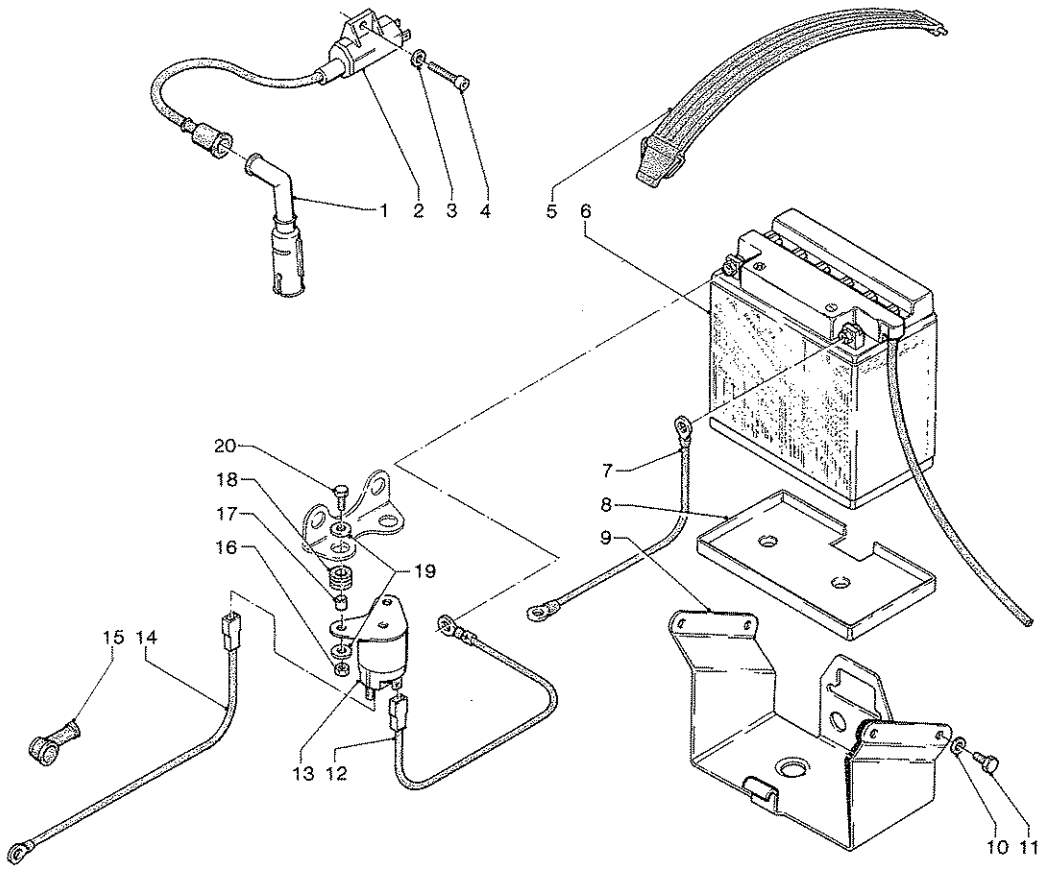


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319204	6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	S.13777	10	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	328041	1	Regol. di tensione	Régul. de tension	Voltage regulator	Regler	Regulador tensión
4	328007	1	Limitatore di giri	Limiteur de tours	Rev. lim. device	Drehzahlbegrenzer	Limitador revolucc.
5	321366	1	Central. di accens.	Bobine	Coil	Zündspule	Bobina
6	S.31088	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	328044	1	Portafusibile	Porte-fusibles	Fuse holder	Sicherungshalter	Portafusible
8	322719	1	Dispos. cavalletto	Dispos. béquille	Stand device	Aus. f. Kippständer	Dispos. caballette
9	S.12138	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
10	S.30056	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	S.13880	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
12	939084	1	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte
13	S.838	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	328367	1	Ventola	Ventilateur	Fan	Ventilator	Ventilador
15	S.20106	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
16	328368	1	Motorino	Moteur	Motor	Motor	Motor
17	328369	1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Kappe	Capuchón
18	328095	1	Gruppo cavetti	Groupe câbles	Cable group	Kabelgruppe	Grupo cables
19	328048	1	Interruttore allarme cavalletto	Interrupteur béquille	Stand electric switch	Elek. Ausrüstung für Kippständer	Interruptor caballete
20	46766	1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Kappe	Capuchón



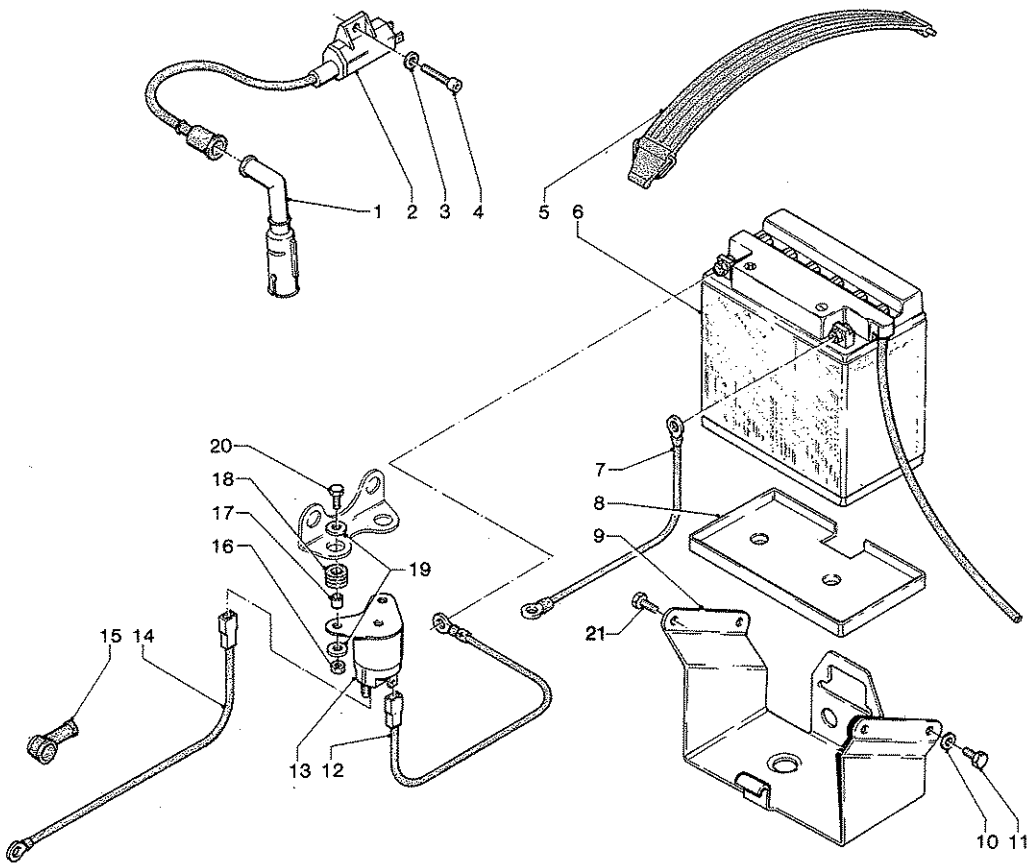
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319204		6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	13777		11	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
3	328041		1	Regol. di tensione	Régul. de tension	Voltage governor	Spannungsregler	Regol. de tension
4	328007		1	Limitatore di giri	Limiteur de régime	Revolution limiter	Drehzahlbegrenzer	Limitador rev.
5	321366		1	Cent. accensione	Centrale allumage	Ignition ECU	Zündsteuerung	Cent. encendido
6	202245		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	328044		1	Portafusibile	Porte-fusible	Fuse carrier	Sicherungskasten	Portafusible
8	319094		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	46766		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
10	328048		1	Int. cavalletto	Int. béquille	Kick stand switch	Kippständerschalter	Int. caballete
11	322719		1	Disp. cavalletto	Dispositif béquille	Kick stand device	Kippständergeber	Disp. caballete
12	12138		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
13	939342		1	Ventola	Ventilateur	Fan	Gebläse	Ventilador
14	312583		1	Connettore	Connecteur	Connector	Steckverbinder	Conector
15	31087		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	13880		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
17	311006		2	Terminale	Terminal	Terminal	Anschlußklemme	Terminal
18	20106		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
19	939340		3	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
20	13763		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
21	31028		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
22	939336		1	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
23	939341		3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
24	939357		1	Staffa	Bride	Bracket	Bügel	Brida

04		BATTERIA - TELERUTTORE - BOBINA A.T. BATTERIE - TELERUPTEUR - BOBINE H.T. BATTERY - REMOTE CONTROL SWITCH - H.T. COIL BATTERIE - FERNSCHALTER - H.S. ZÜNDSPULE BATERIA - TELERUPTOR - BOBINA A.T.	GILERA
24.00			

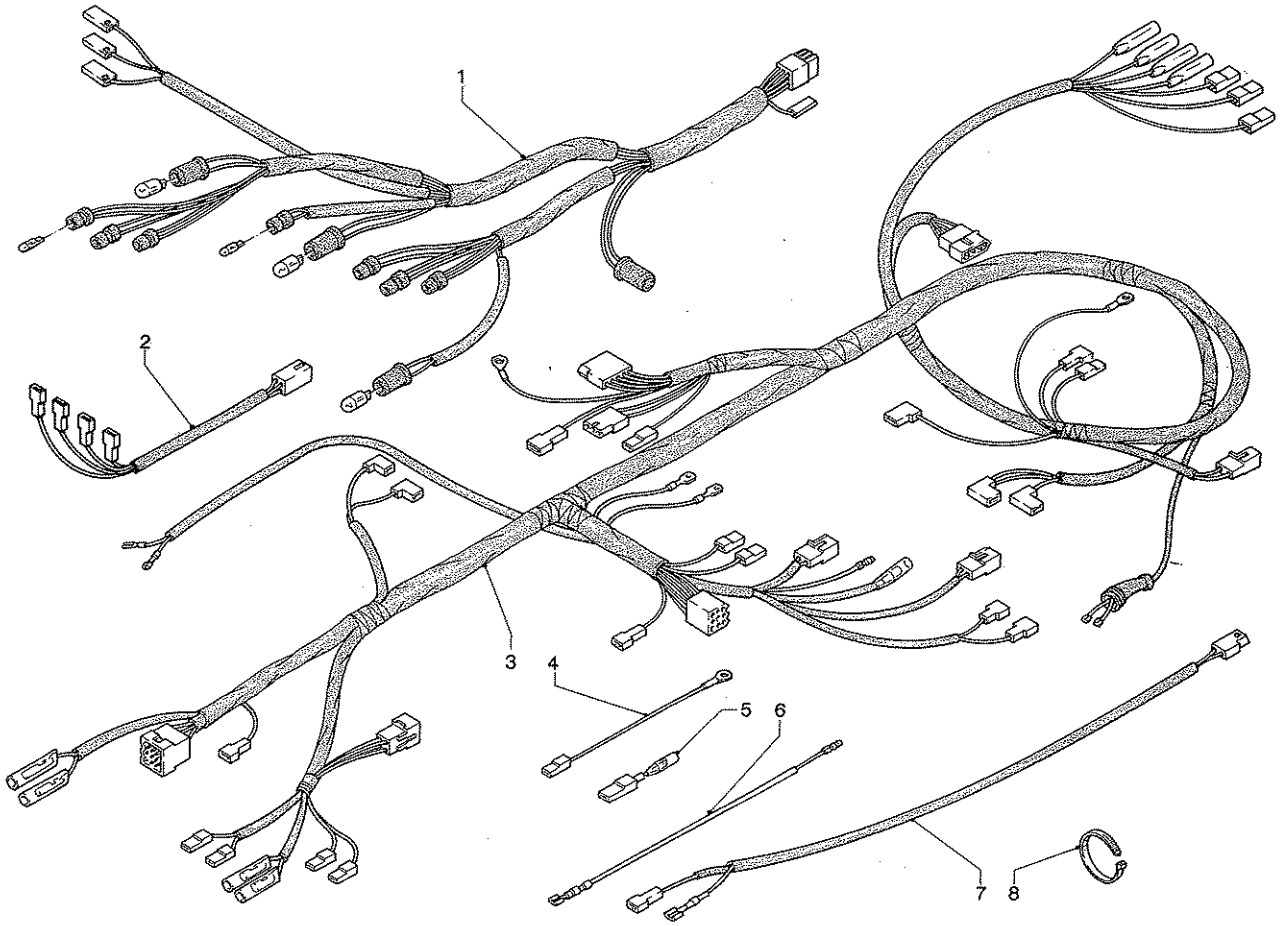


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	328042	1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzkappe	Pipeta
2	321825	1	Bobina	Bobine	Coil	Zündspule	Bobina
3	S.13777	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	319204	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	321342	1	Cinghia	Courroie	Belt	Gürtel	Correa
6	316347	1	Batteria	Batterie	Battery	Batterie	Batería
6	328037	1	Batteria per avviam. elettr.	Batterie pour dém. électr.	Battery for el. starter	Batterie für Elektrostarter	Batería para arranque el.
7	329725	1	Cavetto negativo	Câble négat.	Neg. cable	Neg. Kabel	Cable negativo
8	324170	1	Vaschetta	Cuvette	Battery holder	Batterie Unterlage	Vaso batería
8	339250	1	Vaschetta per avviam. elettr.	Cuvette pour dém. électr.	Battery holder for el. starter	Batterie Unterlage für Elektrostarter	Vaso batería para arranque el.
9	939092	1	Scatola portabatt.	Support batterie	Battery holder	Batteriehalter	Soporte batería
9	939249	1	Scatola portabatt. per avviam. elettr.	Support batterie pour dém. électr.	Battery holder for el. starter	Batteriehalter für Elektrostarter	Soporte batería para arranque el.
10	S.13880	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
11	S.31084	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	939262	1	Cavetto positivo batteria/teleruttore	Câble posit. batterie/télér.	Pos. cable batt./rem. c. switch	Pos. Kabel Batterie/Fernsch.	Cable positivo batería/teleruptor
13	939228	1	Teleruttore per avviam. elettr.	Télérupteur pour dém. électr.	Rem. con. switch for el. starter	Fernschalter für Elektrostarter	Teleruptor para arranque el.
14	328950	1	Cavetto positivo teleruttore/motor.	Câble posit. télér./démarr.	Pos. cable rem. c. sw./starter	Pos. Kabel Fernsch./Starter	Cable positivo teler./mot. arr.
15	309970	1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzkappe	Pipeta
16	319393	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
17	939237	2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
18	G.401605	2	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
19	319201	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
20	319109	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

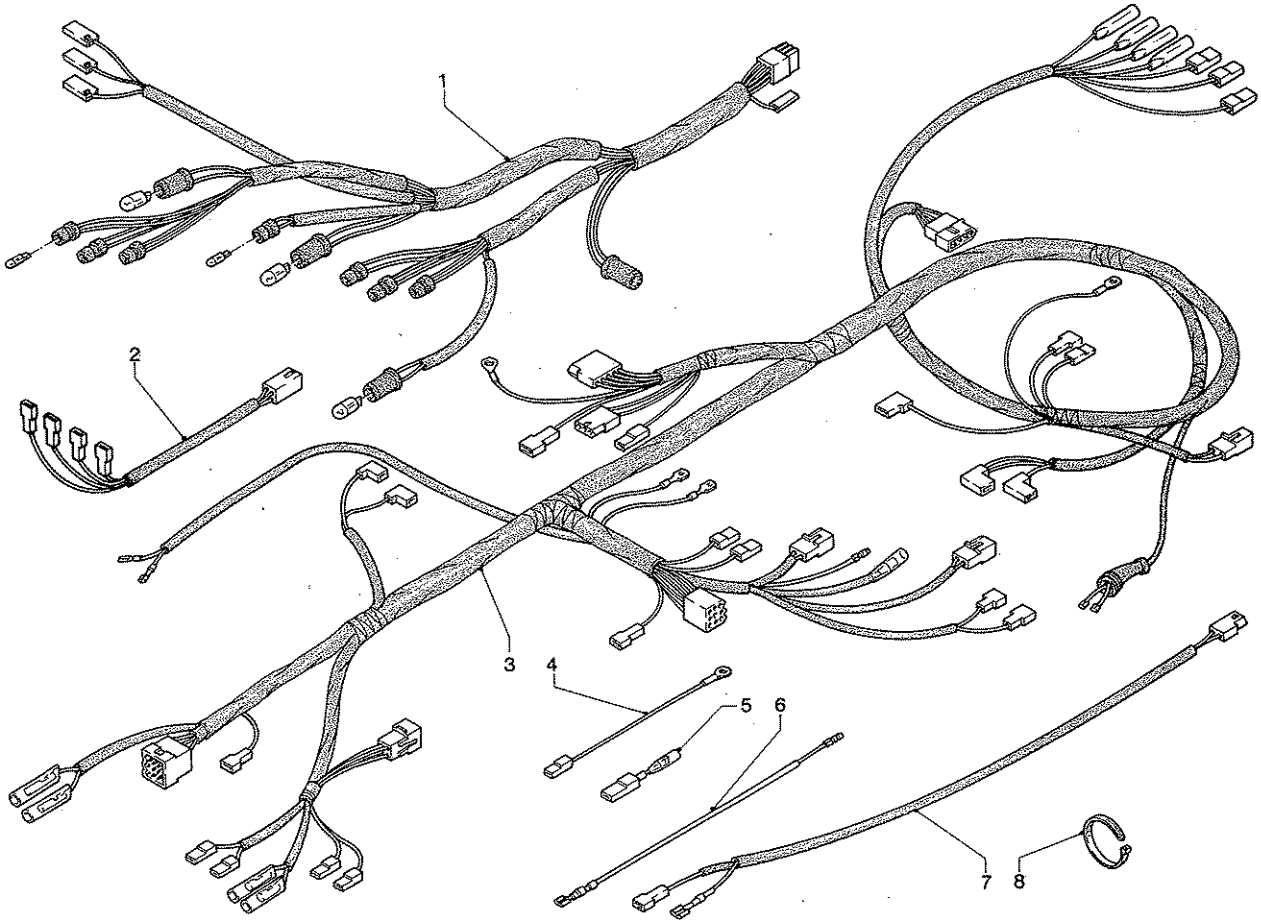
04		BATTERIA BATTERIE BATTERY BATTERIE BATERIA	
24.01			



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	328042		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
2	321825		1	Bobina A.T.	Bobine H.T.	HT coil	Hochspannungsspule	Bobina A.T.
3	13777		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
4	319204		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	321342		1	Cinghia	Courroie	Belt	Riemen	Correa
6	316347		1	Batteria	Batterie	Battery	Batterie	Batería
6	328037		1	Batteria A.E.	Batterie D.E.	Battery ESV	Batterie E.S.	Batería A.E.
7	329725		1	Cavetto -	Câble -	Battery cable -	Kabel -	Cable -
8	324170		1	Vaschetta	Cuve	Float chamber	Vergaserschüssel	Cubeta
8	939250		1	Vaschetta A.E	Cuve A.E	Float chamber A.E	Vergaserschüssel A.E	Cubeta A.E
9	939092		1	Portabatteria	Porte-batterie	Battery holder	Batteriehalterung	Portabatería
9	939249		1	Portabatteria A.E.	Porte-batterie D.E.	Battery holder ESV	Batteriehalt. E.S.	Portabatería A.E.
10	13880		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
11	31084		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	939262		1	Cavetto +	Câble +	Battery cable +	Kabel +	Cable +
13	939228		1	Teleruttore A.E	Télérupteur A.E	Rem. cont. switch A.E	Fernschalter A.E	Teleruptor A.E
14	328950		1	Cavetto teleruttore/ motorino	Câble télérupteur/ démarreur	Cable rem. cont. switch/starter	Kabel Ferbschalter/ Anlasser	Cable teleruptor/ motor arranque
15	309970		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
16	319393		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
17	939237		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
18	401605		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
19	319201		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
20	315092		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	31087		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

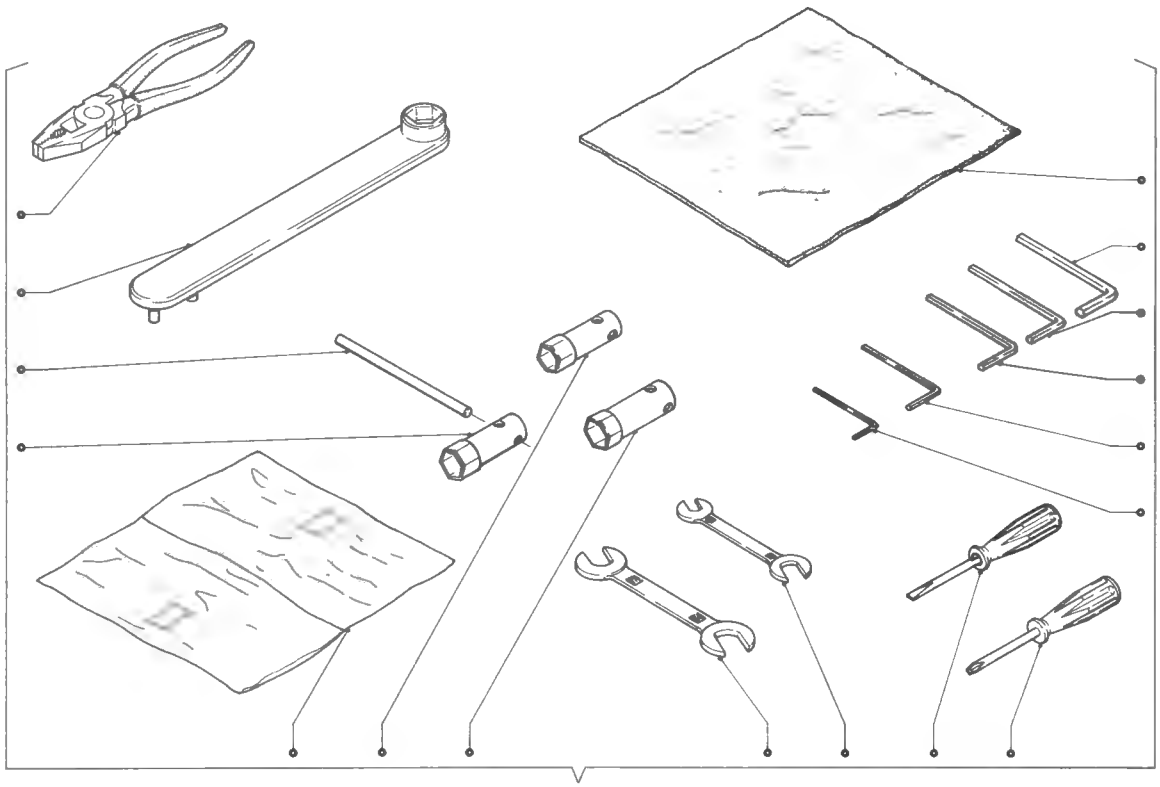


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	318928	1	Cablaggio cruscotto	Faisceau de câbles tableau de bord	Cable harness, dashboard	Kabelast, Instrumentenbrett	Cablaje cuadro instrumentos
2	318902	1	Cablaggio gruppo ottico	Faisceau de câbles bloc optique	Cable harness, headlamp, assy.	Kabelast, Sch.werfereinsatz	Cablaje grupo optico
3	939194	1	Cablaggio principale	Faisceau de câbles principal	Main cable harness	Hauptkabelast	Cablaje principal
4	328094	1	Cavetto bobina	Câble	Cable	Kabel	Cable
5	939196	1	Cavetto collegam. limit./centralina	Câble de branch. lim./cen. clignot.	Connecting cable device/th. cutout	Verbindungskabel Grenzer/Bl.geber	Cable de conexión lim./centr. interm.
6	939195	1	Cavetto termistore	Câble thermistor	Thermistor cable	Thermistorkabel	Cable thermistor
7	328093	1	Gruppo cavetti interr. folle	Groupe câble interr.	Cable group, switch	Kabelgruppe, Schalter	Grupo cable interr.
8	307962	20	Fascetta a strappo	Collier	Clamp	Schelle	Brida



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	318928		1	Cablaggio crusc.	Câb. tab. de bord	Dashb. wiring	Verkab. Arm-brett	Cablaje salp.
2	318902		1	Cablaggio gruppo ottico	Câblage groupe optique	Lighting group wiring	Scheinwerfer Verkebelung	Cablaje grupo optico
3	939194		1	Cablaggio	Câblage	Wiring	Verkabelung	Cablaje
4	328094		1	Cavetto bobina	Câble bobine	Coil cable	Spulenkabel	Cable bobina
5	939196		1	Cavetto lim./cent.	Câble limiteur/cen.	Limiteur/ECU cable	Begr./Steuer.-kabel	Cable lim./centr.
6	939195		1	Cavetto termistore 350	Câble thermistor 350	Thermistor cable 350	Thermistorkabel 350	Cable termistor 350
6	324668		1	Cavetto termistore 500	Câble thermistor 500	Thermistor cable 500	Thermistorkabel 500	Cable termistor 500
7	328093		1	Cavetto int. folle	Câble int. p. m.	Neut.switch cable	Leerlaufsch.-kabel	Cable int. p.m.
8	307962		20	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa

04		CORREDO ATTREZZI OUTILLAGE TOOL KIT WERKZEUGSATZ JUEGO HERRAMIENTAS	GILERA
26.00			

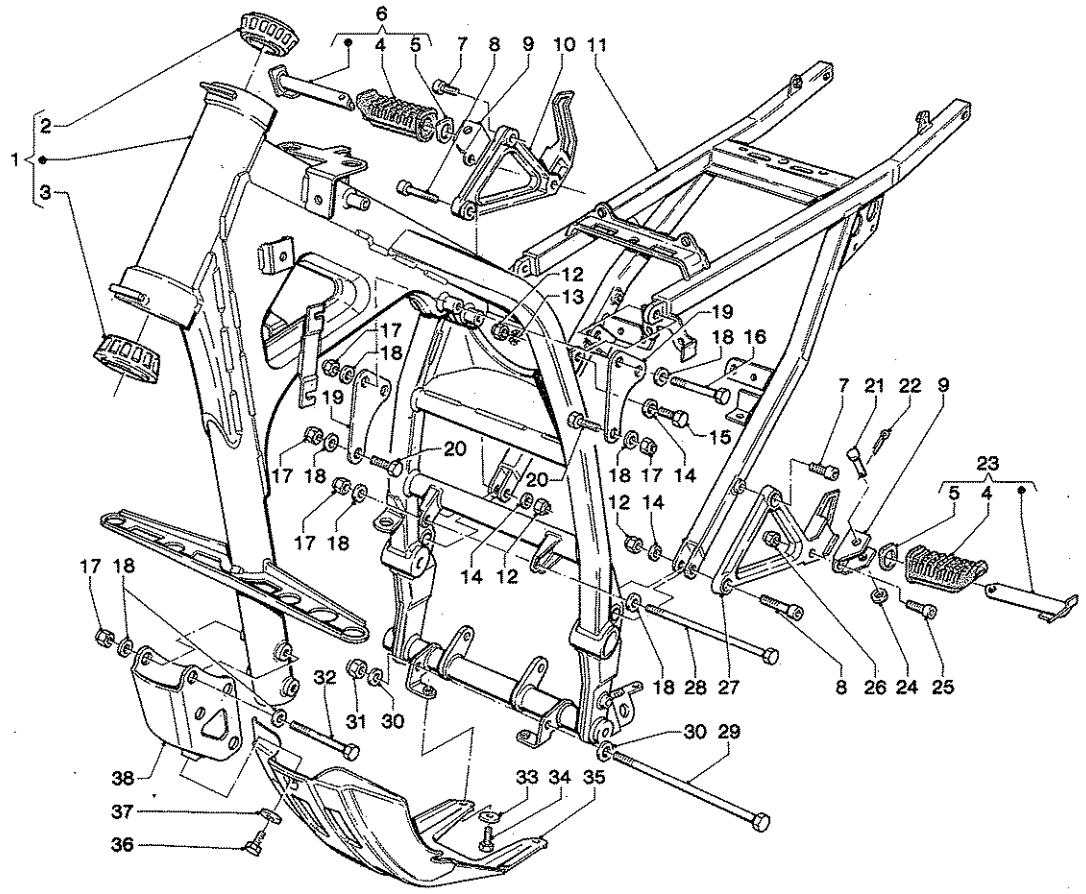


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	939245	1	Corredo compl.	Outillage, compl.	Tool kit, assy.	Werkzeugsatz, kpl.	Juego herr. compl.

TELAIO - PEDANE POSTERIORI
CHASSIS - REPOSE-PIEDS AR
CHASSIS - REAR FOOT-REST
FAHRGESTELL - HINT. FUSSRAST
CHASIS - PISOS POSTERIORES

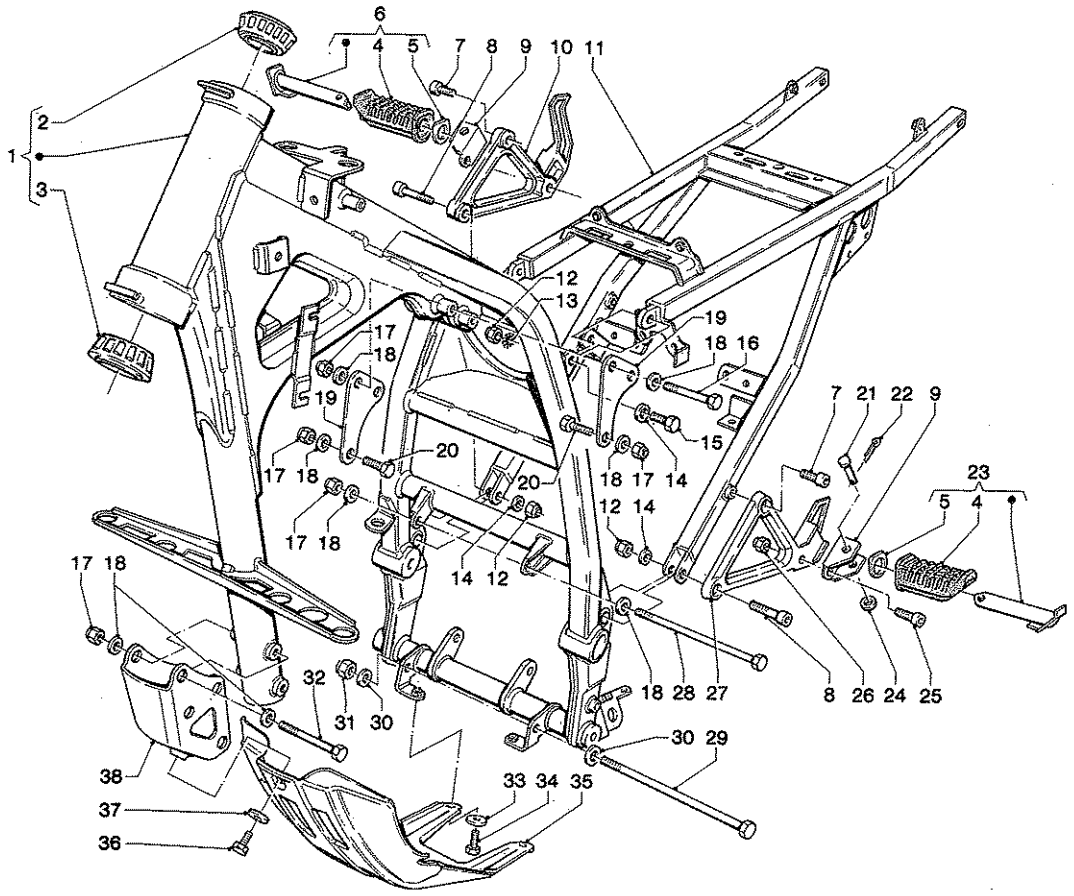
04

27.00



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	328153	1	Telaio compl.	Châssis compl.	Chassis, assy.	Fahrgestell, kpl.	Chásis compl.
2	348744	1	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
3	328151	1	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
4	322146	2	Pedana	Repose-pieds	Foot-rest	Fussraste	Tabla de piso
5	322153	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
6	322145	1	Pedana completa sx passeggero	Repose-pieds com. gauche, passager	Foot-rest, assy. L.H., passenger	Fussrast, kpl. links, Beifahrer	Piso completo izq. pasajero
7	S.15609	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	320563	2	Vite	Vis	Screwr	Schraube	Tornillo
9	322158	2	Cavalletto	Pontent	Bracket	Brücke	Caballete piso
10	321821	1	Supporto pedana dx passeggero	Support rep.-pieds droit, passager	Foot-rest bracket R.H., passenger	Fussrastenhalter rechts, Beifahrer	Soporte piso der. pasajero
11	328383	1	Telaietto posteriore	Châssis arrière	Rear chassis	Hint. Fahrgestell	Chásis post.
12	S.2438	4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
13	S.12540	1	Rondella dentata	Rondelle dentée	Tooth washer	Zahnscheibe	Arandela dentada
14	S.3058	5	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
15	S.31120	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	319272	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
17	G.54954	9	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
18	S.3038	16	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
19	328231	2	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
20	S.31122	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	322154	2	Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
22	S.3208	2	Copiglia	Goupille	Split pin	Splint	Pasador

04		TELAIO - PEDANE POSTERIORI CHASSIS - REPOSE-PIEDS AR CHASSIS - REAR FOOT-REST FAHRGESTELL - HINT. FUSSRAST CHASIS - PISOS POSTERIORES	
27.00			

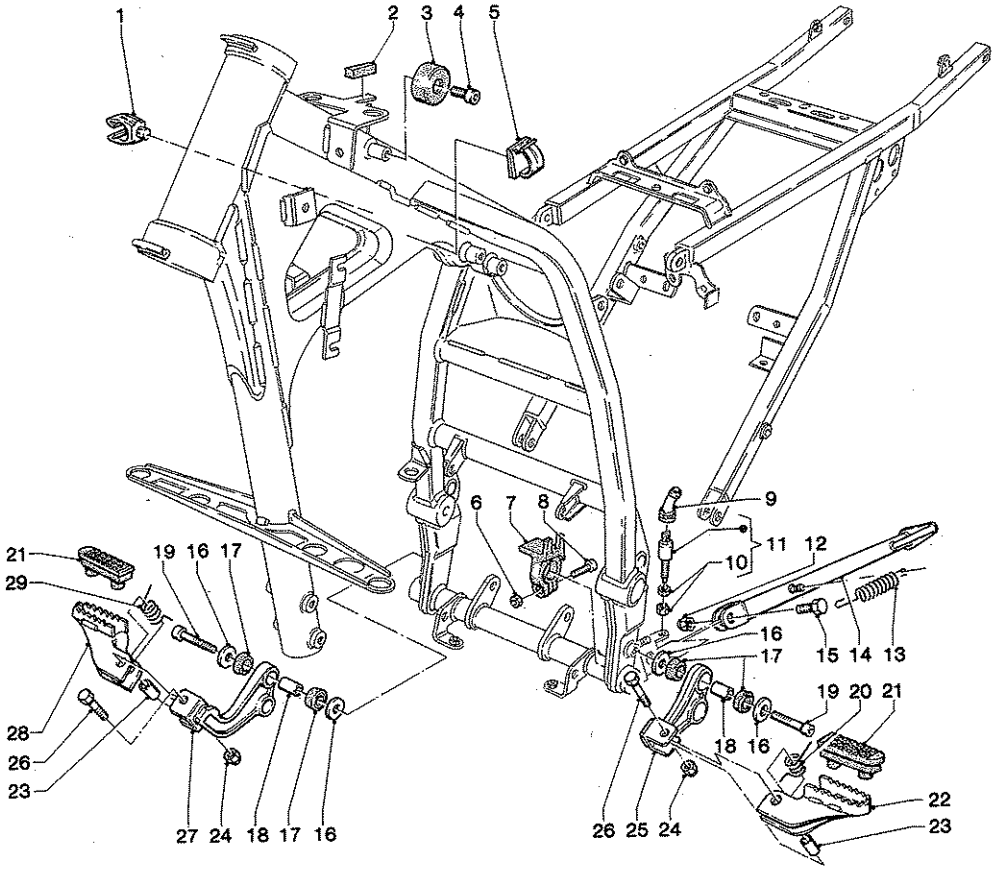


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
23	322150	1	Pedana completa dx passeggero	Repose-pieds com. droit, passager	Foot-rest, assy. R.H., passenger	Fussrast, kpl. rechts, Beifahrer	Piso completo der. pasajero
24	S.13958	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
25	319036	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
26	S.2440	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
27	321820	1	Supporto pedana sx passeggero	Support rep.-pieds gauche, passager	Foot-rest bracket L.H., passenger	Fussrastenhalter links, Beifahrer	Soporte piso izq. pasajero
28	319270	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
29	328262	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
30	319299	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
31	S.15235	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
32	S.30080	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
33	S.13092	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
34	S.31088	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
35	328050	1	Protezione motore	Protection	Protection	Schutz	Protección
36	S.31116	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
37	319080	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
38	321706	1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa

TELAIO - PEDANE ANTERIORI - CAVALLETTO
CHASSIS - REPOSE-PIEDS AV - BEQUILLE
CHASSIS - FRONT FOOT-REST - STAND
FAHRGESTELL - VORD. FUSSRAST - KIPPSTÄNDER
CHASIS - PISOS ANTERIORES - PATA

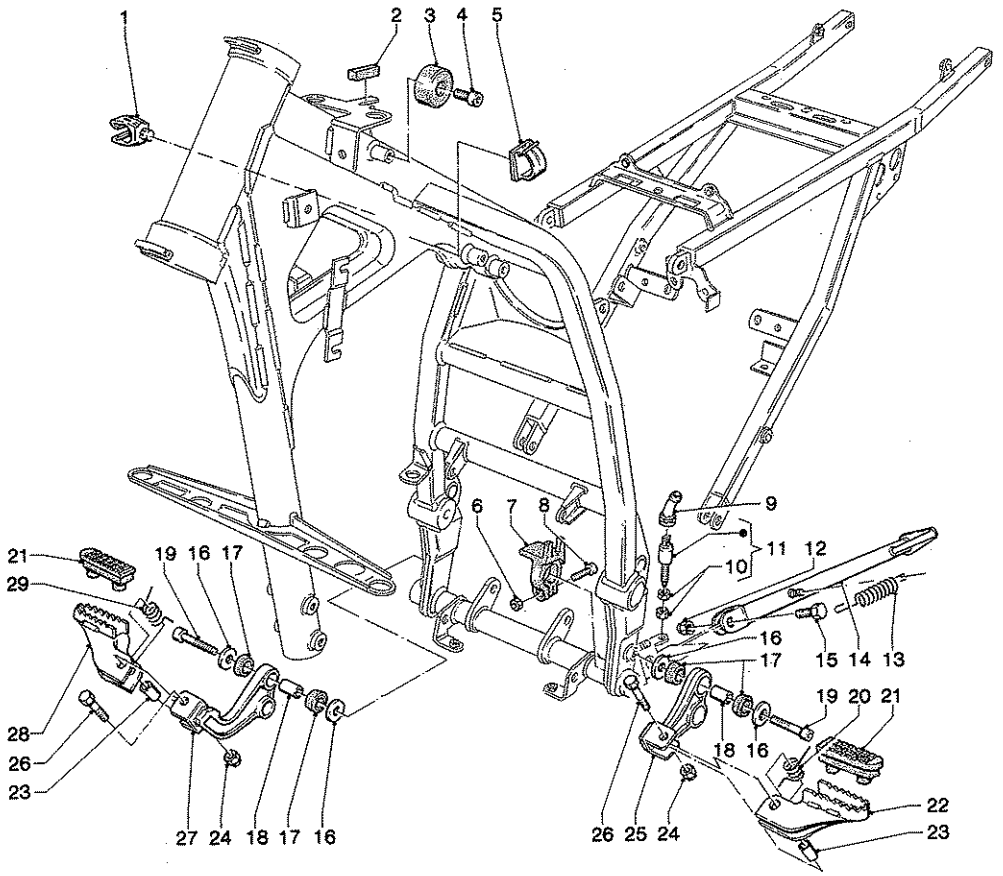
04

28.00



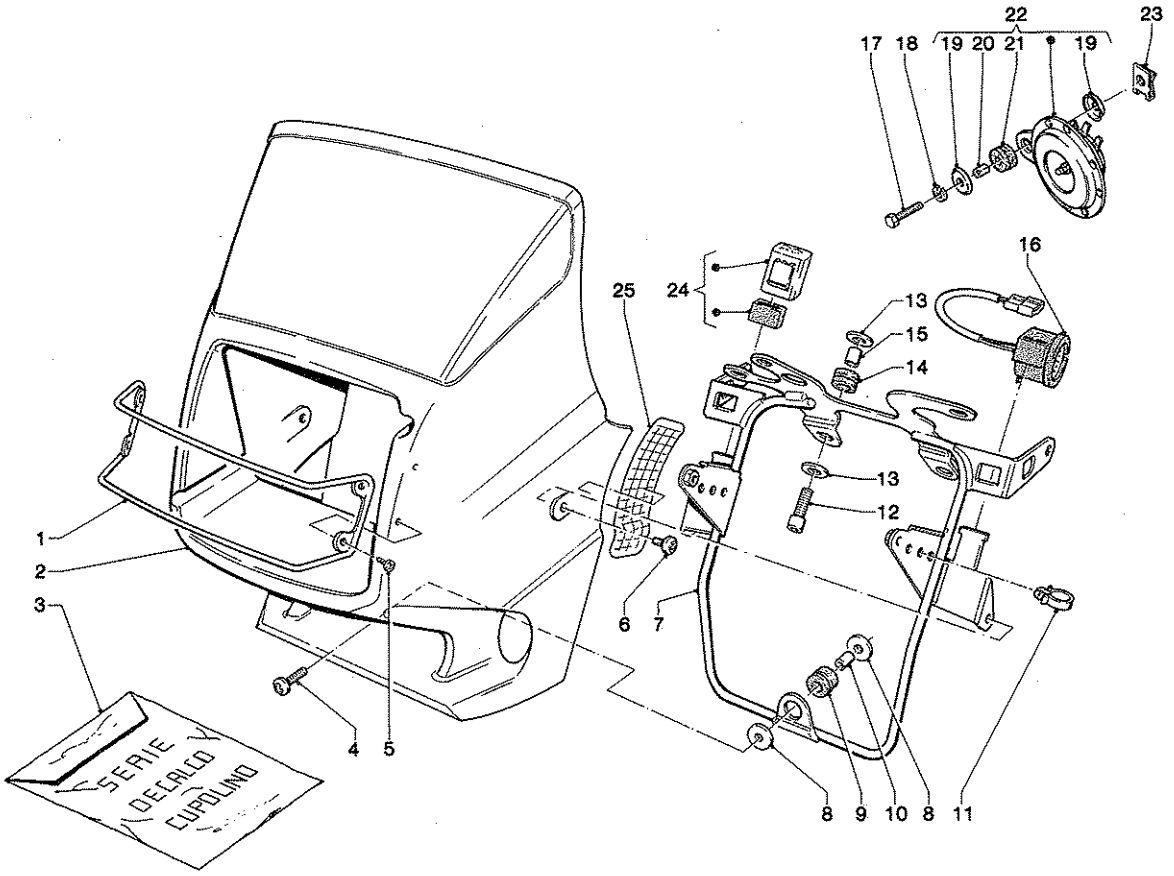
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	322095	1	Fermacavo	Fixe-câble	Cable fastener	Kabelbefestigung	Arr. de cable
2	328265	1	Tampone adesivo	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
3	326306	2	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
4	319165	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	327407	1	Fermacavo ades.	Fixe-câble	Cable fastener	Kabelbefestigung	Arr. de cable
6	S.20105	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
7	328303	1	Pattino catena	Guide de prot.	Guard slide	Kettenschutz	Patin de protecc.
8	316208	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	46766	1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Deckel	Kappe
10	S.20207	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
11	310043	1	Interruttore cavall.	Interr. béquille	Stand switch	Kippst. Schalter	Interruptor tapa
12	S.15235	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
13	321664	1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Resorte
14	327013	1	Zampa laterale	Béquille latéral	Side stand	Kippständer	Pata lateral
15	S.30095	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	57943	8	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
17	321648	8	Tampone elastico	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
18	321649	4	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
19	320563	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	316675	1	Molla ritorno sx	Ressort, gauche	L.H. spring	Feder, links	Resorte izq.
21	322195	2	Rivestimento ped.	Protect. en caoutc.	Rubber protection	Gummischutz	Goma de prot.
22	330642	1	Pedana sx	Rep.-pieds gauche	Foot-rest, L.H.	Fussrast, links	Piso izquierdo
23	330645	2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
24	G.54954	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado

04		TELAIO - PEDANE ANTERIORI - CAVALLETTO CHASSIS - REPOSE-PIEDS AV - BEQUILLE CHASSIS - FRONT FOOT-REST - STAND FAHRGESTELL - VORD. FUSSRAST - KIPPSTÄNDER CHASIS - PISOS ANTERIORES - PATA	
28.00			



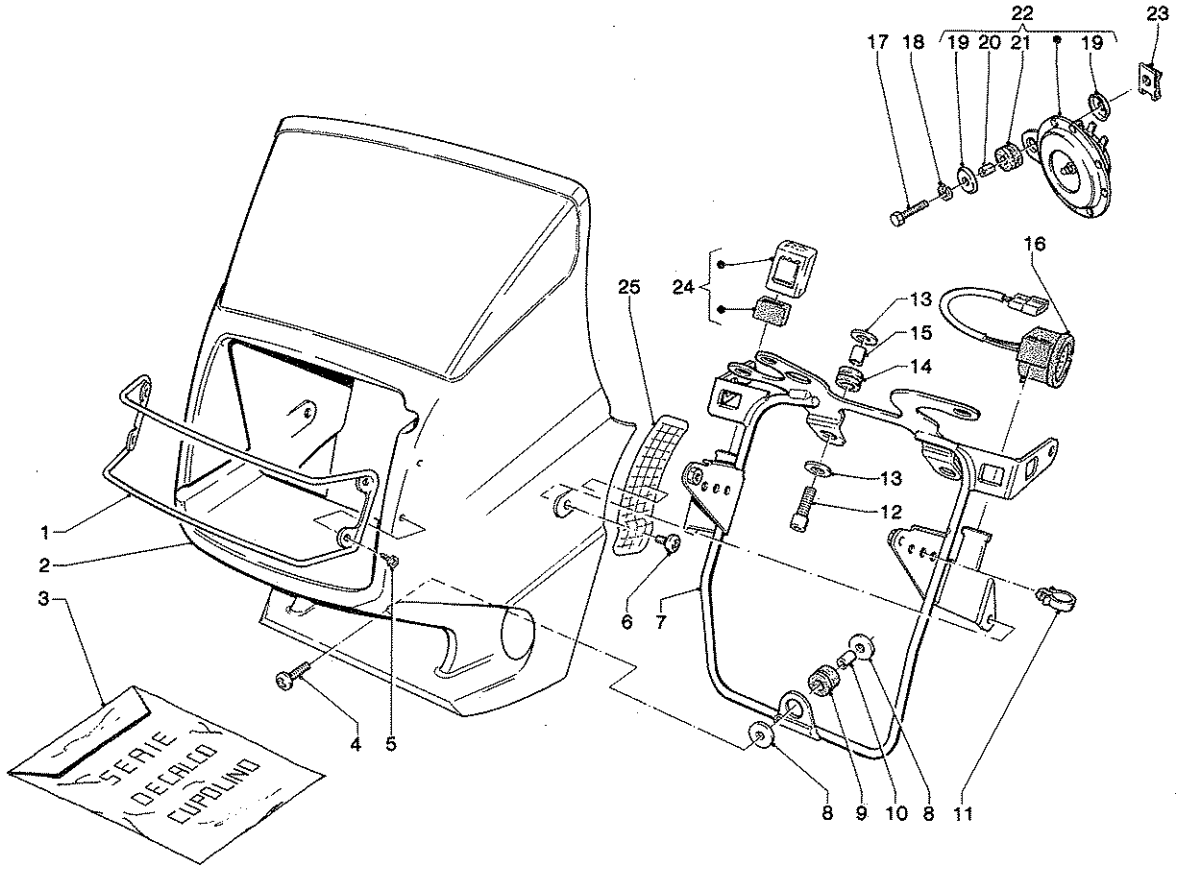
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
25	328479	1	Supporto pedana sx	Support rep.-pieds gauche	Foot-rest, bracket L.H.	Fussrastenhalter, links	Soporte piso izquierdo
26	S.30075	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
27	328478	1	Supporto pedana dx	Support rep.-pieds droit	Foot-rest, bracket R.H.	Fussrastenhalter, rechts	Soporte piso derecho
28	330641	1	Pedana dx	Rep.-pieds droit	Foot-rest, R.H.	Fussrast, rechts	Piso derecho
29	316674	1	Molla ritorno dx	Ressort, droit	R.H. spring	Feder, rechts	Resorte der.

	CUPOLINO - AVV. ACUSTICO - BUZZER - DISP. LAMPEGGIATORI **CARENAGE - AVERTISSEUR - SONETTE - CENTR. CLIGNOTANTE** **FAIRING - HORN - BUZZER - THERMAL CUTOUT** **VERKLEIDUNG - HUPE - SUMMER - BLINKGEBER** **CARENADO - AVISADOR AC. - BUZZER - DISP. INTERMITENTE**		**04** **29.00**

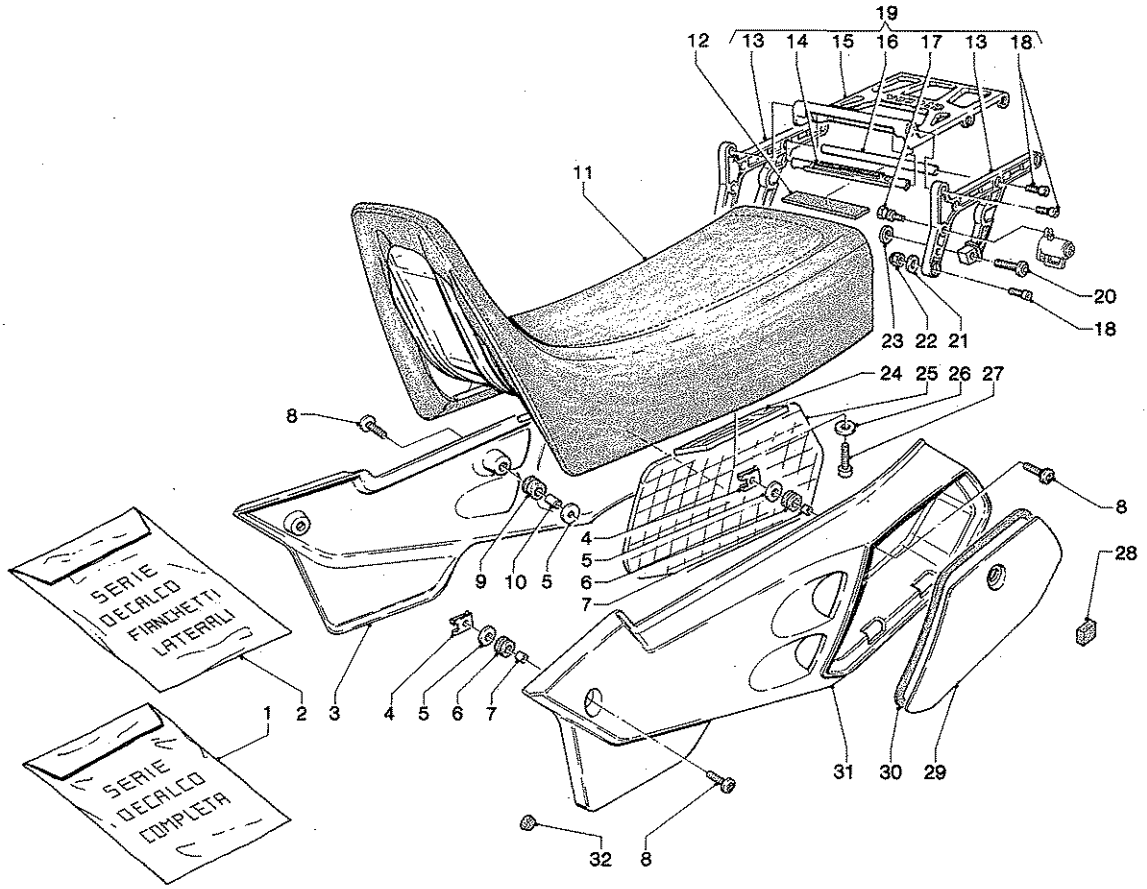


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	328110	1	Griglia protez.	Grille	Grid	Schutz	Parrilla
2	321972	1	Cupolino	Carénage	Fairing	Verkleidung	Carenado
3	328249	1	Serie decalco cupol., blu metall. e grigio metall.	Coll. décalcom. carénage, bleu métal. et gris métal.	Sticker set, fairing, metal. blue and metal. grey	Abziehbild Satz Verkl., metall. blau u. metall. grau	Serie decalcom. carenado, azul met. y gris metal.
3	305722	1	Serie decalco cupolino, bianco	Coll. décalcom. carénage, blanc	Sticker set, fairing, white	Abziehbild Satz Verkleidung, weiss	Serie decalcom. carenado, blanco
4	319335	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	319363	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	319208	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	319172	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	319357	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	328279	1	Archetto	Châssis	Chassis	Fahrgestell	Chásis
8	S.13092	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
9	323114	1	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
10	328285	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
11	309952	1	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
12	S.15792	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	S.6032	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
14	351782	2	Tampone elastico	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
15	328282	2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
16	316755	1	Buzzer	Sonette	Buzzer	Summer	Buzzer
17	S.31091	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	S.16406	1	Rondella elastica	Rondelle élastique	Spring washer	Federscheibe	Arandela elástica
19	314240	2	Scodellino	Cuvette	Cup	Maschette	Casquillo

04		CUPOLINO - AVV. ACUSTICO - BUZZER - DISP. LAMPEGGIATORI CARENAGE - AVERTISSEUR - SONETTE - CENTR. CLIGNOTANTE FAIRING - HORN - BUZZER - THERMAL CUTOUT VERKLEIDUNG - HUPE - SUMMER - BLINKGEBER CARENADO - AVISADOR AC. - BUZZER - DISP. INTERMITENTE	
29.00			

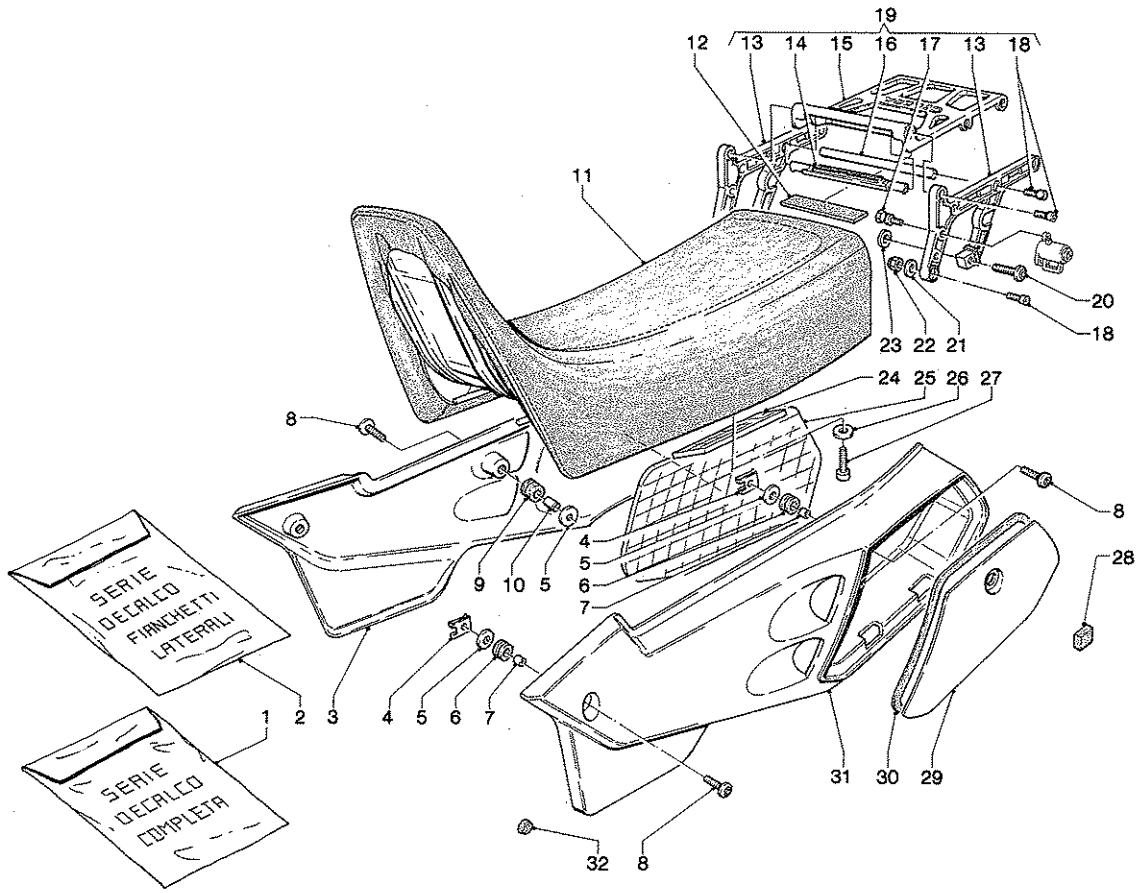


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
20	314241	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
21	314242	1	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
22	328038	1	Avvisatore acustico	Avertisseur acoust.	Horn	Hupe	Avisador acústico
23	319202	1	Madrevite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
24	322520	1	Disp. lampeggiatori	Centr. clignotante	Thermal cutout	Blinkgeber	Disp. intermitente
25	328184	1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección



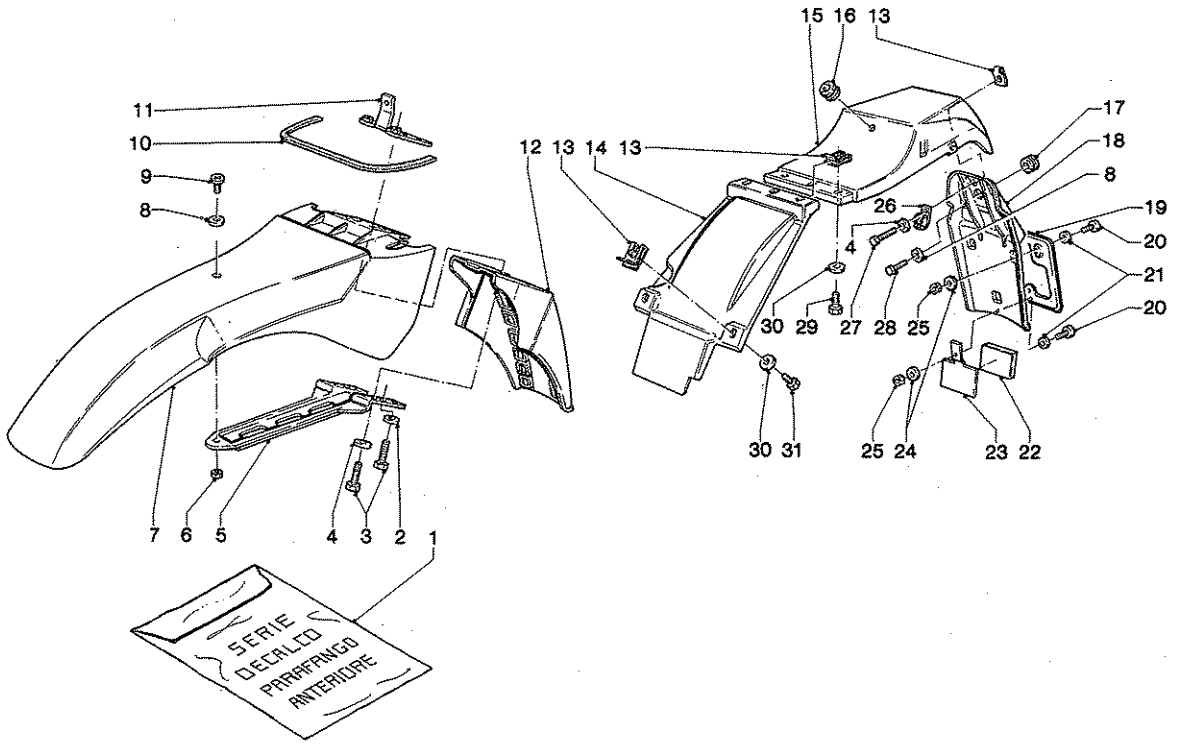
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	328246	1	Serie decalco com. blu metallizzato	Coll. décalc. com. bleu métall.	Sticker set, assy. metal. blue	Abziehbild, Satz kpl., metall. blau	Serie decalc. com. azul metal.
1	305718	1	Serie decalco com. bianco	Coll. décalc. com. blanc	Sticker set, assy. white	Abziehbild, Satz weiss	Serie decalc. com. blanco
2	328248	1	Serie decalco fianchetti laterali blu metallizzato	Coll. décalcom. couvercles latér. bleu métall.	Sticker set, side covers, metal. blue	Abziehbild, Satz Seitenverkleidung kpl., metall. blau	Serie decalcom. tapas later. azul metal.
2	305720	1	Serie decalco fianchetti laterali bianco	Coll. décalcom. couvercles latér. blanc	Sticker set, side covers, white	Abziehbild, Satz Seitenverkleidung weiss	Serie decalcom. tapas later. blanco
3	328009	1	Fianchetto dx	Couvercle droit	R.H. cover	S.verkleidung, re.	Tapa der.
4	319202	4	Madrevite	Plaque	Plate	Platte	Placa
5	S.13092	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
6	141590	3	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
7	316908	3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
8	319363	4	Vite speciale	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	323114	1	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
10	327201	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
11	328075	1	Sella completa colore rosso	Selle complète rouge	Saddle, assy. red	Sattel, kpl. rot	Silla completa rojo
11	328241	1	Sella completa colore blu	Selle complète bleu	Saddle, assy. blue	Sattel, kpl. blau	Silla completa azul
12	328185	1	Protez. portapacchi	Protection	Protection	Schutz	Protección
13	321681	2	Supporto portapac.	Support	Bracket	Halter	Soporte
14	321813	1	Traversino	Traverse	Bolster	Querstrebe	Travesaño
15	321812	1	Copertura	Protection	Protection	Schutz	Protección

04		FIANCHETTI LATERALI - SELLA - PORTAPACCHI COUVERCLES LATERALES - SELLE - PORTE-BAGAGES SIDE COVERS - SADDLE - LUGGAGE RACK SEITENVERKLEIDUNG - SATTEL - GEPÄCKHALTER TAPAS LATERALES - SILLA - PORTAEQUIPAJES	
30.00			



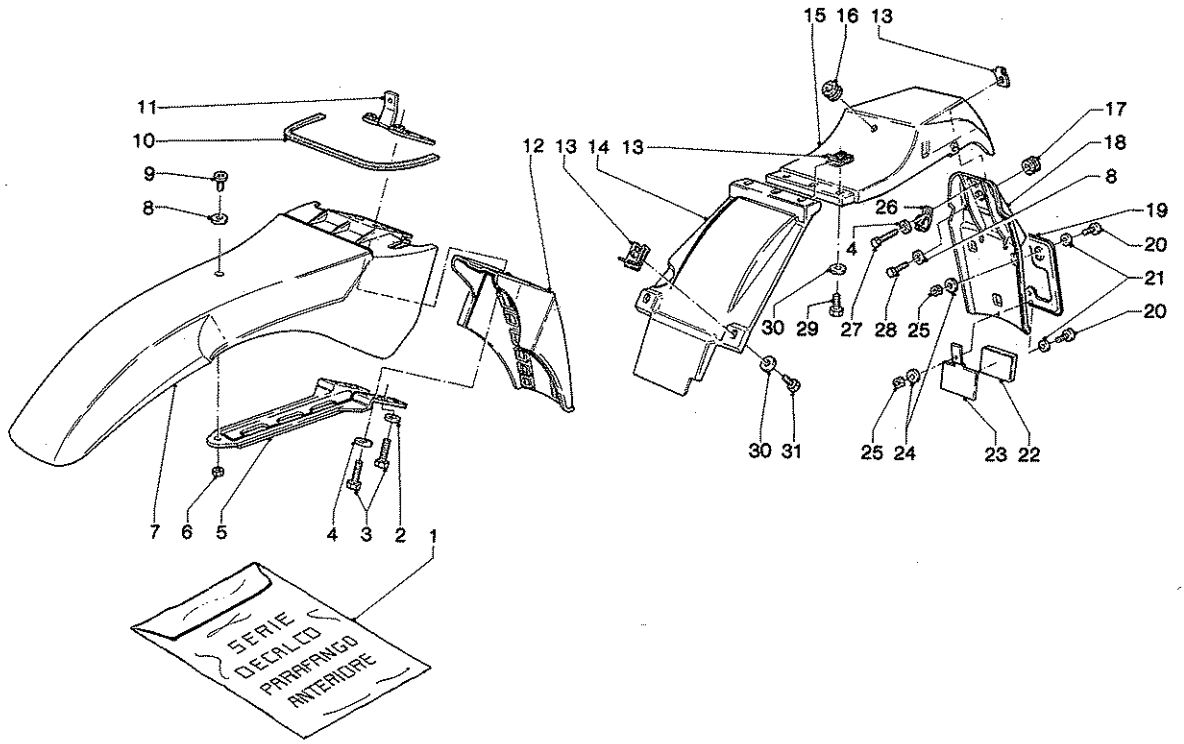
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
16	321680	2	Tondino	Tige	Rod	Stange	Varilla
17	321797	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	319280	10	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
19	328051	1	Portapacchi compl.	Porte-bagages compl.	Luggage rack assy.	Gepäckhalter kpl.	Portaequipajes compl
20	319322	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	S.13950	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
22	S.12138	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
23	319153	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
24	328196	1	Protezione anticalore dx	Protection droit	R.H. protection	Schutz, re.	Protección der.
25	328123	1	Protezione anticalore dx	Protection droit	R.H. protection	Schutz, re.	Protección der.
26	319080	1	Rondella piana	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
27	319090	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
28	311372	1	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
29	328010	1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
30	328179	1	Protezione sx	Protection gauche	L.H. protection	Schutz, links	Protección izq.
31	328008	1	Fianchetto sx	Couvercle gauche	L.H. cover	S.verkleidung, links	Tapa izq.
32	307456	3	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón

	PARAFANGO ANTERIORE E POSTERIORE **GARDE-BOUE AV ET AR** **FRONT AND REAR MUDGUARD** **KOTFLÜGEL, VORN UND HINTEN** **GUARDABARROS ANTERIOR Y POSTERIOR**		**04** **31.00**

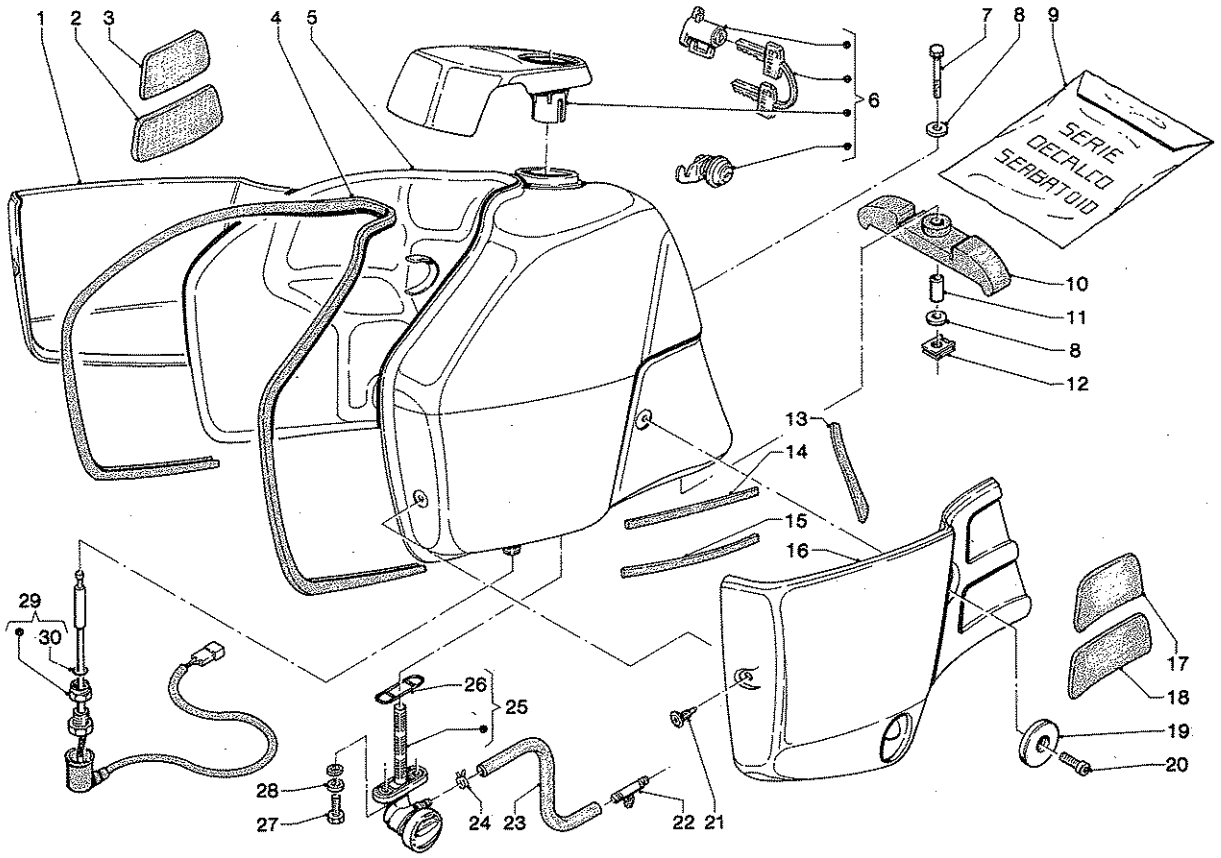


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	328250	1	Serie decalco parafango ant. blu metall. e grigio metall.	Coll. décalcom. garde-boue AV bleu métal. et gris métal.	Sticker set, front mudguard met. blue and met. grey	Abziehbild, Satz vord. Kotflügel kpl. met. blau und metal. grau	Serie decalc. guardabarros ant. azul metal. y gris metal.
1	305721	1	Serie decalco parafango ant. bianco	Coll. décalcom. garde-boue AV blanc	Sticker set front mudguard white	Abziehbild, Satz vord. Kotflügel kpl. weiss	Serie decalc. guardabarros ant. blanco
2	S.13092	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	S.13088	6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	S.3056	3	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
5	328155	1	Staffa	Etrier	Bracket	Stütze	Brida
6	S.20106	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
7	321980	1	Parafango ant.	Garde-boue AV	Front mudguard	Vord. Kotflügel	Guardabarros ant.
8	S.13880	3	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
9	319237	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	328156	1	Protezione adesiva	Protection	Protection	Schutz	Protección
11	328284	1	Lamierino par.	Plaquette	Plate	Plättchen	Plaquita
12	321979	1	Parafango ant.	Garde-boue AV	Front mudguard	Vord. Kotflügel	Guardabarros ant.
13	319202	4	Madrevite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	321740	1	Carenatura ruota	Carénage	Fairing	Verkleidung	Carenado
15	321745	1	Codino	Protection	Protection	Schutz	Protección
16	145590	1	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
17	217163	1	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
18	321746	1	Parafango post.	Garde-boue AR	Rear mudguard	Hint. Kotflügel	Guardabarros post.

04		PARAFANGO ANTERIORE E POSTERIORE GARDE-BOUE AV ET AR FRONT AND REAR MUDGUARD KOTFLÜGEL, VORN UND HINTEN GUARDABARROS ANTERIOR Y POSTERIOR	
31.00			

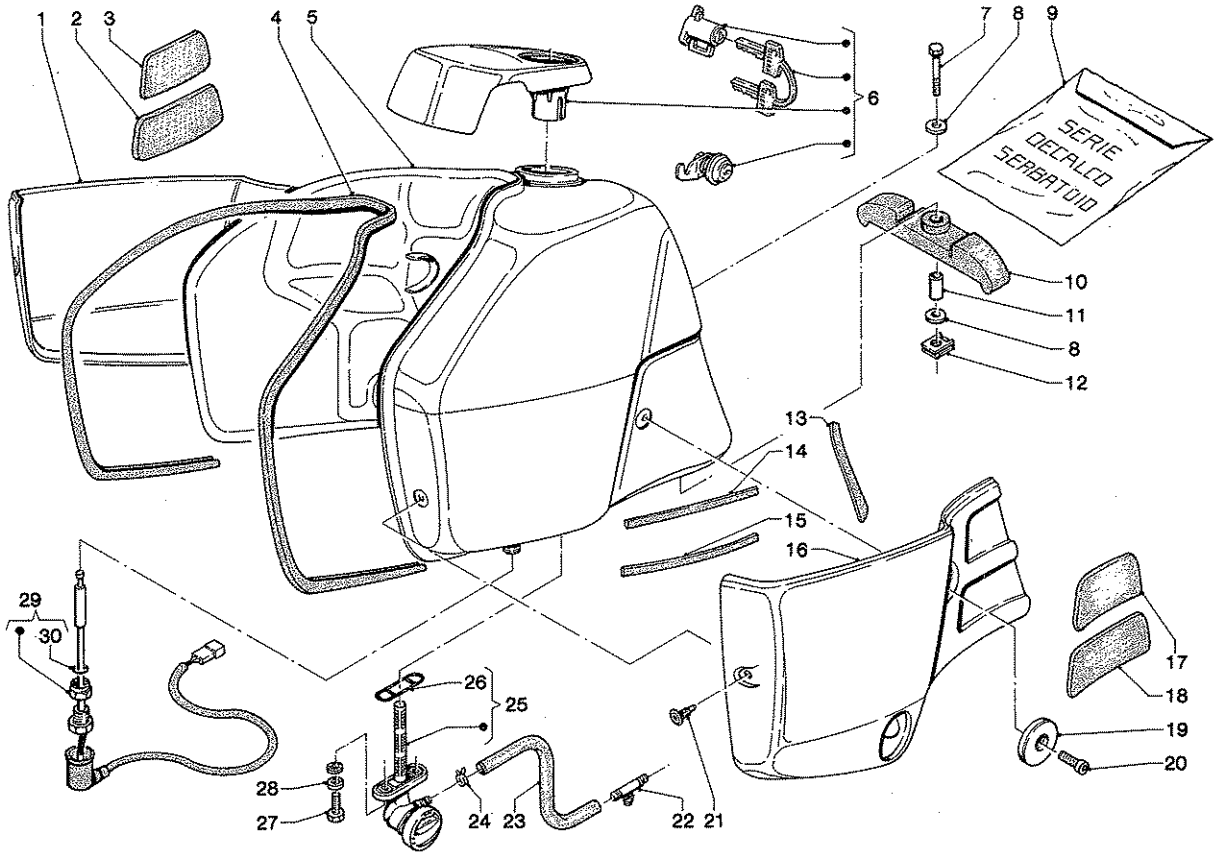


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
19	322160	1	Portatarga	Porte plaque pol.	Number pl. holder	Nummersch.halter	Portamatrícula
20	319109	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	S.3035	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
22	321935	1	Catadiottro post.	Catadioptre AR	Rear reflector	Hint. Rückstrahler	Catafaros post.
23	321934	1	Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Plaquita
24	60201	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
25	319187	4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
26	322093	1	Fermacavo	Fixe-câble	Cable fastener	Kabelbefestigung	Sujetacable
27	S.31092	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
28	S.31091	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
29	S.31089	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
30	S.13950	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
31	S.31087	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo



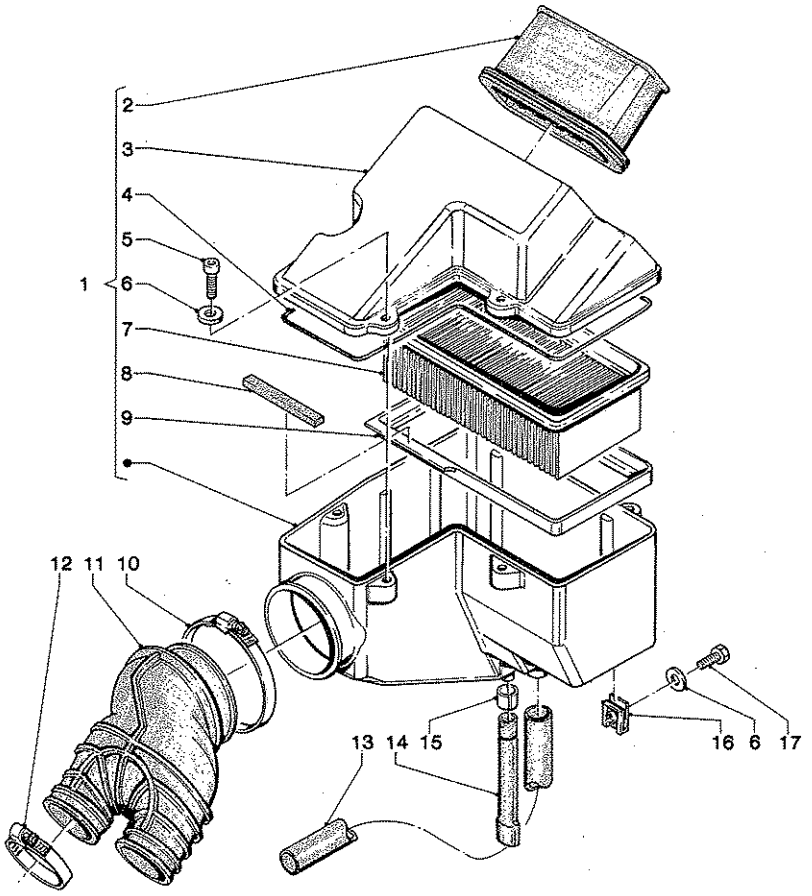
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	328015	1	Carenatura dx	Carénage droit	R.H. fairing	Verkleidung rechts	Carenado der.
2	328148	1	Protezione dx	Protection droit	R.H. protection	Schutz rechts	Protección der.
3	328149	1	Protezione dx	Protection droit	R.H. protection	Schutz rechts	Protección der.
4	328122	1	Profilo	Profile en caoutch.	Rubber strip	Profilgummi	Perfil de goma
5	328005	1	Serbatoio carb.	Réservoir	Fuel tank	Kraftstoffbehälter	Tanque
6	328084	1	Serie serrature	Collect. serrures	Security lock set	Schloss-Satz	Serie cerraduras
7	319177	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	G.68579	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
9	328247	1	Serie decalco serbat. blu metall. e grigio metall.	Coll. décalcom. réservoir bleu mét. et gris mét.	Sticker set fuel tank, met. blue and met. grey	Abziehbild, Satz Behälter, met. blau und met. grau	Serie decalc. tanque azul met. y gris met.
9	305719	1	Serie decalco serbatoio bianco	Coll. décalcom. réservoir blanc	Sticker set fuel tank, white	Abziehbild, Satz Behälter, weiss	Serie decalc. tanque blanco
10	328140	1	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
11	328072	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
12	322788	1	Madrevite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	328185	2	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
14	328186	2	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
15	328187	2	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
16	328014	1	Carenatura sx	Carénage gauche	L.H. fairing	Verkleidung links	Carenado izq.
17	328147	1	Protezione sx	Protection gauche	L.H. protection	Schutz links	Protección izq.
18	328146	1	Protezione sx	Protection gauche	L.H. protection	Schutz links	Protección izq.
19	328069	2	Coperchietto	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
20	S.15746	2	Vite speciale	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	319330	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

04		SERBATOIO CARBURANTE - FIANCHETTI SERBATOIO RESERVOIR CARBURANT - COUVERCLES RESERVOIR FUEL TANK - FUEL TANK COVERS KRAFTSTOFFBEHÄLTER - KRAFTSTOFFBEHÄLTERDECKEL TANQUE CARBURANTE - TAPAS TANQUE	
32.00			



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
22	326311	1	Sdoppiatore	Dédoubleur	Splitter	Verteiler	Duplicador
23	125877	3	Tubo	Tuyau d'essence	Fuel line	Kraftstoffleitung	Tubo carburante
24	327483	3	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Ribete
25	328013	1	Rubinetto compl.	Robinet, compl.	Fuel cock, assy.	Hahn, kpl.	Surtidor compl.
26	327353	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
27	S.31091	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
28	S.3056	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
29	328139	1	Indicatore riserva	Jauge rés. d'ess.	Fuel reserve gauge	Anzeige für Res.	Indicador reserva
30	322287	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición

	SCATOLA DEPURATORE **BOITE FILTRE A AIR** **AIR CLEANER** **LUFTFILTER** **CAJA DEPURADOR**		**04** **33.00**



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción

* Per / Pour / For / Für / Para **350 Dakota** — Fino al telaio / Jusqu'au châssis / Until frame / Bis Fahrgestell / Hasta chásis **214/51660**

* Per / Pour / For / Für / Para **350 Dakota ER** — Fino al telaio / Jusqu'au châssis / Until frame / Bis Fahrgestell / Hasta chásis **214/100415**

** Per / Pour / For / Für / Para **350 Dakota** — Dal telaio / A partir du châssis / From frame / Zum Fahrgestell / De chásis **214/51661**

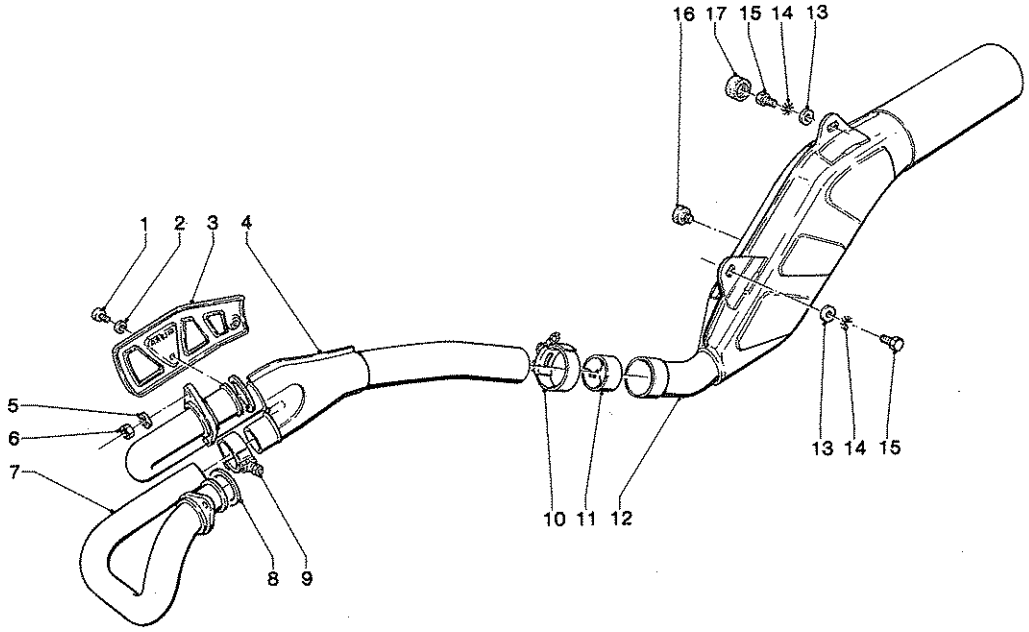
** Per / Pour / For / Für / Para **350 Dakota ER** — Dal telaio / A partir du châssis / From frame / Zum Fahrgestell / De chásis **214/100416**

** Per / Pour / For / Für / Para **500 Dakota** — Dal telaio / A partir du châssis / From frame / Zum Fahrgestell / De chásis **216/050001**

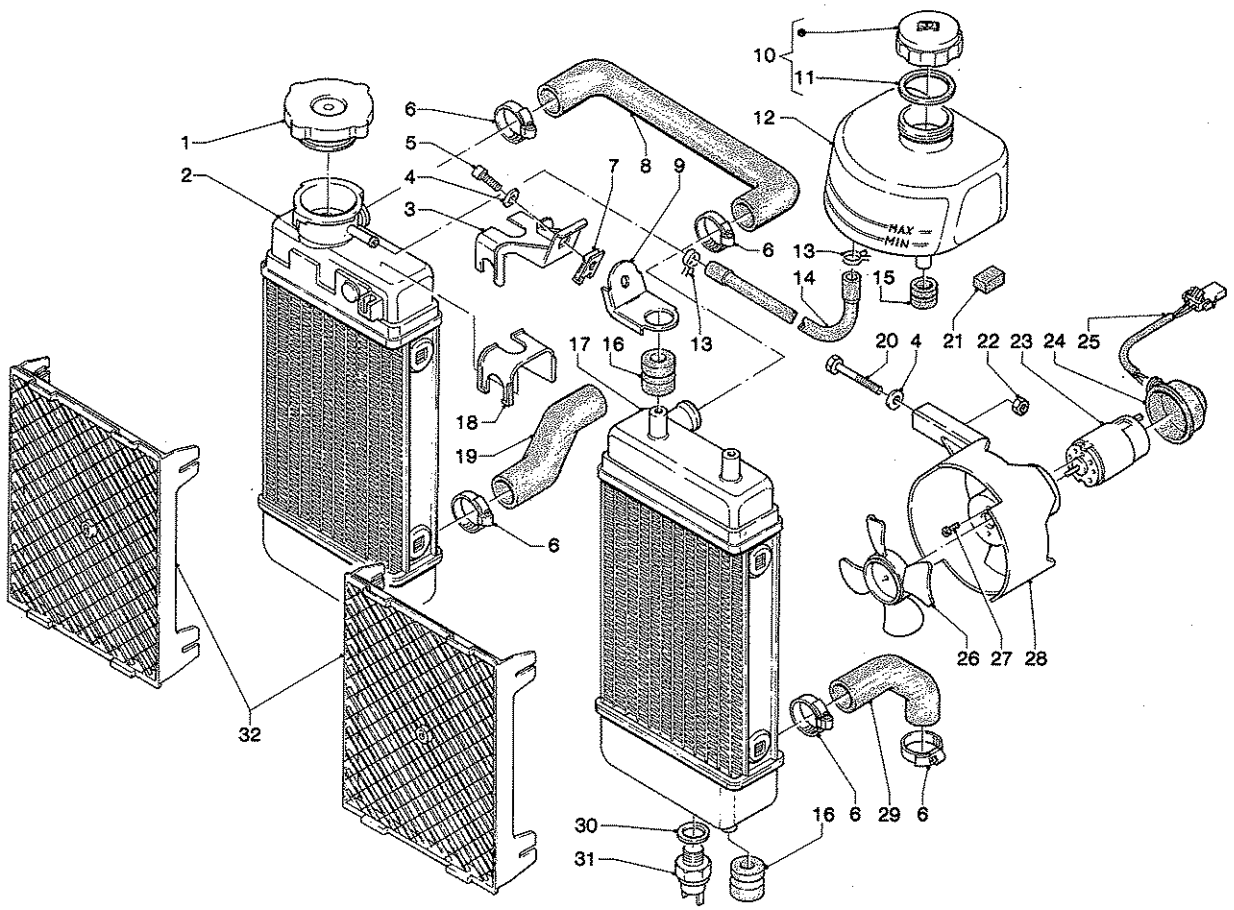
** Per / Pour / For / Für / Para **500 Dakota ER** — Dal telaio / A partir du châssis / From frame / Zum Fahrgestell / De chásis **216/100001**

1*	321784	1	Scatola dep. com.	Boîte fil. à air com.	Air cleaner, assy.	Luftfilter, kpl.	Caja depur. compl.
1**	328414	1	Scatola dep. com.	Boîte fil. à air com.	Air cleaner, assy.	Luftfilter, kpl.	Caja depur. compl.
2*	321318	1	Manicotto	Manchon	Union	Stutzen	Manquito
2**	328412	1	Manicotto	Manchon	Union	Stutzen	Manquito
3*	321780	1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
3**	328411	1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
4	321978	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
5	202245	5	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	S.13880	8	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
7	328413	1	Filtro aria	Filtre à air	Air cleaner	Luftfilter	Filtro aire
8	328968	1	Gomma	Caoutchouc	Rubber	Gummi	Goma
9	321771	1	Porta filtro	Porte-filtre	Filter holder	Filterhalter	Porte filtro
10	G.400593	1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Ribete
11	321824	1	Raccordo	Raccord	Union	Anschluss	Conexión
12	307147	2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Ribete
13	328088	1	Tubo sfiato	Tuyau d'évent	Vent pipe	Entlüfterrohr	Tubo desahogo
14	328089	2	Tubo spurgo	Tuyau de purge	Drain pipe	Ablassrohr	Tubo de vaciado
15	327417	2	Molletta	Ressort	Spring	Feder	Resorte
16	319202	3	Madrevite	Plaque	Plate	Platte	Placa
17	S.31087	3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

04		TUBO DI SCARICO TUYAU D'ECHAPPEMENT EXHAUST PIPE AUSPUFFROHR TUBO DE DESAHOGO	
34.00			

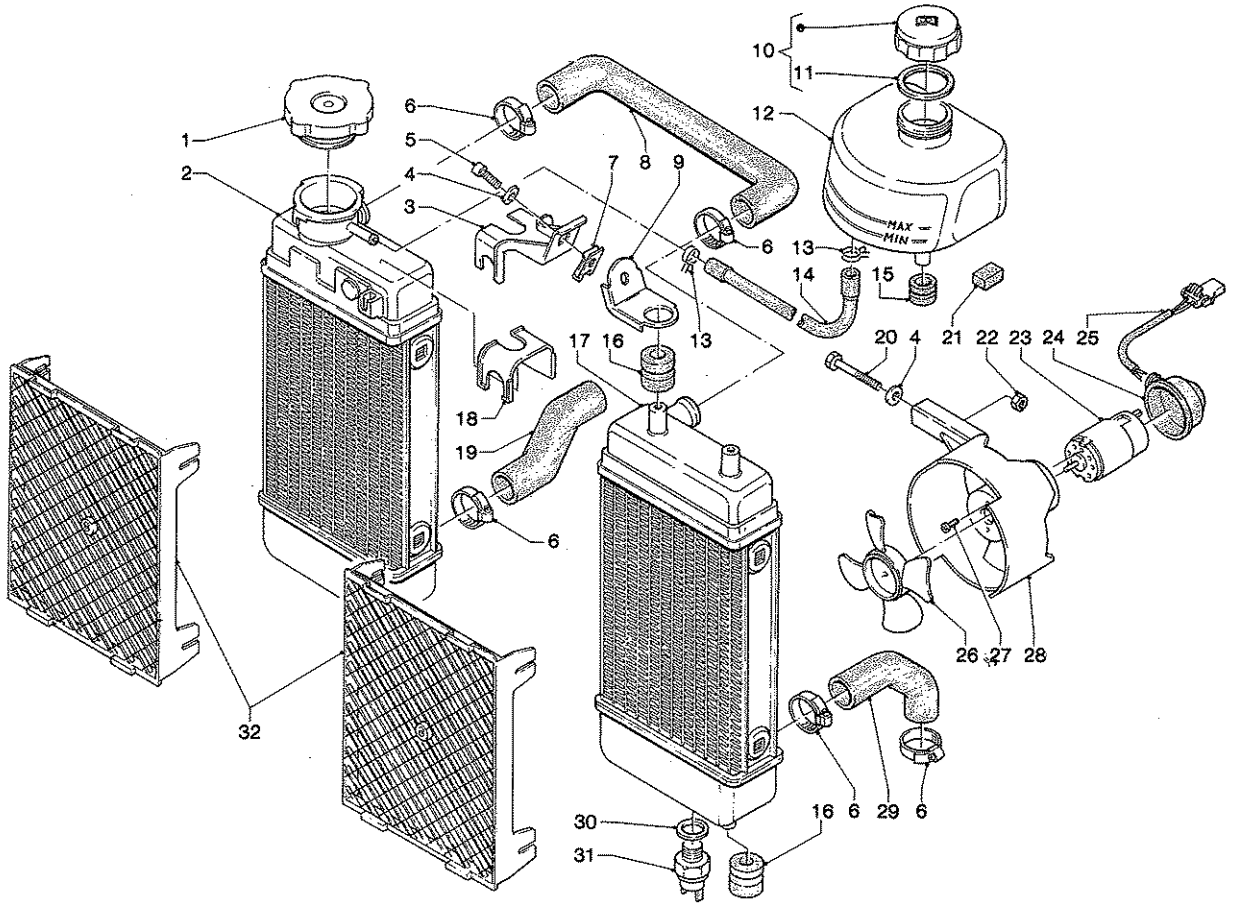


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	310204	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	S.3056	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	328027	1	Mascherina	Plaque	Plate	Platte	Placa
4	328465	1	Tubo di scarico destro completo	Tuyau d'échapp. droit, compl.	R.H. exhaust pipe assy.	Auspuffrohr, rechts kpl.	Tubo de desahogo der., compl.
5	S.16406	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
6	S.20106	4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
7	321876	1	Tubo scarico sx	Tuyau d'éch. gauc.	L.H. exhaust pipe	Auspuffrohr, links	Tubo de des. izq.
8	321791	2	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
9	328025	1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Ribete
10	328026	1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Ribete
11	321996	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
12	328521	1	Silenziatore	Silencieux	Silencer	Schalldämpfer	Silenciador
13	S.3038	2	Rondella piana	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
14	S.12540	2	Rondella dentata	Rondelle éventail	Shakery washer	Zahnscheibe	Arandela dentada
15	S.31116	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	326572	1	Gommino antical.	Caoutchouc	Rubber	Gummistück	Goma
17	328197	1	Gommino dist.	Caoutchouc	Rubber	Gummistück	Goma



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	328425	1	Tappo radiatore	Bouchon radiateur	Radiator cap	Kühlerverschluss	Tapón radiador
2	328427	1	Radiatore dx	Radiateur droit	R.H. radiator	Kühler, rechts	Radiador der.
3	341499	1	Staffa dx	Etrier droit	R.H. bracket	Stütze, rechts	Palomilla der.
4	S.13777	6	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
5	319204	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	340264	6	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Ribete
7	319202	2	Madrevite	Plaque	Plate	Platte	Placa
8	321773	1	Tubo	Tuyau	Tube	Rohr	Tubo
9	321762	1	Staffa sx	Etrier gauche	L.H. bracket	Stütze, links	Palomilla izq.
10	328317	1	Tappo completo	Bouchon compl.	Plug, assy.	Verschluss, kpl.	Tapón compl.
11	328311	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
12	328264	1	Vaso di espans.	Réservoir	Tank	Tank	Tanque
13	327483	2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Ribete
14	321673	1	Tubo	Tuyau	Tube	Rohr	Tubo
15	351782	2	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
16	321349	5	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
17	328426	1	Radiatore sx	Radiateur gauche	L.H. radiator	Kühler, links	Radiador izq.
18	341510	1	Cavallotto	Etrier	U-bolt	U-Bolzen	Brida
19	321672	1	Tubo	Tuyau	Tube	Rohr	Tubo
20	S.30056	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	328265	1	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
22	S.20106	4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado

04		RADIATORE RADIATEUR RADIATOR KÜHLER RADIADOR	
35.00			

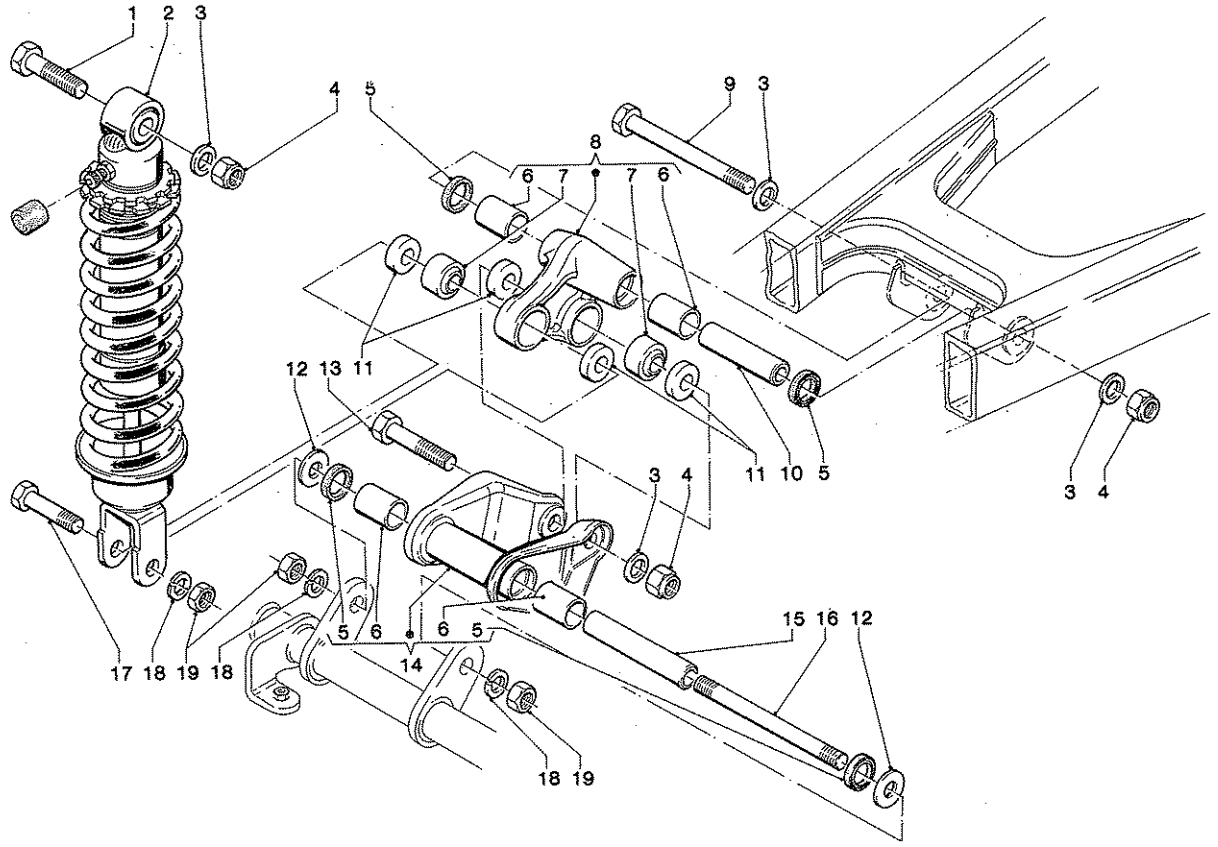


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
23*	328043	2	Motorino	Motor	Moteur	Motor	Motor
23**	328368	2	Motorino	Motor	Moteur	Motor	Motor
24*	321957	2	Cappuccio	Capuchon	Cap	Kappe	Capuchon
24**	328369	2	Cappuccio	Capuchon	Cap	Kappe	Capuchon
25	328095	2	Gruppo cavetti	Groupe câbles	Cables group	Kabelgruppe	Grupo cables
26*	321956	2	Ventola	Ventilateur	Fan	Ventilator	Ventilador
26**	328367	2	Ventola	Ventilateur	Fan	Ventilator	Ventilador
27*	S.10051	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
27**	S.838	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
28*	321955	2	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte
28**	328366	2	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte
29	321671	1	Tubo	Tuyau	Tube	Rohr	Tubo
30	326175	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
31	328047	1	Interruttore term.	Interrupteur	Switch	Schalter	Interruptor
32	341481	2	Griglia	Grille	Grid	Gitterplatte	Placa

* Per / Pour / For / Für / Para **350 Dakota** — Fino al telaio / Jusqu'au châssis / Until frame / Bis Fahrgestell / Hasta chásis **214/51574**

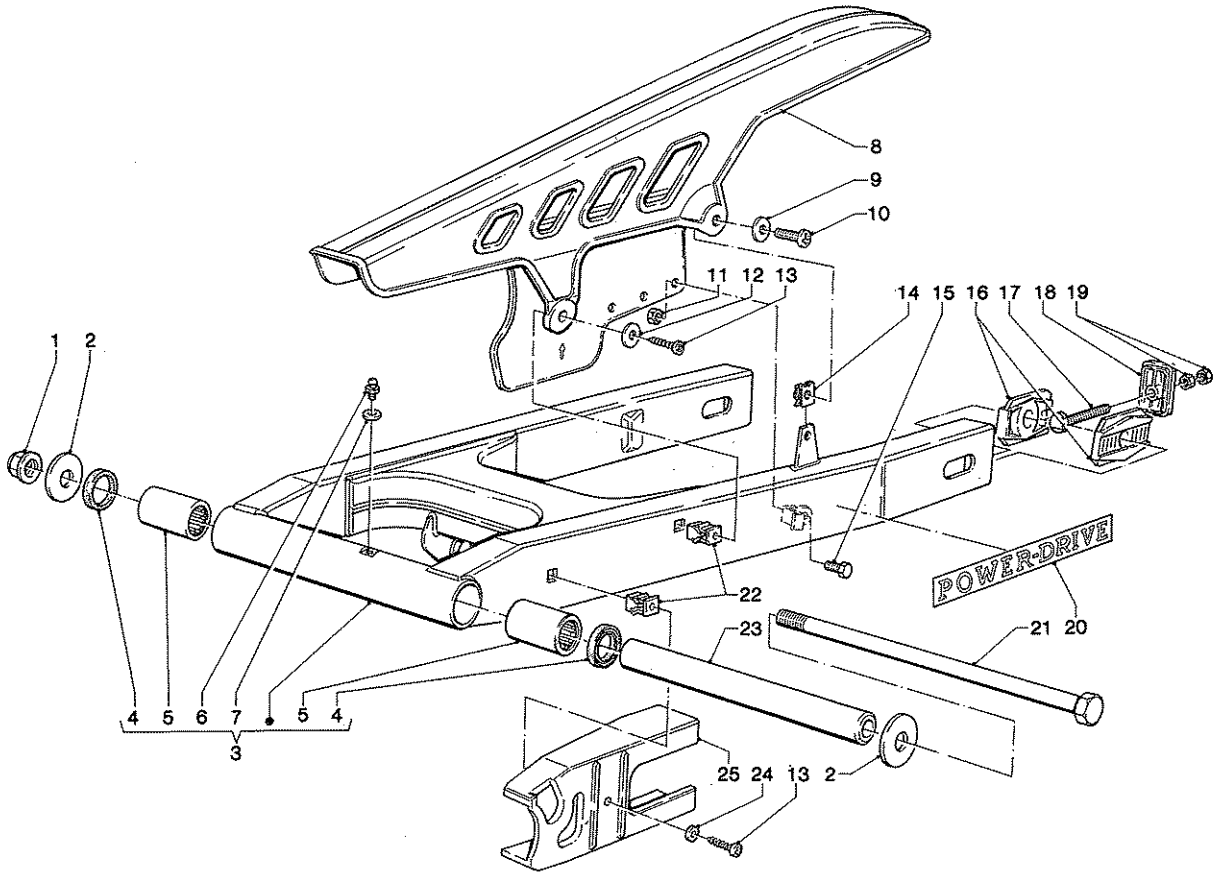
** Per / Pour / For / Für / Para **350 Dakota** — Dal telaio / A partir du châssis / From frame / Zum Fahrgestell / De chásis **214/51575**

** Per / Pour / For / Für / Para **500 Dakota** — Dal telaio / A partir du châssis / From frame / Zum Fahrgestell / De chásis **216/050001**



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	S.30121	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	328236	1	Ammortizzatore	Amortisseur	Damper	Stossdämpfer	Amortiguador
3	S.3062	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	S.15263	3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
5	322365	4	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
5	321954	4	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
6	322367	4	Boccola	Bague	Bush	Büchse	Casquillo
7	316696	2	Snodo sferico	Articulation à rot.	Ball joint	Kugelgelenk	Junta esférica
8	321769	1	Supporto centrale completo	Support central compl.	Central holder, assy.	Mitt. Halter, kpl.	Soporte centr. compl.
9	322363	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	322366	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
11	316791	4	Rondelle dist.	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
12	322381	4	Rondella dist.	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
13	319294	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	321770	1	Biella art. compl.	Bielle, compl.	Connect. rod, assy.	Pleuelstange, kpl.	Biela compl.
15	322371	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
16	321822	1	Vite speciale	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
17	322374	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	S.16412	3	Rondella elastica	Rondelle élastique	Spring washer	Federring	Arandela elástica
19	S.20212	3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado

04		FORCELLONE POSTERIORE FOURCHE AR REAR FORK HINTERRADSCHWINGE HORQUILLA POSTERIOR	
37.00			

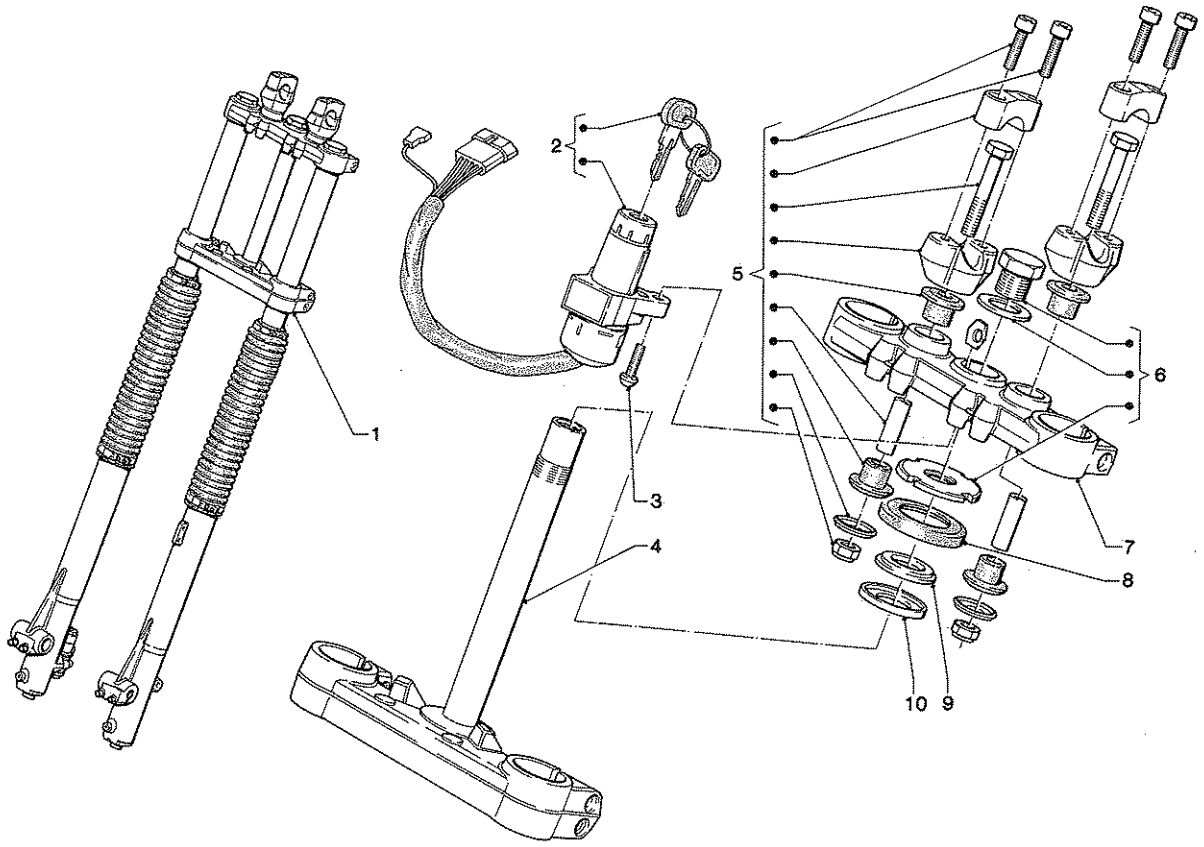


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319190	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
2	321309	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	321749	1	Forcellone compl.	Fourche AR compl.	Rear fork, assy.	H. Schwinge, kpl.	Horquilla compl.
4	321316	2	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
5	321315	2	Boccola a rullini	Bague à rouleaux	Roller bush	Kugelbüchse	Casquillo con rod.
6	319179	1	Ingrassatore	Graisseur	Greaser	Schmiernippel	Engrasador
7	319178	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	329631	1	Carter catena	Couvre-chaîne	Chain cover	Kettenschutz	Cubrecadena
9	S.13092	1	Rondella piana	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
10	319200	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	S.20006	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
12	319198	1	Rondella piana	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
13	S.8516	2	Vite	Vis auto-taraud.	Self-thread. screw	Blechschraube	Tornillo autorrosc.
14	309173	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
15	S.31087	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	321350	4	Tassello	Bloc réglage	Block	Block. Stück	Muesca
17	322518	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	321351	2	Coperchietto	Couvercle	Cover	Deckel	Tapita
19	S.20108	4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
20	327528	1	Decalcomania	Décalcomanie	Sticker	Abziehbild	Decalcomanía
21	321314	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
22	316383	2	Madrevite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
23	321311	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
24	S.3035	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
25	328370	1	Pattino tendicatena	Guide de chaîne	Chain slide	Kettenführung	Patín cadena

FORCELLA TELESCOPICA
FOURCHE TELESCOPIQUE
TELESCOPIC FORK
TELEGABEL
HORQUILLA TELESCOPICA

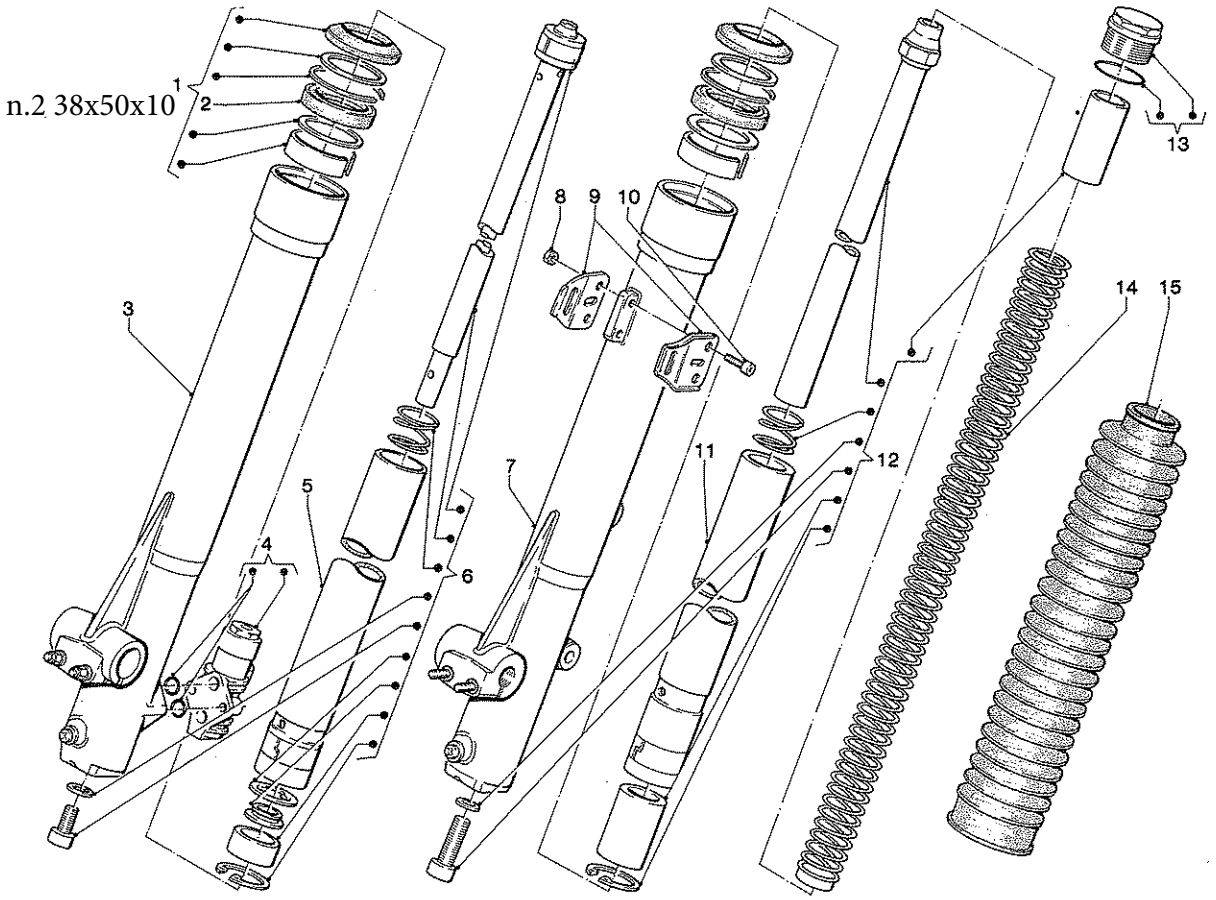
04

38.00



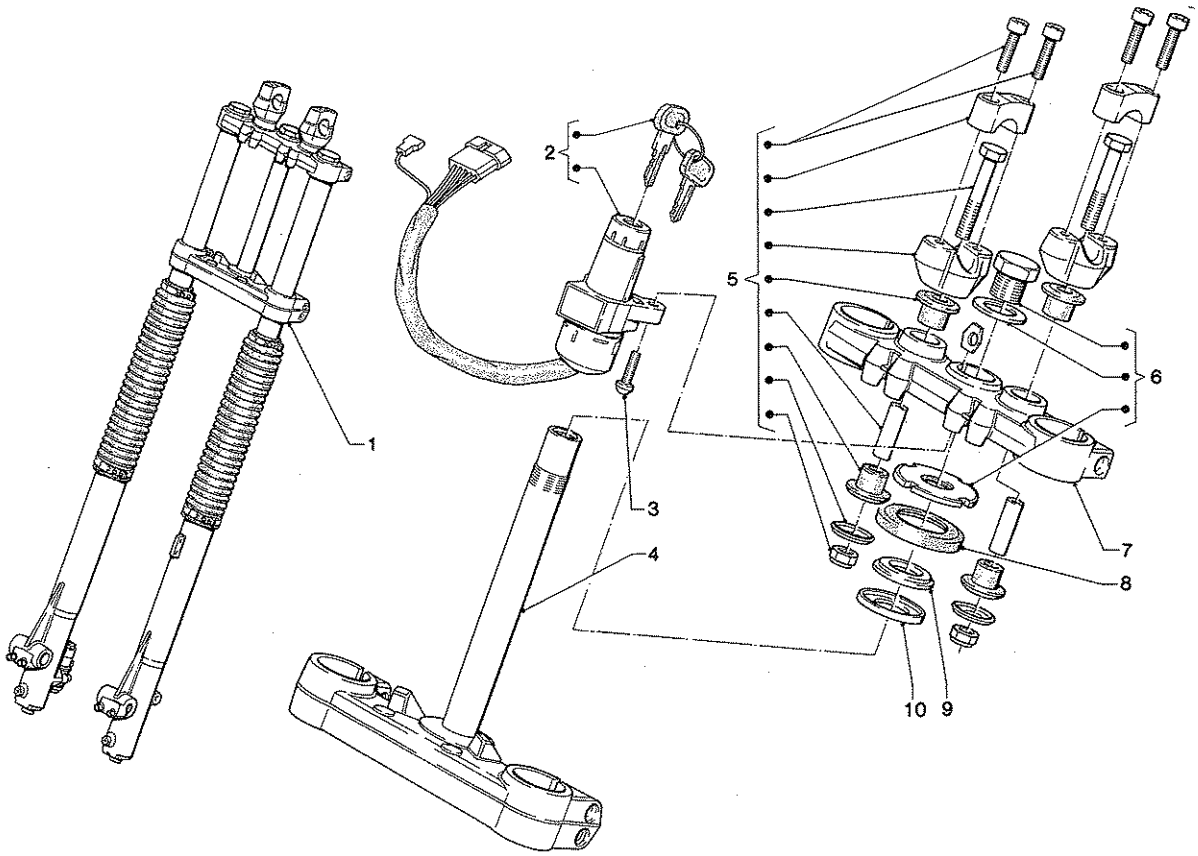
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	328242	1	Forcella compl. (soffietto blu)	Fourche compl. (soufflet bleu)	Fork, assy. (bellows, blue)	Telegabel, kpl. (Manschette, blau)	Horquilla compl. (fuelle azul)
1	321814	1	Forcella compl. (soffietto rosso)	Fourche compl. (soufflet rouge)	Fork, assy. (bellows, red)	Telegabel, kpl. (Manschette, rot)	Horquilla compl. (fuelle rojo)
2	323075	1	Interruttore a chiave	Blocage de dir. avec clé d'allum.	Steering lock with ignition key	Diebstahlsicherung mit Zündungschl.	Interr. bloque dir. con llave encend.
3	319234	2	Vite a strappo	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	318656	1	Piastra infer.	Plaque infér.	Lower plate	Unt. Platte	Placa inf.
5	318655	1	Gruppo bloccaggio manubrio	Blocage de direct. compl.	Steering lock, assy.	Diebstahlsicherung kpl.	Interr. bloque dir. compl.
6	318657	1	Gruppo bloccaggio cannotto	Blocage plaque compl.	Plate lock assy.	Plattesicherung, kpl.	Bloque placa compl.
7	318654	1	Piastra super.	Plaque supér.	Upper plate	Ob. Platte	Placa sup.
8	323820	1	Cuffia	Protection	Protection	Schutz	Bonete protección
9	323819	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
10	328152	1	Scodellino inf.	Cuvette infér.	Lower cup	Unt. Manschette	Casquillo inf.

04		FORCELLA TELESCOPICA FOURCHE TELESCOPIQUE TELESCOPIC FORK TELEGABEL HORQUILLA TELESCOPICA	
39.00			



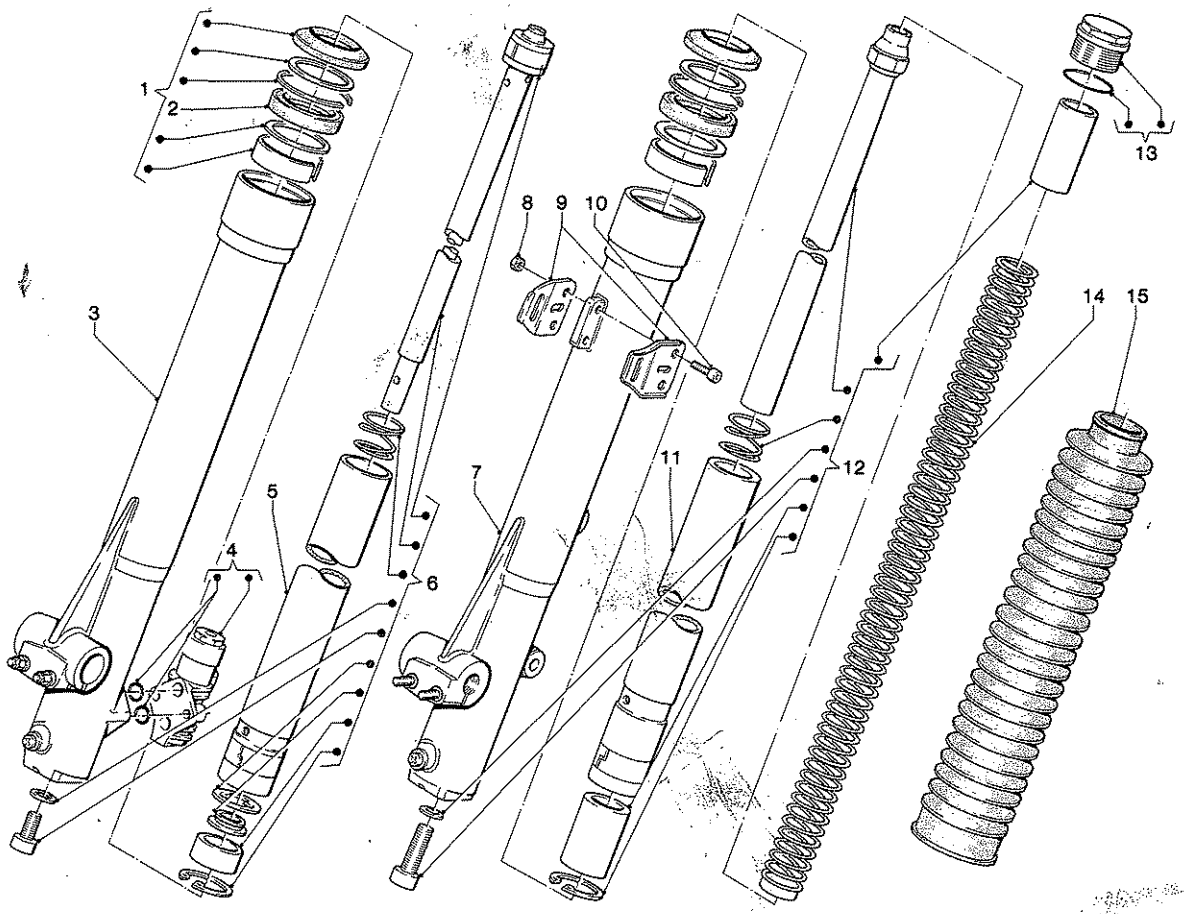
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	318649	1	Gruppo raschia-polvere	Groupe racle poussière	Dust scraper unit	Muffegruppe	Grupo sacapolvo
2	326918	1	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de retención
3	318648	1	Gamba dx	Fourreau droit	R.H. slider	G.rohrgehäuse, r.	Pata der.
4	318650	1	Gr. astuccio registr.	Système anti-dive	Anti-dive system	Anti-dive Systeme	Sistema anti-dive
5	318646	1	Tubo portante dx	Tube int. four. d.	R.H. inner tube	Inn. Rohr, rechts	Vara de retén der.
6	318647	1	Pompante com. dx	Pompe droit compl.	R.H. pump, assy.	Pumpe, rechts kpl.	Bombeo der. comp.
7	318644	1	Gamba sx	Fourreau gauche	L.H. slider	G.rohrgehäuse, l.	Pata izq.
8	195482	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
9	327146	2	Piastrina ritegno	Plaque	Plate	Plättchen	Placa
10	319280	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	318642	1	Tubo portante sx	Tube int. four. g.	L.H. inner tube	Inn. Rohr, links	Vara de retén izq.
12	318643	1	Pompante com. sx	Pompe gauc. com.	L.H. pump, assy.	Pumpe, links kpl.	Bombeo izq. comp.
13	318651	1	Gruppo tappo	Bouchon	Plug	Stopfen	Tapón
14	318653	1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Resorte
⇦15	318652	1	Soffietto rosso	Soufflet rouge	Bellows, red	Manschette, rot	Fuelle rojo
15	326919	1	Soffietto blu	Soufflet bleu	Bellows, blue	Manschette, blau	Fuelle azul

	FORCELLA TELESCOPICA **FOURCHE TELESCOPIQUE** **TELESCOPIC FORK** **TELEGABEL** **HORQUILLA TELESCOPICA**		**04** **40.00**



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	328612	1	Forcella biboccola compl. (soffietto blu)	Fourche double-bague compl. (soufflet bleu)	Fork, double-bush assy. (bellows, blue)	Telegabel, Doppel-Büchse, kpl. (Manschette, blau)	Horquilla, doble-casquillo compl. (fuelle azul)
1	328611	1	Forcella biboccola compl. (soffietto rosso)	Fourche double-bague compl. (soufflet rouge)	Fork,double-bush assy. (bellows, red)	Telegabel, Doppel-Büchse, kpl. (Manschette, rot)	Horquilla, doble-casquillo compl. (fuelle rojo)
2	323075	1	Interruttore a chiave	Blocage de dir. avec clé d'allum.	Steering lock with ignition key	Diebstahlsicherung mit Zündungschl.	Interr. bloque dir. con llave encend.
3	319234	2	Vite a strappo	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	318656	1	Piastra infer.	Plaque infér.	Lower plate	Unt. Platte	Placa inf.
5	318655	1	Gruppo bloccaggio manubrio	Blocage de direct. compl.	Steering lock, assy.	Diebstahlsicherung kpl.	Interr. bloque dir. compl.
6	318657	1	Gruppo bloccaggio cannotto	Blocage plaque compl.	Plate lock assy.	Plattesicherung, kpl.	Bloque placa compl.
7	318654	1	Piastra super.	Plaque supér.	Upper plate	Ob. Platte	Placa sup.
8	323820	1	Cuffia	Protection	Protection	Schutz	Bonete protección
9	323819	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
10	328152	1	Scodellino inf.	Cuvette infér.	Lower cup	Unt. Manschette	Casquillo inf.

04		FORCELLA TELESCOPICA FOURCHE TELESCOPIQUE TELESCOPIC FORK TELEGABEL HORQUILLA TELESCOPICA	
41.00			

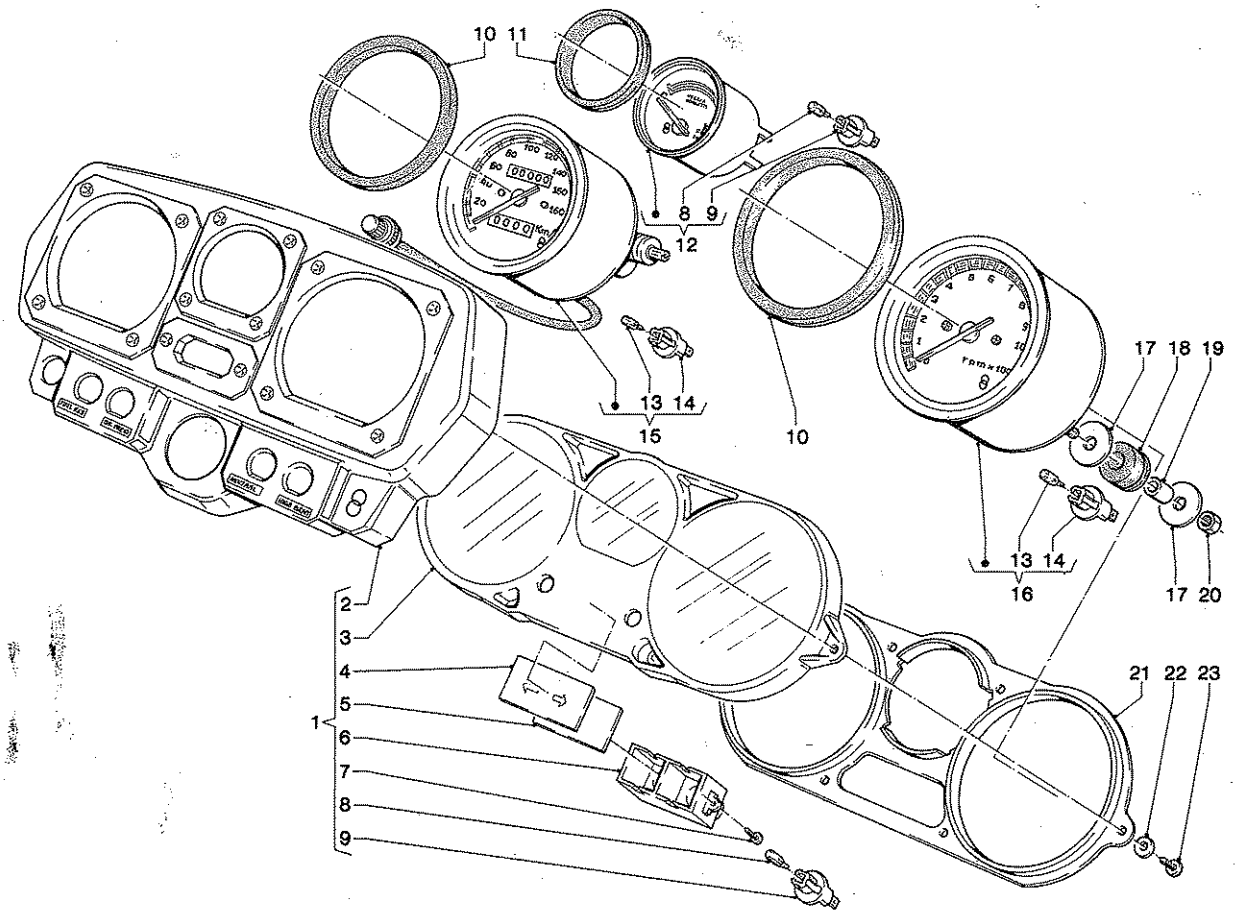


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	318649	1	Gruppo raschia-polvere	Groupe racle poussière	Dust scraper unit	Muffegruppe	Grupo sacapolvo
2	326918	1	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de retención
3	318648	1	Gamba dx	Fourreau droit	R.H. slider	G.rohrgehäuse, r.	Pata der.
4	318650	1	Gr. astuccio registr.	Système anti-dive	Anti-dive system	Anti-dive Systeme	Sistema anti-dive
5	341738	1	Tubo portante dx con boccola	Tube int. four. d. avec bague	R.H. inner tube with bush	Inn. Rohr, rechts mit Büchse	Vara de retén der. con casquillo
6	318647	1	Pompante com. dx	Pompe droit compl.	R.H. pump, assy.	Pumpe, rechts kpl.	Bombeo der. comp.
7	318644	1	Gamba sx	Fourreau gauche	L.H. slider	G.rohrgehäuse, l.	Pata izq.
8	195482	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
9	327146	2	Piastrina ritegno	Plaque	Plate	Plättchen	Placa
10	319280	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	341737	1	Tubo portante sx con boccola	Tube int. four. g. avec bague	L.H. inner tube with bush	Inn. Rohr, links mit Büchse	Vara de retén izq. con casquillo
12	318643	1	Pompante com. sx	Pompe gauc. com.	L.H. pump, assy.	Pumpe, links kpl.	Bombeo izq. comp.
13	318651	1	Gruppo tappo	Bouchon	Plug	Stopfen	Tapón
14	318653	1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Resorte
15	318652	1	Soffietto rosso	Soufflet rouge	Bellows, red	Manschette, rot	Fuelle rojo
15	326919	1	Soffietto blu	Soufflet bleu	Bellows, blue	Manschette, blau	Fuelle azul

CRUSCOTTO PORTASTRUMENTI
TABLEAU DE BORD
INSTRUMENTS HOLDER
INSTRUMENTENBRETT
CUADRO PORTAINSTRUMENTOS

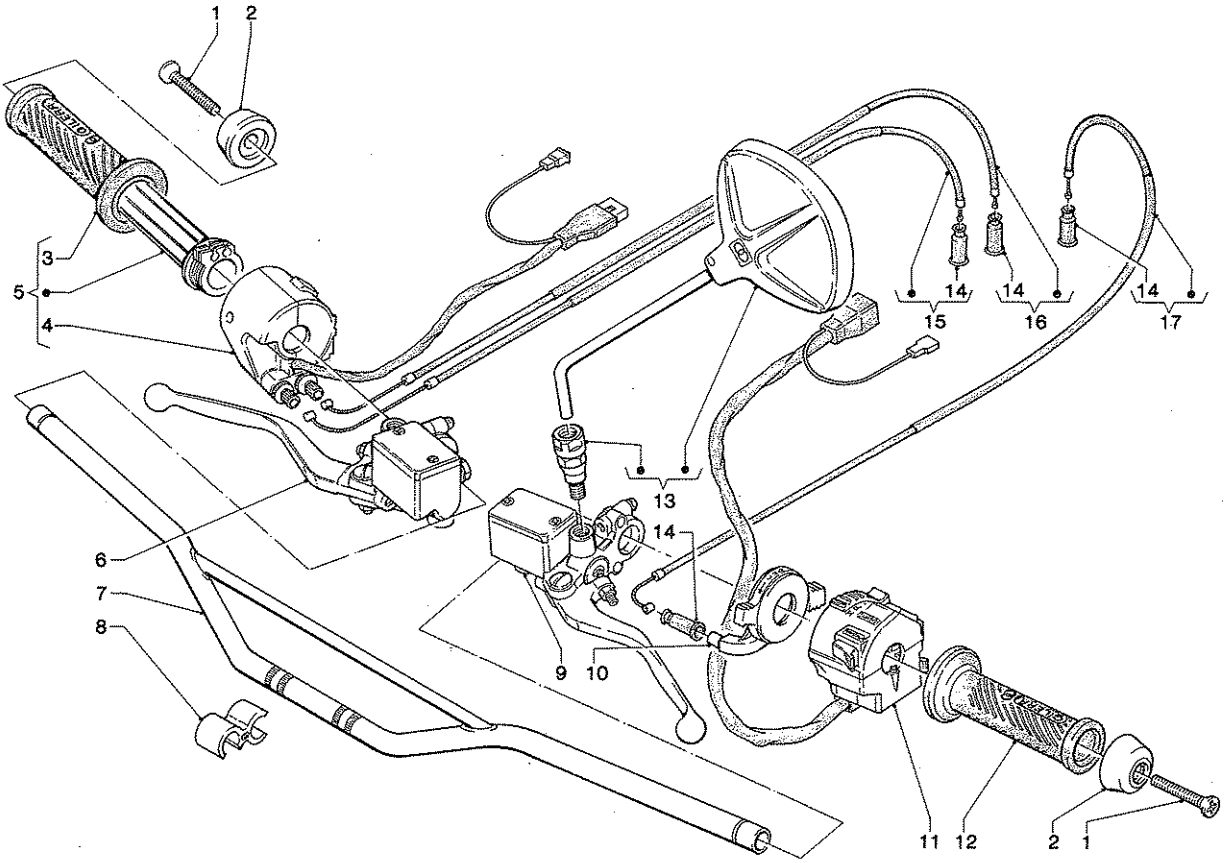
04

42.00

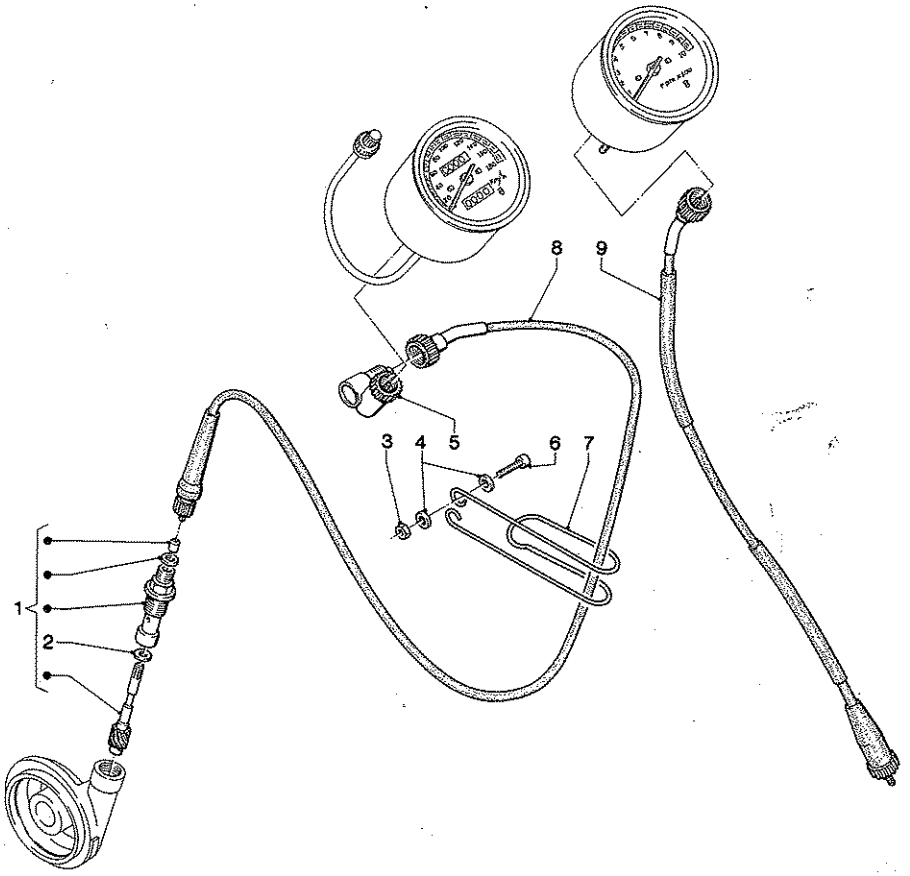


Pos. N.	N. Codice / Nr. Code / Code No. / Code Nr. / N. Código	Q.tà / Q.té / Q.ty / M.ge / Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
* Per / Pour / For / Für / Para **350 Dakota** Fino al telaio / Jusqu'au châssis / Until frame / Bis Fahrgestell / Hasta chásis **214/51574**							
** Per / Pour / For / Für / Para **350 Dakota** Dal telaio / A partir du châssis / From frame / Zum Fahrgestell / De chásis **214/51575** **350 Dakota ER** Dal 1. veicolo / A partir du 1er veh. / From 1st vehicule / Zum 1. Fahrzeug / De 1. vehiculo							
1	321987	1	Scatola portastr. completa	Boîte porte-instr. compl.	Inst. hold. housing assy.	Instrum.fassung kpl.	Caja portainstrum. compl.
2	321799	1	Scatola	Boîte	Housing	Gehäuse	Caja
3	322190	1	Trasparente	Transparent	Glass	Glas	Transparente
4	323548	2	Vetrino	Transparent	Glass	Glas	Transparente
5	323549	3	Vetro	Transparent	Glass	Glas	Transparente
6	322262	3	Modulo	Porte-témoins	W.light holder	Kont.leuchteträger	Portatestigos
7	S.15727	6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	164634	7	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
9	307419	7	Portalampada	Douille d'ampoule	Lamp socket	Lampenfassung	Portalámpara
10	322567	2	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
11	322570	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
12*	321806	1	Str. ind. temp. ac.	Indicat. temp. eau	Water temp. indic.	Temper. Anzeiger	Indic. temp. agua
12**	328312	1	Str. ind. temp. ac.	Indicat. temp. eau	Water temp. indic.	Temper. Anzeiger	Indic. temp. agua
13	155756	2	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
14	312724	2	Portalampada	Douille d'ampoule	Lamp socket	Lampenfassung	Portalámpara
15	321804	1	Strumento contakm	Compteur km	Speedometer	Tachometer	Cuentakm.
16	321805	1	Strum. contagiri	Compte-tours	Rev. counter	Drehzahlmesser	Cuentarrevoluc.
17	4021	8	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
18	323114	4	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
19	328173	4	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
20	319187	4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	322039	1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
22	S.6964	6	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
23	S.8451	6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

04		MANUBRIO - TRASMISSIONI GUIDON - TRANSMISSIONS HANDLEBAR - TRANSMISSIONS BLENKER - STARTERZUG MANUBRIO - TRANSMISIONES	
43.00			

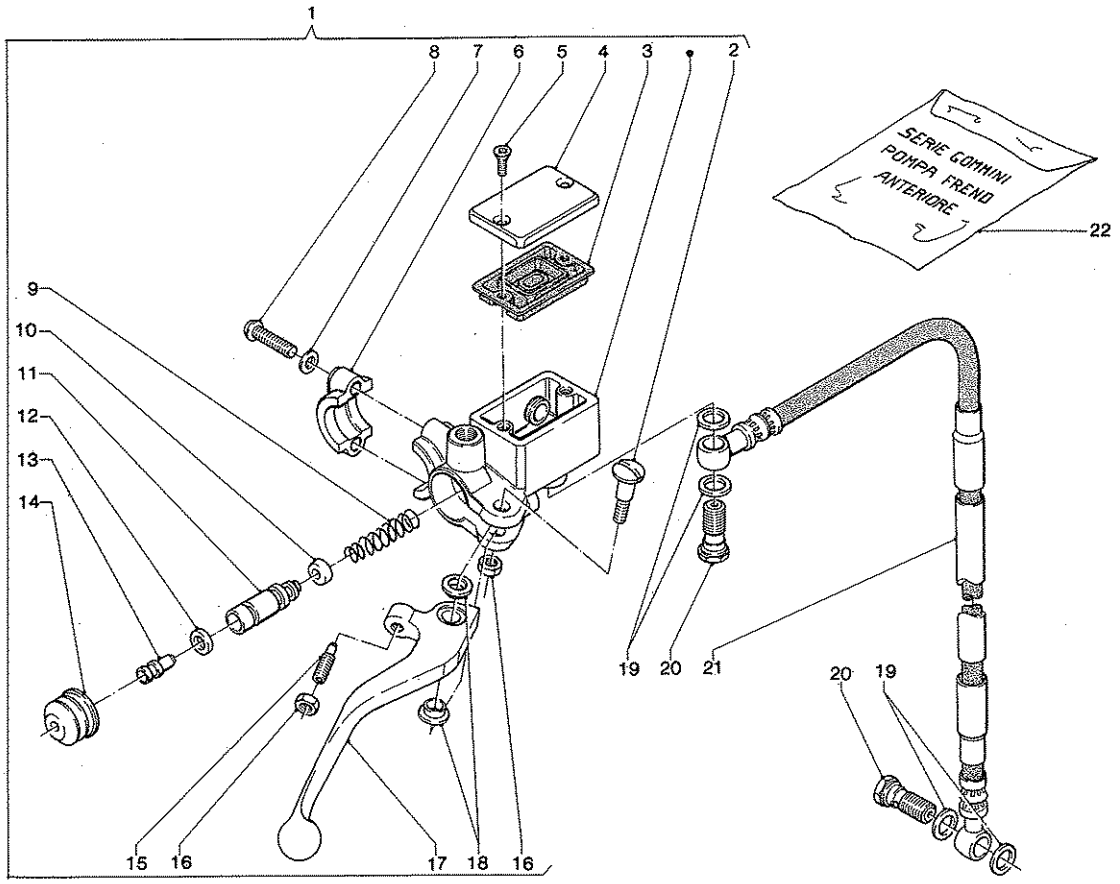


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319301	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	326367	2	Contrappeso	Contre-poids	Counterweight	Gegengewicht	Contrapeso
3	326365	1	Manopola dx	Poignée droite	R.H. grip	Handgriff, rechts	Manija derecha
4	328039	4	Commutatore dx	Commutateur droit	R.H. commutateur	Schalter, rechts	Interruptor der.
5	321990	1	Comando gas	Commande gaz	Throttle gas	Handgashebel	Mando gas
6	321991	1	Portaleva dx	Porte levier droit	R.H. lever holder	Hebelhalter, rechts	Portapalanca, der.
7	321989	1	Manubrio	Guidon	Handlebar	Blenker	Manubrio
8	328118	1	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
9	321992	1	Portaleva sx	Porte levier gauche	L.H. lever holder	Hebelhalter, links	Portapalanca, izq.
10	328082	1	Comando starter	Starter	Starter	Starter	Starter
11	328040	1	Commutatore sx	Commutateur g.	L.H. commutateur	Schalter, links	Interruptor izq.
12	326366	1	Manopola sx	Poignée gauche	L.H. grip	Handgriff, links	Manija izquierda
13	328111	2	Specchietto	Rétroviseur	Mirror	Rückspiegel	Espejito
14	126939	4	Cappuccio di prot.	Protection	Protection	Schutz	Protección
15	328081	1	Trasmissione apertura gas	Transmiss. de gaz (ON)	Throttle transm. (ON)	Gaszug (AUF)	Transmision gas (ON)
16	328080	1	Trasmissione chiusura gas	Transmiss. de gaz (OFF)	Throttle transm. (OFF)	Gaszug (ZU)	Transmision gas (OFF)
17	328076	1	Trasmiss. starter	Transmiss. starter	Starter transm.	Starterzug	Transm. starter



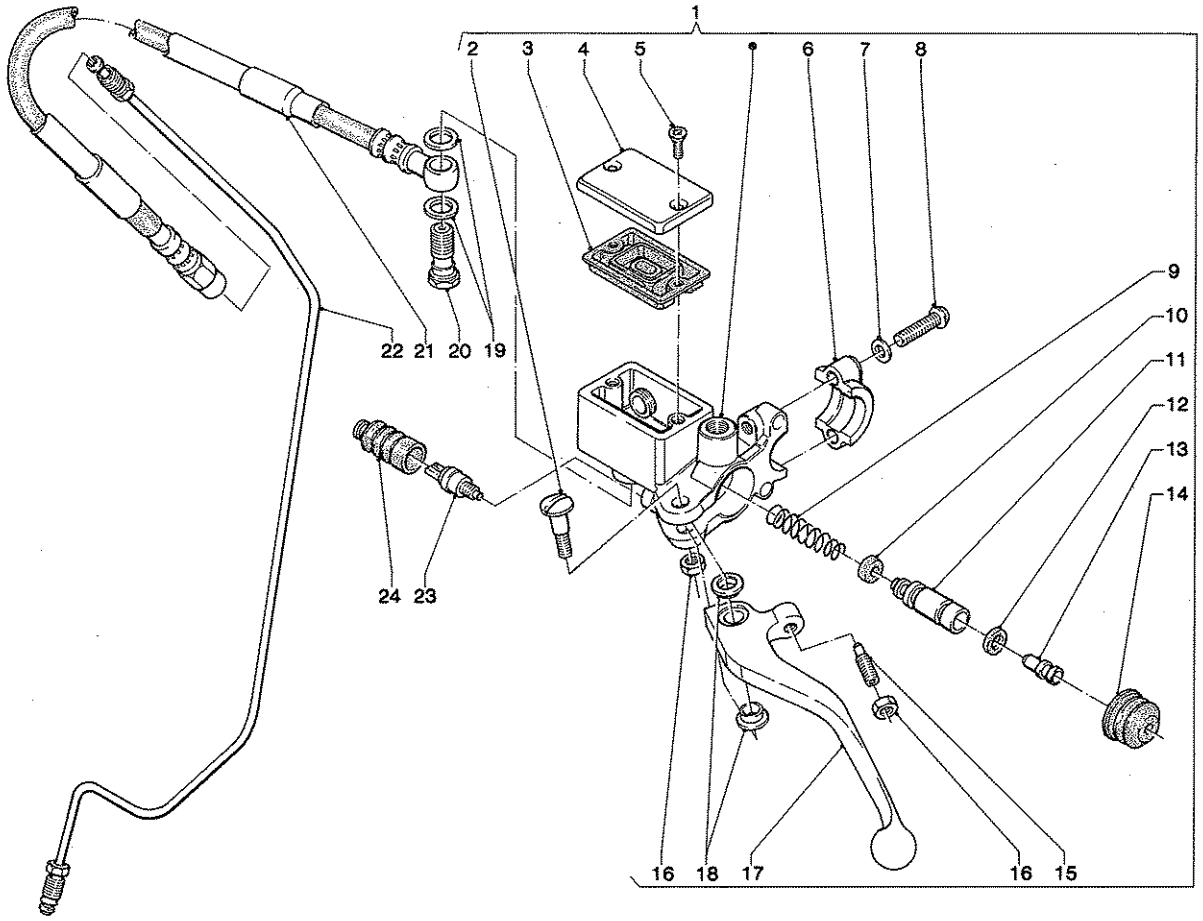
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	322413	1	Ingranaggio	Engrenage	Gear	Zahnrad	Engranaje
2	G.401713	2	Rondella piana	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	195482	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
4	S.13777	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
5	322550	1	Rinvio ad angolo	Renvoi	Drive pinion	Tachometerritzel	Retorno de ángulo
6	G.62093	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	328068	1	Anello guidacavo	Bague	Ring	Ring	Anillo
8	328058	1	Trasmissione contakm compl.	Transmission compteur kil. com.	Rev. counter transmission, assy.	Drehzahlmesser-welle, kpl.	Transmisión cuentakm. compl.
9	328064	1	Trasmissione contagiri compl.	Transmission compte-tours com.	Speedometer transmission, assy.	Tachometerwelle kpl.	Transmisión cuentarrev. compl.

04		PORTALEVA DESTRO CON POMPA FRENO ANTERIORE PORTE-LEVIER DROIT AVEC MAITRE-CYLINDRE FREIN AV LEVER HOLDER, R.H. WITH FRONT BRAKE MASTER CYLINDER HEBELHALTER. RECHTS, MIT VORD. HAUPTBREMSZYLINDER PORTAPALANCA DERECHA CON BOMBA FRENO ANTERIOR	
45.00			



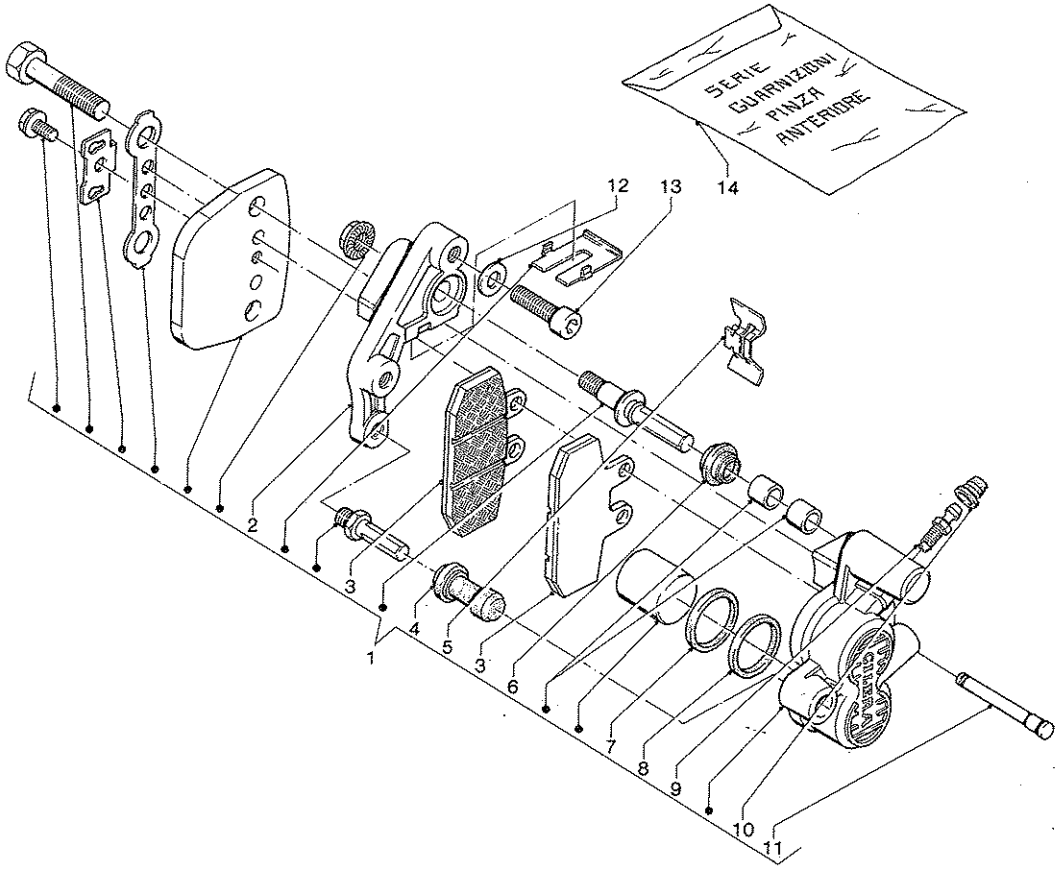
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	321991	1	Portaleva dx con pompa freno	Porte-levier D avec maître-cyl. frein	Lever holder, R.H. with br. master cyl.	Hebelhalter, re. mit Hauptbr.zylinder	Portapalanca der. con bomba freno
2	329587	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	329602	1	Membrana	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
4	329592	1	Coperchio serb.	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
5	329593	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	329603	1	Collarino fissaggio	Etrier	Bracket	Stütze	Brida
7	S.3056	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	329604	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	328087	1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Resorte
10	322997	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
11	329595	1	Pistoncino pompa	Piston	Piston	Kolben	Pistón
12	322999	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
13	329597	1	Nottolino	Rochet	Pawl	Sperrung	Trinquete
14	310285	1	Soffietto	Soufflet	Bellows	Balgmanschette	Fuelle
15	310280	1	Vite regolazione	Vis de réglage	Adjusting screw	Einstellschraube	Tornillo de ajuste
16	329589	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
17	329586	1	Leva	Levier	Lever	Hebel	Palanca
18	329588	2	Boccola	Bague	Bush	Büchse	Casquillo
19	16195	4	Rondella in rame	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
20	310290	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	328060	1	Condotto olio	Tuyau huile	Oil pipe	Ölleitung	Tubo aceite
22	305766	1	Serie gommini pompa freno ant.	Collec. caoutchouc maître-cylindre AV	Rubber set, fr. master-cylinder	Gummistück Satz, Hauptbremszyl.	Serie gomas bomba freno ant.

	PORTALEVA SINISTRO CON POMPA FRIZIONE **PORTE-LEVIER GAUCHE AVEC POMPE EMBRAYAGE** **LEVER HOLDER, L.H. WITH CLUTCH PUMP** **HEBELHALTER. LINKS MIT KUPPLUNGSPUMPE** **PORTAPALANCA IZQUIERDA CON BOMBA EMBRAGUE**		**04** **46.00**



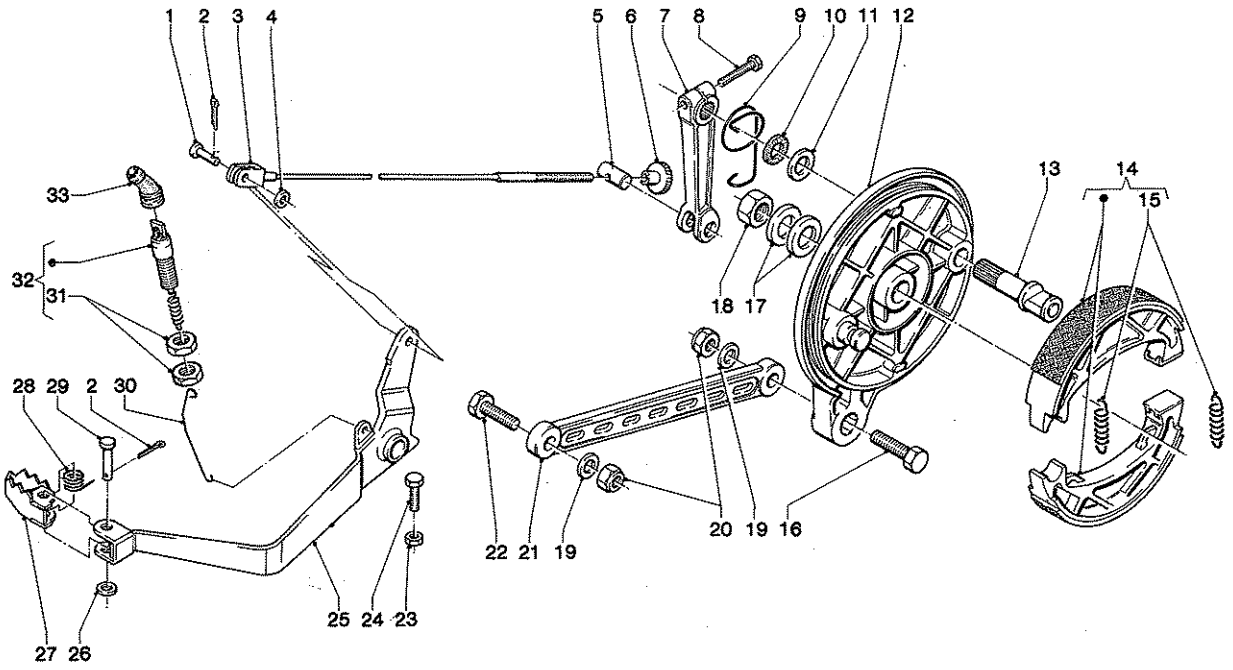
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	321992	1	Portaleva sx con pompa frizione	Porte-levier G avec pompe embrayage	Lever holder, L.H. with clutch pump	Hebelhalter, li. mit Kupplungspumpe	Portapalanca izq. con bomba embr.
2	329587	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	329602	1	Membrana	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
4	329592	1	Coperchio serb.	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
5	329593	2	Viti	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	329603	1	Collarino	Etrier	Bracket	Stütze	Brida
7	S.3056	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	329604	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	328087	1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Resorte
10	322875	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
11	329608	1	Pistoncino	Piston	Piston	Kolben	Pistón
12	322874	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
13	329597	1	Nottolino	Rochet	Pawl	Sperrung	Trinquete
14	310285	1	Soffietto	Soufflet	Bellows	Balgmanschette	Fuelle
15	310280	1	Vite regolazione	Vis de réglage	Adjusting screw	Einstellschraube	Tornillo de ajuste
16	329589	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
17	329586	1	Leva	Levier	Lever	Hebel	Palanca
18	329588	2	Boccola	Bague	Bush	Büchse	Casquillo
19	16195	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
20	310290	1	Vite forata	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	328065	1	Condotto olio fless.	Tuyau huile	Oil pipe	Ölleitung	Tubo aceite
22	328066	1	Condotto olio rig.	Tuyau huile	Oil pipe	Ölleitung	Tubo aceite
23	327619	2	Interruttore stop	Interrupteur d'arrêt	Stop switch	Schalter	Interruptor stop
24	327145	2	Cappuccio	Capuchon	Cap	Kappe	Cubreinterr.

04		PINZA FRENO ANTERIORE PINCE FREIN AV FRONT BRAKE CALIPER VORDERBREMSZANGE PINZA FRENO ANTERIOR	
47.00			



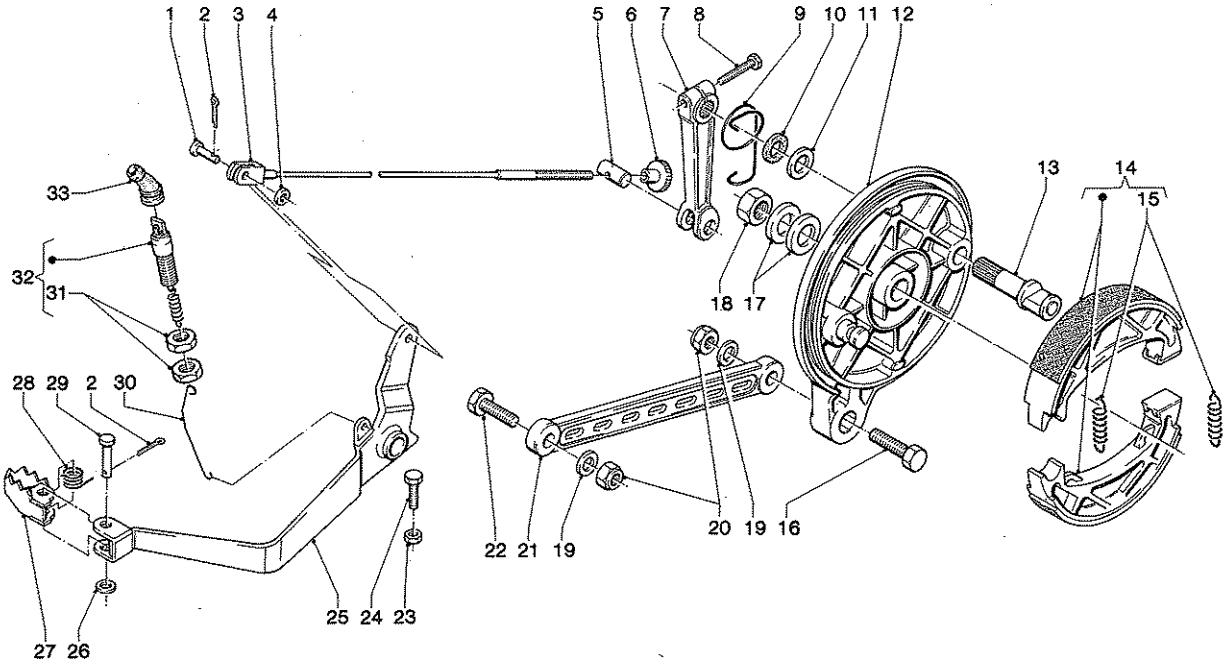
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	321735	1	Pinza freno ant. compl.	Pince frein AV compl.	Front brake caliper, assy.	Vorderbremszange, kpl.	Pinza freno ant. compl.
2	326813	1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
3	326814	2	Pastiglia	Plaquette de frein	Pad	Bremsbelag	Pastilla
4	326819	1	Gommino	Caoutchouc	Rubber	Gummistück	Goma
5	326816	1	Molletta	Clip	Clip	Feder	Horquilla
6	326820	1	Gommino	Caoutchouc	Rubber	Gummistück	Goma
7	326817	2	Anello	Bague	Ring	Ring	Anillo
8	326818	2	Anello	Bague	Ring	Ring	Anillo
9	318685	1	Spurgo	Event	Breather	Entlüfter	Desahogo
10	323747	1	Tappo	Bouchon	Plug	Pfropfen	Tapón
11	326815	2	Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
12	S.3038	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
13	319090	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	305762	1	Serie guarnizioni pinza ant.	Collec. joints pince AV	Packing set, front caliper	Dichtung Satz, Vorderbremszange	Serie guarniciones pinza ant.

	PEDALE FRENO POST. - DISCO PORTACEPPI - CEPPI FRENO **PEDALE DU FREIN AR - PLATEAU DE FREIN - MACHOIRES DE FREIN** **REAR BRAKE PEDAL - BRAKE PLATE - BRAKE SHOES** **HINT. BREMSPEDAL - BREMSSCHILD - BREMSSBACKE** **PEDAL FRENO POST. - DISCO DE FRENO - ZAPATAS DE FRENO**		**04** **48.00**

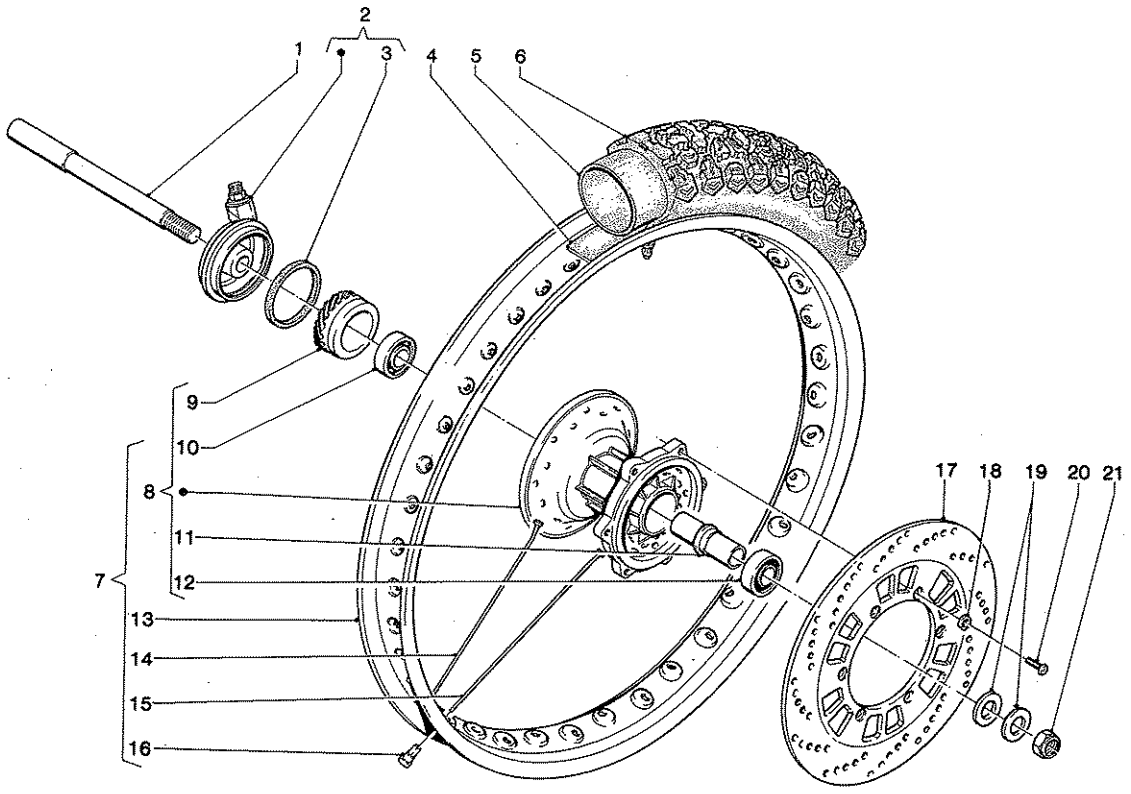


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	G.64470	1	Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
2	S.3208	2	Copiglia	Goupille	Cotter pin	Splint	Pasador
3	321953	1	Filo freno post.	Câble de frein AR	Rear brake cable	Hint. Bremskabel	Cable freno post.
4	S.3056	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
5	350205	1	Barilotto	Barillet	Nipple	Nippellaufnahme	Cilindrete
6	322191	2	Registro freno	Réglage	Adjuster	Einstellstück	Ajuste
7	321897	1	Leva freno post.	Levier	Lever	Hebel	Palanca
8	321903	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	321898	1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Resorte
10	321900	1	Gommino parapol.	Caoutchouc	Rubber	Gummistück	Goma
11	321899	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
12	321896	1	Disco portaceppi	Plateau de frein	Brake shoe	Bremsschild	Disco de freno
13	321901	1	Camma freno	Came	Cam	Steuernocken	Cama
14	321902	1	Ceppi freno con molle	Machoîres de frein avec ressortes	Brake shoes with springs	Bremssbacke mit Feder	Zapatas de freno con resortes
15	321915	2	Molla	Ressort	Spring	Feder	Resorte
16	S.31159	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
17	321912	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
18	321911	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
19	S.3060	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
20	S.2440	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	321930	1	Asta reazione	Tige	Rod	Stange	Varilla
22	S.31157	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
23	S.20106	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado

04		PEDALE FRENO POST. - DISCO PORTACEPPI - CEPPI FRENO PEDALE DU FREIN AR - PLATEAU DE FREIN - MACHOIRES DE FREIN REAR BRAKE PEDAL - BRAKE PLATE - BRAKE SHOES HINT. BREMSPEDAL - BREMSSCHILD - BREMSSBACKE PEDAL FRENO POST. - DISCO DE FRENO - ZAPATAS DE FRENO	
48.00			

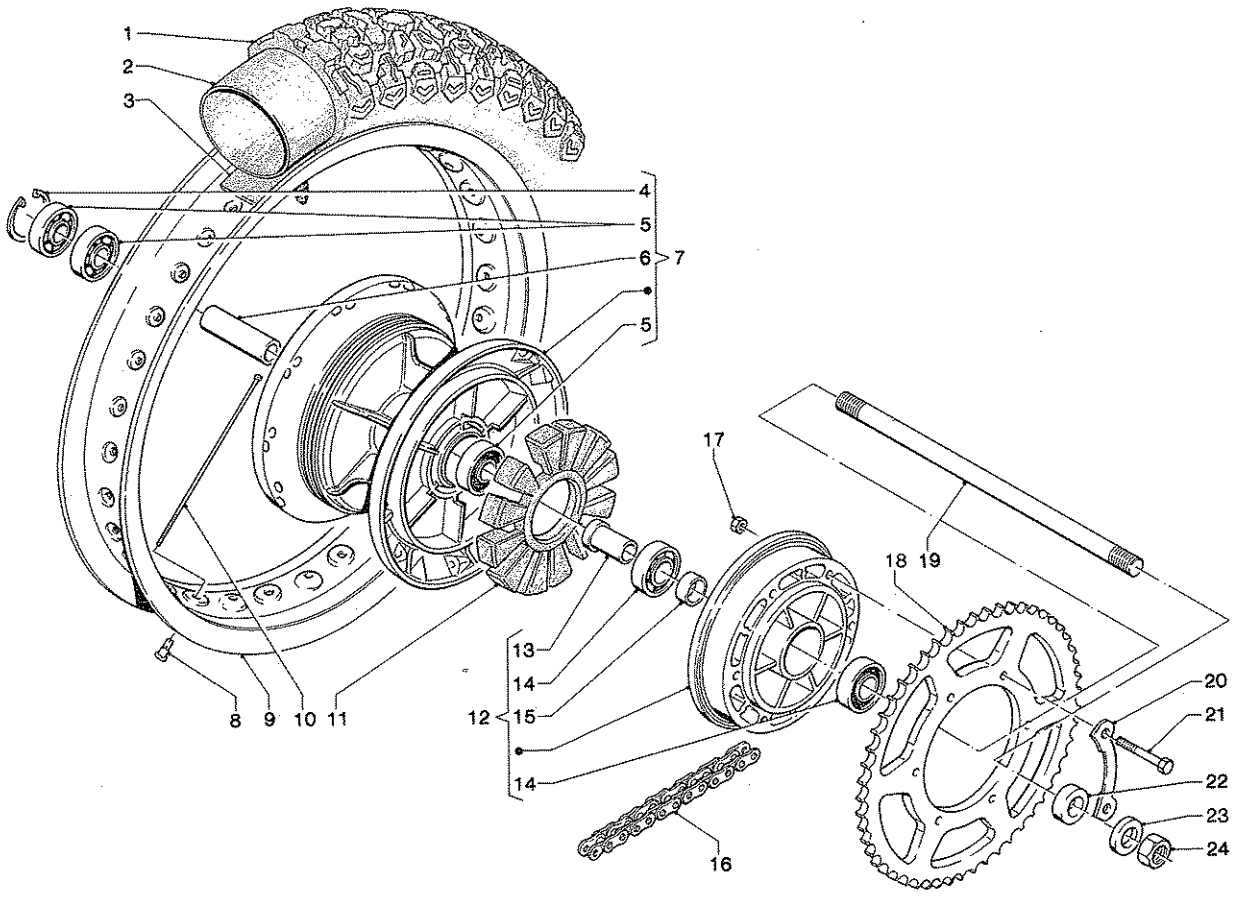


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
24	S.31091	1	Vite regolazione	Vis de réglage	Adjusting screw	Einstellschraube	Tornillo de ajuste
25	328052	1	Leva com. freno	Levier	Lever	Hebel	Palanca
26	S.3057	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
27	321818	1	Pedalino	Pédale	Pedal	Pedal	Pedal
28	321493	1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Resorte
29	321492	1	Perno per pedalino	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
30	327114	1	Tirante	Tige	Rod	Stange	Varilla
31	319206	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
32	316921	1	Interruttore stop	Interrupteur d'arrêt	Stop switch	Schalter	Interrupteur stop
33	46766	1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Kappe	Capuchon



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	321916	1	Perno ruota	Pivot de roue	Wheel pin	Radachse	Perno rueda
2	316707	1	Coperchio rinvio compl.	Couvercle renvoi compl.	Drive pinion cover, assy.	Ritzeldeckel, kpl.	Tapa retorno compl.
3	310325	1	Anello parapolvere	Bague	Ring	Ring	Anillo
4	328484	1	Fascia paranippli	Pare-clou	Tyre flap	Felgenband	Corbata
5	310441	1	Camera d'aria	Chambre à air	Air tube	Luftschlauch	Cámara del neum.
6	321795	1	Pneumatico	Pneu	Tyre	Reifen	Neumático
7	318614	1	Ruota ant. compl.	Roue AV compl.	Front wheel, assy.	Vorderrad, kpl.	Rueda ant. compl.
8	327011	1	Mozzo con cuscin. e distanziale	Moyeu avec roul. et entret.	Hub with bearings and spacer	Nabe mit Lager und Distanzstück	Cubo con cojinete y separador
9	322412	1	Corona dentata	Couronne dentée	Toothed rim	Zahnkranz	Corona dentada
10	2802	1	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
11	316659	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
12	G.11573	1	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
13	321736	1	Cerchio	Jante	Rim	Felge	Llanta
14	321737	18	Raggio sx	Rayon gauche	L.H. spoke	Speiche, links	Radio izquierdo
15	327041	18	Raggio dx	Rayon droit	R.H. spoke	Speiche, rechts	Radio derecho
16	322391	36	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Racor
17	321734	1	Disco freno Ø 260	Disque frein Ø 260	Brake plate Ø 260	Scheibe Ø 260	Disco freno Ø 260
18	S.16406	6	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
19	316693	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
20	319300	6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	319305	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado

04		RUOTA POSTERIORE ROUE AR REAR WHEEL HINTERRAD RUEDA POSTERIOR	
50.00			

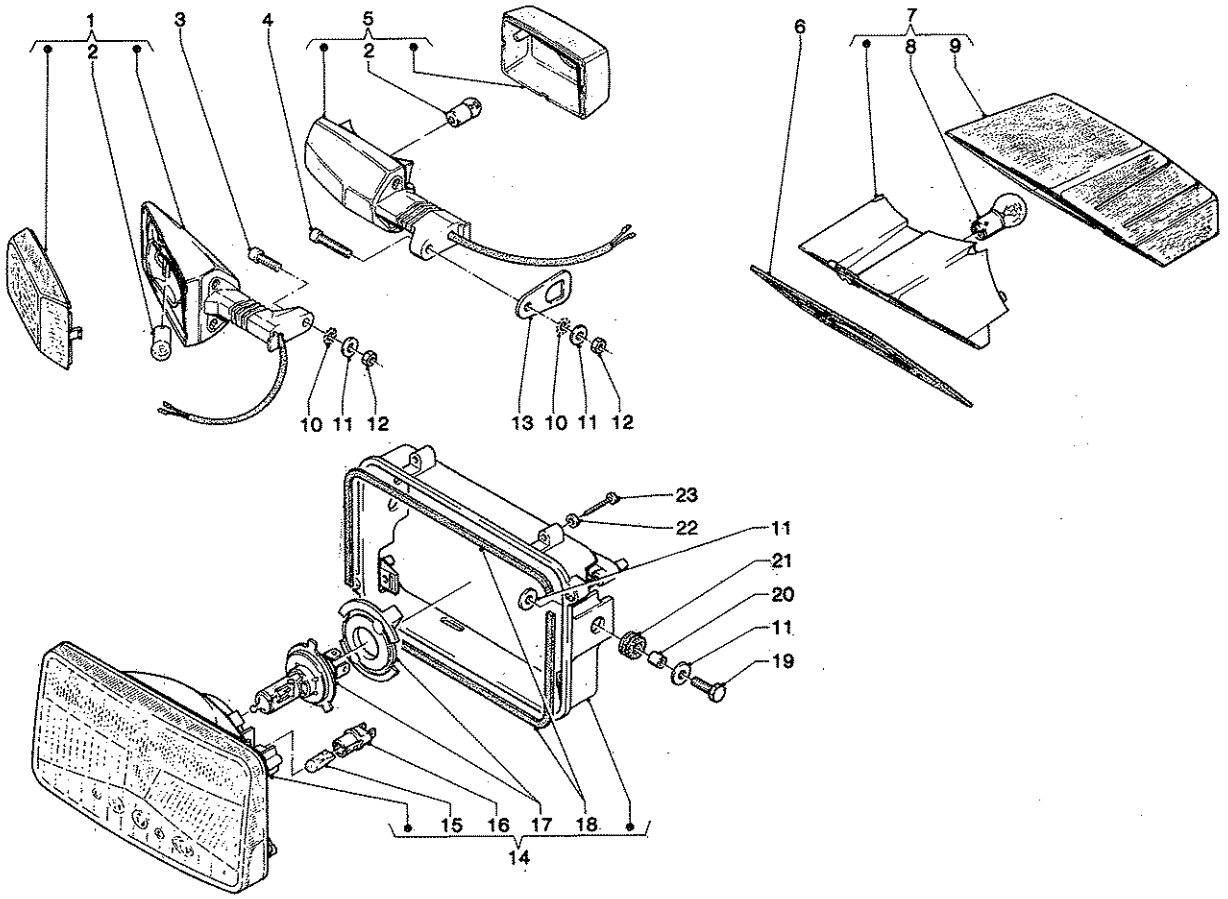


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	322941	1	Pneumatico	Pneu	Tyre	Reifen	Neumático
2	322942	1	Camera d'aria	Chambre à air	Air tube	Luftschlauch	Cámara del neum.
3	328192	1	Fascia paranippli	Pare-clou	Tyre flap	Felgenband	Corbata
4	321893	1	Anello elastico	Bague élastique	Spring ring	Federring	Anillo elástico
5	321891	3	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
6	321892	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
7	321889	1	Mozzo con cuscin. e distanziale	Moyeu avec roul. et entret.	Hub with bearing and spacer	Nabe mit Lager und Distanzstück	Cubo con cojinete con separador
8	330213	36	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Racor
9	321741	1	Cerchio	Jante	Rim	Felge	Llanta
10	321742	36	Raggio	Rayon	Spoke	Speiche	Radio
11	321905	1	Parastrappi	Joint en caoutch.	Rubber packing	Gummidichtung	Guarnic. de goma
12	321906	1	Disco supp. compl.	Disque supp. com.	Disc, assy.	Scheibe kpl.	Disco sop. compl.
13	321909	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
14	321908	2	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
15	321910	1	Boccola	Bague	Bush	Buchse	Casquillo
16	328117	1	Catena di trasm.	Chaîne	Chain	Kette	Cadena
17	S.20007	6	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
18	328023	1	Corona Z = 51	Couronne Z = 51	Crown Z = 51	Kettenrad Z = 51	Corona Z = 51
19	321894	1	Perno ruota mod. Dakota	Pivot de roue mod. Dakota	Wheel pin mod. Dakota	Radachse Mod. Dakota	Perno rueda mod. Dakota
19	329584	1	Perno ruota mod. Dakota ER	Pivot de roue mod. Dakota ER	Wheel pin mod. Dakota ER	Radachse Mod. Dakota ER	Perno rueda mod. Dakota ER
20	310473	3	Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Plaquita
21	317228	6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
22	321914	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
23	321912	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
24	321911	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado

GRUPPO OTTICO - FANALINO POSTERIORE - LAMPEGGIATORI
BLOC OPTIQUE - FEU AR - CLIGNOTANTS
HEADLAMP, ASSY. - TAIL LIGHT - TURN SIGNAL LAMPS
SCHEINWERFERSATZ - SCHLUSSLEUCHTE - BLINKER
GRUPO OPTICO - FARO POSTERIOR - INTERMITENTES

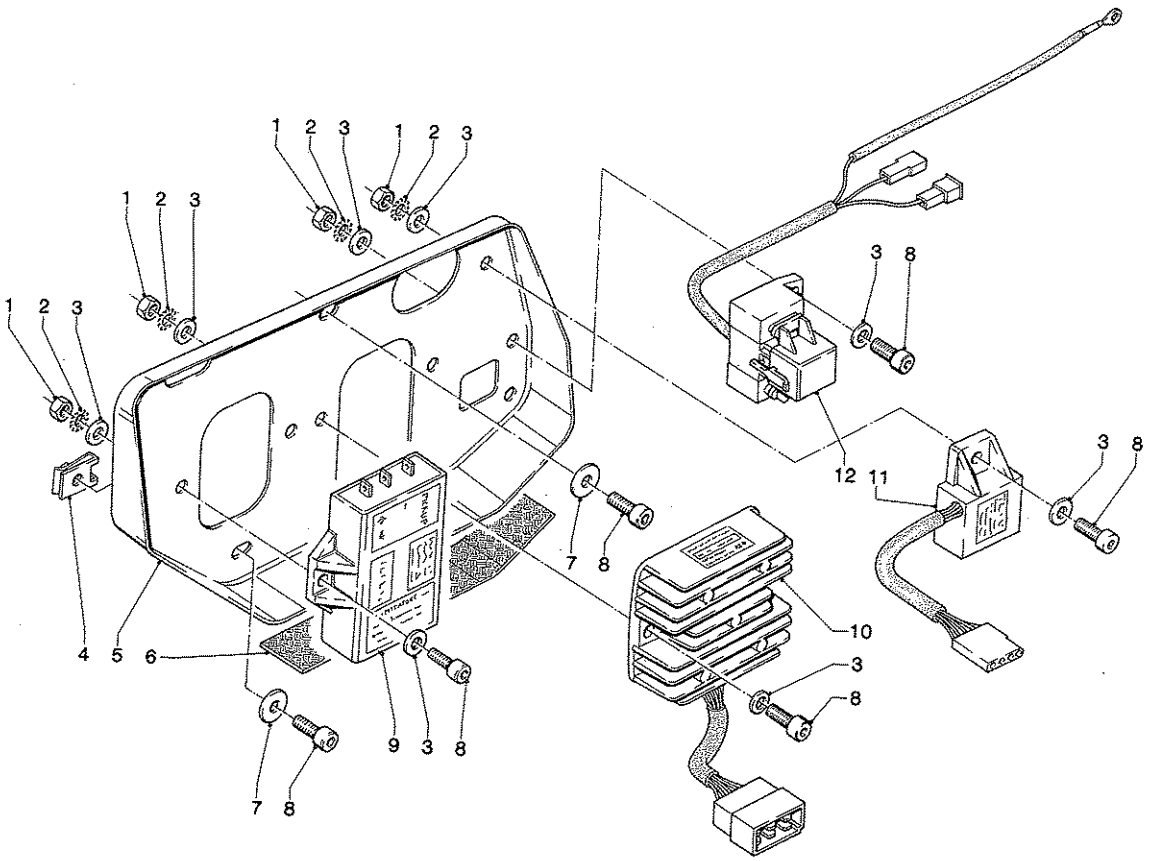
04

51.00



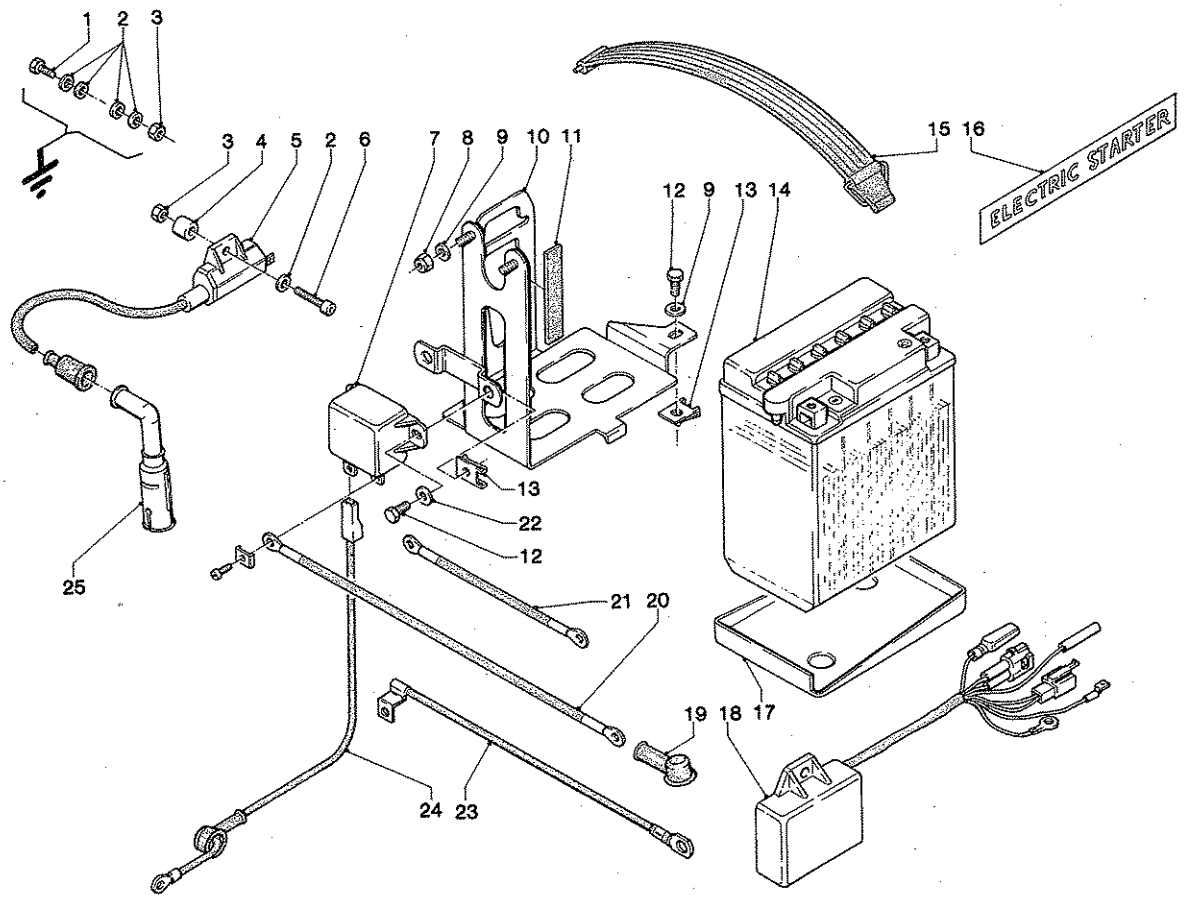
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	327071	2	Lampeggiatore ant.	Clignotant AV	Fr. turn signal lamp	Vord. Blinker	Intermitente anter.
2	181746	2	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
3	S.15746	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	319094	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	316762	2	Lampeggiat. post.	Clignotant AR	Rear t. signal lamp	Hint. Blinker	Intermitente post.
6	321796	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
7	321747	1	Fanalino post.	Feu AR	Tail light	Schlussleuchte	Faro posterior
8	129953	1	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
9	321748	1	Trasparente	Cuvette transp.	Glass cup	Glas	Tapa transp.
10	S.12533	4	Rondella dentellata	Rondelle éventail	Shakery washer	Zahnscheibe	Arandela dentada
11	S.13880	8	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
12	S.20106	4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
13	321679	2	Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Plaquita
14	328482	1	Gruppo ott. compl.	Bloc opt. compl.	Headlamp, assy.	Scheinwerfer, kpl.	Grupo opt. compl.
15	322125	1	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
16	312724	1	Portalampada	Porte-ampoule	Bulb socket	Lampenfassung	Porta-lámpara
17	328483	1	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
18	328188	1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
19	S.31091	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	316908	2	Boccola	Bague	Bush	Buchse	Casquillo
21	217163	2	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
22	S.3053	4	Rosetta	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
23	319170	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

04		DISPOSITIVI ELETTRICI DISPOSITIFS ELECTRIQUES ELECTRIC DEVICES ELEKTR. VERRIEGELUNG DISPOSITIVOS ELECTRICOS	
52.00			



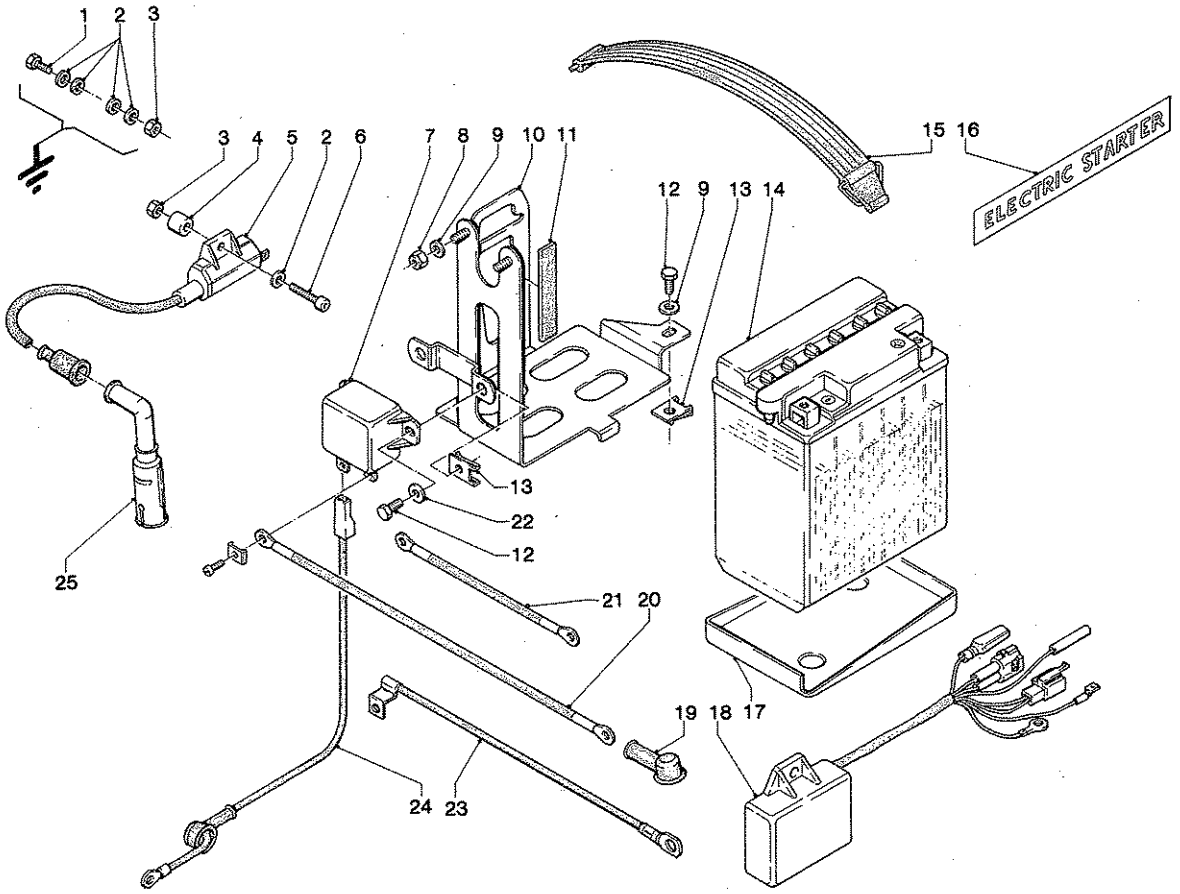
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	S.20106	7	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
2	S.12533	7	Rondella elastica	Rondelle élastique	Spring washer	Federscheibe	Arandela elástica
3	S.3056	14	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	319202	1	Madrevite	Plaque	Plate	Platte	Placa
5	328030	1	Scatola disp. el.	Boîte	Housing	Gehäuse	Caja
6	328124	1	Protezione antical.	Protection	Protection	Schutz	Protección
7	S.13880	5	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	319204	7	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	328007	1	Limitatore di giri	Limiteur de tours	Rev. lim. device	Drehzahlbegrenzer	Limitador revolucc.
10	328041	1	Regol. di tensione	Régul. de tension	Voltage regulator	Regler	Regulador tensión
11	322719	1	Dispositivo per cavalletto later.	Dispositif pour béquille latér.	Switch for side stand	Schalter für Kippständer	Dispositivo para caballete later.
12	328044	1	Portafusibile compl.	Porte-fusible compl.	Fuse holder, assy.	Sich.behälter, kpl.	Portafusible compl.

	BATTERIA - CENTRALINA D'ACCENSIONE - BOBINA A.T. **BATTERIE - UNITE DE COMM. DE L'ALLUMAGE - BOBINE H.T.** **BATTERY - IGNITION CONTROL UNIT - H.V. COIL** **BATTERIE - STEUERGERÄT - H.S. SPULE** **BATERIA - CENTRAL DE ENCENDIDO - BOBINE A.T.**		**04** **53.00**

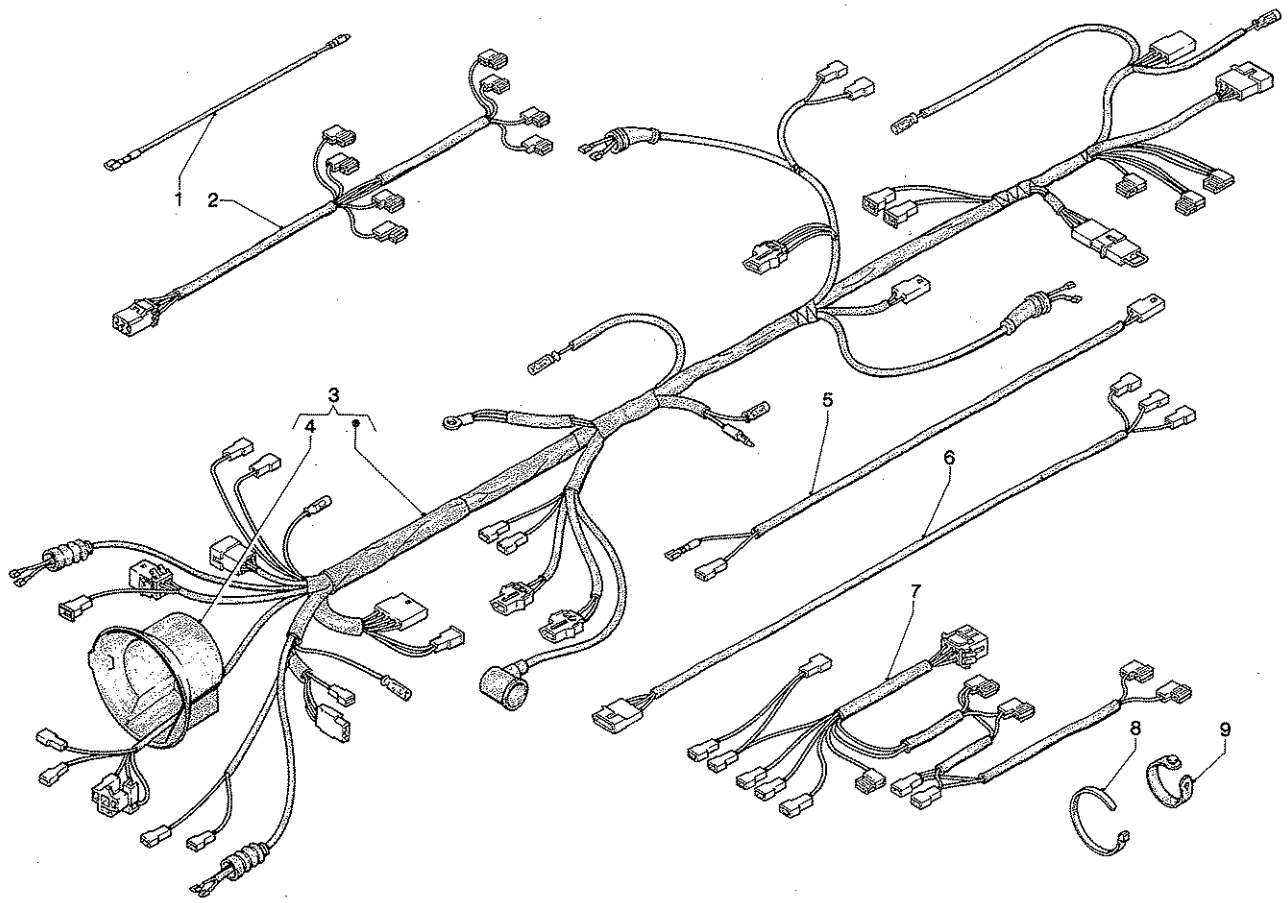


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319273	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	S.3056	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	195482	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
4	328133	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
5	321825	1	Bobina A.T.	Bobine H.T.	H.V. coil	H.S. Zündspule	Bobina A.T.
6	319094	5	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	321986	1	Teleruttore	Télérupteur	Rem. con. switch	Fernschalter	Teleruptor
8	S.12138	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
9	S.13880	3	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
10	321340	1	Supporto batteria	Support batterie	Battery holder	Batteriehalter	Soporte batería
11	328119	2	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
12	S.31087	3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	319202	3	Madrevite	Plaque	Plate	Platte	Placa
14	328101	1	Batteria senza avv. elettr.	Batterie sans dém. électr.	Battery without el. starter	Batterie ohne Elektrostarter	Batería sin arranque electr.
14	328037	1	Batteria per avv. elettr.	Batterie pour dém. électr.	Battery for el. starter	Batterie für Elektrostarter	Batería para arranque elec.
15	316345	1	Cinghia elastica senza avv. elettr.	Courroie sans dém. électr.	Belt without el. starter	Gürtel ohne Elektrostarter	Correa elástica sin arranque electr.
15	321342	1	Cinghia elastica per avv. elettr.	Courroie pour dém. électr.	Belt for el. starter	Gürtel für Elektrostarter	Correa elástica para arranque elec.
16	322914	2	Decalcomania	Décalcomanie	Sticker	Abziehbild	Decalcomania
17	321341	1	Vaschetta	Cuvette	Battery holder	Batterie Unterlage	Vaso batería
18	321366	1	Centralina d'accen.	Unité comm. de l'all.	Ignition control unit	Zünd. Steuergerät	Central de encend.
19	309970	1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Kappe	Capuchon

04		BATTERIA - CENTRALINA D'ACCENSIONE - BOBINA A.T. BATTERIE - UNITE DE COMM. DE L'ALLUMAGE - BOBINE H.T. BATTERY - IGNITION CONTROL UNIT - H.V. COIL BATTERIE - STEUERGERÄT - H.S. SPULE BATERIA - CENTRAL DE ENCENDIDO - BOBINE A.T.	
53.00			

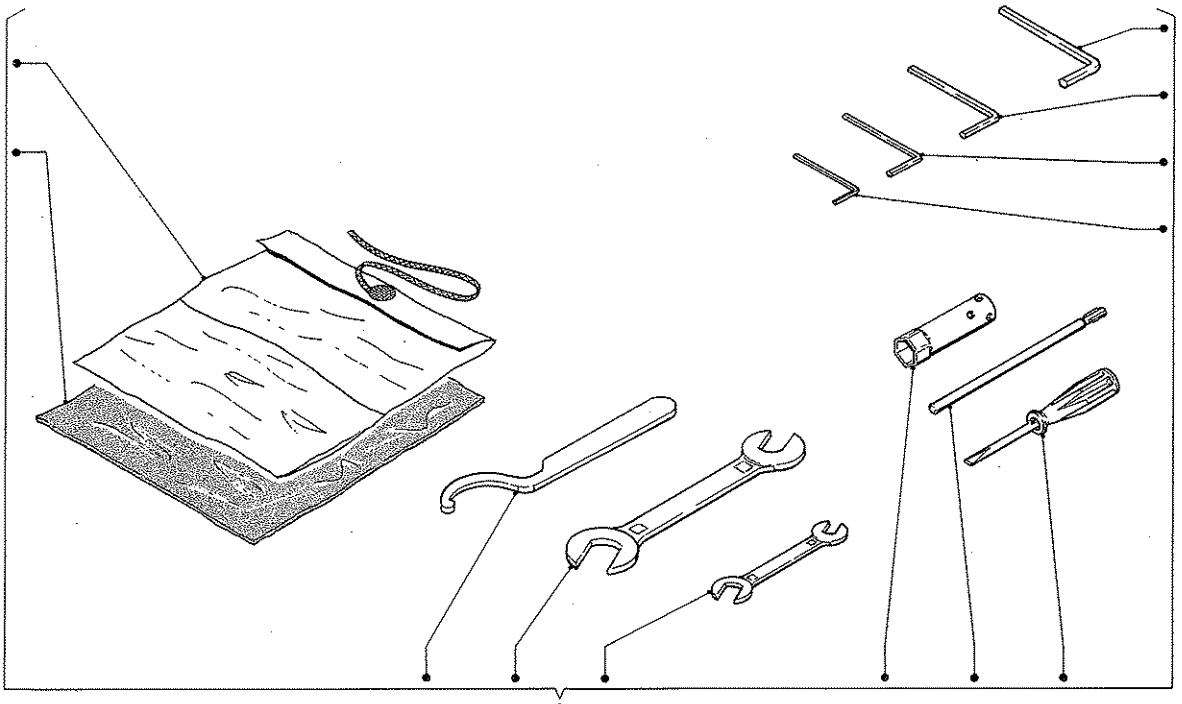


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
20	328097	16	Cavetto positivo batteria/teleruttore per avv. elettr.	Câble positif batterie/télér. pour dém. électr.	Pos. cable batt./rem. c. switch for el. starter	Pos. Kabel Batterie/Fernsch. für Elektrostarter	Cable positivo batería/teleruptor para arranque elec.
21	328091	1	Cavetto negativo	Câble négatif	Neg. cable	Neg. Kabel	Cable negativo
22	S.13777	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
23	328371	1	Cavetto massa	Câble masse	Earth cable	Masse Kabel	Cable masa
24	328098	1	Cavetto positivo teler./motor. avv.	Câble positif télér./démarr.	Pos. cable rem. c. sw./starter	Pos. Kabel Fernsch./Starter	Cable positivo teler./mot. arr.
25	328042	1	Cappuccio candela	Capuchon bougie	Spark plug cap	Zündkerzekappe	Capuchón bujía

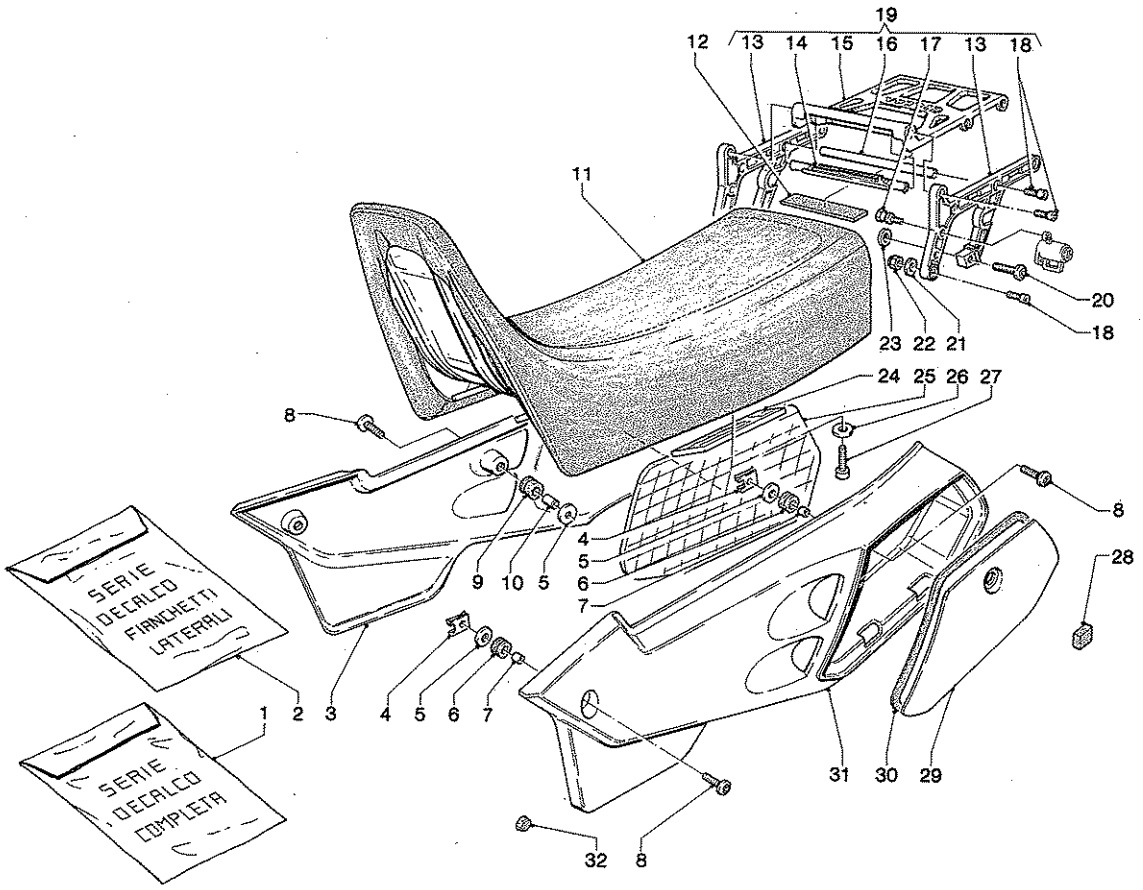


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	328595	1	Cavetto termistore	Câble thermistor	Thermistor cable	Thermistorkabel	Cable thermistor
2	328102	1	Gruppo cavetti spie cruscotto	Groupe câble témoins tabl. bord	Cable group, ins. hol. w. lights	Kabelgruppe, Instr.brett Lampe	Grupo cable lámp. cuadro instr.
3	328090	1	Cablaggio principale	Faisceau de câbles principal	Main cable harness	Hauptkabelast	Cablaje principal
4	316746	1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Kappe	Capuchon
5	328093	1	Gruppo cavetti interr. folle	Groupe câble interr. point mort	Cable group, switch	Kabelgruppe, Schalter	Grupo cable interr. punto m.
6	328092	1	Cablaggio fanalino post.	Faisceau de câbles feu AR	Main cable tail light	Hauptkabelast Schlussleuchte	Cablaje principal faro post.
7	322649	1	Gruppo cavetti cruscotto strum.	Groupe câble tableau de bord	Cable group, instr. holder	Kabelgruppe, Instrumentenbrett	Grupo cable cuadro portainstr.
8	307962	20	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Brida
9	307166	6	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Brida

04		CORREDO ATTREZZI OUTILLAGE TOOL KIT WERKZEUGSATZ JUEGO HERRAMIENTAS	
55.00			

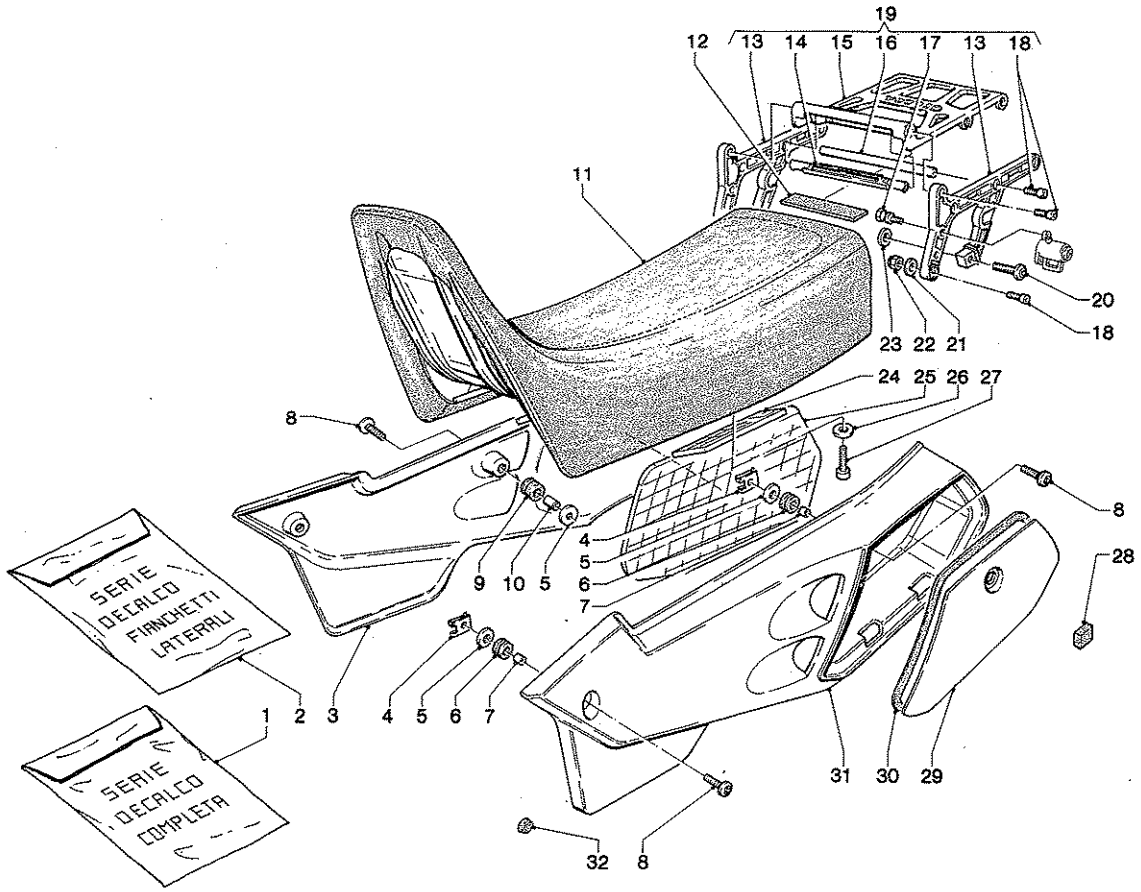


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	327484	1	Corredo compl.	Outillage compl.	Tool kit, assy.	Werkzeugsatz, kpl.	Juego herr. compl.

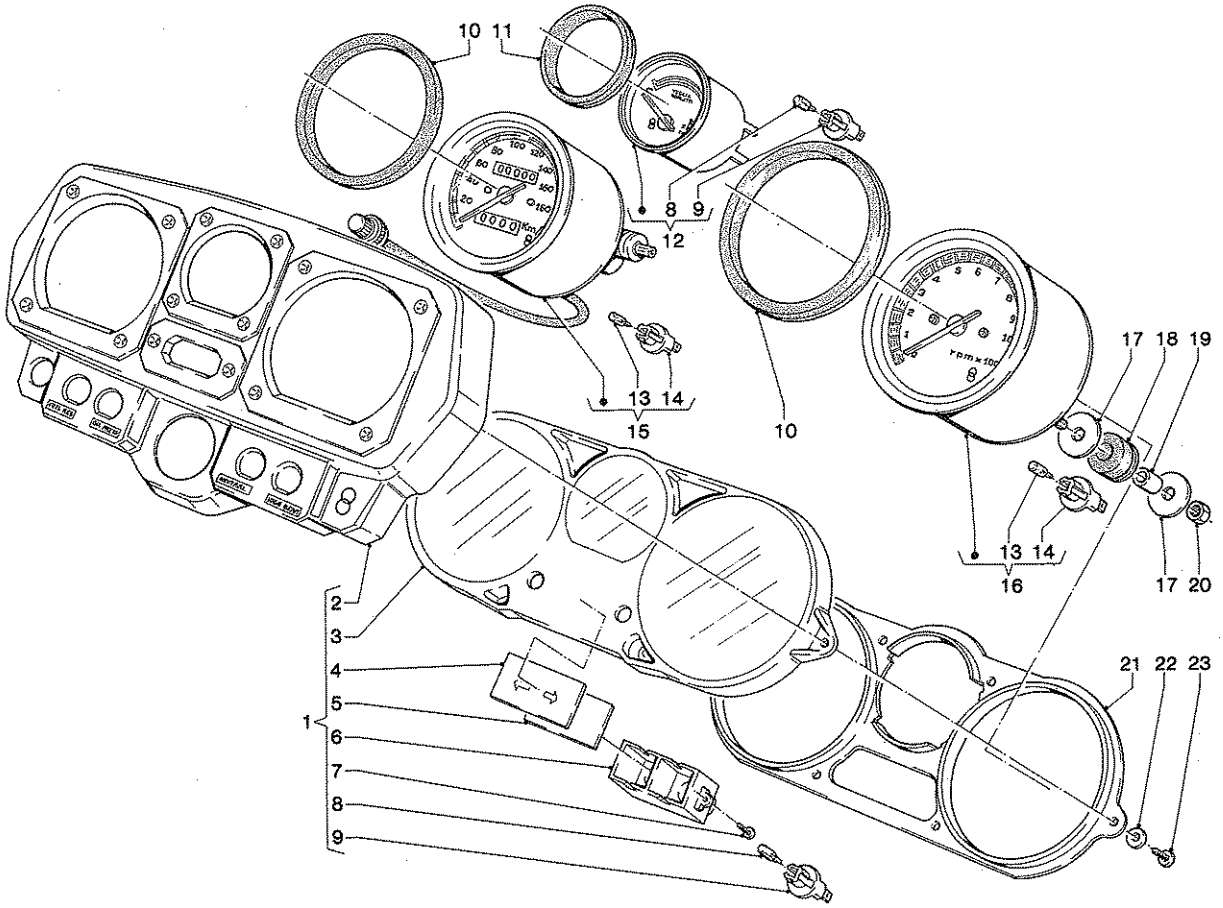


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	305769	1	Serie decalco com. grigio metallizzato	Coll. décalc. com. gris métal.	Sticker set, assy. met. grey	Abziehbild, Satz kpl. met. grau	Serie decalc. com. gris metal.
2	328248	1	Serie decalco fianchetti laterali grigio metallizzato	Coll. décalcom. couvercles latér. gris métal.	Sticker set, side covers met. grey	Abziehbild, Satz Seitenverkleidung kpl. met. grau	Serie decalcom. tapas later. gris metal.
3	328009	1	Fianchetto dx	Couvercle droit	R.H. cover	S.verkleidung, re.	Tapa der.
4	319202	4	Madrevite	Plaque	Plate	Platte	Placa
5	S.13092	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
6	141590	3	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
7	316908	3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
8	319363	4	Vite speciale	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	323114	1	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
10	327201	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
11	328376	1	Sella completa colore rosso	Selle complète rouge	Saddle, assy. red	Sattel, kpl. rot	Silla completa rojo
12	328185	1	Protez. portapacchi	Protection	Protection	Schutz	Protección
13	321681	2	Supporto portapac.	Support	Bracket	Halter	Soporte
14	321813	1	Traversino	Traverse	Bolster	Querstrebe	Travesaño
15	321812	1	Copertura	Protection	Protection	Schutz	Protección
16	321680	2	Tondino	Tige	Rod	Stange	Varilla
17	321797	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	319280	10	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
19	328051	1	Portapacchi compl.	Porte-bagages compl.	Luggage rack assy.	Gepäckhalter kpl.	Portaequipajes compl.
20	319322	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

04		FIANCHETTI LATERALI - SELLA - PORTAPACCHI COUVERCLES LATERALES - SELLE - PORTE-BAGAGES SIDE COVERS - SADDLE - LUGGAGE RACK SEITENVERKLEIDUNG - SATTEL - GEPÄCKHALTER TAPAS LATERALES - SILLA - PORTAEQUIPAJES	
56.00			

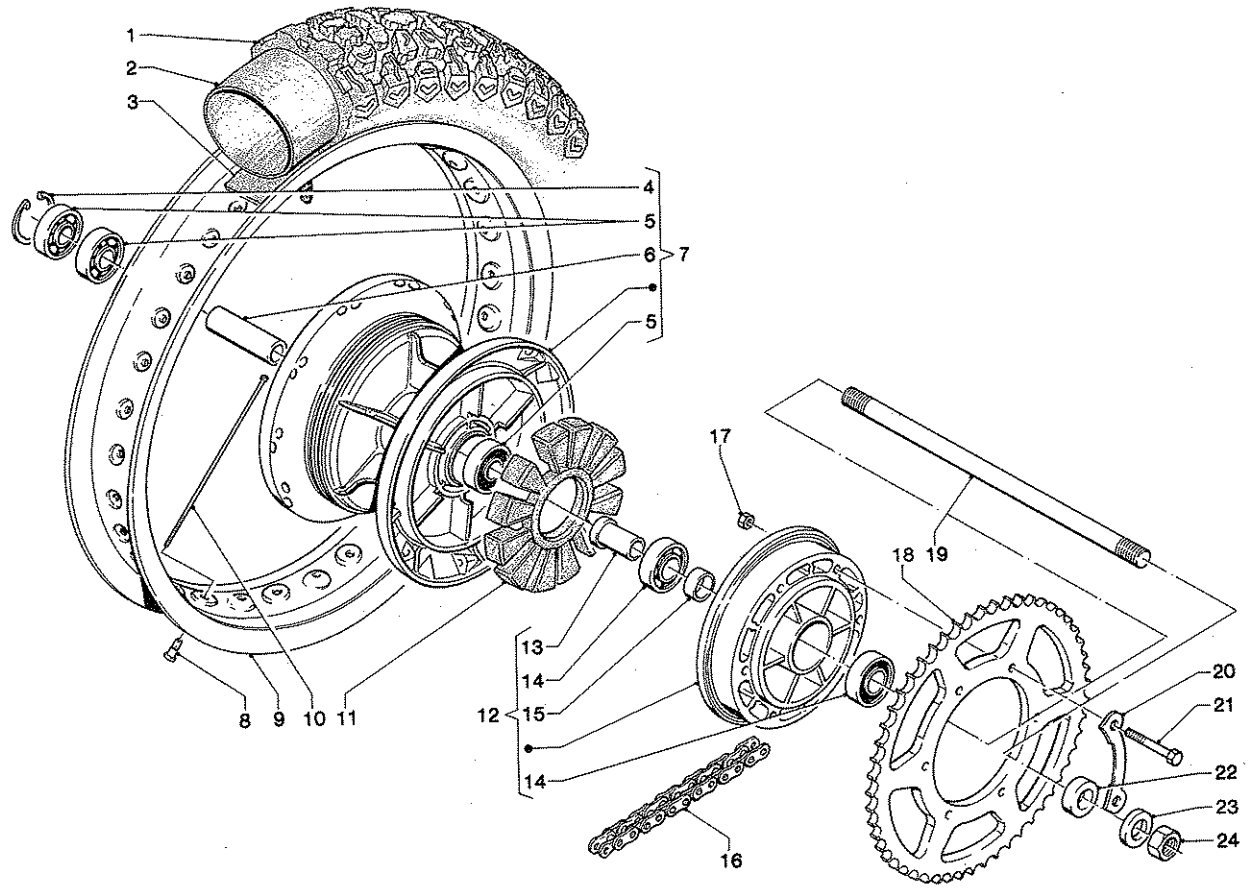


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
21	S.13950	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
22	S.12138	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
23	319153	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
24	328196	1	Protezione anticalore dx	Protection droit	R.H. protection	Schutz, re.	Protección der.
25	328123	1	Protezione anticalore dx	Protection droit	R.H. protection	Schutz, re.	Protección der.
26	319080	1	Rondella piana	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
27	319090	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
28	311372	1	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
29	328010	1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
30	328179	1	Protezione sx	Protection gauche	L.H. protection	Schutz, links	Protección izq.
31	328008	1	Fianchetto sx	Couvercle gauche	L.H. cover	S.verkleidung, links	Tapa izq.
32	307456	3	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón



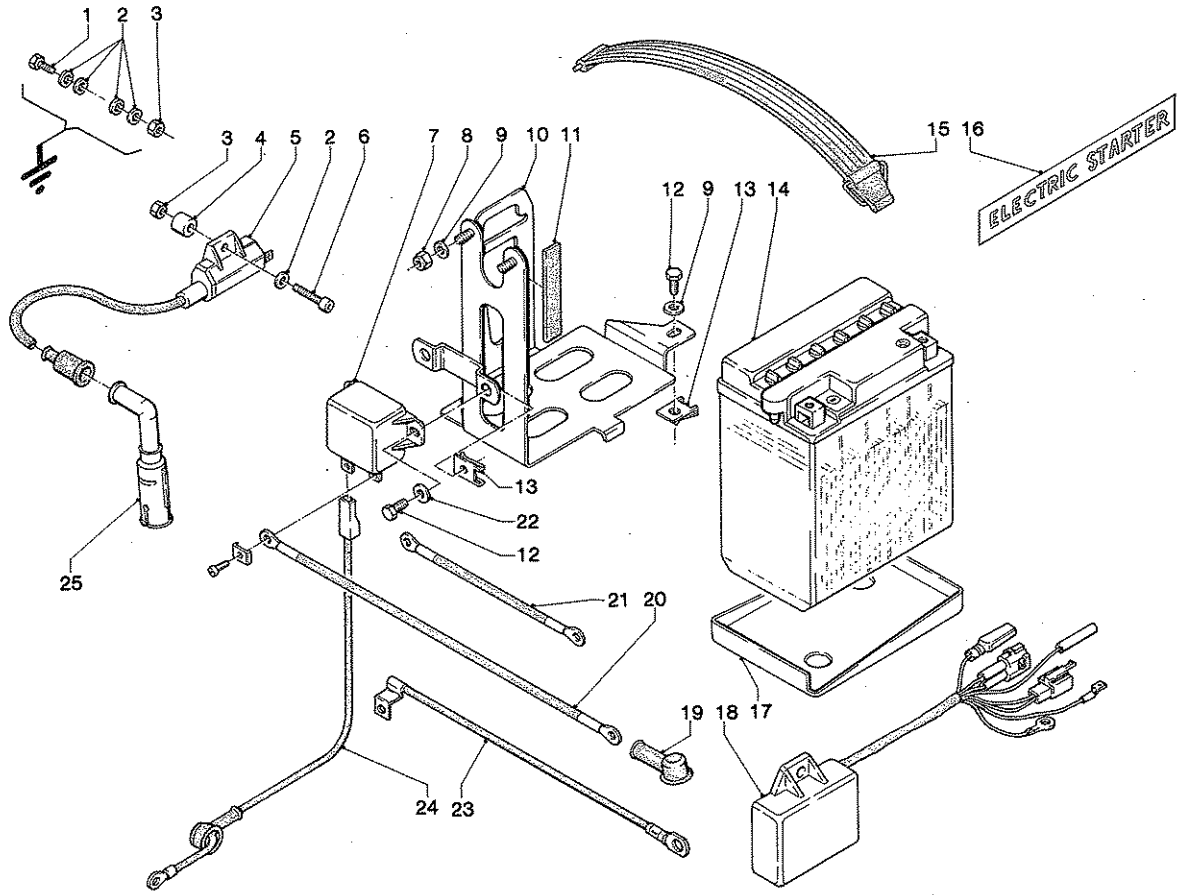
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	321987	1	Scatola portastr. completa	Boîte porte-instr. compl.	Inst. hold. hous. assy.	Instrum.fassung kpl.	Caja portainstrum. compl.
2	321799	1	Scatola	Boîte	Housing	Gehäuse	Caja
3	322190	1	Trasparente	Transparent	Glass	Glas	Transparente
4	323548	2	Vetrino	Transparent	Glass	Glas	Transparente
5	323549	3	Vetro	Transparent	Glass	Glas	Transparente
6	322262	3	Modulo	Porte-témoins	W.light holder	Kont.leuchteträger	Portatestigos
7	S.15727	6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	164634	7	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
9	307419	7	Portalampada	Douille d'ampoule	Lamp socket	Lampenfassung	Portalámpara
10	322567	2	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
11	322570	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
12	328312	1	Str. ind. temp. ac.	Indicat. temp. eau	Water temp. indic.	Temper. Anzeiger	Indic. temp. agua
13	155756	2	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
14	312724	2	Portalampada	Douille d'ampoule	Lamp socket	Lampenfassung	Portalámpara
15	321804	1	Strumento contakm	Compteur km	Speedometer	Tachometer	Cuentakm.
16	328418	1	Strum. contagiri	Compte-tours	Rev. counter	Drehzahlmesser	Cuentarrevoluc.
17	4021	8	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
18	323114	4	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
19	328173	4	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
20	319187	4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	322039	1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
22	S.6964	6	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
23	S.8451	6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

04		RUOTA POSTERIORE ROUE AR REAR WHEEL HINTERRAD RUEDA POSTERIOR	
58.00			



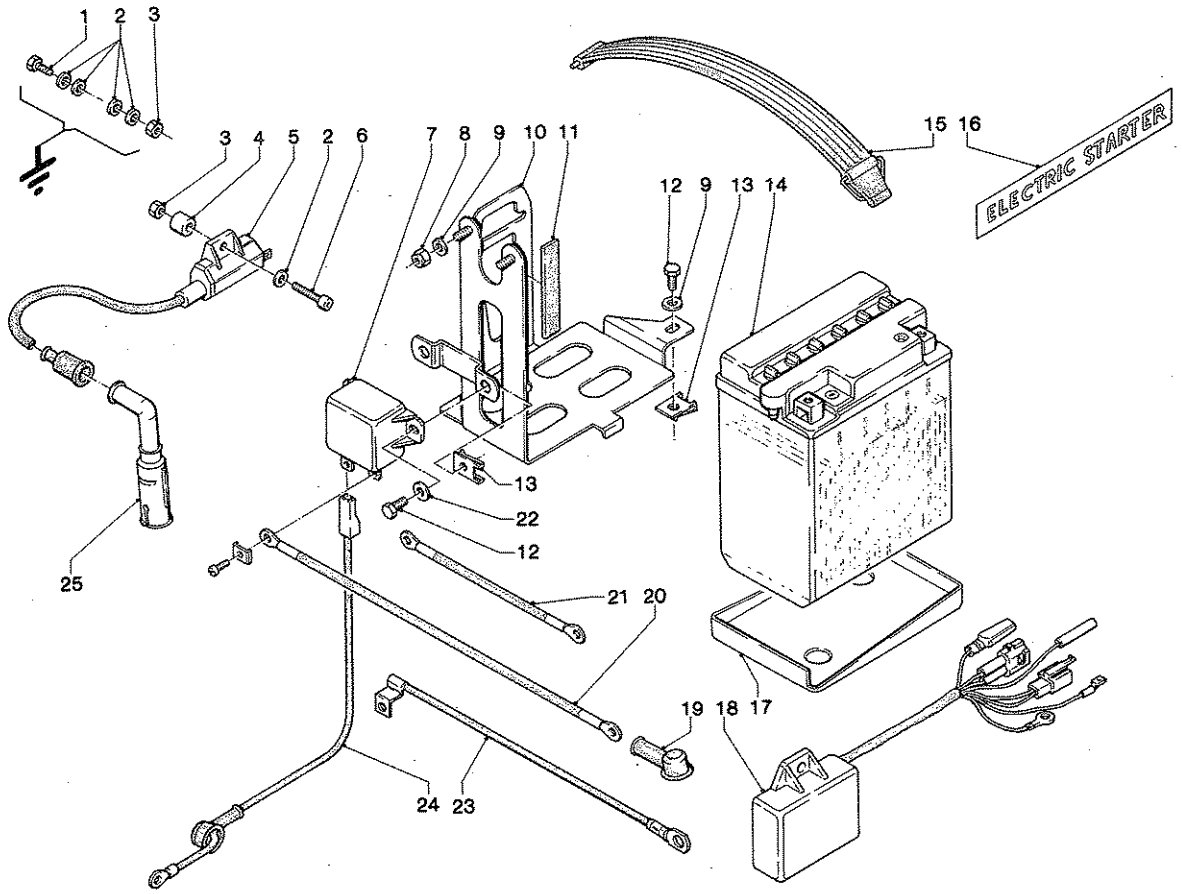
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	328372	1	Pneumatico	Pneu	Tyre	Reifen	Neumático
2	328477	1	Camera d'aria	Chambre à air	Air tube	Luftschlauch	Cámara del neum.
3	328192	1	Fascia paranippli	Pare-clou	Tyre flap	Felgenband	Corbata
4	321893	1	Anello elastico	Bague élastique	Spring ring	Federring	Anillo elástico
5	321891	3	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
6	321892	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
7	321889	1	Mozzo con cuscin. e distanziale	Moyeu avec roul. et entret.	Hub with bearing and spacer	Nabe mit Lager und Distanzstück	Cubo con cojinete con separador
8	330213	36	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Racor
9	321741	1	Cerchio	Jante	Rim	Felge	Llanta
10	321742	36	Raggio	Rayon	Spoke	Speiche	Radio
11	321905	1	Parastrappi	Joint en caoutch.	Rubber packing	Gummidichtung	Guarnic. de goma
12	321906	1	Disco supp. compl.	Disque supp. com.	Disc, assy.	Scheibe kpl.	Disco sop. compl.
13	321909	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
14	321908	2	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
15	321910	1	Boccola	Bague	Bush	Buchse	Casquillo
16	328431	1	Catena di trasm.	Chaîne	Chain	Kette	Cadena
17	S.20007	6	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
18	321801	1	Corona Z = 46	Couronne Z = 46	Crown Z = 46	Kettenrad Z = 46	Corona Z = 46
19	321894	1	Perno ruota mod. Dakota	Pivot de roue mod. Dakota	Wheel pin mod. Dakota	Radachse Mod. Dakota	Perno rueda mod. Dakota
19	329584	1	Perno ruota mod. Dakota ER	Pivot de roue mod. Dakota ER	Wheel pin mod. Dakota ER	Radachse Mod. Dakota ER	Perno rueda mod. Dakota ER
20	310473	3	Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Plaquita
21	317228	6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
22	321914	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
23	321912	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
24	321911	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado

	BATTERIA - CENTRALINA D'ACCENSIONE - BOBINA A.T. **BATTERIE - UNITE DE COMM. DE L'ALLUMAGE - BOBINE H.T.** **BATTERY - IGNITION CONTROL UNIT - H.V. COIL** **BATTERIE - STEUERGERÄT - H.S. SPULE** **BATERIA - CENTRAL DE ENCENDIDO - BOBINE A.T.**		**04** **59.00**



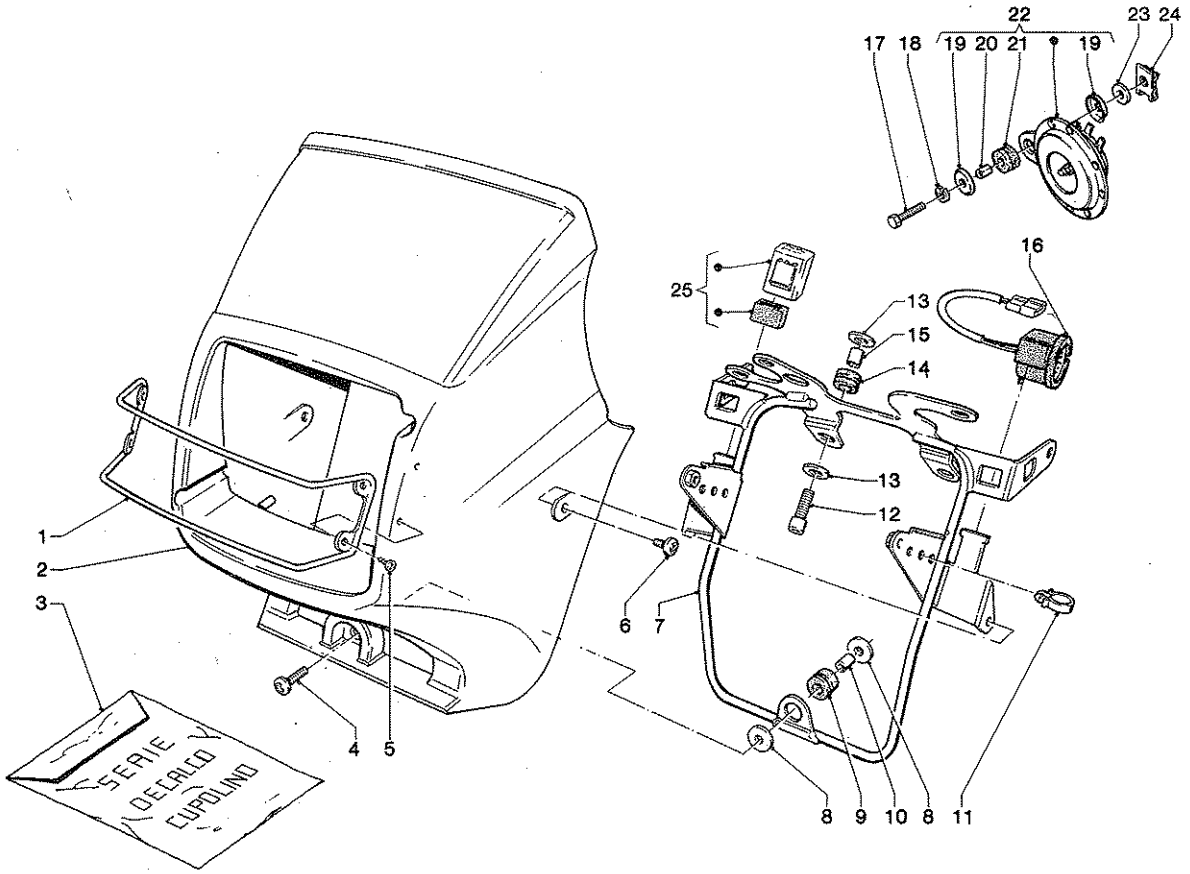
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319273	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	S.3056	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	195482	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
4	328133	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
5	321825	1	Bobina A.T.	Bobine H.T.	H.V. coil	H.S. Zündspule	Bobina A.T.
6	319094	5	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	321986	1	Teleruttore	Télérupteur	Rem. con. switch	Fernschalter	Teleruptor
8	S.12138	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
9	S.13880	3	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
10	321340	1	Supporto batteria	Support batterie	Battery holder	Batteriehalter	Soporte batería
11	328119	2	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
12	S.31087	3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	319202	3	Madrevite	Plaque	Plate	Platte	Placa
14	328101	1	Batteria senza avv. elettr.	Batterie sans dém. électr.	Battery without el. starter	Batterie ohne Elektrostarter	Batería sin arranque electr.
14	328037	1	Batteria per avv. elettr.	Batterie pour dém. électr.	Battery for el. starter	Batterie für Elektrostarter	Batería para arranque elec.
15	316345	1	Cinghia elastica senza avv. elettr.	Courroie sans dém. électr.	Belt without el. starter	Gürtel ohne Elektrostarter	Correa elástica sin arranque electr.
15	321342	1	Cinghia elastica per avv. elettr.	Courroie pour dém. électr.	Belt for el. starter	Gürtel für Elektrostarter	Correa elástica para arranque elec.
16	322914	2	Decalcomania	Décalcomanie	Sticker	Abziehbild	Decalcomania
17	321341	1	Vaschetta	Cuvette	Battery holder	Batterie Unterlage	Vaso batería
18	321366	1	Centralina d'accen.	Unité comm. de l'all.	Ignition control unit	Zünd. Steuergerät	Central de encend.
19	309970	1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Kappe	Capuchon

04		BATTERIA - CENTRALINA D'ACCENSIONE - BOBINA A.T. BATTERIE - UNITE DE COMM. DE L'ALLUMAGE - BOBINE H.T. BATTERY - IGNITION CONTROL UNIT - H.V. COIL BATTERIE - STEUERGERÄT - H.S. SPULE BATERIA - CENTRAL DE ENCENDIDO - BOBINE A.T.	
59.00			



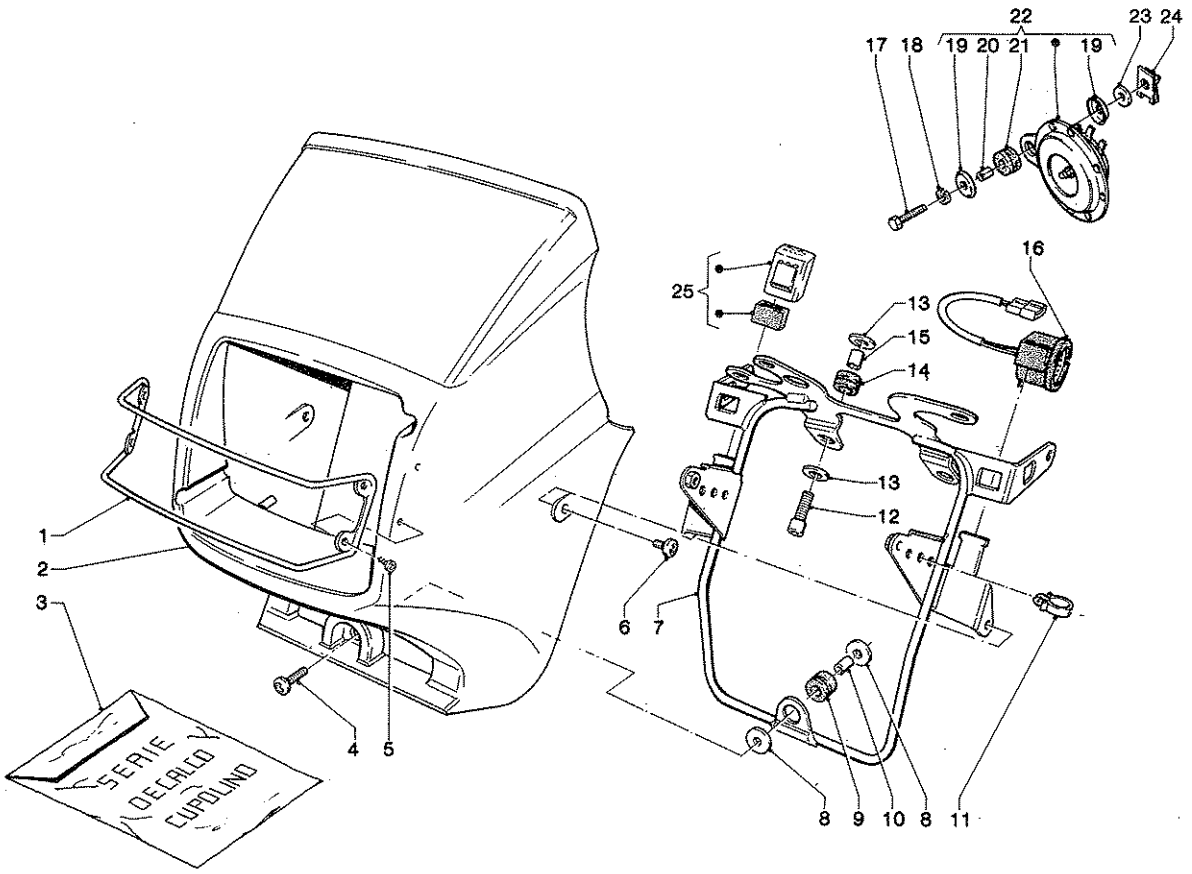
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
20	328447	16	Cavetto positivo batteria/teleruttore per avv. elettr.	Câble positif batterie/télér. pour dém. électr.	Pos. cable batt./rem. c. switch for el. starter	Pos. Kabel Batterie/Fernsch. für Elektrostarter	Cable positivo batería/teleruptor para arranque elec.
21	328448	1	Cavetto negativo	Câble négatif	Neg. cable	Neg. Kabel	Cable negativo
22	S.13777	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
23	328371	1	Cavetto massa	Câble masse	Earth cable	Masse Kabel	Cable masa
24	328449	1	Cavetto positivo teler./motor. avv.	Câble positif télér./démarr.	Pos. cable rem. c. sw./starter	Pos. Kabel Fernsch./Starter	Cable positivo teler./mot. arr.
25	328042	1	Cappuccio candela	Capuchon bougie	Spark plug cap	Zündkerzenstecker	Capuchon bujía

	CUPOLINO - AVV. ACUSTICO - BUZZER - DISP. LAMPEGGIATORI **CARENAGE - AVERTISSEUR - SONETTE - CENTR. CLIGNOTANTE** **FAIRING - HORN - BUZZER - THERMAL CUTOUT** **VERKLEIDUNG - HUPE - SUMMER - BLINKGEBER** **CARENADO - AVISADOR AC. - BUZZER - DISP. INTERMITENTE**		**04** **60.00**

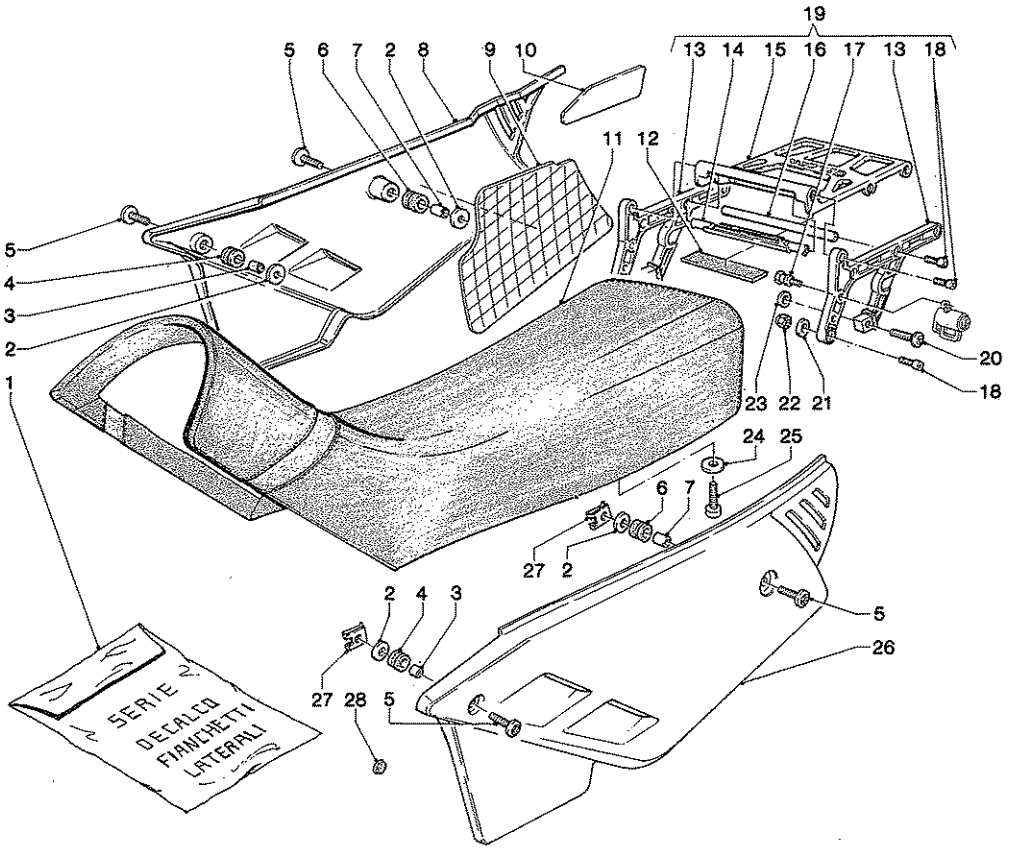


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	328435	1	Griglia protez.	Grille	Grid	Schutz	Parrilla
2	328309	1	Cupolino	Carénage	Fairing	Verkleidung	Carenado
3	305800	1	Serie decalco cupolino, nero mod. 350	Coll. décalcom. carénage, noir mod. 350	Sticker set fairing, black mod. 350	Abziehbild Satz Verkl., schwarz Mod. 350	Serie decalcom. carenado, negro mod. 350
3	305804	1	Serie decalco cupolino, grigio mod. 350	Coll. décalcom. carénage, gris mod. 350	Sticker set fairing, grey mod. 350	Abziehbild Satz verkleidung, grau Mod. 350	Serie decalcom. Carenado, gris mod. 350
3	305772	1	Serie decalco cupolino, nero mod. 500	Coll. décalcom. carénage, noir mod. 500	Sticker set fairing, black mod. 500	Abziehbild Satz Verkl., schwarz Mod. 500	Serie decalcom. carenado, negro mod. 500
3	305750	1	Serie decalco cupolino, grigio mod. 500	Coll. décalcom. carénage, gris mod. 500	Sticker set fairing, grey mod. 500	Abziehbild Satz verkleidung, grau Mod. 500	Serie decalcom. Carenado, gris mod. 500
4	319335	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	319363	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	319208	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	319172	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	319357	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	328279	1	Archetto	Châssis	Chassis	Fahrgestell	Chásis
8	S.13092	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
9	323114	1	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
10	328285	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
11	309952	1	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
12	S.15792	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	S.6032	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
14	351782	2	Tampone elastico	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón

04		CUPOLINO - AVV. ACUSTICO - BUZZER - DISP. LAMPEGGIATORI CARENAGE - AVERTISSEUR - SONETTE - CENTR. CLIGNOTANTE FAIRING - HORN - BUZZER - THERMAL CUTOUT VERKLEIDUNG - HUPE - SUMMER - BLINKGEBER CARENADO - AVISADOR AC. - BUZZER - DISP. INTERMITENTE	
60.00			

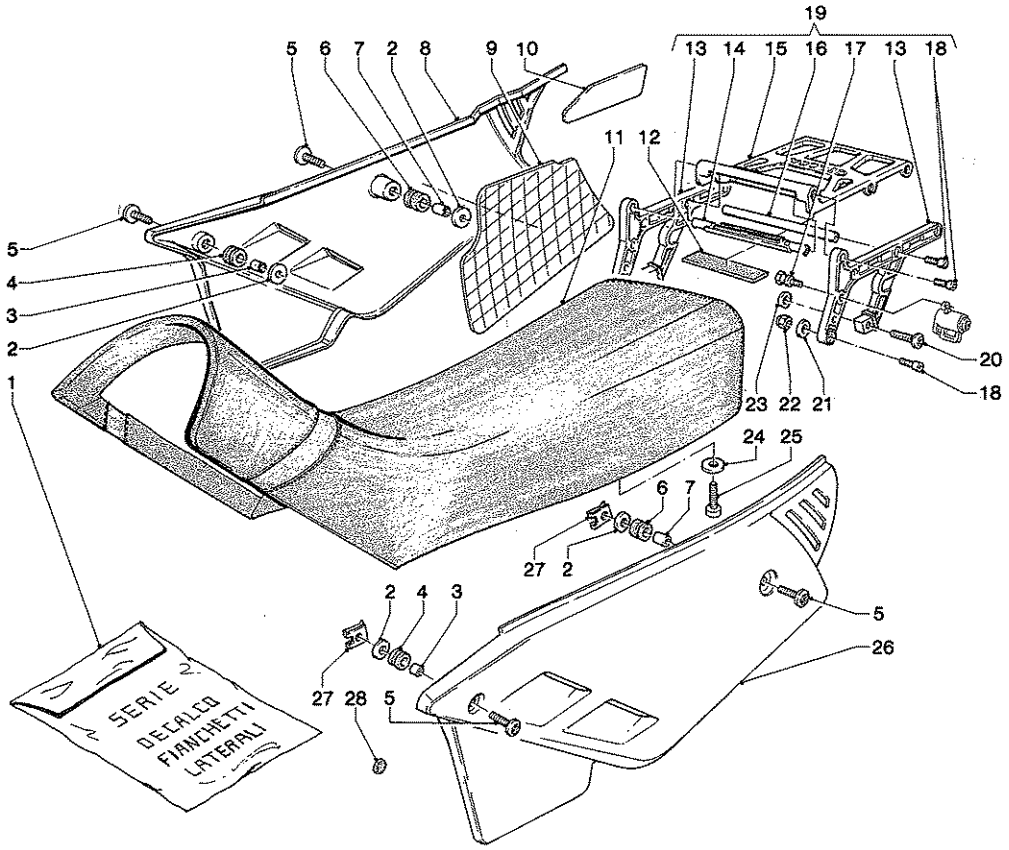


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
15	328282	2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
16	316755	1	Buzzer	Sonette	Buzzer	Summer	Buzzer
17	S.31092	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	S.16406	1	Rondella elastica	Rondelle élastique	Spring washer	Federscheibe	Arandela elástica
19	314240	2	Scodellino	Cuvette	Cup	Maschette	Casquillo
20	314241	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
21	314242	1	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
22	328038	1	Avvisatore acustico	Avertisseur acoust.	Horn	Hupe	Avisador acústico
23	G.68579	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
24	319202	1	Madrevite	Plate	Plaque	Plättchen	Placa
25	322520	1	Disp. lampeggiatori	Centr. clignotante	Thermal cutout	Blinkgeber	Disp. intermitente



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	305802	1	Serie decalco fianchetti laterali nero	Coll. décalcom. couvercles latér. noir	Sticker set, side covers black	Abziehbild, Satz Seitenverkleidung schwarz	Serie decalcom. tapas later. negro
1	305806	1	Serie decalco fianchetti laterali grigio	Coll. décalcom. couvercles latér. gris	Sticker set, side covers grey	Abziehbild, Satz Seitenverkleidung kpl. grau	Serie decalcom. tapas later. gris
2	S.13092	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	316908	3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
4	141590	3	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
5	319363	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	323114	2	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
7	327201	2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
8	328318	1	Fianchetto dx	Couvercle droit	R.H. cover	S.verkleidung, re.	Tapa der.
9	328475	1	Protezione dx	Protection droite	R.H. protection	Schutz, rechts	Protección der.
10	328560	1	Protezione dx	Protection droite	R.H. protection	Schutz, rechts	Protección der.
11	328438	1	Sella completa colore rosso	Selle complète rouge	Saddle, assy. red	Sattel, kpl. rot	Silla completa rojo
12	328185	1	Protez. portapacchi	Protection	Protection	Schutz	Protección
13	321681	2	Supporto portapac.	Support	Bracket	Halter	Soporte
14	321813	1	Traversino	Traverse	Bolster	Querstrebe	Travesaño
15	321812	1	Copertura	Protection	Protection	Schutz	Protección
16	321680	2	Tondino	Tige	Rod	Stange	Varilla
17	321797	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	319280	10	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
19	328051	1	Portapacchi compl.	Porte-babages compl.	Luggage rack, assy.	Gepäckhalter, kpl.	Portaequipajes compl.

04		FIANCHETTI LATERALI - SELLA - PORTAPACCHI COUVERCLES LATERALES - SELLE - PORTE-BAGAGES SIDE COVERS - SADDLE - LUGGAGE RACK SEITENVERKLEIDUNG - SATTEL - GEPÄCKHALTER TAPAS LATERALES - SILLA - PORTAEQUIPAJES	
61.00			

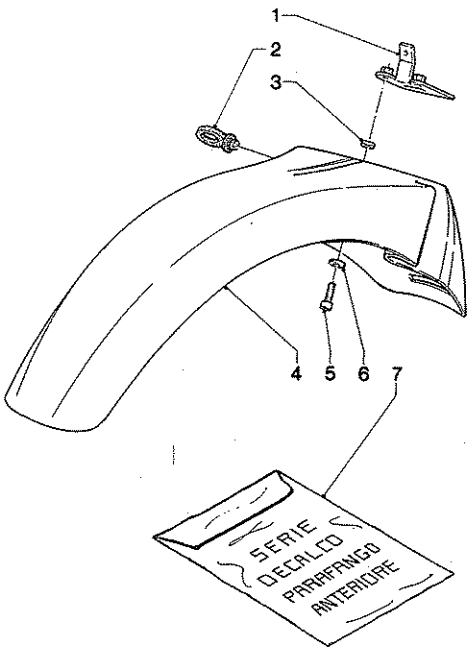


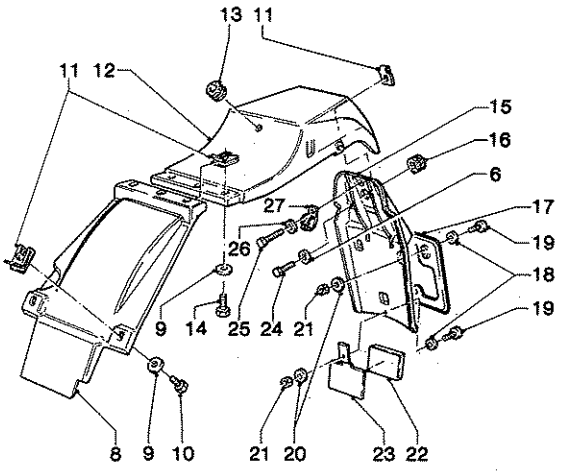
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
20	319222	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	S.13950	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
22	S.12138	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
23	319153	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
24	319080	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
25	319090	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
26	328319	1	Fianchetto sx	Couvercle gauche	L.H. cover	S.verkleidung, links	Tapa izq.
27	319202	4	Madrevite	Plaquette	Plate	Platte	Placa
28	307456	1	Tamponcino	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón

PARAFANGO ANTERIORE E POSTERIORE
GARDE-BOUE AV ET AR
FRONT AND REAR MUDGUARD
KOTFLÜGEL, VORN UND HINTEN
GUARDABARROS ANTERIOR Y POSTERIOR

04

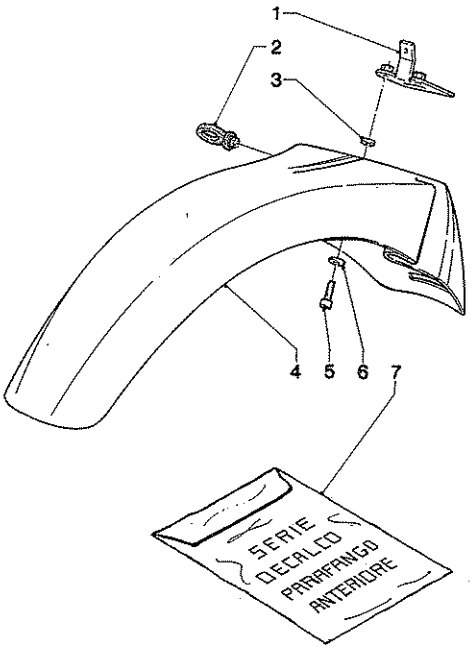
62.00

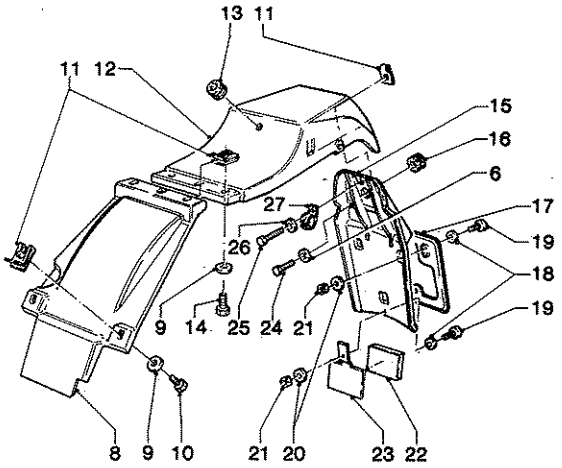




Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	328284	1	Lamierino	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
2	327425	1	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
3	S.13880	6	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	329690	1	Parafango ant.	Garde-boue AV	Front mudguard	Vord. Kotflügel	Guardabarros ant.
5	319094	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	S.13092	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
7	305799	1	Serie decalco parafango ant. nero	Coll. décalcom. garde-boue AV noir	Sticker set front mudguard black	Abziehbild, Satz vord. Kotflügel, kpl. schwarz	Serie decalc. guardabarros ant. negro
7	305803	1	Serie decalco parafango ant. grigio	Coll. décalcom. garde-boue AV gris	Sticker set front mudguard grey	Abziehbild, Satz vord. Kotflügel, kpl. grau	Serie decalc. guardabarros ant. gris
8	321740	1	Carenatura ruota	Carénage	Fairing	Verkleidung	Carenado
9	S.13950	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
10	S.31087	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	319202	4	Madrevite	Plaque	Plate	Platte	Placa
12	321746	1	Parafango post.	Garde-boue AR	Rear mudguard	Hint. Kotflügel	Guardabarros post.
13	217163	1	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
14	S.31089	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	321745	1	Codino	Protection	Protection	Schutz	Protección
16	145590	1	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
17	322160	1	Portatarga	Porte plaque pol.	Number pl. holder	Nummersch.halter	Portamatrícula
18	S.3035	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
19	319109	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	60201	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela

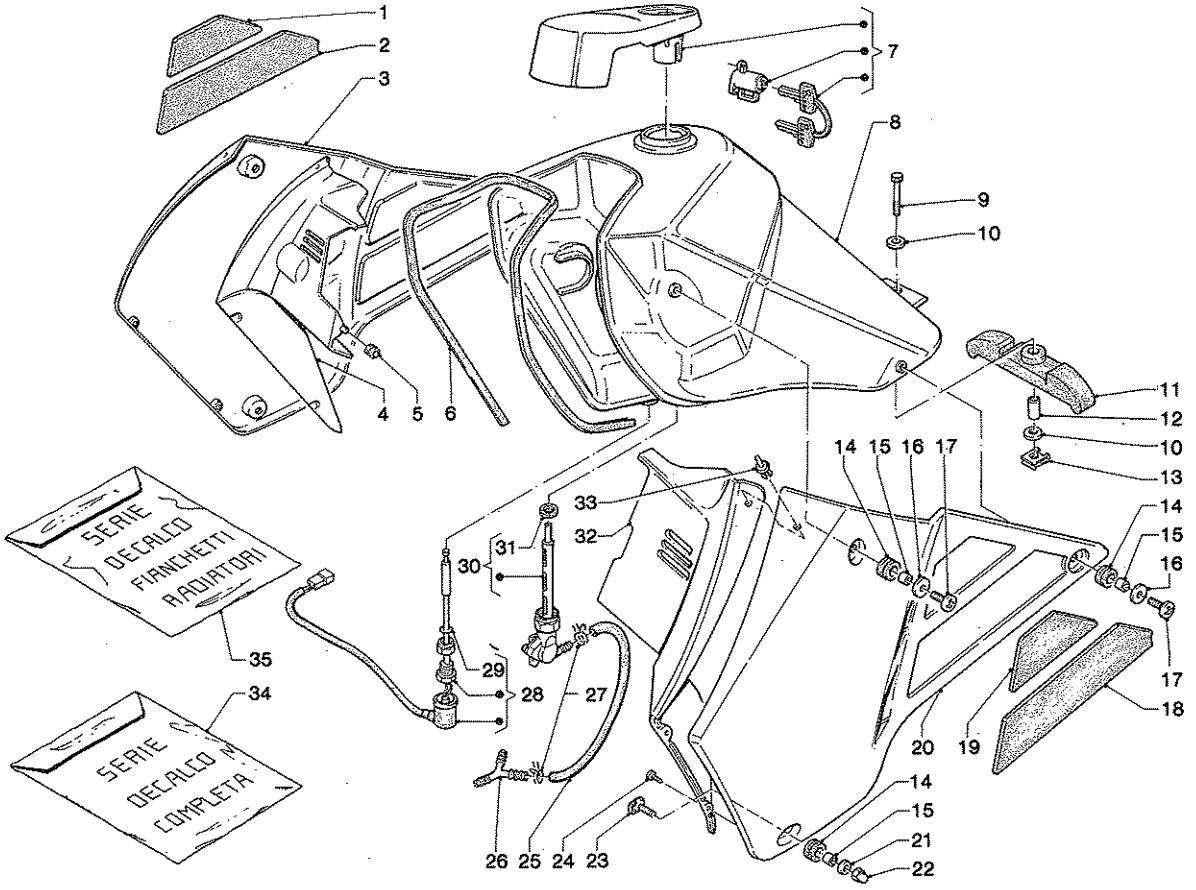
04		PARAFANGO ANTERIORE E POSTERIORE GARDE-BOUE AV ET AR FRONT AND REAR MUDGUARD KOTFLÜGEL, VORN UND HINTEN GUARDABARROS ANTERIOR Y POSTERIOR	
62.00			





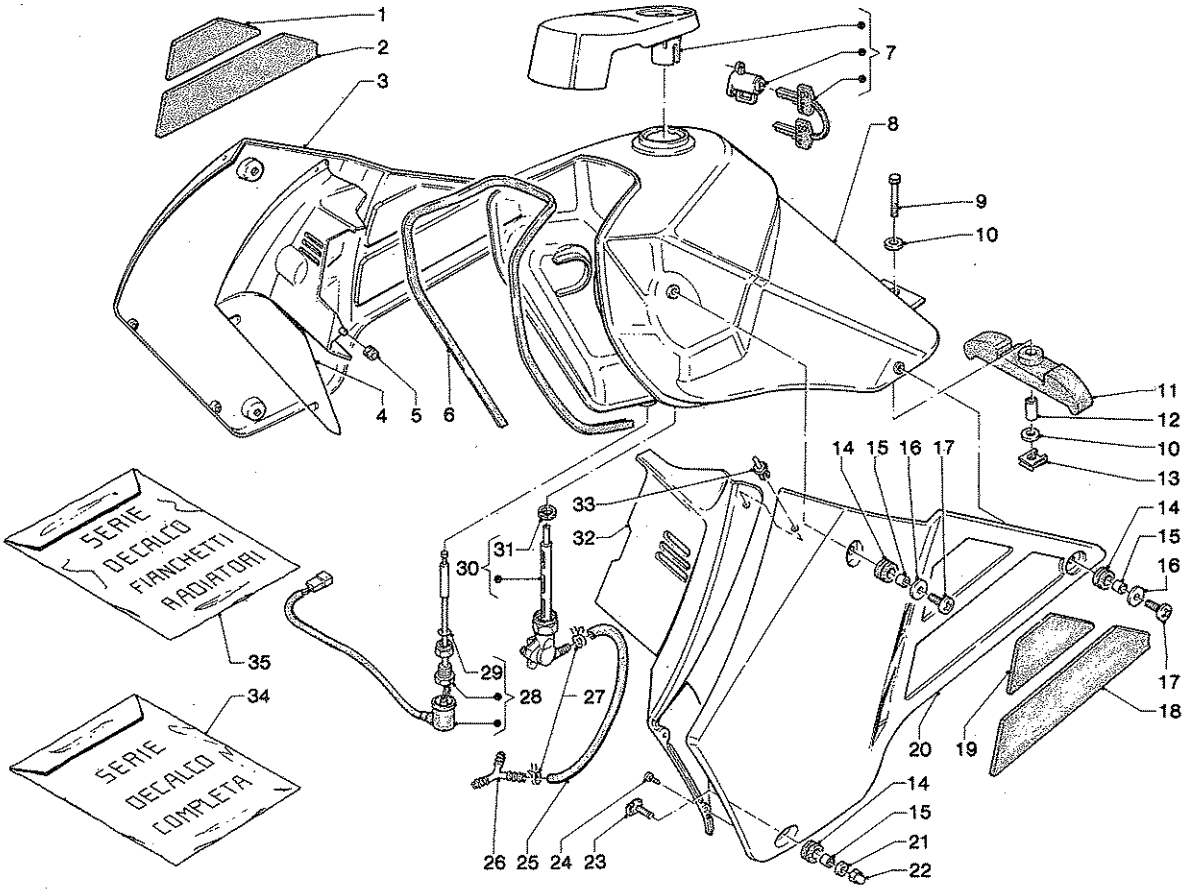
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
21	319187	4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
22	321935	1	Catadiottro	Catadioptre	Reflector	Rückstrahler	Catafaros
23	321934	1	Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Plaquita
24	S.31091	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
25	S.31092	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
26	S.3056	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
27	322093	1	Fermacavo	Fixe-câble	Cable fastener	Kabelbefestigung	Sujetacable

	SERBATOIO CARBURANTE - FIANCHETTI SERBATOIO **RESERVOIR CARBURANT - COUVERCLES RESERVOIR** **FUEL TANK - FUEL TANK COVERS** **KRAFTSTOFFBEHÄLTER - KRAFTSTOFFBEHÄLTERDECKEL** **TANQUE CARBURANTE - TAPAS TANQUE**	**04** **63.00**

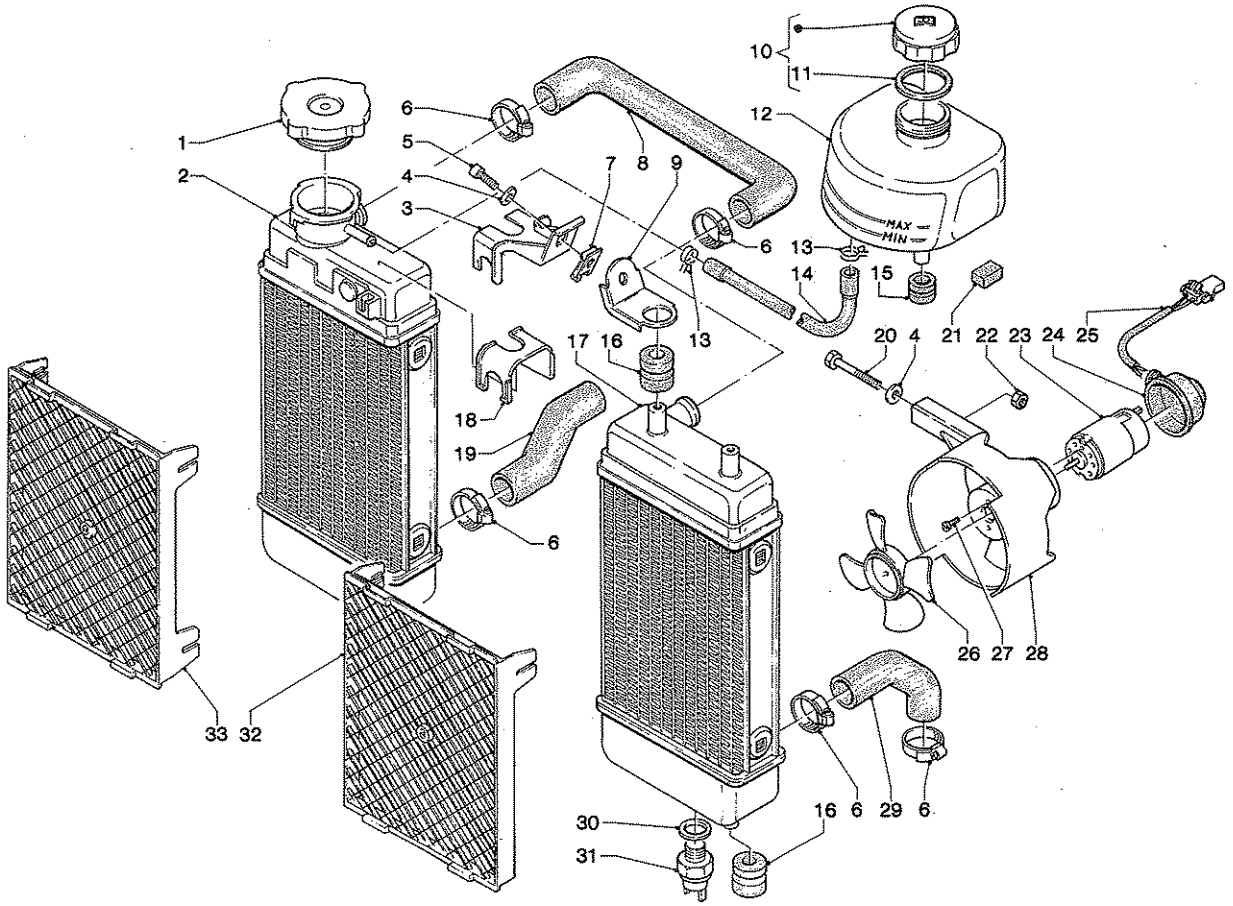


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	328468	1	Protezione dx	Protection droit	R.H. protection	Schutz, rechts	Protección der.
2	328470	1	Protezione dx	Protection droit	R.H. protection	Schutz, rechts	Protección der.
3	328321	1	Fianchetto dx	Couvercle droit	R.H. cover	S.verkleidung, re.	Tapa der.
4	328434	1	Convogliatore dx	Déflecteur droit	R.H. cowling	Lüfterhaube, rechts	Deflector der.
5	216789	2	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
6	328462	1	Profilo in gomma	Profile en caoutch.	Rubber strip	Profilgummi	Perfil de goma
7	328488	1	Serie serrature	Collect. serrures	Security lock set	Schloss-Satz	Serie cerraduras
8	328320	1	Serbatoio carb.	Réservoir	Fuel tank	Kraftstoffbehälter	Tanque
9	319177	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	G.68579	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
11	328140	1	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
12	328072	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
13	322788	1	Madrevite	Plaque	Plate	Plättchen	Placa
14	141590	6	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
15	316908	6	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
16	S.13092	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
17	319361	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	328469	1	Protezione sx	Protection gauche	L.H. protection	Schutz, links	Protección izq.
19	328467	1	Protezione sx	Protection gauche	L.H. protection	Schutz, links	Protección izq.
20	328322	1	Fianchetto sx	Couvercle gauche	L.H. cover	S.verkleidung, links	Tapa izq.
21	319153	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
22	327322	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
23	319356	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
24	319378	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

04		SERBATOIO CARBURANTE - FIANCHETTI SERBATOIO RESERVOIR CARBURANT - COUVERCLES RESERVOIR FUEL TANK - FUEL TANK COVERS KRAFTSTOFFBEHÄLTER - KRAFTSTOFFBEHÄLTERDECKEL TANQUE CARBURANTE - TAPAS TANQUE	
63.00			

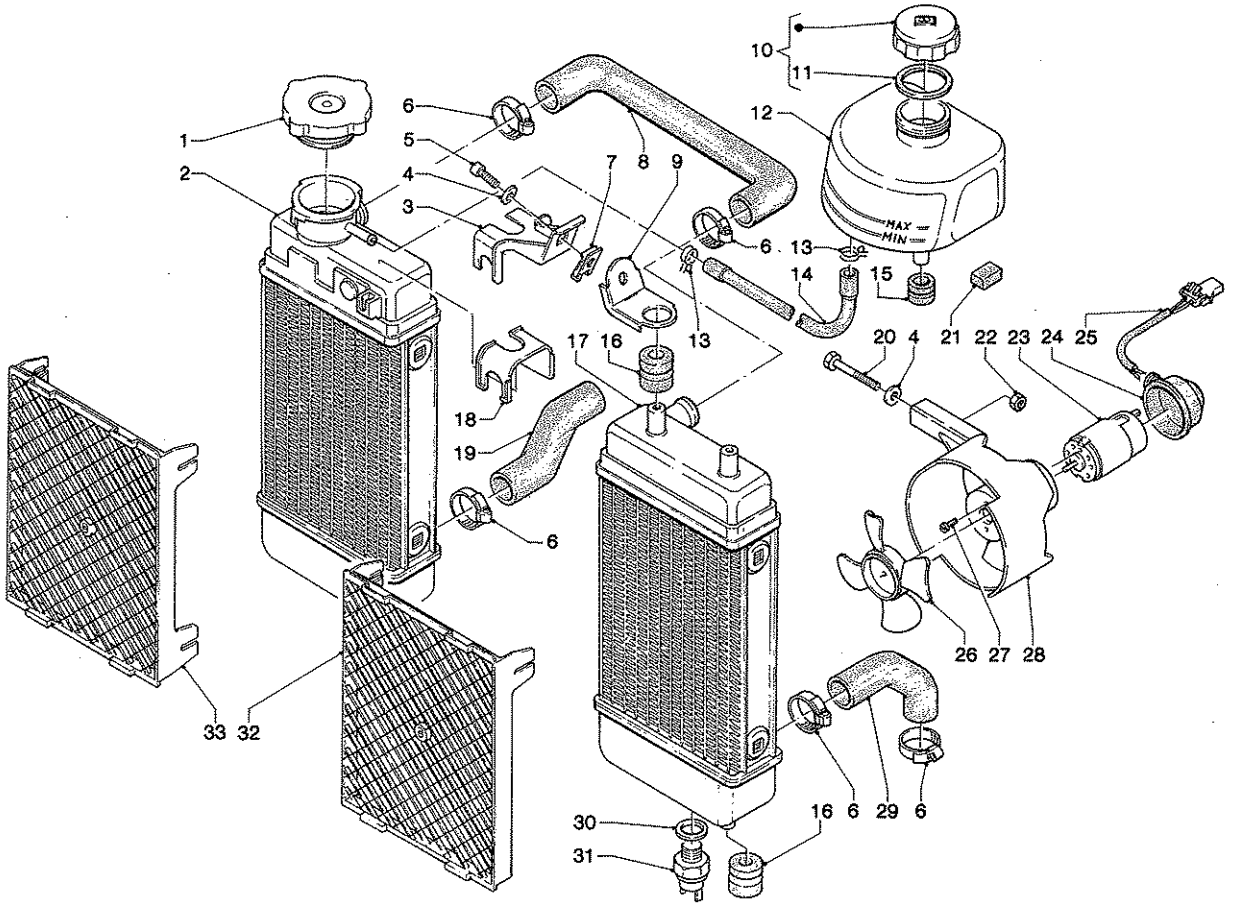


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
25	125877	3	Tubo carburante	Tuyau d'essence	Fuel line	Kraftstoffleitung	Tubo carburante
26	326311	1	Sdoppiatore	Dédoubleur	Splitter	Verteiler	Duplicador
27	327483	3	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Ribete
28	328139	1	Indicatore riserva	Jauge rés. d'ess.	Fuel reserve gauge	Anzeige für Res.	Indicador reserva
29	322287	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
30	322919	1	Rubinetto compl.	Robinet, compl.	Fuel cock, assy.	Hahn, kpl.	Surtidor compl.
31	316718	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
32	328433	1	Convogliatore sx	Déflecteur gauche	L.H. cowling	Lüfterhaube, links	Deflector izq.
33	341633	2	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Ribete
34	305778	1	Serie decalco compl. nero mod. 350	Coll. décalcom. compl. noir mod. 350	Sticker set assy. black mod. 350	Abziehbild, Satz kpl. schwarz Mod. 350	Serie decalc. compl. negro mod. 350
34	305807	1	Serie decalco compl. grigio mod. 350	Coll. décalcom. compl. gris mod. 350	Sticker set assy. grey mod. 350	Abziehbild, Satz kpl. grau Mod. 350	Serie decalc. compl. gris mod. 350
34	305808	1	Serie decalco compl. nero mod. 500	Coll. décalcom. compl. noir mod. 500	Sticker set assy. black mod. 500	Abziehbild, Satz kpl. schwarz Mod. 500	Serie decalc. compl. negro mod. 500
34	305809	1	Serie decalco compl. grigio mod. 500	Coll. décalcom. compl. gris mod. 500	Sticker set assy. grey mod. 500	Abziehbild, Satz kpl. grau Mod. 500	Serie decalc. compl. gris mod. 500
35	305801	1	Serie decalco fianch. radiat. nero	Coll. décalcom. couvercles rad. noir	Sticker set side covers black	Abziehbild, Satz S.verkl. schwarz	Serie decalc. tapas later. rad. negro
35	305805	1	Serie decalco fianch. radiat. grigio	Coll. décalcom. couvercles rad. gris	Sticker set side covers grey	Abziehbild, Satz S.verkl. grau	Serie decalc. tapas later. rad. gris



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	328425	1	Tappo radiatore	Bouchon radiateur	Radiator cap	Kühlerverschluss	Tapón radiador
2	328427	1	Radiatore dx	Radiateur droit	R.H. radiator	Kühler, rechts	Radiador der.
3	341499	1	Staffa dx	Etrier droit	R.H. bracket	Stütze, rechts	Palomilla der.
4	S.13777	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
5	319204	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	340264	6	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Ribete
7	319202	2	Madrevite	Plaque	Plate	Platte	Placa
8	321773	1	Tubo	Tuyau	Tube	Rohr	Tubo
9	321762	1	Staffa sx	Etrier gauche	L.H. bracket	Stütze, links	Palomilla izq.
10	328317	1	Tappo completo	Bouchon compl.	Plug, assy.	Verschluss, kpl.	Tapón compl.
11	328311	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
12	328264	1	Vaso di espans.	Réservoir	Tank	Tank	Tanque
13	327483	2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Ribete
14	321673	1	Tubo	Tuyau	Tube	Rohr	Tubo
15	351782	2	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
16	321349	5	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
17	328426	1	Radiatore sx	Radiateur gauche	L.H. radiator	Kühler, links	Radiador izq.
18	341510	1	Cavallotto	Etrier	U-bolt	U-Bolzen	Brida
19	321672	1	Tubo	Tuyau	Tube	Rohr	Tubo
20	S.30056	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	328265	1	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
22	S.20106	4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado

04		RADIATORE RADIATEUR RADIATOR KÜHLER RADIADOR	
64.00			



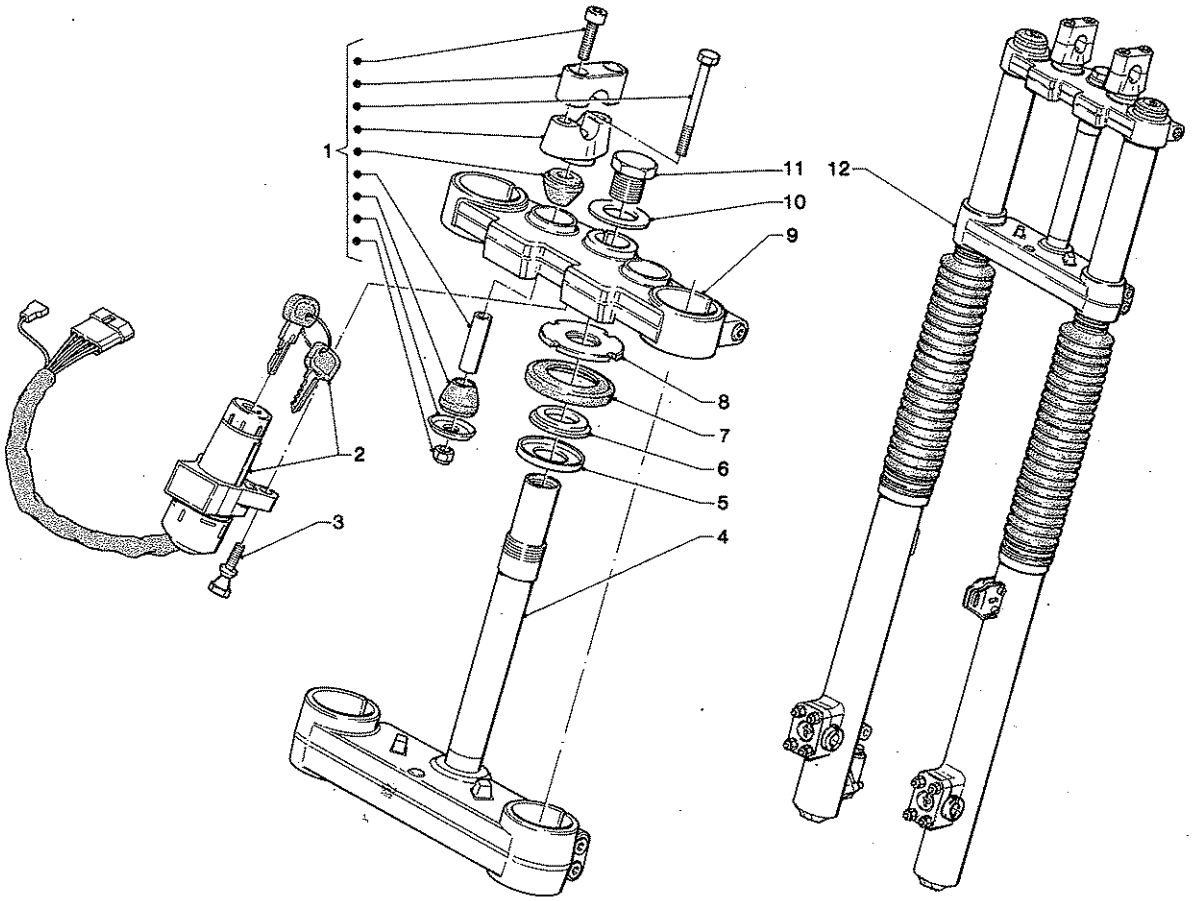
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
23*	328043	2	Motorino	Motor	Moteur	Motor	Motor
23**	328368	2	Motorino	Motor	Moteur	Motor	Motor
24*	321957	2	Cappuccio	Capuchon	Cap	Kappe	Capuchon
24**	328369	2	Cappuccio	Capuchon	Cap	Kappe	Capuchon
25	328095	2	Gruppo cavetti	Groupe câbles	Cables group	Kabelgruppe	Grupo cables
26*	321956	2	Ventola	Ventilateur	Fan	Ventilator	Ventilador
26**	328367	2	Ventola	Ventilateur	Fan	Ventilator	Ventilador
27*	S.10051	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
27**	S.838	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
28*	321955	2	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte
28**	328366	2	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte
29	321671	1	Tubo	Tuyau	Tube	Rohr	Tubo
30	326175	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
31	328047	1	Interruttore term.	Interrupteur	Switch	Schalter	Interruptor
32	328381	1	Griglia sx	Grille gauche	L.H. grid	Gitterplatte, links	Placa izq.
33	328382	1	Griglia dx	Grille droite	R.H. grid	Gitterplatte, rechts	Placa der.

* Per / Pour / For / Für / Para **350 Dakota ER** — Fino al telaio / Jusqu'au châssis / Until frame / Bis Fahrgestell / Hasta chásis **214/100286**

** Per / Pour / For / Für / Para **350 Dakota ER** — Dal telaio / A partir du châssis / From frame / Zum Fahrgestell / De chásis **214/100287**

** Per / Pour / For / Für / Para **500 Dakota ER** — Dal telaio / A partir du châssis / From frame / Zum Fahrgestell / De chásis **216/100001**

	FORCELLA TELESCOPICA **FOURCHE TELESCOPIQUE** **TELESCOPIC FORK** **TELEGABEL** **HORQUILLA TELESCOPICA**		**04** **65.00**

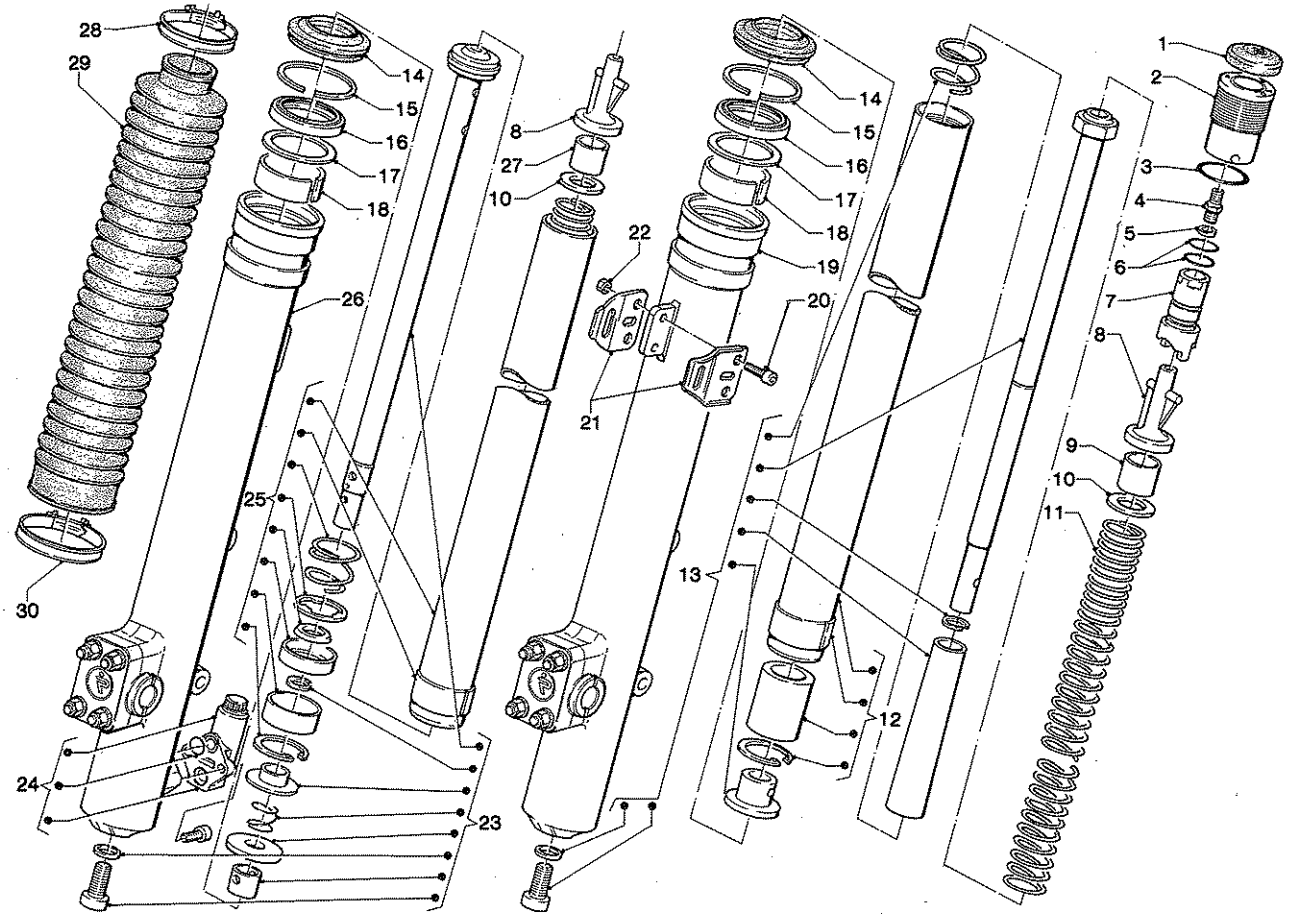


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	318760	1	Gruppo fiss. manubrio	Serrage de guidon compl.	Handlebar clamp. assy.	Lenkerklemmer kpl.	Sujeción manubrio compl.
2	323075	1	Interru. bloccast. con chiave acc.	Blocage de dir. avec clé d'allum.	Steering lock with ignition key	Diebstahlsicherung mit Zündungschl.	Interr. bloque dir. con llave encend.
3	319234	2	Vite a strappo	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	318778	1	Trapezio infer.	Plaque infér.	Lower plate	Unt. Platte	Placa inf.
5	328152	1	Scodellino inf.	Cuvette infér.	Lower cup	Unt. Manschette	Casquillo inf.
6	323819	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
7	323820	1	Capp. parapolv.	Racle poussière	Dust scraper	Schutzkappe	Guardapolvo
8	327603	1	Ghiera	Douille	Ring nut	Nutmutter	Virola
9	318779	1	Trapezio sup.	Plaque sup.	Upper plate	Ob. Platte	Placa sup.
10	318750	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
11	318749	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
12	328424	1	Forcella compl.	Fourche compl.	Fork, assy.	Telegabel, kpl.	Horquilla compl.

FORCELLA TELESCOPICA
FOURCHE TELESCOPIQUE
TELESCOPIC FORK
TELEGABEL
HORQUILLA TELESCOPICA

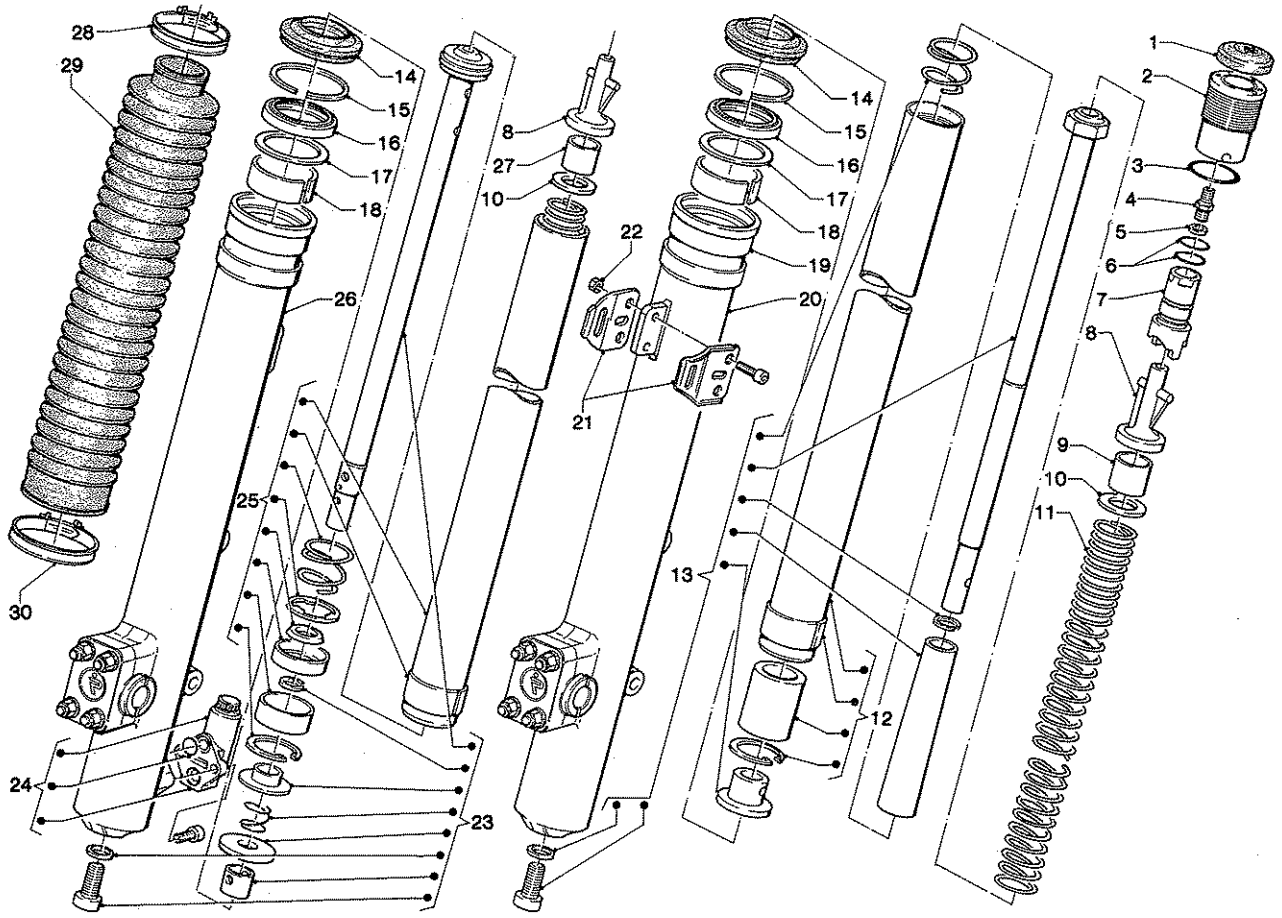
04

66.00



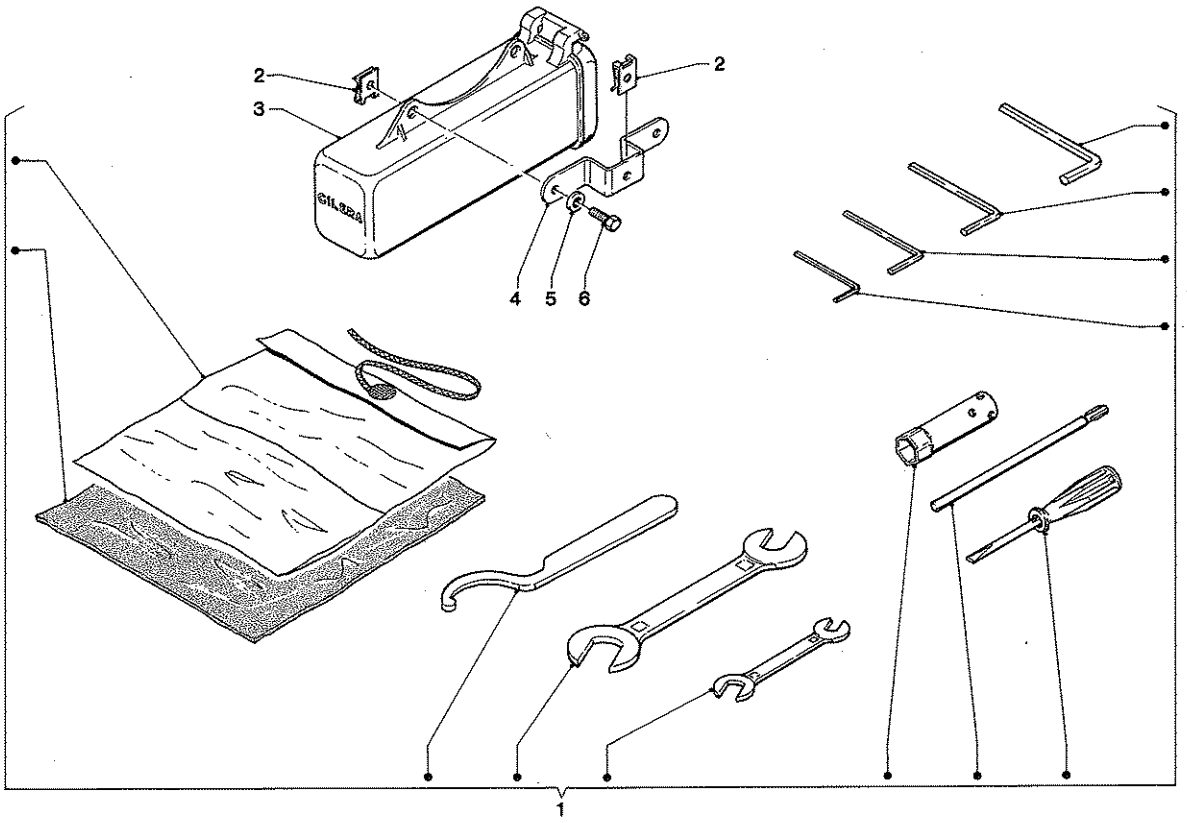
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	318761	2	Protezione tubo	Guard	Protection	Schutz	Protección
2	318762	2	Tappo	Bouchon	Plug	Stopfen	Tapón
3	318763	2	Anello OR	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
4	318767	2	Valvolina	Soupape	Valve	Ventil	Válvula
5	318766	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
6	318768	2	Anello OR	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
7	318765	2	Regolazione molla	Réglage	Adjuster	Einstellung	Regulación
8	318764	2	Perno per molla	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
9	318771	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
10	318769	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
11	318759	2	Molla	Ressort	Spring	Feder	Resorte
12	318772	1	Tubo di forza compl. sx	Tube int. gauche, compl.	L.H. inner tube assy.	Inn. Rohr, links, kpl.	Vara de reten. izq. compl.
13	318776	1	Gr. pompante sx	Pompe g. compl.	L.H. pump, assy.	Pumpe links, kpl.	Gr. bombeo izq.
14	318751	1	Parapolvere	Pare-poussière	Dust scraper	Schutzkappe	Guardapolvo
15	318752	2	Anello fermo	Circlips	Circlip	Sprengring	Aro de sujeción
16	318753	2	Paraolio	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Paraaceite
17	318754	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
18	318755	2	Boccola	Douille	Bush	Büchse	Casquillo
19	318773	1	Gruppo gamba sx	Fourreau gauche	L.H. slider	G.rohrgehäuse, l.	Grupo pata izq.
20	G.62093	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	327146	2	Piastrina	Plaque	Plate	Platte	Placa
22	195482	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
23	318777	1	Gr. pompante dx	Pompe d. compl.	R.H. pump, assy.	Pumpe rechts, kpl.	Gr. bombeo der.
24	318851	1	Gr. antiaffondam.	Système anti-dive	Anti-dive system	Anti-dive Systeme	Sistema anti-dive

04		FORCELLA TELESCOPICA FOURCHE TELESCOPIQUE TELESCOPIC FORK TELEGABEL HORQUILLA TELESCOPICA	
66.00			



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
25	318775	1	Tubo di forza compl. dx	Tube int. droit, compl.	R.H. inner tube assy.	Inn. Rohr, rechts, kpl.	Vara de reten. der. compl.
26	318774	1	Gruppo gamba dx	Fourreau droite	R.H. slider	G.rohrgehäuse, r.	Grupo pata der.
27	318780	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
28	318758	2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Ribete
29	318756	2	Soffietto	Soufflet	Bellows	Manschette	Fuelle
30	318757	2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Ribete

	CORREDO ATTREZZI **OUTILLAGE** **TOOL KIT** **WERKZEUGSATZ** **JUEGO HERRAMIENTAS**		**04** **67.00**

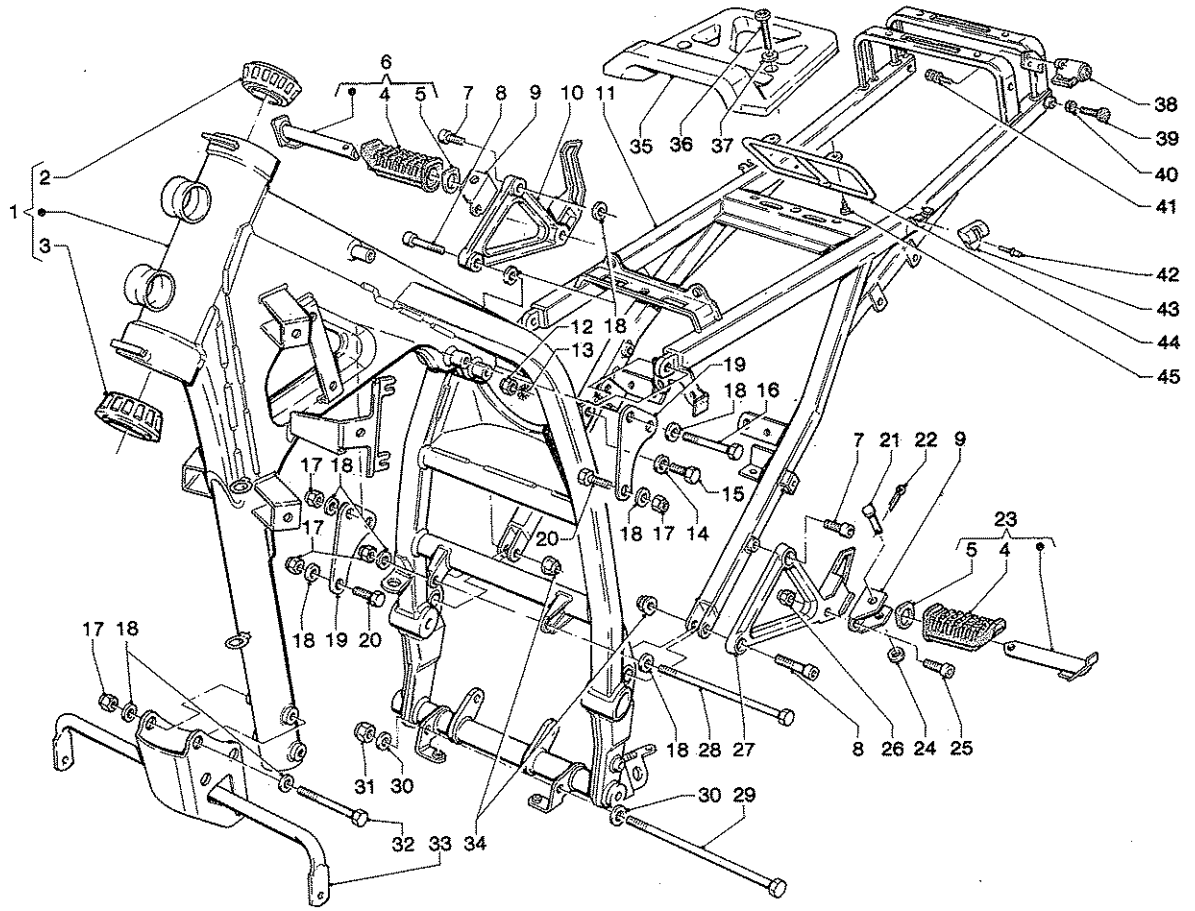


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	327484	1	Corredo compl.	Outillage compl.	Tool kit, assy.	Werkzeugsatz, kpl.	Juego herr. compl.
2	319202	3	Dado speciale	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
3	321793	1	Scatola porta att.	Boîte à outils	Tool housing	Werkzeuggehäuse	Alojam. herram.
4	328314	1	Cavallotto	Etrier	U-bolt	U-Bolzen	Brida
5	S.3056	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
6	S.31088	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

TELAIO - PEDANE POSTERIORI - PORTAPACCHI
CHASSIS - REPOSE-PIEDS AR - PORTE-BAGAGES
CHASSIS - REAR FOOT-REST - LUGGAGE RACK
FAHRGESTELL - HINT. FUSSRAST - GEPÄCKHALTER
CHASIS - PISOS POSTERIORES - PORTA EQUIPAJES

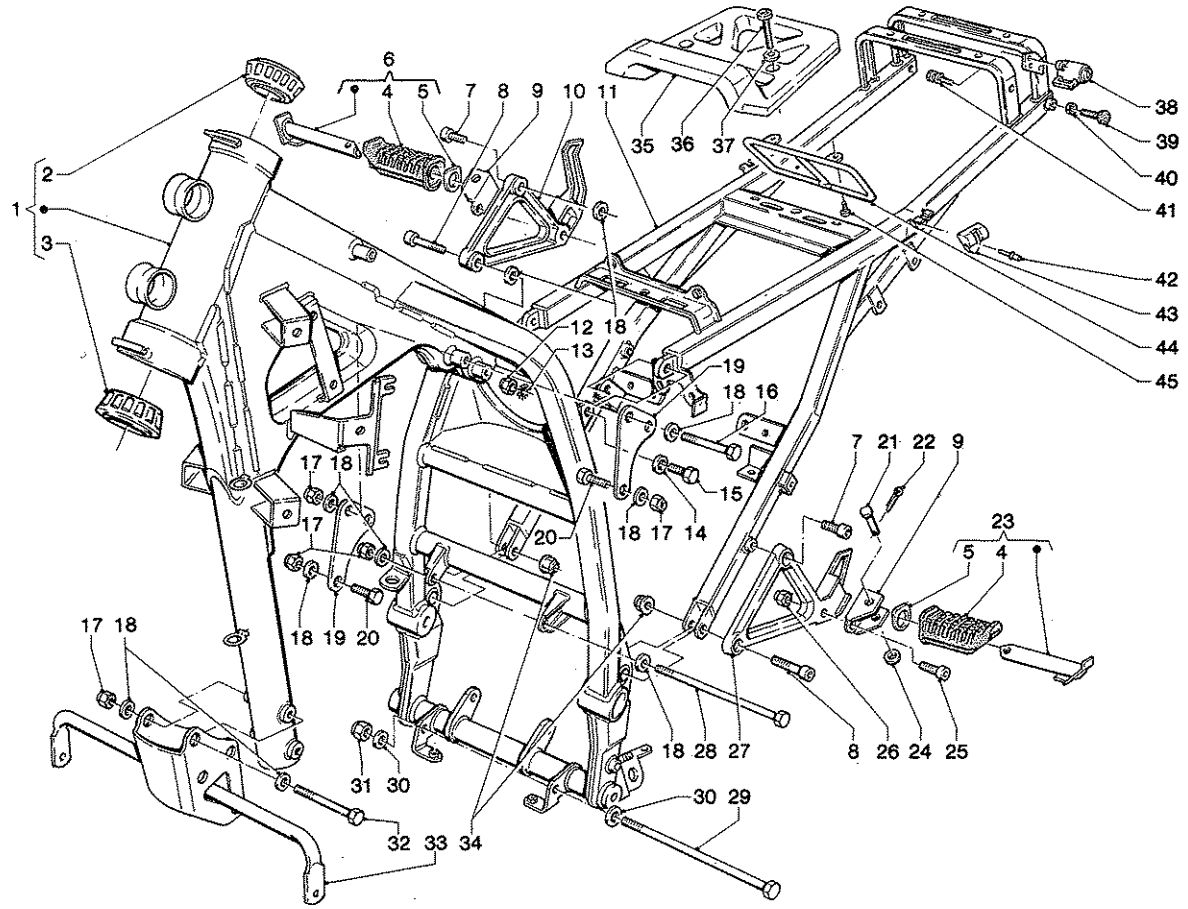
04

68.00



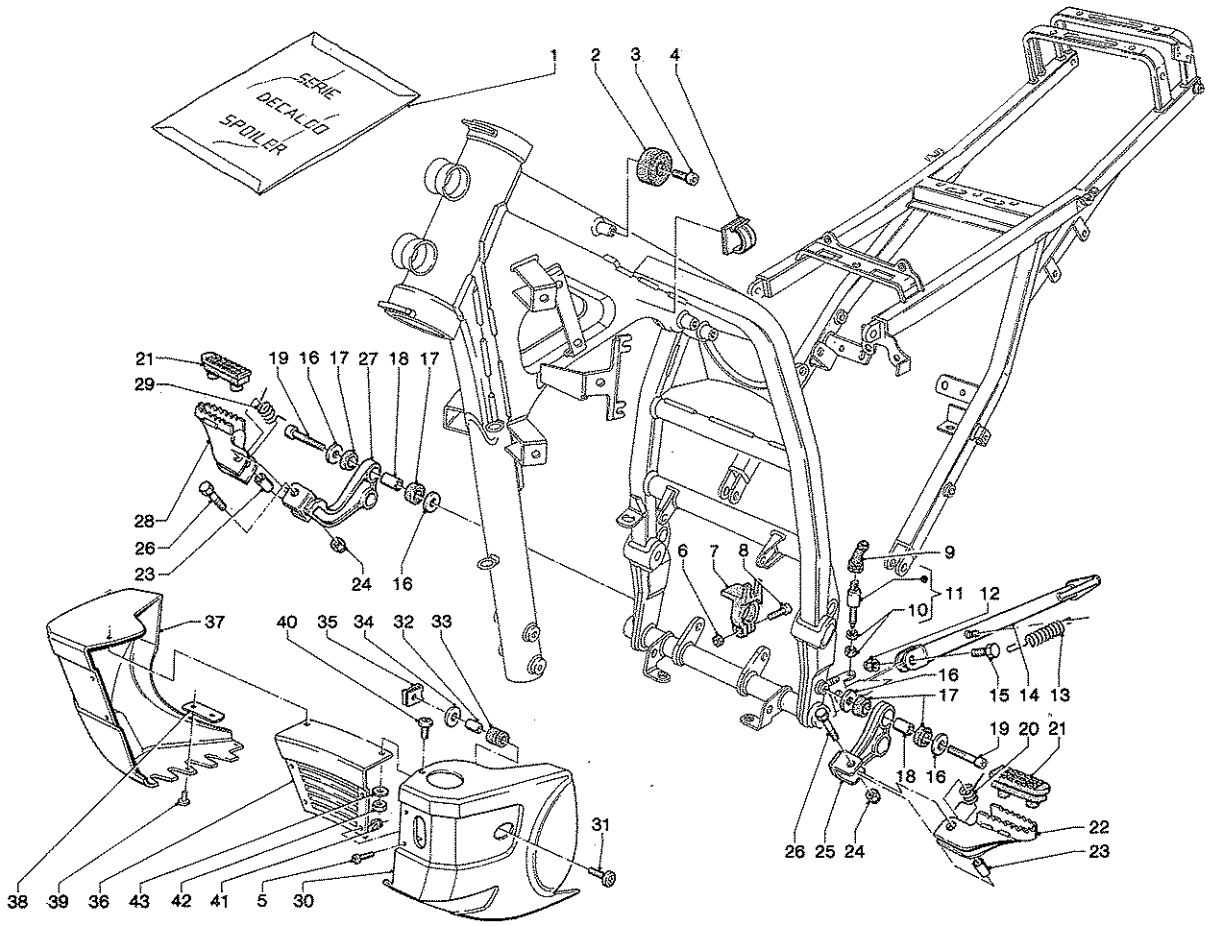
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	328832	1	Telaio compl.	Châssis compl.	Chassis, assy.	Fahrgestell, kpl.	Chásis compl.
2	348744	1	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
3	328151	1	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
4	322146	2	Pedana	Repose-pieds	Foot-rest	Fussraste	Tabla de piso
5	322153	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
6	322145	1	Pedana completa sx passeggero	Repose-pieds com. gauche, passager	Foot-rest, assy. L.H., passenger	Fussrast, kpl. links, Beifahrer	Piso completo izq. pasajero
7	S.15609	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	320563	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
9	322158	2	Cavallotto	Pontet	Bracket	Brücke	Caballete piso
10	321821	1	Supporto pedana dx passeggero	Support rep.-pieds droit, passager	Foot-rest bracket R.H., passenger	Fussrastenhalter rechts, Beifahrer	Soporte piso der. pasajero
11	328768	1	Telaietto posteriore	Châssis arrière	Rear chassis	Hint. Fahrgestell	Chásis post.
12	S.2438	4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
13	S.12540	1	Rondella dentata	Rondelle dentée	Tooth washer	Zahnscheibe	Arandela dentada
14	S.3058	5	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
15	S.31120	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	319407	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
17	G.54954	9	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
18	S.3038	16	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
19	328231	2	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
20	319405	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	322154	2	Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
22	S.3208	2	Copiglia	Goupille	Split pin	Splint	Pasador

04		TELAIO - PEDANE POSTERIORI - PORTAPACCHI CHASSIS - REPOSE-PIEDS AR - PORTE-BAGAGES CHASSIS - REAR FOOT-REST - LUGGAGE RACK FAHRGESTELL - HINT. FUSSRAST - GEPÄCKHALTER CHASIS - PISOS POSTERIORES - PORTA EQUIPAJES	
68.00			



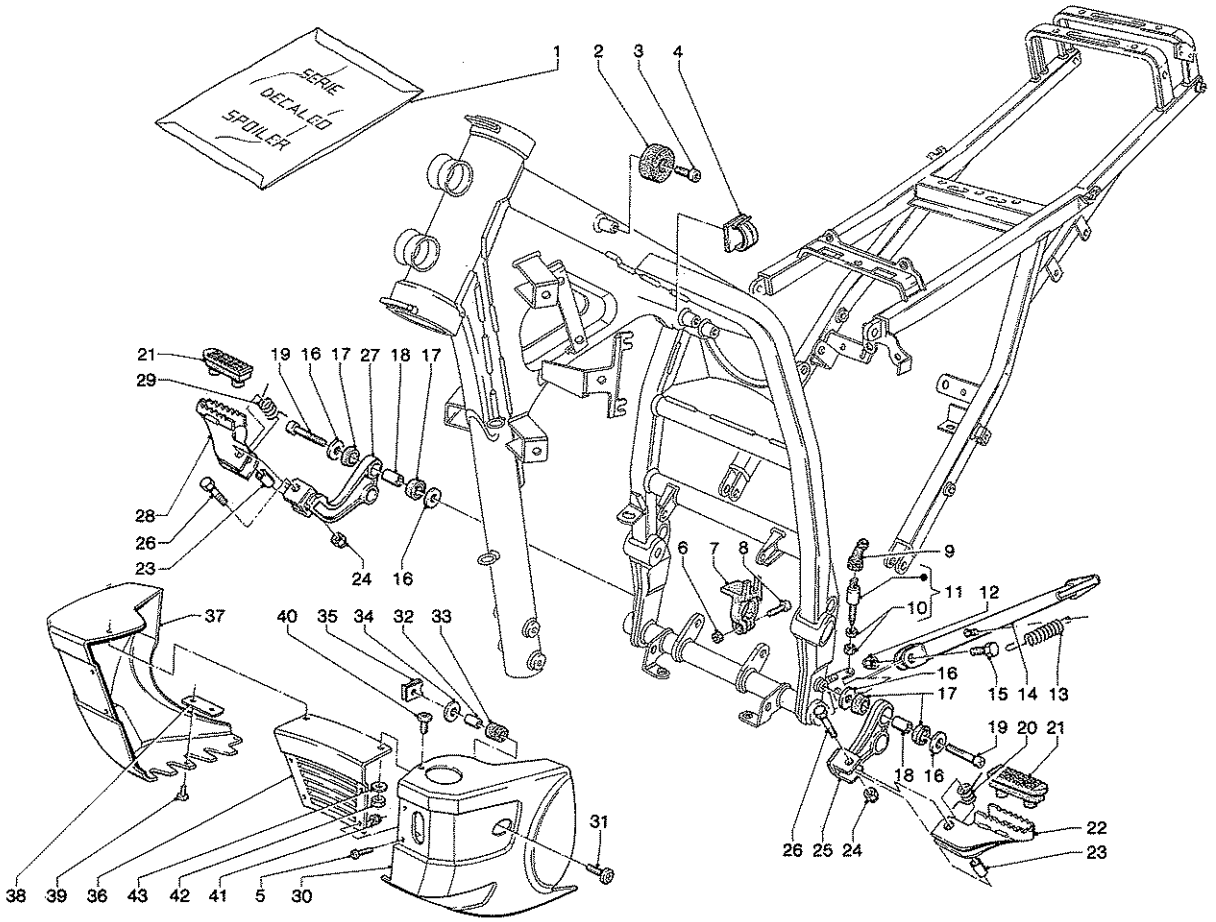
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
23	322150	1	Pedana completa dx passeggero	Repose-pieds com. droit, passager	Foot-rest, assy. R.H., passenger	Fussrast, kpl. rechts, Beifahrer	Piso completo der. pasajero
24	S.13958	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
25	319036	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
26	S.2440	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
27	321820	1	Supporto pedana sx passeggero	Support rep.-pieds gauche, passager	Foot-rest bracket L.H., passenger	Fussrastenhalter links, Beifahrer	Soporte piso izq. pasajero
28	319270	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
29	328262	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
30	319299	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
31	S.15235	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
32	319406	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
33	328870	1	Piastra anter.	Plaque AV	Front plate	Vord. Platte	Placa ant.
34	341286	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
35	328854	1	Portapacchi compl.	P.-bagages comp.	Luggage rack, assy.	Gepäckhalter, kpl.	P. equipajes comp.
36	319366	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
37	S.13880	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
38	322554	1	Serratura	Serrure	Lock	Schloss	Cerradura
39	330123	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
40	S.20206	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
41	319195	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
42	308066	2	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Remache
43	329585	2	Piastrina	Plaque	Plate	Platte	Placa
44	328848	1	Carenatura	Carénage	Fairing	Verkleidung	Carenado
45	S.15733	2	Vite autofilettante	Vis auto-taraud.	Self-tapping screw	Blechschraube	Tornillo autorrosc.

	TELAIO - PEDANE ANTERIORI - CAVALLETTO - SPOILER **CHASSIS - REPOSE-PIEDS AV - BEQUILLE - SPOILER** **CHASSIS - FRONT FOOT-REST - STAND - SPOILER** **FAHRGESTELL - VORD. FUSSRAST - KIPPSTÄNDER - SPOILER** **CHASIS - PISOS ANTERIORES - PATA - SPOILER**		**04** **69.00**



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	305880	1	Serie decalco spoiler	Coll. décalcom. spoiler	Sticker set, spoiler	Abziehbild, Satz spoiler	Serie decalcom. spoiler
2	326306	2	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
3	319165	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	327407	1	Fermacavo ades.	Fixe-câble	Cable fastener	Kabelbefestigung	Arr. de cable
5	319392	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	S.20105	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
7	328303	1	Pattino catena	Guide de prot.	Guard slide	Kettenschutz	Patin de protecc.
8	316208	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	46766	1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Deckel	Kappe
10	S.20207	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
11	310043	1	Interruttore cavall.	Interr. béquille	Stand switch	Kippst. Schalter	Interruptor tapa
12	S.15235	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
13	321664	1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Resorte
14	327013	1	Zampa laterale	Béquille latéral	Side stand	Kippständer	Pata lateral
15	S.30095	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	57943	8	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
17	321648	8	Tampone elastico	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
18	321649	4	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
19	320563	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	316675	1	Molla ritorno sx	Ressort, gauche	L.H. spring	Feder, links	Resorte izq.
21	322195	2	Rivestimento ped.	Protect. en caoutc.	Rubber protection	Gummischutz	Goma de prot.
22	330642	1	Pedana sx	Rep.-pieds gauche	Foot-rest, L.H.	Fussrast, links	Piso izquierdo
23	330645	2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
24	G.54954	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
25	328479	1	Supporto pedana sx	Support rep.-pieds gauche	Foot-rest, bracket L.H.	Fussrastenhalter, links	Soporte piso izquierdo
26	S.30075	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

04		TELAIO - PEDANE ANTERIORI - CAVALLETTO - SPOILER CHASSIS - REPOSE-PIEDS AV - BEQUILLE - SPOILER CHASSIS - FRONT FOOT-REST - STAND - SPOILER FAHRGESTELL - VORD. FUSSRAST - KIPPSTÄNDER - SPOILER CHASIS - PISOS ANTERIORES - PATA - SPOILER	
69.00			

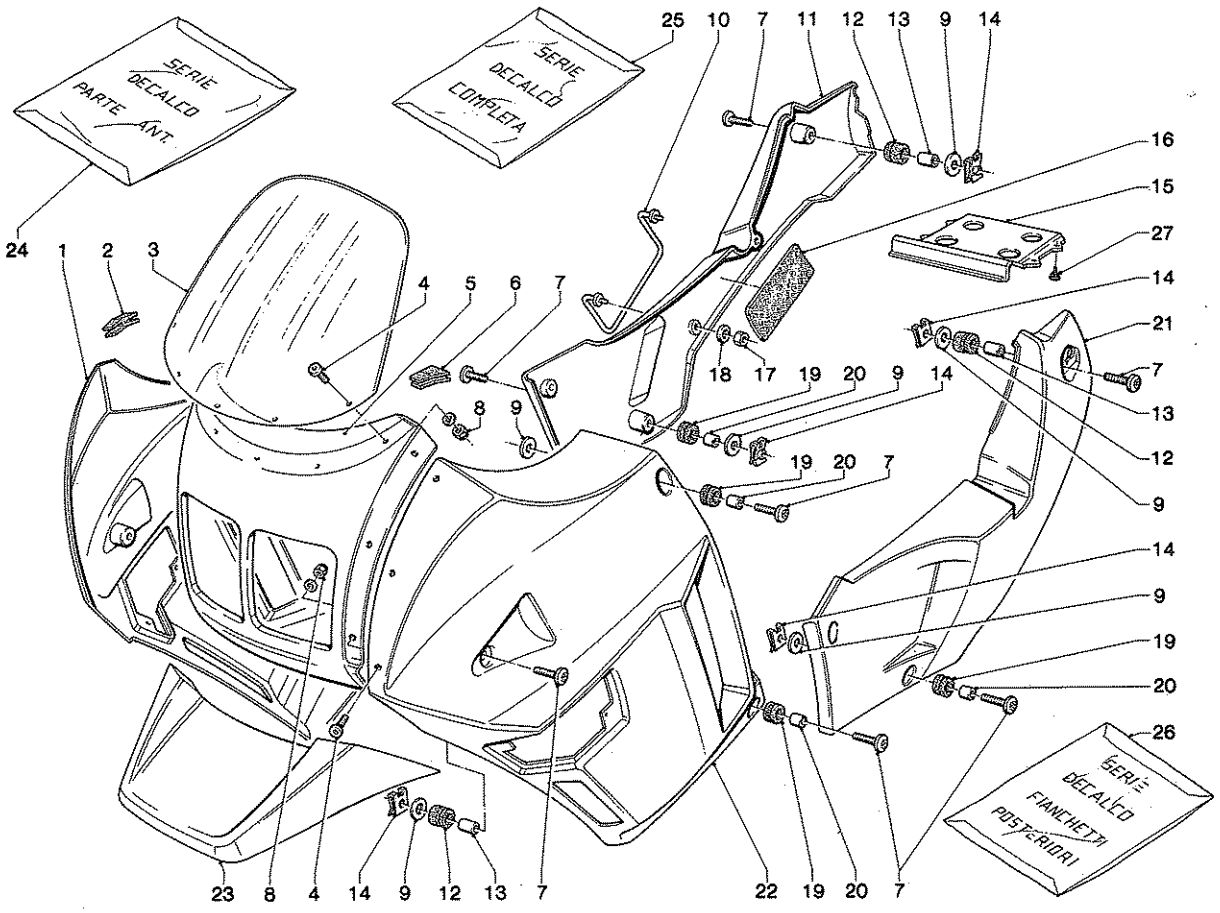


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
27	328478	1	Supporto pedana dx	Support rep.-pieds droit	Foot-rest, bracket R.H.	Fussrastenhalter, rechts	Soporte piso derecho
28	330641	1	Pedana dx	Rep.-pieds droit	Foot-rest, R.H.	Fussrast, rechts	Piso derecho
29	316674	1	Molla ritorno dx	Ressort, droit	R.H. spring	Feder, rechts	Resorte der.
30	328918	1	Protezione sx	Protection gauche	L.H. protection	Schutz, links	Protección izq.
31	319358	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
32	327201	4	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
33	323114	4	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
34	S.13092	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
35	319202	2	Madrevite	Plaque	Plate	Platte	Placa
36	328940	1	Griglia protez.	Grille	Grid	Schutz	Parrilla
37	328917	1	Protezione dx	Protection droite	R.H. protection	Schutz, rechts	Protección der.
38	324407	3	Piastrina	Plaque	Plate	Platte	Placa
39	S.18020	6	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Remache
40	319360	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
41	319393	4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
42	S.20106	4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
43	319153	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela

CARENATURE
CARENAGES
FAIRINGS
VERKLEIDUNG
CARENADO

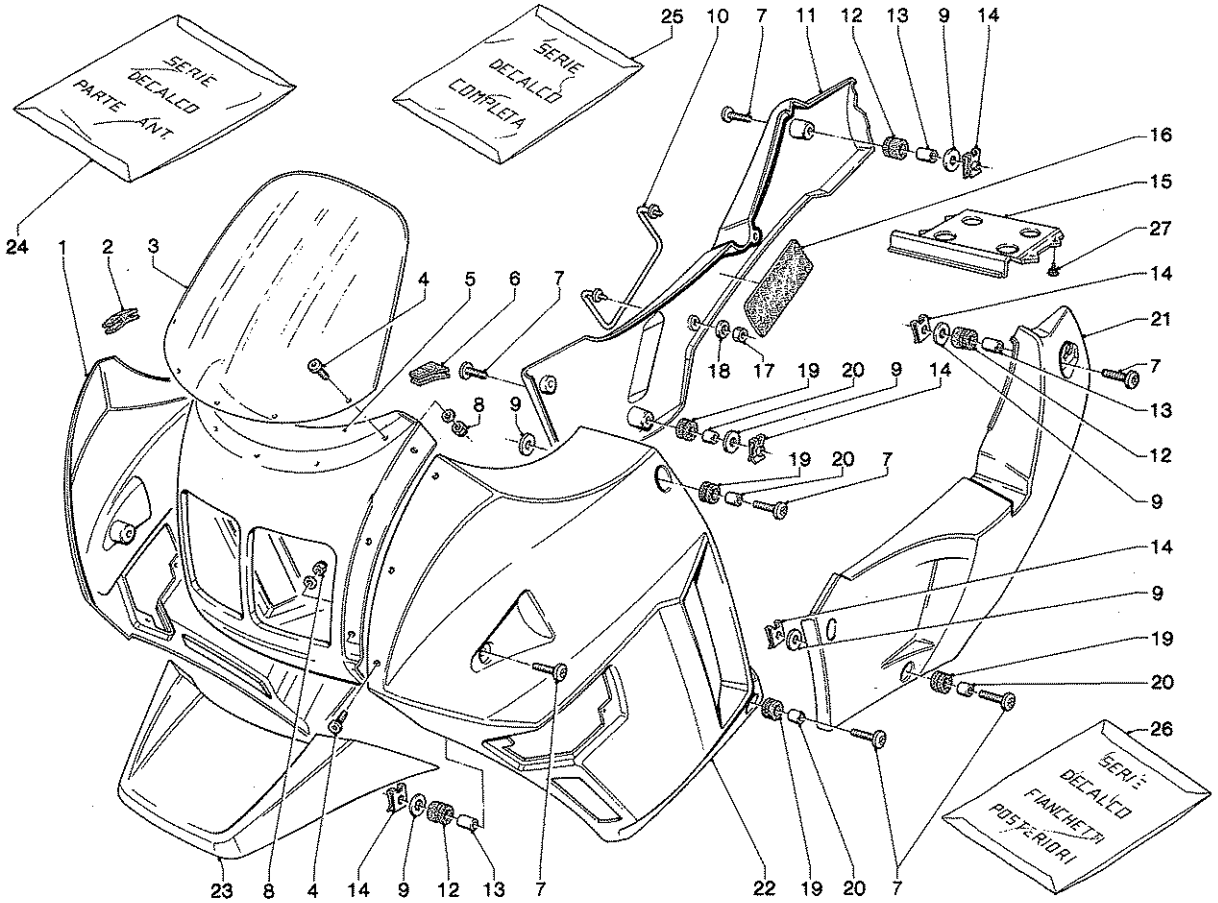
04

70.00



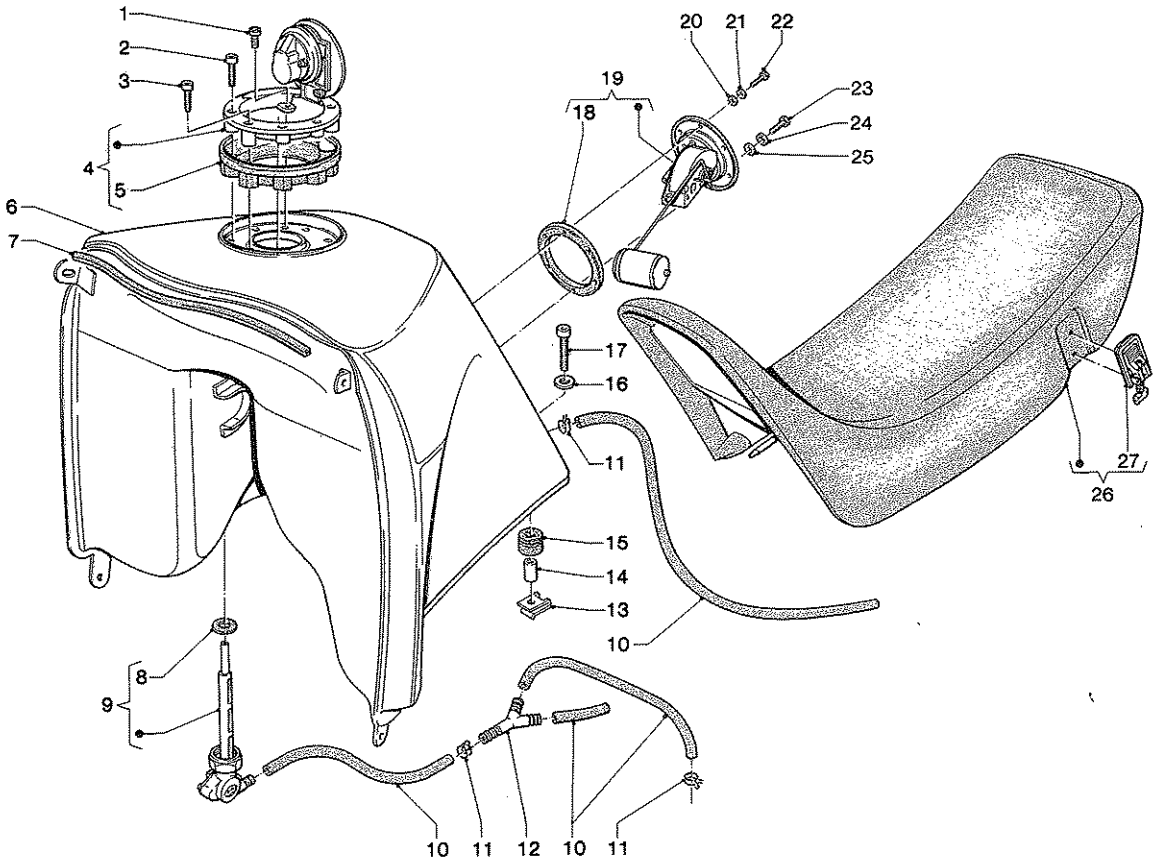
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	328893	1	Fianchetto radiat. dx	Couvercle radiat. droit	R.H. radiator cover	Kühler Verkl., re.	Tapa radiador der.
2	328985	1	Gommino dx	Caoutchouc droit	R.H. rubber	Gummi, rechts	Goma der.
3	328892	1	Trasparente	Transparent	Glass	Glas	Transparente
4	319392	16	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	328891	1	Frontale	Carénage AV	Front fairing	Vord. Verkleidung	Carenado ant.
6	328984	1	Gommino sx	Caoutchouc g.	L.H. rubber	Gummi, links	Goma izq.
7	319358	12	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	319393	16	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
9	S.13092	12	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
10	328936	1	Tubo protez. silen.	Tube	Tube	Rohr	Tubo
11	328896	1	Fianchetto dx	Couvercle droit	R.H. cover	S.verkleidung, re.	Tapa der.
12	323114	6	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
13	327201	6	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
14	319202	8	Madrevite	Vis écrou	Nut screw	Mutterschraube	Tornillo dado
15	328899	1	Coperchietto	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
16	327555	1	Protezione antical.	Protection	Protection	Schutz	Protección
17	S.20106	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
18	319153	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
19	141590	6	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
20	316908	6	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
21	328897	1	Fianchetto sx	Couvercle gauche	L.H. cover	S.verkleidung, li.	Tapa izq.
22	328894	1	Fianchetto radiat. sx	Couvercle radiat. gauche	L.H. radiator cover	Kühler Verkl. li.	Tapa radiador izq.
23	328895	1	Spoiler	Spoiler	Spoiler	Spoiler	Spoiler

04		CARENATURE CARENAGES FAIRINGS VERKLEIDUNG CARENADO	
70.00			



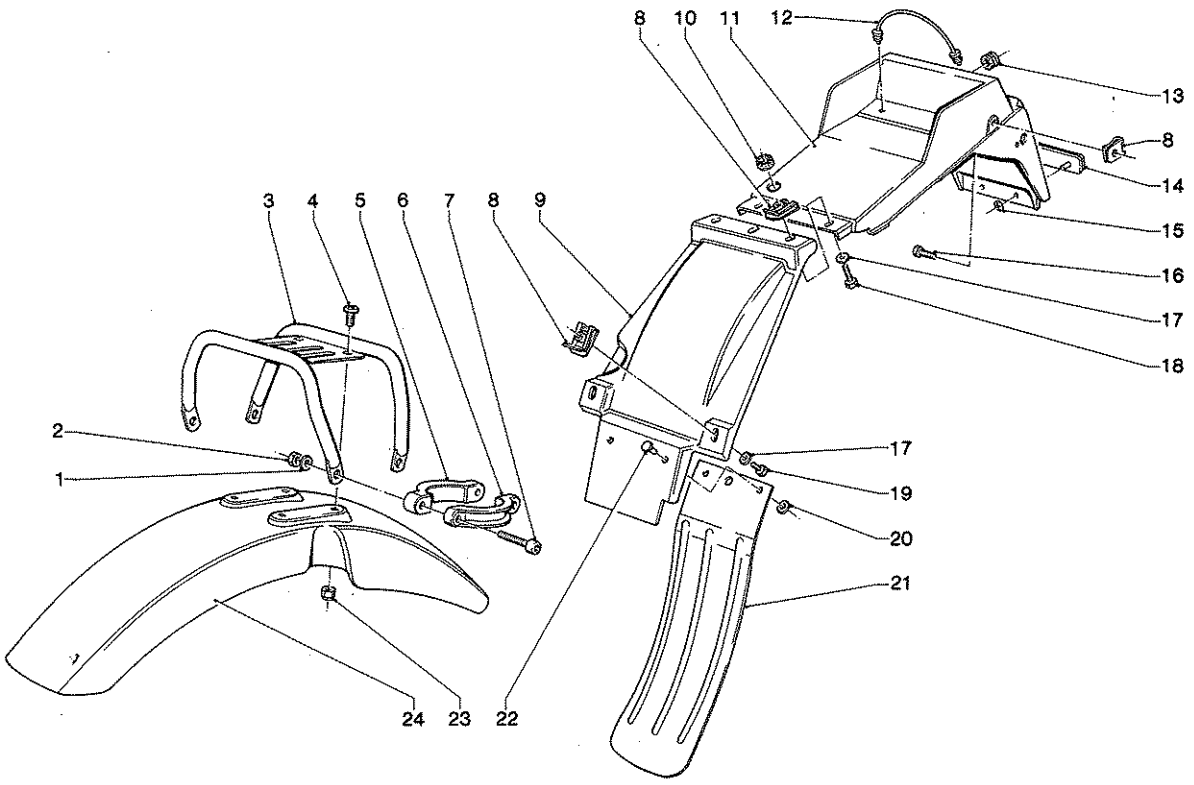
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
24	305888	1	Serie decalco parte ant. bianco/rosso	Collec. décalcom. partie AV blanc/rouge	Sticker set, front side white/red	Abziehbild Satz, vord. Seite weiss/rot	Serie decalcom. parte anter. blanco/rojo
24	305878	1	Serie decalco parte ant. bianco/blu	Collec. décalcom. partie AV blanc/bleu	Sticker set, front side white/blue	Abziehbild Satz, vord. Seite weiss/blau	Serie decalcom. parte anter. blanco/azul
25	305890	1	Serie decalco com. bianco/rosso	Coll. décalc. com. blanc/rouge	Sticker set, assy. white/red	Abziehbild Satz, kpl. weiss/rot	Serie decalc. com. blanco/rojo
25	305881	1	Serie decalco com. bianco/blu	Coll. décalc. com. blanc/bleu	Sticker set, assy. white/blue	Abziehbild Satz, kpl. weiss/blau	Serie decalc. com. blanco/azul
26	305889	1	Serie decalco fianchetti post. bianco/rosso	Collec. décalcom. couvercles AR blanc/rouge	Sticker set, rear covers, white/red	Abziehbild Satz, hint. Verkleidung, weiss/rot	Serie decalcom. tapas post. blanco/rojo
26	305878	1	Serie decalco fianchetti post. bianco/blu	Collec. décalcom. couvercles AR blanc/bleu	Sticker set, rear covers, white/blue	Abziehbild Satz, hint. Verkleidung, weiss/blau	Serie decalcom. tapas post. blanco/azul
27	G.401629	4	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón

	SERBATOIO CARBURANTE - SELLA **RESERVOIR CARBURANT - SELLE** **FUEL TANK - SADDLE** **KRAFTSTOFFBEHÄLTER - SATTEL** **TANQUE CARBURANTE - SILLA**		**04** **71.00**



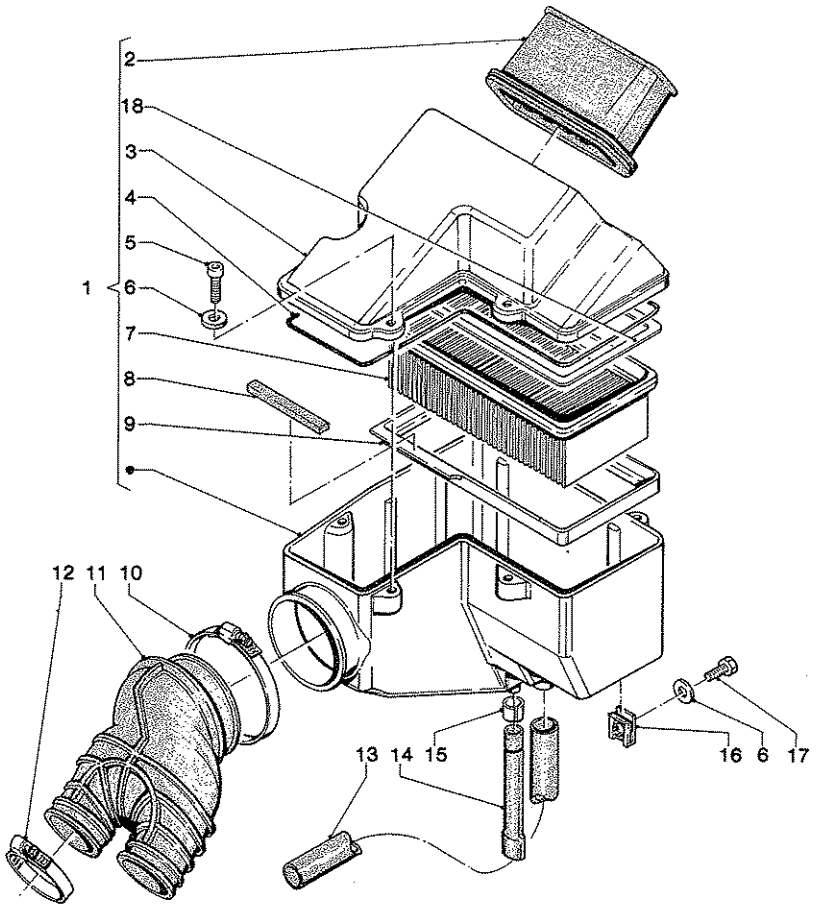
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319109	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	319092	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	316208	3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	939124	1	Tappo serb. compl.	Bouchon compl.	Fuel cap, assy.	Verschluss, kpl.	Tapón comp.
5	939255	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
6	328911	1	Serbatoio carb.	Réservoir	Fuel tank	Kraftstoffbehälter	Tanque
7	324413	1	Profilo in gomma	Profile en caoutch.	Rubber strip	Profilgummi	Perfil de goma
8	316718	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
9	322919	1	Rubinetto benzina	Robinet de carb.	Fuel cock	Kraftstoffhahn	Grifo de carbur.
10	125877	4	Tubo carburante	Tuyau de carb.	Fuel line	Kraftstoffleitung	Tubo carburante
11	327483	4	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Ribete
12	326311	1	Sdoppiatore	Dédoubleur	Splitter	Verteiler	Duplicador
13	319202	2	Madrevite	Vis écrou	Nut screw	Mutterschraube	Tornillo dado
14	328072	2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
15	328844	2	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
16	319389	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
17	319177	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	322110	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
19	322109	1	Indicatore liv. carb.	Jauge d'essence	Fuel level gauge	Kraftstoffanzeige	Indicador nivel car.
20	320330	5	Rondella fibra	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
21	S.3034	5	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
22	S.31029	5	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
23	S.31088	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
24	S.3056	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
25	316481	1	Rondella fibra	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
26	328987	1	Sella colore rosso	Selle, rouge	Saddle, red	Sattel, rot	Silla, rojo
26	328826	1	Sella colore blu	Selle, bleu	Saddle, blue	Sattel, blau	Silla, azul
27	326499	2	Moschettone	Crochet de relâch.	Release hook	Rückhaken	Gancho de desbl.

04		PARAFANGO ANTERIORE E POSTERIORE GARDE-BOUE AV ET AR FRONT AND REAR MUDGUARD KOTFLÜGEL, VORN UND HINTEN GUARDABARROS ANTERIOR Y POSTERIOR	
72.00			



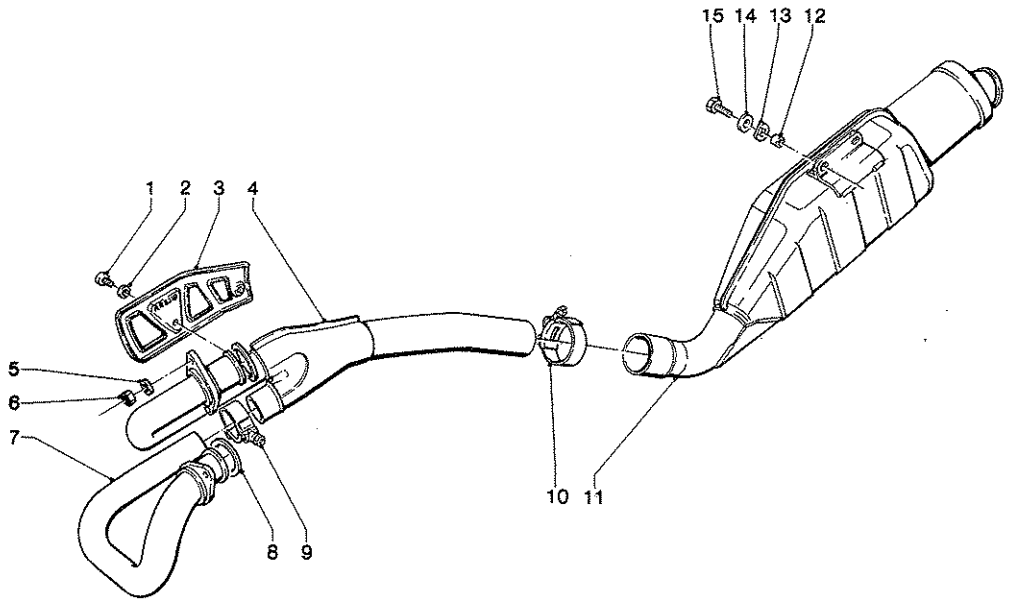
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	S.3056	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
2	S.15276	4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
3	328843	1	Archetto supp. par.	Support	Support	Halter	Soporte
4	319287	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	328840	2	Supporto interno	Support intér.	Inner support	Inn. Halter	Soporte inter.
6	328839	2	Supporto esterno	Support extér.	Outer support	Auss. Halter	Soporte exter.
7	122637	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	319202	6	Madrevite	Vis écrou	Nut screw	Mutterschraube	Tornillo dado
9	328912	1	Carenatura ruota	Carénage	Fairing	Verkleidung	Carenado
10	351782	1	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
11	328675	1	Parafango post.	Garde-boue AR	Rear mudguard	Hint. Kotflügel	Guardabarros post.
12	308184	1	Elastico rit. attrezzi	Flexible	Flexible	Verbindung	Elástico
13	329983	1	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
14	322507	1	Catadiottro post.	Catadioptre AR	Rear reflector	Hint. Rückstrahler	Catafaros post.
15	322506	2	Molletta	Ressort	Spring	Feder	Resorte
16	319357	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
17	S.13950	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
18	S.31089	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
19	S.31087	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	319201	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
21	326351	1	Paraspruzzi	Pare-boue	Mudguard flap	Schmutzfänger	Salvabarros
22	S.18020	2	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Remache
23	S.2436	4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
24	328837	1	Parafango ant.	Garde-boue AV	Front mudguard	Vord. Kotflügel	Guardabarros ant.

	SCATOLA DEPURATORE **BOITE FILTRE A AIR** **AIR CLEANER** **LUFTFILTER** **CAJA DEPURADOR**		**04** **73.00**



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	328969	1	Scatola depuratore compl.	Boîte filtre à air compl.	Air cleaner, assy.	Luftfilter, kpl.	Caja depurador compl.
2	321318	1	Manicotto	Manchon	Union	Stutzen	Manquito
3	328967	1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
4	321978	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
5	202245	5	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	S.13880	8	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
7	328413	1	Filtro aria	Filtre à air	Air filter	Luftfilter	Filtro aire
7	321772	1	Filtro aria	Filtre à air	Air filter	Luftfilter	Filtro aire
8	328968	1	Gomma spugna	Caoutchouc	Rubber	Gummistück	Goma
9	321771	1	Portafiltro	Porte-filtre	Filter holder	Filterhalter	Porta-filtro
10	G.400593	1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Ribete
11	321824	1	Raccordo	Raccord	Union	Anschluss	Conexión
12	315205	2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Ribete
13	328088	1	Tubo sfiato	Tuyau d'évent	Breather pipe	Entlüfterrohr	Tubo desahogo
14	328089	2	Tubo spurgo	Tuyau d'évent	Breather pipe	Entlüfterrohr	Tubo desahogo
15	327417	2	Molletta	Ressort	Spring	Feder	Resorte
16	319202	3	Madrevite	Vis écrou	Nut screw	Mutterschraube	Tornillo dado
17	S.31087	3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	928910	1	Lamiera premifiltro	Protection	Protection	Schutz	Protección

04		SILENZIATORE DI SCARICO SILENCIEUX SILENCER SCHALLDÄMPFER SILENCIADOR	
74.00			

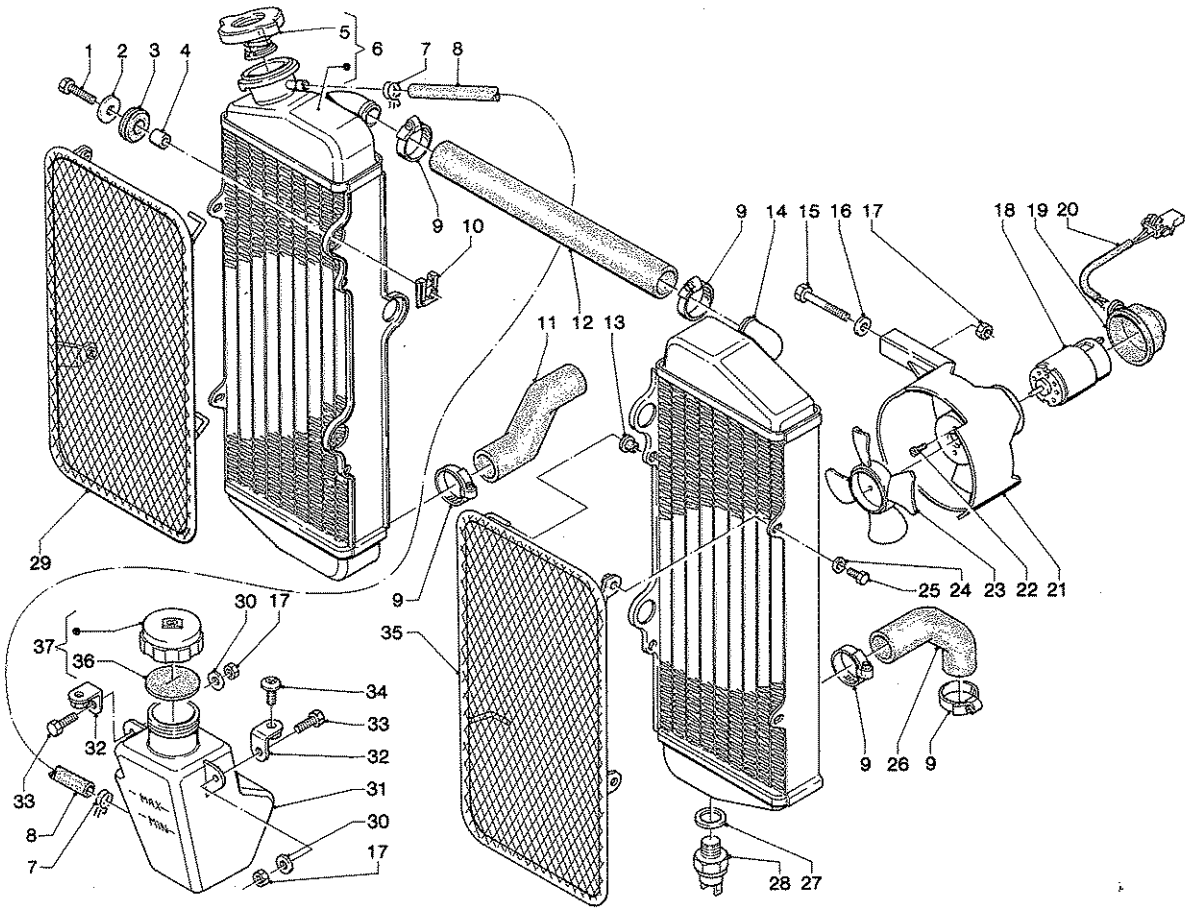


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	310204	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	S.3056	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	328027	1	Mascherina	Plaque	Plate	Plättchen	Placa
4	328859	1	Tubo scarico dx compl.	Tuyau d'échapp. droit, compl.	R.H. exhaust pipe, assy.	Auspuffrohr, rechts, kpl.	Tubo de escape, der. comp.
5	S.16406	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
6	S.20106	6	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
7	328858	1	Tubo scarico sx	Tuyau d'échapp. g.	L.H. exhaust pipe,	Auspuffrohr, links	Tubo de esc. izq.
8	321791	2	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
9	328025	1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Ribete
10	328792	1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Ribete
11	328890	1	Silenziatore	Silencieux	Silencer	Schalldämpfer	Silenciador
12	324423	2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
13	S.6982	2	Rondella dentell.	Rondelle dentée	Shim washer	Zahnscheibe	Arandela dentada
14	319080	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
15	S.31118	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

RADIATORE
RADIATEUR
RADIATOR
KÜHLER
RADIADOR

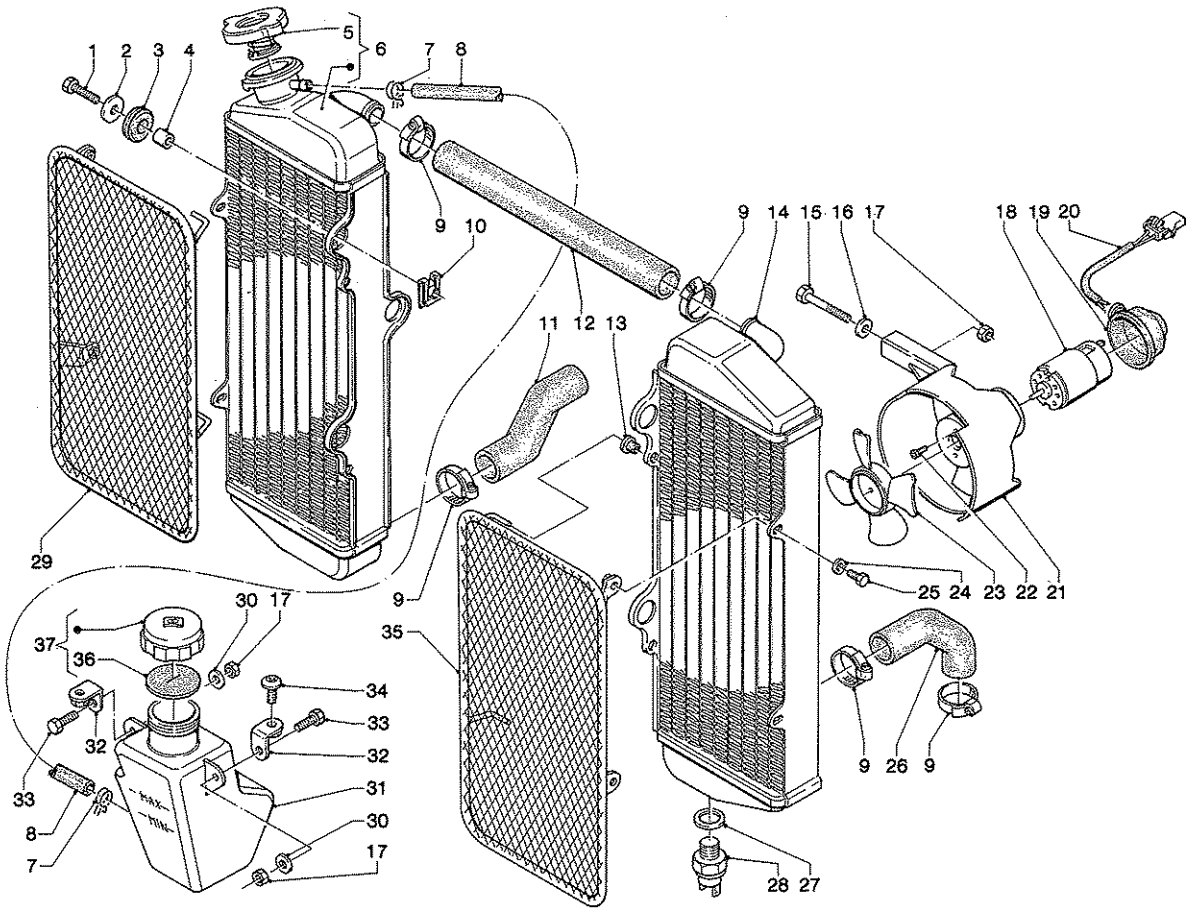
04

75.00



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	S.31091	6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	319389	6	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	328656	6	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
4	319388	6	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
5	328425	1	Tappo	Bouchon	Cap	Verschluss	Tapón
6	328535	1	Radiatore dx con tappo	Radiateur droit avec bouchon	R.H. radiator with cap	Kühler, rechts mit Verschluss	Radiador der. con tapón
7	327483	2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Ribete
8	328962	1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
9	340264	6	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Ribete
10	319202	6	Madrevite	Vis écrou	Nut screw	Mutterschraube	Tornillo dado
11	321672	1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
12	328884	1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
13	328926	4	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
14	328536	1	Radiatore sx	Radiateur gauche	L.H. radiator	Kühler, links	Radiador izq.
15	S.30056	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	S.13777	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
17	S.20106	6	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
18	328368	2	Motorino	Moteur	Motor	Motor	Motor
19	328369	2	Cappuccio	Capuchon	Cap	Kappe	Capuchon
20	328095	2	Gruppo cavetti	Groupe câbles	Cable group	Kabelgruppe	Grupo cables
21	328366	2	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte
22	S.838	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
23	328367	2	Ventola	Ventilateur	Fan	Ventilator	Ventilador

04		RADIATORE RADIATEUR RADIATOR KÜHLER RADIADOR	
75.00			

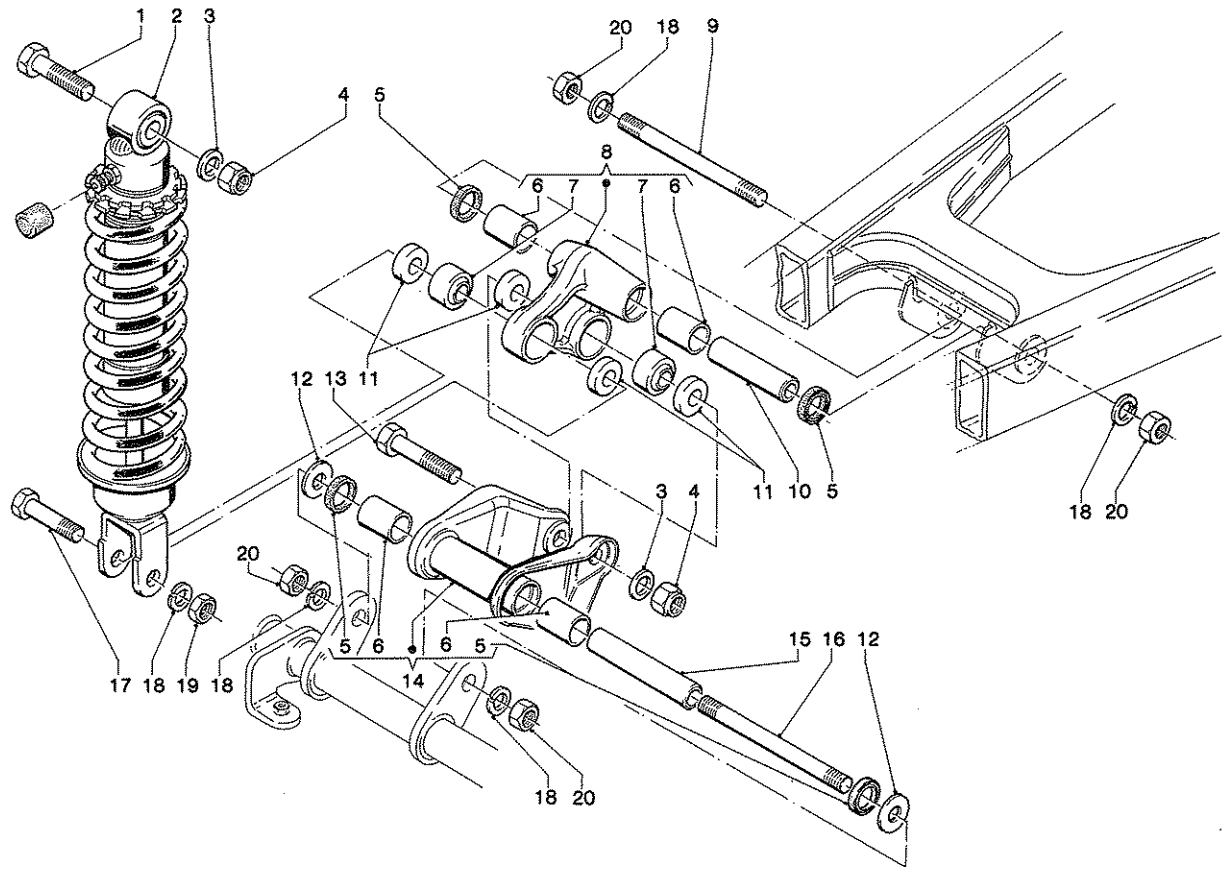


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
24	S.3035	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
25	S.31056	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
26	321671	1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
27	326175	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
28	328047	1	Interruttore term.	Interrupteur	Switch	Schalter	Interruptor
29	328921	1	Griglia dx	Grille droite	R.H. grid	Gitterplatte, rechts	Placa der.
30	319153	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
31	328872	1	Vaso di espans.	Réservoir	Tank	Tank	Tanque
32	328874	2	Lamierino supp.	Support	Support	Halter	Soporte
33	S.31088	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
34	319360	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
35	328927	1	Griglia sx	Grille gauche	L.H. grid	Gitterplatte, links	Placa izq.
36	328311	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
37	328317	1	Tappo compl.	Bouchon compl.	Cap, assy.	Verschluss, kpl.	Tapón compl.

BIELLE SOSPENSIONE - AMMORTIZZATORE
BIELLES SUSPENSION - AMORTISSEUR
SUSPENSION CONNECTING RODS - DAMPER
GELENKHEBEL DER HINT. RADAUFHÄNGUNG - STOSSDÄMPFER
BIELAS SUSPENSION - AMORTIGUADOR

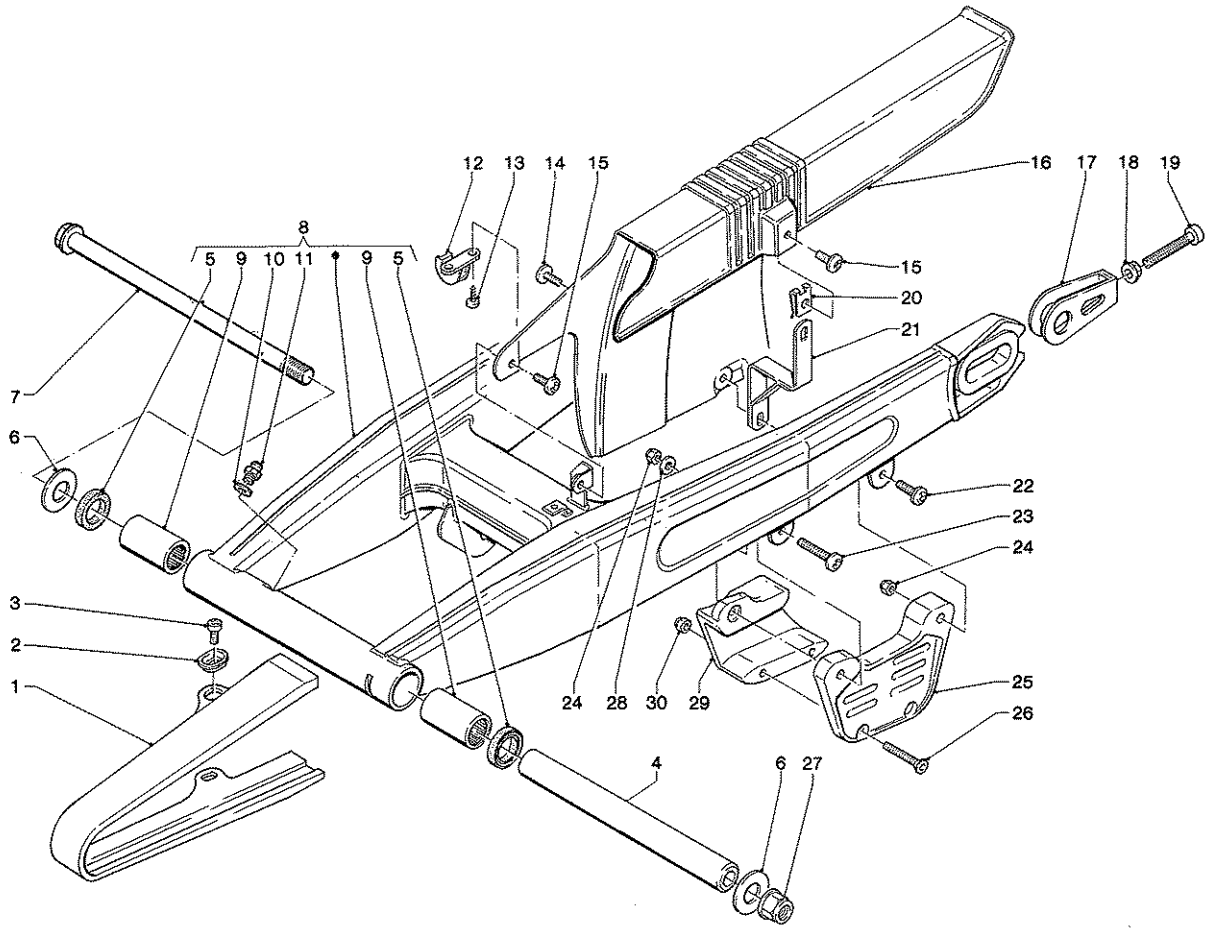
04

76.00



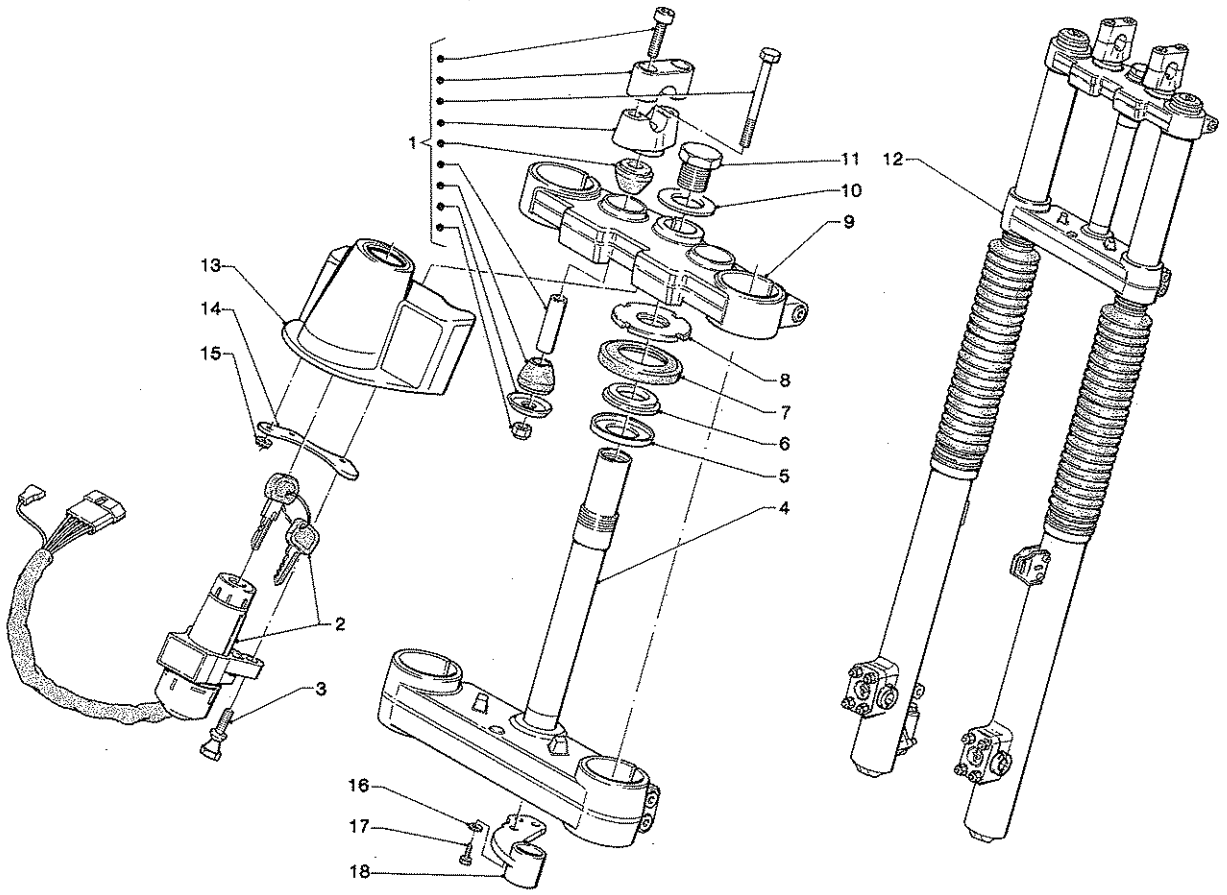
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	S.30121	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	328983	1	Ammortizzatore	Amortisseur	Damper	Stossdämpfer	Amortiguador
3	319070	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	S.15263	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
5	322365	4	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
5	321954	4	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
6	322367	4	Boccola	Bague	Bush	Büchse	Casquillo
7	316696	2	Snodo sferico	Articulation à rot.	Ball joint	Kugelgelenk	Junta esférica
8	321769	1	Supporto centrale completo	Support central compl.	Central holder, assy.	Mitt. Halter, kpl.	Soporte centr. compl.
9	941033	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	322366	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
11	316791	4	Rondelle dist.	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
12	322381	2	Rondella dist.	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
13	319294	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	321770	1	Biella art. compl.	Bielle, compl.	Connect. rod, assy.	Pleuelstange, kpl.	Biela compl.
15	322371	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
16	321822	1	Vite speciale	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
17	322374	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	319395	5	Rondella elastica	Rondelle élastique	Spring washer	Federring	Arandela elástica
19	S.20212	3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
20	S.20112	4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado

04		FORCELLONE POSTERIORE FOURCHE AR REAR FORK HINTERRADSCHWINGE HORQUILLA POSTERIOR	
77.00			



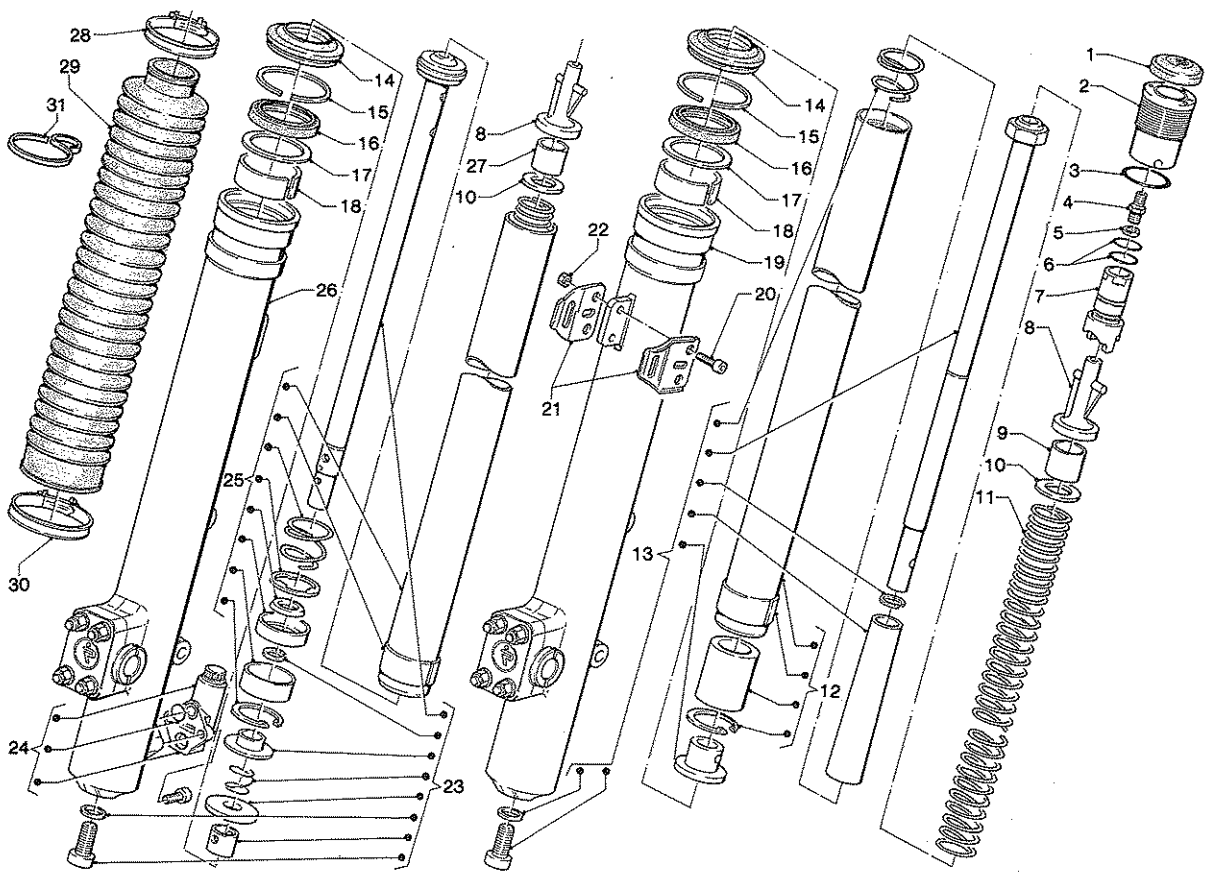
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	941015	1	Pattino strisciacat.	Protection	Guard	Schutz	Protección
2	337131	2	Rondella fissaggio	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	S.30381	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	321311	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
5	321316	2	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
6	321309	2	Rondella fissaggio	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
7	321314	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	328831	1	Forcellone compl.	Fourche AR compl.	Rear fork, assy.	H. Schwinge, kpl.	Horquilla compl.
9	321315	2	Boccola	Bague	Bush	Büchse	Casquillo
10	319178	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
11	319179	1	Ingrassatore	Graisseur	Greaser	Schmiernippel	Engrasador
12	337136	2	Gancio passacavo	Crochet	Hook	Haken	Gancho
13	S.8265	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	319362	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	319359	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	328883	1	Paracatena	Couvre-chaîne	Chain cover	Kettenschutz	Cubrecadena
17	337227	2	Cavallotto	Etrier	U-bolt	U-Bolzen	Brida
18	341286	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
19	319385	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	319202	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	328882	1	Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Plaquita
22	319380	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
23	319365	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
24	195482	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
25	337154	1	Piastra est.	Plaque ext.	Outer plate	Auss. Platte	Placa ext.
26	S.8937	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
27	319190	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
28	S.13880	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
29	337155	1	Piastra int.	Plaque int.	Inner plate	Inn. Platte	Placa int.
30	S.12138	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado

	FORCELLA TELESCOPICA **FOURCHE TELESCOPIQUE** **TELESCOPIC FORK** **TELEGABEL** **HORQUILLA TELESCOPICA**		**04** **78.00**



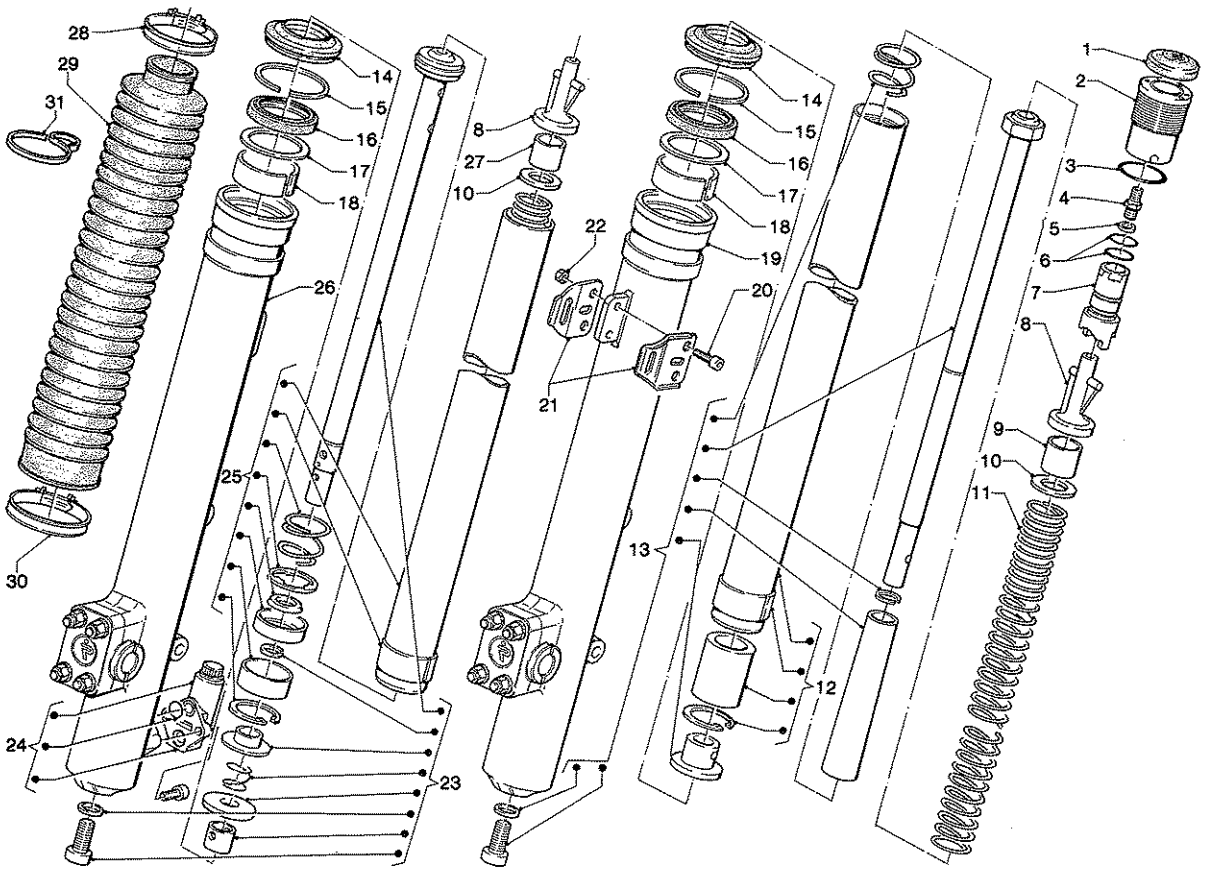
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	318760	1	Gruppo fissaggio manubrio	Blocage de direct. compl.	Steering lock, assy.	Diebstahlsicherung kpl.	Interr. bloque dir. compl.
2	323075	1	Interrutt. bloccast. con chiave acc.	Blocage de dir. avec clé d'allum.	Steering lock with ignition key	Diebstahlsicherung mit Zündungschl.	Interr. bloque dir. con llave encend.
3	319234	2	Vite a strappo	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	318778	1	Trapezio infer.	Plaque infér.	Lower plate	Unt. Platte	Placa inf.
5	328152	1	Scodellino inf.	Cuvette infér.	Lower cup	Unt. Manschette	Casquillo inf.
6	323819	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
7	323820	1	Capp. parapolvere	Racle poussière	Dust scraper	Schutzkappe	Guardapolvo
8	327603	1	Ghiera	Douille	Ring nut	Nutmutter	Virola
9	318779	1	Trapezio super.	Plaque sup.	Upper plate	Ob. Platte	Placa sup.
10	318750	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
11	318749	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
12	328900	1	Forcella completa	Fourche compl.	Fork, assy.	Telegabel, kpl.	Horquilla compl.
13	328944	1	Plancia	Capuchon	Cap	Kappe	Deckel
14	328945	1	Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Plaquita
15	322506	2	Molla	Ressort	Spring	Feder	Resorte
16	S.30056	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
17	S.31088	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	324424	1	Anello guidacavo	Bague	Ring	Ring	Anillo

	FORCELLA TELESCOPICA **FOURCHE TELESCOPIQUE** **TELESCOPIC FORK** **TELEGABEL** **HORQUILLA TELESCOPICA**		**04** **79.00**



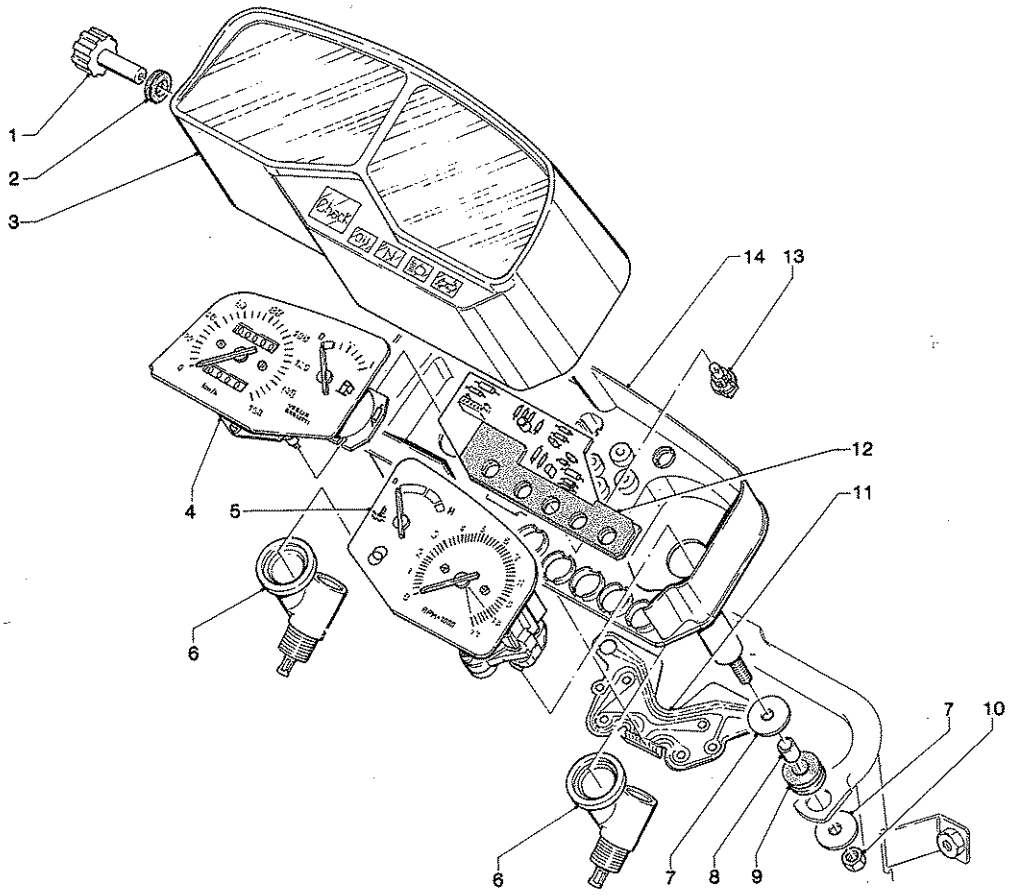
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	318761	2	Protezione tubo	Guard	Protection	Schutz	Protección
2	318762	2	Tappo	Bouchon	Plug	Stopfen	Tapón
3	318763	2	Anello OR	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
4	318767	2	Valvolina	Soupape	Valve	Ventil	Válvula
5	318766	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
6	318768	2	Anello OR	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
7	318765	2	Regolazione molla	Réglage	Adjuster	Einstellung	Regulación
8	318764	2	Perno per molla	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
9	341730	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
10	318769	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
11	318759	2	Molla	Ressort	Spring	Feder	Resorte
12	318772	1	Tubo di forza compl. sx	Tube int. gauche, compl.	L.H. inner tube assy.	Inn. Rohr, links, kpl.	Vara de reten. izq. compl.
13	318776	1	Gr. pompante sx	Pompe g. compl.	L.H. pump, assy.	Pumpe links, kpl.	Gr. bombeo izq.
14	318751	1	Parapolvere	Pare-poussière	Dust scraper	Schutzkappe	Guardapolvo
15	318752	2	Anello fermo	Circlips	Circlip	Sprengring	Aro de sujeción
16	318753	2	Paraolio	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Paraaceite
17	318754	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
18	318755	2	Boccola	Douille	Bush	Büchse	Casquillo
19	341727	1	Gruppo gamba sx	Fourreau gauche	L.H. slider	G.rohrgehäuse, l.	Grupo pata izq.
20	202245	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	327146	2	Piastrina	Plaque	Plate	Platte	Placa
22	195482	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
23	318777	1	Gr. pompante dx	Pompe d. compl.	R.H. pump, assy.	Pumpe rechts, kpl.	Gr. bombeo der.
24	318851	1	Gr. antiaffondam.	Système anti-dive	Anti-dive system	Anti-dive Systeme	Sistema anti-dive

04		FORCELLA TELESCOPICA FOURCHE TELESCOPIQUE TELESCOPIC FORK TELEGABEL HORQUILLA TELESCOPICA	
79.00			



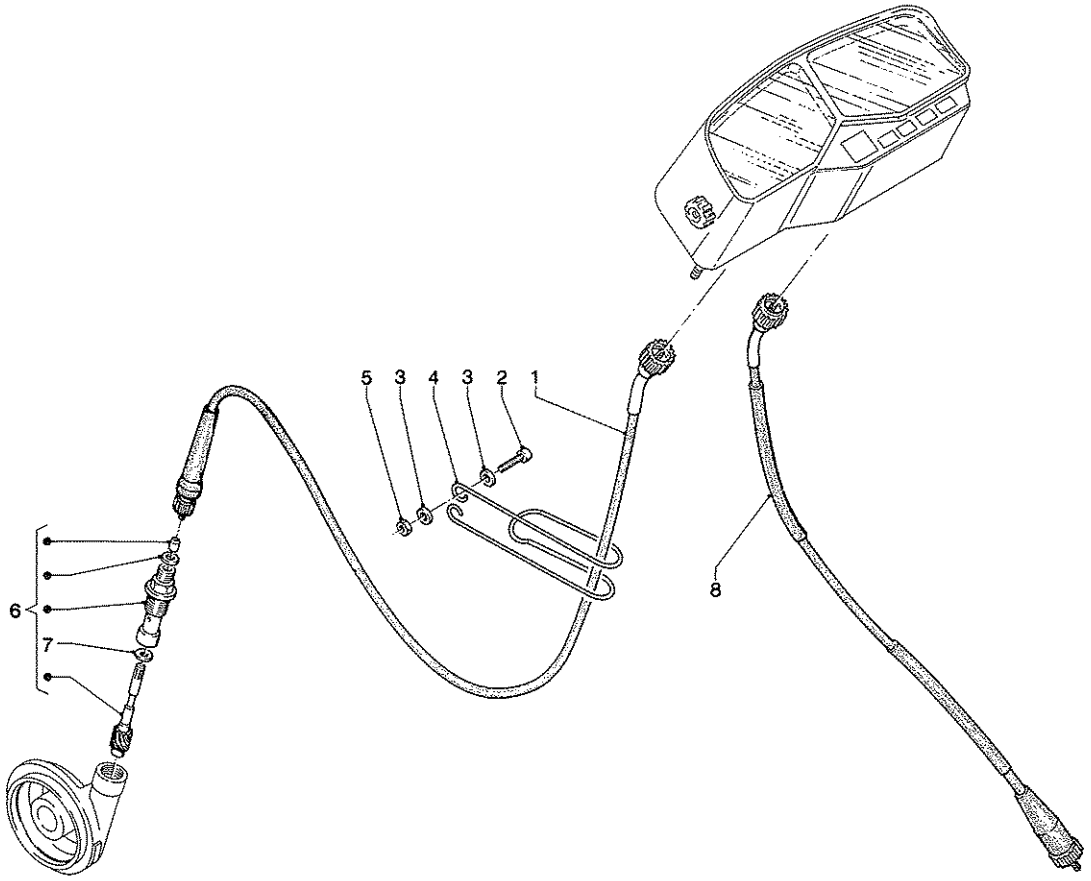
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
25	318775	1	Tubo di forza compl. dx	Tube int. droit, compl.	R.H. inner tube assy.	Inn. Rohr, rechts, kpl.	Vara de reten. der. compl.
26	341703	1	Gruppo gamba dx	Fourreau droite	R.H. slider	G.rohrgehäuse, r.	Grupo pata der.
27	341729	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
28	318758	1	Fascetta dx	Collier droit	R.H. clamp	Schelle, rechts	Ribete der.
29	341728	2	Soffietto	Soufflet	Bellows	Manschette	Fuelle
30	318757	2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Ribete
31	341734	1	Fascetta sx	Collier gauche	L.H. clamp	Schelle, links	Ribete izq.

	CRUSCOTTO PORTASTRUMENTI **TABLEAU DE BORD** **INSTRUMENTS HOLDER** **INSTRUMENTENBRETT** **CUADRO PORTAINSTRUMENTOS**		**04** **80.00**

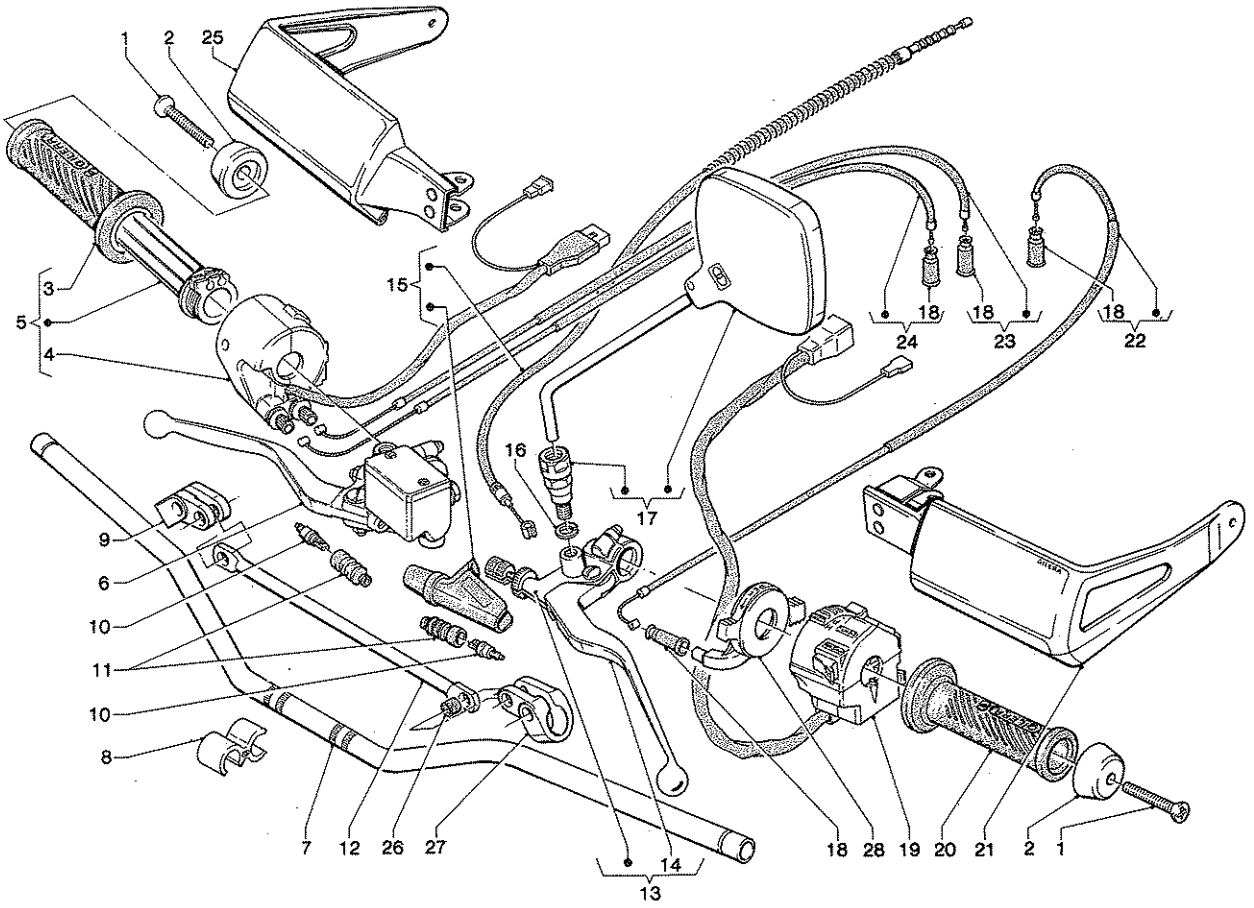


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	341717	1	Manopola com. trip/odometro	Poignée de comm. compteur journ.	Control knob, trip odometer	Schaltknopf, Tageskmzähler	Botón de mando cuentakm parcial
2	341716	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
3	341715	1	Maschera strum.	Boîte instr.	Housing	Gehäuse	Caja
4	341712	1	Contachilometri	Compteur kilom.	Speedometer	Tachometer	Cuentakm
5	341720	1	Contagiri mod. XRT 350	Compte-tours mod. XRT 350	Rev. counter mod. XRT 350	Drehzahlmesser Mod. XRT 350	Cuentarrevoluc. mod. XRT 350
5	341713	1	Contagiri mod. XRT 600	Compte-tours mod. XRT 600	Rev. counter mod. XRT 600	Drehzahlmesser Mod. XRT 600	Cuentarrevoluc. mod. XRT 600
6	341714	2	Rinvio	Renvoi	Drive pinion	Tachometerritzel	Retorno de ángulo
7	S.13880	6	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	323113	3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
9	939278	3	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
10	195482	3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
11	341821	1	Circuito stampato	Circuit imprimé	Printed circuit	Druckschaltung	Circuito estampado
12	341711	1	Gruppo circuiti	Groupe circuits	Circuits group	Schaltunggruppe	Grupo circuitos
13	341718	7	Portalampada	Douille d'ampoule	Lamp socket	Lampenfassung	Portalámpara
14	341710	1	Scatola portastr.	Boîte porte-instr.	Inst. hold. housing	Instrum.fassung	Caja portainstrum.

04		TRASMISSIONE CONTAGIRI - CONTACHILOMETRI TRANSMISSION COMPTE-TOURS - COMPTEUR KILOMETRIQUE SPEEDOMETER - REV. COUNTER TRANSMISSIONS TACHOMETERWELLE - DREHZAHLMESSERWELLE TRANSMISIONES CUENTARREVOLUCIONES-CUENTAKILOMETROS	
81.00			

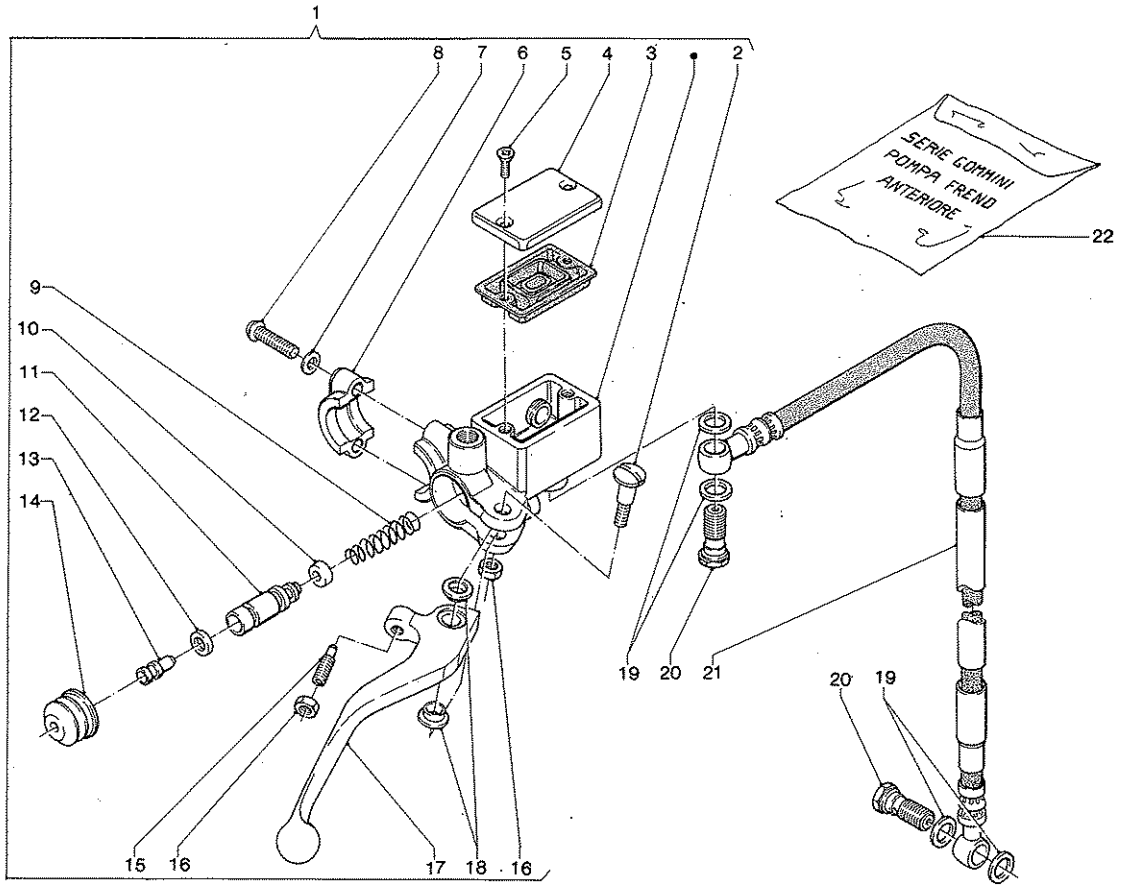


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	328989	1	Trasmissione contakm compl.	Transmission compteur kil. com.	Speedometer, transmission, assy.	Tachometerwelle kpl.	Transmisión cuentakm. compl.
2	G.62093	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	S.13777	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	328068	1	Anello guida cavo	Bague	Ring	Ring	Anillo
5	195482	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
6	322413	1	Ingranaggio	Engrenage	Gear	Zahnrad	Engranaje
7	G.401713	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	328955	1	Trasmissione contagiri compl.	Transmission compte-tours com.	Rev. counter transmission, assy.	Drehzahlmesser-welle, kpl.	Transmisión cuentarrev. compl.



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319366	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	328820	2	Contrappeso	Contre-poids	Counterweight	Gegengewicht	Contrapeso
3	326365	1	Manopola dx	Poignée droite	R.H. grip	Handgriff, rechts	Manija derecha
4	328039	1	Commutatore dx	Commutateur droit	R.H. commutator	Schalter, rechts	Interruptor der.
5	321990	1	Comando gas	Commande du gaz	Throttle gas	Handgashebel	Mando gas
6	321991	1	Portaleva dx	Porte-levier droit	R.H. lever holder	Hebelhalter, rechts	Portapalanca, der.
7	328194	1	Manubrio	Guidon	Handlebar	Lenker	Manubrio
8	328118	1	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
9	328823	1	Morsetto dx	Collier droit	R.H. clamp	Klemme, rechts	Abrazadera der.
10	327619	2	Interruttore	Interrupteur	Switch	Schalter	Interruptor
11	327145	2	Cappuccio	Capuchon	Cap	Kappe	Capuchon
12	328979	1	Tirante	Tige	Rod	Stange	Varilla
13	328795	1	Portaleva sx	Porte-levier gauche	L.H. lever holder	Hebelhalter, links	Portapalanca, izq.
14	329404	1	Leva frizione	Levier d'embray.	Clutch lever	Kupplungshebel	Palanca embrague
15	328951	1	Trasmiss. com. friz.	Transmis. embray.	Clutch transmiss.	Kupplungszug	Transmis. embr.
16	116644	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
17	337302	2	Specchietto	Rétroviseur	Mirror	Rückspiegel	Espejito
18	126939	4	Cappuccio protez.	Capuchon	Cap	Kappe	Capuchon
19	328879	1	Commutatore sx	Commutateur g.	L.H. commutator	Schalter, links	Interruptor izq.
20	326366	1	Manopola sx	Poignée gauche	L.H. grip	Handgriff, links	Manija izquierda
21	941165	1	Paramani sx	Protection main g.	L.H. hand protect.	Handschutz, links	Para-mano izq.
22	324416	1	Trasmiss. starter	Transmiss. starter	Starter transm.	Starterzug	Transm. starter
23	328080	1	Trasmissione chiusura gas	Transmiss. de gaz (OFF)	Throttle transm. (OFF)	Gaszug (ZU)	Transmisión gas (OFF)
24	328081	1	Trasmissione apertura gas	Transmiss. de gaz (ON)	Throttle transm. (ON)	Gaszug (AUF)	Transmisión gas (ON)
25	941166	1	Paramani dx	Protection main d.	R.H. hand protect.	Handschutz, rechts	Para-mano der.
26	328980	2	Gommino	Caoutchouc	Rubber	Gummistück	Goma
27	324490	1	Morsetto sx	Collier gauche	L.H. clamp	Klemme, links	Abrazadera izq.
28	328082	1	Comando starter	Commande starter	Starter control	Starterhebel	Mando starter

04		PORTALEVA DESTRA CON POMPA FRENO PORTE-LEVIER DROIT AVEC MAITRE-CYLINDRE FREIN LEVER HOLDER, R.H. WITH BRAKE MASTER CYLINDER HEBELHALTER, RECHTS, MIT HAUPTBREMSZYLINDER PORTAPALANCA DERECHA CON BOMBA FRENO	
83.00			

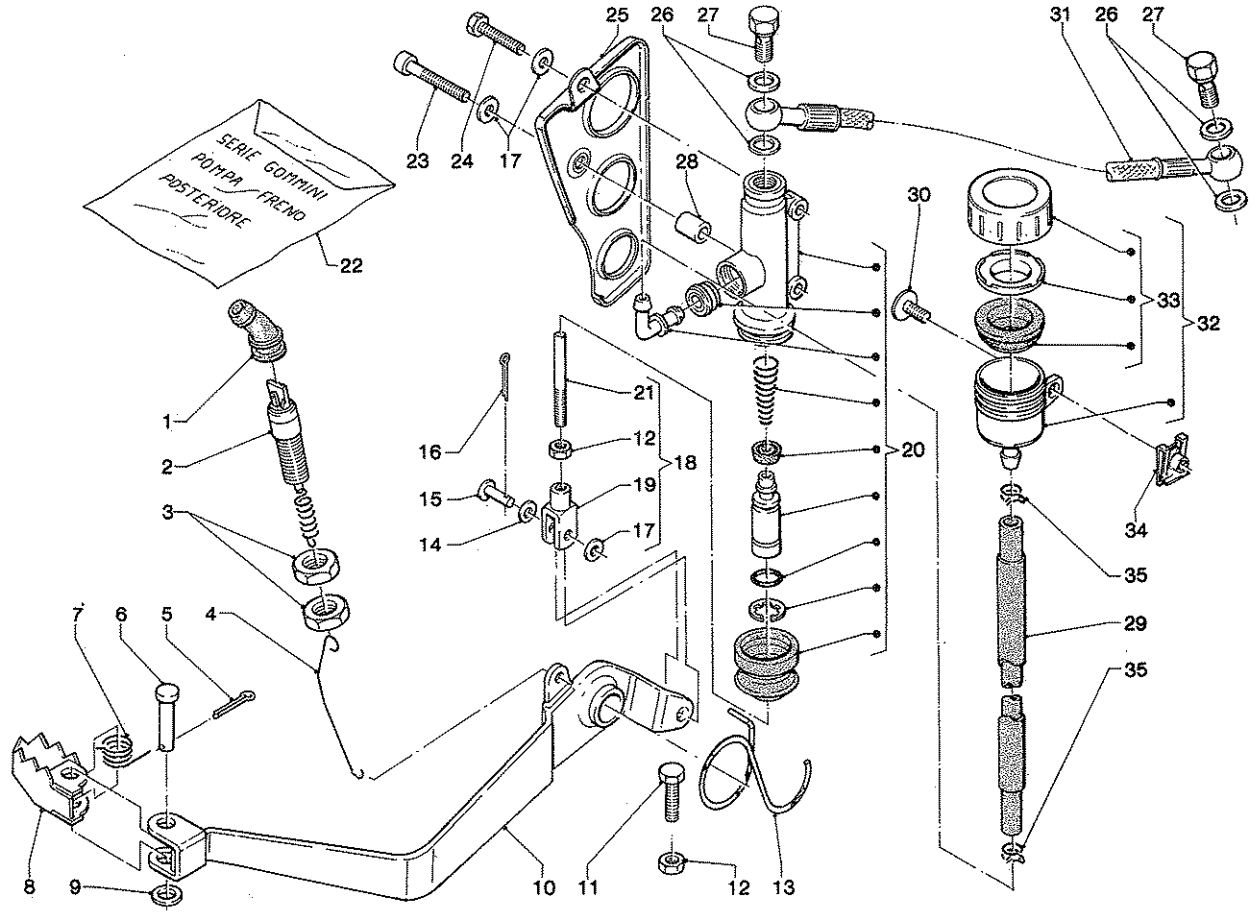


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	321991	1	Portaleva dx con pompa freno	Porte-levier D avec maître-cyl, frein	Lever holder, R.H. with br. master cyl.	Hebelhalter, re. mit Hauptbr.zylinder	Portapalanca der. con bomba freno
2	329587	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	329602	1	Membrana	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
4	329592	1	Coperchio serb.	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
5	329593	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	329603	1	Collarino fissaggio	Etrier	Bracket	Stütze	Brida
7	S.3056	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	329604	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	328087	1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Resorte
10	322997	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
11	329595	1	Pistoncino	Piston	Piston	Kolben	Pistón
12	322999	1	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
13	329597	1	Nottolino	Rochet	Pawl	Sperrung	Trinquete
14	310285	1	Soffietto	Soufflet	Bellows	Balgmanschette	Fuelle
15	310280	1	Vite regolazione	Vis de réglage	Adjusting screw	Einstellschraube	Tornillo de ajuste
16	329589	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
17	329586	1	Leva	Levier	Lever	Hebel	Palanca
18	329588	2	Boccola	Bague	Bush	Büchse	Casquillo
19	16195	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
20	310290	2	Vite forata	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	328982	1	Tubo olio	Tuyau d'huile	Oil pipe	Ölleitung	Tubo aceite
22	305766	1	Serie gommini pompa freno ant.	Collec. caoutchouc maître-cylindre AV	Rubber set, fr. master-cylinder	Gummistück Satz, Hauptbremszyl.	Serie gomas bomba freno ant.

PEDALE - POMPA FRENO POSTERIORE
PEDALE - MAITRE-CYLINDRE FREIN AR
PEDAL - REAR BRAKE MASTER CYLINDER
PEDAL - HINT. HAUPTBREMSZYLINDER
PEDAL - BOMBA FRENO POSTERIOR

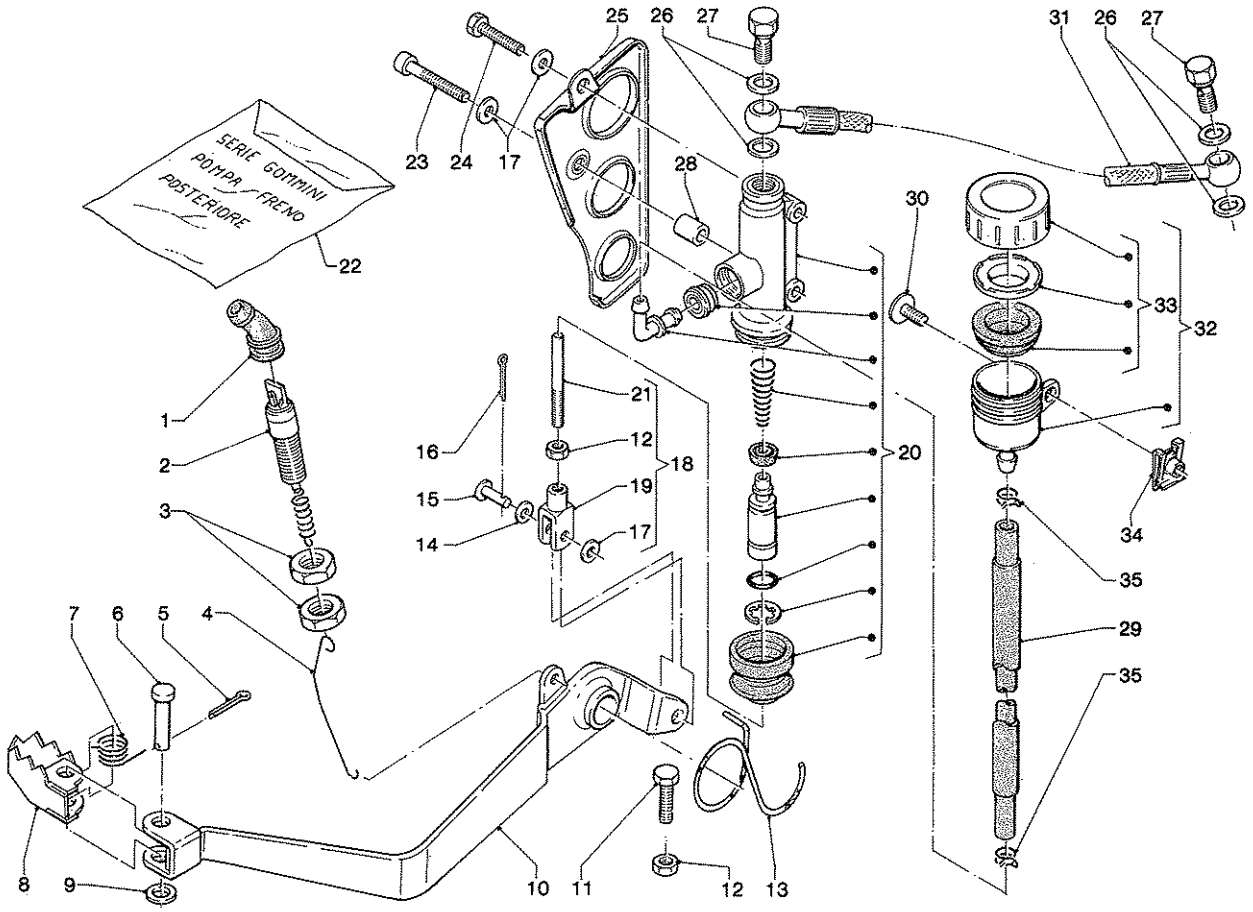
04

84.00



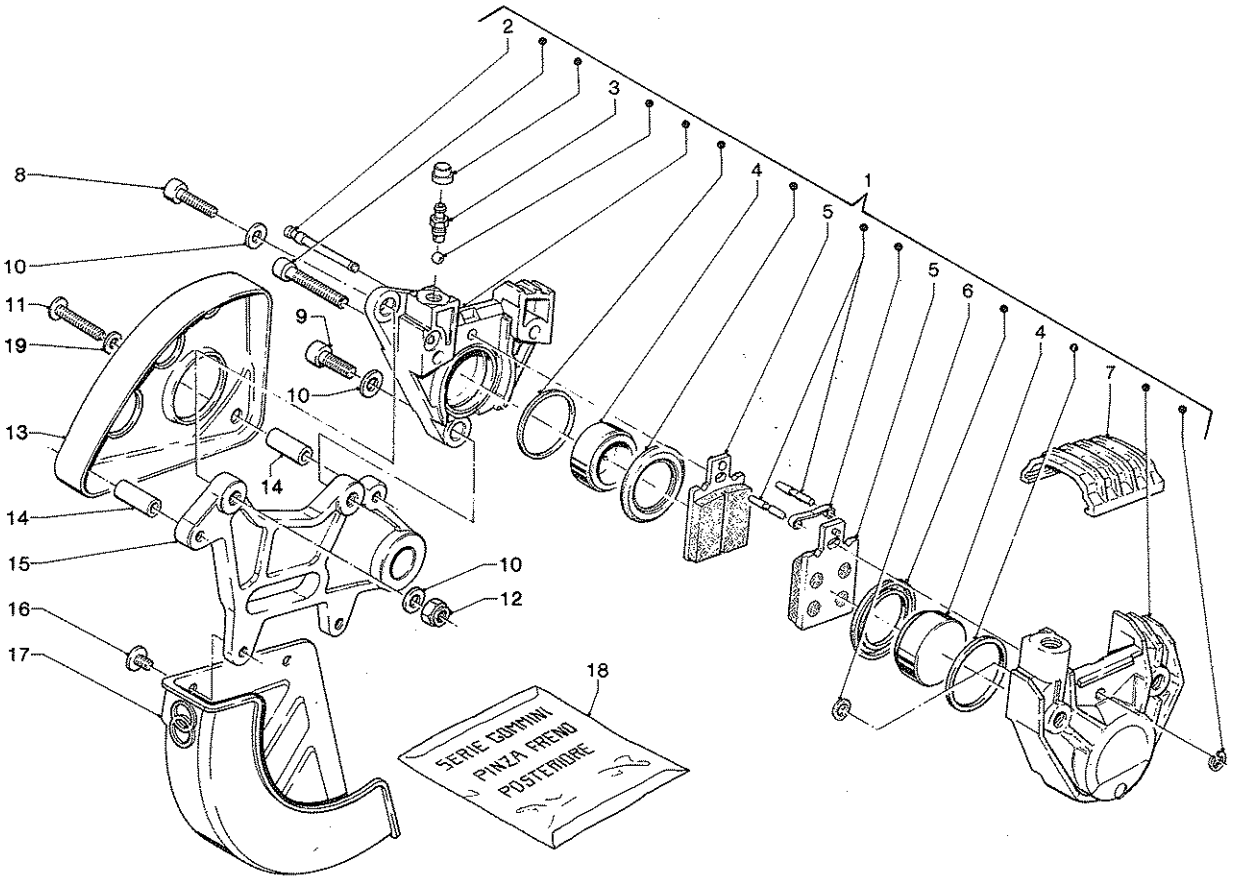
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	46766	1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Kappe	Capuchon
2	316921	1	Interr. stop post.	Interr. stop AR	Rear stop switch	Hint. Stopschalter	Interr. stop post.
3	319206	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
4	327114	1	Tirante	Tige	Rod	Stange	Varilla
5	S.3208	1	Copiglia	Goupille	Cotter pin	Splint	Pasador
6	321492	1	Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
7	321493	1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Resorte
8	321818	1	Pedalino	Pédale	Pedal	Pedal	Pedal
9	S.3057	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
10	328830	1	Leva	Levier	Lever	Hebel	Palanca
11	S.31091	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	S.20106	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Schraube
13	328599	1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Resorte
14	S.6976	1	Rondella elastica	Rondelle élastique	Spring washer	Federscheibe	Arandela elástica
15	G.64470	1	Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
16	S.3207	1	Copiglia	Goupille	Cotter pin	Splint	Pasador
17	G.3056	3	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
18	328574	1	Puntalino compl.	Pivot compl.	Pin, assy.	Zapfen, kpl.	Perno compl.
19	329811	1	Forcellino	Fourchette	Fork	Gabel	Horquilla
20	328573	1	Pompa freno	Maître-cyl. frein	Brake master cyl.	Hauptbr.zylinder	Bomba freno
21	328575	1	Puntale	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
22	———	1	Serie gommini pompa freno post.	Collect. joints maître-cyl. frein AR	Packing set, rear br. master cyl.	Dichtung Satz, Hauptbremszyl.	Serie guarniciones bomba freno post.
23	323990	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

04		PEDALE - POMPA FRENO POSTERIORE PEDALE - MAITRE-CYLINDRE FREIN AR PEDAL - REAR BRAKE MASTER CYLINDER PEDAL - HINT. HAUPTBREMSZYLINDER PEDAL - BOMBA FRENO POSTERIOR	
84.00			



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
24	S.30050	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
25	328808	1	Carenatura	Carénage	Fairing	Verkleidung	Carenado
26	16195	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
27	310290	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
28	941365	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
29	328956	1	Tubo	Tuyau	Tube	Rohr	Tubo
30	319361	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
31	337320	1	Tubo olio	Tuyau d'huile	Oil pipe	Ölleitung	Tubo aceite
32	337281	1	Serbatoio olio	Réservoir d'huile	Oil tank	Öltank	Tanque aceite
33	337259	1	Tappo completo	Bouchon compl.	Filler cap, assy.	Tankverschluss, k.	Tapón compl.
34	319202	1	Madrevite	Vis écrou	Nut screw	Mutterschraube	Tornillo dado
35	323175	2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Ribete

	PINZA FRENO POSTERIORE CON SUPPORTO **PINCE FREIN AR AVEC SUPPORT** **REAR BRAKE CALIPER WITH SUPPORT** **HINTERRADBREMSZANGE MIT HALTER** **PINZA FRENO POSTERIOR CON SOPORTE**		**04** **85.00**

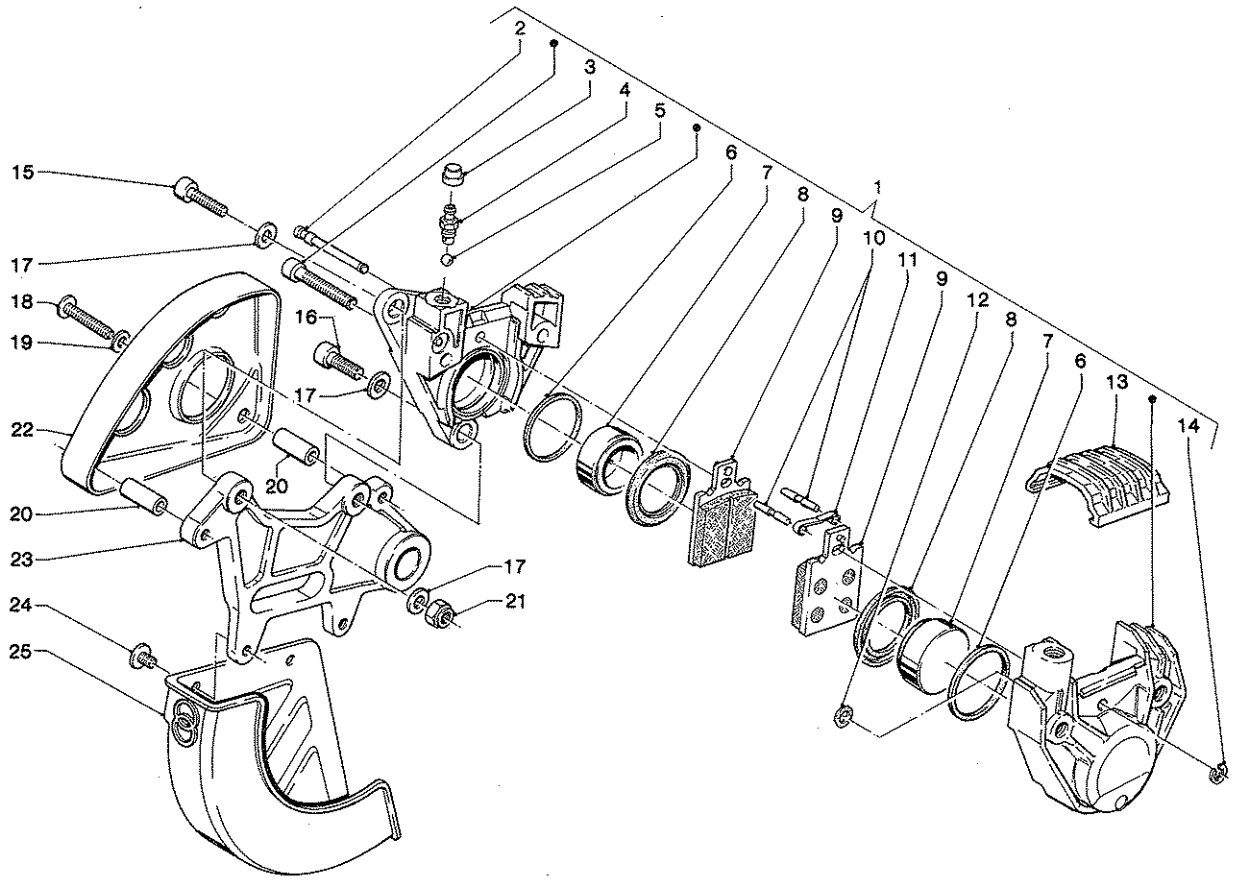


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción

Per Pour For Für Para	**XRT 350** **XRT 600**	Fino al telaio Jusqu'au châssis Until frame Bis Fahrgestell Hasta chásis	**224/030299** **218/030717**

1	323110	1	Pinza freno post. compl.	Pince frein AR compl.	Rear brake caliper, assy.	Hinterradbrems-zange, kpl.	Pinza freno post. compl.
2	326448	1	Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
3	326453	1	Spurgo	Event d'huile	Oil breather	Ölentlüfter	Desahogo aceite
4	326449	2	Pistoncino	Piston	Piston	Kolben	Pistón
5	341170	2	Pastiglia	Patin de frein	Pad	Bremsbelag	Pastilla
6	326451	1	Parapolvere	Pare-poussière	Dust scraper	Schutzdeckel	Guarda polvo
7	326450	1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
8	G.68869	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	319381	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	S.3058	3	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
11	319365	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	340258	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
13	941013	1	Carenatura pinza	Carénage pince	Caliper fairing	Zangeverkleidung	Carenado pinza
14	941014	2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
15	941267	1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
16	319397	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
17	941012	1	Carenatura disco	Carénage disque	Plate fairing	Scheibeverkl.	Carenado disco
18	326447	1	Serie gommini pinza post.	Collec. caoutchouc pince AR	Rubber set, rear caliper	Gummistück Satz, Hinterzange	Serie gomas pinza post.
19	S.6976	2	Rondella elastica	Rondelle élastique	Spring washer	Federscheibe	Arandela elástica

04		PINZA FRENO POSTERIORE CON SUPPORTO PINCE FREIN AR AVEC SUPPORT REAR BRAKE CALIPER WITH SUPPORT HINTERRADBREMSZANGE MIT HALTER PINZA FRENO POSTERIOR CON SOPORTE	
86.00			

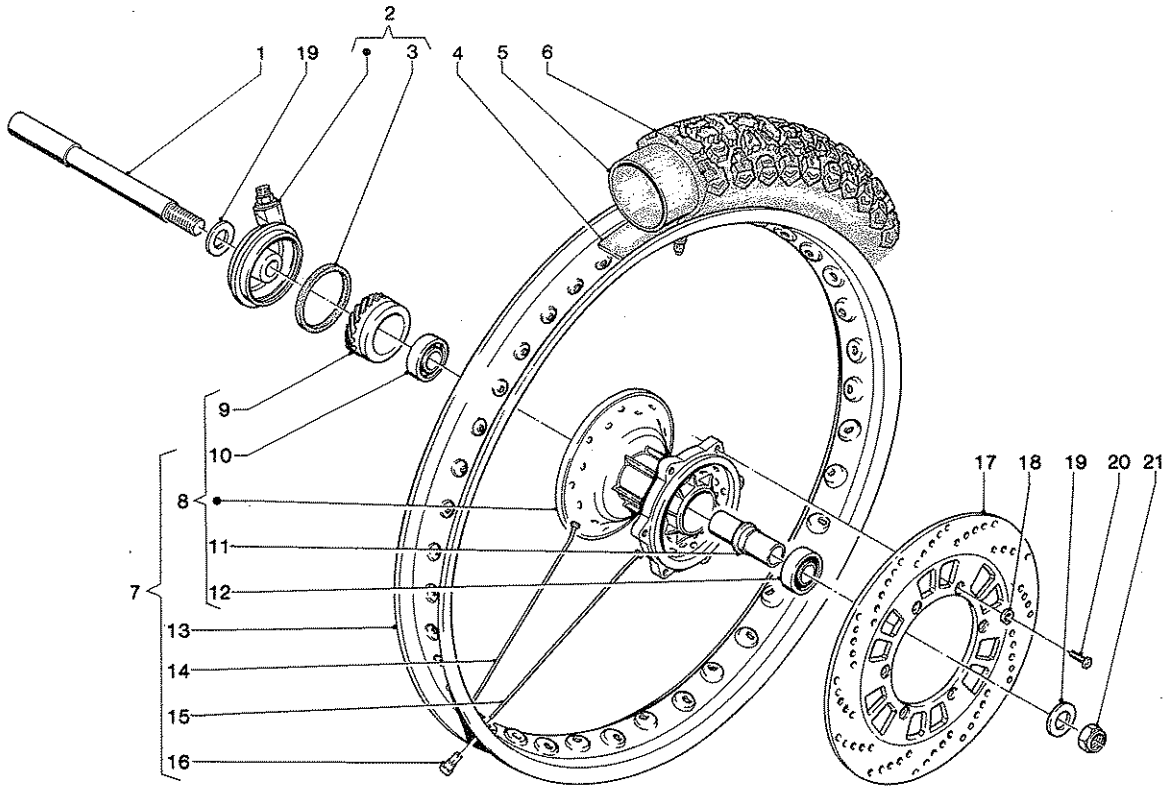


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción

Per Pour For Für Para	XRT 350 XRT 600	Dal telaio A partir du châssis From frame Zum Fahrgestell De chásis	224/030300 218/030718

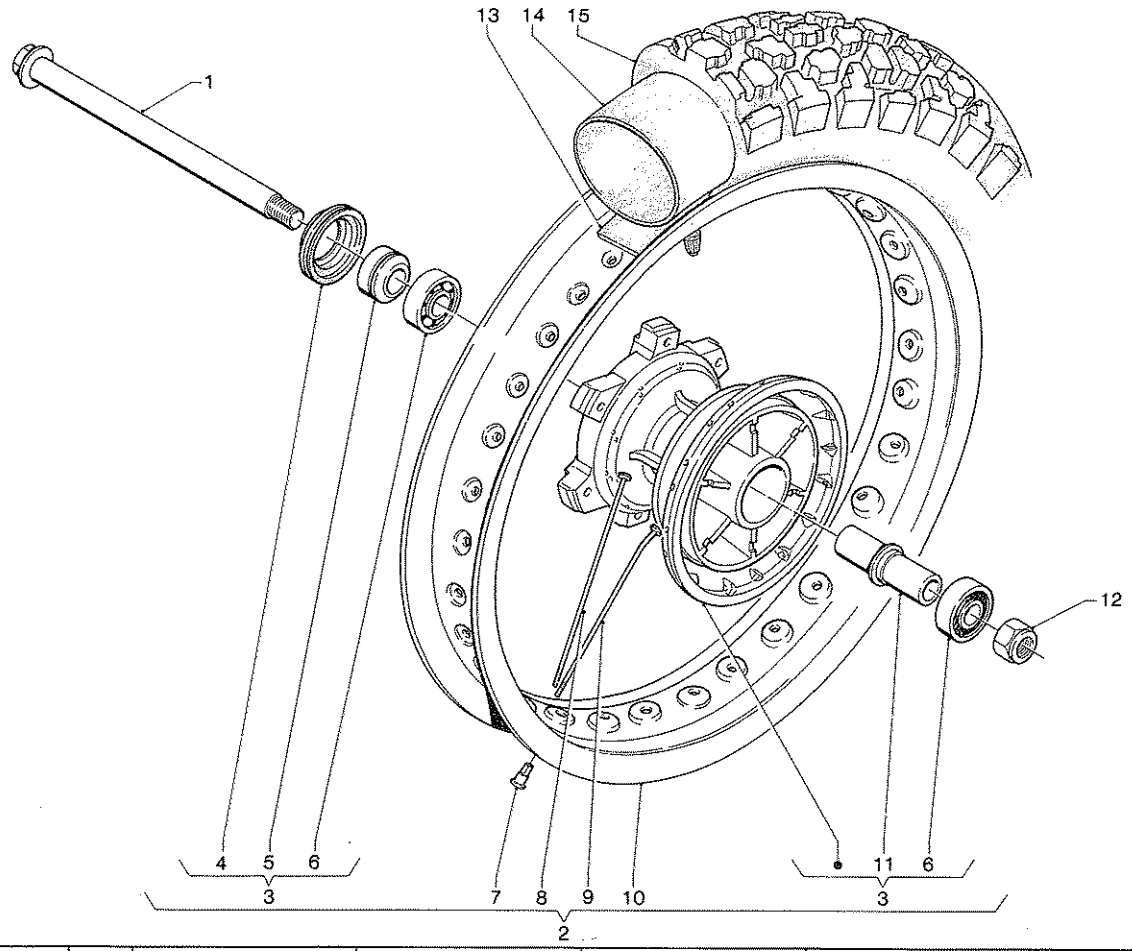
1	941370	1	Pinza freno post. compl.	Pince frein AR compl.	Rear brake caliper, assy.	Hinterradbrems-zange, kpl.	Pinza freno post. compl.
2	318640	1	Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
3	323747	1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Kappe	Capuchon
4	310295	1	Spurgo	Event d'huile	Oil breather	Ölentlüfter	Desahogo aceite
5	S.6377	1	Sfera	Bille	Ball	Kugel	Esfera
6	318968	2	Anello OR	Bague	O-ring	Ring	Anillo
7	323741	2	Pistoncino	Piston	Piston	Kolben	Pistón
8	323743	2	Parapolvere	Pare-poussière	Dust scraper	Schutzdeckel	Guarda polvo
9	941369	2	Pastiglia	Patin de frein	Pad	Bremsbelag	Pastilla
10	318638	2	Spinetta	Goupille	Cotter pin	Keil	Chaveta
11	323744	1	Molletta	Ressort	Spring	Feder	Resorte
12	323740	1	Anello OR	Bague	O-ring	Ring	Anillo
13	323737	1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
14	318639	1	Anello Seeger	Circlips	Circlip	Sprengring	Seeger
15	G.68869	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	319381	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
17	S.3058	3	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
18	319365	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
19	S.6976	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
20	941014	2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
21	340258	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
22	941013	1	Carenatura pinza	Carénage pince	Caliper fairing	Zangeverkleidung	Carenado pinza
23	941267	1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
24	319397	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
25	941012	1	Carenatura disco	Carénage disque	Plate fairing	Scheibeverkl.	Carenado disco

	RUOTA ANTERIORE **ROUE AV** **FRONT WHEEL** **VORDERRAD** **RUEDA ANTERIOR**		**04** **87.00**



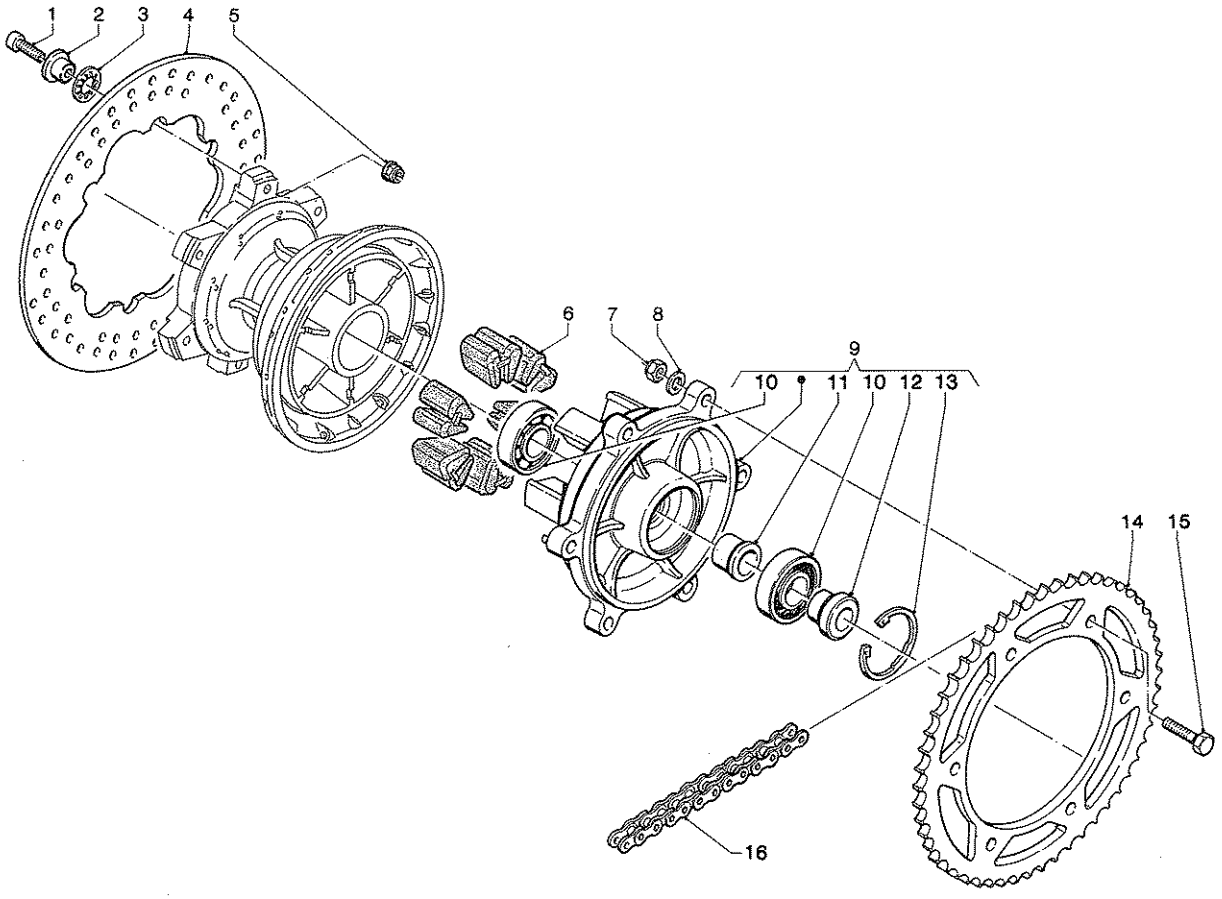
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	329584	1	Perno ruota	Pivot de roue	Wheel pin	Radachse	Perno rueda
2	316707	1	Coperchio rinvio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
3	310325	1	Anello parapolvere	Bague	Ring	Ring	Anillo
4	328484	1	Fascia paranippli	Pare-clou	Tyre flap	Felgenband	Corbata
5	328887	1	Camera d'aria	Chambre à air	Air tube	Luftschlauch	Cámara del neum.
6	328886	1	Pneumatico	Pneu	Tyre	Reifen	Neumático
7	341723	1	Ruota compl.	Roue compl.	Wheel, assy.	Rad, kpl.	Rueda compl.
8	327011	1	Mozzo con cuscin. distanz. e corona	Moyeu avec roul. entr. et couronne	Hub with bearings spacer and crown	Nabe mit Lager Distan. u. Kettenrad	Cubo con cojinetes separ. y corona
9	322412	1	Corona dentata	Couronne	Crown	Kettenrad	Corona
10	2802	1	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
11	316659	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
12	G.11573	1	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
13	328583	1	Cerchio	Jante	Rim	Felge	Llanta
14	321737	18	Raggio sx	Rayon gauche	L.H. spoke	Speiche, links	Radio izquierdo
15	327041	18	Raggio dx	Rayon droit	R.H. spoke	Speiche, rechts	Radio derecho
16	322391	36	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Racor
17	321734	1	Disco freno ∅ 260	Disque frein ∅ 260	Brake plate ∅ 260	Scheibe ∅ 260	Disco freno ∅ 260
18	S.16406	6	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
19	316693	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
20	319300	6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	319305	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado

04		RUOTA POSTERIORE ROUE AR REAR WHEEL HINTERRAD RUEDA POSTERIOR	
88.00			



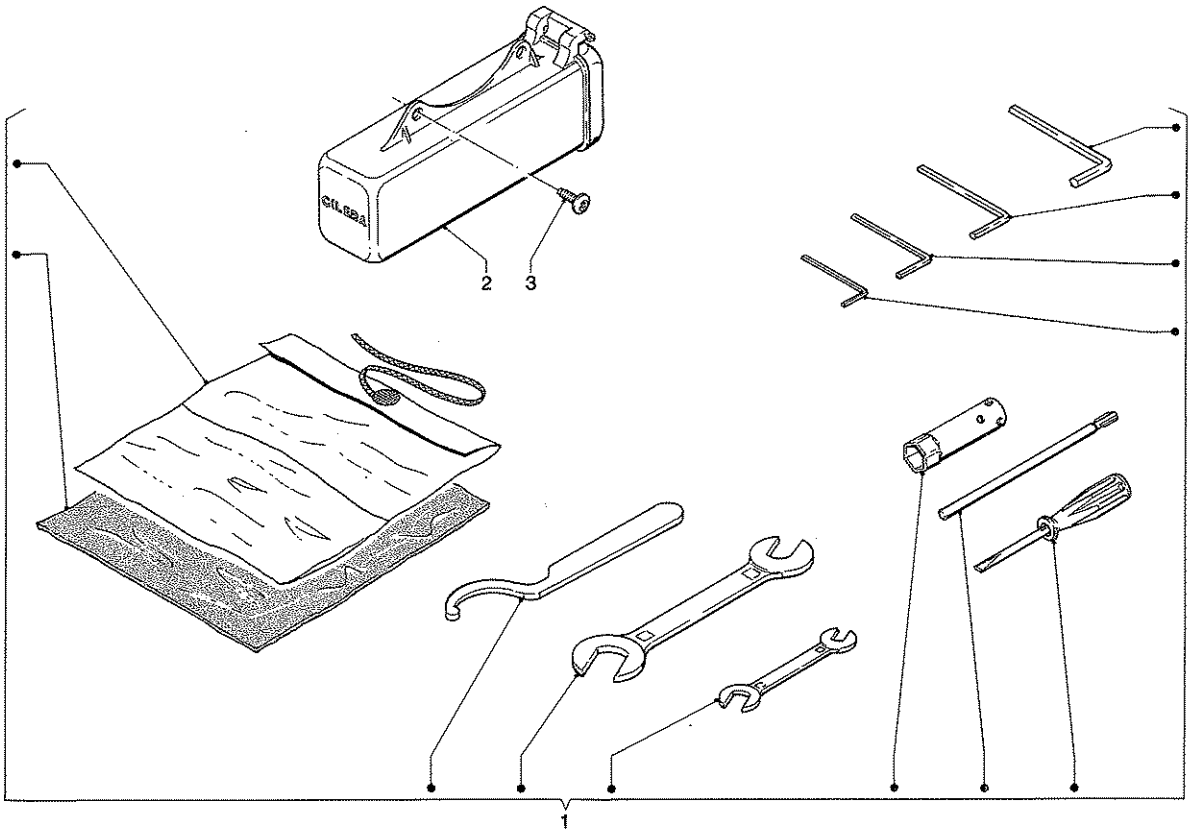
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	328824	1	Perno ruota	Pivot de roue	Wheel pin	Radachse	Perno rueda
2	341724	1	Ruota post. compl.	Roue AR compl.	Rear wheel, assy.	Hinterrad kpl.	Rueda post. compl.
3	328970	1	Mozzo con cuscin. e distanziale	Moyeu avec roul. et entretoise	Hub with bearings and spacer	Nabe mit Lager und Distanzstück	Cubo con cojinetes y separador
4	329548	1	Anello parapolvere	Bague	Ring	Ring	Anillo
5	329519	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
6	341298	1	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
7	330213	36	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Racor
8	329575	18	Raggio dx	Rayon droit	R.H. spoke	Speiche, rechts	Radio der.
9	329576	18	Raggio sx	Rayon gauche	L.H. spoke	Speiche, links	Radio izq.
10	328582	1	Cerchio	Jante	Rim	Felge	Llanta
11	328973	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
12	S.2446	1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
13	328192	1	Fascia	Pare-clou	Tyre flap	Felgenband	Corbata
14	328477	1	Camera d'aria	Chambre à air	Air tube	Luftschlauch	Cámara del neum.
15	328885	1	Pneumatico	Pneu	Tyre	Reifen	Neumático
16	328972	1	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete

	RUOTA POSTERIORE - PARASTRAPPI - CORONA **ROUE AR - JOINT EN CAOUTCHOUC - COURONNE** **REAR WHEEL - RUBBER PACKING - CROWN** **HINTERRAD - GUMMIDICHTUNG - KETTENRAD** **RUEDA POSTERIOR - GUARNICION EN GOMA - CORONA**		**04** **89.00**



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319352	6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	329528	6	Bussola	Bague	Bush	Buchse	Casquillo
3	329529	6	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	329527	1	Disco freno	Disque frein	Brake plate	Scheibe	Disco freno
5	321959	6	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
6	326420	6	Parastrappi	Joint en caoutch.	Rubber packing	Gummidichtung	Guarnic. de goma
7	340258	6	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
8	S.3058	6	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
9	328974	1	Portacorona con dist. e cuscinetto	Porte-cour. avec entret. et roul.	Crown holder with spacer & bear.	Kettenradhalter mit Distanzst. u. Lager	Porta-corona con separ. y cojinete
10	329549	2	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
11	328975	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
12	328976	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
13	S.6647	1	Anello Seeger	Circlips	Circlip	Sprengring	Seeger
14	328939	1	Corona Z = 51 mod. XRT 350	Couronne Z = 51 mod. XRT 350	Crown Z = 51 mod. XRT 350	Kettenrad Z = 51 Mod. XRT 350	Corona Z = 51 mod. XRT 350
14	328875	1	Corona Z = 43 mod. XRT 600	Couronne Z = 43 mod. XRT 600	Crown Z = 43 mod. XRT 600	Kettenrad Z = 43 Mod. XRT 600	Corona Z = 43 mod. XRT 600
15	319148	6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	328960	1	Catena mod. XRT 350	Chaîne mod. XRT 350	Chain mod. XRT 350	Kette Mod. XRT 350	Cadena mod. XRT 350
16	328431	1	Catena mod. XRT 600	Chaîne mod. XRT 600	Chain mod. XRT 600	Kette Mod. XRT 600	Cadena mod. XRT 600

04		CORREDO ATTREZZI OUTILLAGE TOOL KIT WERKZEUGSATZ JUEGO HERRAMIENTAS	
90.00			

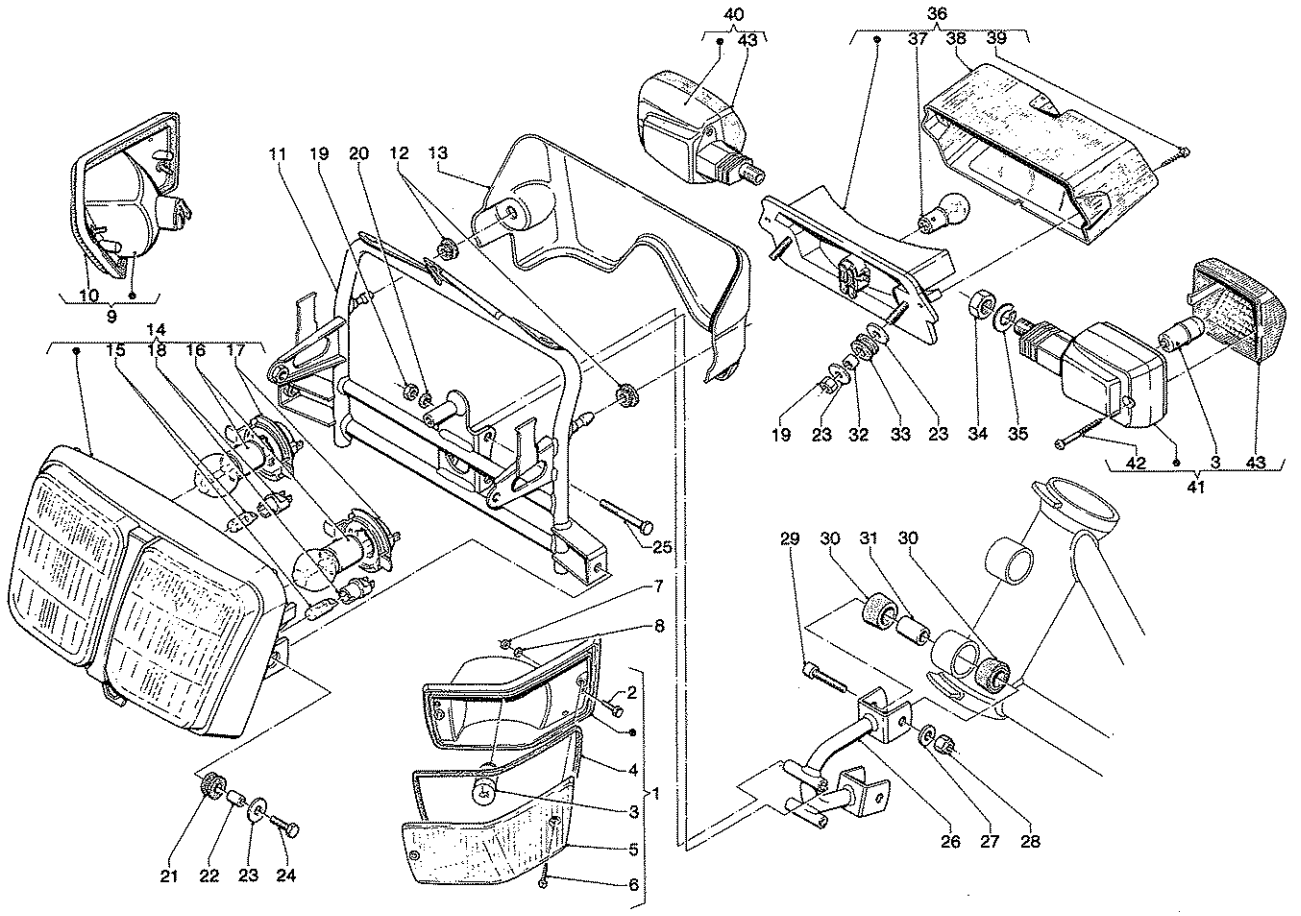


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	327484	1	Corredo compl.	Outillage compl.	Tool kit, assy.	Werkzeugsatz, kpl.	Juego herr. compl.
2	321793	1	Scatola porta attrezzi	Boîte à outils	Tool housing	Werkzeuggehäuse	Alojamiento herramientas
3	319360	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

GRUPPO OTTICO - FANALINO POSTERIORE - LAMPEGGIATORI
BLOC OPTIQUE - FEU AR - CLIGNOTANTS
HEADLAMP, ASSY. - TAIL LIGHT - TURN SIGNAL LAMPS
SCHEINWERFERSATZ - SCHLUSSLEUCHTE - BLINKER
GRUPO OPTICO - FARO POSTERIOR - INTERMITENTES

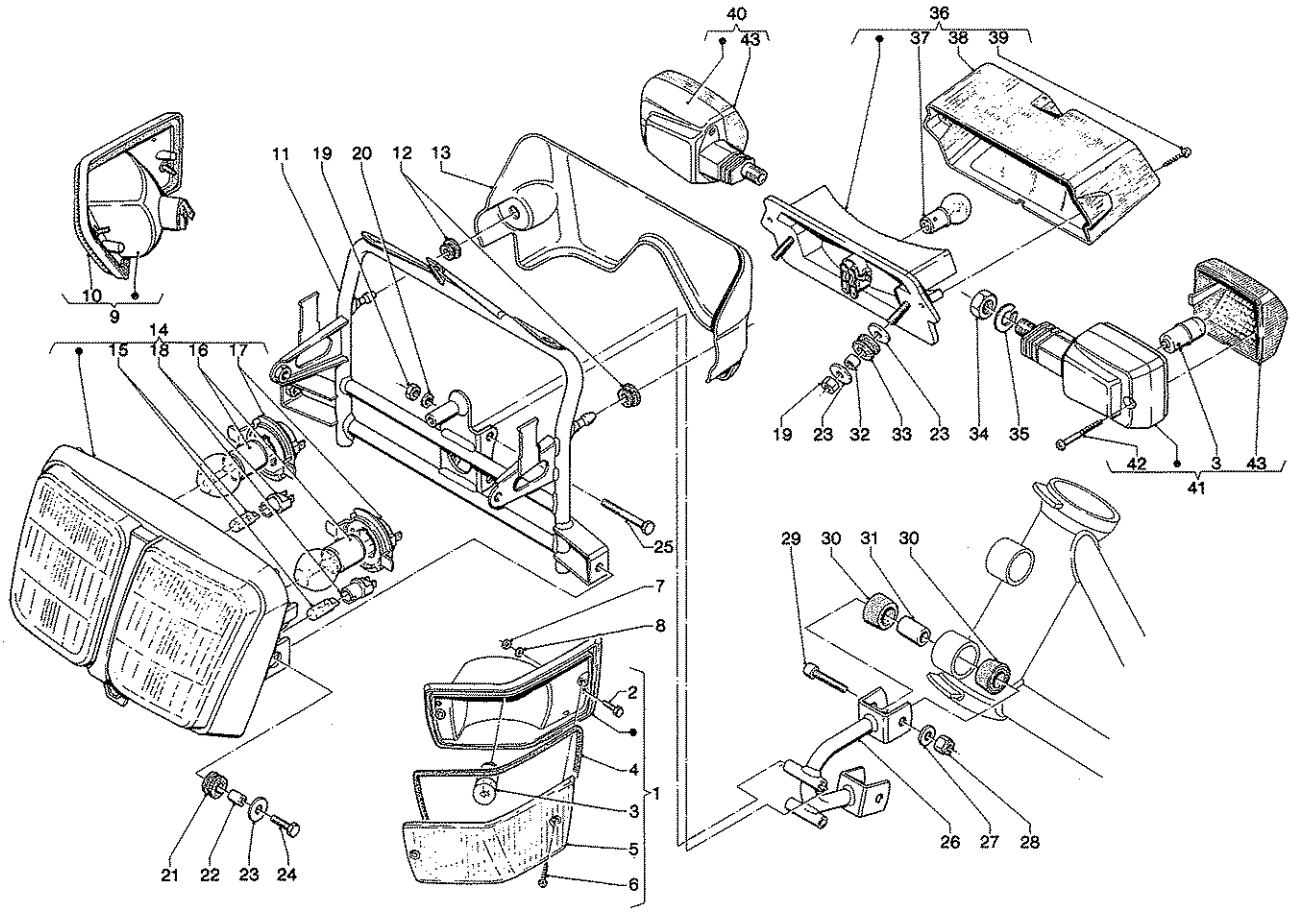
04

91.00

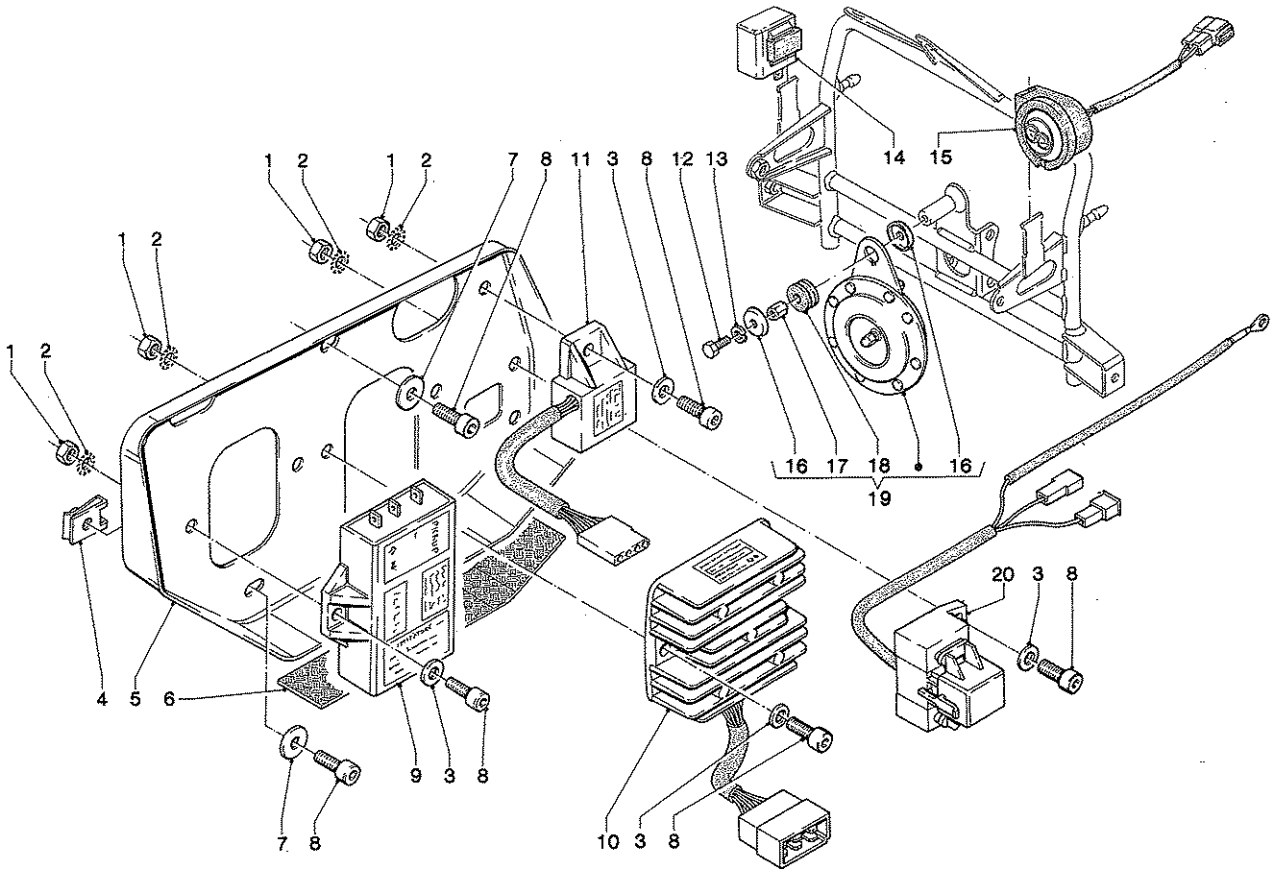


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	941110	1	Lampeggiatore ant. sx compl.	Clignotant AV gauche compl.	Turn signal lamp, fr. L.H. assy.	Blinker, vord. links, kpl.	Intermitente ant. izq. compl.
2	S.31027	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	181746	4	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
4	318960	2	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Guarnición
5	318958	1	Coppetta	Cuvette transp.	Glass cup	Glaskappe	Tapa transp.
6	S.8372	4	Vite autofilettante	Vis auto-taraud.	Self-tapping screw	Blechschraube	Tornillo autorr.
7	S.20104	4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
8	S.3054	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
9	941111	1	Lampeggiatore ant. dx compl.	Clignotant AV droit compl.	Turn signal lamp fr. R.H. assy.	Blinker vord. rechts, kpl.	Intermitente ant. der. compl.
10	318959	1	Coppetta	Cuvette transp.	Glass cup	Glaskappe	Tapa transp.
11	328355	1	Archetto ant.	Support AV	Front support	Vord. Halterung	Bastidor ant.
12	G.29613	2	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
13	328946	1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
14	328401	1	Gruppo ott. compl.	Bloc opt. compl.	Headlamp, assy.	Scheinwerfer, kpl.	Grupo opt. compl.
15	155756	2	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
16	219528	2	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
17	327745	2	Portalampada	Porte-ampoule	Bulb socket	Lampenfassung	Porta-lámpara
18	312724	2	Portalampada	Porte-ampoule	Bulb socket	Lampenfassung	Porta-lámpara
19	195482	4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
20	S.16406	2	Rondella elastica	Rondelle élastique	Spring washer	Federscheibe	Arandela elástica
21	217163	2	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
22	316908	2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador

04		GRUPPO OTTICO - FANALINO POSTERIORE - LAMPEGGIATORI BLOC OPTIQUE - FEU AR - CLIGNOTANTS HEADLAMP, ASSY. - TAIL LIGHT - TURN SIGNAL LAMPS SCHEINWERFERSATZ - SCHLUSSLEUCHTE - BLINKER GRUPO OPTICO - FARO POSTERIOR - INTERMITENTES	
91.00			

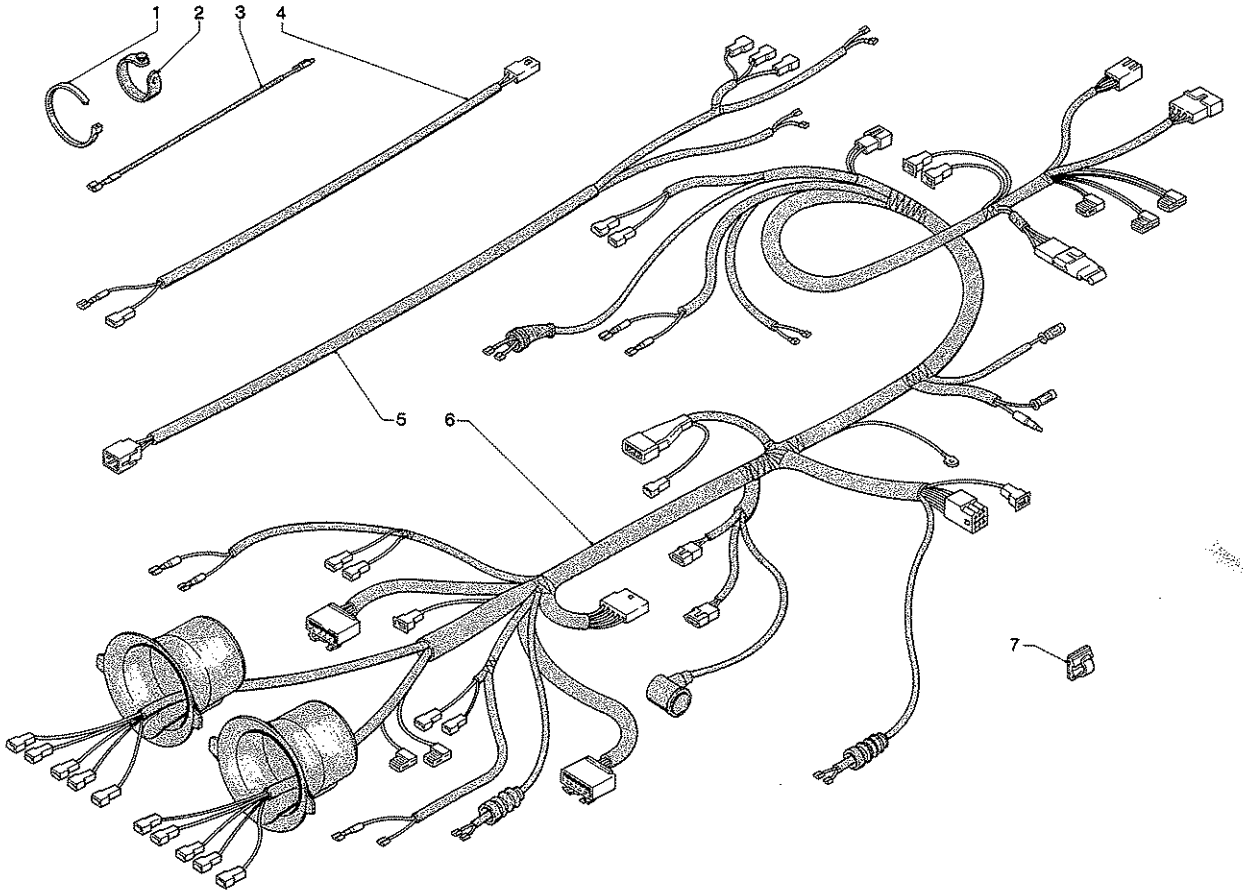


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
23	S.13092	6	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
24	S.31088	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
25	S.30058	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
26	328587	1	Tubo archetto	Tube	Tube	Rohr	Tubo
27	S.3058	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
28	319189	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
29	S.30074	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
30	308785	4	Tassello antivibr.	Antivibrant	Vibration damper	Schw.dämpfer	Antivibrador
31	308784	2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
32	G.401643	2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
33	141590	2	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
34	S.21212	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
35	S.6982	2	Rondella elastica	Rondelle élastique	Spring washer	Federscheibe	Arandela elástica
36	343547	1	Fanalino post. compl.	Feu AR compl.	Tail light, assy.	Schlussleuchte, kpl.	Faro posterior compl.
37	129953	1	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
38	343546	1	Trasparente fanalino	Cuvette transp. feu AR	Glass cup tail light	Glas Schlussleuchte	Tapa transp. faro posterior
39	S.15732	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
40	328919	1	Lampeggiatore post. dx compl.	Clignotant AR droit compl.	Turn signal lamp rear R.H. assy	Blinker hint. rechts, kpl.	Intermitente post. der. compl.
41	328920	1	Lampeggiatore post. sx compl.	Clignotant AR gauche compl.	Turn signal lamp rear L.H. assy	Blinker hint. links, kpl.	Intermitente post. izq. compl.
42	S.8455	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
43	329497	2	Coppetta	Cuvette transp.	Glass cup	Glaskappe	Tapa transp.



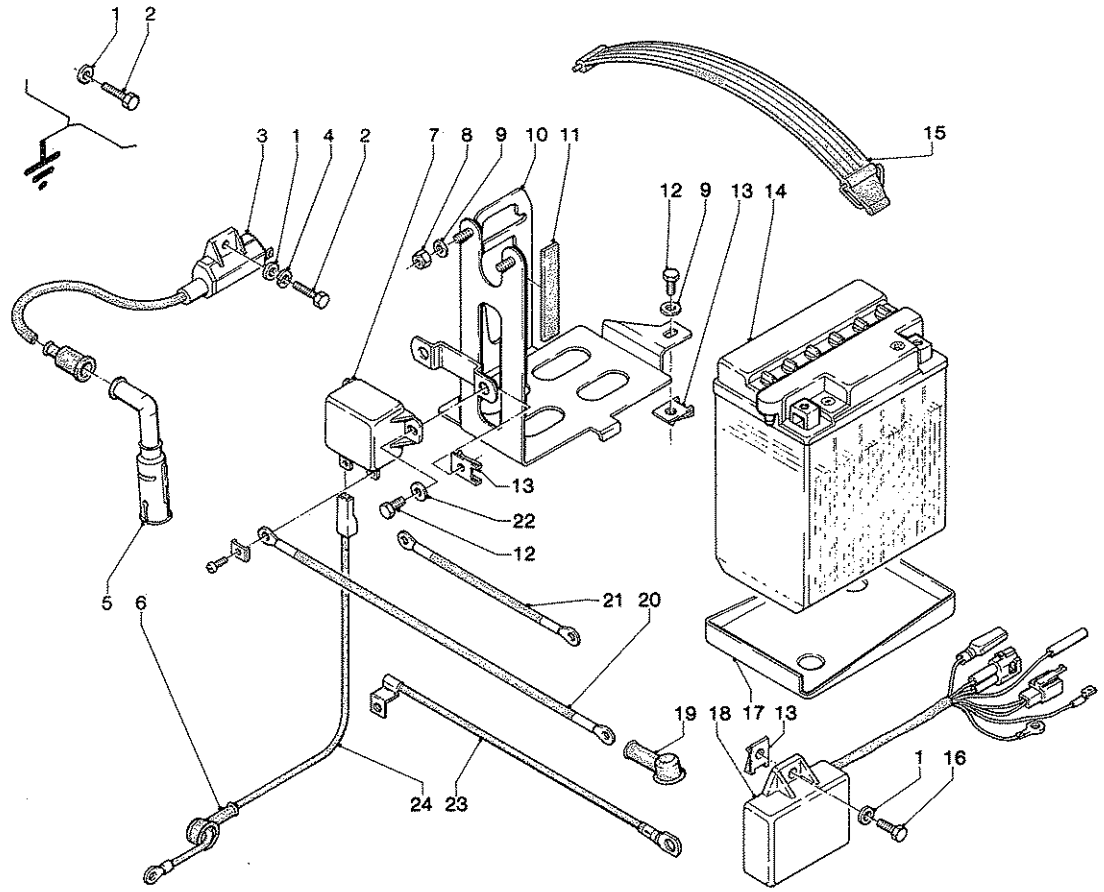
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	S.20106	7	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
2	S.12533	7	Rondella elastica	Rondelle élastique	Spring washer	Federscheibe	Arandela elástica
3	S.3056	7	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	319202	2	Madrevite	Vis écrou	Nut screw	Mutterschraube	Tornillo dado
5	328030	1	Scatola	Boîte	Housing	Gehäuse	Caja
6	328124	1	Protezione antical.	Protection	Protection	Schutz	Protección
7	S.13880	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	319204	9	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	328007	1	Limitatore di giri mod. XRT 350	Limiteur de tours mod. XRT 350	Rev. lim. device mod. XRT 350	Drehzahlbegrenzer Mod. XRT 350	Limitador revolucc. mod. XRT 350
9	328803	1	Limitatore di giri mod. XRT 600	Limiteur de tours mod. XRT 600	Rev. lim. device mod. XRT 600	Drehzahlbegrenzer Mod. XRT 600	Limitador revolucc. mod. XRT 600
10	328041	1	Regol. di tensione	Régul. de tension	Voltage regulator	Regler	Regulador tensión
11	322719	1	Dispositivo elettr. cavalletto later.	Dispositif électr. béquille latér.	Electric device, side stand	Elektr. Vorrichtung, Kippständer	Dispositivo electr. caballete later.
12	S.31091	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	S.16406	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
14	322520	1	Disp. lampeggiatori	Centr. clignotante	Thermal cutout	Blinkgeber	Disp. intermitente
15	316755	1	Buzzer	Sonette	Buzzer	Summer	Buzzer
16	314240	2	Scodellino	Cuvette	Cup	Kappe	Copita
17	314241	1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Separador
18	314242	1	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
19	322962	1	Avvisatore acustico	Avertisseur acoust.	Horn	Hupe	Avisador acústico
20	328044	1	Portafusibile	Porte-fusibles	Fuse holder	Sicherungshalter	Portafusible

04		CABLAGGIO FAISCEAU DE CABLES CABLE HARNESS KABELAST CABLAJE	
93.00			



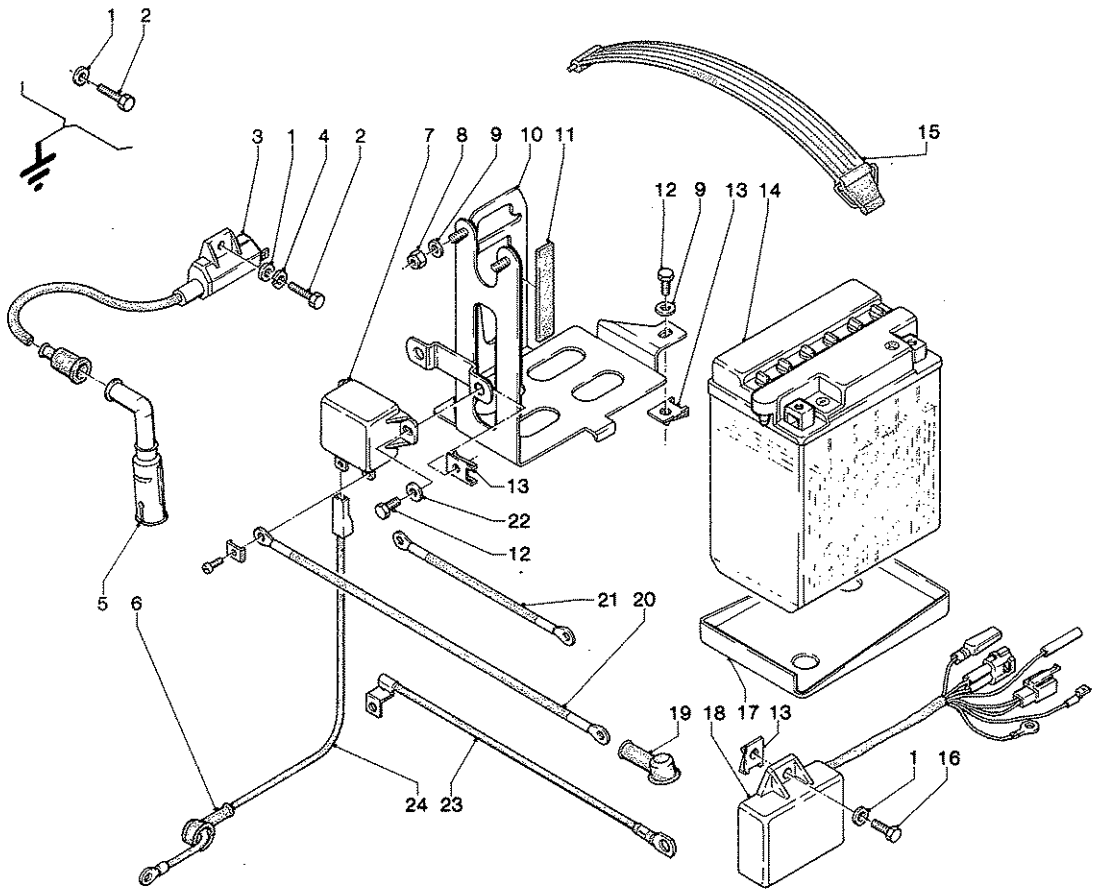
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	307962	20	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Brida
2	307166	2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Brida
3	939195	1	Cavetto termistore	Câble thermistor	Thermistor cable	Thermistorkabel	Cable thermistor
4	328093	1	Gruppo cavetti interr. folle/ pressione olio	Groupe câble interr. point mort/ pression de l'huile	Cable group, switch/ oil pressure	Kabelgruppe, Schalter/ Öldruck	Grupo cable interr. punto m./ presión aceite
5	328948	1	Cablaggio fanalino post.	Faisceau de câbles feu AR	Main cable tail light	Hauptkabelast Schlussleuchte	Cablaje principal faro post.
6	328947	1	Cablaggio principale	Faisceau de câbles principal	Main cable harness	Hauptkabelast	Cablaje principal
7	327241	3	Fermacavi ades.	Fixe-câble	Cable fastener	Kabelbefestigung	Sujetacable

	BATTERIA - CENTRALINA D'ACCENSIONE - BOBINA A.T. **BATTERIE - UNITE DE COMM. DE L'ALLUMAGE - BOBINE H.T.** **BATTERY - IGNITION CONTROL UNIT - H.V. COIL** **BATTERIE - STEUERGERÄT - H.S. SPULE** **BATERIA - CENTRAL DE ENCENDIDO - BOBINE A.T.**		**04** **94.00**



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	S.3056	6	Rondella	Rondelle	Washer	Schraube	Tornillo
2	S.31091	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	321825	1	Bobina A.T.	Bobine H.T.	H.V. coil	H.S. Zündspule	Bobina A.T.
4	319027	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
5	328042	1	Cappuccio candela	Capuchon bougie	Spark plug cap	Zündkerzenstecker	Capuchon bujía
6	327261	1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Stecker	Capuchon
7	321986	1	Teleruttore	Téléŕupteur	Rem. con. switch	Fernschalter	Teleruptor
8	S.12138	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
9	S.13880	3	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
10	321340	1	Supporto batteria	Support batterie	Battery holder	Batteriehalter	Soporte batería
11	328119	2	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
12	S.31087	3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	319202	4	Madrevite	Vis écrou	Nut screw	Mutterschraube	Tornillo dado
14	328101	1	Batteria senza avv. elettr.	Batterie sans dém. électr.	Battery without el. starter	Batterie ohne Elektrostarter	Batería sin arranque electr.
14	328037	1	Batteria per avv. elettr.	Batterie pour dém. électr.	Battery for el. starter	Batterie für Elektrostarter	Batería para arranque elec.
15	316345	1	Cinghia elastica senza avv. elettr.	Courroie sans dém. électr.	Belt without el. starter	Gürtel ohne Elektrostarter	Correa elástica sin arranque electr.
15	321342	1	Cinghia elastica per avv. elettr.	Courroie pour dém. électr.	Belt for el. starter	Gürtel für Elektrostarter	Correa elástica para arranque elec.
16	S.31088	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
17	321341	1	Vaschetta	Cuvette	Battery holder	Batterie Unterlage	Vaso batería
18	321366	1	Centralina d'accen.	Unité comm. de l'all.	Ignition control unit	Zünd. Steuergerät	Central de encend.
19	309970	1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Kappe	Capuchon

04		BATTERIA - CENTRALINA D'ACCENSIONE - BOBINA A.T. BATTERIE - UNITE DE COMM. DE L'ALLUMAGE - BOBINE H.T. BATTERY - IGNITION CONTROL UNIT - H.V. COIL BATTERIE - STEUERGERÄT - H.S. SPULE BATERIA - CENTRAL DE ENCENDIDO - BOBINE A.T.	
94.00			

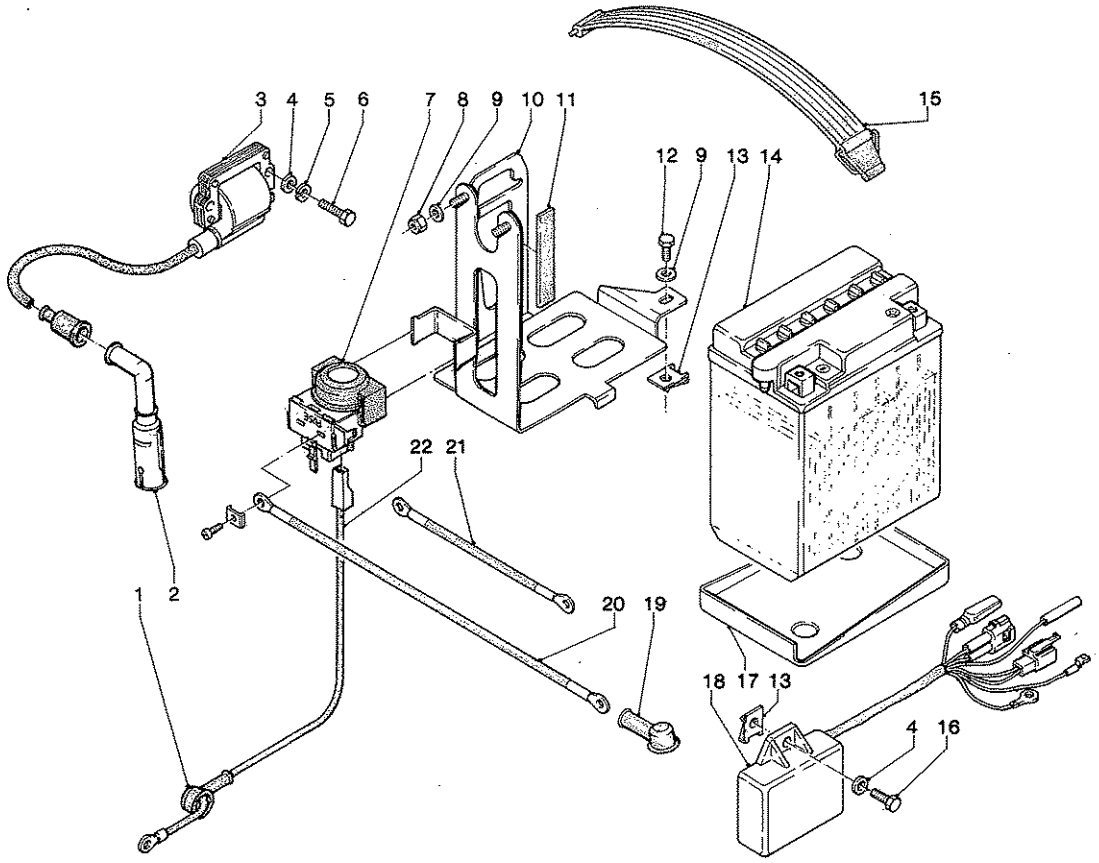


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
20	328097	16	Cavetto positivo batteria/teleruttore per avv. elettr.	Câble positif batterie/télér. pour dém. électr.	Pos. cable batt./rem. c. switch for el. starter	Pos. Kabel Batterie/Fernsch. für Elektrostarter	Cable positivo batería/teleruptor para arranque elec.
21	328448	1	Cavetto negativo	Câble négatif	Neg. cable	Neg. Kabel	Cable negativo
22	S.13777	2	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
23	328094	1	Cavetto massa	Câble masse	Earth cable	Masse Kabel	Cable masa
24	328098	1	Cavetto positivo teler./motor. avv.	Câble positif télér./démarr.	Pos. cable rem. c. sw./starter	Pos. Kabel Fernsch./Starter	Cable positivo teler./mot. arr.

BATTERIA - CENTRALINA D'ACCENSIONE - BOBINA A.T.
BATTERIE - UNITE DE COMM. DE L'ALLUMAGE - BOBINE H.T.
BATTERY - IGNITION CONTROL UNIT - H.V. COIL
BATTERIE - STEUERGERÄT - H.S. SPULE
BATERIA - CENTRAL DE ENCENDIDO - BOBINE A.T.

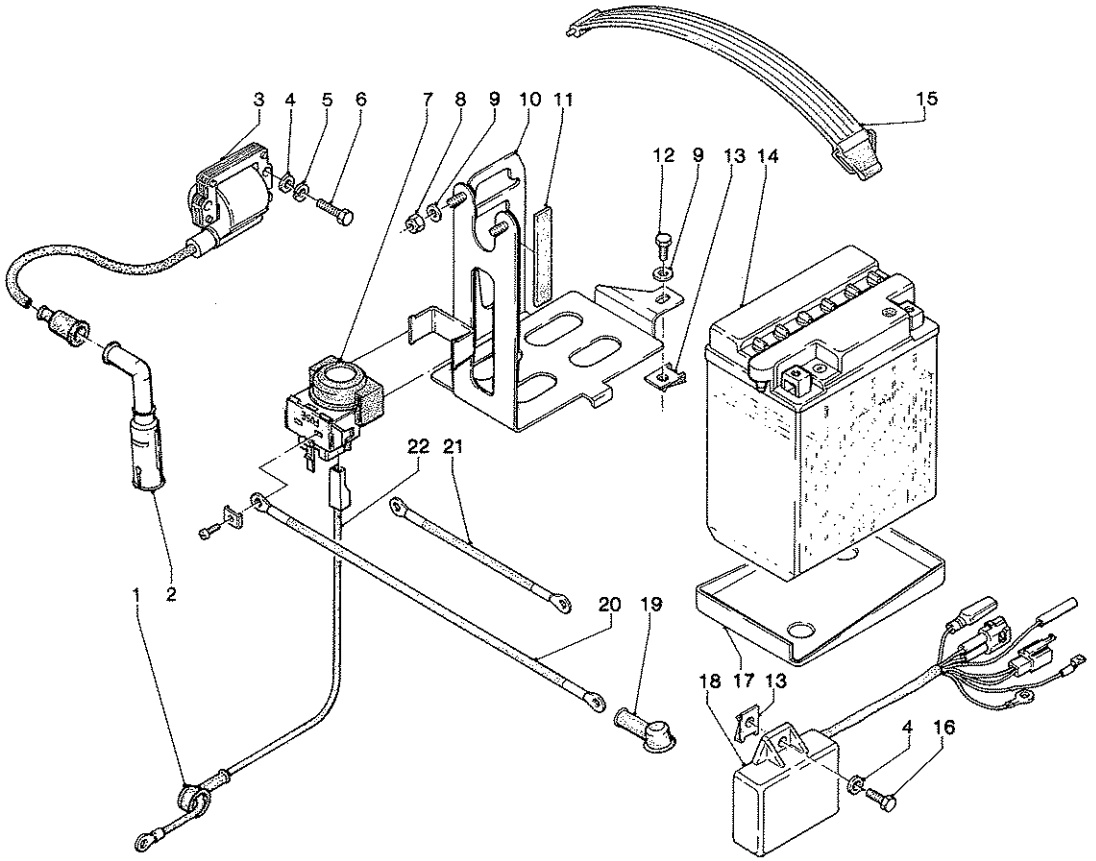
04

95.00

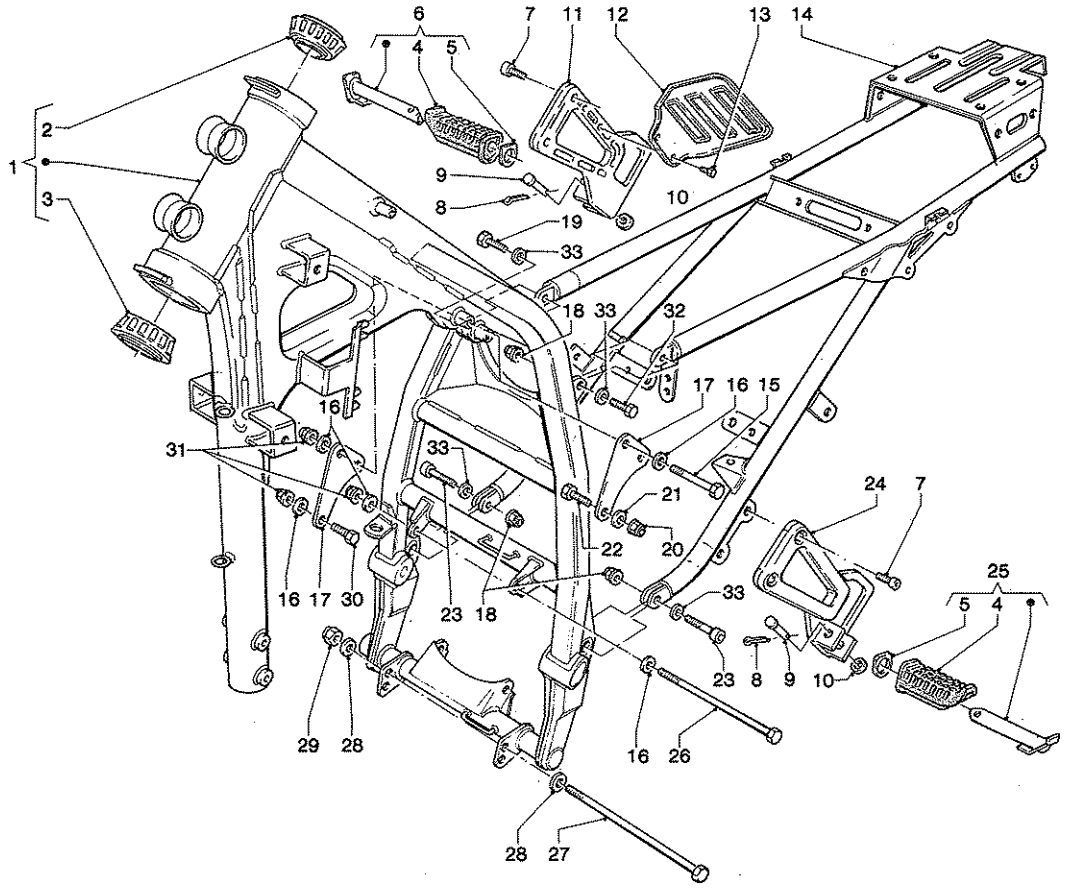


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	327261	1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Stecker	Capuchon
2	328042	1	Cappuccio candela	Capuchon bougie	Spark plug cap	Zündkerzenstecker	Capuchon bujía
3	328647	1	Bobina A.T.	Bobine H.T.	H.V. coil	H.S. Zündspule	Bobina A.T.
4	S.3056	4	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
5	319027	1	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
6	S.31091	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	328804	1	Teleruttore	Télérupteur	Rem. con. switch	Fernschalter	Teleruptor
8	S.12138	2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
9	S.13880	3	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
10	328888	1	Supporto batteria	Support batterie	Battery holder	Batteriehalter	Soporte batería
11	328119	2	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Tapón
12	S.31087	1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	319202	5	Madrevite	Vis écrou	Nut screw	Mutterschraube	Tornillo dado
14	328101	1	Batteria senza avv. elettr.	Batterie sans dém. électr.	Battery without el. starter	Batterie ohne Elektrostarter	Batería sin arranque electr.
14	328037	1	Batteria per avv. elettr.	Batterie pour dém. électr.	Battery for el. starter	Batterie für Elektrostarter	Batería para arranque elec.
15	316345	1	Cinghia elastica senza avv. elettr.	Courroie sans dém. électr.	Belt without el. starter	Gürtel ohne Elektrostarter	Correa elástica sin arranque electr.
15	321342	1	Cinghia elastica per avv. elettr.	Courroie pour dém. électr.	Belt for el. starter	Gürtel für Elektrostarter	Correa elástica para arranque elec.
16	S.31088	2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
17	321341	1	Vaschetta	Cuvette	Battery holder	Batterie Unterlage	Vaso batería
18	321366	1	Centralina d'accen.	Unité comm. de l'all.	Ignition control unit	Zünd. Steuergerät	Central de encend.
19	309970	1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Kappe	Capuchon

04		BATTERIA - CENTRALINA D'ACCENSIONE - BOBINA A.T. BATTERIE - UNITE DE COMM. DE L'ALLUMAGE - BOBINE H.T. BATTERY - IGNITION CONTROL UNIT - H.V. COIL BATTERIE - STEUERGERÄT - H.S. SPULE BATERIA - CENTRAL DE ENCENDIDO - BOBINE A.T.	
95.00			

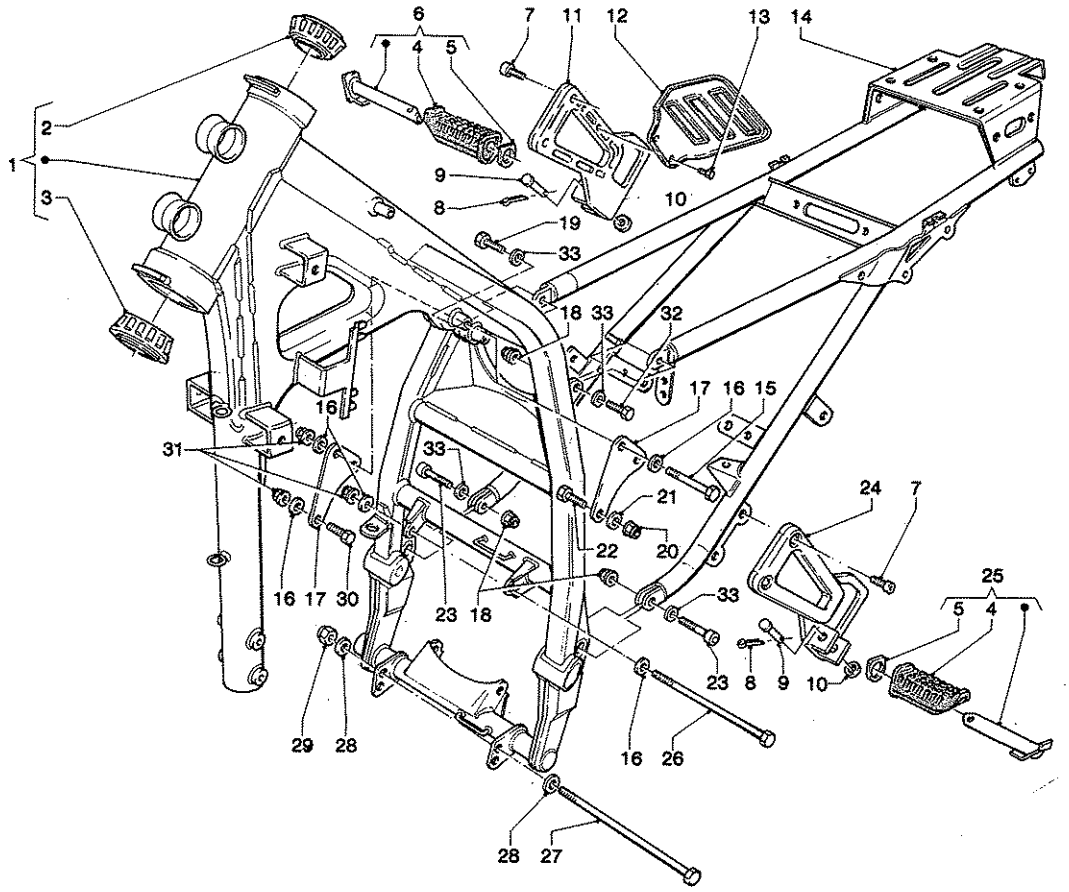


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
20	329725	16	Cavetto positivo batteria/teleruttore per avv. elettr.	Câble positif batterie/télér. pour dém. électr.	Pos. cable batt./rem. c. switch for el. starter	Pos. Kabel Batterie/Fernsch. für Elektrostarter	Cable positivo batería/teleruptor para arranque elec.
21	328448	1	Cavetto negativo	Câble négatif	Neg. cable	Neg. Kabel	Cable negativo
22	328950	1	Cavetto positivo teler./motor. avv.	Câble positif télér./démarr.	Pos. cable rem. c. sw./starter	Pos. Kabel Fernsch./Starter	Cable positivo teler./mot. arr.

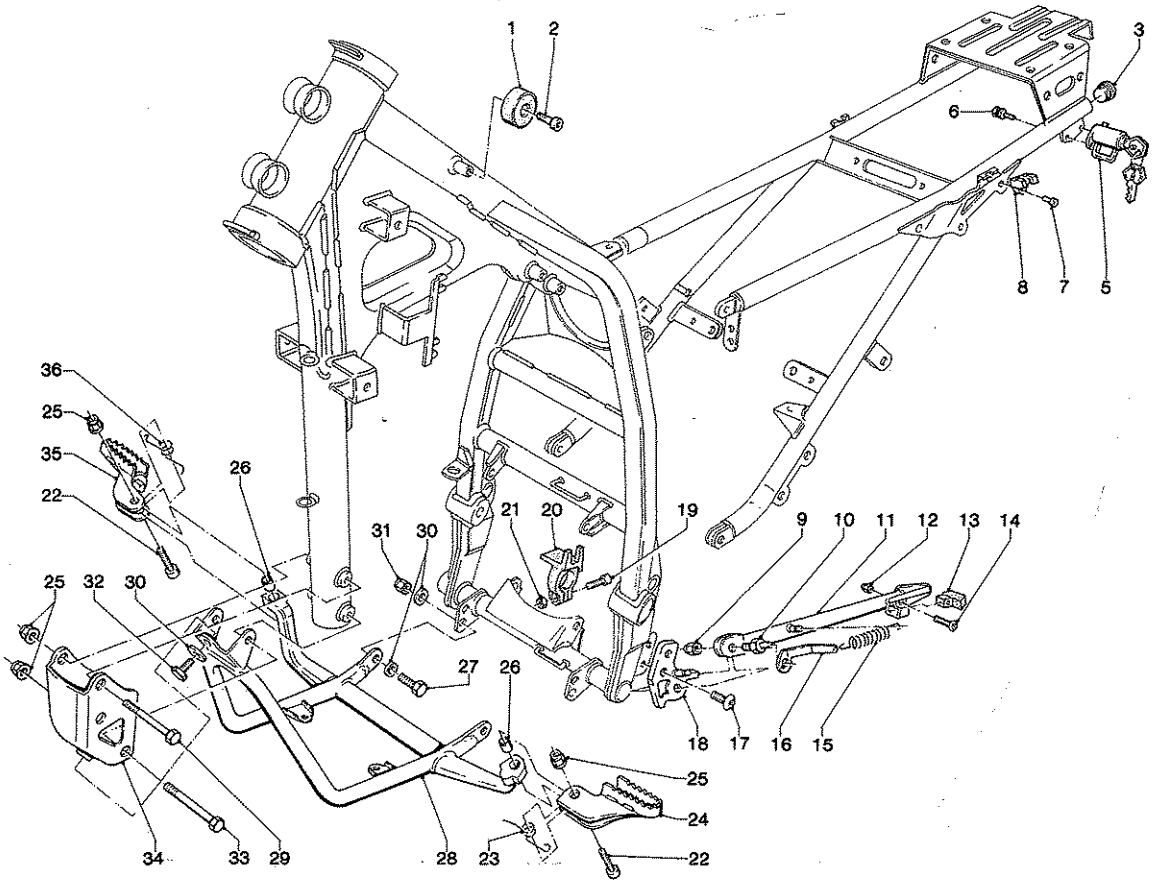


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324528	R	1	Telaio ant.	Châssis av.	Front frame	Vordere Rahmen	Bastidor ant.
1	337789	GR	1	Telaio ant.	Châssis av.	Front frame	Vordere Rahmen	Bastidor ant.
2	348744		1	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
3	328151		1	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
4	322146		2	Pedana	Appui-pied	Footboard	Fußraste	Piso
5	322153		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
6	337665		1	Pedana dx pas.	Appui-pied d. pas.	Pax. RH footb.	Fußraste re. Beif.	Piso der. pas.
7	319399		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	3208		2	Coppiglia	Goupille	Cotter pin	Splint	Pasador
9	324680		2	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
10	6177		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
11	324616		1	Supp. ped. dx pas.	Supp. a.-pied d. pas.	RH pax. footb. st.	Hal. Fußr. re. Beif.	Sop. piso der. pas.
12	324681		1	Mascherina	Cache	Grill	Abdeckung	Carátula
13	319469		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	337782	R	1	Telaio post.	Châssis ar.	Rear frame	Hinterer Rahmen	Bastidor post.
14	337786	GR	1	Telaio post.	Châssis ar.	Rear frame	Hinterer Rahmen	Bastidor post.
15	319407		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	3038		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
17	328231		2	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
18	2438		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
19	319399		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	340258		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	319452		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
22	319453		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
23	319297		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
24	324615		1	Supp. ped. sx pas.	Supp. a.-pied g. pas.	LH pax. footb. st.	Hal. Fußr. li. Beif.	Sop. piso izq. pas.
25	337664		1	Pedana sx pas.	Appui-pied g. pas.	Pax. LH footb.	Fußraste li. Beif.	Piso izq. pas.

04		TELAIO CHASSIS CHASSIS FAHRGESTELL CHASIS	
96.01			

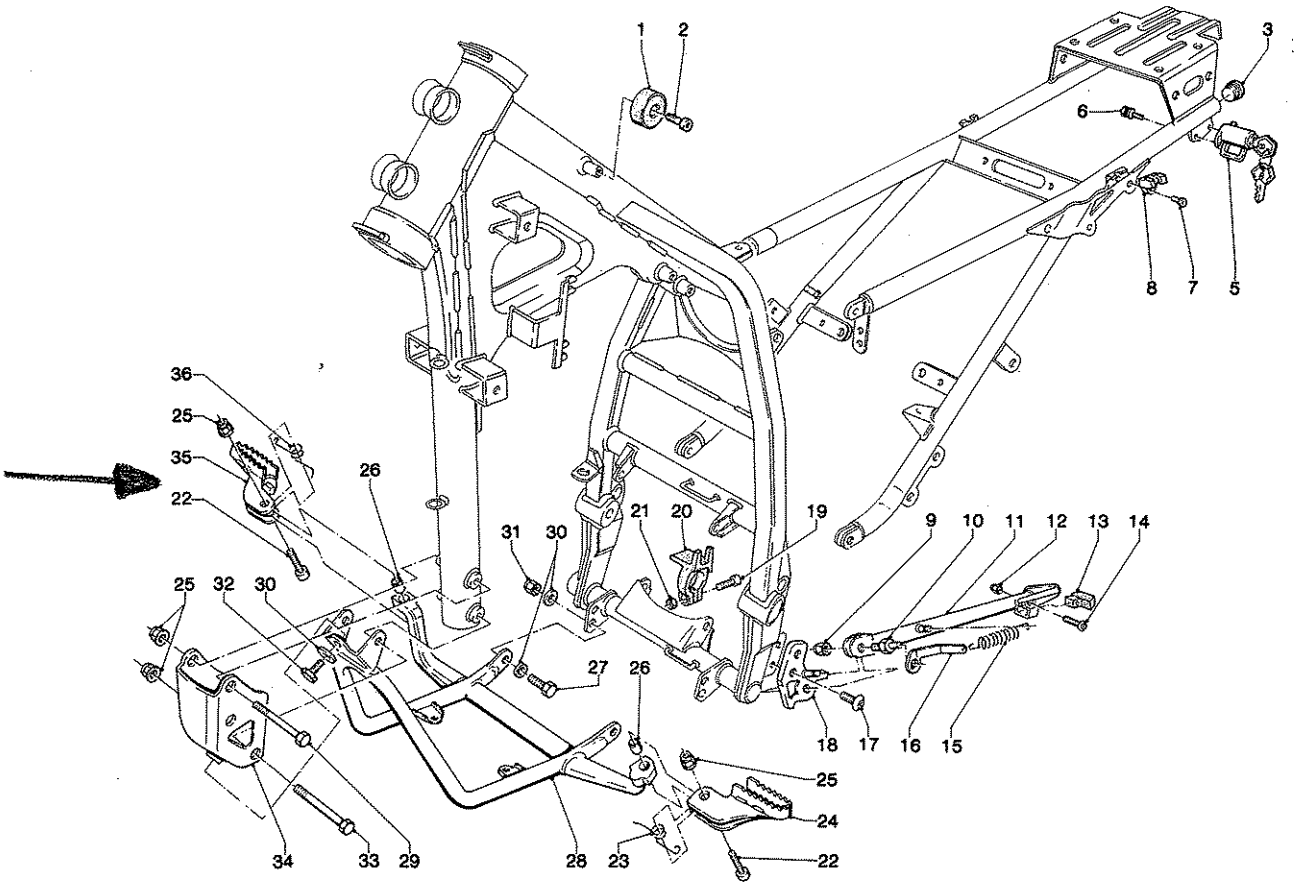


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
26	319270		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
27	328262		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
28	16627		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
29	2440		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
30	319405		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
31	319458		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
32	319298		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
33	319468		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela

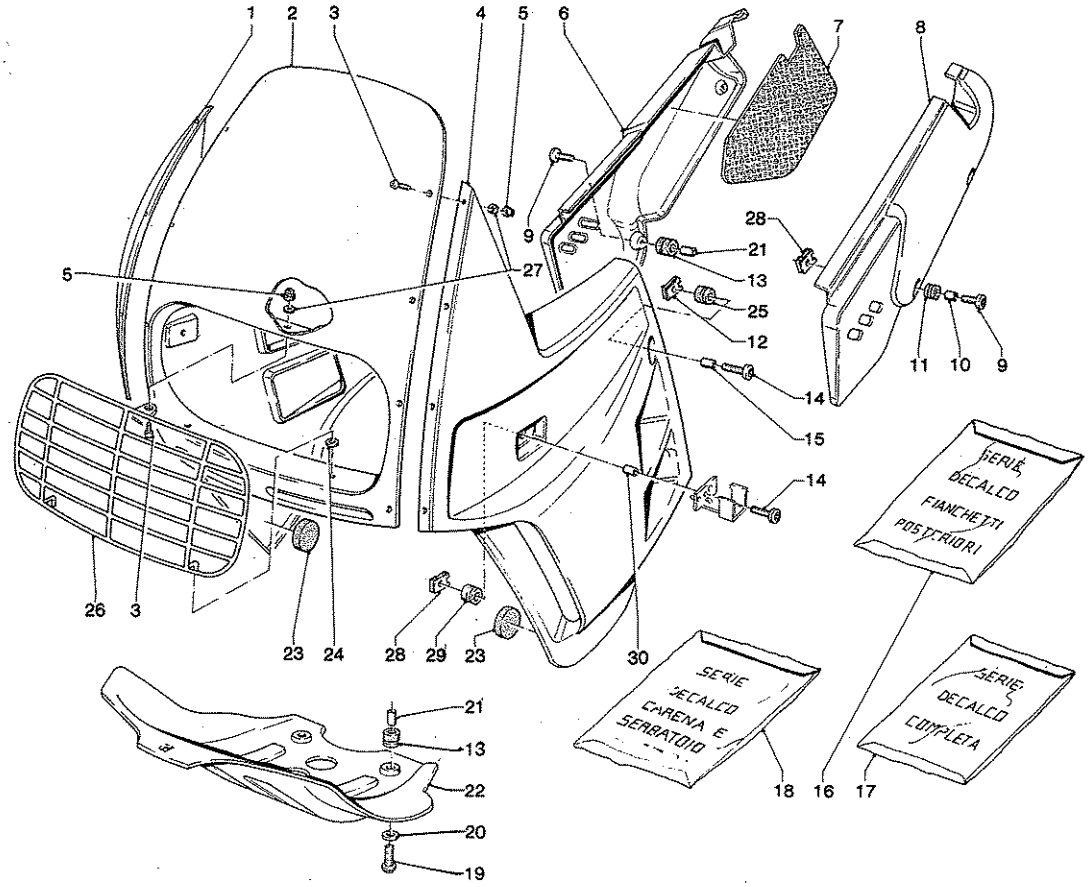


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324732		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
2	319273		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	340681		2	Tappo	Bouchon	Cap	Verschlußkappe	Tapón
5	322554		1	Portacasco	Porte-casque	Helmet carrier	Helmhalterung	Portacasco
5	324919		1	Portacasco	Porte-casque	Helmet carrier	Helmhalterung	Portacasco
6	319195		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	308066		2	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Ribete
8	329585		2	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Ribete
9	2440		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
10	324690		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	324683		1	Cavalletto	Béquille	Kick stand	Kippständer	Caballete
12	319461		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
13	337526		1	Tassello	Goujon	Small block	Elastischer Puffer	Muesca
14	329604		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	316957		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
16	337522		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
17	319165		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	324715		1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
19	319308		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	328303		1	Pattino	Patin	Pad	Bremsblock	Patín
21	20105		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
22	324601		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
23	324721		1	Molla sx	Ressort g.	LH spring	Feder li.	Muelle izq.
24	324723		1	Pedana sx pil.	Appui-pied g. pil.	Driver LH footb.	Fußr. li. Fahrer	Piso izq. pil.
25	319458		6	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
26	324600		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
27	319405		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

04		PEDANE - CAVALLETTO REPOSE-PIEDS - BEQUILLE FOOT-REST - STAND FUSSRAST - KIPPSTÄNDER PISOS - PATA	
97.01			

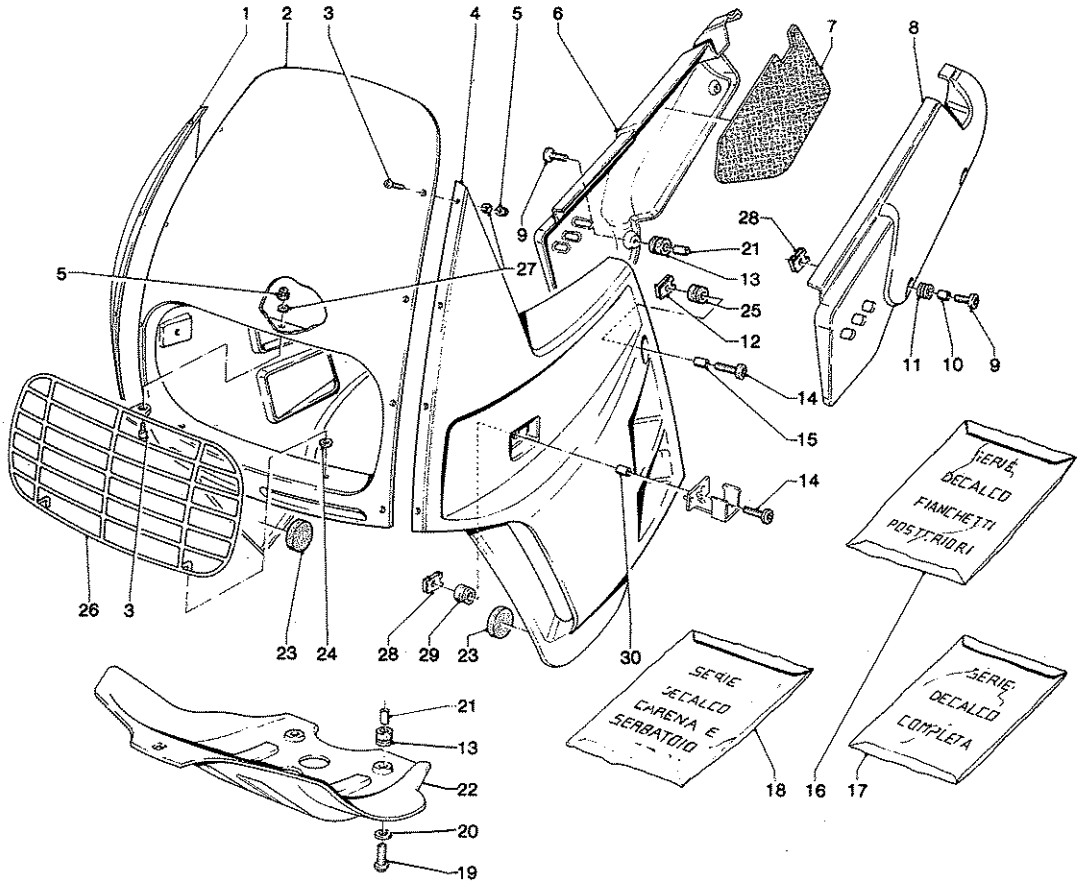


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
28	324491		1	Culla inferiore	Berceau inférieur	Lower cradle	Untere Wiege	Cuna inferior
29	319406		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
30	13861		5	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
31	20108		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
32	31119		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
33	319462		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
34	337784	R	1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
34	337788	GR	1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
35	324499		1	Pedana dx pil.	Appui-pied d. pil.	Driver RH footb.	Fußr. re. Fahrer	Piso der. pil.
36	324720		1	Molla dx	Ressort d.	RH spring	Feder re.	Muelle der.

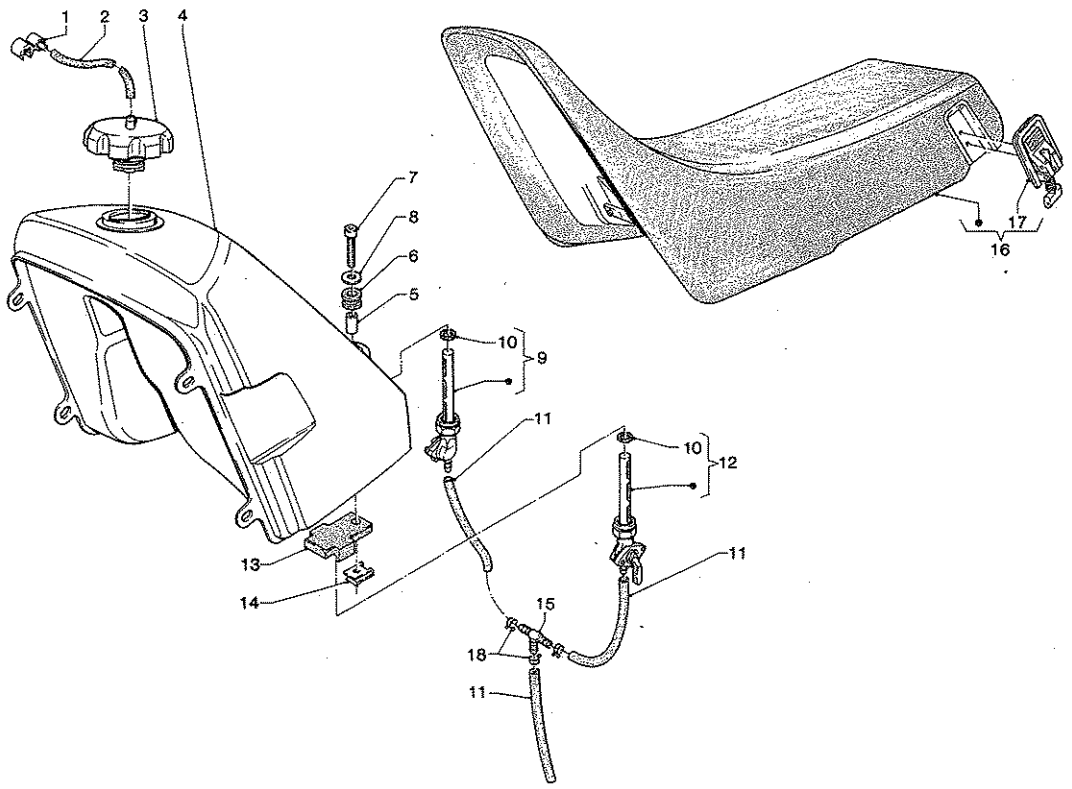


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324935	BL	1	Semicarena dx	Demi-carénage d.	RH half fairing	Re. Verk.hälfte	Semicarenado der.
1	337709	R	1	Semicarena dx	Demi-carénage d.	RH half fairing	Re. Verk.hälfte	Semicarenado der.
1	337720	N	1	Semicarena dx	Demi-carénage d.	RH half fairing	Re. Verk.hälfte	Semicarenado der.
2	324933	BL	1	Frontale	Frontal	Front end	Vorn	Frontal
2	337711	R	1	Frontale	Frontal	Front end	Vorn	Frontal
2	337717	N	1	Frontale	Frontal	Front end	Vorn	Frontal
3	319392		9	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	324934	BL	1	Semicarena sx	Demi-carénage g.	LH half fairing	Li. Verk.hälfte	Semicarenado izq.
4	337708	R	1	Semicarena sx	Demi-carénage g.	LH half fairing	Li. Verk.hälfte	Semicarenado izq.
4	337719	N	1	Semicarena sx	Demi-carénage g.	LH half fairing	Li. Verk.hälfte	Semicarenado izq.
5	12112		9	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
6	324938	BL	1	Fianchetto dx	Flanc d.	RH side panel	Re. Seitenblech	Tapa der.
6	324520	R	1	Fianchetto dx	Flanc d.	RH side panel	Re. Seitenblech	Tapa der.
6	337731	N	1	Fianchetto dx	Flanc d.	RH side panel	Re. Seitenblech	Tapa der.
7	324746		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
8	324937	BL	1	Fianchetto sx	Flanc g.	LH side panel	Li. Seitenblech	Tapa izq.
8	337455	R	1	Fianchetto sx	Flanc g.	LH side panel	Li. Seitenblech	Tapa izq.
8	324954	N	1	Fianchetto sx	Flanc g.	LH side panel	Li. Seitenblech	Tapa izq.
9	319362		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	316908		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
11	141590		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
12	319490		4	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
13	323114		3	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
14	319364		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	316729		4	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
16	305946	R	1	Serie dec. fianc.	Série déc. flanc	Side panel de. set	Satz Abziehb. Seitenblech	Serie dec. tapa

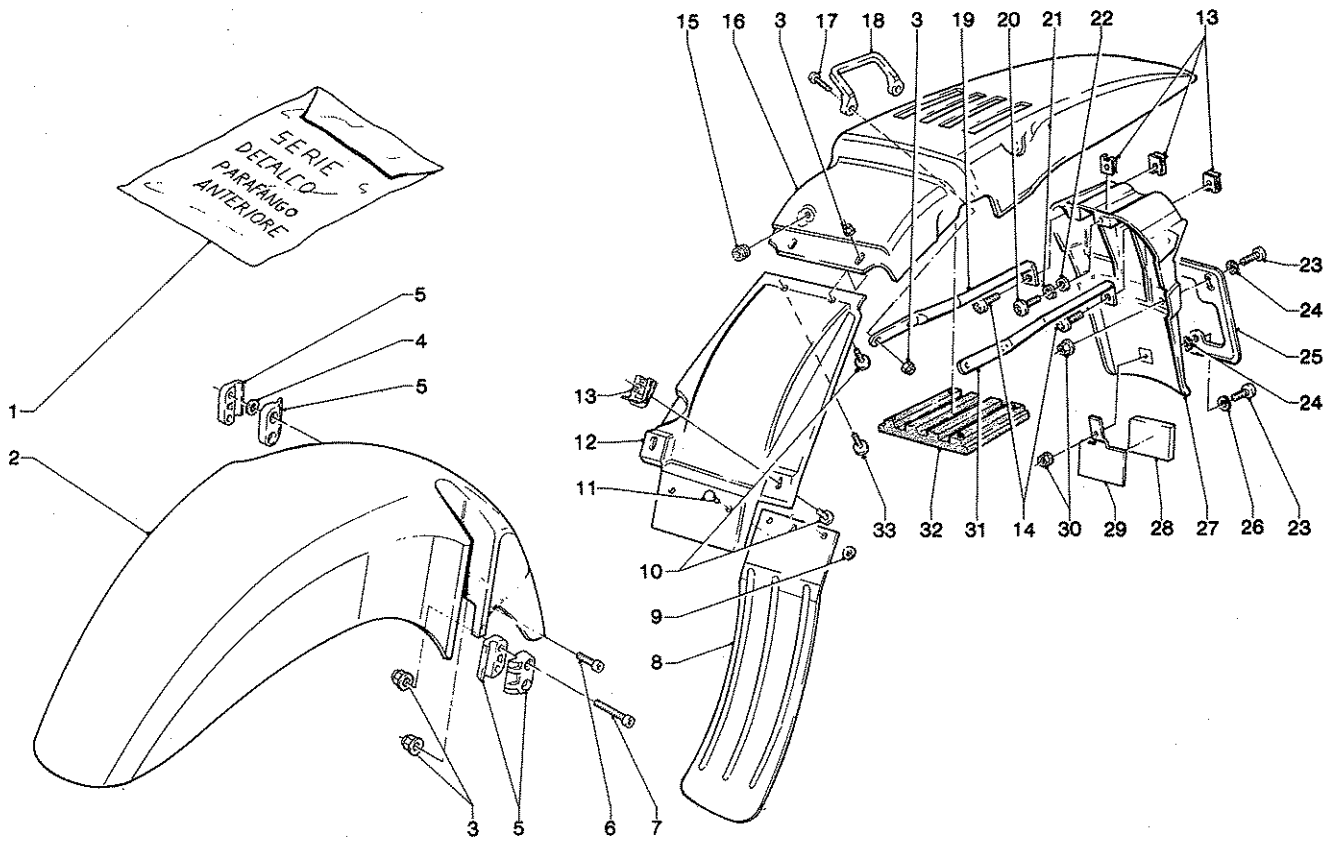
04		CARENATURE CARENAGES FAIRINGS VERKLEIDUNGEN CARENADOS	
98.01			



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
16	305987	BL/N	1	Serie dec. fianc.	Série déc. flanc	Side panel de. set	Satz Abziehb. Seitenblech	Serie dec. tapa
17	324771	R	1	Serie dec. comp.	Série déc. comp.	De. set assy	Satz Abziehb. komp.	Serie dec. comp.
17	324944	BL/N	1	Serie dec. comp.	Série déc. comp.	De. set assy	Satz Abziehb. komp.	Serie dec. comp.
18	305945	R	1	Serie dec. comp.	Série déc. comp.	De. set assy	Satz Abziehb. komp.	Serie dec. comp.
18	305968	BL/N	1	Serie dec. comp.	Série déc. comp.	De. set assy	Satz Abziehb. komp.	Serie dec. comp.
19	31091		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	13880		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
21	327201		3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
22	324508		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
23	311372		4	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
24	328926		2	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
25	217163		4	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
26	324936	BL	1	Griglia	Grille	Grill	Gitter	Parrilla
26	337710	R	1	Griglia	Grille	Grill	Gitter	Parrilla
26	337718	N	1	Griglia	Grille	Grill	Gitter	Parrilla
27	3055		9	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
28	319202		4	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
29	322517		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
30	351783		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador

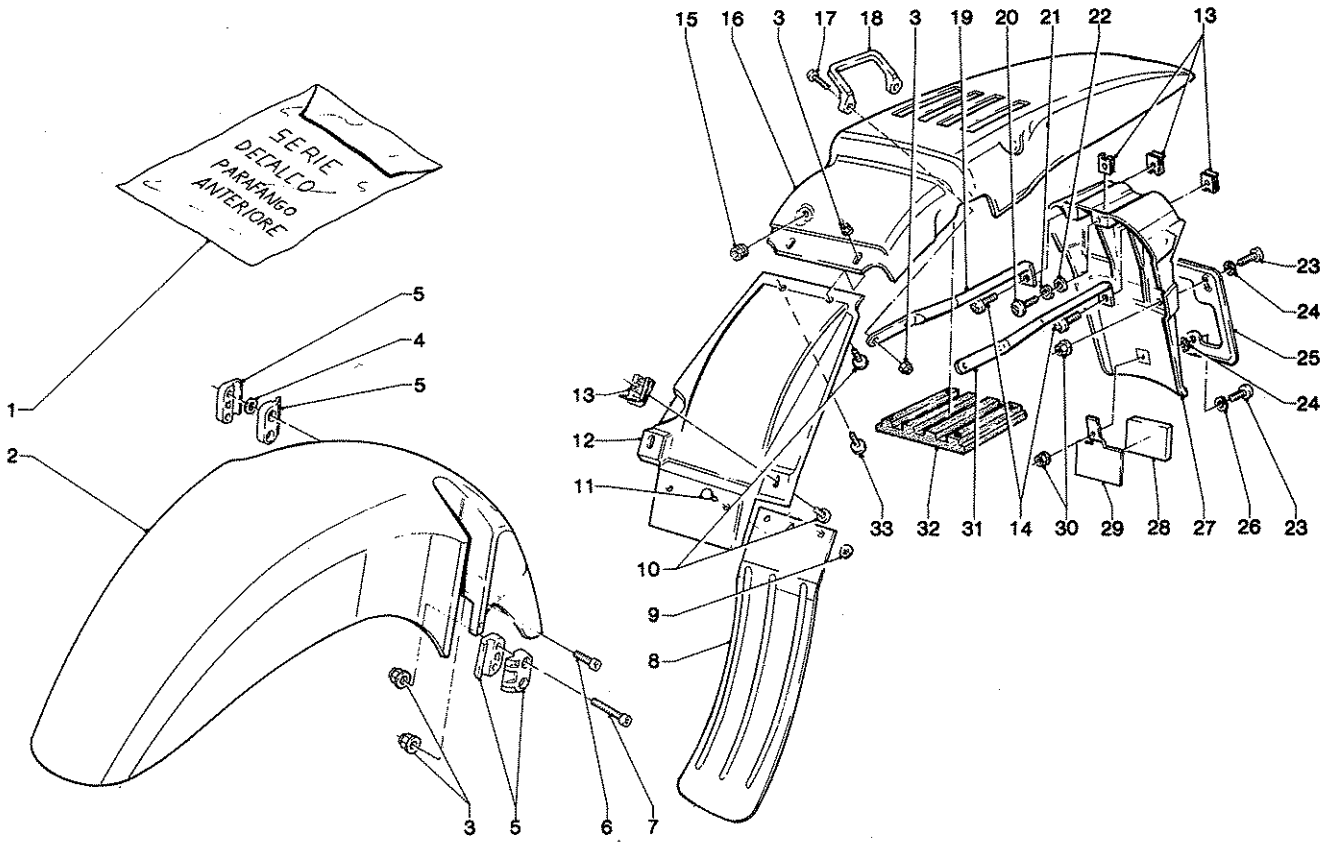


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	316933		1	Ritegno	Retenue	Stop	Halterung	Retén
2	316934		1	Tubo sfiato	Tube d'évent	Breather pipe	Entlüftungsleitung	Tubo escape
3	316719		1	Tappo serbatoio	Bouchon réservoir	Fuel tank cap	Tankverschluß	Tápon depósito
4	324928	BL	1	Serb. carburante	Rés. à carburant	Fuel tank	Kraftstofftank	Dep. combustible
4	337707	R	1	Serb. carburante	Rés. à carburant	Fuel tank	Kraftstofftank	Dep. combustible
4	337712	N	1	Serb. carburante	Rés. à carburant	Fuel tank	Kraftstofftank	Dep. combustible
5	319398		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
6	351782		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
7	68869		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	13861		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
9	324633		1	Rubinetto dx	Robinet droit	RH fuel cock	Hahn, rechts	Grifo der.
10	322287		2	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
11	125877		3	Tubo carburante	Tube carburant	Fuel line	Kraftstoffleitung	Tubo combustible
12	324634		1	Rubinetto sx	Robinet gauche	LH fuel cock	Hahn, links	Grifo izq.
13	337536		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
14	337342		1	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
15	329997		1	Sdoppiatore	Dédoubleur	Splitting	Verteilerdose	Desdoblador
16	324943	BL	1	Sella	Selle	Seat	Sattel	Silla
16	324893	R	1	Sella	Selle	Seat	Sattel	Silla
16	324955	N	1	Sella	Selle	Seat	Sattel	Silla
17	326499		1	Moschettone	Attache de collier	Spring catch	Schnallenfeder	Retén de muelle
18	327483		6	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	305944	R	1	Serie dec. paraf.	Série déc. garde-boue	Mudguard de. set	Satz Abziehb. Schutzblech	Serie dec. guardab.
1	305993	BL/N	1	Serie dec. paraf.	Série déc. garde-boue	Mudguard de. set	Satz Abziehb. Schutzblech	Serie dec. guardab.
2	324929	BL	1	Parafango ant.	Garde-boue av.	Front mudguard	Kotflügel, vorn	Guardabarros ant.
2	337459	R	1	Parafango ant.	Garde-boue av.	Front mudguard	Kotflügel, vorn	Guardabarros ant.
2	337713	N	1	Parafango ant.	Garde-boue av.	Front mudguard	Kotflügel, vorn	Guardabarros ant.
3	319461		12	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
4	3056		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
5	337325		4	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
6	202245		6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	60474		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	326351		1	Paraspruzzi	Bavette	Splash guard	Zündschutzklappe	Guardabarros
9	319201		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
10	319359		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	18020		2	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Ribete
12	337458		1	Copertura	Enveloppe	Covering	Abdeckung	Cobertura
13	319202		6	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
14	319362		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	141590		1	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
16	324931	BL	1	Parafango post.	Garde-boue ar.	Rear mudguard	Kotflügel, hint.	Guardabarros post.
16	337456	R	1	Parafango post.	Garde-boue ar.	Rear mudguard	Kotflügel, hint.	Guardabarros post.
16	337715	N	1	Parafango post.	Garde-boue ar.	Rear mudguard	Kotflügel, hint.	Guardabarros post.
17	68283		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	337444		2	Maniglia	Poignée	Handle	Handgriff	Manija
19	324791		1	Staffa dx	Etrier d.	RH bracket	Stütze, re.	Palomilla der.
20	31089		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

04		PARAFANGO ANTERIORE E POSTERIORE GARDE-BOUE AVANT ET ARRIERE FRONT AND REAR MUDGUARD KOTFLÜGEL, VORN UND HINTEN GUARDABARROS ANTERIOR Y POSTERIOR	
100.01			

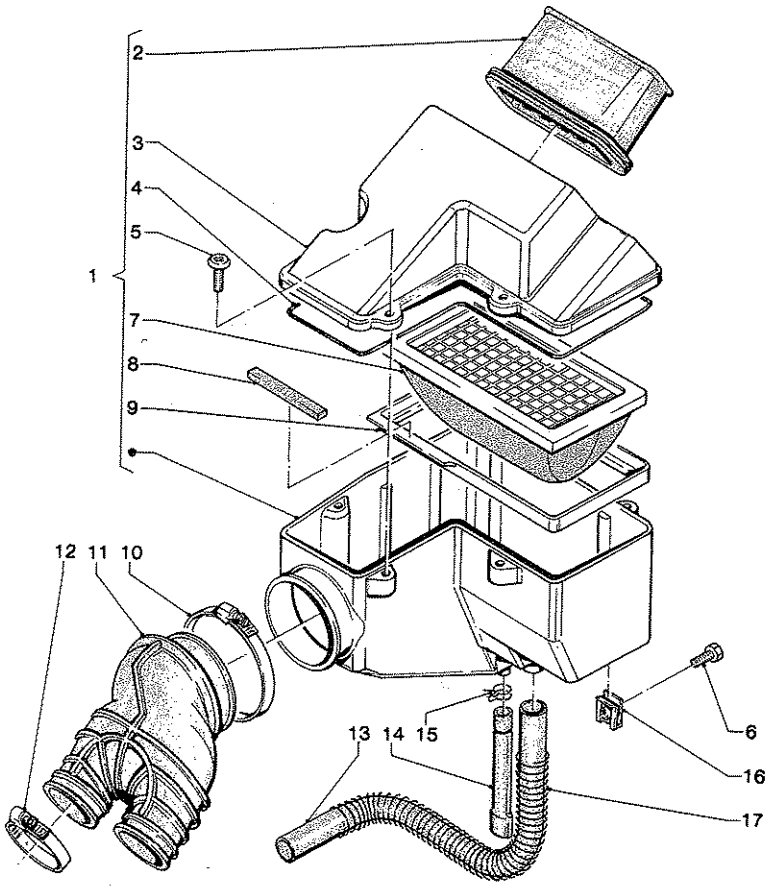


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
21	16406		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
22	13880		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
23	319392		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
24	3055		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
25	322160		1	Portatarga	Porte-plaque	Num. plate holder	Nummernschildhalt.	Portamatrícula
26	322506		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
27	337457		1	Portafanale	Porte-phare	Taillight holder	Rückstrahlerhalter	Portafanal
28	321935		1	Catadiottro	Catadioptre	Reflector	Rückstrahler	Catóptrico
29	941172		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
30	12112		3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
31	324792		1	Staffa sx	Etrier g.	LH bracket	Stütze, li.	Palomilla izq.
32	337443		1	Rivestimento	Revêtement	Lining	Verkleidung	Revestimiento
33	319360		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

SCATOLA DEPURATORE
BOITE FILTRE A AIR
AIR CLEANER
LUFTFILTER
CAJA DEPURADOR

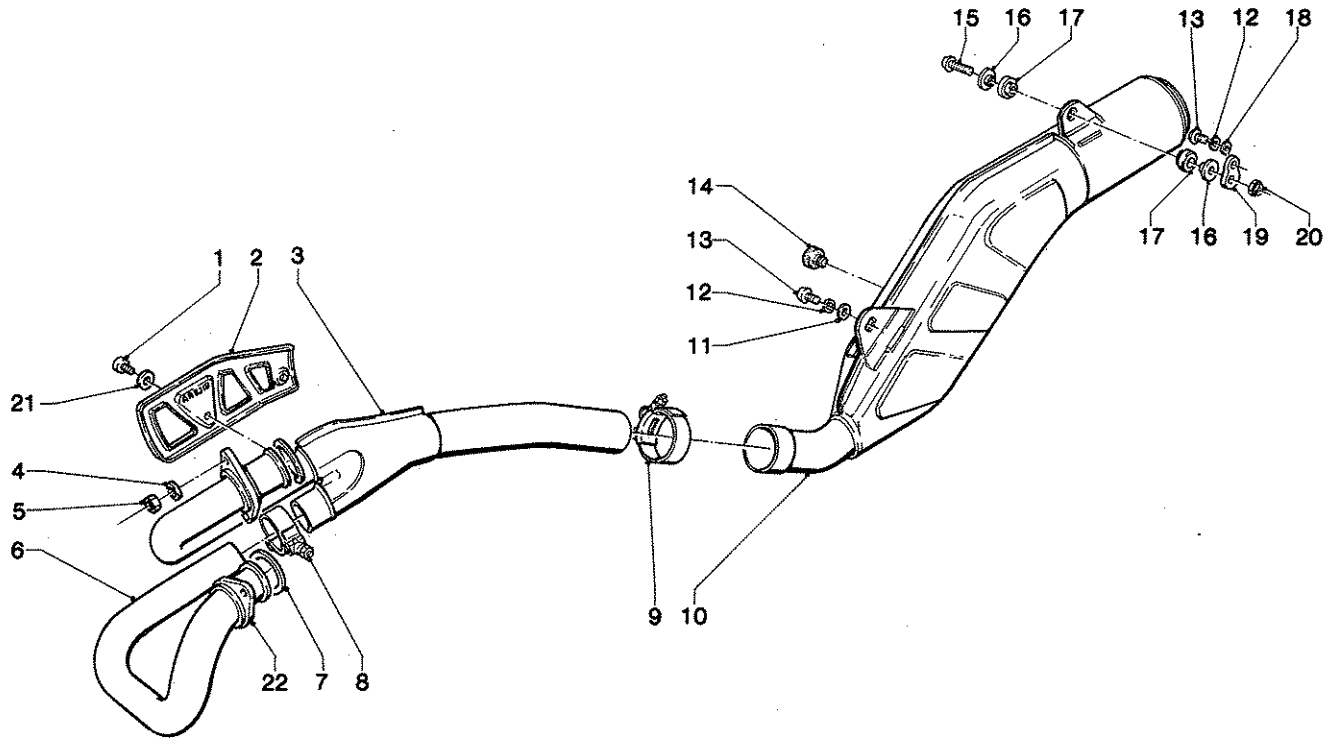
04

101.01

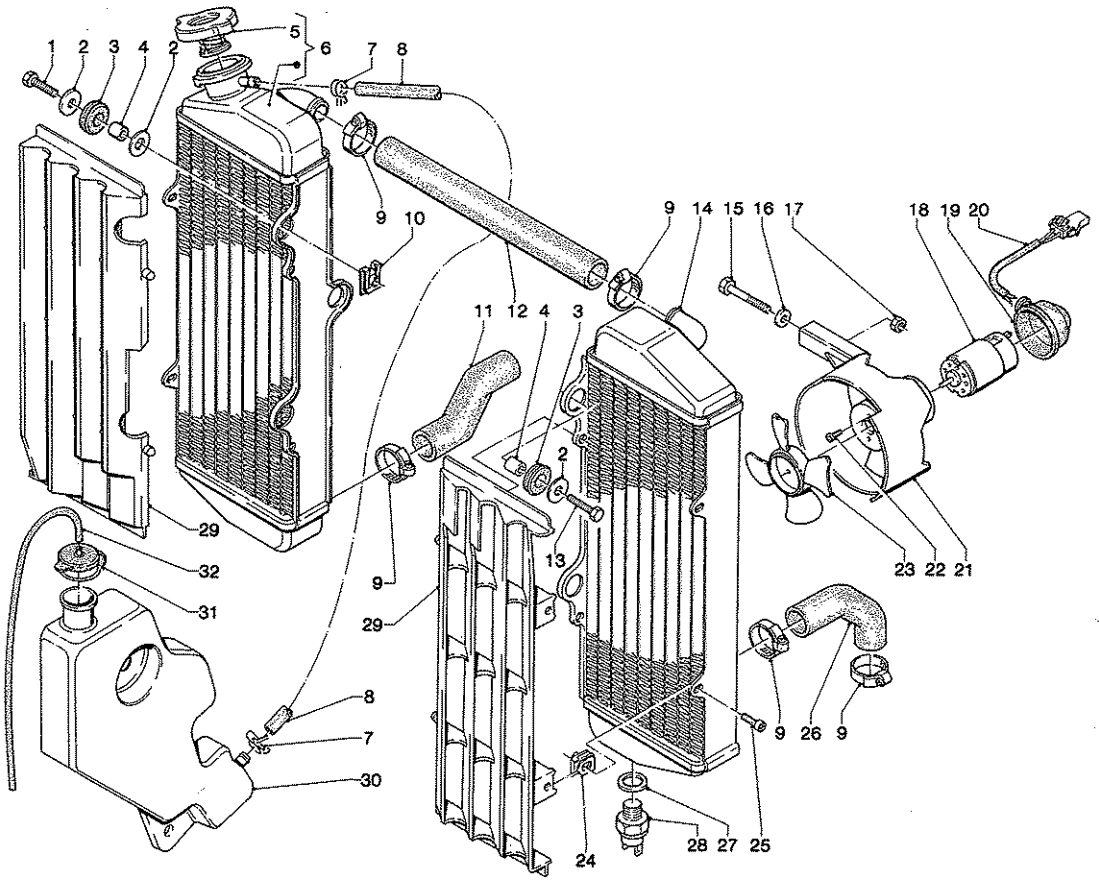


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324524		1	Scatola depuratore	Boîte filtre à air	Air cleaner housing	Luftfiltergehäuse	Caja depurador
2	328412		1	Manicotto	Manchon	Coupling	Muffe	Manguito
3	328411		1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
4	321978		1	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
5	319362		5	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	319359		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	324505		1	Filtro aria	Filtre à air	Air filter	Luftfilter	Filtro aire
8	328968		1	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
9	321771		1	Portafiltro	Porte-filtre	Filter carrier	Filterhalterung	Portafiltro
10	400593		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
11	324504		1	Raccordo	Raccord	Union	Anschluß	Empalme
12	309945		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
13	328088		1	Tubo sfiato	Tube d'évent	Breather pipe	Entlüftungsleitung	Tubo escape
14	324610		2	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
15	327417		2	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
16	319202		3	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
17	939261		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle

04		MARMITTA - SILENZIATORE DI SCARICO POT D'ECHAPPEMENT - SILENCIEUX EXHAUST TUBE - SILENCER AUSPUFFROHR - SCHALLDÄMPFER TUBO DESAHOGO - SILENCIADOR	
102.01			

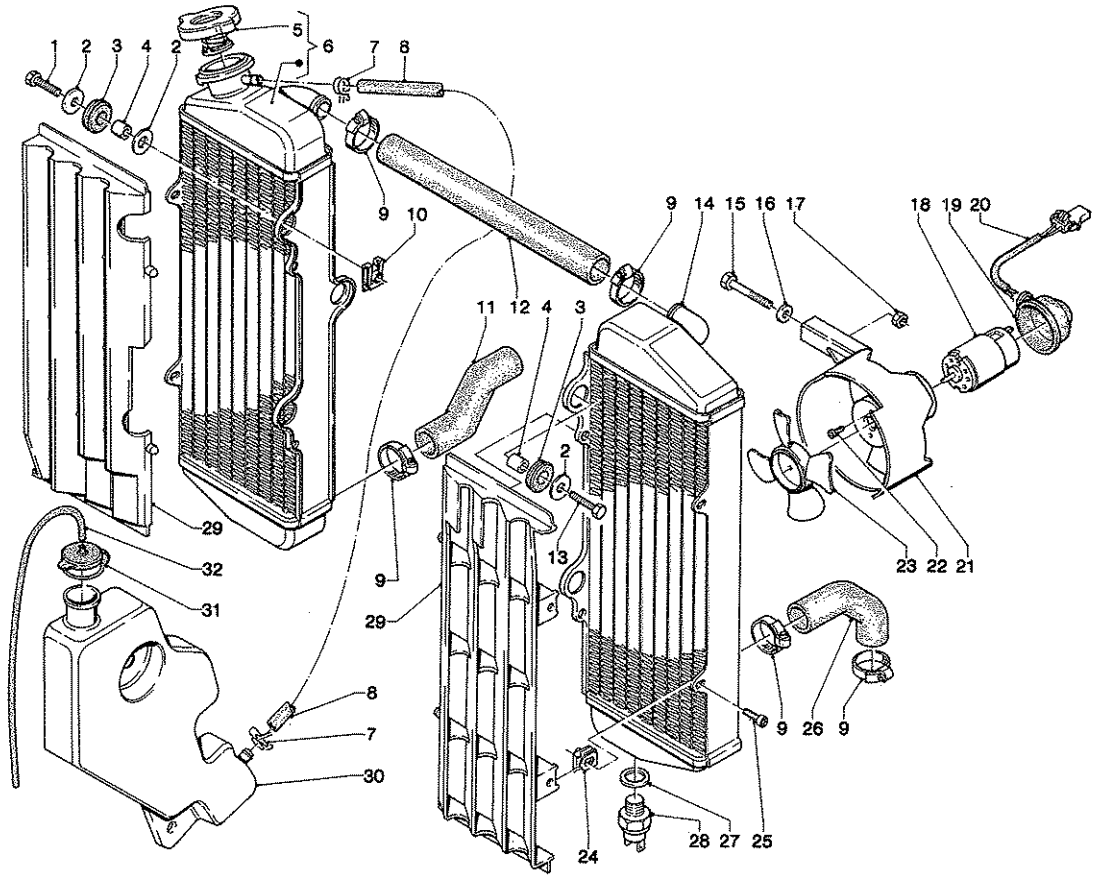


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319467		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	324549		1	Mascherina	Cache	Grill	Abdeckung	Carátula
3	328859		1	Tubo scarico dx	Tube éch. d.	RH exhaust pipe	Auspuffrohr re.	Tubo descarga der.
4	16406		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
5	20106		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
6	328858		1	Tubo scarico sx	Tube éch. g.	LH exhaust pipe	Auspuffrohr li.	Tubo descarga izq.
7	321791		2	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
8	324611		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
9	324612		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
10	324550		1	Silenziatore sca.	Silencieux éch.	Exhaust silencer	Schalldämpfer	Silenciador
11	13861		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
12	16408		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
13	319304		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	326572		1	Gommino	Caoutchouc	Rubber buffer	Gummi	Goma
15	319400		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	326328		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
17	326327		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
18	3038		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
19	324749		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
20	319459		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	13777		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
22	328965		1	Flangia	Bride	Flange	Flansch	Brida

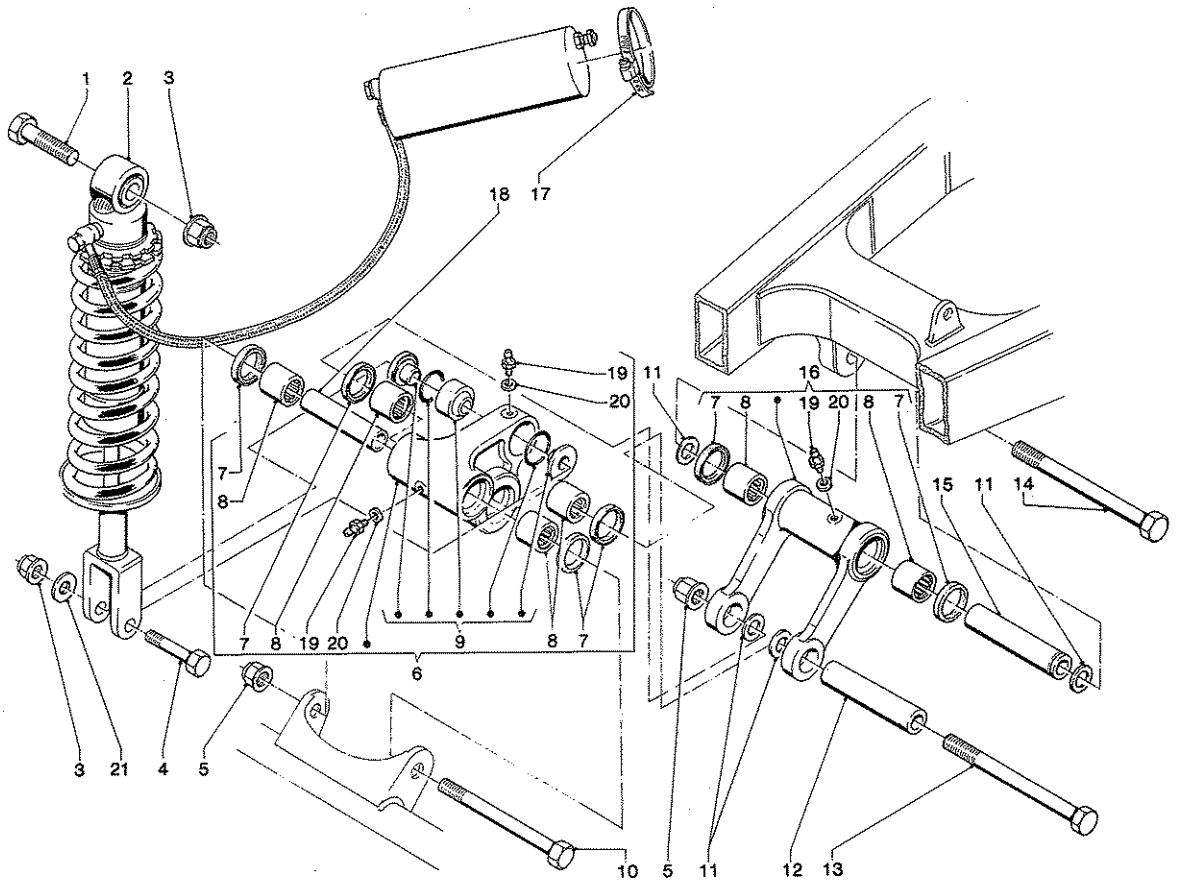


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	31091		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	13092		8	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
3	328656		6	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
4	319388		6	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
5	328425		1	Tappo radiatore	Bouc. radiateur	Radiator cap	Kühlerstutzen	Tápon radiador
6	328535		1	Radiatore dx	Radiateur d.	RH radiator	Re. Kühler	Radiador der.
7	327483		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
8	328962		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
9	340264		6	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
10	319202		6	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
11	324594		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
12	328884		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
13	31092		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	328536		1	Radiatore sx	Radiateur g.	LH radiator	Li. Kühler	Radiador izq.
15	30056		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	13777		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
17	20106		6	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
18	328368		2	Motorino	Moteur	Motor	Motor	Motor
19	328369		2	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
20	328095		2	Gruppo cavetti	Faisceau fils	Cable harness	Kabelgruppe	Grupo cables
21	328366		2	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
22	838		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
23	328367		2	Ventola	Ventilateur	Fan	Gebläse	Ventilador
24	309173		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
25	319397		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
26	324607		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
27	326175		1	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición

04		RADIATORE RADIATEUR RADIATOR KÜHLER RADIADOR	
103.01			

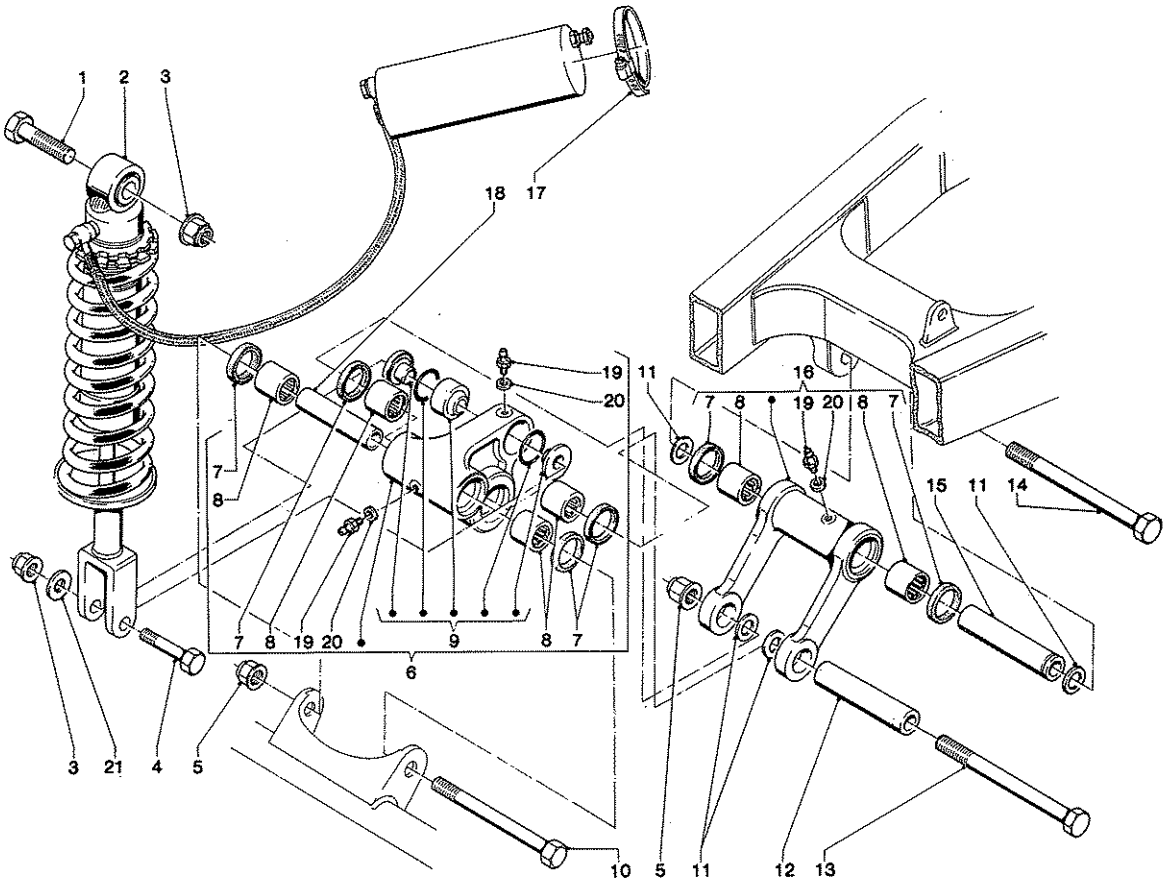


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
28	328047		1	Int. termostatico	Int. therm.	Therm. switch	Thermostatschalter	Int. termostático
29	337508		2	Griglia	Grille	Grill	Gitter	Parrilla
30	324509		1	Vaso espansione	Réservoir exp.	Expansion tank	Dehnungsbehälter	Vaso expansión
31	321787		1	Tappo	Bouchon	Cap	Verschlußkappe	Tapón
32	324724		1	Tubo sfiato	Tube d'évent	Breather pipe	Entlüftungsleitung	Tubo escape



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	15578		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	324511		1	Ammortizzatore	Amortisseur	Damper	Stoßdämpfer	Amortiguador
2	324876		1	Ammortizz. corto	Amortiss. court	Damper short	Kurzstoßdämpfer	Amortig. corto
2	324748		1	Ammortizzatore spec.	Amortisseur spéc.	Damper spec.	Spezialstoßdämpfer	Amortiguador esp.
3	341152		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
4	319454		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	340660		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
6	324526		1	Supp. cen. comp.	Support cen. comp.	Cen. support assy	Zentral Hal. komp.	Sop. centr. comp.
7	322365		6	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
7	321954		6	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
8	90457		6	Astuccio a rulli	Etui à rouleaux	Roller case	Rollenkäfig	Est. portarodillos
9	324451		1	Snodo	Rotule	Joint	Gelenk	Articulación
10	319455		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	324450		4	Spallamento	Epaulement	Shoulder	Anschlagscheibe	Espaciador
12	324447		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
13	319456		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	319457		1	Vite (vers. 89)	Vis (vers. 89)	Screw (89 vers.)	Schraube (Ausf. 89)	Tornillo (vers. 89)
14	324877		1	Vite (vers. 90)	Vis (vers. 90)	Screw (90 vers.)	Schraube (Ausf. 90)	Tornillo (vers. 90)
15	324449		1	Distanziale (vers. 89)	Entretoise (vers. 89)	Spacer (89 vers.)	Abstandsstück (Ausf. 89)	Espaciador (vers. 89)
15	337500		1	Distanziale (vers. 90)	Entretoise (vers. 90)	Spacer (90 vers.)	Abstandsstück (Ausf. 90)	Espaciador (vers. 90)
16	324527		1	Biella sospensione	Bielle suspension	Suspension arm	Aufhängungspleuel	Biela suspensión
17	315205		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa

04		BIELLE SOSPENSIONE - AMMORTIZZATORE BIELLES SUSPENSION - AMORTISSEUR SUSPENSION CONNECTING RODS - DAMPER GELENKHEBEL DER RADAUFHÄNGUNG - STOSSDÄMPFER BIELAS SUSPENSION - AMORTIGUADOR	
104.01			

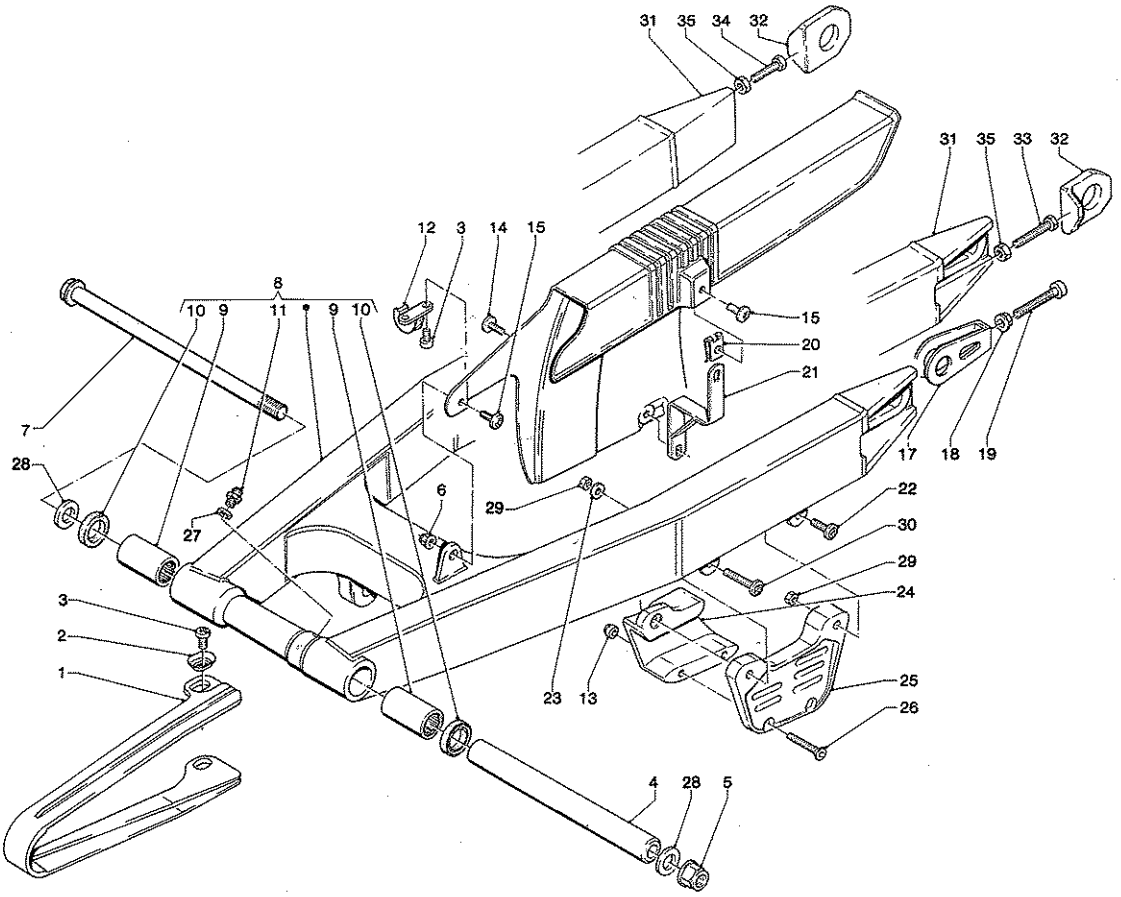


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
18	324448		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
19	319179		3	Ingrassatore	Graisseur	Grease nipple	Schmierbuchse	Engrasador
20	3056		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
21	319374		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela

FORCELLONE
FOURCHE
FORK
RADSCHWINGE
HORQUILLA

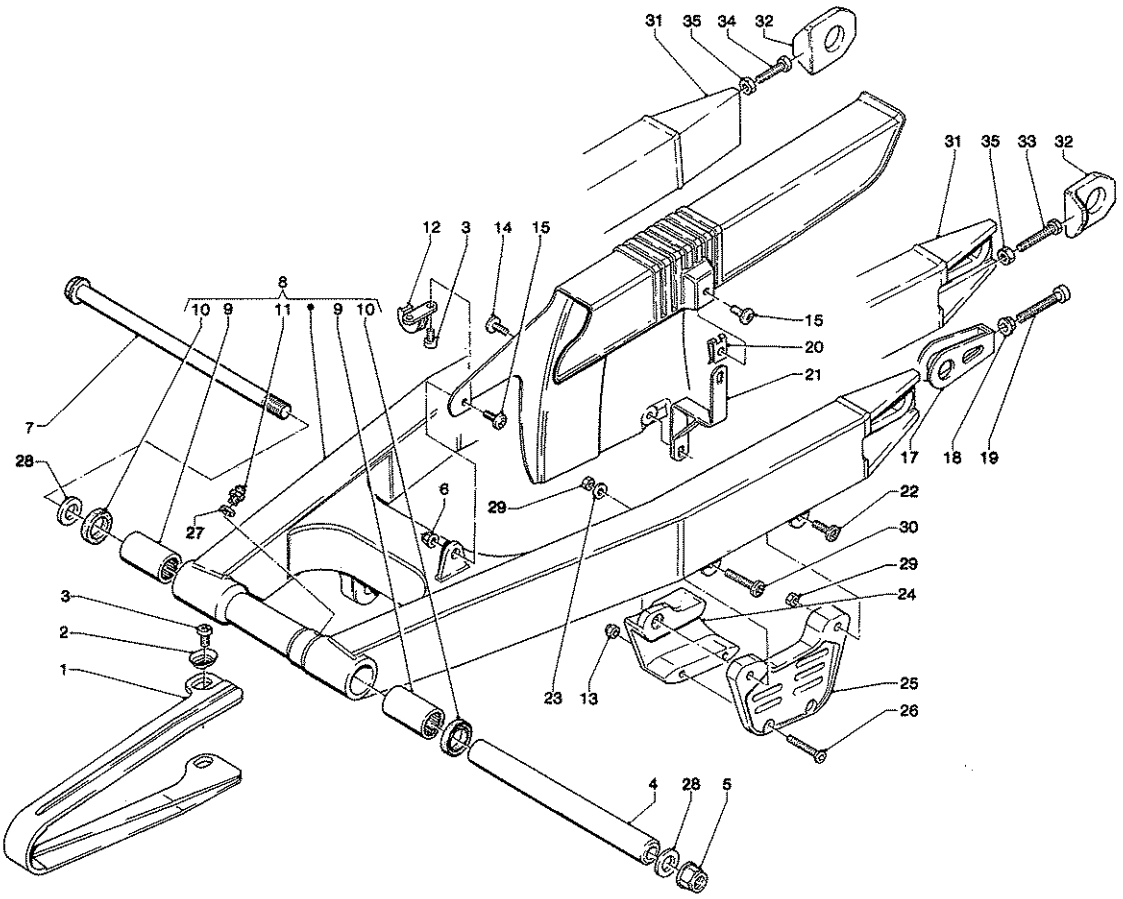
04

105.01

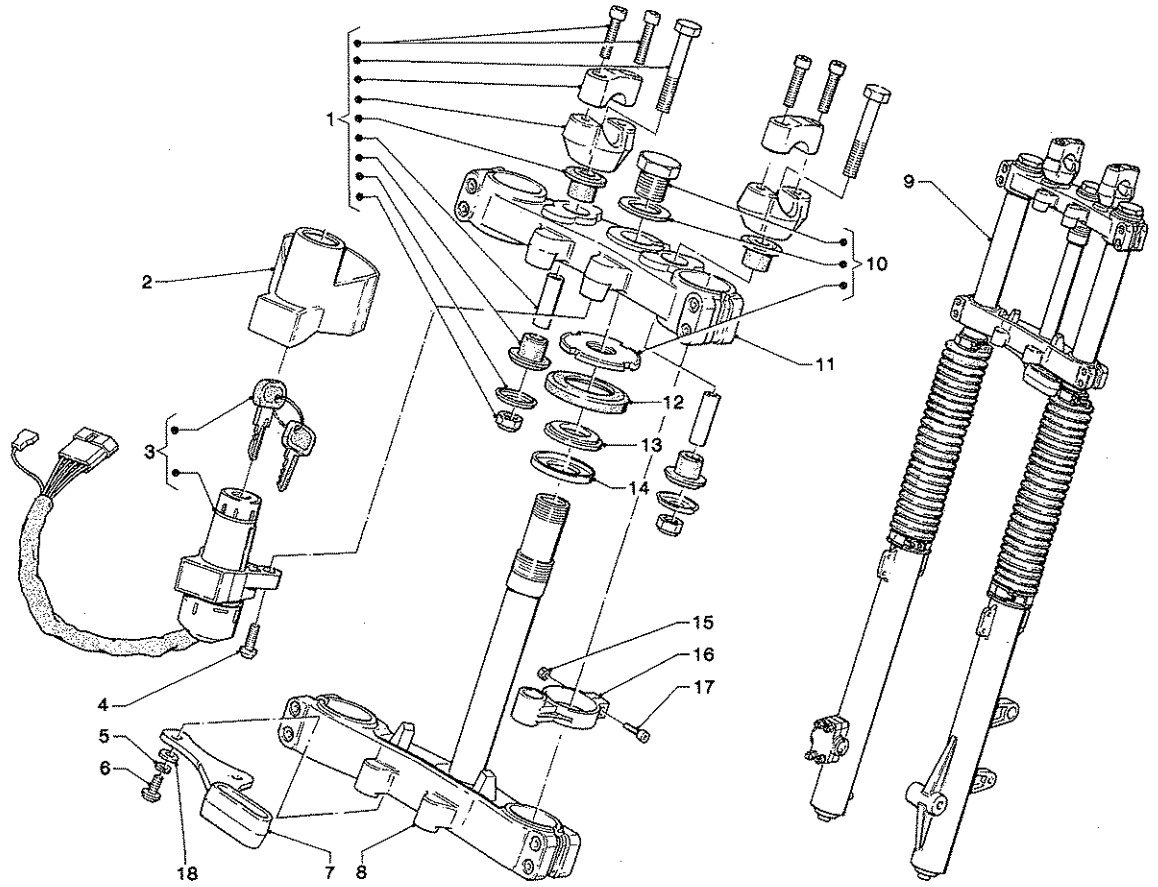


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	337130		1	Pattino	Patin	Pad	Bremsblock	Patín
2	337131		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
3	319109		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	321311		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
5	319162		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
5	319190		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
6	319461		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
7	324583		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	324525		1	Forcellone	Fourche	Big fork	Federbein	Horquilla
9	321315		2	Boccola	Bague	Bushing	Buchse	Casquillo
10	321316		2	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
11	319179		1	Ingrassatore	Graisseur	Grease nipple	Schmierbuchse	Engrasador
12	337136		2	Guidacavo	Guide-câble	Cable guide	Kabelführung	Guíacable
13	12138		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
14	319360		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	319359		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	328883		1	Carter catena	Carter chaîne	Chain guard	Kettengehäuse	Cárter cadena
17	324458		2	Cavallotto	Fourchette	U-bolt	Verbindungsstück	Brida
18	341286		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
19	319385		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	319202		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	328882		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
22	319364		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
23	13880		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
24	337155		1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
25	337154		1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
26	8937		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

04		FORCELLONE FOURCHE FORK RADSCHWINGE HORQUILLA	
105.01			

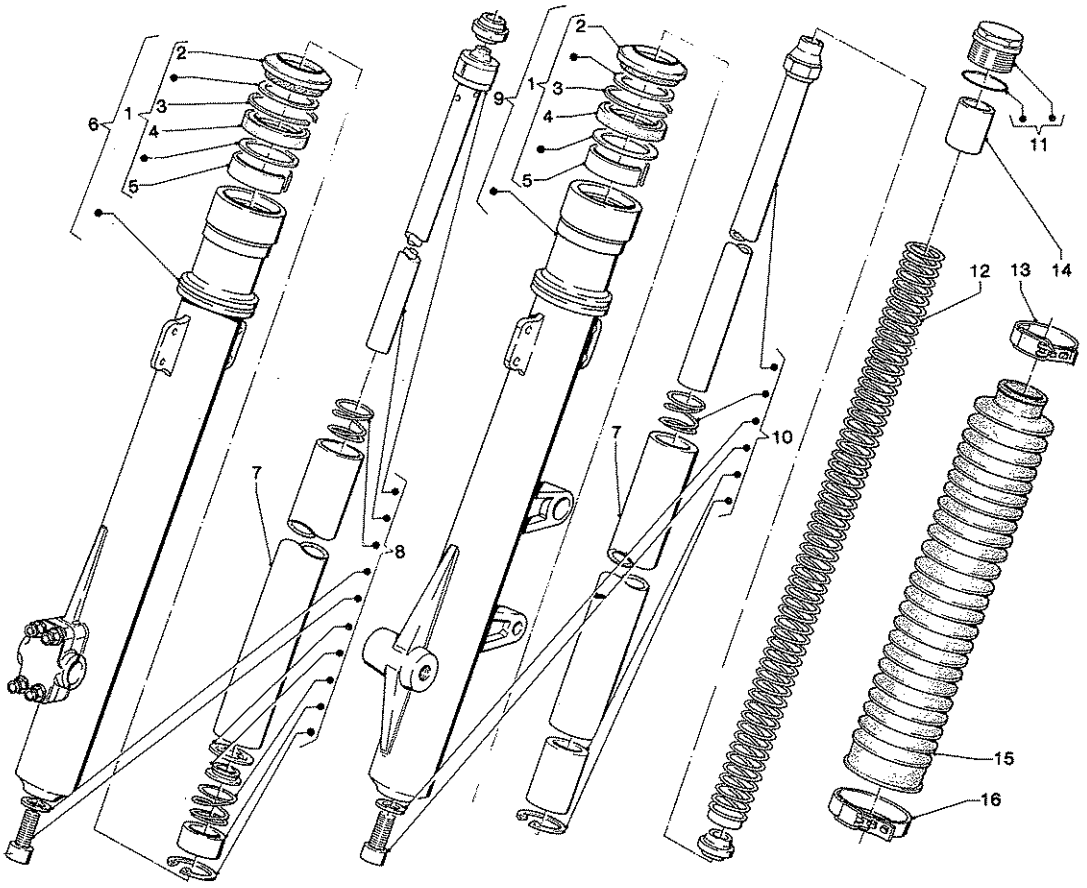


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
27	3056		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
28	321309		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
29	2436		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
30	319365		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
31	324886		1	Forcellone	Fourche	Big fork	Federbein	Horquilla
32	324875		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
33	319485		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
34	319484		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
35	319436		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado

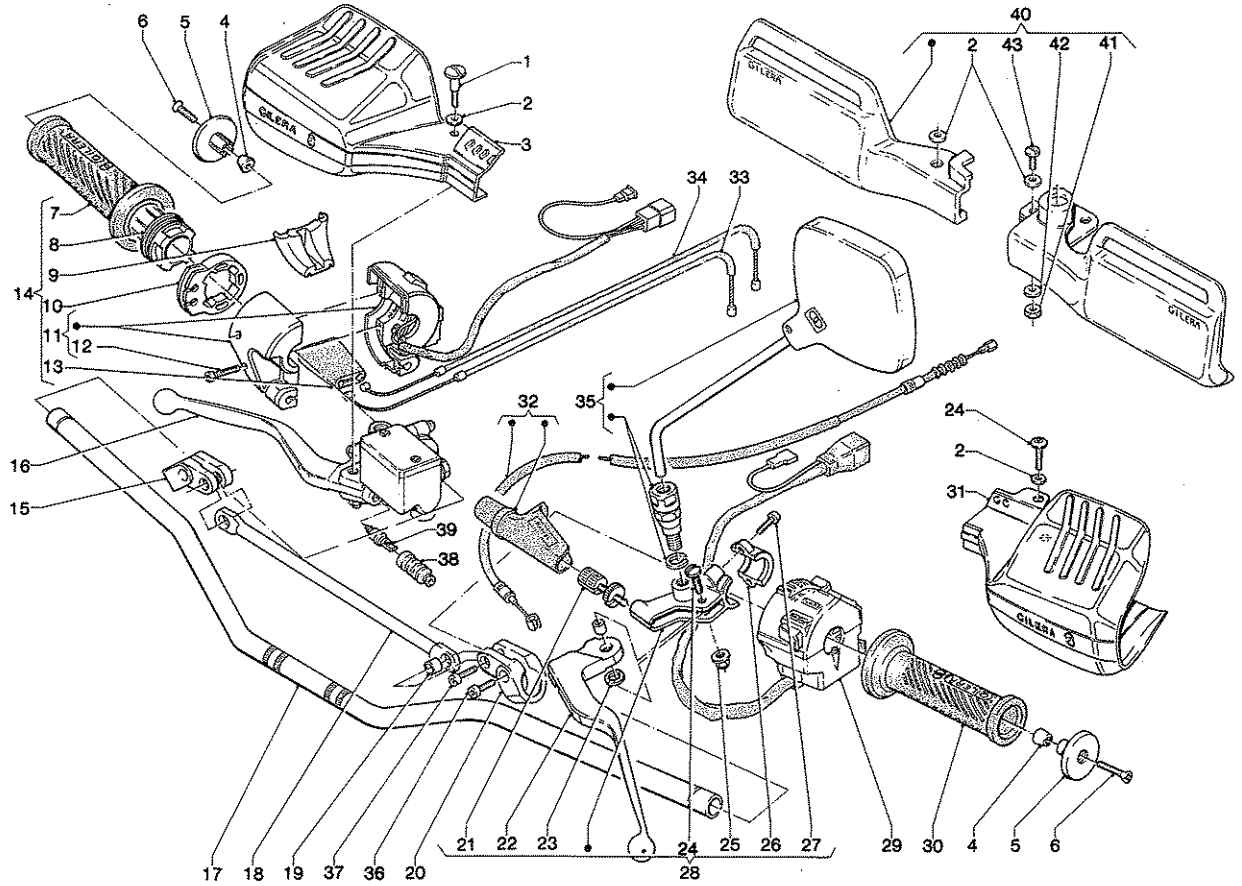


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	341846		1	Gr. fiss. manubrio	Gr. fix. guidon	Handlebar clamp gp.	Lenkerbef.-gruppe	Gr. fij. manubrio
2	939176		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
3	323075		1	Comm. a chiave/ Bloccasterzo	Commande par clé/antivol	Key selector/ Steering lock	Schlüsselsch./ Lenkradschalter	Conm. a llave/ Bloquedirección
4	319234		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	13880		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
6	31090		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	324706		1	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
8	341847		1	Piastra inf.	Plaque inf.	Lower plate	Unt. Platte	Placa inf.
9	324510		1	Forcella comp.	Fourche comp.	Fork assy	Gabel komp.	Horquilla comp.
10	318657		1	Gr. fiss. piastra sup.	Gr. fix. plaque sup.	Up. plate clamp gp.	Gr. Bef. Grundplatte	Gr. fij. placa sup.
11	341848		1	Piastra sup.	Plaque sup.	Upper plate	Ob. Platte	Placa sup.
12	323820		1	Cuffia	Casque	Casing	Abdeckhaube	Bonete
13	323819		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
14	328152		1	Scodellino	Cuvette	Cup	Federteller	Cubeta
15	20105		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
16	337569		1	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
17	316208		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	16406		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela

04		FORCELLA TELESCOPICA FOURCHE TELESCOPIQUE TELESCOPIC FORK TELEGABEL HORQUILLA TELESCOPICA	
107.01			

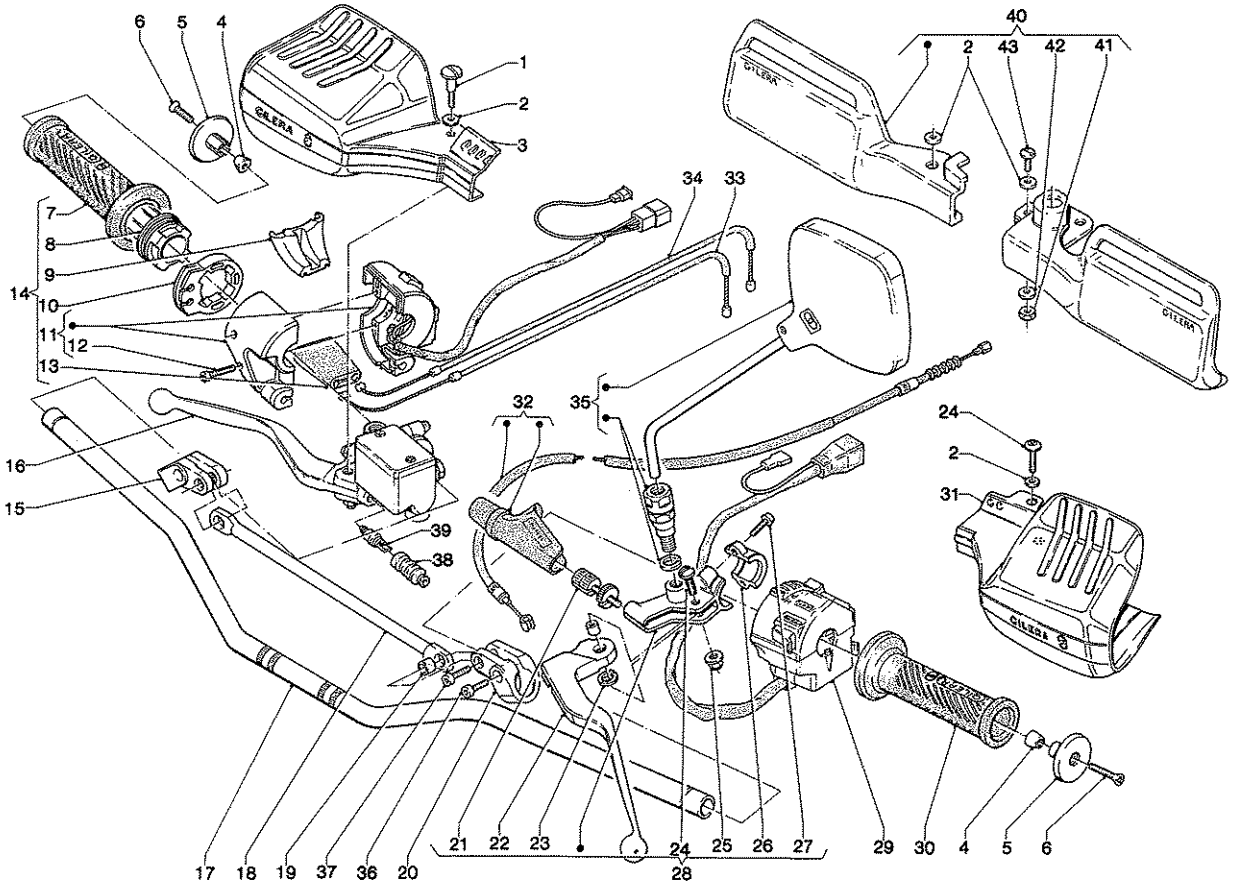


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	341845		2	Gr. raschiapolvere	Gr. gratte-pouss.	Dust scraper gp.	Gr. Staubabstreifer	Gr. escariapolvo
2	341238		2	Raschiapolvere	Gratte-poussière	Dust scraper	Staubabstreifer	Escariapolvo
3	318946		2	Anello di fermo	Bague d'arrêt	Circlip	Sicherungsring	Anillo retención
4	341840		2	Paraolio	Pare-huile	Oil guard	Ölabstreifer	Sello de lub.
5	318948		2	Boccola	Bague	Bushing	Buchse	Casquillo
6	341839		1	Gamba dx comp.	Jambe d. comp.	RH strut assy	Schaft re. komp.	Pierna der. comp.
7	341835		2	Stelo	Tige	Stem	Schaft	Espiga
8	341838		1	Gr. pompante dx	Gr. pist. pompe d.	Pumping gp. RH	Pumpaggregat re.	Gr. bombeo der.
9	341837		1	Gamba sx comp.	Jambe g. comp.	LH strut assy	Schaft li. komp.	Pierna izq. comp.
10	341836		1	Gr. pompante sx	Gr. pist. pompe g.	Pumping gp. LH	Pumpaggregat li.	Gr. bombeo izq.
11	318952		2	Gr. tappo	Gr. bouchon	Cap gp.	Deckelgruppe	Gr. tapón
12	341841		2	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
13	341843		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
14	341999		2	Boccola	Bague	Bushing	Buchse	Casquillo
15	341842	N	2	Soffietto	Soufflet	Bellows	Balgen	Fuelle
16	341844		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa

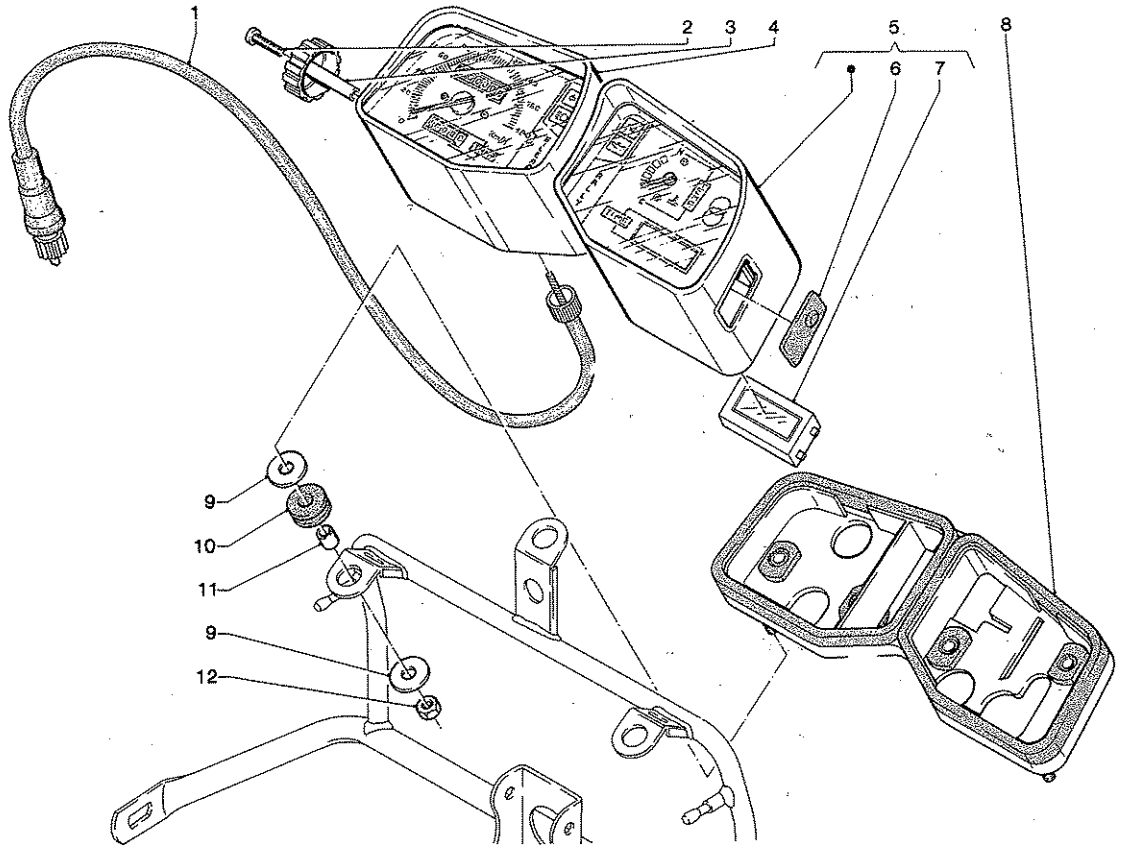


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319403		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	319267		5	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
3	337345		1	Paramani dx	Pare-mains d.	RH handguard	Handschutz, re.	Guardamanos der.
4	324729		2	Cuneo	Coin	Wedge	Keil	Cuña
5	324730		2	Paramanubrio	Pare-guidon	Handlebar guard	Lenkerschutz	Guardamanubrio
6	319475		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	326365		1	Manopola dx	Poignée d.	RH hand grip	Griff re.	Manopla der.
8	327281		1	Tubo comando gas	Tube commande gaz	Fuel control line	Gaszugleitung	Tubo mando gas
9	329552		1	Guidacavo	Guide-câble	Cable guide	Kabelführung	Guíacable
10	324630		1	Ghiera	Couronne	Ring nut	Gewindering	Virola
11	324632		1	Commutatore dx	Commutateur d.	RH sel. switch	Re. Schalter	Conmutador der.
12	329553		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	324631		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
14	324514		1	Comando gas	Commande gaz	Gas control	Gaszug	Mando gas
15	328823		1	Morsetto dx	Borne d.	RH terminal	Klemme re.	Borne der.
16	324629		1	Portaleva dx	Porte-levier d.	RH lever holder	Hebelhalterung re.	Portapalanca der.
17	324513		1	Manubrio	Guidon	Handle bar	Lenker	Manubrio
18	324726		1	Tirante	Tirant	Tie rod	Verbindungstange	Tirante
19	328980		2	Gommino	Caoutchouc	Rubber buffer	Gummi	Goma
20	324590		1	Morsetto sx	Borne g.	LH terminal	Klemme li.	Borne izq.
21	329418		1	Registro	Disp. de réglage	Adjuster	Einstellvorrichtung	Registro
22	329404		1	Leva frizione	Levier embrayage	Clutch lever	Kupplungshebel	Palanca embrague
23	329568		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
24	319404		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
25	20106		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
26	329573		1	Morsetto	Borne	Terminal	Klemme	Borne
27	329678		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

04		MANUBRIO - TRASMISSIONI GUIDON - TRANSMISSIONS HANDLEBAR - TRANSMISSIONS LENKER - ZUG MANUBRIO - TRANSMISIONES	
108.01			

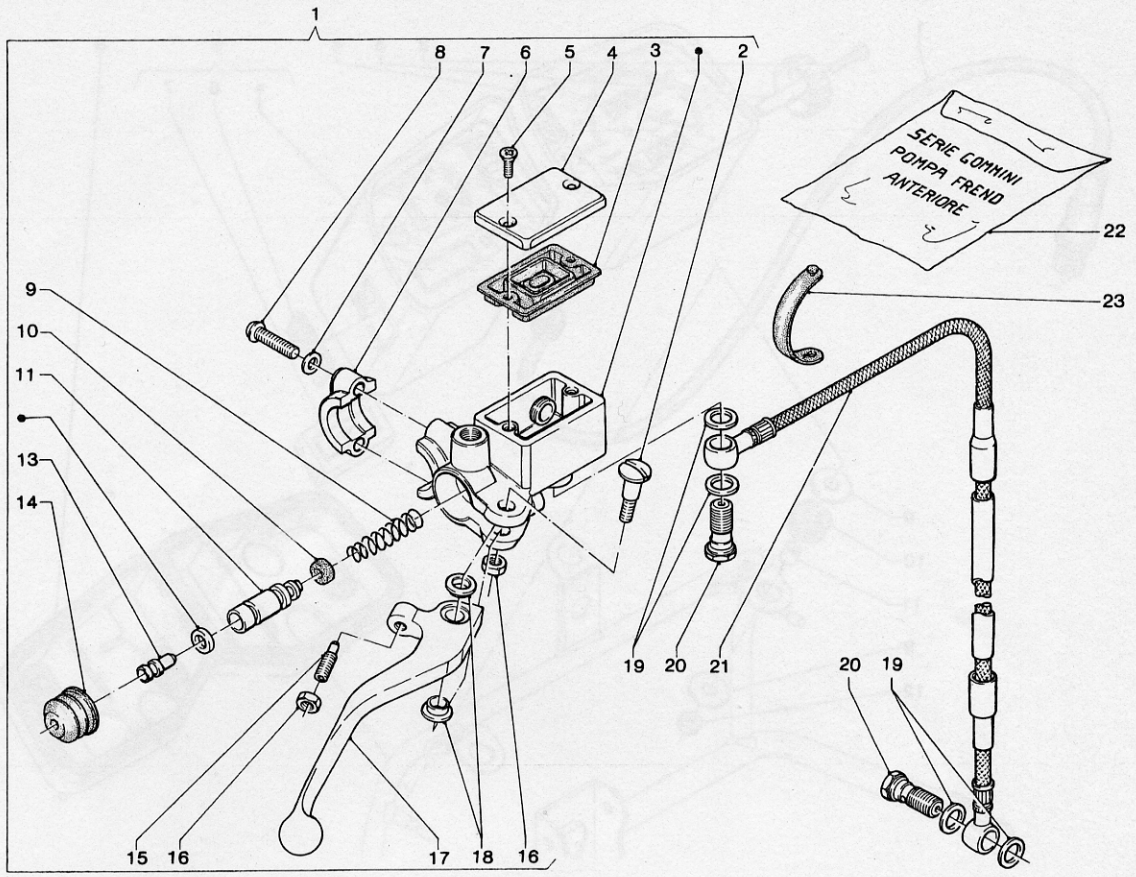


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
28	329574		1	Portaleva sx	Porte-levier g.	LH lever holder	Hebelhalterung li.	Portapalanca izq.
29	324639		1	Commutatore sx	Commutateur g.	LH sel. switch	Li. Schalter	Conmutador izq.
30	326366		1	Manopola sx	Poignée g.	LH hand grip	Griff li.	Manopla izq.
31	337346		1	Paramani sx	Pare-mains g.	LH handguard	Handschutz, li.	Guardamanos izq.
32	328951		1	Trasm. frizione	Tr. embr.	Clutch trans.	Kupplungsseilzug	Transm. embrague
33	324625		1	Trasm. ap. gas	Tr. ouverture gaz	Fuel open trans.	Gasöffnungsseilzug	Transm. ap. gas
34	324623		1	Trasm. chius. gas	Tr. fermeture gaz	Fuel close trans.	Gasschließseilzug	Transm. cierre gas
35	337302		2	Specchio retrov.	Miroir rétroviseur	Rear-view mirror	Rückspiegel	Espejo retrovisor
36	202245		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
37	15746		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
38	327145		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
39	327619		1	Int. stop	Int. de stop	Stop switch	Stopschalter	Int. stop
40	324940	BL	1	Gr. paramani	Gr. pare-mains	Handguard gp.	Gr. Handschutz	Gr. Guardamanos
40	337677	N	1	Gr. paramani	Gr. pare-mains	Handguard gp.	Gr. Handschutz	Gr. Guardamanos
41	20115		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
42	3055		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
43	319392		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo



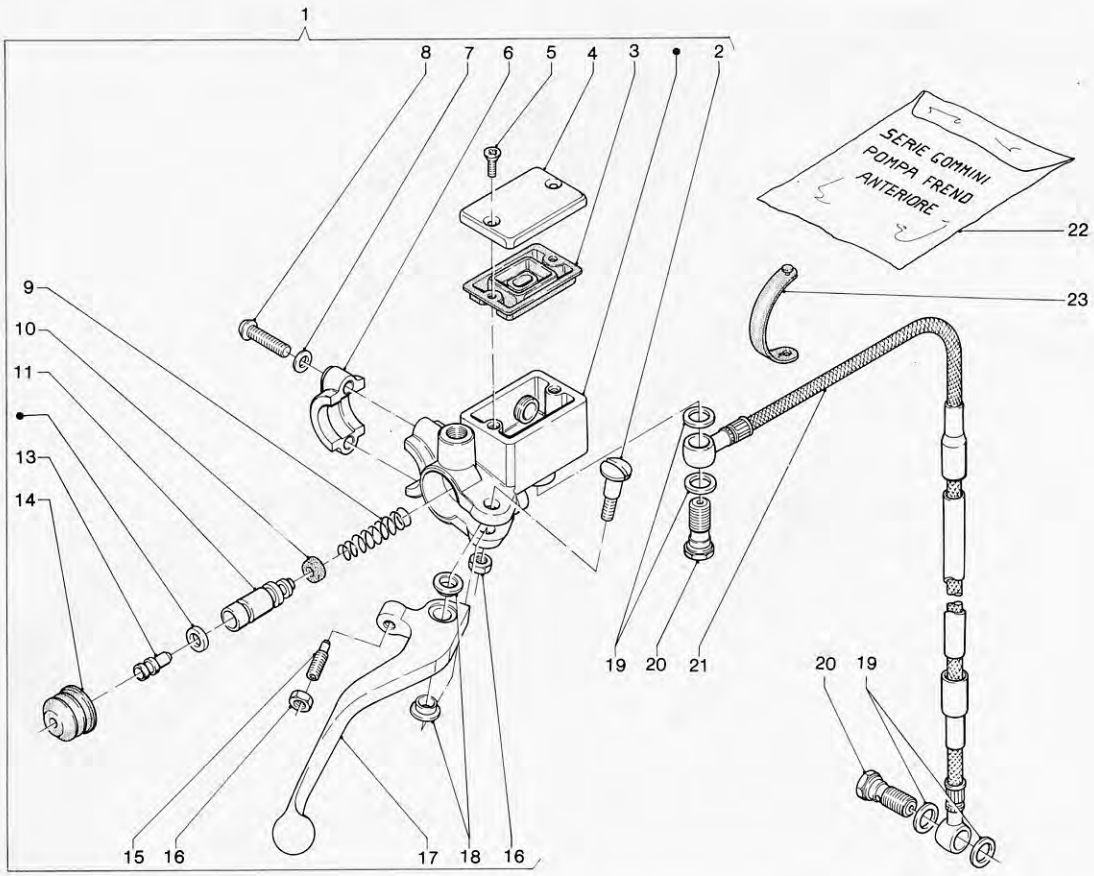
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324709		1	Trasm. contakm	Tr. compt. kilom.	Mil. counter trans.	Kilometerzählerseilzug	Transm. cuentakm.
2	318703		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	318702		1	Manopola	Poignée	Hand grip	Griff	Manopla
4	318686		1	Contakm	Compteur kilom.	Odometer	Kilometerzähler	Cuentakms
5	318687		1	Termometro	Thermomètre	Thermometer	Thermometer	Termómetro
6	318701		1	Gommino	Caoutchouc	Rubber buffer	Gummi	Goma
7	318700		1	Orologio	Montre	Clock	Uhr	Reloj
8	318817		1	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
9	319389		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
10	939278		3	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
11	323113		3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
12	319461		3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado

04		PORTA LEVA DESTRA PORTE-LEVIER DROIT LEVER HOLDER, R.H. HEBELHALTERUNG RECHTS PORTAPALANCA DERECHA	
110.01			



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324629		1	Portaleva dx	Porte-levier d.	RH lever holder	Hebelhalterung re.	Portapalanca der.
2	319403		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	329602		1	Membrana	Membrane	Membrane	Membran	Membrana
4	329592		1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
5	329593		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	329603		1	Morsetto	Borne	Terminal	Klemme	Borne
7	3056		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
8	329604		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	341919		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
10	323205		1	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
11	341918		1	Pistoncino	Petit piston	Small piston	Kolben	Pistoncito
13	329597		1	Nottolino	Bille	Pawl	Klinke	Pestillo
14	310285		1	Soffietto	Soufflet	Bellows	Balgen	Fuelle
15	310280		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	329589		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
17	329586		1	Leva freno	Levier de frein	Brake lever	Bremshebel	Palanca freno
18	329588		2	Boccola	Bague	Bushing	Buchse	Casquillo
19	16195		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
20	310290		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	324554		1	Tubo olio	Tube huile	Oil line	Ölleitung	Tubo aceite
22	305980		1	Serie gom. pompa	Série caout. pompe	Pump rubber set	Satz Pumpengummi	Serie gomas bomba
23	307166		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa

04		PORTA LEVA DESTRA PORTE-LEVIER DROIT LEVER HOLDER, R.H. HEBELHALTERUNG RECHTS PORTAPALANCA DERECHA	
110.02			

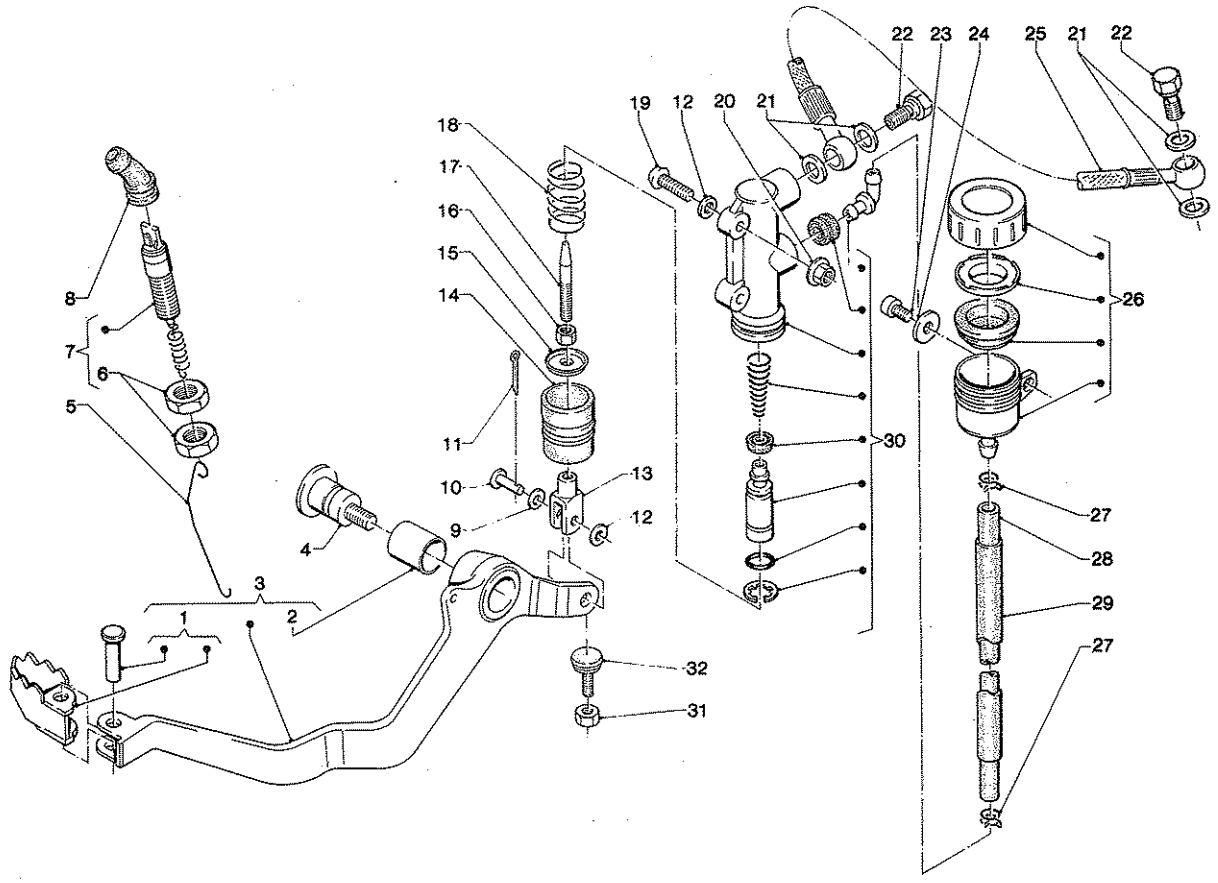


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324629		1	Portaleva dx	Porte-levier d.	RH lever holder	Hebelhalterung re.	Portapalanca der.
2	319403		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	329602		1	Membrana	Membrane	Membrane	Membran	Membrana
4	329592		1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
5	329593		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	329603		1	Morsetto	Borne	Terminal	Klemme	Borne
7	3056		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
8	329604		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	341919		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
10	323205		1	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
11	341918		1	Pistoncino	Petit piston	Small piston	Kolben	Pistoncito
13	329597		1	Nottolino	Bille	Pawl	Klinke	Pestillo
14	310285		1	Soffietto	Soufflet	Bellows	Balgen	Fuelle
15	310280		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	329589		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
17	329586		1	Leva freno	Levier de frein	Brake lever	Bremshebel	Palanca freno
18	329588		2	Boccola	Bague	Bushing	Buchse	Casquillo
19	**319549**		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
20	310290		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	324554		1	Tubo olio	Tube huile	Oil line	Ölleitung	Tubo aceite
22	305980		1	Serie gom. pompa	Série caout. pompe	Pump rubber set	Satz Pumpengummi	Serie gomas bomba
23	307166		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa

LEVA FRENO - POMPA FRENO POSTERIORE
LEVIER FREIN - MAITRE-CYLINDRE FREIN ARRIERE
BRAKE LEVER - REAR BRAKE MASTER CYLINDER
BREMSEHEBEL - HINTER HAUPTBREMSZYLINDER
PALANCA FRENO - BOMBA FRENO POSTERIOR

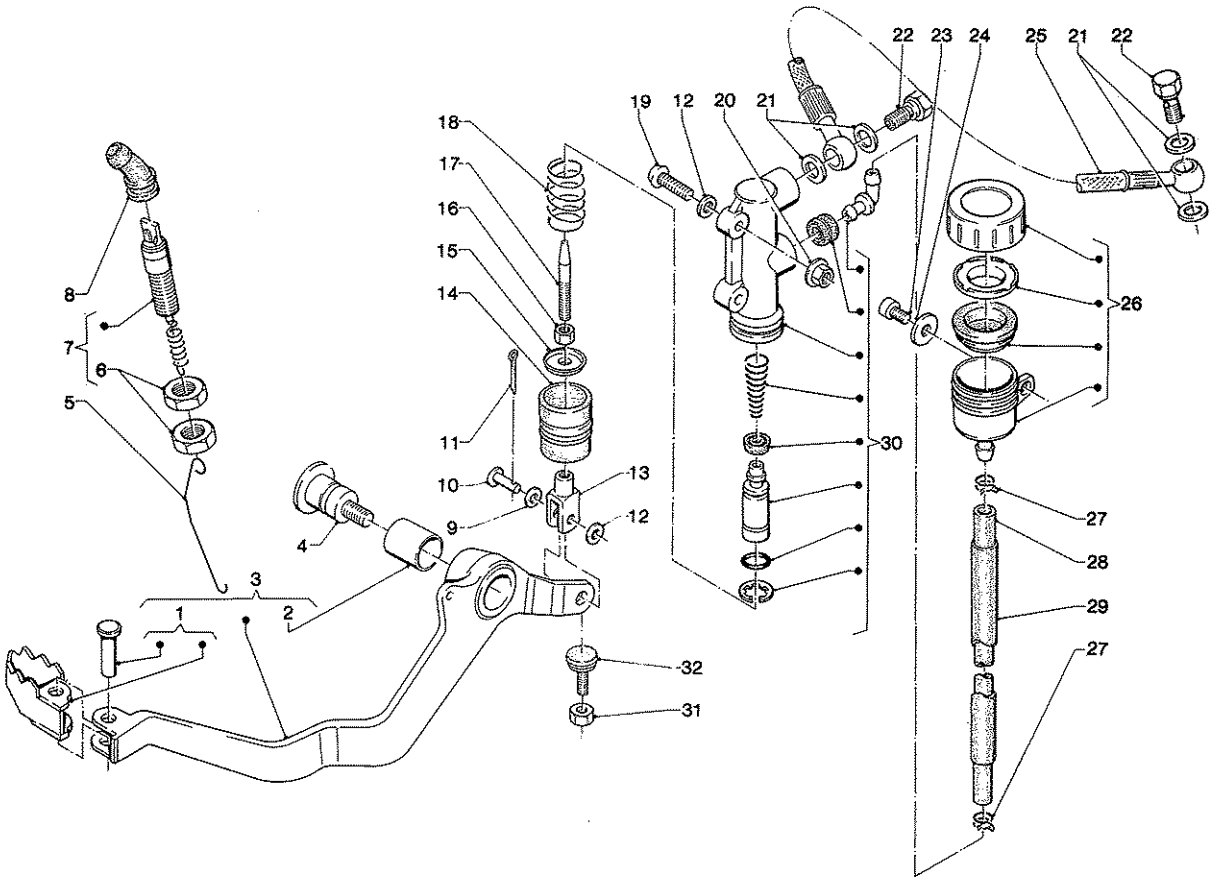
04

111.01



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324555		1	Pedale	Pédale	Pedal	Pedal	Pedal
2	324543		1	Boccola	Bague	Bushing	Buchse	Casquillo
3	324591		1	Leva freno	Levier de frein	Brake lever	Bremshebel	Palanca freno
4	324542		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
5	327114		1	Tirante	Tirant	Tie rod	Verbindungstange	Tirante
6	319206		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
7	316921		1	Int. stop	Int. de stop	Stop switch	Stopschalter	Int. stop
8	46766		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
9	6976		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
10	64470		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
11	3207		1	Coppiglia	Goupille	Cotter pin	Splint	Pasador
12	3056		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
13	329811		1	Forcellino	Fourchette	Small fork	Bohrung	Horquilla
14	324613		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
15	314240		1	Scodellino	Cuvette	Cup	Federteller	Cubeta
16	20106		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
17	324582		1	Puntale	Broche	Push rod	Druckbolzen	Punta
18	324614		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
19	202245		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	321959		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	16195		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
22	310290		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
23	319360		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
24	323134		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
25	324556		1	Tubo olio	Tube huile	Oil line	Ölleitung	Tubo aceite
26	324619		1	Serbatoio olio	Réservoir à huile	Oil tank	Ölbehälter	Dep. aceite
27	327483		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa

04		LEVA FRENO - POMPA FRENO POSTERIORE LEVIER FREIN - MAITRE-CYLINDRE FREIN ARRIERE BRAKE LEVER - REAR BRAKE MASTER CYLINDER BREMSEHEBEL - HINTER HAUPTBREMSZYLINDER PALANCA FRENO - BOMBA FRENO POSTERIOR	
111.01			

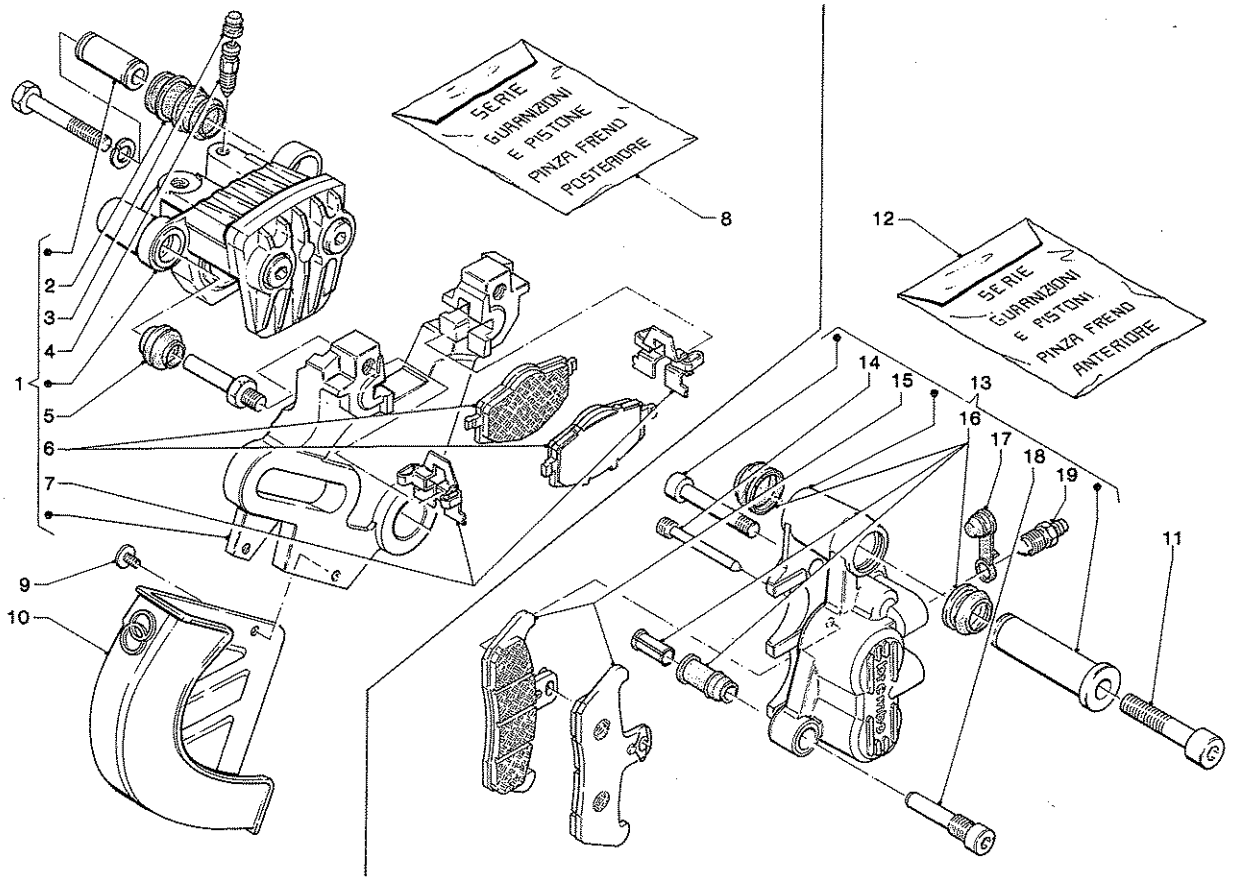


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
28	324713		1	Tubo olio	Tube huile	Oil line	Ölleitung	Tubo aceite
29	324714		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
30	337471		1	Pompa freno	Maître-cylindre	Brake pump	Bremszylinder	Bomba freno
31	20106		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
32	330123		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

PINZA FRENO ANTERIORE E POSTERIORE
PINCE FREIN AVANT ET ARRIERE
FRONT AND REAR BRAKE CALIPER
VORDER UND- HINTERRADBREMSZANGE
PINZA FRENO ANTERIOR Y POSTERIOR

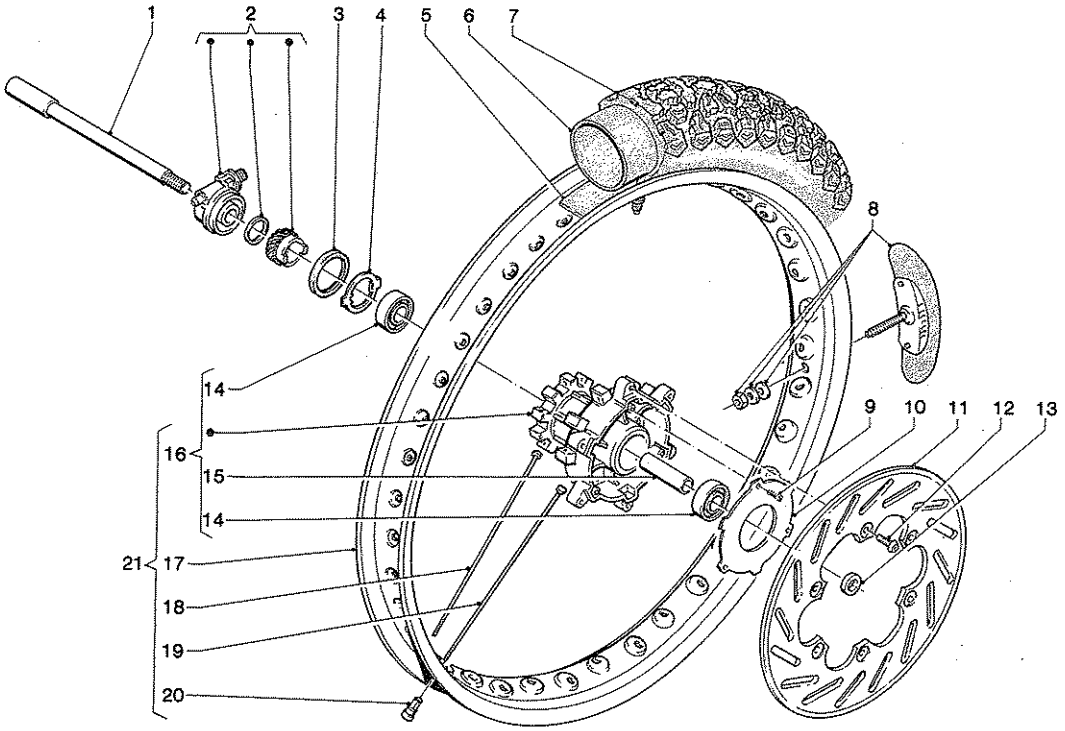
04

112.01

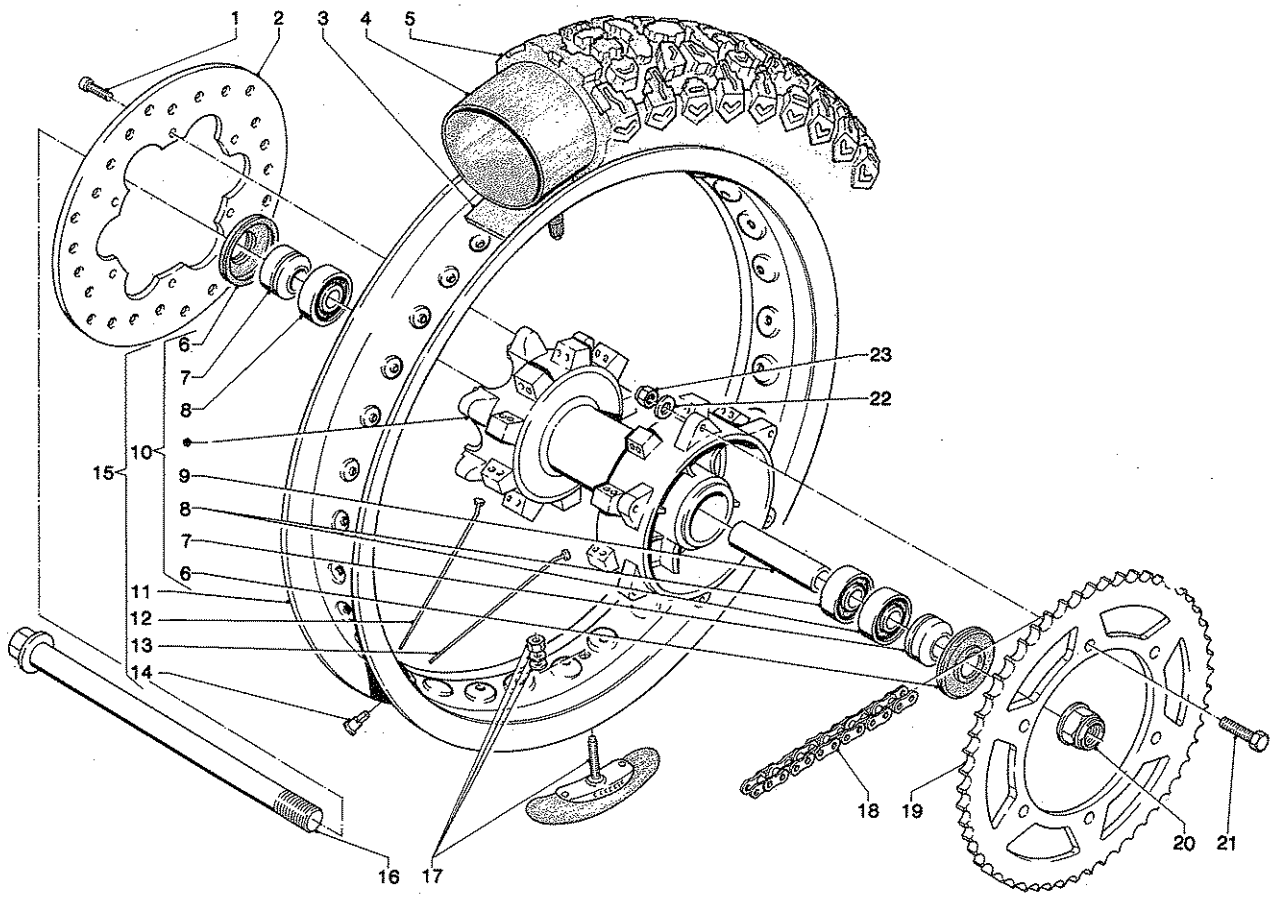


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324560		1	Pinza freno post.	Etrier de frein ar.	Rear brake caliper	Hinterbremszange	Pinza freno post.
2	341892		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
3	323747		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
4	341893		1	Spurgo	Purge	Drain	Entlüftung	Purga
5	341891		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
6	341888		2	Pastiglia freno	Plaquette de frein	Pad	Bremsbelag	Pastilla freno
7	341890		2	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
8	341889		1	Serie guar. e pist. pinza freno post.	Série joint et piston étr. de frein ar.	Gasket set and pist. rear brake cal.	Dicht. Satz. u. Kolb. H.-bremszange	Serie guarn. y pist. pinza freno post.
9	319397		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	337507		1	Carenatura disco	Carénage disque	Disc fairing	Scheibenverk.	Carenado disco
11	319128		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	341879		1	Serie guar. e pist. pinza freno ant.	Série joint et piston étr. de frein av.	Gasket set and pist. front brake cal.	Dicht. Satz. u. Kolb. V.-bremszange	Serie guarn. y pist. pinza freno ant.
13	337470		1	Pinza freno ant.	Etrier de frein av.	Front brake caliper	Vorderbremszange	Pinza freno ant.
14	341880		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
15	341878		2	Pastiglia freno	Plaquette de frein	Pad	Bremsbelag	Pastilla freno
16	341882		1	Gr. cuffie	Gr. gardes	Cowling gp.	Gr. Hauben	Gr. bonetes
17	341883		1	Parapolvere	Pare-poussière	Dust guard	Staubschutz	Guardapolvo
18	341885		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
19	341881		1	Spurgo	Purge	Drain	Entlüftung	Purga

04		RUOTA ANTERIORE ROUE AVANT FRONT WHEEL VORDERRAD RUEDA ANTERIOR	
113.00			

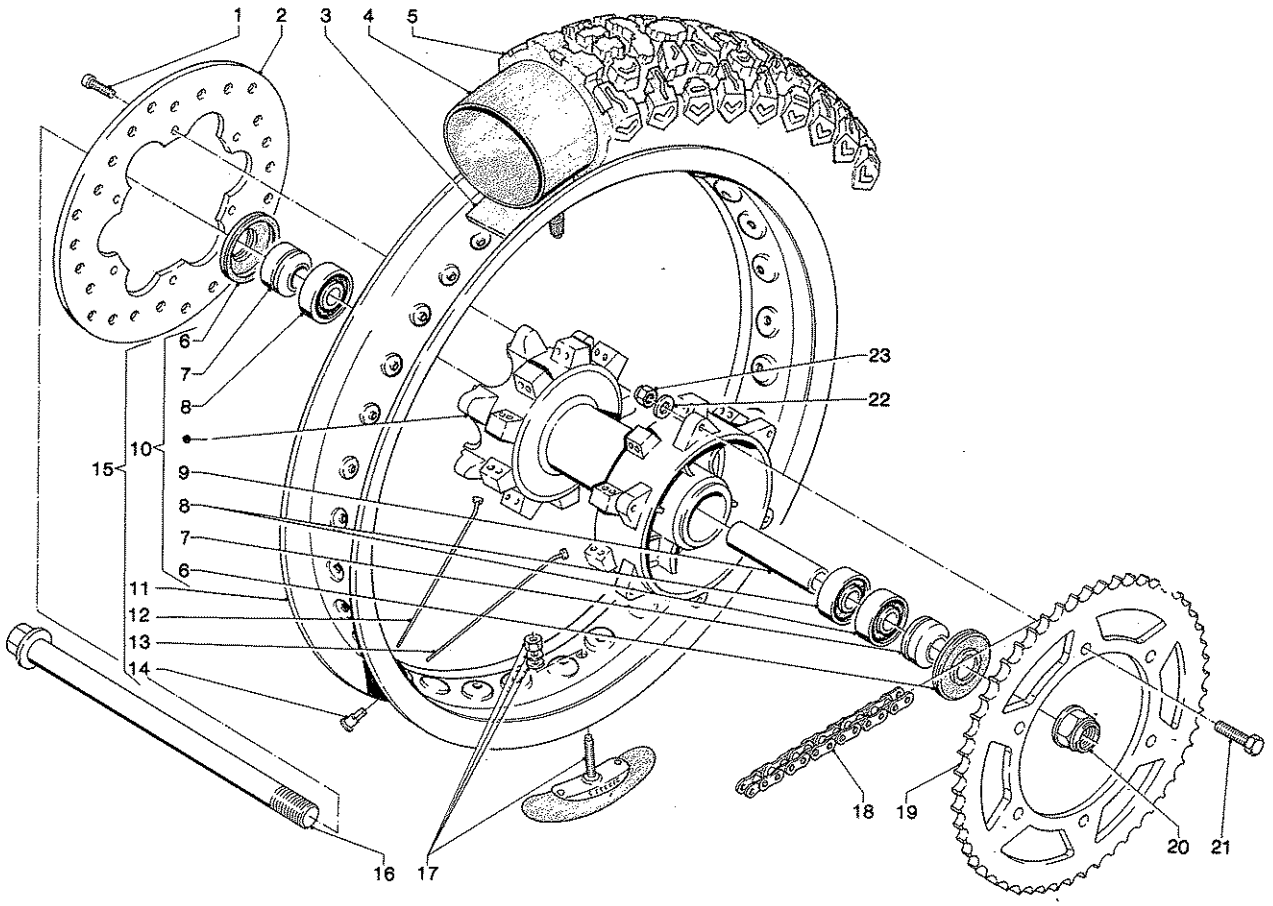


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	337480		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
2	337479		1	Rinvio	Renvoi	Transmission	Vorgelege	Transmisión
3	343720		1	Parapolvere	Pare-poussière	Dust guard	Staubschutz	Guardapolvo
4	343719		1	Anello di trasc.	Bague d'entr.	Drag ring	Mitnahmering	Anillo arrastre
5	328484		1	Fascia paranippli	Pare-clou	Tyre flap	Felgenband	Corbata
6	328887		1	Camera d'aria (pneum. tass.)	Chambre à air (pneu tout-terr.)	Inner tube (off-road tyre)	Schlauch ("G" Reifen)	Cámara de aire (neum. todoterr.)
6	328518		1	Camera d'aria	Chambre à air	Inner tube	Schlauch	Cámara de aire
7	324652		1	Pneumatico tass.	Pneu tout-terr.	Tyre, off-road	Reifen, gelände	Neumático todoterr.
7	324568		1	Pneumatico	Pneumatique	Tyre	Reifen	Neumático
8	324712		1	Fermacopertone	Serre-chape	Tyre clamp	Deckenhalterung	Sujetacaucho
9	319208		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	337555		1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
11	337476		1	Disco freno Ø260	Disque frein Ø260	Brake disc Ø260	Bremsscheibe Ø260	Disco freno Ø260
12	319350		6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	337558		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
14	327187		2	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
15	337556		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
16	324774		1	Mozzo comp.	Moyeu comp.	Hub assy	Nabe komp.	Cubo comp.
17	324703		1	Cerchio	Jante	Rim	Felge	Llanta
18	324701		18	Raggio	Rayon	Spoke	Speiche	Radio
19	324702		18	Raggio	Rayon	Spoke	Speiche	Radio
20	322391		36	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Niple
21	324772		1	Ruota comp.	Roue comp.	Wheel assy	Rad komp.	Rueda comp.



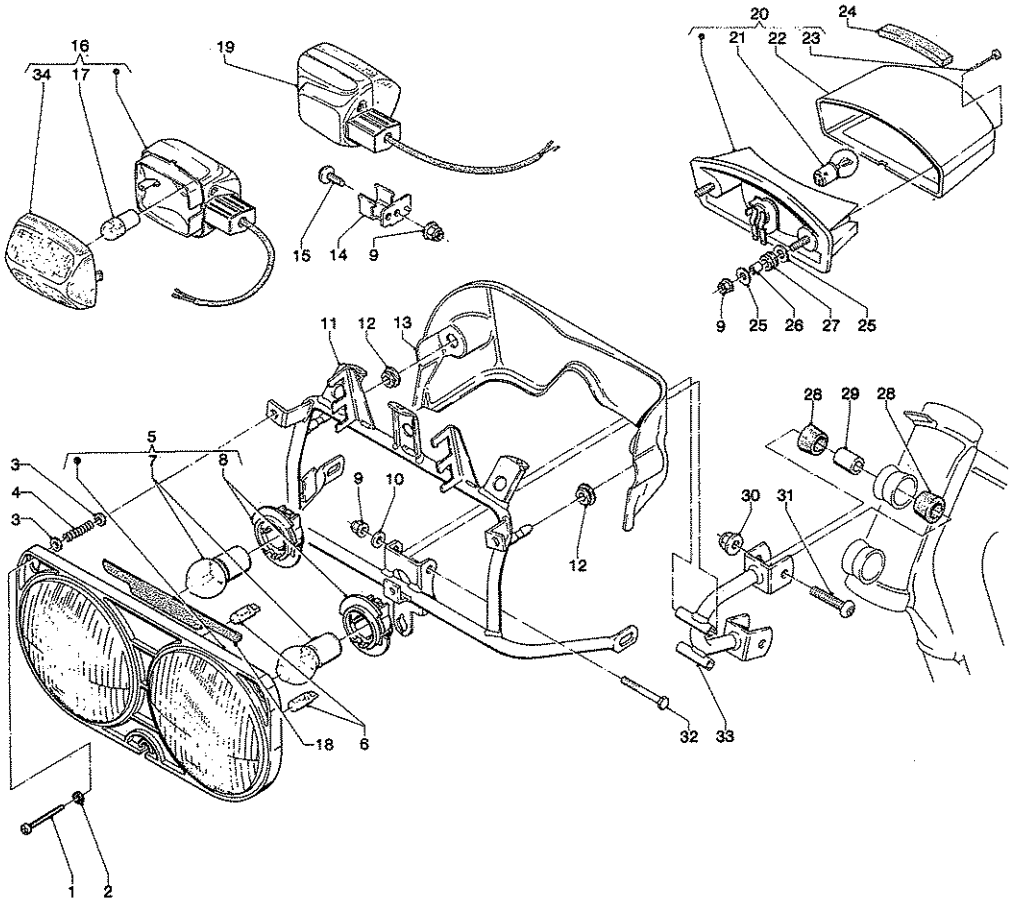
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319300		6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	324558		1	Disco freno	Disque frein	Brake disc	Bremsscheibe	Disco freno
3	328192		1	Fascia paranippli	Pare-clou	Tyre flap	Felgenband	Corbata
4	328519		1	Camera d'aria	Chambre à air	Inner tube	Schlauch	Cámara de aire
4	328477		1	Camera d'aria (pneum. tass.)	Chambre à air (pneu tout-terr.)	Inner tube (off-road tyre)	Schlauch ("G" Reifen)	Cámara de aire (neum. todoterr.)
5	324569		1	Pneumatico	Pneumatique	Tyre	Reifen	Neumático
5	324653		1	Pneumatico tass.	Pneu tout-terr.	Tyre, off-road	Reifen, gelände	Neumático todoterr.
6	341899		2	Paraspruzzi	Bavette	Splash guard	Zündschutzklappe	Guardabarros
7	341900		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
8	348382		3	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
9	341901		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
10	324455		1	Mozzo comp.	Moyeu comp.	Hub assy	Nabe komp.	Cubo comp.
11	324557		1	Cerchio	Jante	Rim	Felge	Llanta
12	324585		18	Raggio	Rayon	Spoke	Speiche	Radio
13	324747		18	Raggio	Rayon	Spoke	Speiche	Radio
14	322391		36	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Niple
15	324773		1	Ruota comp.	Roue comp.	Wheel assy	Rad komp.	Rueda comp.
16	324459		1	Perno (vers. 89)	Axe (vers. 89)	Pin (89 vers.)	Bolzen (Ausf. 89)	Perno (vers. 89)
16	324885		1	Perno (vers. 90)	Axe (vers. 90)	Pin (90 vers.)	Bolzen (Ausf. 90)	Perno (vers. 90)
17	324710		1	Fermacopertone	Serre-chape	Tyre clamp	Deckenhalterung	Sujetacaucho
18	328431		1	Catena per corona (z=43)	Chaîne pour couronne (z=43)	Chain for crown gear (z=43)	Kette für Zahnkranz (z=43)	Cadena para corona (z=43)
18	328117		1	Catena per corona (z=46)	Chaîne pour couronne (z=46)	Chain for crown gear (z=46)	Kette für Zahnkranz (z=46)	Cadena para corona (z=46)
19	324596		1	Corona (z=43)	Couronne (z=43)	Crown gear (z=43)	Zahnkranz (z=43)	Corona (z=43)
19*	324896		1	Corona (z=43)	Couronne (z=43)	Crown gear (z=43)	Zahnkranz (z=43)	Corona (z=43)

04		RUOTA POSTERIORE ROUE ARRIERE REAR WHEEL HINTERRAD RUEDA POSTERIOR	
114.01			



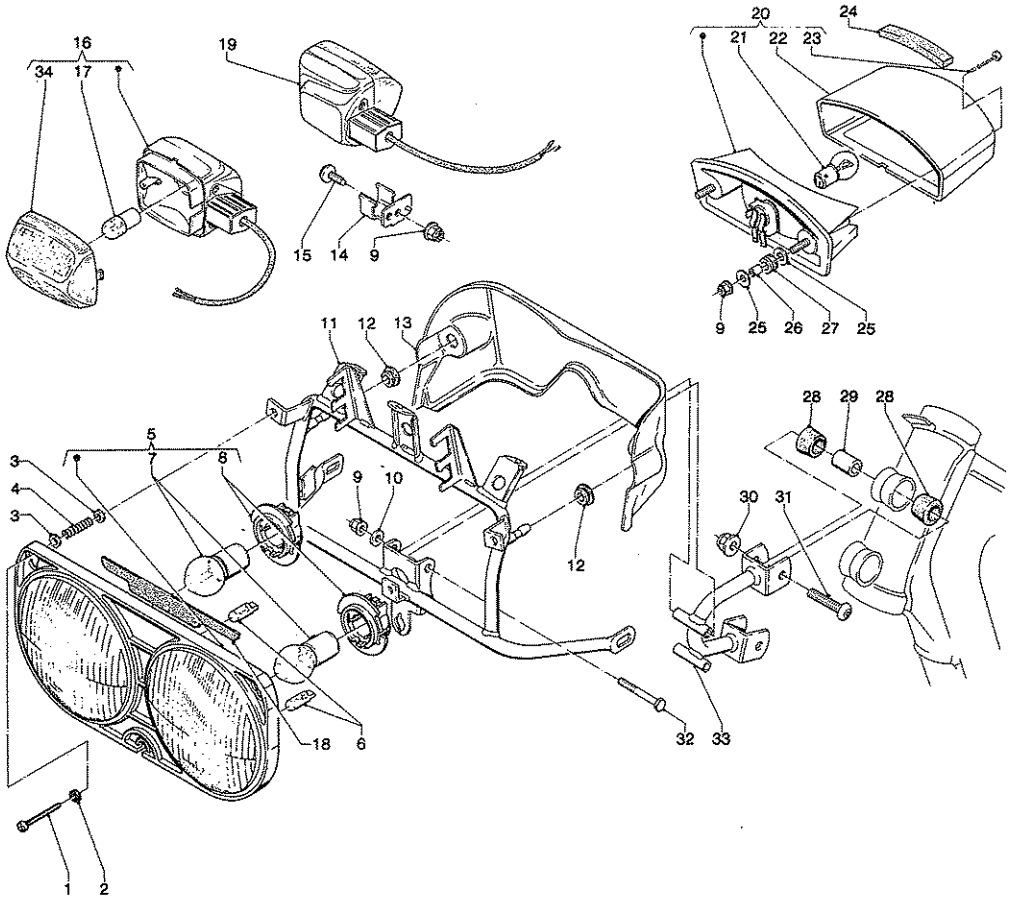
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
19	324597		1	Corona (z=44)	Couronne (z=44)	Crown gear (z=44)	Zahnkranz (z=44)	Corona (z=44)
19	324598		1	Corona (z=46)	Couronne (z=46)	Crown gear (z=46)	Zahnkranz (z=46)	Corona (z=46)
19*	324881		1	Corona (z=46)	Couronne (z=46)	Crown gear (z=46)	Zahnkranz (z=46)	Corona (z=46)
19	324599		1	Corona (z=47)	Couronne (z=47)	Crown gear (z=47)	Zahnkranz (z=47)	Corona (z=47)
20	324483		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	319148		6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21*	319483		6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
22	3058		6	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
23	319459		6	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado

N.B. Per il fissaggio delle corone 19* utilizzare la vite 21* a testa svasata
Pour fixer les couronnes 19* utiliser la vis 21* à tête évasée
For fastening the gear rim 19* use the countersunk screw 21*
Für die Befestigung der Zahnkränze 19* die Senkschraube 21* benutzen
Para sujetar las coronas 19* usar el tornillo 21* de cabeza ovalada



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319470		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	941107		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
3	319413		6	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
4	914108		3	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
5	337491		1	Fanale ant. comp.	Feu av. comp.	Headlight assy	V. Scheinwerfer komp.	Faro ant. comp.
6	322125		2	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
7	122537		2	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
8	318962		2	Portalampada	Douille	Bulb holder	Lampenkasten	Portalámpara
9	319461		5	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
10	3056		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
11	337427		1	Telaietto	Petit châssis	Sub-frame	Hilfsrahmen	Bastidor
11*	942486		1	Telaietto	Petit châssis	Sub-frame	Hilfsrahmen	Bastidor
12	29613		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
13	324517		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
13*	942491		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
14	337430		2	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
15	319359		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	337489		1	Lampeg. ant. dx - post. sx	Clignotant av. d. - ar. g.	Front RH - rear LH ind.	Richtungsanz. v. re./h. li.	Inter. ant. der.- post. izq.
17	181746		4	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
18	324733		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
19	337492		1	Lampeg. ant. sx - post. dx	Clignotant av. g. - ar. d.	Front LH - rear RH ind.	Richtungsanz. v. li./h. re.	Inter. ant. izq.- post. der.
20	337488		1	Fanale post. comp.	Feu ar. comp.	Tail light assy	Schlusslampe komp.	Faro post. comp.
21	129953		1	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
22	324789		1	Coppetta	Coupelle	Cup	Gehäuse	Copita
23	316163		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

04		FANALI E LAMPEGGIATORI FEUX ET CLIGNOTANTS HEADLAMPS AND TURN SIGNAL LAMPS SCHEINWERFER UND BLINKER FAROS E INTERMITENTES	
115.01			



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
24	328185		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
25	13092		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
26	327201		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
27	323114		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
28	308785		2	Tassello	Goujon	Small block	Elastischer Puffer	Muesca
29	308784		2	Bussola	Bague	Sleeve	Buchse	Forro
30	319460		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
31	324601		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
32	30058		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
33	324506		2	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
34	329497		4	Coppetta	Coupelle	Cup	Gehäuse	Copita

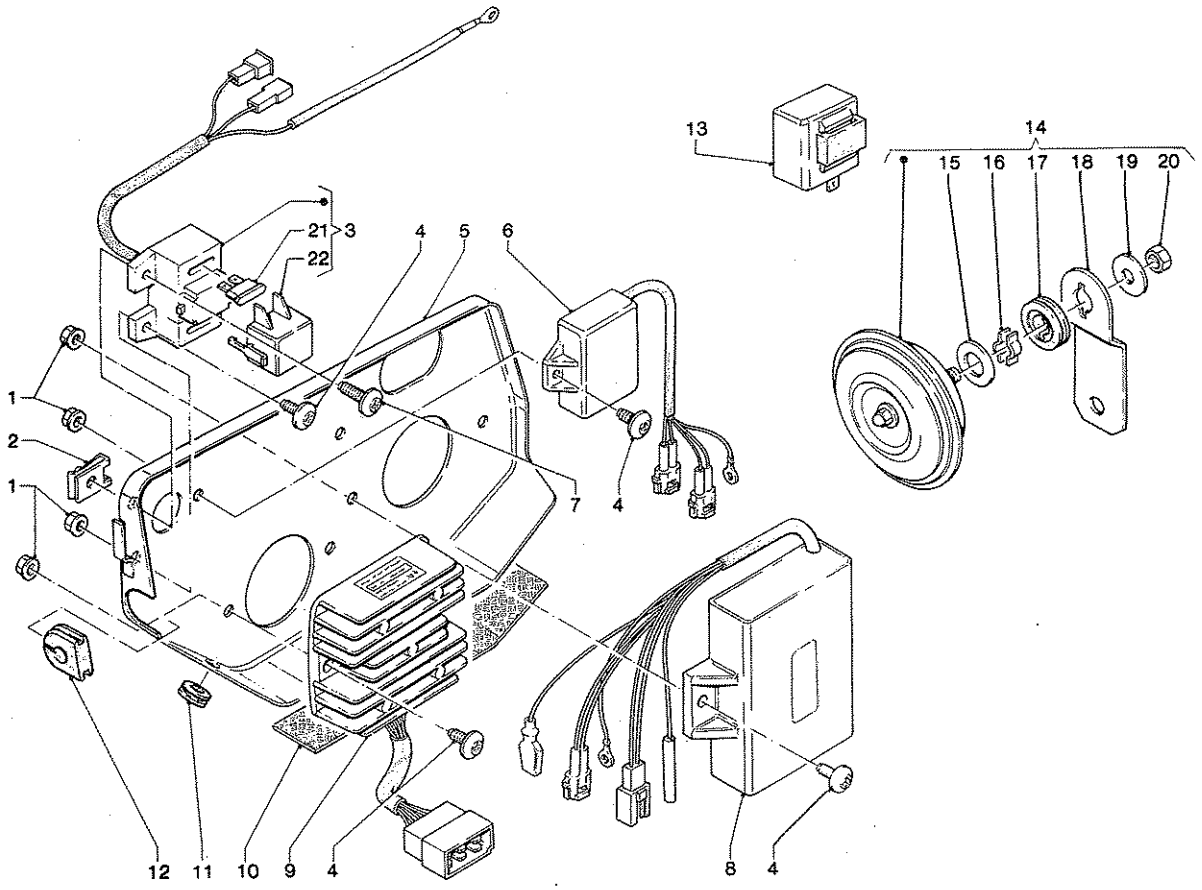
N.B. I particolari 11 e 13 vanno utilizzati con la strumentazione 318686-318687
I particolari 11* e 13* vanno utilizzati con la strumentazione 324873

Les éléments 11 et 13 s'utilisent avec les instruments 318686-318687
Les éléments 11* et 13* s'utilisent avec l'instrument 324873

The components 11 and 13 will be used with the instrumentations 318686-318687
The components 11* and 13* will be used with the instrumentation 324873

Die Teile 11 und 13 werden mit den Instrumentierungen 318686-318687 benutzt
Die Teile 11* und 13* werden mit der Instrumentierung 324873 benutzt

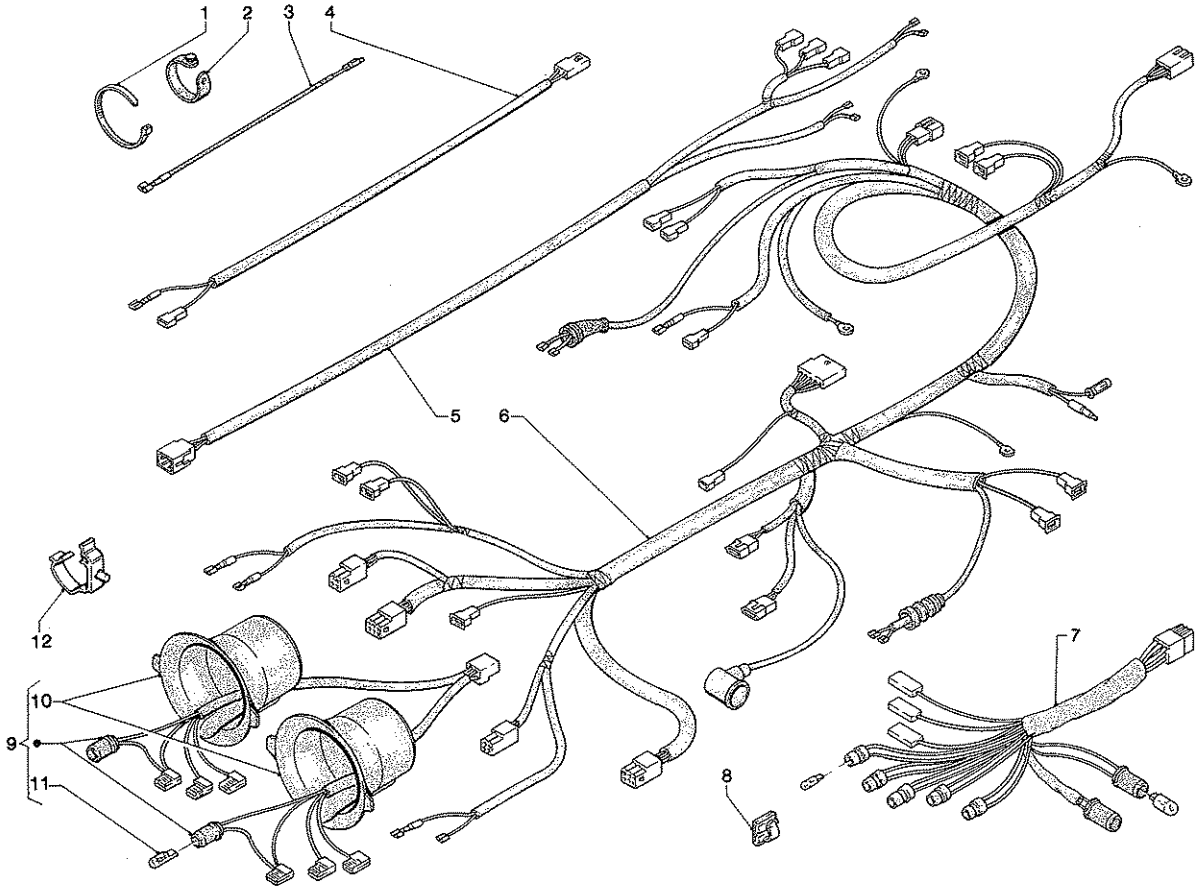
Las piezas 11 y 13 deben usarse con los instrumentos 318686-318687
Las piezas 11* y 13* deben usarse con el instrumento 324873



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319461		7	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
2	319202		1	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
3	324648		1	Portafusibile comp.	Porte-fusible comp.	Fuse carrier assy	Sicherungskasten komp.	Portafusible comp.
4	319360		7	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	324516		1	Scatola disp. el.	Boîte disp. él.	El. device housing	El. Vorr. Gehäuse	Caja disp. el.
6	324434		1	Limitatore di giri	Limiteur de régime	Revolution limiter	Drehzahlbegrenzer	Limitador rev.
7	319362		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	324435		1	Cent. accensione	Centrale allumage	Ignition ECU	Zündsteuerung	Cent. encendido
8*	324917		1	Cent. accensione	Centrale allumage	Ignition ECU	Zündsteuerung	Cent. encendido
9	328041		1	Regol. di tensione	Régul. de tension	Voltage governor	Spannungsregler	Regol. de tension
10	328124		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
11	401605		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
12	316486		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
13	322520		1	Disp. lampeg.	Dispositif clign.	Indicator control	Blinkgeber	Disp. ráfagas
14	324564		1	Avvisatore ac.	Avertisseur sonore	Horn	Hupe	Avisador acústico
15	324785		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
16	324783		2	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
17	324782		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
18	324781		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
19	324784		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
20	20207		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	328099		4	Fusibile	Fusible	Fuse	Sicherung	Fusible
22	324793		1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa

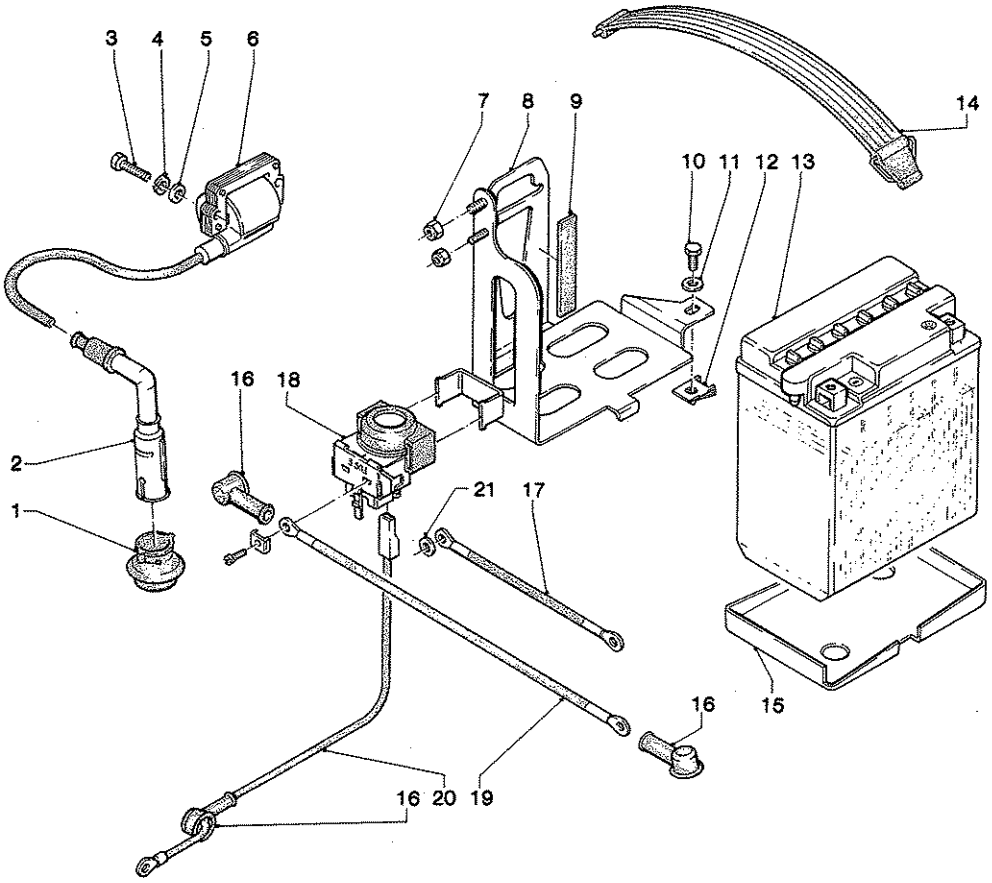
N.B. Il particolare 8* va utilizzato con la strumentazione 324873
L'élément 8* s'utilise avec l'instrument 324873
The component 8* will be used with the instrumentation 324873
Das Teil 8* wird mit der Instrumentierung 324873 benutzt
La pieza 8* debe usarse con el instrumento 324873

04		CABLAGGIO FAISCEAU DE CABLES CABLE HARNESS KABELAST CABLAJE	
117.01			



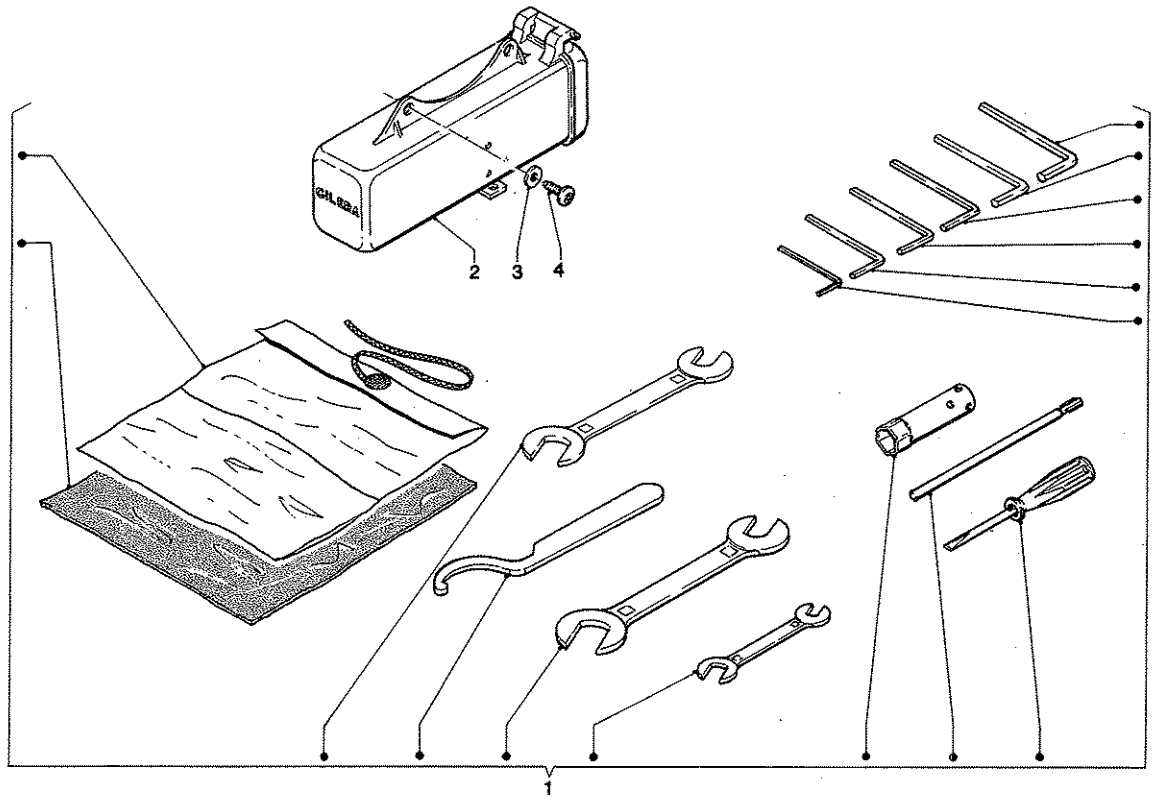
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	307962		20	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
2	307166		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
3	324668		1	Cavetto termistore	Câble thermistor	Thermistor cable	Thermistorkabel	Cable termistor
4	328093		1	Cavetto int. folle/press. olio	Câble int. p. m./ press. huile	Neut./oil press. switch cable	Leerlaufsch./ Öldruckkabel	Cable int. p.m./ pres. aceite
5	324667		1	Cablaggio fanale post.	Câblage feu ar.	Wiring, tail light	Verkabelung, Hint. Beleu.	Cablaje faro post.
6	324666		1	Cablaggio	Câblage	Wiring	Verkabelung	Cablaje
6*	324891		1	Cablaggio	Câblage	Wiring	Verkabelung	Cablaje
7	324644		1	Cablaggio crusc.	Câb. tab. de bord	Dashb. wiring	Verkab. Arm-brett	Cablaje salp.
7*	324958		1	Cablaggio crusc.	Câb. tab. de bord	Dashb. wiring	Verkab. Arm-brett	Cablaje salp.
8	327241		3	Fermacavo	Serre-câble	Cable clamp	Kabelniederhalt.	Prensacable
9	324775		1	Cablaggio gruppo ottico	Câblage groupe optique	Lighting group wiring	Scheinwerfer Verkebelung	Cablaje grupo optico
10	316746		2	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
11	322125		2	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
12	329747		1	Fermacavo	Serre-câble	Cable clamp	Kabelniederhalt.	Prensacable

N.B. I particolari 6* e 7* vanno utilizzati con la strumentazione 324873
Les éléments 6* e 7* s'utilisent avec l'instrument 324873
The components 6* e 7* will be used with the instrumentation 324873
Die Teile 6* e 7* werden mit der Instrumentierung 324873 benutzt
Las piezas 6* e 7* deben usarse con el instrumento 324873



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324742		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
2	328042		1	Cappuccio candela	Capuchon bougie	Spark plug cap	Zündkerzenstecker	Capucha bujia
3	31091		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	16406		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
5	3056		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
6	328647		1	Bobina A.T.	Bobine H.T.	HT coil	Hochspannungsspule	Bobina A.T.
7	319461		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
8	324563		1	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
9	324735		3	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
10	31087		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	13880		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
12	319202		5	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
13	324626		1	Batteria	Batterie	Battery	Batterie	Batería
13	328037		1	Batteria A.E.	Batterie D.E.	Battery ESV	Batterie E.S.	Batería A.E.
14	337564		1	Cinghia	Courroie	Belt	Riemen	Correa
14	321342		1	Cinghia A.E.	Courroie D.E.	Belt (ESV)	Riemen E.S.	Correa A.E.
15	943250		1	Vaschetta	Cuve	Float chamber	Vergaserschüssel	Cubeta
16	309970		3	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
17	328448		1	Cavetto -	Câble -	Battery cable -	Kabel -	Cable -
18	328804		1	Teleruttore	Télérupteur	Rem. cont. switch	Fernschalter	Teleruptor
19	324649		1	Cavetto + A.E.	Câble + D.E.	Batt. cable + ESV	Kabel + E.S.	Cable + A.E.
20	329725		1	Cavetto +	Câble +	Battery cable +	Kabel +	Cable +
21	12540		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela

04		CORREDO ATTREZZI OUTILLAGE TOOL KIT WERKZEUGSATZ JUEGO HERRAMIENTAS	
119.01			

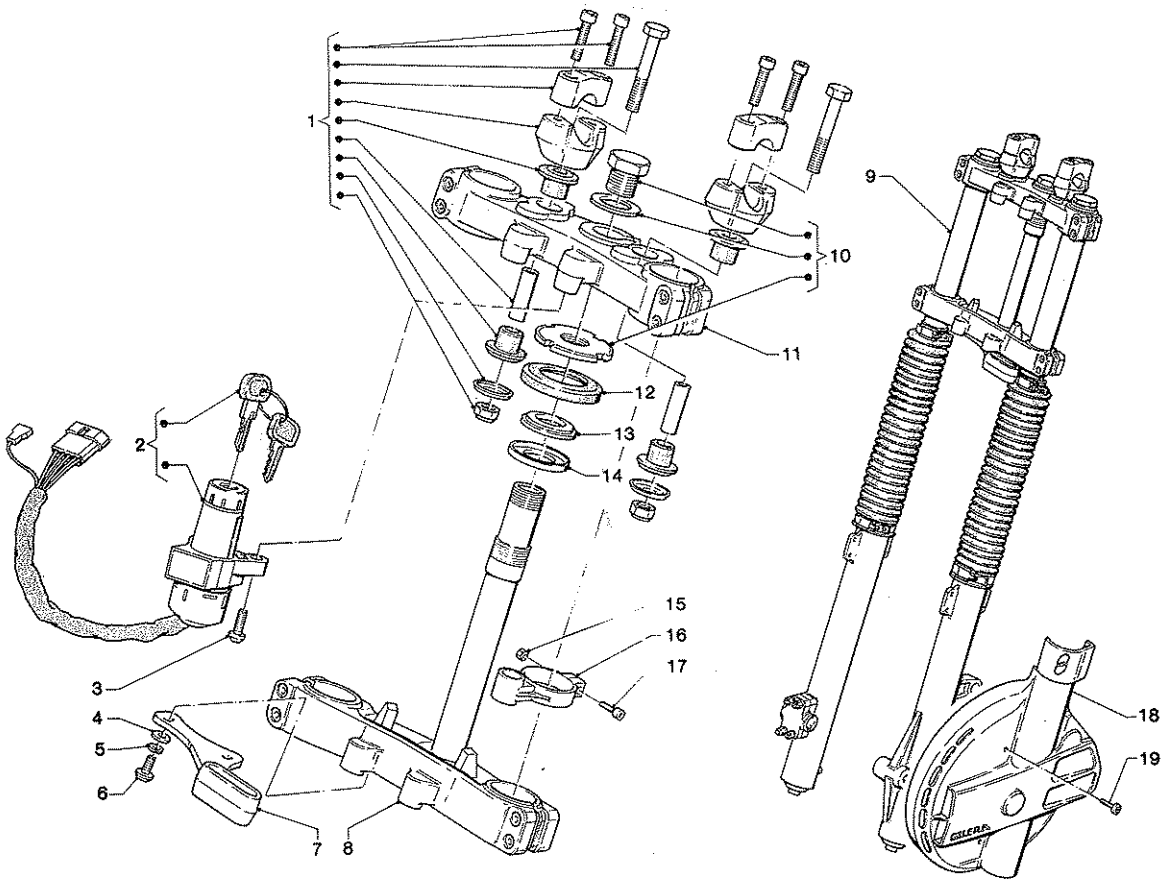


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324737		1	Corredo comp.	Jeu d'outils comp.	Complete tool kit	Werkzeugkasten komp.	Juego de herram. comp.
2	324676		1	Porta attrezzi	Porte-outil	Tool kit	Werkzeughalterung	Portaherramientas
3	13880		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
4	319359		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

FORCELLA TELESCOPICA
FOURCHE TELESCOPIQUE
TELESCOPIC FORK
TELEGABEL
HORQUILLA TELESCOPICA

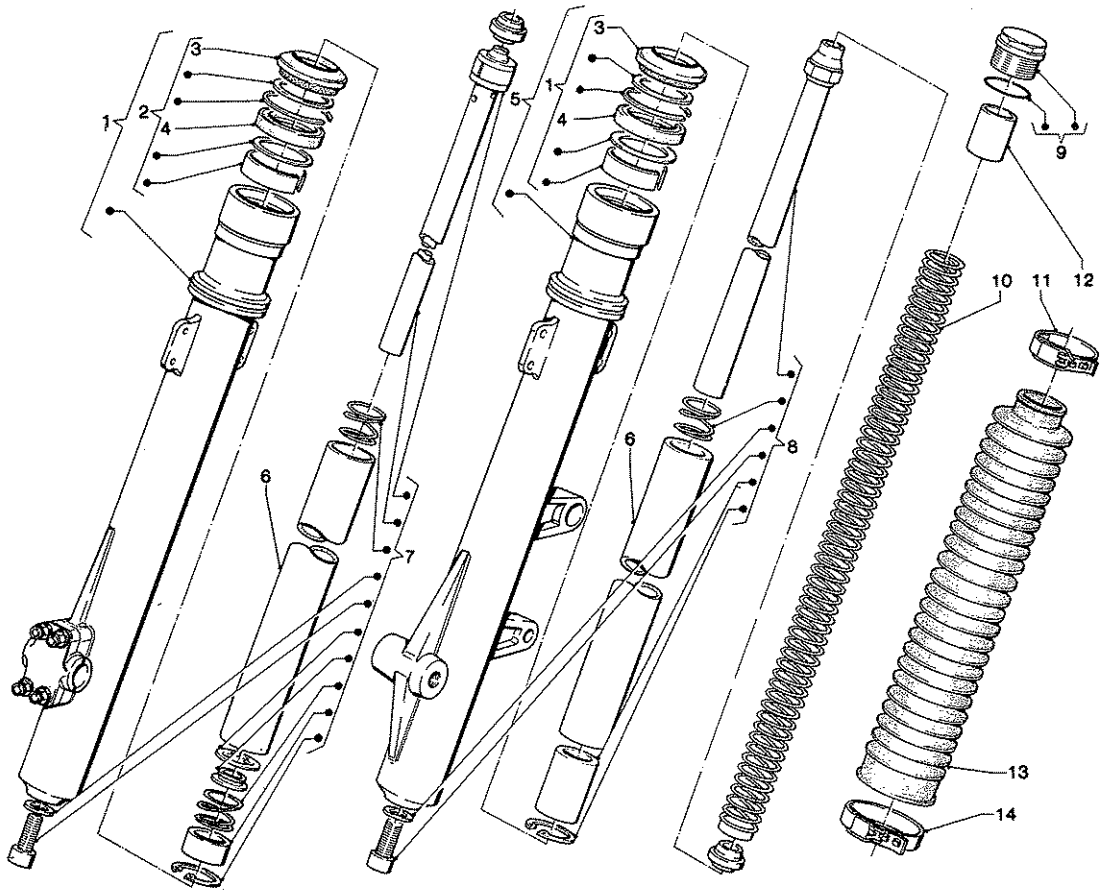
04

120.00

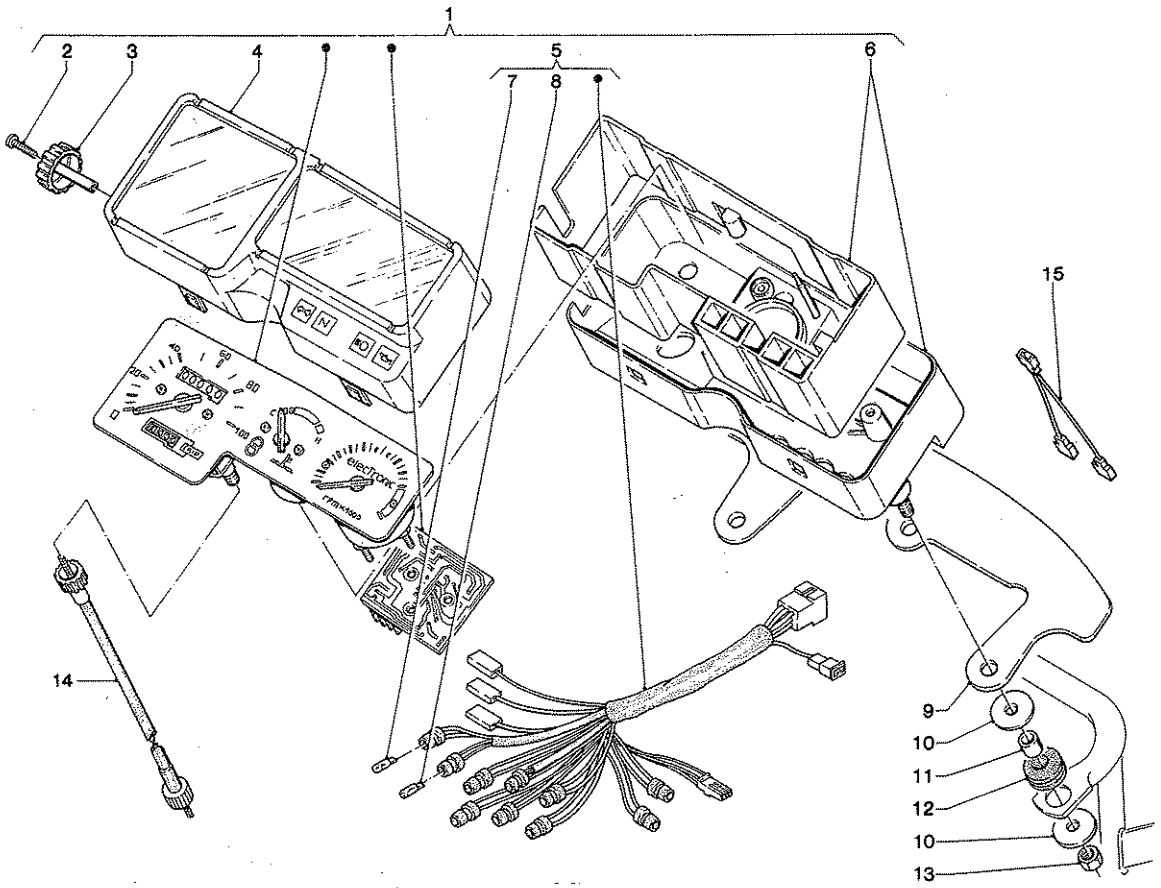


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	341846		1	Gr. fiss. manubrio	Gr. fix. guidon	Handlebar clamp gp.	Lenkerbef.-gruppe	Gr. fij. manubrio
2	324918		1	Comm. a chiave/ Bloccasterzo	Commande par clé/antivol	Key selector/ Steering lock	Schlüsselsch./ Lenkradschalter	Conm. a llave/ Bloquedirección
3	941341		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	16406		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
5	13880		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
6	31090		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	324706		1	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
8	341847		1	Piastra inf.	Plaque inf.	Lower plate	Unt. Platte	Placa inf.
9	324872	N	1	Forcella comp.	Fourche comp.	Fork assy	Gabel komp.	Horquilla comp.
9	324939	G	1	Forcella comp.	Fourche comp.	Fork assy	Gabel komp.	Horquilla comp.
10	318657		1	Gr. fiss. piastra sup.	Gr. fix. plaque sup.	Up. plate clamp gp.	Gr. Bef. Grundplatte	Gr. fij. placa sup.
11	341848		1	Piastra sup.	Plaque sup.	Upper plate	Ob. Platte	Placa sup.
12	323820		1	Cuffia	Casque	Casing	Abdeckhaube	Bonete
13	323819		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
14	328152		1	Scodellino	Cuvette	Cup	Federteller	Cubeta
15	20105		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
16	337569		1	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
17	319308		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	324930	BL	1	Copridisco	Protection disque	Disc protection	Scheibeschutz	Protección disco
18	337673	R	1	Copridisco	Protection disque	Disc protection	Scheibeschutz	Protección disco
18	337714	N	1	Copridisco	Protection disque	Disc protection	Scheibeschutz	Protección disco
19	319359		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

04		FORCELLA TELESCOPICA FOURCHE TELESCOPIQUE TELESCOPIC FORK TELEGABEL HORQUILLA TELESCOPICA	
121.00			

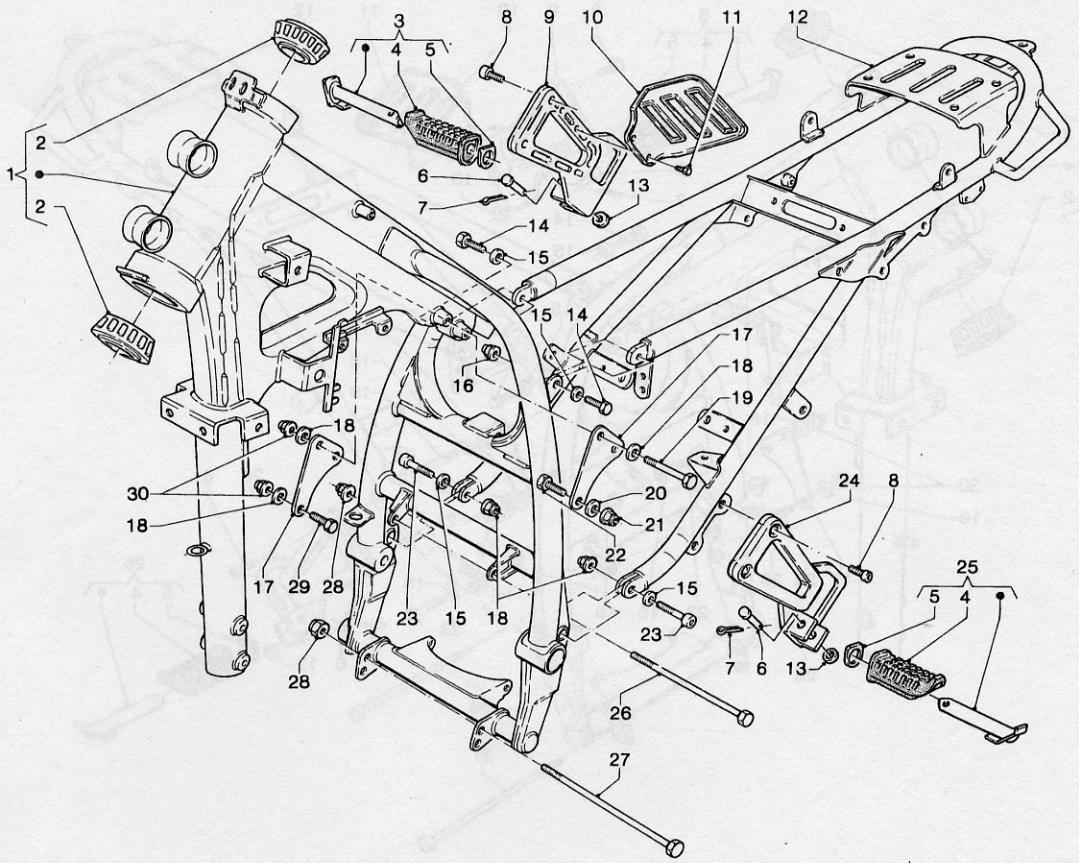


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	341991		1	Gamba dx comp.	Jambe d. comp.	RH strut assy	Schaft re. komp.	Pierna der. comp.
2	341992		2	Gr. raschiapolvere	Gr. gratte-pouss.	Dust scraper gp.	Gr. Staubabstreifer	Gr. escariapolvo
3	346106		2	Raschiapolvere	Gratte-poussière	Dust scraper	Staubabstreifer	Escariapolvo
4	346105		2	Paraolio	Pare-huile	Oil guard	Ölabstreifer	Sello de lub.
5	341989		1	Gamba sx comp.	Jambe g. comp.	LH strut assy	Schaft li. komp.	Pierna izq. comp.
6	341987		2	Stelo	Tige	Stem	Schaft	Espiga
7	341990		1	Gr. pompante dx	Gr. pist. pompe d.	Pumping gp. RH	Pumpaggregat re.	Gr. bombeo der.
8	341988		1	Gr. pompante sx	Gr. pist. pompe g.	Pumping gp. LH	Pumpaggregat li.	Gr. bombeo izq.
9	341996		2	Gr. tappo	Gr. bouchon	Cap gp.	Deckelgruppe	Gr. tapón
10	341997		2	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
11	941993		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
12	341999		2	Boccola	Bague	Bushing	Buchse	Casquillo
13	341842	N	2	Soffietto	Soufflet	Bellows	Balgen	Fuelle
13	341985	G	2	Soffietto	Soufflet	Bellows	Balgen	Fuelle
14	341844		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa



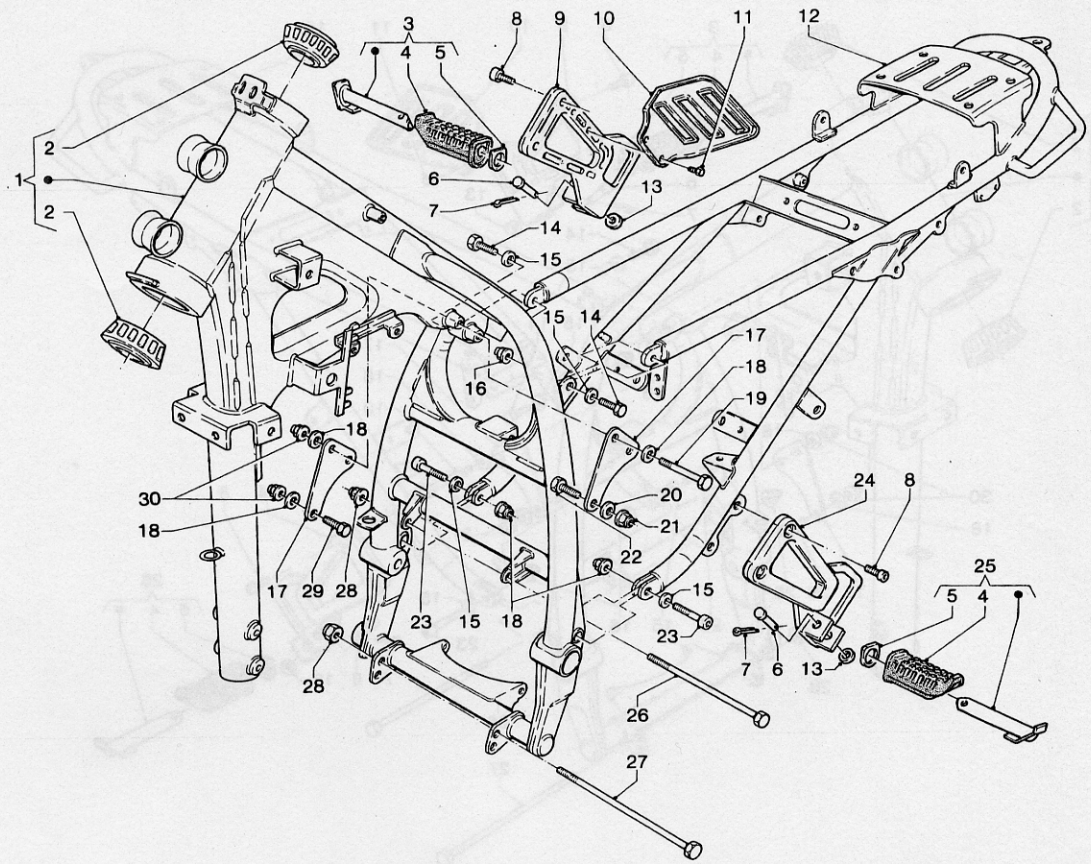
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324873		1	Cruscotto completo	Tableau de bord complet	Complete instrument panel	Instrumenten-kombination	Salpicadero completo
2	318703		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	318702		1	Manopola	Poignée	Hand grip	Griff	Manopla
4	346147		1	Semiguscio superiore	Demi-coquille sup.	Upper half shell	Halb Instrumenten-deckel	Semicasco superior
5	324958		1	Cablaggio crusc.	Câb. tab. de bord	Dashb. wiring	Verkab. Arm-brett	Cablaje salp.
6	346144		1	Semiguscio inferiore	Demi-coquille inf.	Lower half shell	Halb Instrumenten-gehäuse	Semicasco inferior
7	164634		7	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
8	324967		1	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
9	942624		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
10	319389		6	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
11	323113		3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
12	939278		3	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
13	319461		3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
14	324709		1	Trasm. contakm	Tr. compt. kilom.	Mil. counter trans.	Kilometerzähler-seilzug	Transm. cuentakm.

	TELAIO **CHASSIS** **CHASSIS** **FAHRGESTELL** **CHASIS**		**04** **123.00**

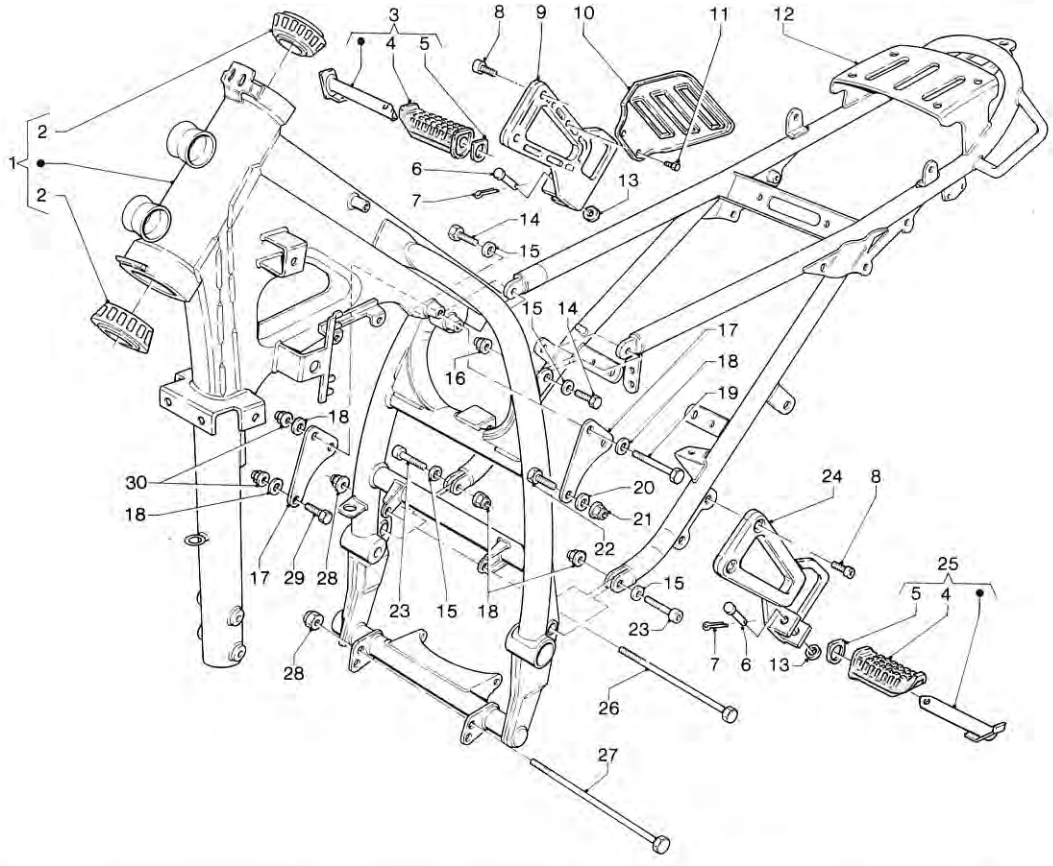


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946391	R	1	Telaio ant.	Châssis av.	Front frame	Vordere Rahmen	Bastidor ant.
1	946084	GR	1	Telaio ant.	Châssis av.	Front frame	Vordere Rahmen	Bastidor ant.
2	328151		2	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
3	337665		1	Pedana dx pas.	Appui-pied d. pas.	Pax. RH footb.	Fußraste re. Beif.	Piso der. pas.
4	322146		2	Pedana	Appui-pied	Footboard	Fußraste	Piso
5	322153		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
6	324680		2	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
7	3208		2	Coppiglia	Goupille	Cotter pin	Splint	Pasador
8	319399		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	324616		1	Supp. ped. dx pas.	Supp. a.-pied d. pas.	RH pax. footb. st.	Hal. Fußr. re. Beif.	Sop. piso der. pas.
10	324681		1	Mascherina	Cache	Grill	Abdeckung	Carátula
11	319469		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	946393	R	1	Telaio post.	Châssis ar.	Rear frame	Hinterer Rahmen	Bastidor post.
12	946387	GR	1	Telaio post.	Châssis ar.	Rear frame	Hinterer Rahmen	Bastidor post.
13	6177		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
14	319298		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	319468		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
16	319035		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
17	946088		2	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
18	319025		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
19	319407		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	319452		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
21	340258		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
22	319453		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
23	319297		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
24	324615		1	Supp. ped. sx pas.	Supp. a.-pied g. pas.	LH pax. footb. st.	Hal. Fußr. li. Beif.	Sop. piso izq. pas.
25	337664		1	Pedana sx pas.	Appui-pied g. pas.	Pax. LH footb.	Fußraste li. Beif.	Piso izq. pas.

04		TELAIO CHASSIS CHASSIS FAHRGESTELL CHASIS	
123.00			

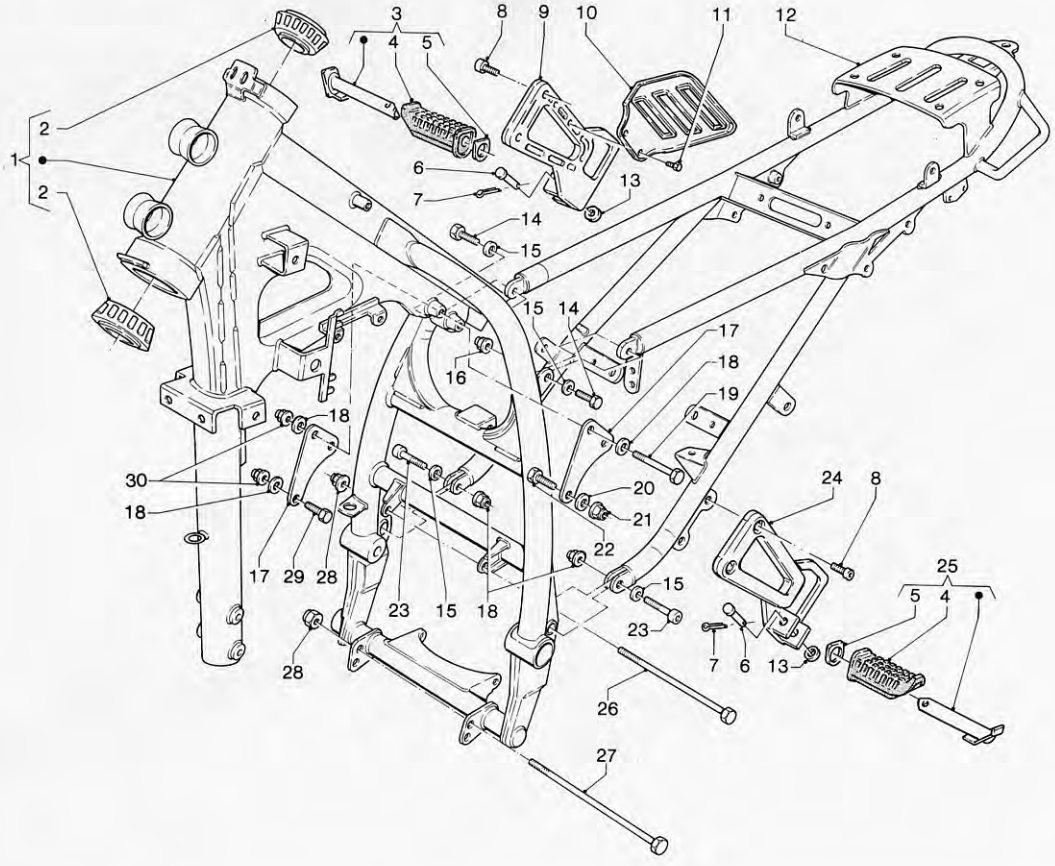


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
26	319518		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
27	328262		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
28	319473		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
28	319012		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
29	319405		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
30	319458		3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946391	R	1	Telaio ant.	Châssis av.	Front frame	Vordere Rahmen	Bastidor ant.
1	946878	R	1	Telaio ant. (acc. indutt.)	Châssis av. (départ induct.)	Front frame (induct. starter)	Vordere Rahmen (indukt. zündung)	Bastidor ant. (encend. inductiva)
1	946084	GR	1	Telaio ant.	Châssis av.	Front frame	Vordere Rahmen	Bastidor ant.
1	946390	GR	1	Telaio ant. (acc. indutt.)	Châssis av. (départ induct.)	Front frame (induct. starter)	Vordere Rahmen (indukt. zündung)	Bastidor ant. (encend. inductiva)
2	328151		2	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
3	337665		1	Pedana dx pas.	Appui-pied d. pas.	Pax. RH footb.	Fußraste re. Beif.	Piso der. pas.
4	322146		2	Pedana	Appui-pied	Footboard	Fußraste	Piso
5	322153		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
6	324680		2	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
7	3208		2	Coppiglia	Goupille	Cotter pin	Splint	Pasador
8	319399		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	324616		1	Supp. ped. dx pas.	Supp.a.-pied d.pas.	RH pax. footb. st.	Hal. Fußr. re. Beif.	Sop. piso der. pas.
10	324681		1	Mascherina	Cache	Grill	Abdeckung	Carátula
11	319469		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	946393	R	1	Telaio post.	Châssis ar.	Rear frame	Hinterer Rahmen	Bastidor post.
12	946880	R	1	Telaio post. (acc. indutt.)	Châssis ar. (départ induct.)	Rear frame (induct. starter)	Hinterer Rahmen (induktt. zündung)	Bastidor post. (encend. inductiva)
12	946387	GR	1	Telaio post.	Châssis ar.	Rear frame	Hinterer Rahmen	Bastidor post.
12	946760	GR	1	Telaio post. (acc. indutt.)	Châssis ar. (départ induct.)	Rear frame (induct. starter)	Hinterer Rahmen (indukt. zündung)	Bastidor post. (encend. inductiva)
13	6177		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
14	319298		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	319468		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
16	319035		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
17	946088		2	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa

04		TELAIO CHASSIS CHASSIS FAHRGESTELL CHASIS	
123.01			

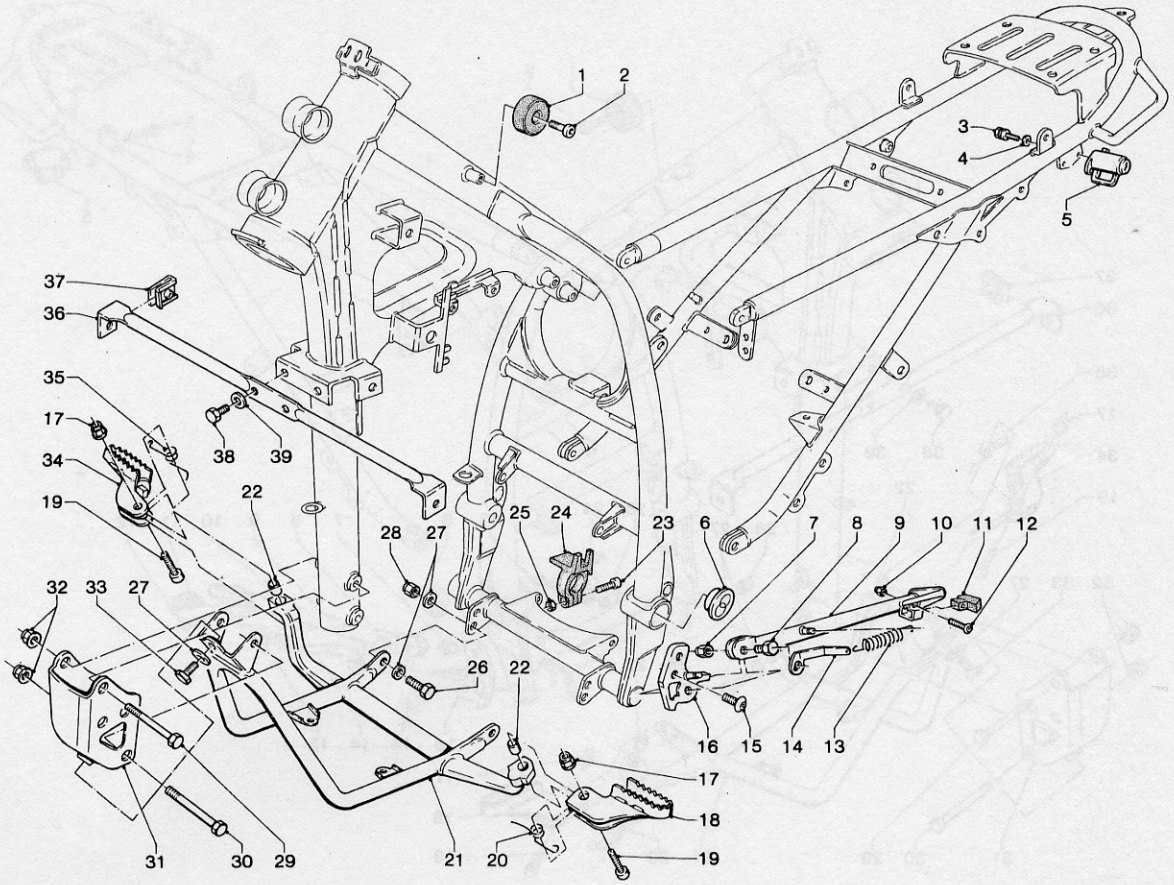


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
18	319025		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
19	319407		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	319452		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
21	340258		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
22	319453		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
23	319297		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
24	324615		1	Supp. ped. sx pas.	Supp.a.-pied g.pas.	LH pax. footb. st.	Hal. Fußr. li. Beif.	Sop. piso izq. pas.
25	337664		1	Pedana sx pas.	Appui-pied g. pas.	Pax. LH footb.	Fußraste li. Beif.	Piso izq. pas.
26	319518		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
27	328262		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
28	319473		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
28	319012		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
29	319405		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
30	319458		3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado

PEDANE - CAVALLETTO
REPOSE-PIEDS - BEQUILLE
FOOT-REST - STAND
FUSSRAST - KIPPSTÄNDER
PISOS - PATA

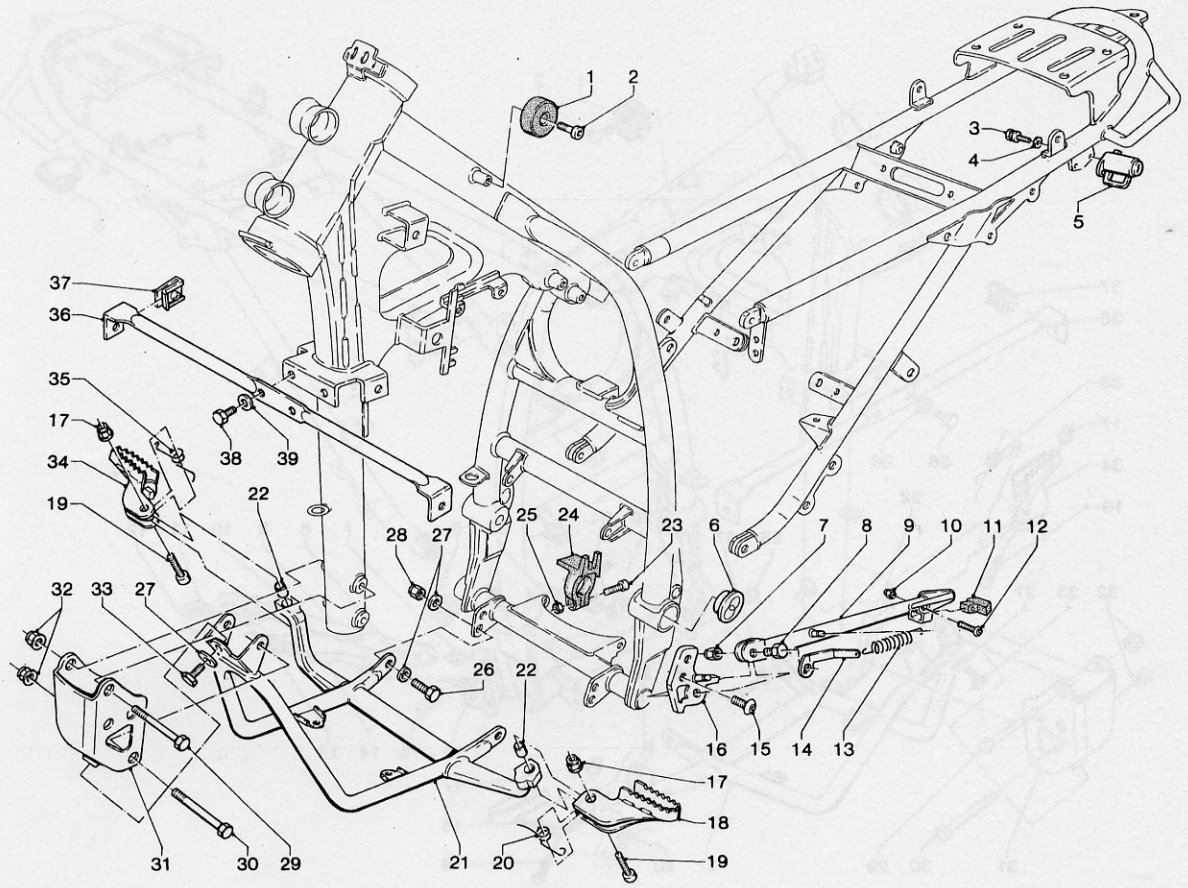
04

124.00

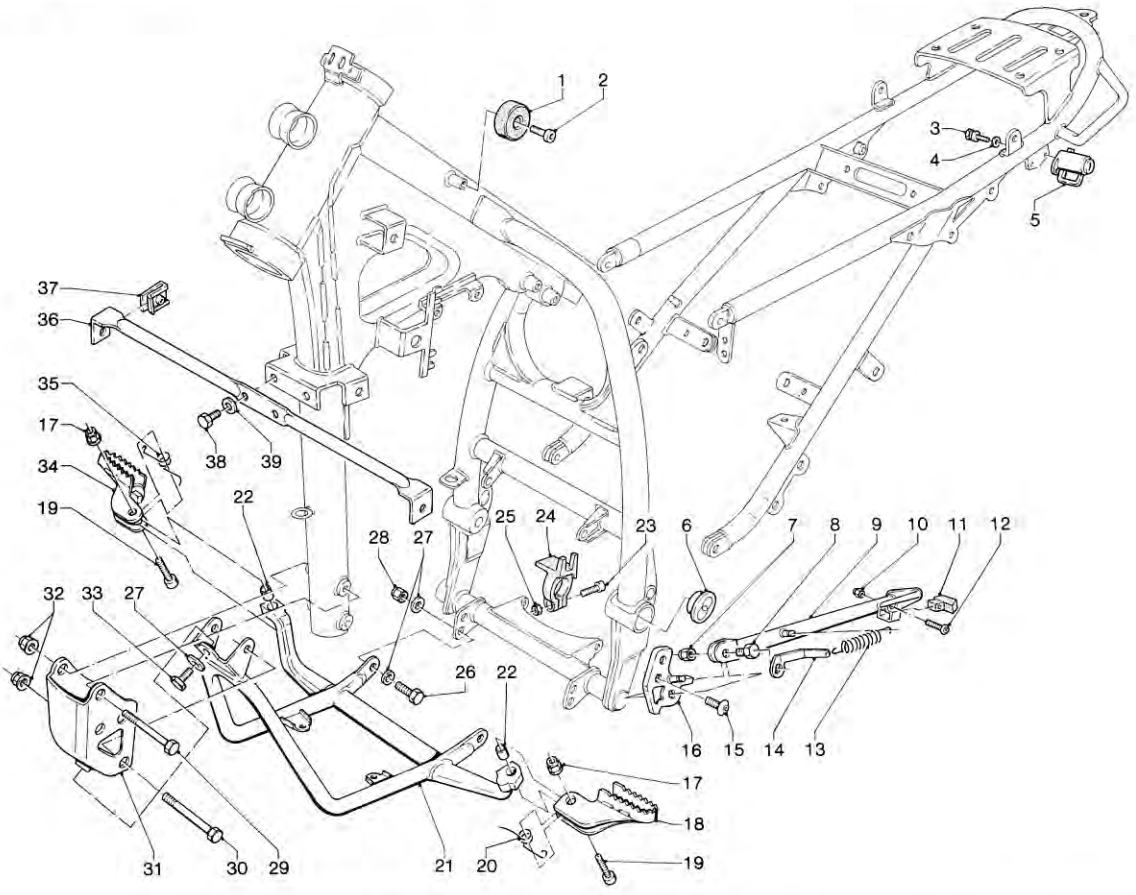


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	330692		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
2	319165		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	319195		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	3056		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
5	324919		1	Portacasco	Porte-casque	Helmet carrier	Helmhalterung	Portacasco
6	343702		2	Tappo	Bouchon	Cap	Verschlußkappe	Tapón
7	2440		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
8	319527		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	946069		1	Cavalletto	Béquille	Kick stand	Kippständer	Caballete
10	319461		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
11	337526		1	Tassello	Goujon	Small block	Elastischer Puffer	Muesca
12	329604		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	316957		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
14	946065		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
15	319067		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	946089		1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
17	319458		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
18	324723		1	Pedana sx pil.	Appui-pied g. pil.	Driver LH footb.	Fußr. li. Fahrer	Piso izq. pil.
19	324601		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	324721		1	Molla sx	Ressort g.	LH spring	Feder li.	Muelle izq.
21	946110		1	Culla inferiore	Berceau inférieur	Lower cradle	Untere Wiege	Cuna inferiór
22	324600		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
23	319308		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
24	337881		1	Pattino	Patin	Pad	Bremsblock	Patín
25	20105		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
26	319405		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
27	13861		5	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela

04		PEDANE - CAVALLETTO REPOSE-PIEDS - BEQUILLE FOOT-REST - STAND FUSSRAST - KIPPSTÄNDER PISOS - PATA	
124.00			

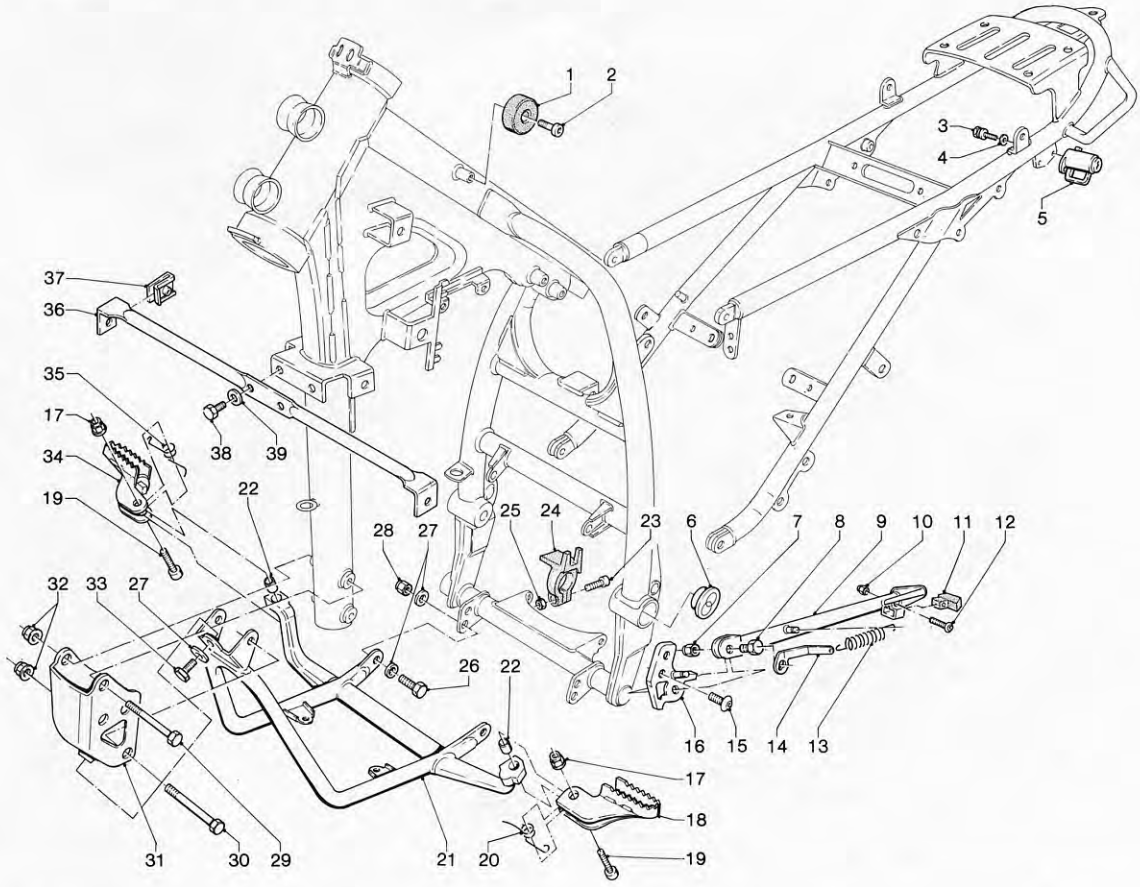


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
28	319091		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
29	319517		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
30	319516		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
31	946413	R	1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
31	946411	GR	1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
32	319473		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
32	319012		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
33	319018		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
34	324499		1	Pedana dx pil.	Appui-pied d. pil.	Driver RH footb.	Fußr. re. Fahrer	Piso der. pil.
35	324720		1	Molla dx	Ressort d.	RH spring	Feder re.	Muelle der.
36	946028		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
37	319202		2	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
38	31087		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
39	13880		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela

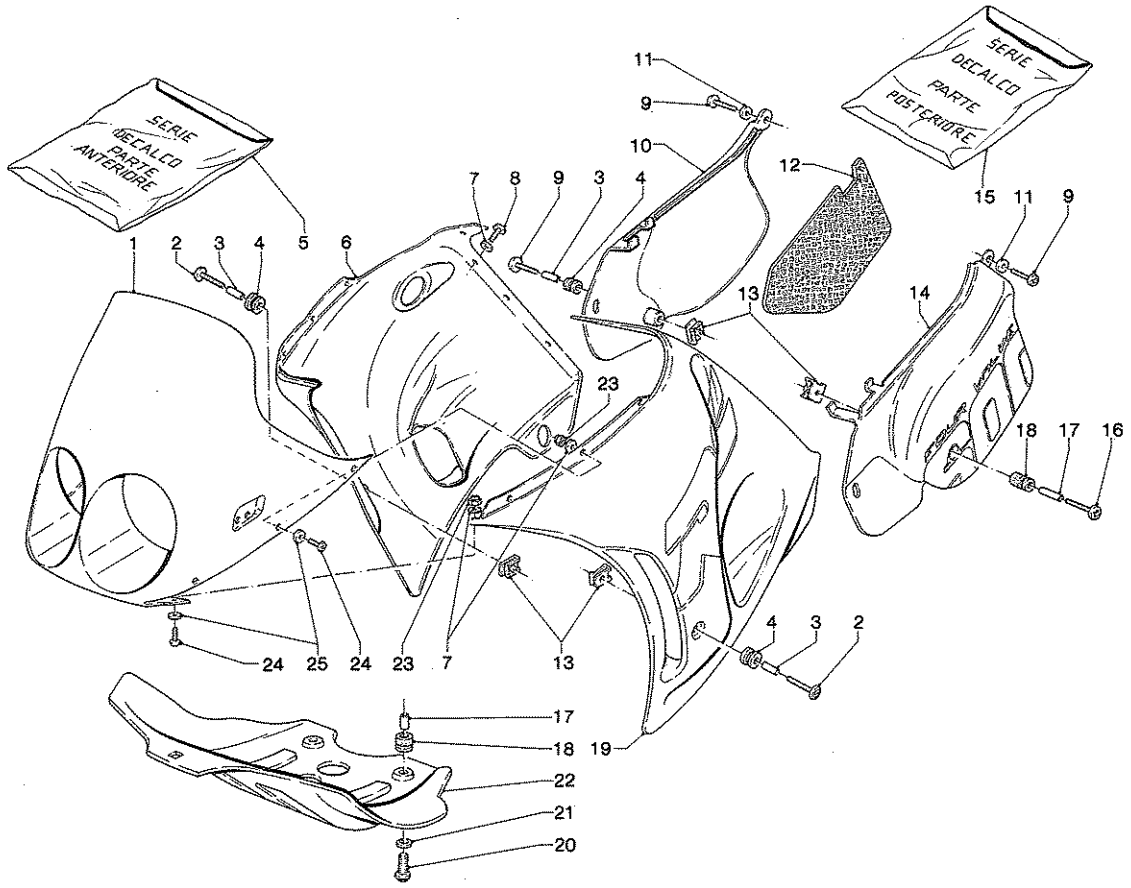


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	330692		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
2	319165		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	319195		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	3056		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
5	324919		1	Portacasco	Porte-casque	Helmet carrier	Helmhalterung	Portacasco
6	343702		2	Tappo	Bouchon	Cap	Verschlußkappe	Tapón
7	2440		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
8	319527		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	946069		1	Cavalletto	Béquille	Kick stand	Kippständer	Caballete
10	319461		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
11	337526		1	Tassello	Goujon	Small block	Elastischer Puffer	Muesca
12	329604		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	316957		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
14	946065		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
15	319067		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	946089		1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
17	340258		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
18	324723		1	Pedana sx pil.	Appui-pied g. pil.	Driver LH footb.	Fußr. li. Fahrer	Piso izq. pil.
19	324601		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	324721		1	Molla sx	Ressort g.	LH spring	Feder li.	Muelle izq.
21	946110		1	Culla inferiore	Berceau inférieur	Lower cradle	Untere Wiege	Cuna inferiór
22	324600		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
23	319308		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
24	337881		1	Pattino	Patin	Pad	Bremsblock	Patín
25	20105		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
26	319405		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
27	13861		5	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela

04		PEDANE - CAVALLETTO REPOSE-PIEDS - BEQUILLE FOOT-REST - STAND FUSSRAST - KIPPSTÄNDER PISOS - PATA	
124.01			

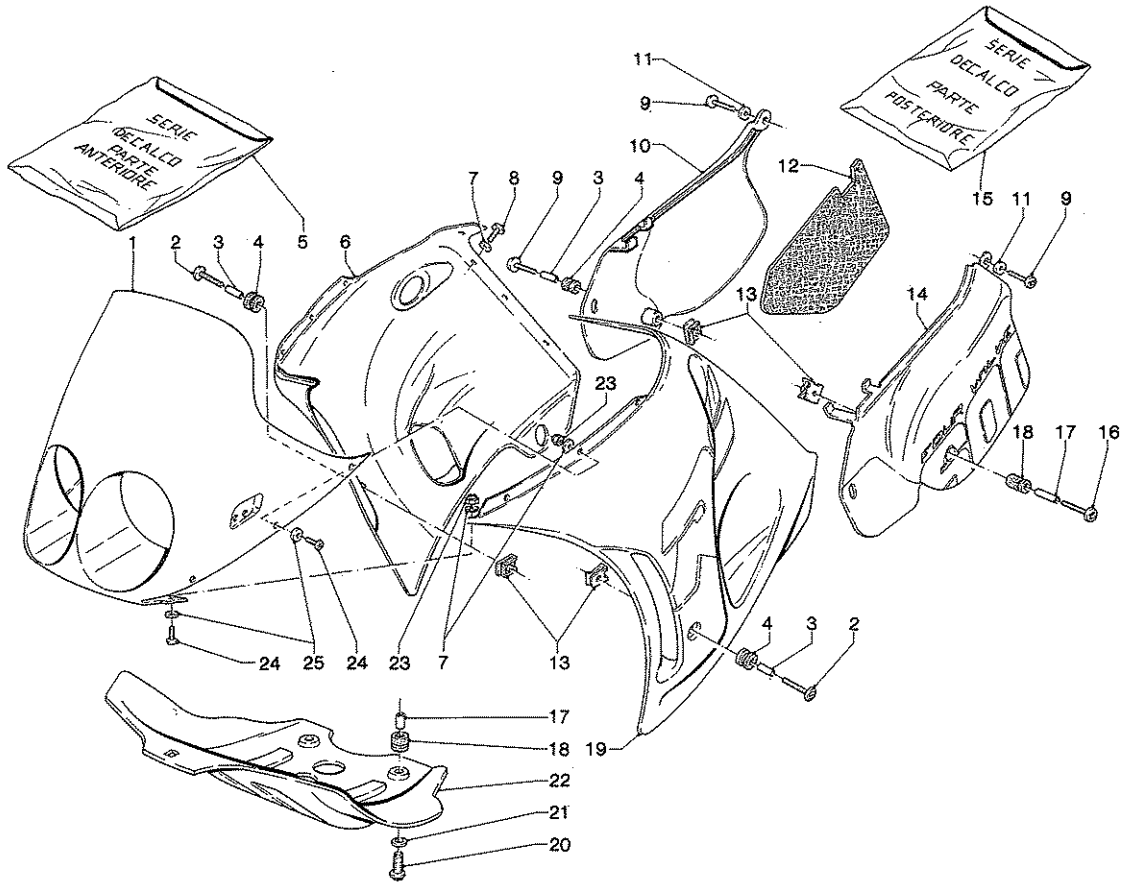


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
28	319091		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
29	319517		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
30	319516		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
31	946413	R	1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
31	946411	GR	1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
32	319473		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
32	319012		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
33	319018		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
34	324499		1	Pedana dx pil.	Appui-pied d. pil.	Driver RH footb.	Fußr. re. Fahrer	Piso der. pil.
35	324720		1	Molla dx	Ressort d.	RH spring	Feder re.	Muelle der.
36	946028		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
37	319202		2	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
38	31087		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
39	13880		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela

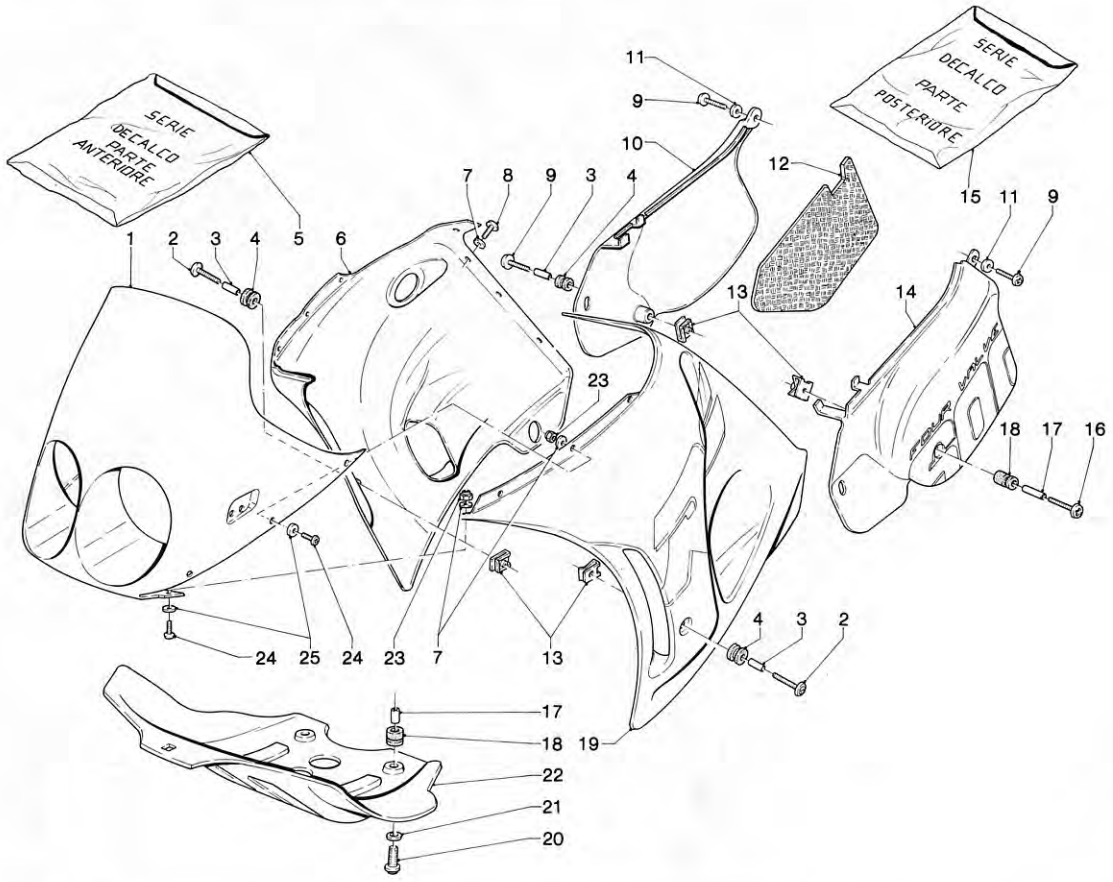


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946394	R	1	Frontale	Frontal	Front end	Vorn	Frontal
1	946388	B	1	Frontale	Frontal	Front end	Vorn	Frontal
1	946508	AM	1	Frontale	Frontal	Front end	Vorn	Frontal
2	319380		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	316908		3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
4	141590		3	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
5	344787	R	1	Serie dec. parte ant.	Série déc. partie av.	Decal set, front part	Satz Abziehb. v. Teil	Serie dec. parte ant.
5	344779	B	1	Serie dec. parte ant.	Série déc. partie av.	Decal set, front part	Satz Abziehb. v. Teil	Serie dec. parte ant.
5	344789	AM	1	Serie dec. parte ant.	Série déc. partie av.	Decal set, front part	Satz Abziehb. v. Teil	Serie dec. parte ant.
6	946396	R	1	Semicarena dx	Demi-carénage d.	RH half fairing	Re. Verk.hälfte	Semicarenado der.
6	946390	B	1	Semicarena dx	Demi-carénage d.	RH half fairing	Re. Verk.hälfte	Semicarenado der.
6	946510	AM	1	Semicarena dx	Demi-carénage d.	RH half fairing	Re. Verk.hälfte	Semicarenado der.
7	3035		14	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
8	319420		6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	319362		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	946452	R	1	Fianchetto dx	Flanc d.	RH side panel	Re. Seitenblech	Tapa der.
10	946100	B	1	Fianchetto dx	Flanc d.	RH side panel	Re. Seitenblech	Tapa der.
10	946511	AM	1	Fianchetto dx	Flanc d.	RH side panel	Re. Seitenblech	Tapa der.
11	319840		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
12	324746		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
13	319202		4	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
14	946453	R	1	Fianchetto sx	Flanc g.	LH side panel	Li. Seitenblech	Tapa izq.
14	946101	B	1	Fianchetto sx	Flanc g.	LH side panel	Li. Seitenblech	Tapa izq.
14	946512	AM	1	Fianchetto sx	Flanc g.	LH side panel	Li. Seitenblech	Tapa izq.
15	344788	R	1	Serie dec. parte post.	Série déc. partie ar.	Decal set, rear part	Satz Abziehb. h. Teil	Serie dec. parte post.
15	344780	B	1	Serie dec. parte post.	Série déc. partie ar.	Decal set, rear part	Satz Abziehb. h. Teil	Serie dec. parte post.
15	344790	AM	1	Serie dec. parte post.	Série déc. partie ar.	Decal set, rear part	Satz Abziehb. h. Teil	Serie dec. parte post.

04		CARENATURE CARENAGES FAIRINGS VERKLEIDUNGEN CARENADOS	
125.00			

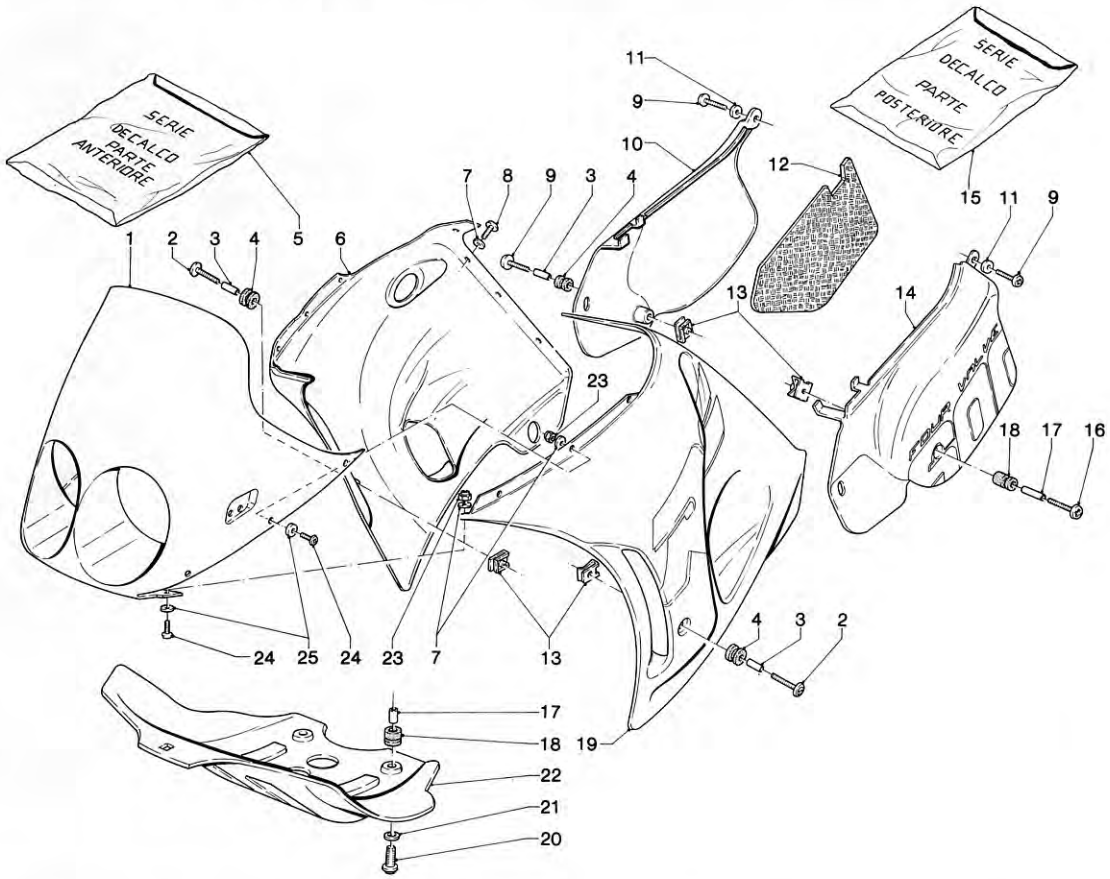


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
16	319364		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
17	327201		3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
18	323114		3	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
19	946395	R	1	Semicarena sx	Demi-carénage g.	LH half fairing	Li. Verk.hälfte	Semicarenado izq.
19	946389	B	1	Semicarena sx	Demi-carénage g.	LH half fairing	Li. Verk.hälfte	Semicarenado izq.
19	946509	AM	1	Semicarena sx	Demi-carénage g.	LH half fairing	Li. Verk.hälfte	Semicarenado izq.
20	31091		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	13880		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
22	324508		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
23	12112		8	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
24	319392		8	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
25	939317		8	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946394	R	1	Frontale	Frontal	Front end	Vorn	Frontal
1	946388	B	1	Frontale	Frontal	Front end	Vorn	Frontal
1	946508	AM	1	Frontale	Frontal	Front end	Vorn	Frontal
2	319380		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	316908		3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
4	141590		3	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
5	344787	R	1	Serie dec. parte ant.	Série déc. partie av.	Decal set, front part	Satz Abziehb. v. Teil	Serie dec. parte ant.
5	344779	B	1	Serie dec. parte ant.	Série déc. partie av.	Decal set, front part	Satz Abziehb. v. Teil	Serie dec. parte ant.
5	344789	AM	1	Serie dec. parte ant.	Série déc. partie av.	Decal set, front part	Satz Abziehb. v. Teil	Serie dec. parte ant.
6	946396	R	1	Semicarena dx	Demi-carénage d.	RH half fairing	Re. Verk.hälfte	Semicarenado der.
6	946390	B	1	Semicarena dx	Demi-carénage d.	RH half fairing	Re. Verk.hälfte	Semicarenado der.
6	946510	AM	1	Semicarena dx	Demi-carénage d.	RH half fairing	Re. Verk.hälfte	Semicarenado der.
7	3035		14	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
8	319420		6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	319362		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	946452	R	1	Fianchetto dx	Flanc d.	RH side panel	Re. Seitenblech	Tapa der.
10	946882	R	1	Fianchetto dx (mont. maniglie)	Flanc d. Mont. poignées	RH side panel Fitting grips	Re. Seitenblech Handgriffbef.	Tapa der. Mont. manillas
10	946100	B	1	Fianchetto dx	Flanc d.	RH side panel	Re. Seitenblech	Tapa der.
10	946875	B	1	Fianchetto dx (mont. maniglie)	Flanc d. Mont. poignées	RH side panel Fitting grips	Re. Seitenblech Handgriffbef.	Tapa der. Mont. manillas
10	946511	AM	1	Fianchetto dx	Flanc d.	RH side panel	Re. Seitenblech	Tapa der.
10	946886	AM	1	Fianchetto dx (mont. maniglie)	Flanc d. Mont. poignées	RH side panel Fitting frips	Re. Seitenblech Handgriffbef.	Tapa der. Mont. manillas
11	319840		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
12	324746		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
13	319202		4	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja

04		CARENATURE CARENAGES FAIRINGS VERKLEIDUNGEN CARENADOS	
125.01			

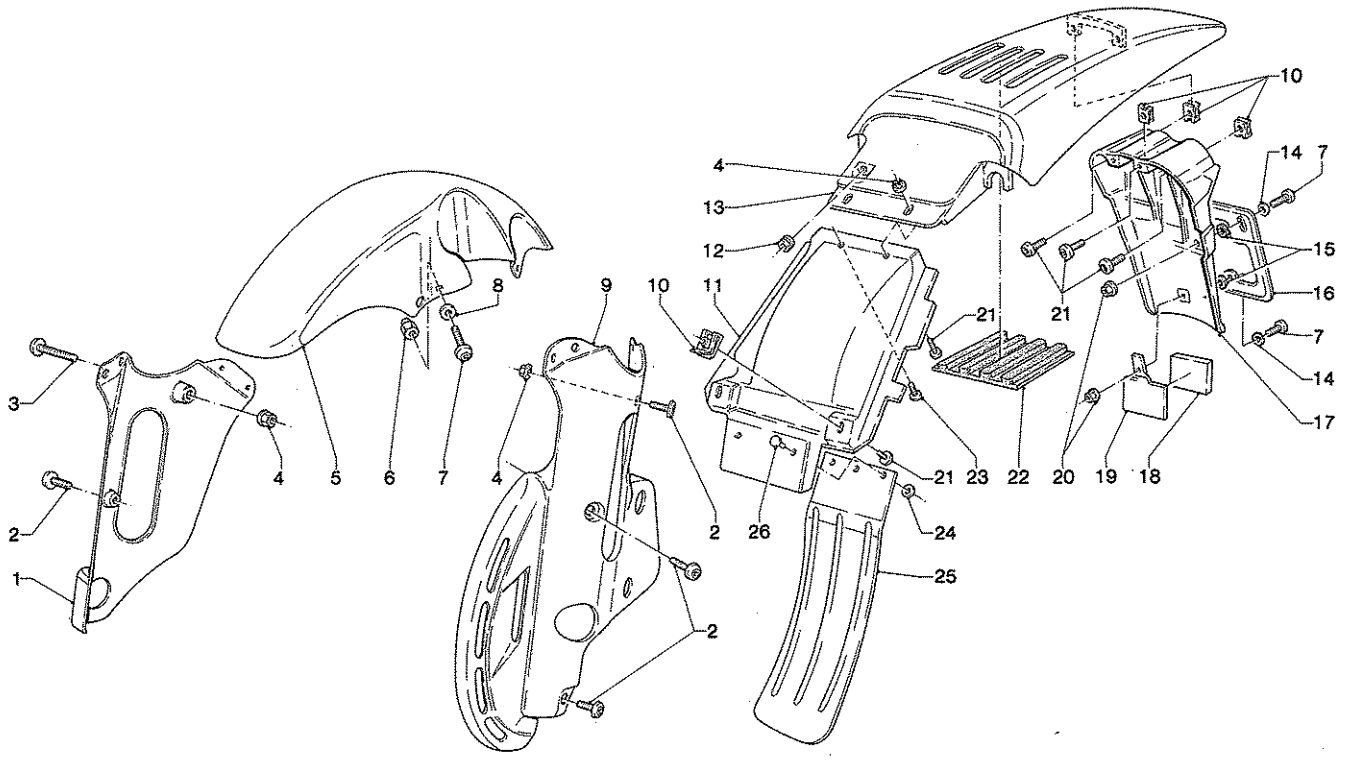


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
14	946453	R	1	Fianchetto sx	Flanc g.	LH side panel	Li. Seitenblech	Tapa izq.
14	946883	R	1	Fianchetto sx	Flanc g.	LH side panel	Li. Seitenblech	Tapa izq.
				(mont. maniglie)	Mont. poignées	Fitting grips	Handgriffbef.	Mont. manillas
14	946101	B	1	Fianchetto sx	Flanc g.	LH side panel	Li. Seitenblech	Tapa izq.
14	946876	B	1	Fianchetto sx	Flanc g.	LH side panel	Li. Seitenblech	Tapa izq.
				(mont. maniglie)	Mont. poignées	Fitting grips	Handgriffbef.	Mont. manillas
14	946512	AM	1	Fianchetto sx	Flanc g.	LH side panel	Li. Seitenblech	Tapa izq.
14	946887	AM	1	Fianchetto sx	Flanc g.	LH side panel	Li. Seitenblech	Tapa izq.
				(mont. maniglie)	Mont. poignées	Fitting grips	Handgriffbef.	Mont. manillas
15	344788	R	1	Serie dec.parte post.	Série déc.partie ar.	Decal set, rear part	Satz Abziehb. h. Teil	Serie dec. parte post.
15	344780	B	1	Serie dec.parte post.	Série déc.partie ar.	Decal set, rear part	Satz Abziehb. h. Teil	Serie dec. parte post.
15	344790	AM	1	Serie dec.parte post.	Série déc.partie ar.	Decal set, rear part	Satz Abziehb. h. Teil	Serie dec. parte post.
16	319364		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
17	327201		3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
18	323114		3	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
19	946395	R	1	Semicarena sx	Demi-carénage g.	LH half fairing	Li. Verk.hälfte	Semicarenado izq.
19	946389	B	1	Semicarena sx	Demi-carénage g.	LH half fairing	Li. Verk.hälfte	Semicarenado izq.
19	946509	AM	1	Semicarena sx	Demi-carénage g.	LH half fairing	Li. Verk.hälfte	Semicarenado izq.
20	31091		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	13880		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
22	324508		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
23	12112		8	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
24	319392		8	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
25	939317		8	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela

PARAFANGO ANTERIORE E POSTERIORE
GARDE-BOUE AVANT ET ARRIERE
FRONT AND REAR MUDGUARD
KOTFLÜGEL, VORN UND HINTEN
GUARDABARROS ANTERIOR Y POSTERIOR

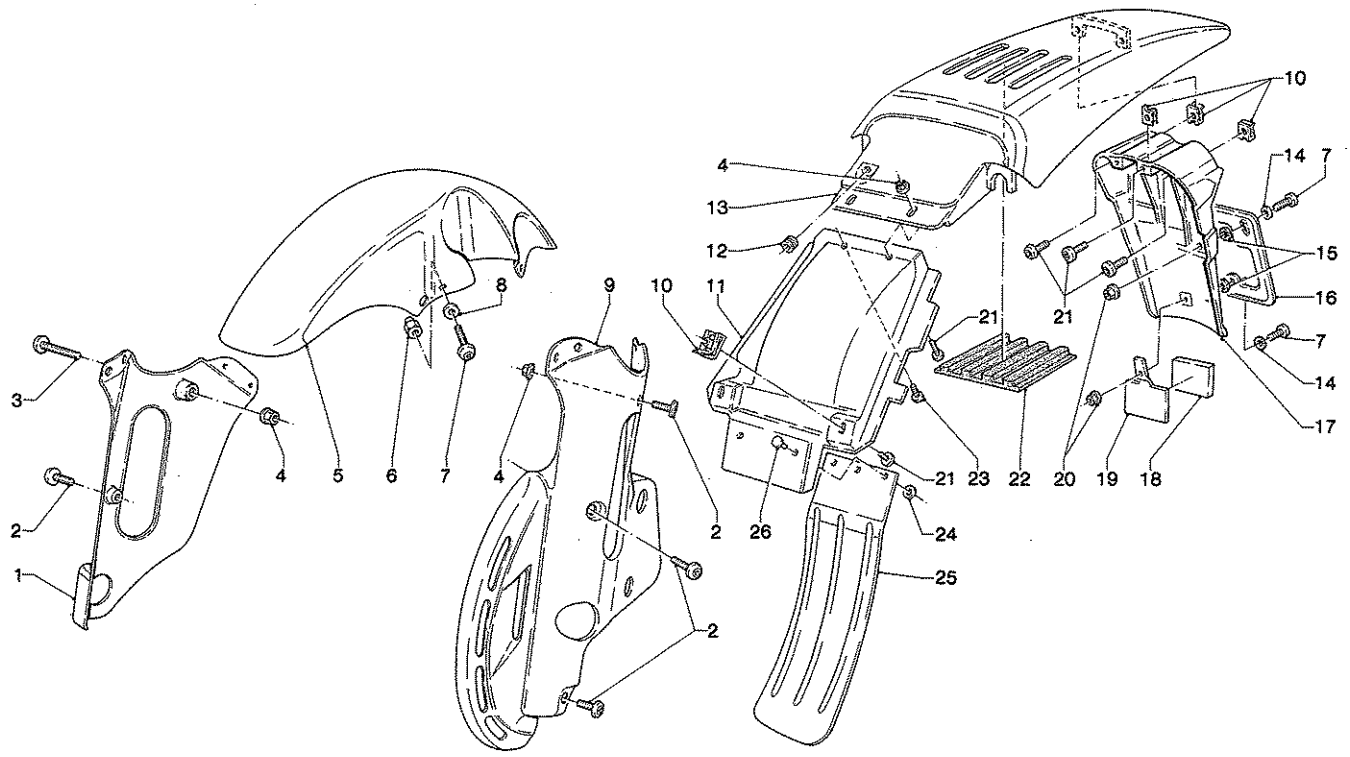
04

126.00



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946449	R	1	Protezione dx	Protection d.	RH protection	Schutz re.	Protección der.
1	946011	B	1	Protezione dx	Protection d.	RH protection	Schutz re.	Protección der.
1	946505	AM	1	Protezione dx	Protection d.	RH protection	Schutz re.	Protección der.
2	319380		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	319366		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	319461		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
5	946448	R	1	Parafango ant.	Garde-boue av.	Front mudguard	Kotflügel, vorn	Guardabarros ant.
5	346009	B	1	Parafango ant.	Garde-boue av.	Front mudguard	Kotflügel, vorn	Guardabarros ant.
5	946504	AM	1	Parafango ant.	Garde-boue av.	Front mudguard	Kotflügel, vorn	Guardabarros ant.
6	319393		8	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
7	319392		11	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	939317		8	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
9	946450	R	1	Protezione sx	Protection g.	LH protection	Schutz li.	Protección izq.
9	946010	B	1	Protezione sx	Protection g.	LH protection	Schutz li.	Protección izq.
9	946506	AM	1	Protezione sx	Protection g.	LH protection	Schutz li.	Protección izq.
10	319202		7	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
11	337458		1	Copertura	Enveloppe	Covering	Abdeckung	Cobertura
12	141590		1	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
13	946451	R	1	Parafango post.	Garde-boue ar.	Rear mudguard	Kotflügel, hint.	Guardabarros post.
13	946096	B	1	Parafango post.	Garde-boue ar.	Rear mudguard	Kotflügel, hint.	Guardabarros post.
13	946507	AM	1	Parafango post.	Garde-boue ar.	Rear mudguard	Kotflügel, hint.	Guardabarros post.
14	3055		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
15	330111		3	Gommino	Caoutchouc	Rubber buffer	Gummi	Goma
16	943137		1	Portatarga	Porte-plaque	Num. plate holder	Nummernschildhalt.	Portamatrícula
17	337842		1	Portafanale	Porte-phare	Taillight holder	Rückstrahlerhalter	Portafanal
18	321935		1	Catadiottro	Catadioptre	Reflector	Rückstrahler	Catóptrico
19	941172		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita

04		PARAFANGO ANTERIORE E POSTERIORE GARDE-BOUE AVANT ET ARRIERE FRONT AND REAR MUDGUARD KOTFLÜGEL, VORN UND HINTEN GUARDABARROS ANTERIOR Y POSTERIOR	
126.00			

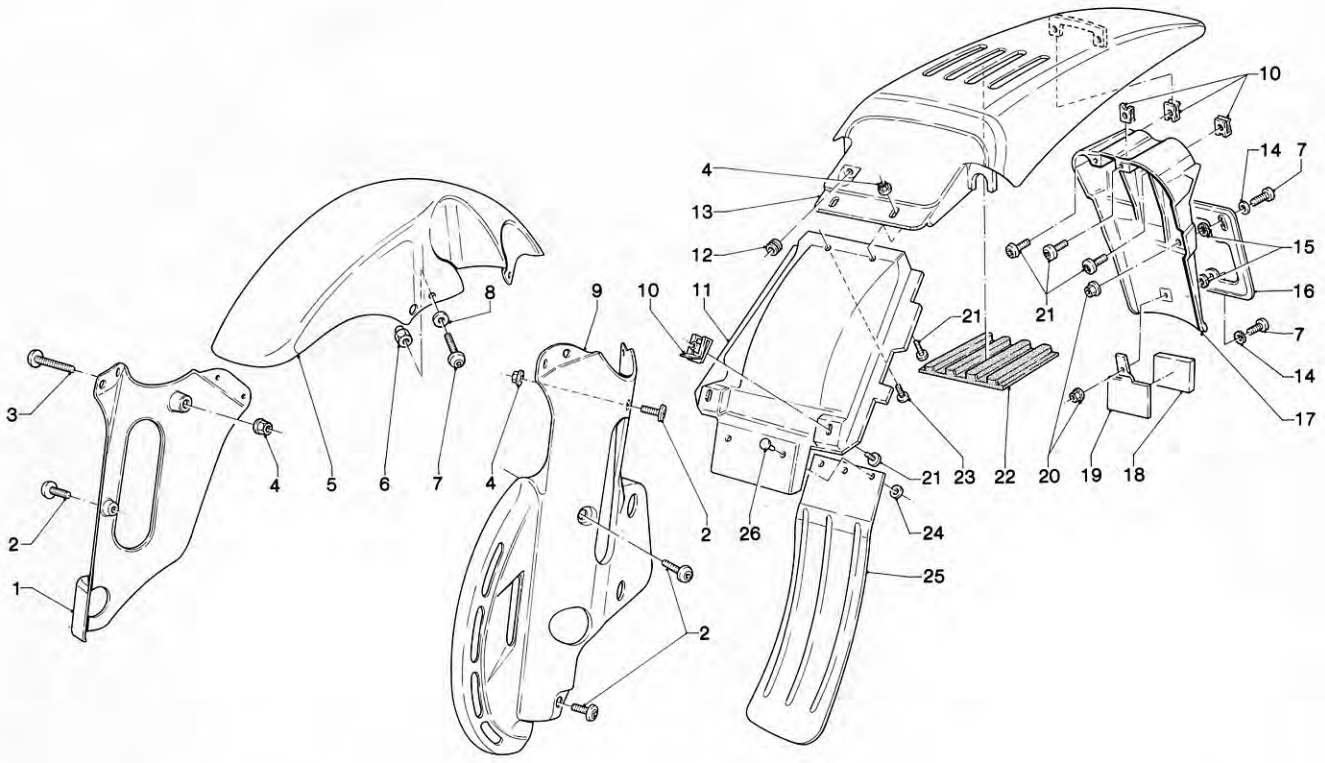


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
20	12112		3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	319359		8	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
22	337443		1	Rivestimento	Revêtement	Lining	Verkleidung	Revestimiento
23	319360		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
24	319021		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
25	326351		1	Paraspruzzi	Bavette	Splash guard	Zündschutzklappe	Guardabarros
26	18020		2	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Ribete

PARAFANGO ANTERIORE E POSTERIORE
GARDE-BOUE AVANT ET ARRIERE
FRONT AND REAR MUDGUARD
KOTFLÜGEL, VORN UND HINTEN
GUARDABARROS ANTERIOR Y POSTERIOR

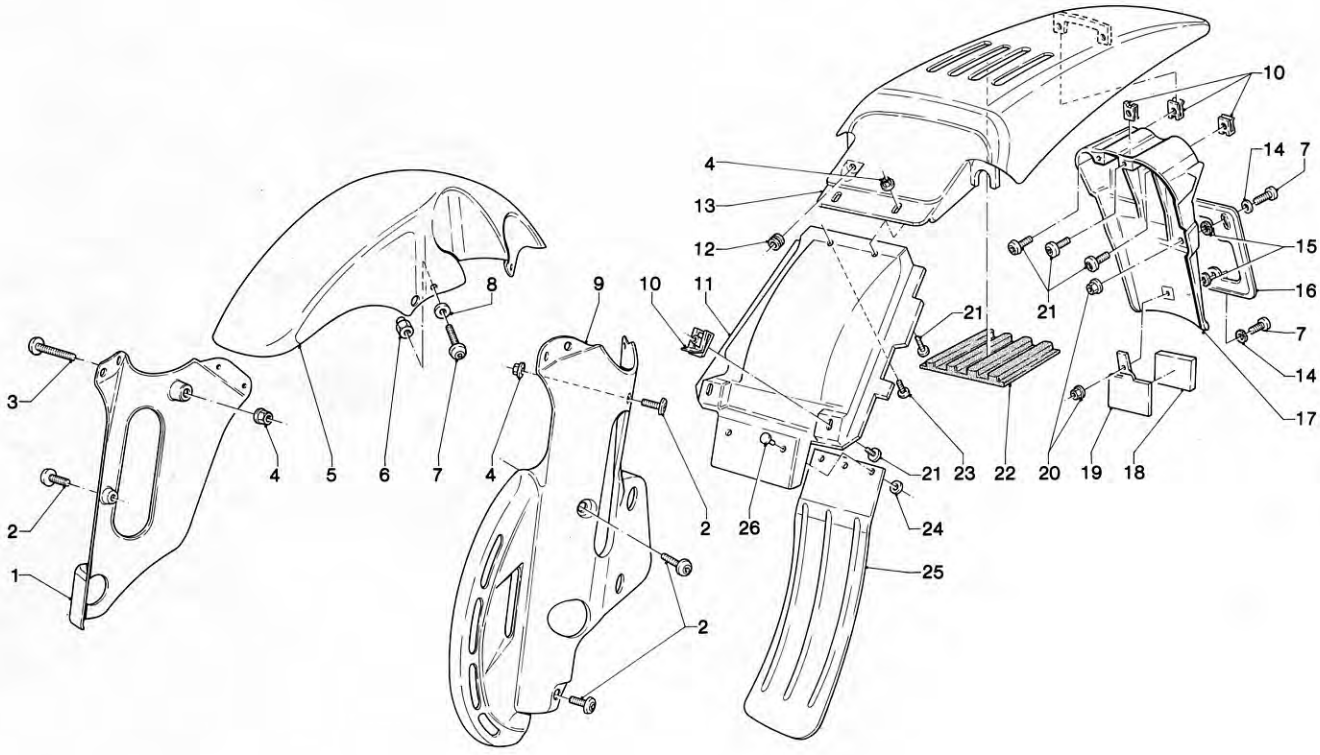
04

126.01



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946449	R	1	Protezione dx	Protection d.	RH protection	Schutz re.	Protección der.
1	946011	B	1	Protezione dx	Protection d.	RH protection	Schutz re.	Protección der.
1	946505	AM	1	Protezione dx	Protection d.	RH protection	Schutz re.	Protección der.
2	319380		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	319366		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	319461		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
5	946448	R	1	Parafango ant.	Garde-boue av.	Front mudguard	Kotflügel, vorn	Guardabarros ant.
5	346009	B	1	Parafango ant.	Garde-boue av.	Front mudguard	Kotflügel, vorn	Guardabarros ant.
5	946504	AM	1	Parafango ant.	Garde-boue av.	Front mudguard	Kotflügel, vorn	Guardabarros ant.
6	319393		8	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
7	319392		11	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	939317		8	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
9	946450	R	1	Protezione sx	Protection g.	LH protection	Schutz li.	Protección izq.
9	946010	B	1	Protezione sx	Protection g.	LH protection	Schutz li.	Protección izq.
9	946506	AM	1	Protezione sx	Protection g.	LH protection	Schutz li.	Protección izq.
10	319202		7	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
11	337458		1	Copertura	Enveloppe	Covering	Abdeckung	Cobertura
12	141590		1	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
13	946451	R	1	Parafango post.	Garde-boue ar.	Rear mudguard	Kotflügel, hint.	Guardabarros post.
13	946881	R	1	Parafango post. (sella allungata)	Garde-boue ar. Selle longue	Rear mudguard Long saddle	Kotflügel, hint. Sattel lang	Guardabarros post. Sillín largo
13	946096	B	1	Parafango post.	Garde-boue ar.	Rear mudguard	Kotflügel, hint.	Guardabarros post.
13	946874	B	1	Parafango post. (sella allungata)	Garde-boue ar. Selle longue	Rear mudguard Long saddle	Kotflügel, hint. Sattel lang	Guardabarros post. Sillín largo
13	946507	AM	1	Parafango post.	Garde-boue ar.	Rear mudguard	Kotflügel, hint.	Guardabarros post.
13	946885	AM	1	Parafango post. (sella allungata)	Garde-boue ar. Selle longue	Rear mudguard Long saddle	Kotflügel, hint. Sattel lang	Guardabarros post. Sillín largo

04		PARAFANGO ANTERIORE EPOSTERIORE GARDE-BOUE AVANT ET ARRIERE FRONT ANDREAR MUDGUARD KOTFLÜGEL, VORN UND HINTEN GUARDABARROS ANTERIOR Y POSTERIOR	
126.01			

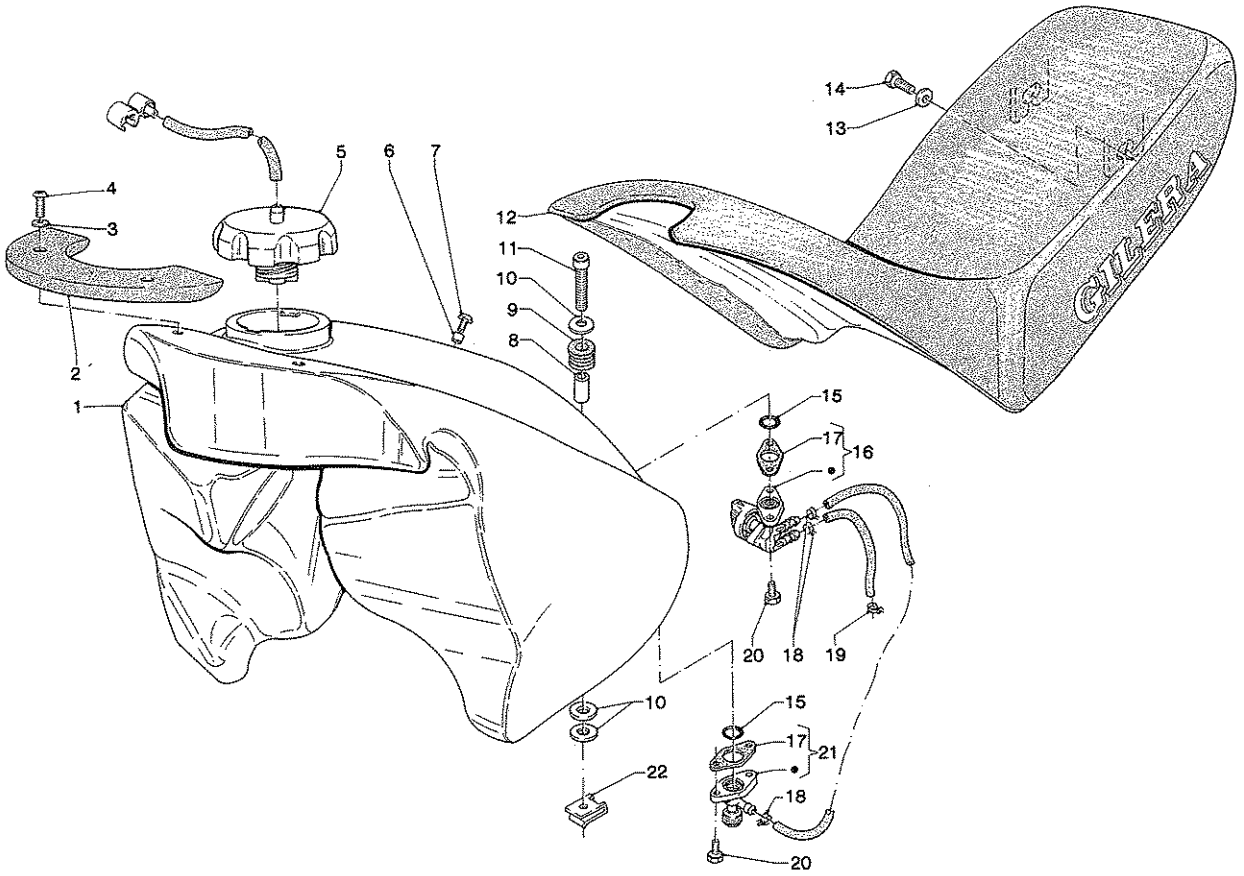


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
14	3055		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
15	330111		3	Gommino	Caoutchouc	Rubber buffer	Gummi	Goma
16	943137		1	Portatarga	Porte-plaque	Num. plate holder	Nummernschildhalt.	Portamatrícula
17	~~337842~~ 942963		1	Portafanale	Porte-phare	Taillight holder	Rückstrahlerhalter	Portafanal
18	321935		1	Catadiottro	Catadioptre	Reflector	Rückstrahler	Catóptrico
19	941172		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
20	12112		3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	319359		8	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
22	337443		1	Rivestimento	Revêtement	Lining	Verkleidung	Revestimiento
23	319360		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
24	319021		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
25	326351		1	Paraspruzzi	Bavette	Splash guard	Zündschutzklappe	Guardabarros
26	18020		2	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Ribete

SERBATOIO CARBURANTE
RESERVOIR CARBURANT
FUEL TANK
KRAFTSTOFFBEHÄLTER
TANQUE CARBURANTE

04

127.00

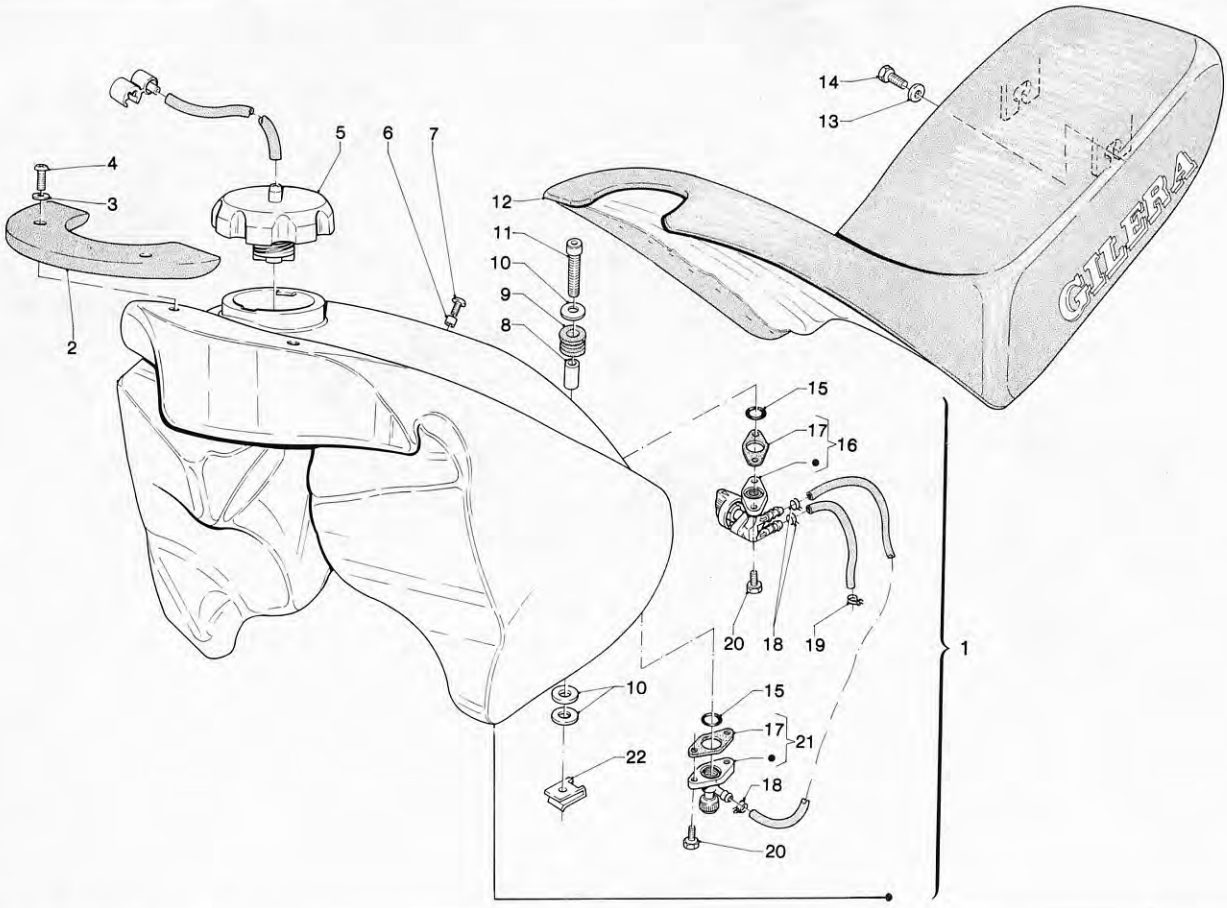


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946095		1	Serb. carburante	Rés. à carburant	Fuel tank	Kraftstofftank	Dep. combustible
2	946225		1	Cuscino	Coussin	Cushion	Kissen	Almohada
3	3035		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
4	319392		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	946229		1	Tappo serbatoio	Bouchon réservoir	Fuel tank cap	Tankverschluß	Tápon depósito
6	327201		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
7	319111		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	310395		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
9	310394		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
10	319080		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
11	319029		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	946344	R	1	Sella	Selle	Seat	Sattel	Silla
12	946103	GR	1	Sella	Selle	Seat	Sattel	Silla
13	13777		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
14	319165		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	946553		2	O-Ring	O-Ring	O-Ring	O-Ring	O-Ring
16	946249		1	Rubinetto dx	Robinet droit	RH fuel cock	Hahn, rechts	Grifo der.
17	946251		2	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
18	323175		3	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
19	943464		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
20	31084		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	946250		1	Rubinetto sx	Robinet gauche	LH fuel cock	Hahn, links	Grifo izq.
22	337342		1	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja

SERBATOIO CARBURANTE
RESERVOIR CARBURANT
FUEL TANK
KRAFTSTOFFBEHÄLTER
TANQUE CARBURANTE

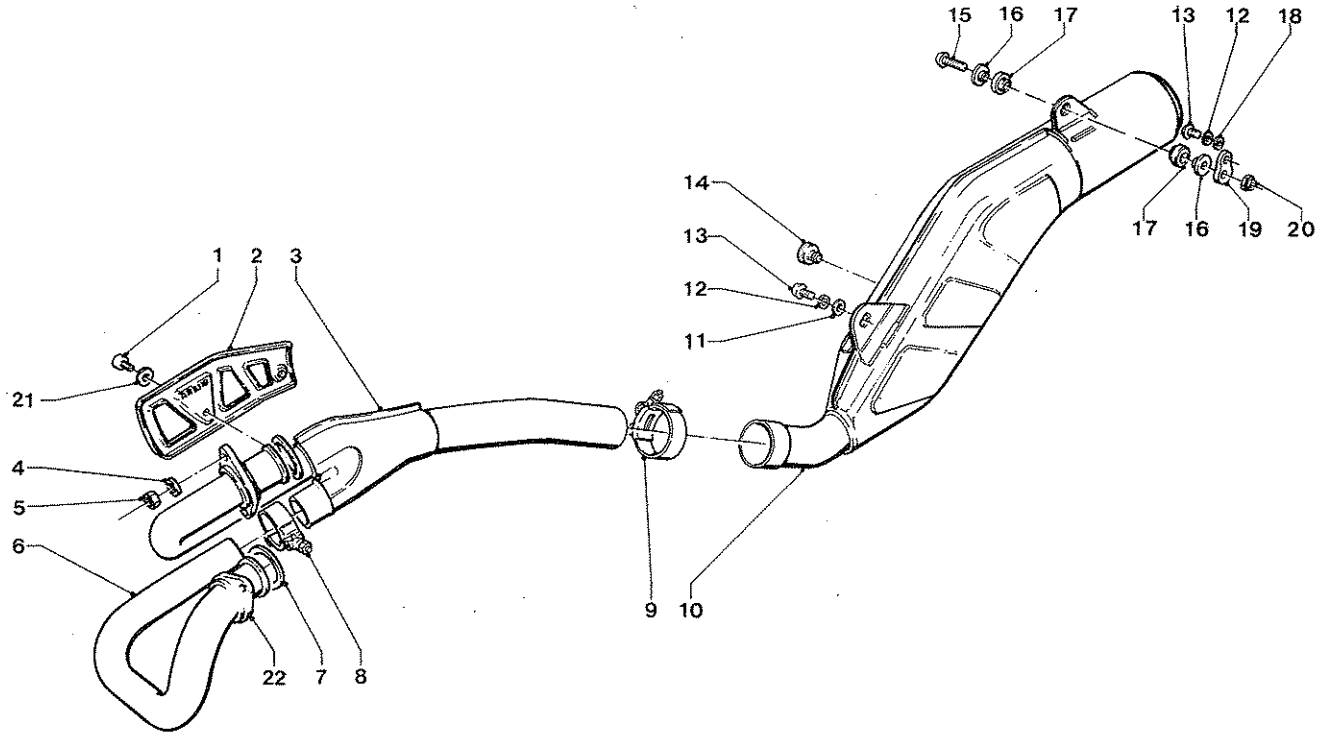
04

127.01



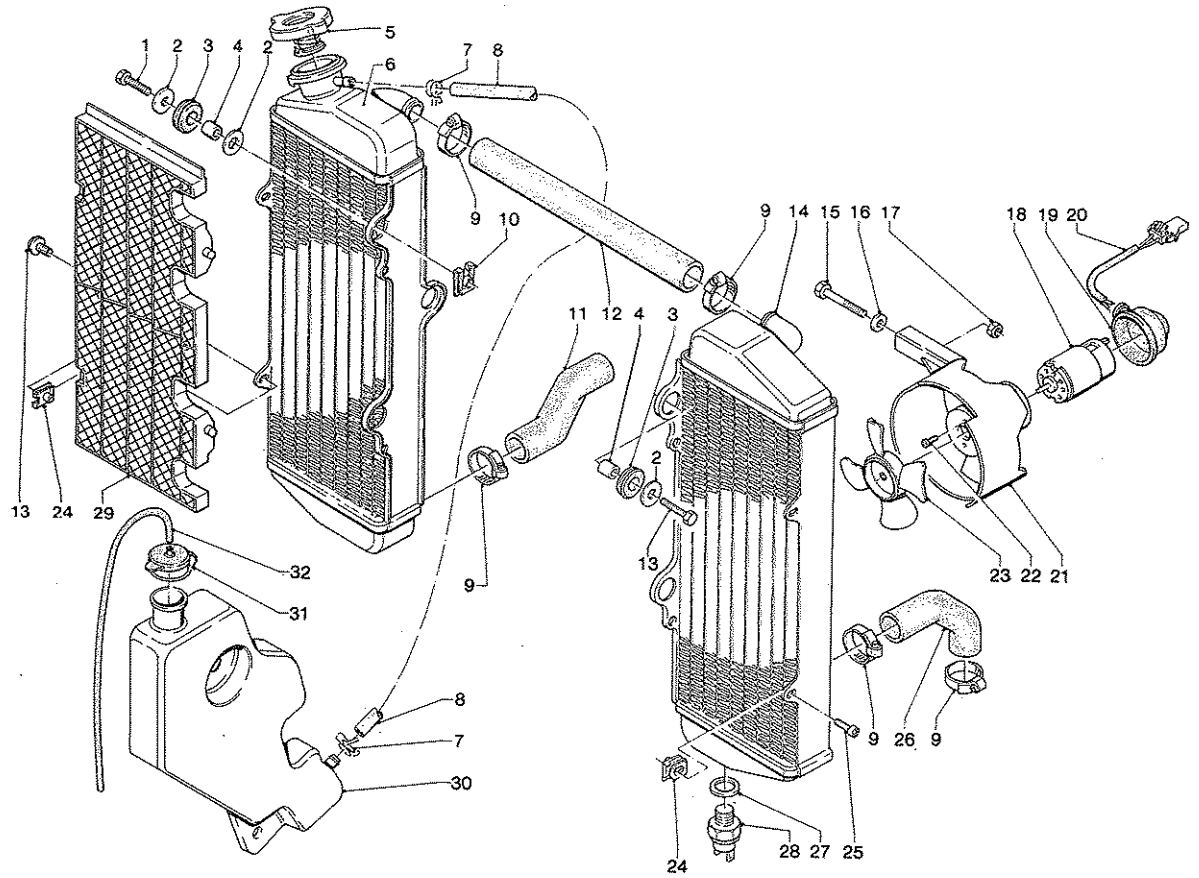
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
	352245							
1	~~346435~~		1	Serb. carburante	Rés. à carburant	Fuel tank	Kraftstofftank	Dep. combustible
2	946225		1	Cuscino	Coussin	Cushion	Kissen	Almohada
3	3035		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
4	319392		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	946229		1	Tappo serbatoio	Bouchon réservoir	Fuel tank cap	Tankverschluß	Tápon depósito
6	327201		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
7	319111		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	310395		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
9	310394		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
10	319080		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
11	319029		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	946344	R	1	Sella	Selle	Seat	Sattel	Silla
12	946884	R	1	Sella allungata	Selle longue	Long seat	Sattel lang	Sillín largo
12	946103	GR	1	Sella	Selle	Seat	Sattel	Silla
12	946877	GR	1	Sella allungata	Selle longue	Long seat	Sattel lang	Sillín largo
13	13777		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
14	319165		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	946768		2	O-Ring	O-Ring	O-Ring	O-Ring	O-Ring
16	946249		1	Rubinetto dx	Robinet droit	RH fuel cock	Hahn, rechts	Grifo der.
17	946251		2	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
18	323175		3	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
19	943464		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
20	31084		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	946250		1	Rubinetto sx	Robinet gauche	LH fuel cock	Hahn, links	Grifo, izq.
22	337342		1	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja

04		MARMITTA - SILENZIATORE DI SCARICO POT D'ECHAPPEMENT - SILENCIEUX EXHAUST TUBE - SILENCER AUSPUFFROHR - SCHALLDÄMPFER TUBO DESAHOGO - SILENCIADOR	
128.00			



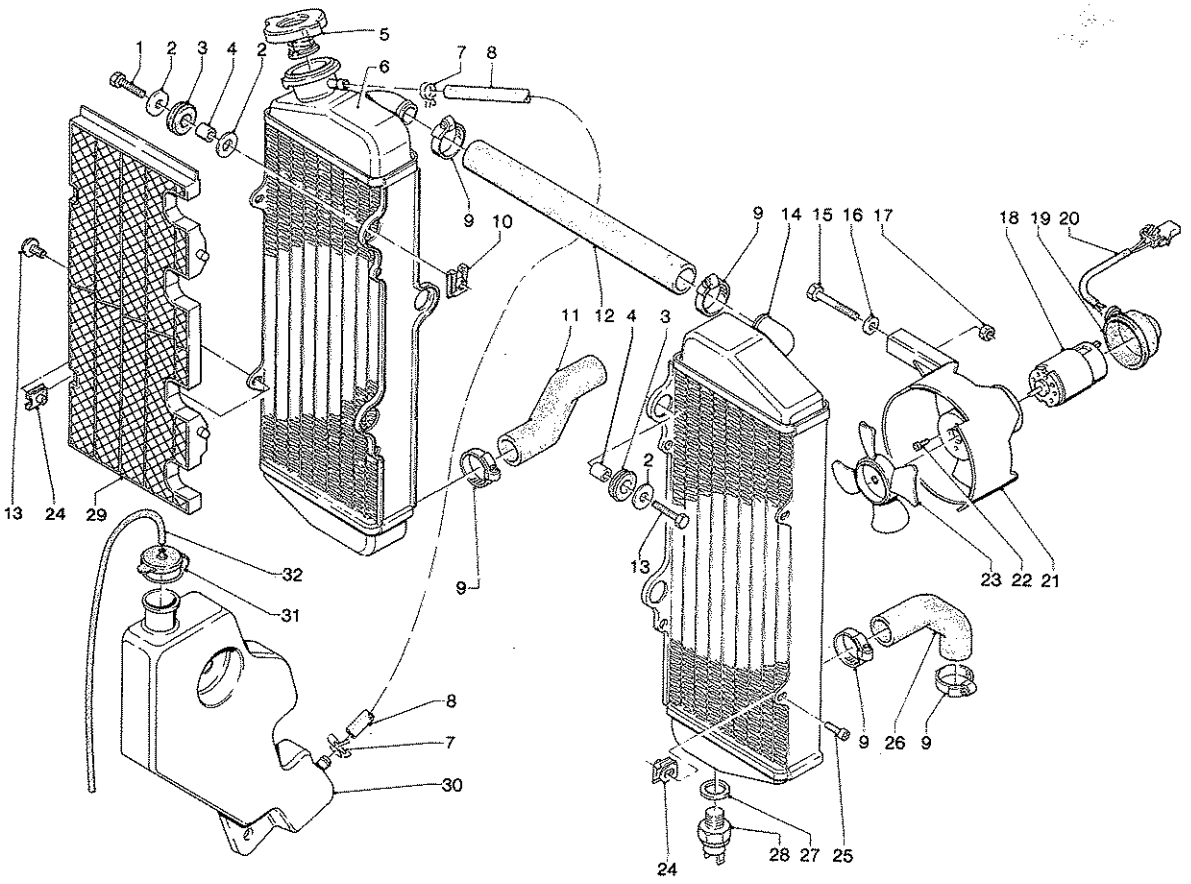
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319467		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	324549		1	Mascherina	Cache	Grill	Abdeckung	Carátula
3	328859		1	Tubo scarico dx	Tube éch. d.	RH exhaust pipe	Auspuffrohr re.	Tubo descarga der.
4	319027		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
5	20106		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
6	328858		1	Tubo scarico sx	Tube éch. g.	LH exhaust pipe	Auspuffrohr li.	Tubo descarga izq.
7	946407		2	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
8	324611		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
9	324612		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
10	946276		1	Silenziatore sca.	Silencieux éch.	Exhaust silencer	Schalldämpfer	Silenciador
11	13861		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
12	16408		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
13	319304		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	326572		1	Gommino	Caoutchouc	Rubber buffer	Gummi	Goma
15	319400		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	326328		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
17	326327		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
18	319025		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
19	324749		1	Piastrina RC	Plaquette RC	Plate RC	Blech RC	Plaquita RC
19	337493		1	Piastrina R	Plaquette R	Plate R	Blech R	Plaquita R
20	319459		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	13777		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
22	328965		1	Flangia	Bride	Flange	Flansch	Brida

	RADIATORE **RADIATEUR** **RADIATOR** **KÜHLER** **RADIADOR**		**04** **129.00**



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	31091		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	319184		8	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
3	328656		6	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
4	319388		6	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
5	328425		1	Tappo radiatore	Bouc. radiateur	Radiator cap	Kühlerstutzen	Tápon radiador
6	328535		1	Radiatore dx	Radiateur d.	RH radiator	Re. Kühler	Radiador der.
7	327483		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
8	328962		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
9	340264		6	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
10	319202		6	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
11	324594		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
12	328884		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
13	31092		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	328536		1	Radiatore sx	Radiateur g.	LH radiator	Li. Kühler	Radiador izq.
15	319033		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	13777		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
17	20106		6	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
18	328368		2	Motorino	Moteur	Motor	Motor	Motor
19	328369		2	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
20	328095		2	Gruppo cavetti	Faisceau fils	Cable harness	Kabelgruppe	Grupo cables
21	328366		2	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
22	838		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
23	946114		1	Ventola	Ventilateur	Fan	Gebläse	Ventilador
24	309173		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
25	319397		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
26	324607		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
27	326175		1	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición

04		RADIATORE RADIATEUR RADIATOR KÜHLER RADIADOR	
129.00			

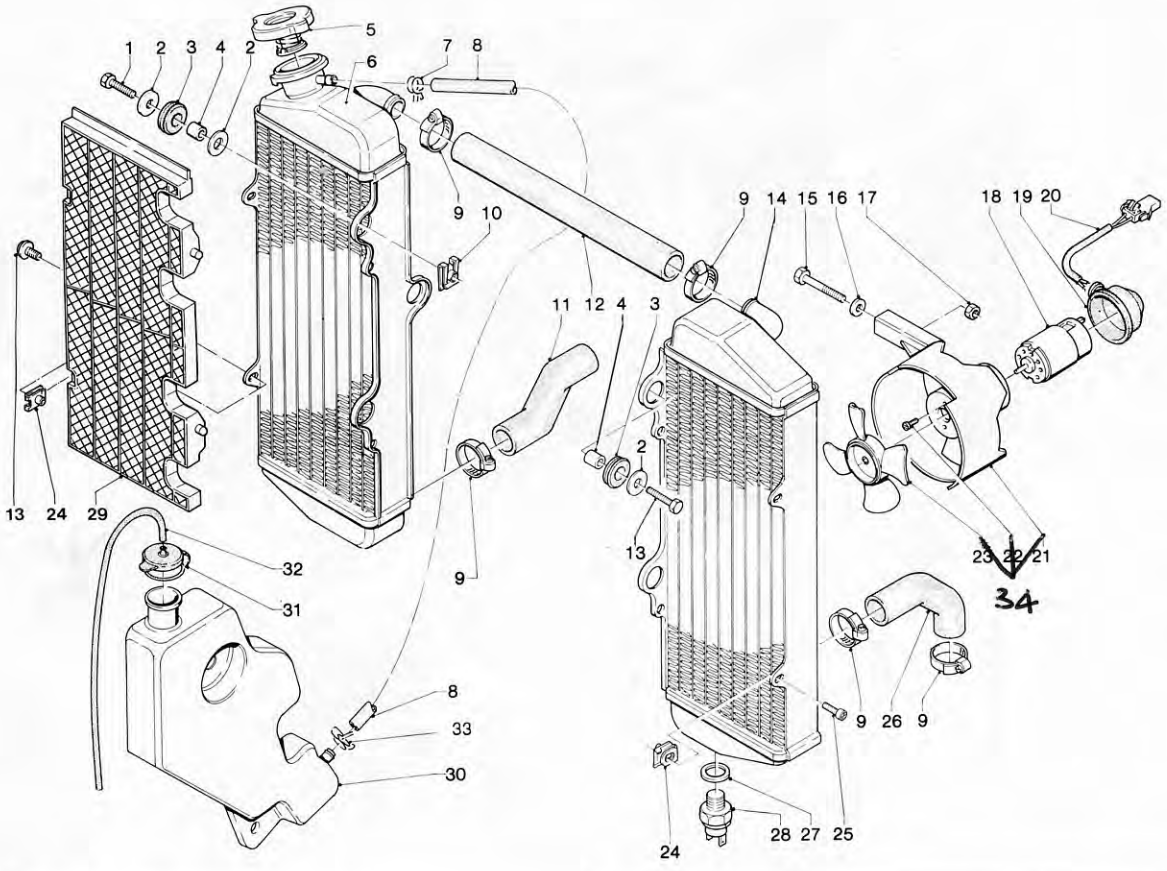


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
28	328047		1	Int. termostatico	Int. therm.	Therm. switch	Thermostatschalter	Int. termostático
29	337508		2	Griglia	Grille	Grill	Gitter	Parrilla
30	324509		1	Vaso espansione	Réservoir exp.	Expansion tank	Dehnungsbehälter	Vaso expansión
31	321787		1	Tappo	Bouchon	Cap	Verschlußkappe	Tapón
32	324724		1	Tubo sfiato	Tube d'évent	Breather pipe	Entlüftungsleitung	Tubo escape

RADIATORE
RADIATEUR
RADIATOR
KÜHLER
RADIADOR

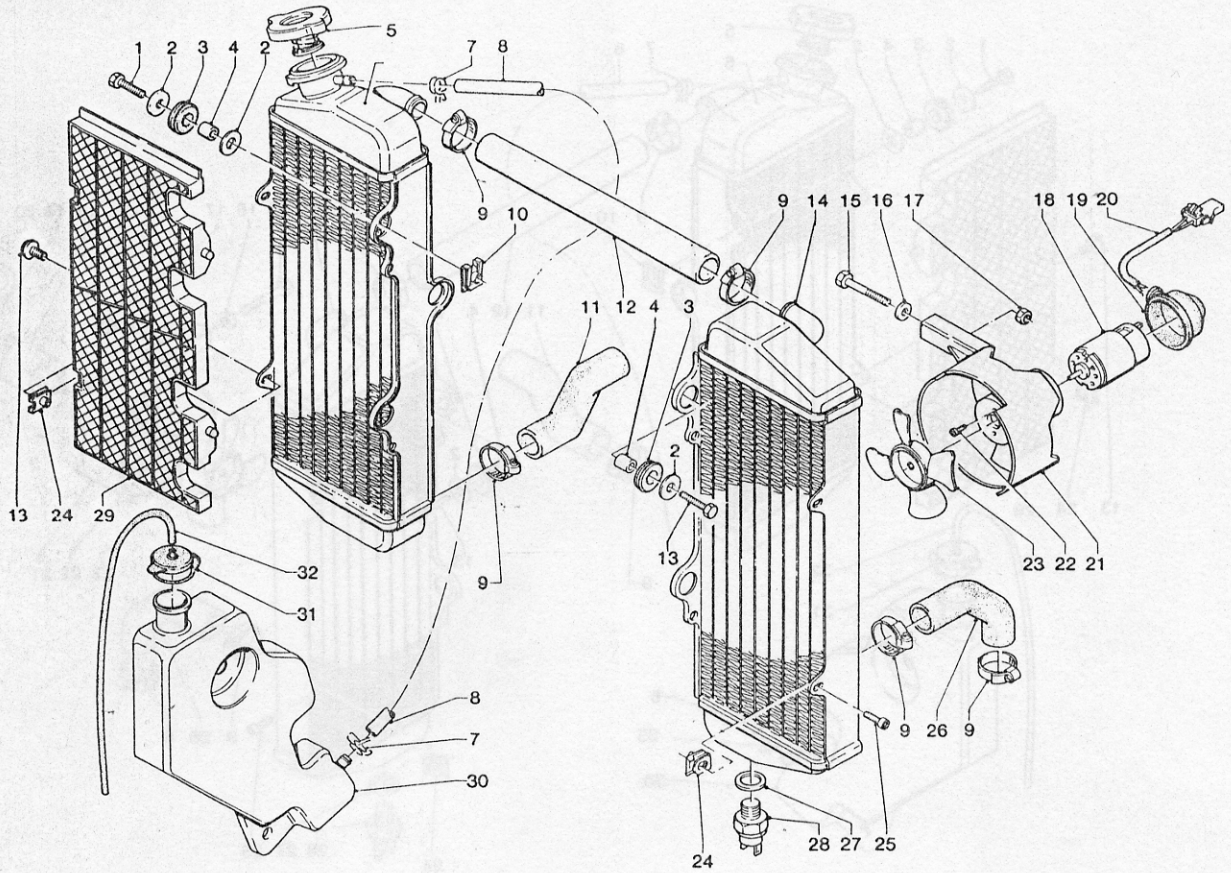
04

129.01



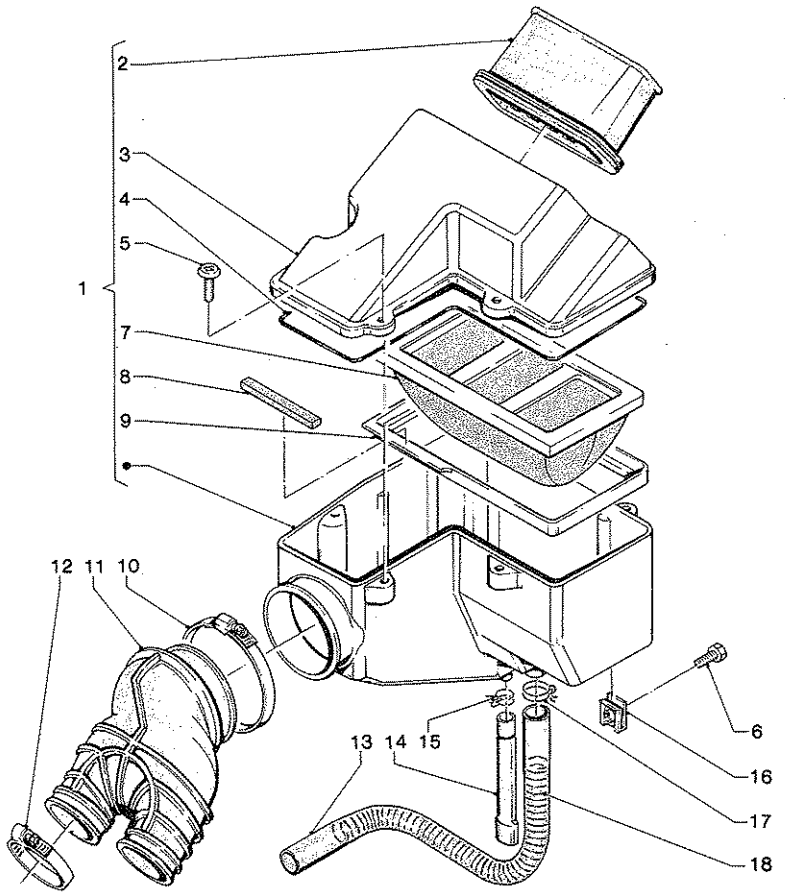
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	31091		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	13092		8	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
3	328656		6	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
4	319388		6	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
5	328425		1	Tappo radiatore	Bouc. radiateur	Radiator cap	Kühlerstutzen	Tápon radiador
6	328535		1	Radiatore dx	Radiateur d.	RH radiator	Re. Kühler	Radiador der.
7	327483		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
8	328962		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
9	340264		6	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
10	319202		6	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
11	324594		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
12	946849		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
13	31092		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	328536		1	Radiatore sx	Radiateur g.	LH radiator	Li. Kühler	Radiador izq.
15	319033		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	13777		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
17	20106		6	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
18	328368		2	Motorino	Moteur	Motor	Motor	Motor
19	328369		2	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
20	328095		2	Gruppo cavetti	Faisceau fils	Cable harness	Kabelgruppe	Grupo cables
~~21~~	~~328366~~		2	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
~~22~~	~~838~~		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
~~23~~	~~946114~~		1	Ventola	Ventilateur	Fan	Gebläse	Ventilador
24	309173		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
25	319397		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
26	324607		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
27	326175		1	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición

04		RADIATORE RADIATEUR RADIATOR KÜHLER RADIADOR	
129.01			



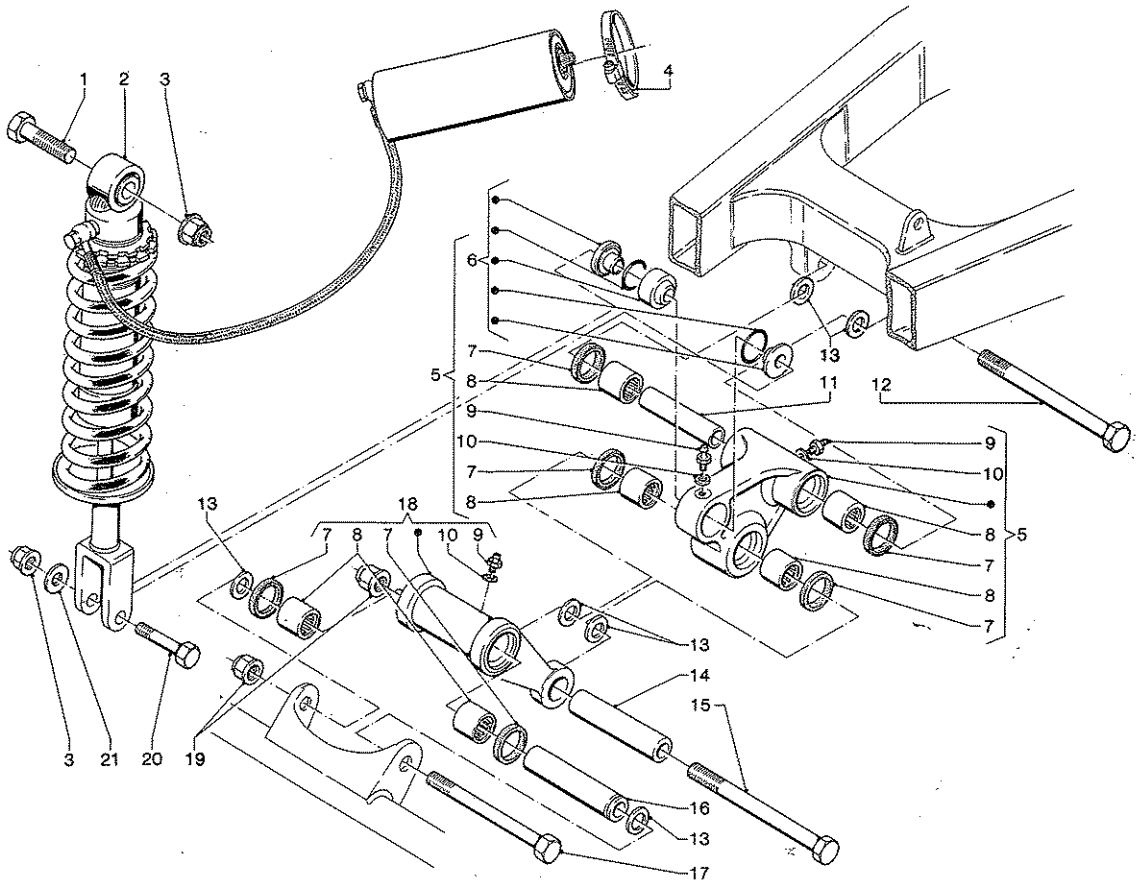
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
28	328047		1	Int. termostatico	Int. therm.	Therm. switch	Thermostatschalter	Int. termostático
29	337508		2	Griglia	Grille	Grill	Gitter	Parilla
30	324509		1	Vaso espansione	Réservoir exp.	Expansion tank	Dehnungsbehälter	Vaso expansión
31	321787		1	Tappo	Bouchon	Cap	Verschlußkappe	Tapón
32	324724		1	Tubo sfiato	Tube d'évent	Breather pipe	Entlüftungsleitung	Tubo escape
33	327417		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa

	SCATOLA DEPURATORE **BOITE FILTRE A AIR** **AIR CLEANER** **LUFTFILTER** **CAJA DEPURADOR**		**04** **130.00**



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324524		1	Scatola depuratore	Boîte filtre à air	Air cleaner housing	Luftfiltergehäuse	Caja depurador
2	328412		1	Manicotto	Manchon	Coupling	Muffe	Manguito
3	328411		1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
4	321978		1	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
5	319362		5	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	319359		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	324505		1	Filtro aria	Filtre à air	Air filter	Luftfilter	Filtro aire
8	328968		1	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
9	321771		1	Portafiltro	Porte-filtre	Filter carrier	Filterhalterung	Portafiltro
10	400593		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
11	324504		1	Raccordo	Raccord	Union	Anschluß	Empalme
12	315205		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
13	328088		1	Tubo sfiato	Tube d'évent	Breather pipe	Entlüftungsleitung	Tubo escape
14	324610		2	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
15	939261		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
16	319202		3	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
17	327417		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
18	332211		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle

04		BIELLE SOSPENSIONE - AMMORTIZZATORE BIELLES SUSPENSION - AMORTISSEUR SUSPENSION CONNECTING RODS - DAMPER GELENKHEBEL DER RADAUFHÄNGUNG - STOSSDÄMPFER BIELAS SUSPENSION - AMORTIGUADOR	
131.00			

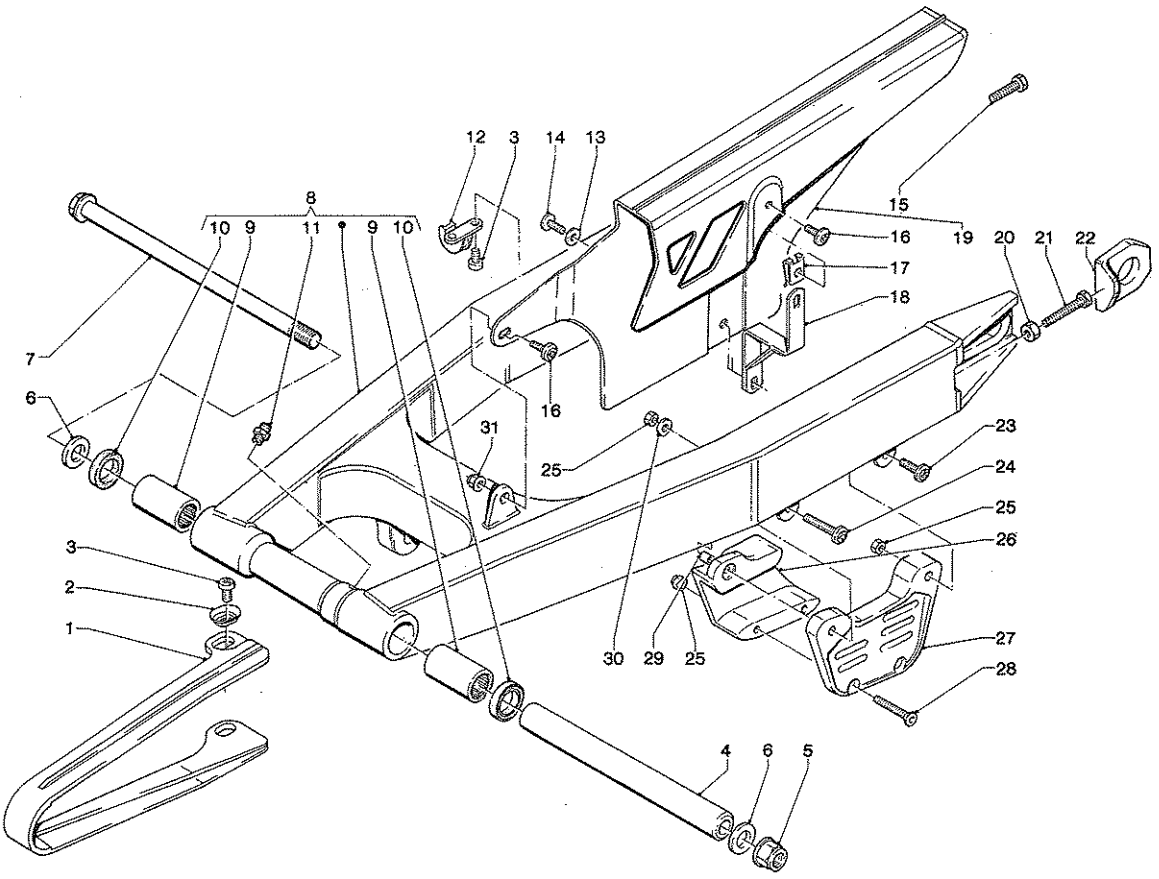


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	15578		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	946002		1	Ammortizzatore	Amortisseur	Damper	Stoßdämpfer	Amortiguador
3	341152		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
4	315205		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
5	946090		1	Supp. cen. comp.	Support cen. comp.	Cen. support assy	Zentral Hal. komp.	Sop. centr. comp.
6	324451		1	Snodo	Rotule	Joint	Gelenk	Articulación
7	321954		6	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
8	90457		6	Astuccio a rulli	Etui à rouleaux	Roller case	Rollenkäfig	Est. portarodillos
9	319179		3	Ingrassatore	Graisseur	Grease nipple	Schmierbuchse	Engrasador
10	3056		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
11	324448		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
12	337685		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	324450		4	Spallamento	Epaulement	Shoulder	Anschlagscheibe	Espaciador
14	324447		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
15	319456		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	946256		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
17	319450		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	337815		1	Biella sospensione	Bielle suspension	Suspension connec. rod	Aufhängungspleuel	Biela suspensión
19	340660		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
20	319454		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	319374		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela

FORCELLONE
FOURCHE
FORK
RADSCHWINGE
HORQUILLA

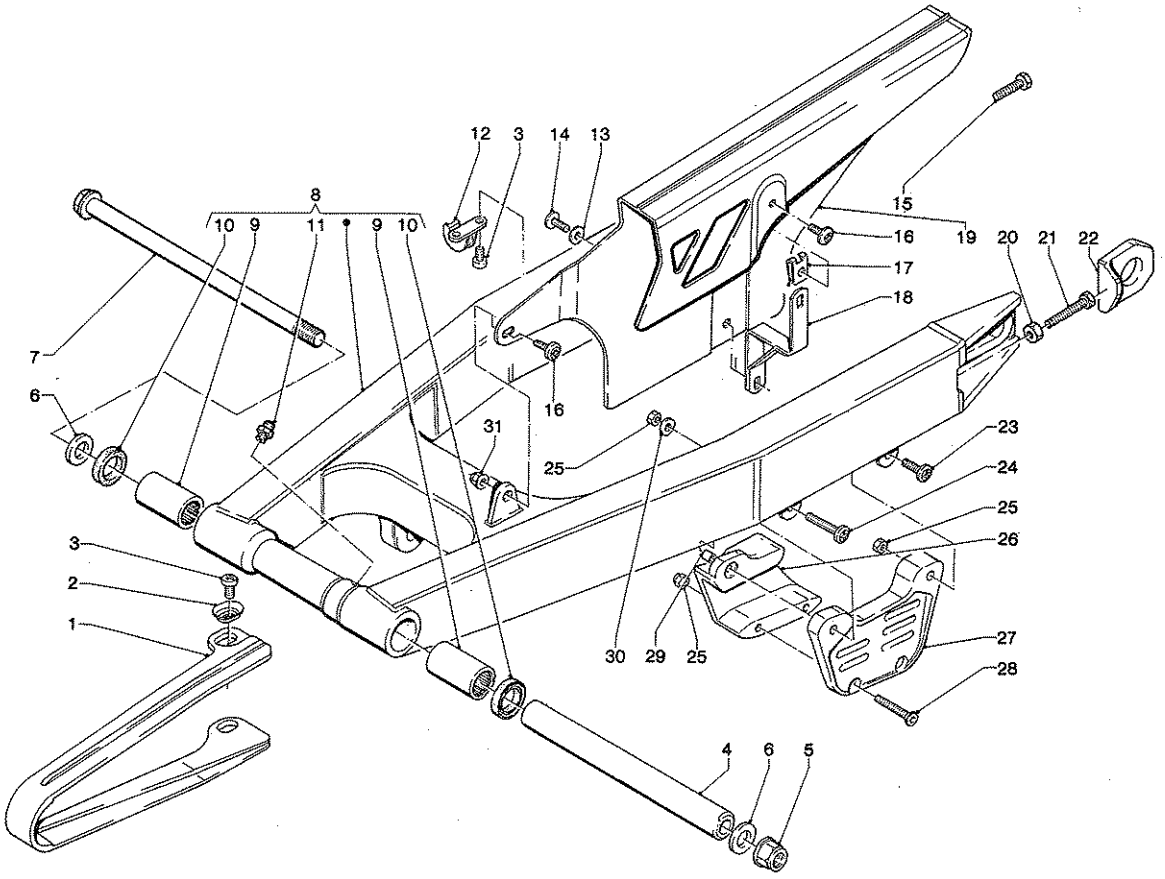
04

132.00



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946039		1	Pattino RC	Patin RC	Pad RC	Bremsblock RC	Patín RC
1	337130		1	Pattino R	Patin R	Pad R	Bremsblock R	Patín R
2	337131		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
3	319109		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	321311		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
5	319190		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
5	319162		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
6	321309		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
7	946036		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
8	946082		1	Forcellone RC	Fourche RC	Big fork RC	Federbein RC	Horquilla RC
8	946189		1	Forcellone R	Fourche R	Big fork R	Federbein R	Horquilla R
9	321315		2	Boccola	Bague	Bushing	Buchse	Casquillo
10	321316		2	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
11	319179		1	Ingrassatore	Graisseur	Grease nipple	Schmierbuchse	Engrasador
12	337136		1	Guidacavo	Guide-câble	Cable guide	Kabelführung	Guíacable
13	319184		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
14	319359		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	319484		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	319362		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
17	319202		1	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
18	328882		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
19	946008		1	Carter catena	Carter chaîne	Chain guard	Kettengehäuse	Cárter cadena
20	20107		2	Dado RC	Ecrou RC	Nut RC	Mutter RC	Dado RC
20	319436		2	Dado R	Ecrou R	Nut R	Mutter R	Dado R
21	319485		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
22	324875		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
23	319364		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

04		FORCELLONE FOURCHE FORK RADSCHWINGE HORQUILLA	
132.00			

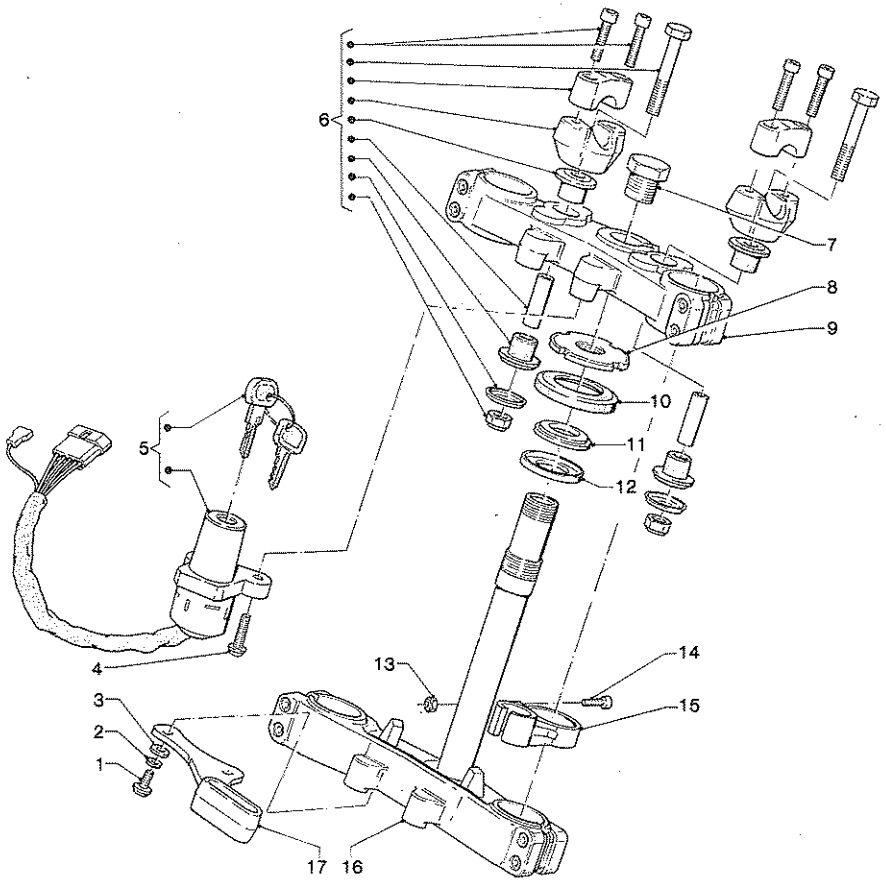


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
24	319535		1	Vite RC	Vis RC	Screw RC	Schraube RC	Tornillo RC
24	319365		1	Vite R	Vis R	Screw R	Schraube R	Tornillo R
25	319026		4	Dado RC	Ecrou RC	Nut RC	Mutter RC	Dado RC
25	2436		2	Dado R	Ecrou R	Nut R	Mutter R	Dado R
26	337155		1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
27	337154		1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
28	8937		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
29	946040		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
30	13880		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
31	319461		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado

FORCELLA TELESCOPICA
FOURCHE TELESCOPIQUE
TELESCOPIC FORK
TELEGABEL
HORQUILLA TELESCOPICA

04

133.00

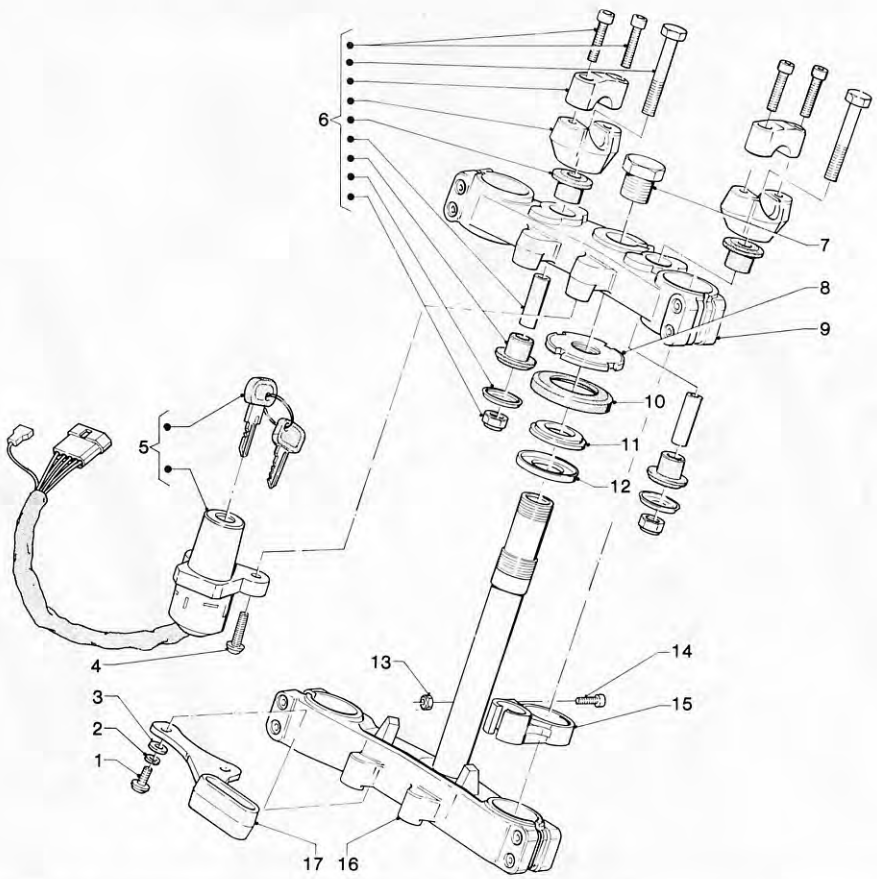


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	31090		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	319027		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
3	13880		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
4	941341		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	324918		1	Comm. a chiave/ Bloccasterzo	Commande par clé/antivol	Key selector/ Steering lock	Schlüsselsch./ Lenkradschalter	Conm. a llave/ Bloquedirección
6	346319		1	Gr. fiss. manubrio	Gr. fix. guidon	Handlebar clamp gp.	Gr. Lenkerbefestigung	Gr. fij. manubrio
7	946537		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
8	318976		1	Ghiera	Couronne	Ring nut	Gewindering	Virola
9	946119		1	Piastra sup.	Plaque sup.	Upper plate	Ob. Platte	Placa sup.
10	946243		1	Cuffia	Casque	Casing	Abdeckhaube	Bonete
11	323819		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
12	328152		1	Scodellino	Cuvette	Cup	Federteller	Cubeta
13	20105		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
14	319308		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	337569		1	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
16	346318		1	Piastra inf.	Plaque inf.	Lower plate	Unt. Platte	Placa inf.
17	324706		1	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable

FORCELLA TELESCOPICA
FOURCHE TELESCOPIQUE
TELESCOPIC FORK
TELEGABEL
HORQUILLA TELESCOPICA

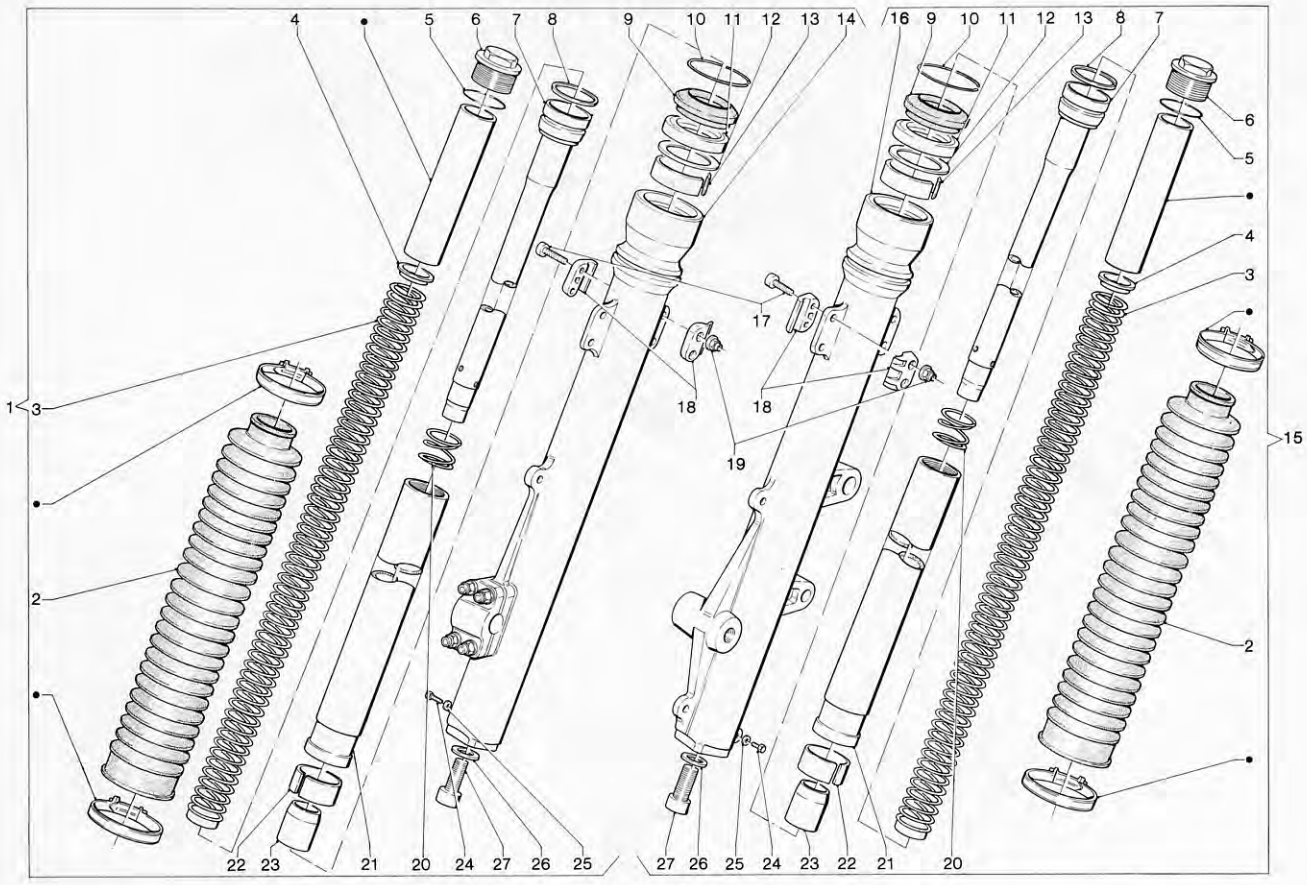
04

133.01



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	31090		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	319027		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
3	13880		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
4	941341		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	946572		1	Com. a chiave/ Bloccasterzo	Commande par clé/Antivol	Key selector/ Steering lock	Schlüsselsch./ Lenkradschalter	Conm. a llave/ Bloquedirección
5	946781		1	Com. a chiave/ Bloccasterzo (acc. indutt.)	Commande par clé/Antivol (départ induct.)	Key selector/ Steering lock (induct. starter)	Schlüsselsch./ Lenkradschalter (indukt. zündung)	Conm. a llave/ Bloquedirección (encend. inductiva)
6	346319		1	Gr. fiss. manubrio	Gr. fix. guidon	Handlebar clamp gp.	Gr. Lenkerbefestigung	Gr. fij. manubrio
7	946537		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
8	318976		1	Ghiera	Couronne	Ring nut	Gewindering	Virola
9	946119		1	Piastra sup.	Plaque sup.	Upper plate	Ob. Platte	Placa sup.
10	946243		1	Cuffia	Casque	Casing	Abdeckhaube	Bonete
11	323819		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
12	328152		1	Scodellino	Cuvette	Cup	Federteller	Cubeta
13	20105		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
14	319308		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	337569		1	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
16	346318		1	Piastra inf.	Plaque inf.	Lower plate	Unt. Platte	Placa inf.
17	324706		1	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable

04		FORCELLA TELESCOPICA FOURCHE TELESCOPIQUE TELESCOPIC FORK TELEGABEL HORQUILLA TELESCOPICA	
134.00			

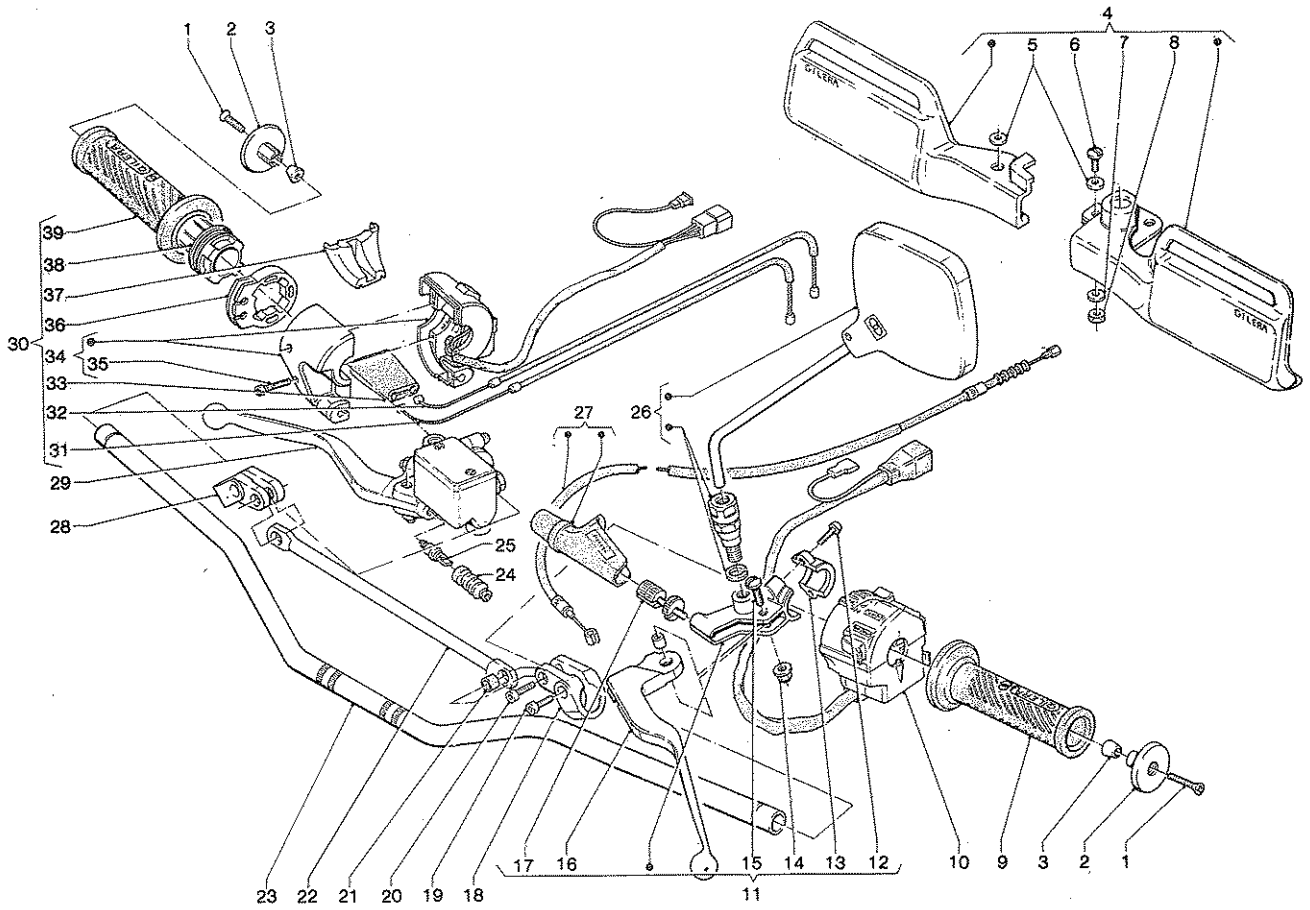


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946070		1	Gruppo stelo dx compl.	Gr. tige d. comp.	RH stem gp. assy	Gr. Schaftaggregat re. komp.	Gr. espiga der. comp.
2	346218		2	Soffietto	Soufflet	Bellows	Balgen	Fuelle
3	346214		2	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
4	346215		2	Guida molla	Guide-ressort	Spring guide	Federführung	Guíamuelle
5	346217		2	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
6	346216		2	Tappo	Bouchon	Cap	Verschlußkappe	Tapón
7	346208		2	Gr. pompante	Gr. pist. de pompe	Pumping gp.	Gr. Pumpaggregat	Gr. bombeo
8	346221		2	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
9	346206		2	Parapolvere	Pare-poussière	Dust guard	Staubschutz	Guardapolvo
10	346207		2	Anello elastico	Anneau ressort	Spring ring	Spreizring	Anillo elástico
11	346205		2	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
12	346204		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
13	346203		2	Boccola	Bague	Bushing	Buchse	Casquillo
14	346200		1	Gamba dx	Jambe d.	RH strut	Schaft re.	Pierna der.
15	946071		1	Gruppo stelo sx compl.	Gr. tige g. comp.	LH stem gp. assy	Gr. Schaftaggregat li. komp.	Gr. espiga izq. comp.
16	346201		1	Gamba sx	Jambe g.	LH strut	Schaft li.	Pierna izq.
17	319007		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	337325		4	Morsetto	Borne	Terminal	Klemme	Borne
19	319461		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
20	346220		2	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
21	346202		2	Tubo di forza	Tube de force	Tube of force	Kraftleitung	Tubo de fuerza
22	346219		2	Scorrevole	Coulant	Sliding	Fieder	Corredizo
23	346209		2	Boccola tenuta olio	Bague d'étanch. d'huile	Oil seal	Ölbuchse	Casquillo sujéc. aceite
24	346213		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
25	346212		2	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
26	346210		2	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
27	346211		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

MANUBRIO - TRASMISSIONI
GUIDON - TRANSMISSIONS
HANDLEBAR - TRANSMISSIONS
LENKER - ZUG
MANUBRIO - TRANSMISIONES

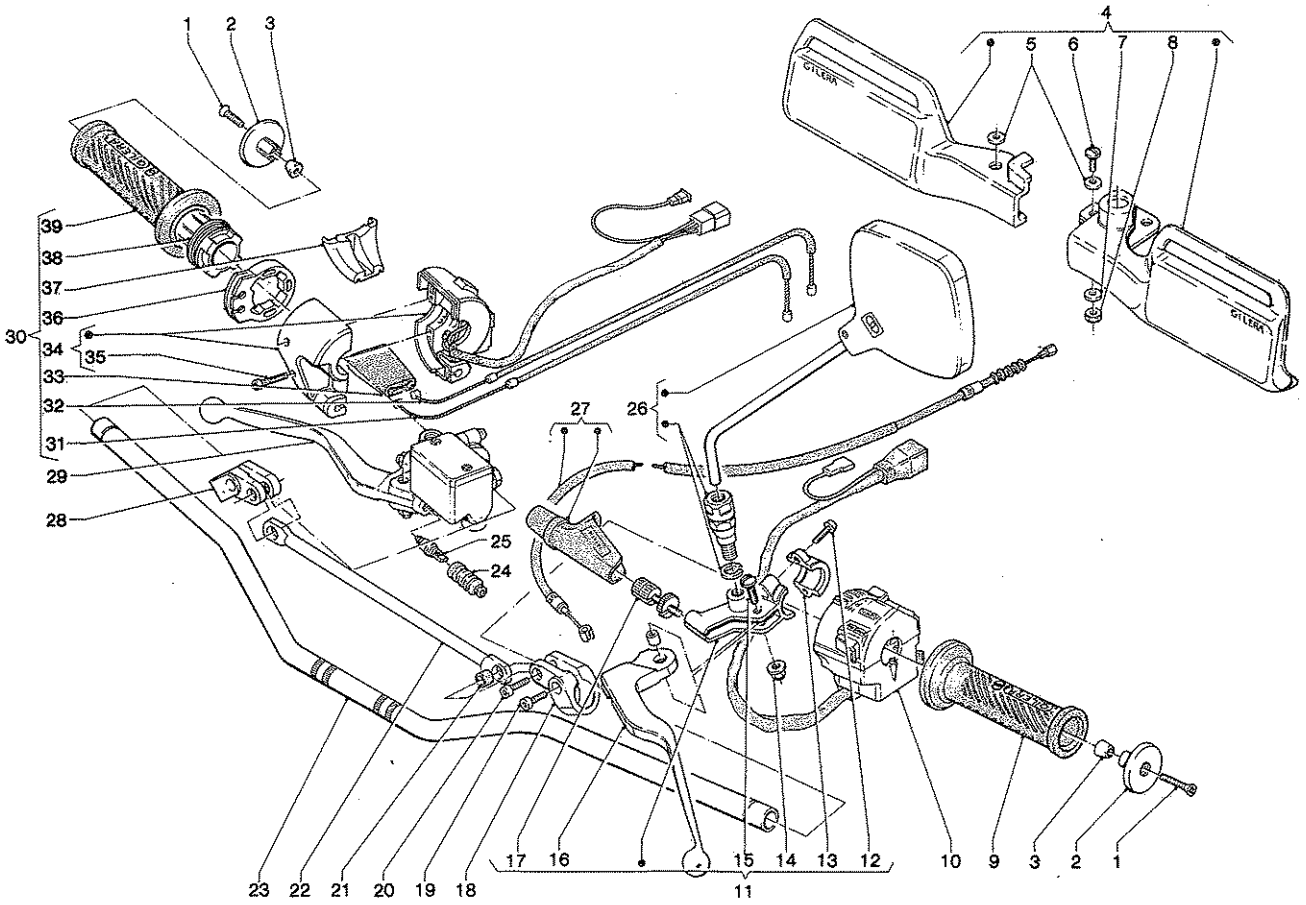
04

135.00

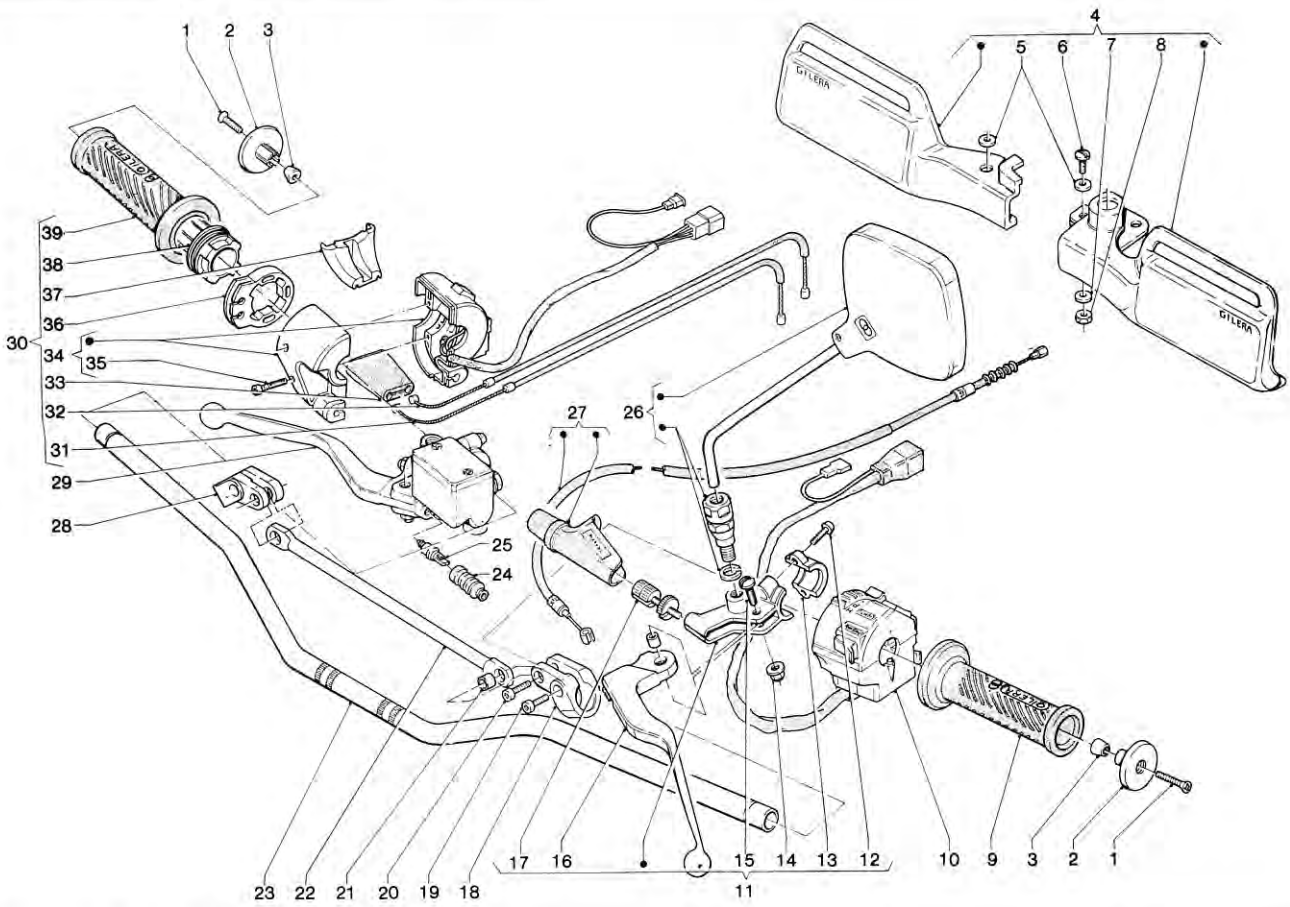


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319475		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	324730		2	Paramanubrio	Pare-guidon	Handlebar guard	Lenkerschutz	Guardamanubrio
3	324729		2	Cuneo	Coin	Wedge	Keil	Cuña
4	337677	N	1	Gr. paramani	Gr. pare-mains	Handguard gp.	Gr. Handschutz	Gr. guardamanos
5	319267		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
6	319392		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	3055		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
8	20115		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
9	326366		1	Manopola sx	Poignée g.	LH hand grip	Griff li.	Manopla izq.
10	324639		1	Commutatore sx	Commutateur g.	LH sel. switch	Li. Schalter	Conmutador izq.
11	329574		1	Portaleva sx	Porte-levier g.	LH lever holder	Hebelhalterung li.	Portapalanca izq.
12	329678		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	329573		1	Morsetto	Borne	Terminal	Klemme	Borne
14	20106		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
15	319404		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	329404		1	Leva frizione	Levier embrayage	Clutch lever	Kupplungshebel	Palanca embrague
17	329418		1	Registro	Disp. de réglage	Adjuster	Einstellvorrichtung	Registro
18	324590		1	Morsetto sx	Borne g.	LH terminal	Klemme li.	Borne izq.
19	202245		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	15746		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	328980		2	Gommino	Caoutchouc	Rubber buffer	Gummi	Goma
22	324726		1	Tirante	Tirant	Tie rod	Verbindungstange	Tirante
23	324513		1	Manubrio	Guidon	Handle bar	Lenker	Manubrio
24	327145		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
25	327619		1	Int. stop	Int. de stop	Stop switch	Stopschalter	Int. stop
26	337302		2	Specchio retrov.	Miroir rétroviseur	Rear-view mirror	Rückspiegel	Espejo retrovisor
27	328951		1	Trasm. frizione	Tr. embr.	Clutch trans.	Kupplungsseilzug	Transm. embrague

04		MANUBRIO - TRASMISSIONI GUIDON - TRANSMISSIONS HANDLEBAR - TRANSMISSIONS LENKER - ZUG MANUBRIO - TRANSMISIONES	
135.00			

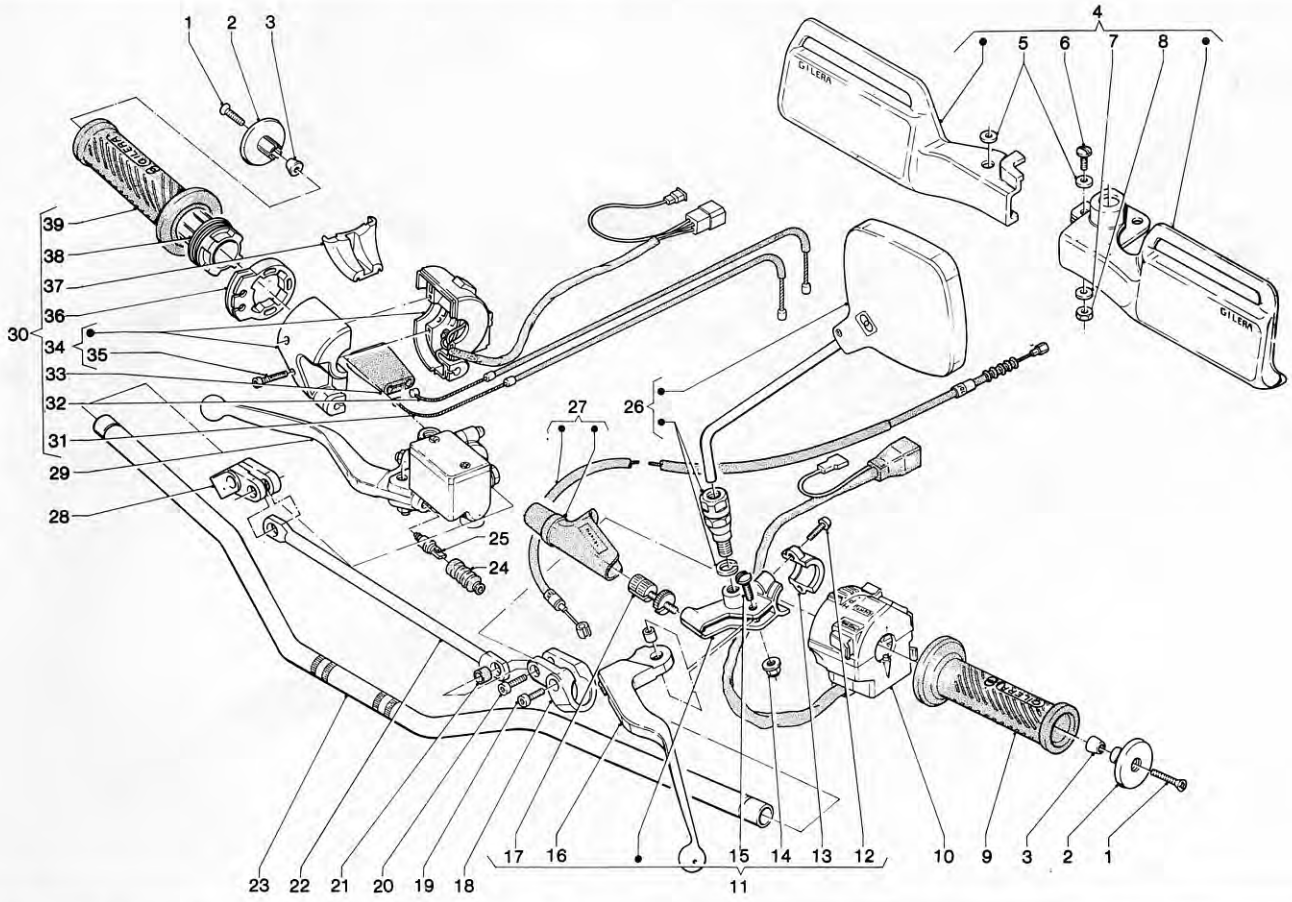


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
28	328823		1	Morsetto dx	Borne d.	RH terminal	Klemme re.	Borne der.
29	324629		1	Portaleva dx	Porte-levier d.	RH lever holder	Hebelhalterung re.	Portapalanca der.
30	946254		1	Comando gas	Commande gaz	Gas control	Gaszug	Mando gas
31	946240		1	Trasm. ap. gas	Tr. ouverture gaz	Fuel open trans.	Gasöffnungsseilzug	Transm. ap. gas
32	946241		1	Trasm. chius. gas	Tr. fermeture gaz	Fuel close trans.	Gasschließseilzug	Transm. cierre gas
33	324631		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
34	324632		1	Commutatore dx	Commutateur d.	RH sel. switch	Re. Schalter	Conmutador der.
35	329553		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
36	324630		1	Ghiera	Couronne	Ring nut	Gewindering	Virola
37	329552		1	Guidacavo	Guide-câble	Cable guide	Kabelführung	Guíacable
38	327281		1	Tubo comando gas	Tube commande gaz	Fuel control line	Gaszugleitung	Tubo mando gas
39	326365		1	Manopola dx	Poignée d.	RH hand grip	Griff re.	Manopla der.

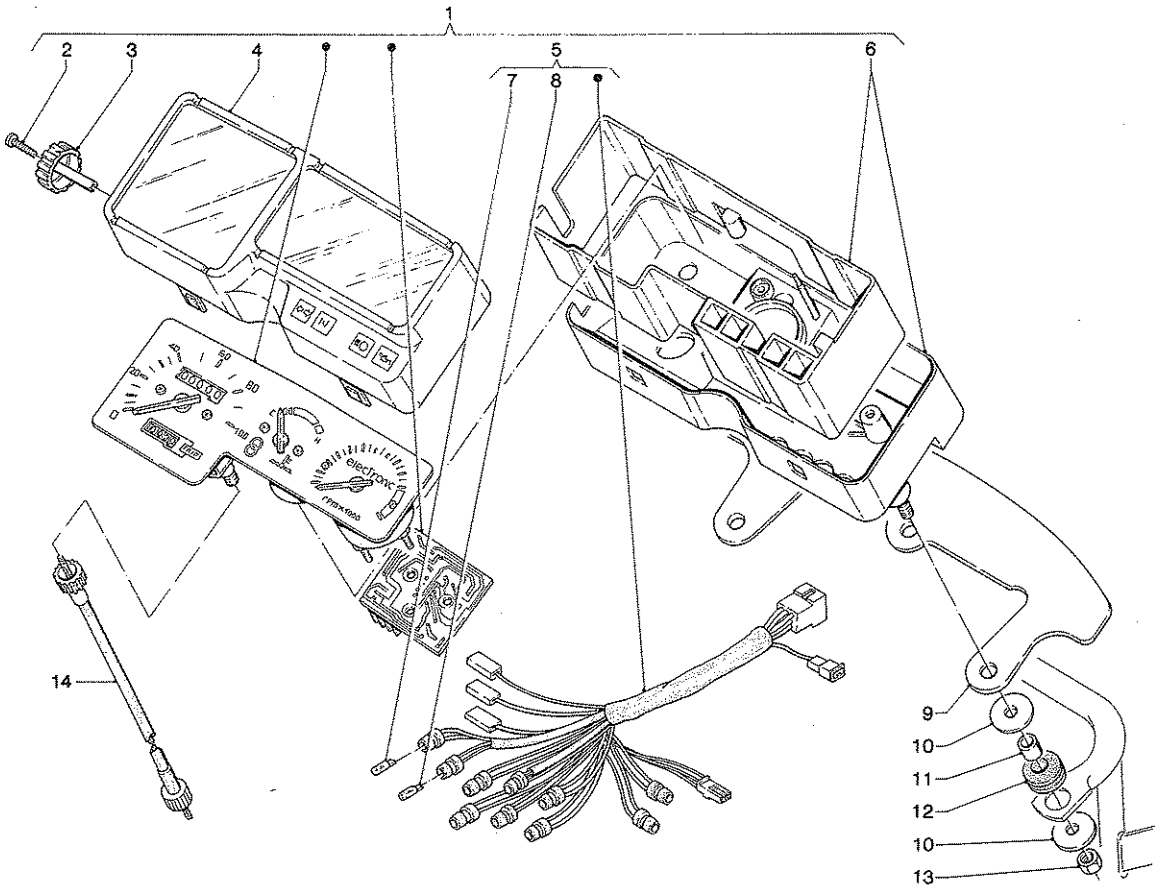


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319475		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	324730		2	Paramanubrio	Pare-guidon	Handlebar guard	Lenkerschutz	Guardamanubrio
3	324729		2	Cuneo	Coin	Wedge	Keil	Cuña
4	337677	N	1	Gr. paramani	Gr. pare-mains	Handguard gp.	Gr. Handschutz	Gr. guardamanos
5	319267		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
6	319392		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	3055		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
8	20115		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
9	326366		1	Manopola sx	Poignée g.	LH hand grip	Griff li.	Manopla izq.
10	324639		1	Commutatore sx	Commutateur g.	LH sel. switch	Li. Schalter	Conmutador izq.
11	329574		1	Portaleva sx	Porte-levier g.	LH lever holder	Hebelhalterung li.	Portapalanca izq.
12	329678		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	329573		1	Morsetto	Borne	Terminal	Klemme	Borne
14	20106		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
15	319404		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	329404		1	Leva frizione	Levier embrayage	Clutch lever	Kupplungshebel	Palanca embrague
17	329418		1	Registro	Disp. de réglage	Adjuster	Einstellvorrichtung	Registro
18	324590		1	Morsetto sx	Borne g.	LH terminal	Klemme li.	Borne izq.
19	202245		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	15746		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	328980		2	Gommino	Caoutchouc	Rubber buffer	Gummi	Goma
22	324726		1	Tirante	Tirant	Tie rod	Verbindungstange	Tirante
23	324513		1	Manubrio	Guidon	Handle bar	Lenker	Manubrio
24	327145		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
25	327619		1	Int. stop	Int. de stop	Stop switch	Stopschalter	Int. stop
26	337302		2	Specchio retrov.	Miroir rétroviseur	Rear-view mirror	Rückspiegel	Espejo retrovisor
27	328951		1	Trasm. frizione	Tr. embr.	Clutch trans.	Kupplungsseilzug	Transm. embrague

04		MANUBRIO - TRASMISSIONI GUIDON - TRANSMISSIONS HANDLEBAR - TRANSMISSIONS LENKER - ZUG MANUBRIO - TRANSMISIONES	
135.01			

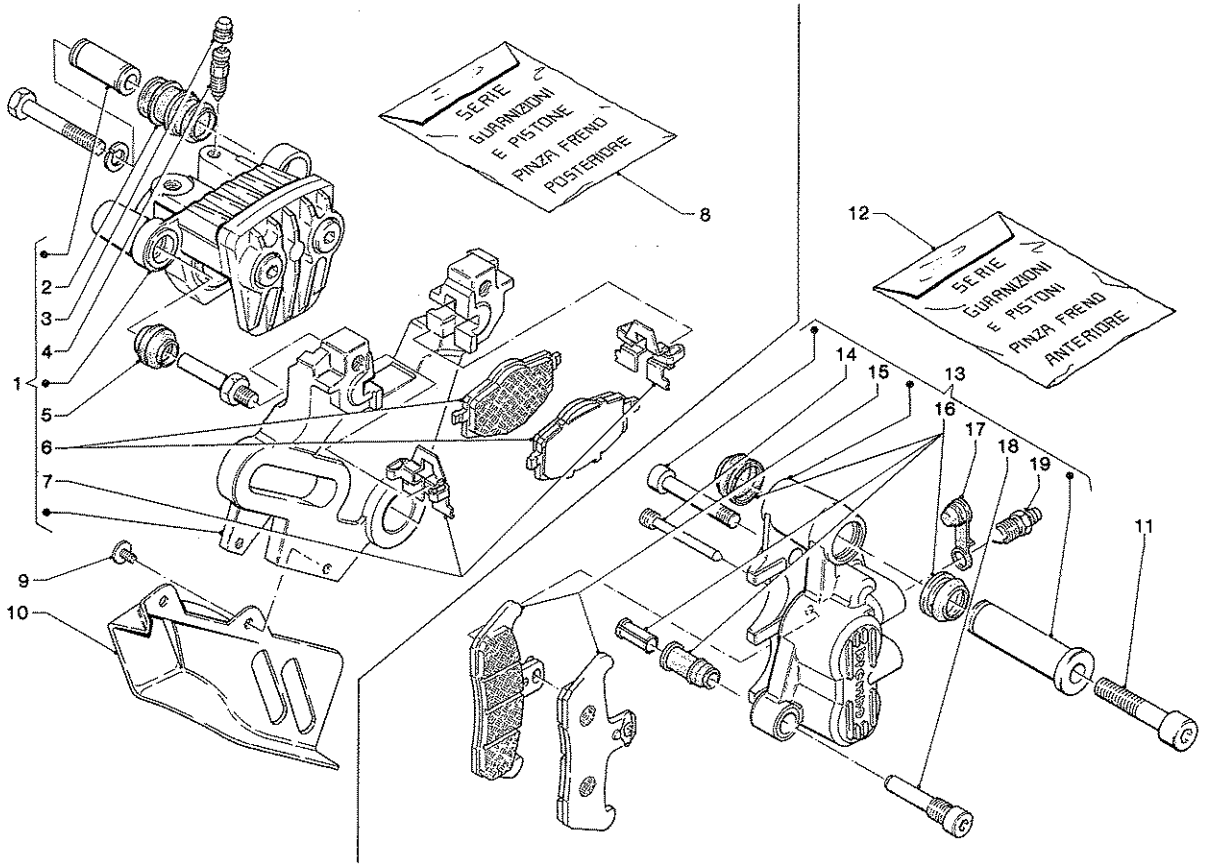


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
28	328823		1	Morsetto dx	Borne d.	RH terminal	Klemme re.	Borne der.
29	324629		1	Portaleva dx	Porte-levier d.	RH lever holder	Hebelhalterung re.	Portapalanca der.
30	946254		1	Comando gas	Commande gaz	Gas control	Gaszug	Mando gas
30	946784		1	Comando gas (acc. indutt.)	Commande gaz (départ induct.)	Gas control (induct. starter)	Gaszug (indukt. zündung)	Mando gas (encend. inductiva)
31	946240		1	Trasm. ap. gas	Tr. ouverture gaz	Fuel open trans.	Gasöffnungsseilzug	Transm. ap. gas
32	946241		1	Trasm. chius. gas	Tr. fermeture gaz	Fuel close trans.	Gasschließseilzug	Transm. cierre gas
33	324631		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
34	324632		1	Commutatore dx	Commutateur d.	RH sel. switch	Re. Schalter	Conmutador der.
34	946785		1	Commutatore dx (acc. indutt.)	Commutateur d. (départ induct.)	RH sel. switch (induct. starter)	Re. Schalter (indukt. zündung)	Conmutador der. (encend. inductiva)
35	329553		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
36	324630		1	Ghiera	Couronne	Ring nut	Gewindering	Virola
37	329552		1	Guidacavo	Guide-câble	Cable guide	Kabelführung	Guíacable
38	327281		1	Tubo comando gas	Tube commande gaz	Fuel control line	Gaszugleitung	Tubo mando gas
39	326365		1	Manopola dx	Poignée d.	RH hand grip	Griff re.	Manopola der.



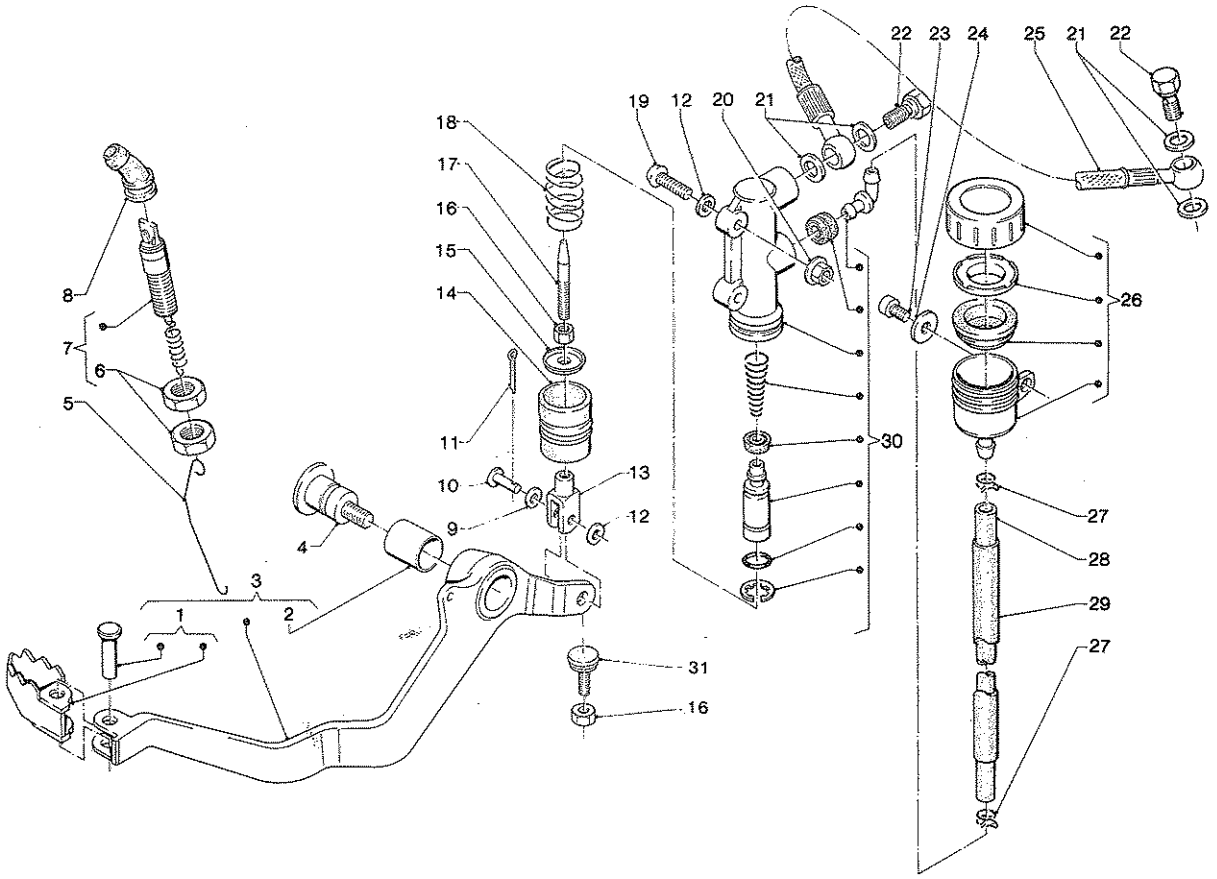
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324873		1	Cruscotto completo	Tableau de bord complet	Complete instrument panel	Instrumenten-kombination	Salpicadero completo
2	318703		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	318702		1	Manopola	Poignée	Hand grip	Griff	Manopla
4	346147		1	Semiguscio superiore	Demi-coquille sup.	Upper half shell	Halb Instrumenten-deckel	Semicasco superior
5	324958		1	Cablaggio crusc.	Câb. tab. de bord	Dashb. wiring	Verkab. Arm-brett	Cablaje salp.
6	346144		1	Semiguscio inferiore	Demi-coquille inf.	Lower half shell	Halb Instrumenten-gehäuse	Semicasco inferior
7	164634		7	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
8	324967		1	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
9	946376		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
10	319389		6	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
11	323113		3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
12	939278		3	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
13	319461		3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
14	946292		1	Trasm. contakm	Tr. compt. kilom.	Mil. counter trans.	Kilometerzähler-seilzug	Transm. cuentakm.

04		PINZA FRENO ANTERIORE E POSTERIORE PINCE FREIN AVANT ET ARRIERE FRONT AND REAR BRAKE CALIPER VORDER UND- HINTERRADBREMSZANGE PINZA FRENO ANTERIOR Y POSTERIOR	
137.00			



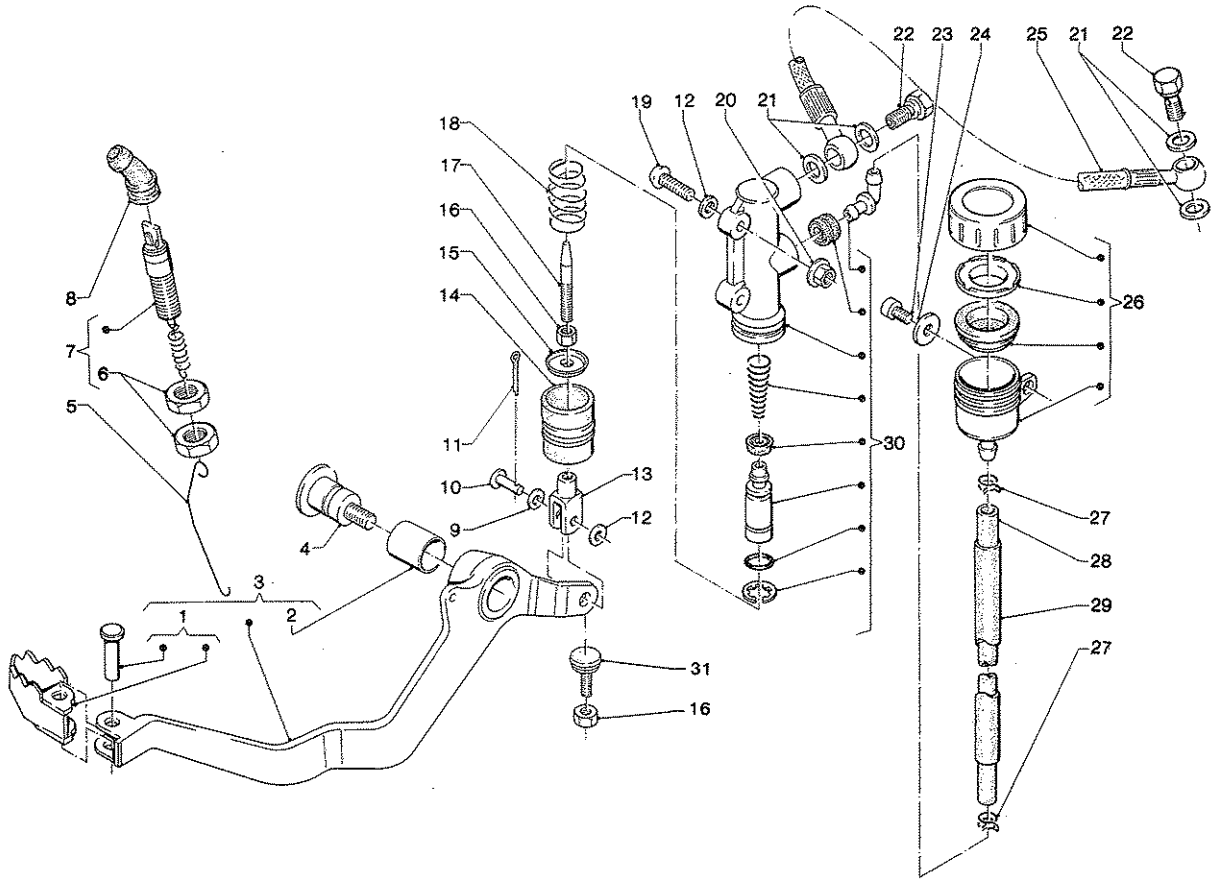
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324560		1	Pinza freno post.	Etrier de frein ar.	Rear brake caliper	Hinterbremszange	Pinza freno post.
2	341892		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
3	323747		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
4	341893		1	Spurgo	Purge	Drain	Entlüftung	Purga
5	341891		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
6	341888		2	Pastiglia freno	Plaquette de frein	Pad	Bremsbelag	Pastilla freno
7	341890		2	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
8	341889		1	Serie guar. e pist. pinza freno post.	Série joint et piston étr. de frein ar.	Gasket set and pist. rear brake cal.	Dicht. Satz. u. Kolb. H.-bremszange	Serie guarn. y pist. pinza freno post.
9	319397		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	946007		1	Carenatura disco	Carénage disque	Disc fairing	Scheibenverkleidung	Carenado disco
11	319128		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	341879		1	Serie guar. e pist. pinza freno ant.	Série joint et piston étr. de frein av.	Gasket set and pist. front brake cal.	Dicht. Satz. u. Kolb. V.-bremszange	Serie guarn. y pist. pinza freno ant.
13	946301		1	Pinza freno ant.	Etrier de frein av.	Front brake caliper	Vorderbremszange	Pinza freno ant.
14	341880		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
15	346224		2	Pastiglia freno	Plaquette de frein	Pad	Bremsbelag	Pastilla freno
16	341882		1	Gr. cuffie	Gr. gardes	Cowling gp.	Gr. Hauben	Gr. bonetes
17	341883		1	Parapolvere	Pare-poussière	Dust guard	Staubschutz	Guardapolvo
18	341885		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
19	341881		1	Spurgo	Purge	Drain	Entlüftung	Purga

	LEVA FRENO - POMPA FRENO POSTERIORE **LEVIER FREIN - MAITRE-CYLINDRE FREIN ARRIERE** **BRAKE LEVER - REAR BRAKE MASTER CYLINDER** **BREMSEHEBEL - HINTER HAUPTBREMSZYLINDER** **PALANCA FRENO - BOMBA FRENO POSTERIOR**		**04** **138.00**



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324555		1	Pedale	Pédale	Pedal	Pedal	Pedal
2	324543		1	Boccola	Bague	Bushing	Buchse	Casquillo
3	324591		1	Leva freno	Levier de frein	Brake lever	Bremshebel	Palanca freno
4	324542		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
5	327114		1	Tirante	Tirant	Tie rod	Verbindungstange	Tirante
6	319206		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
7	316921		1	Int. stop	Int. de stop	Stop switch	Stopschalter	Int. stop
8	46766		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
9	6976		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
10	64470		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
11	3207		1	Coppiglia	Goupille	Cotter pin	Splint	Pasador
12	3056		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
13	329811		1	Forcellino	Fourchette	Small fork	Bohrung	Horquilla
14	324613		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
15	314240		1	Scodellino	Cuvette	Cup	Federteller	Cubeta
16	20106		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
17	324582		1	Puntale	Broche	Push rod	Druckbolzen	Punta
18	324614		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
19	319021		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	321959		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	16195		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
22	310290		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
23	319362		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
24	323134		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
25	337597		1	Tubo olio	Tube huile	Oil line	Ölleitung	Tubo aceite
26	324619		1	Serbatoio olio	Réservoir à huile	Oil tank	Ölbehälter	Dep. aceite
27	327483		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa

04		LEVA FRENO - POMPA FRENO POSTERIORE LEVIER FREIN - MAITRE-CYLINDRE FREIN ARRIERE BRAKE LEVER - REAR BRAKE MASTER CYLINDER BREMSEHEBEL - HINTER HAUPTBREMSZYLINDER PALANCA FRENO - BOMBA FRENO POSTERIOR	
138.00			

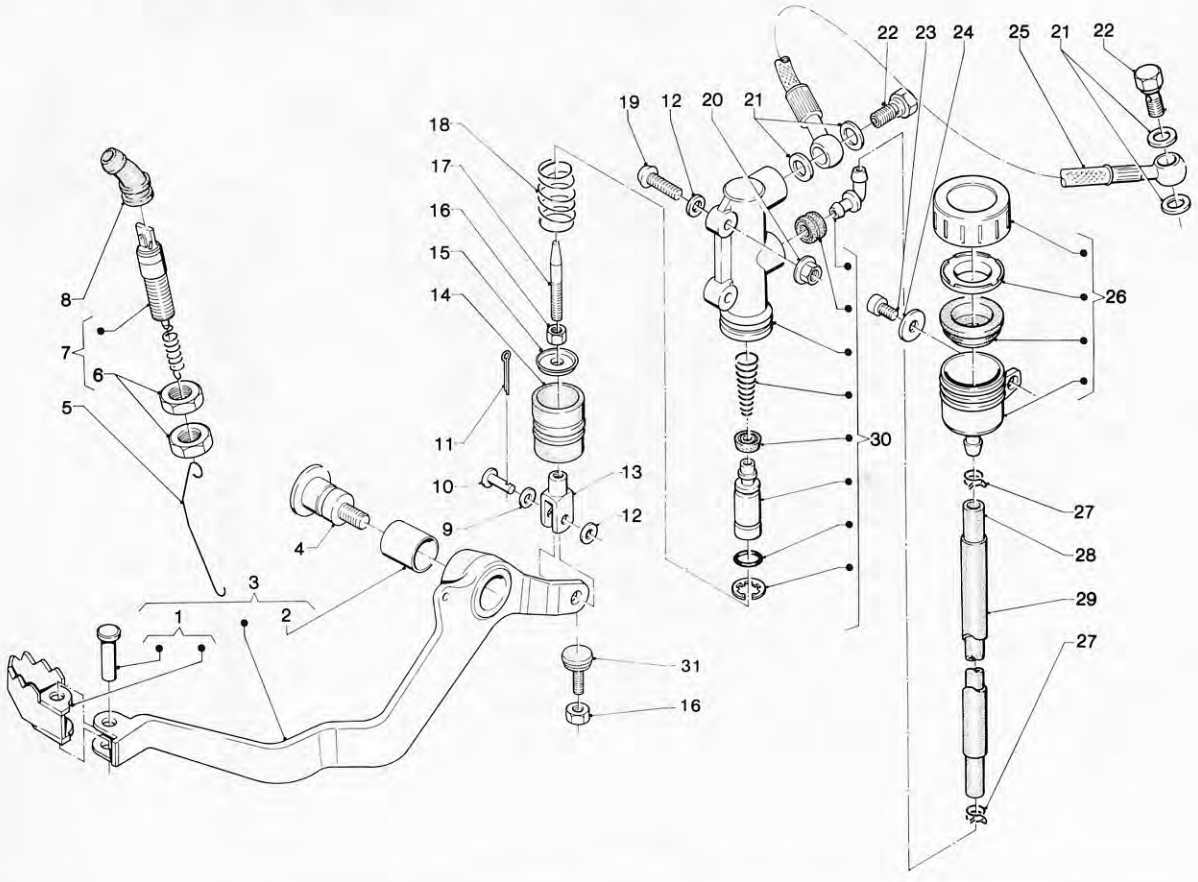


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
28	324713		1	Tubo olio	Tube huile	Oil line	Ölleitung	Tubo aceite
29	324714		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
30	337471		1	Pompa freno	Maître-cylindre	Brake pump	Bremszylinder	Bomba freno
31	330123		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

LEVA FRENO - POMPA FRENO POSTERIORE
LEVIER FREIN - MAITRE-CYLINDRE FREIN ARRIERE
BRAKE LEVER - REAR BRAKE MASTER CYLINDER
BREMSEHEBEL - HINTER HAUPTBREMSZYLINDER
PALANCA FRENO - BOMBA FRENO POSTERIOR

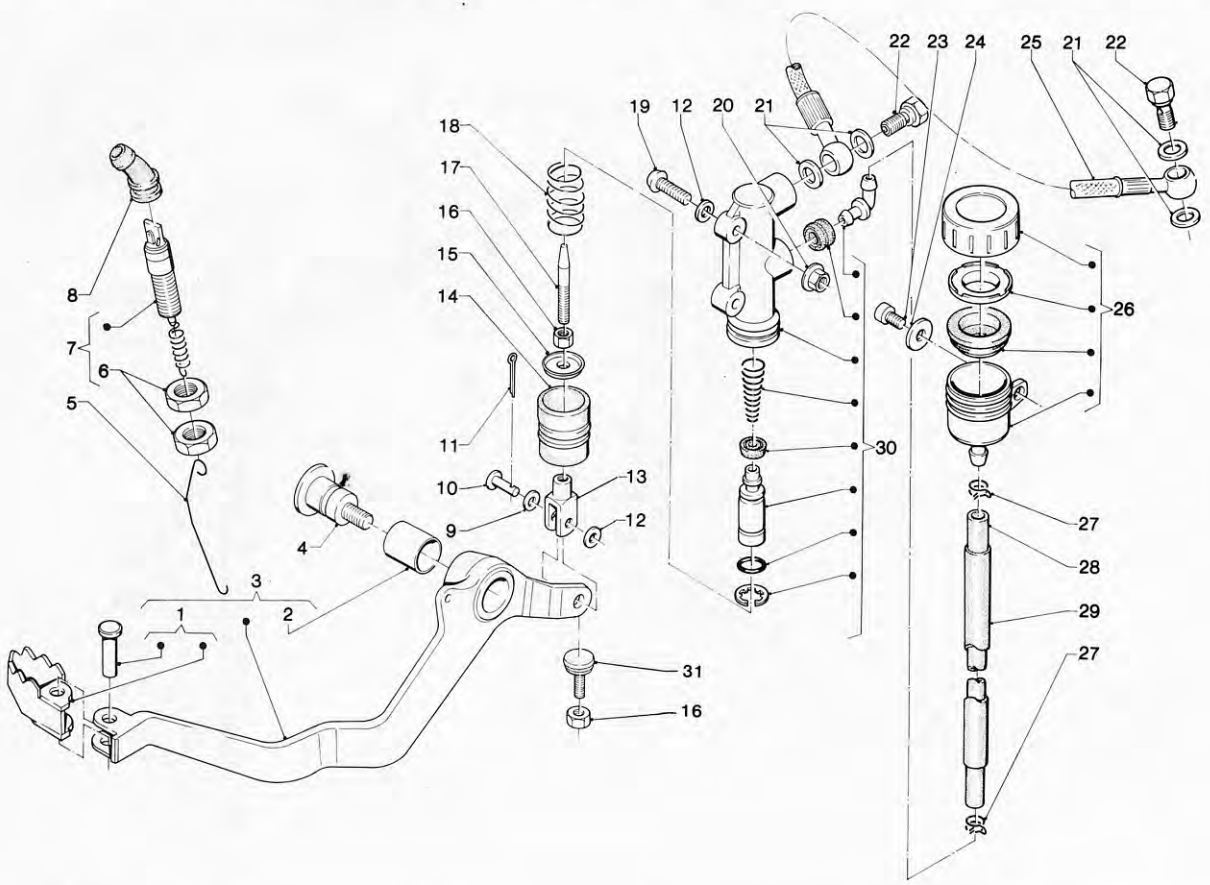
04

138.01



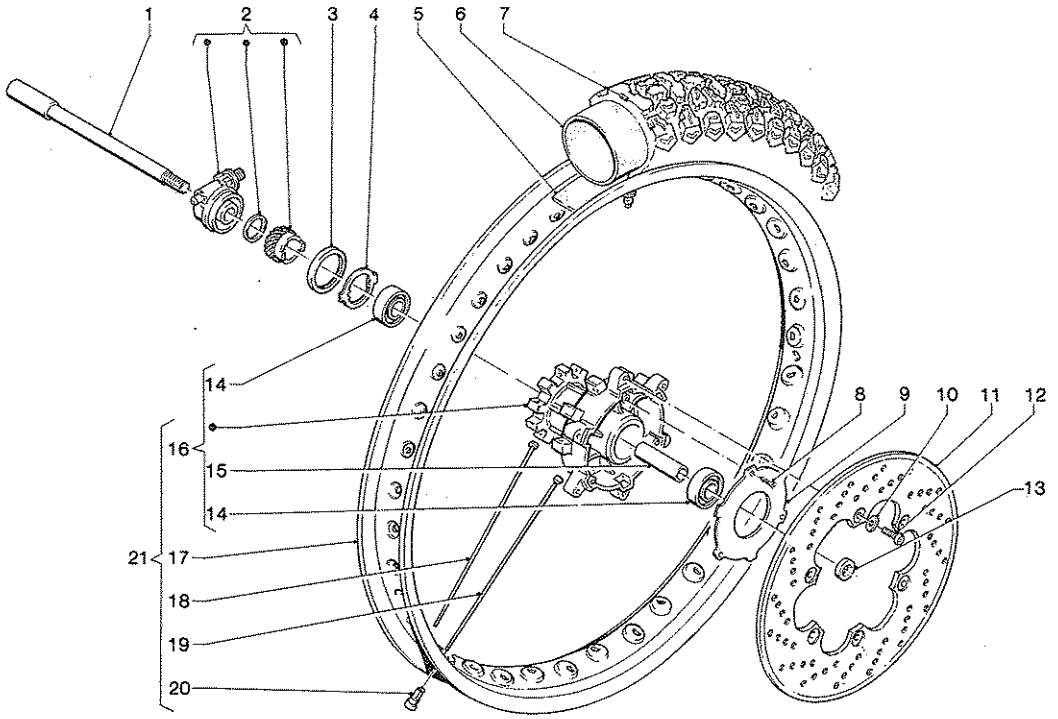
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324555		1	Pedale	Pédale	Pedal	Pedal	Pedal
2	324543		1	Boccola	Bague	Bushing	Buchse	Casquillo
3	324591		1	Leva freno	Levier de frein	Brake lever	Bremshebel	Palanca freno
4	324542		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
5	327114		1	Tirante	Tirant	Tie rod	Verbindungstange	Tirante
6	319206		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
7	316921		1	Int. stop	Int. de stop	Stop switch	Stopschalter	Int. stop
8	46766		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
9	6976		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
10	64470		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
11	3207		1	Coppiglia	Goupille	Cotter pin	Splint	Pasador
12	3056		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
13	329811		1	Forcellino	Fourchette	Small fork	Bohrung	Horquilla
14	324613		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
15	314240		1	Scodellino	Cuvette	Cup	Federteller	Cubeta
16	20106		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
17	324582		1	Puntale	Broche	Push rod	Druckbolzen	Punta
18	324614		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
19	319021		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	321959		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	319549		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
22	310290		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
23	319362		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
24	323134		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
25	337597		1	Tubo olio	Tube huile	Oil line	Ölleitung	Tubo aceite
26	324619		1	Serbatoio olio	Réservoir à huile	Oil tank	Ölbehälter	Dep. aceite
27	327483		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa

04		LEVA FRENO - POMPA FRENO POSTERIORE LEVIER FREIN - MAITRE-CYLINDRE FREIN ARRIERE BRAKE LEVER - REAR BRAKE MASTER CYLINDER BREMSEHEBEL - HINTER HAUPTBREMSZYLINDER PALANCA FRENO - BOMBA FRENO POSTERIOR	
138.01			



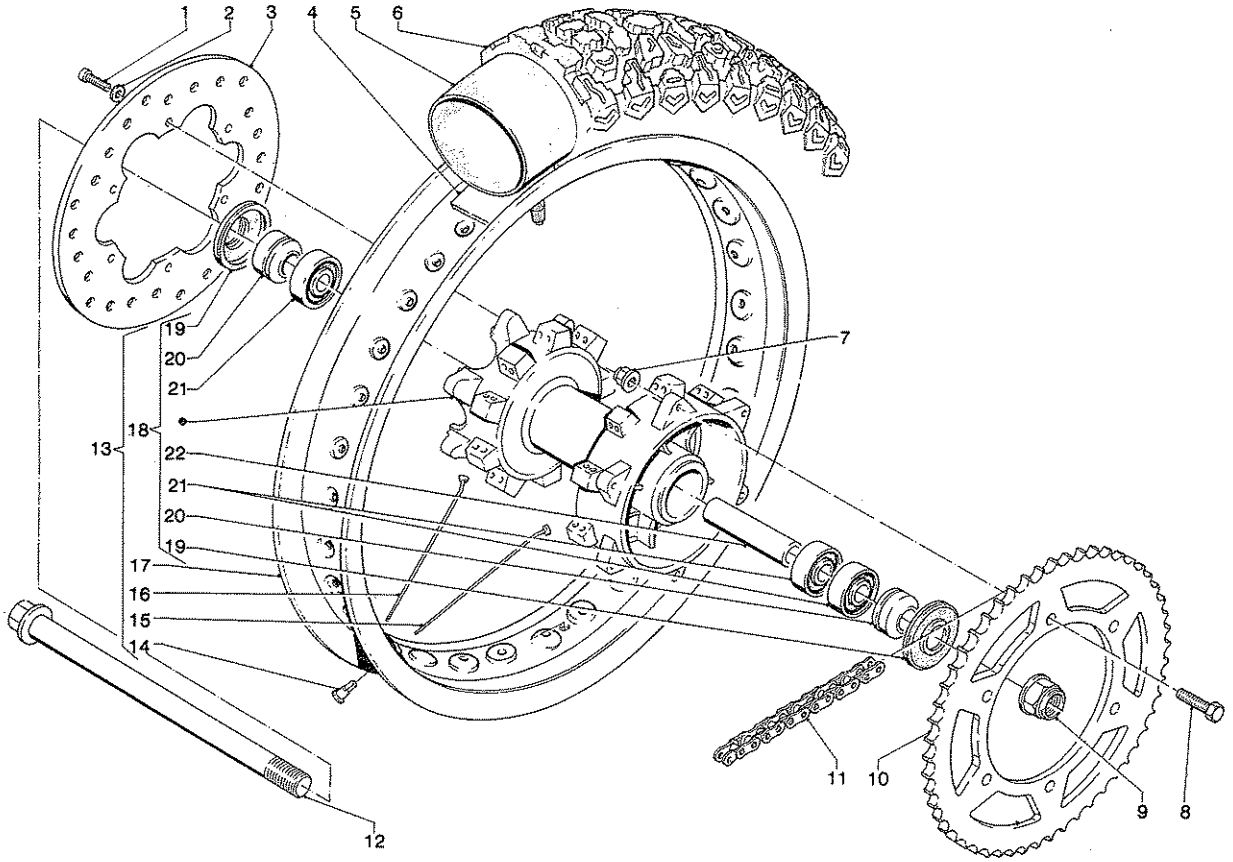
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
28	324713		1	Tubo olio	Tube huile	Oil line	Ölleitung	Tubo aceite
29	324714		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
30	337471		1	Pompa freno	Maître-cylindre	Brake pump	Bremszylinder	Bomba freno
31	330123		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

	RUOTA ANTERIORE **ROUE AVANT** **FRONT WHEEL** **VORDERRAD** **RUEDA ANTERIOR**		**04** **139.00**

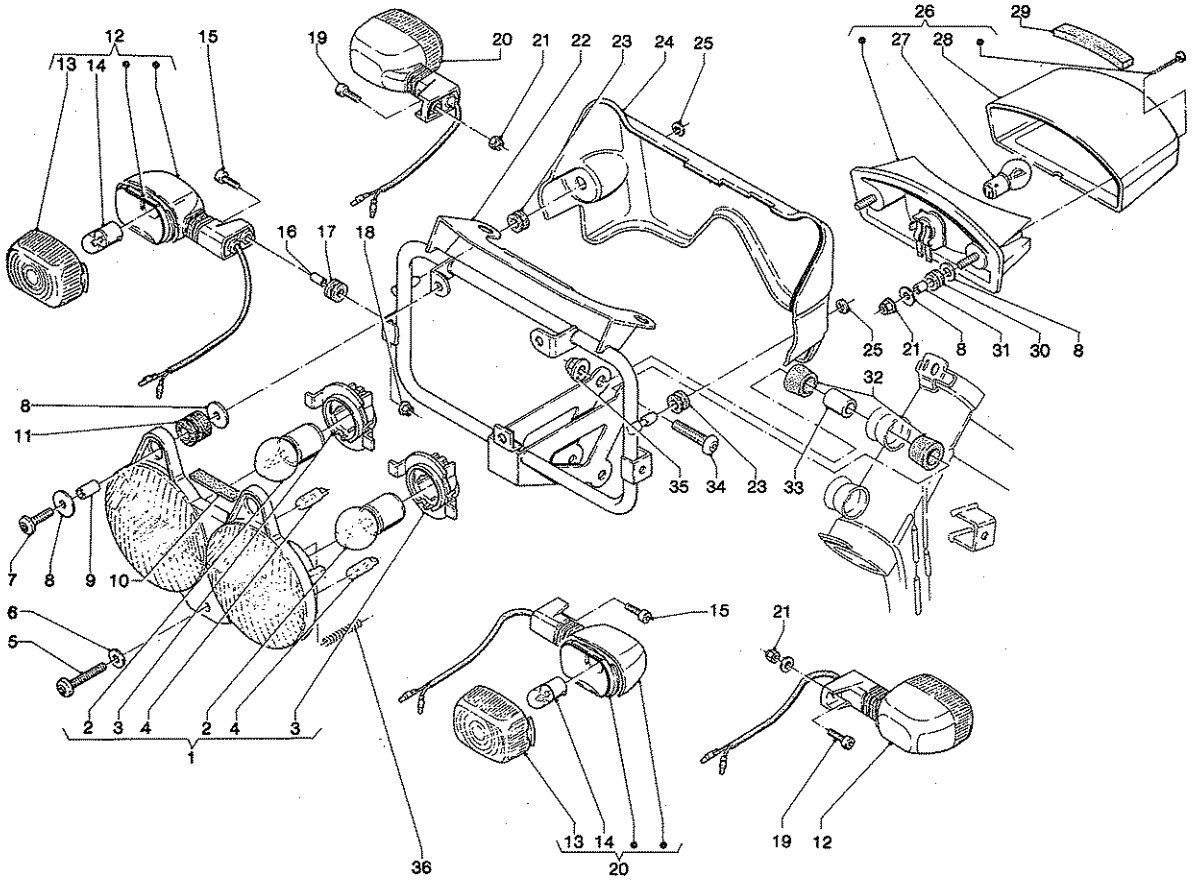


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	337480		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
2	337479		1	Rinvio	Renvoi	Transmission	Vorgelege	Transmisión
3	343720		1	Parapolvere	Pare-poussière	Dust guard	Staubschutz	Guardapolvo
4	343719		1	Anello di trasc.	Bague d'entr.	Drag ring	Mitnahmering	Anillo arrastre
5	328484		1	Fascia paranippli	Pare-clou	Tyre flap	Felgenband	Corbata
6	328518		1	Camera d'aria	Chambre à air	Inner tube	Schlauch	Cámara de aire
7	324568		1	Pneumatico	Pneumatique	Tyre	Reifen	Neumático
8	319208		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	337555		1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
10	319533		6	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
11	946029		1	Disco freno	Disque frein	Brake disc	Bremsscheibe	Disco freno
12	319300		6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	337558		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
14	327187		2	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
15	337556		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
16	946093		1	Mozzo comp.	Moyeu comp.	Hub assy	Nabe komp.	Cubo comp.
17	324703		1	Cerchio	Jante	Rim	Felge	Llanta
18	324701		18	Raggio	Rayon	Spoke	Speiche	Radio
19	324702		18	Raggio	Rayon	Spoke	Speiche	Radio
20	322391		36	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Niple
21	946441		1	Ruota comp.	Roue comp.	Wheel assy	Rad komp.	Rueda comp.

04		RUOTA POSTERIORE ROUE ARRIERE REAR WHEEL HINTERRAD RUEDA POSTERIOR	
140.00			

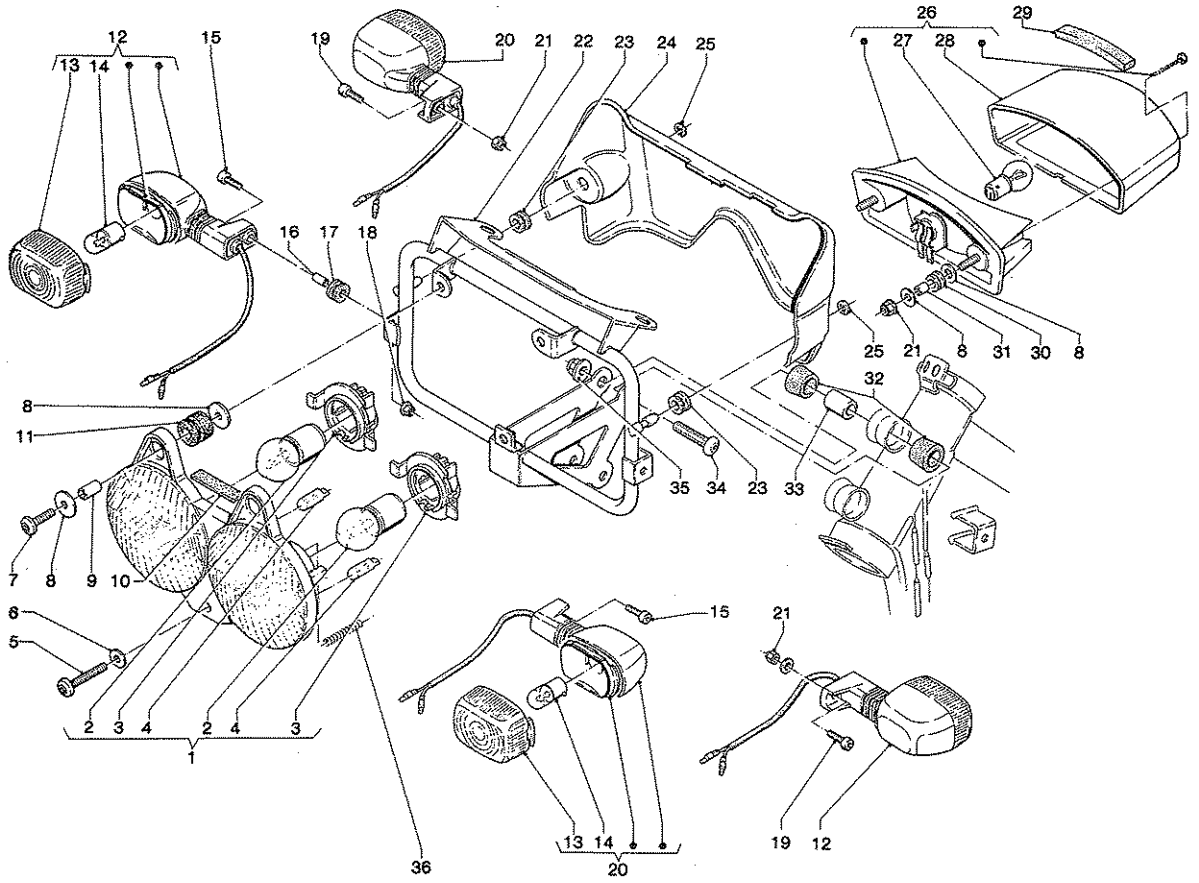


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319300		6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	319533		6	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
3	324558		1	Disco freno	Disque frein	Brake disc	Bremsscheibe	Disco freno
4	328192		1	Fascia paranippli	Pare-clou	Tyre flap	Felgenband	Corbata
5	328519		1	Camera d'aria	Chambre à air	Inner tube	Schlauch	Cámara de aire
6	324569		1	Pneumatico	Pneumatique	Tyre	Reifen	Neumático
7	319458		6	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
8	319483		6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	324483		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
10	324896		1	Corona (z=43)	Couronne (z=43)	Crown gear (z=43)	Zahnkranz (z=43)	Corona (z=43)
11	946290		1	Catena	Chaîne	Chain	Kette	Cadena
12	946042		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
13	946442		1	Ruota comp.	Roue comp.	Wheel assy	Rad komp.	Rueda comp.
14	322391		36	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Niple
15	324747		18	Raggio	Rayon	Spoke	Speiche	Radio
16	324585		18	Raggio	Rayon	Spoke	Speiche	Radio
17	324557		1	Cerchio	Jante	Rim	Felge	Llanta
18	946025		1	Mozzo comp.	Moyeu comp.	Hub assy	Nabe komp.	Cubo comp.
19	341899		2	Paraspruzzi	Bavette	Splash guard	Zündschutzklappe	Guardabarros
20	346339		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
21	348382		3	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
22	341901		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946104		1	Fanale ant. comp.	Feu av. comp.	Headlight assy	Scheinwerfer vorn komp.	Faro ant. comp.
2	346312		2	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
3	346311		2	Portalampada	Douille	Bulb holder	Lampenkasten	Portalámpara
4	155756		2	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
5	319033		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	3056		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
7	30050		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	319184		8	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
9	330661		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
10	946270		1	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
11	946020		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
12	944096		2	Lampeg. ant. dx - post. sx	Clignotant av. d. - ar. g.	Front RH - rear LH ind.	Richtungsanz. v. re./h. li.	Inter. ant. der.-post. izq.
13	346195		4	Coppetta	Coupelle	Cup	Gehäuse	Copita
14	181746		4	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
15	319531		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	351783		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
17	322517		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
18	319202		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
19	319530		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	944095		2	Lampeg. ant. sx - post. dx	Clignotant av. g. - ar. d.	Front LH - rear RH ind.	Richtungsanz. v. li./h. re.	Inter. ant. izq.-post. der.
21	319461		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
22	946019		1	Telaietto	Petit châssis	Sub-frame	Hilfsrahmen	Bastidor
23	29613		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
24	942491		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección

04		FANALI E LAMPEGGIATORI FEUX ET CLIGNOTANTS HEADLAMPS AND TURN SIGNAL LAMPS SCHEINWERFER UND BLINKER FAROS E INTERMITENTES	
141.00			

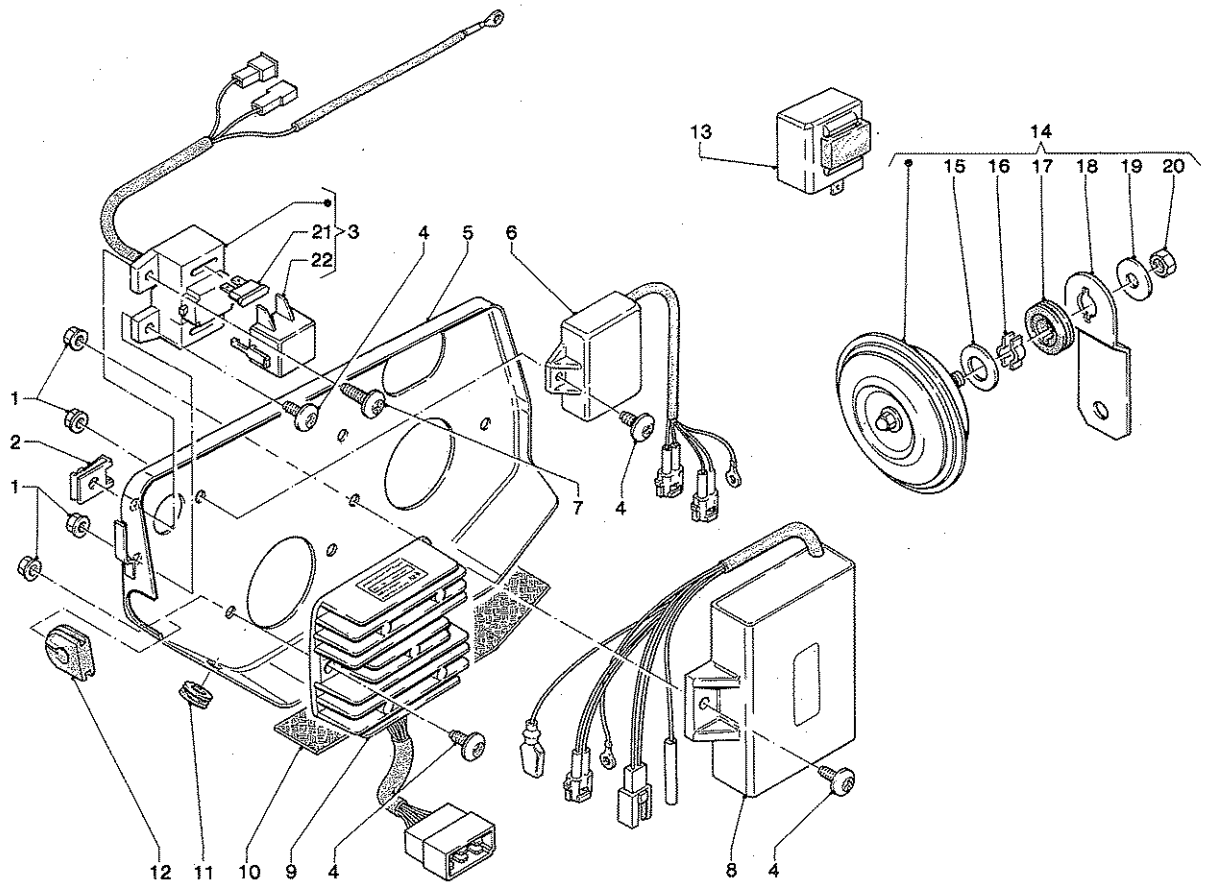


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
25	5967		2	Seeger	Seeger	Retaining ring	Seeger-Ring	Seeger
26	337488		1	Fanale post. comp.	Feu ar. comp.	Tail light assy	Schlusslampe komp.	Faro post. comp.
27	129953		1	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
28	324789		1	Coppetta	Coupelle	Cup	Gehäuse	Copita
29	328185		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
30	323114		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
31	327201		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
32	308785		4	Tassello	Goujon	Small block	Elastischer Puffer	Muesca
33	308784		2	Bussola	Bague	Sleeve	Buchse	Forro
34	324601		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
35	319460		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
36	941108		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle

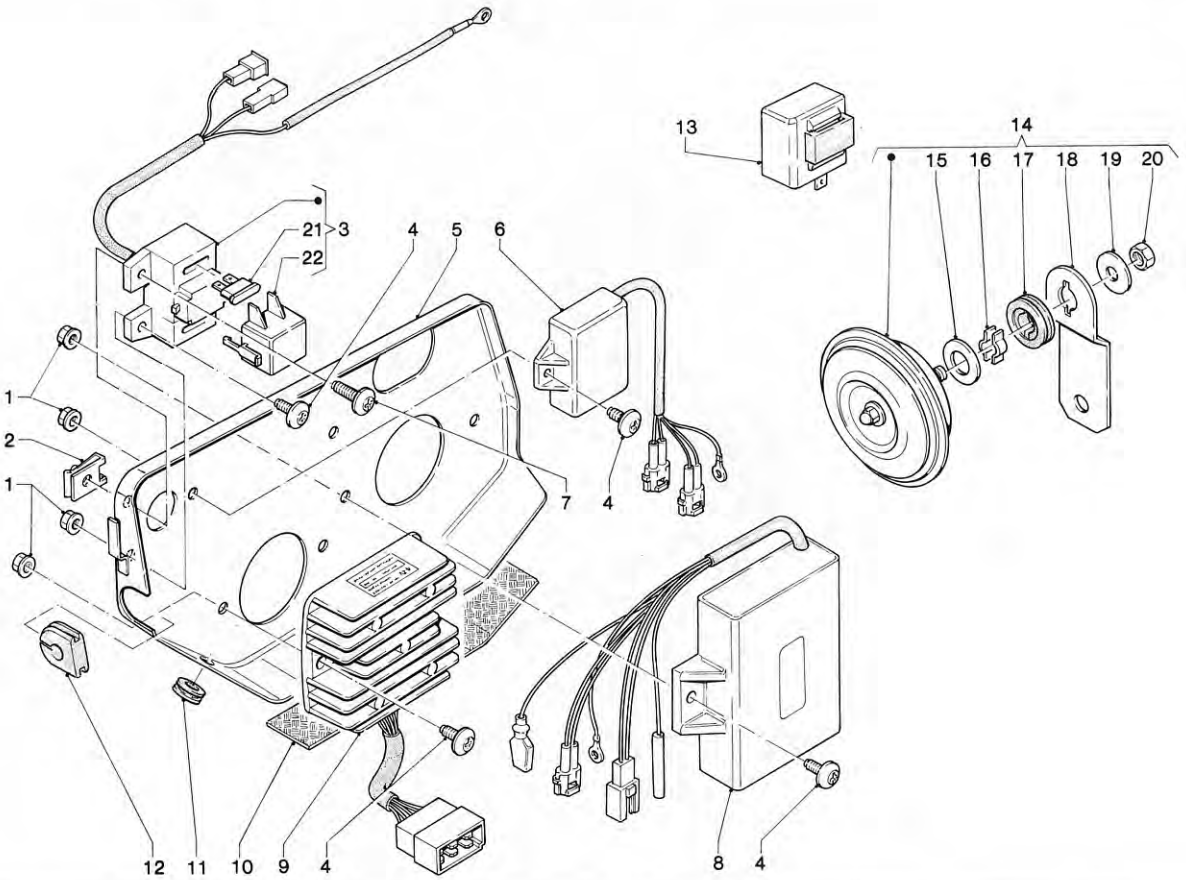
DISPOSITIVI ELETTRICI
DISPOSITIFS ELECTRIQUES
ELECTRIC DEVICES
ELEKTRISCHEN VERRIEGELUNGEN
DISPOSITIVOS ELECTRICOS

04

142.00

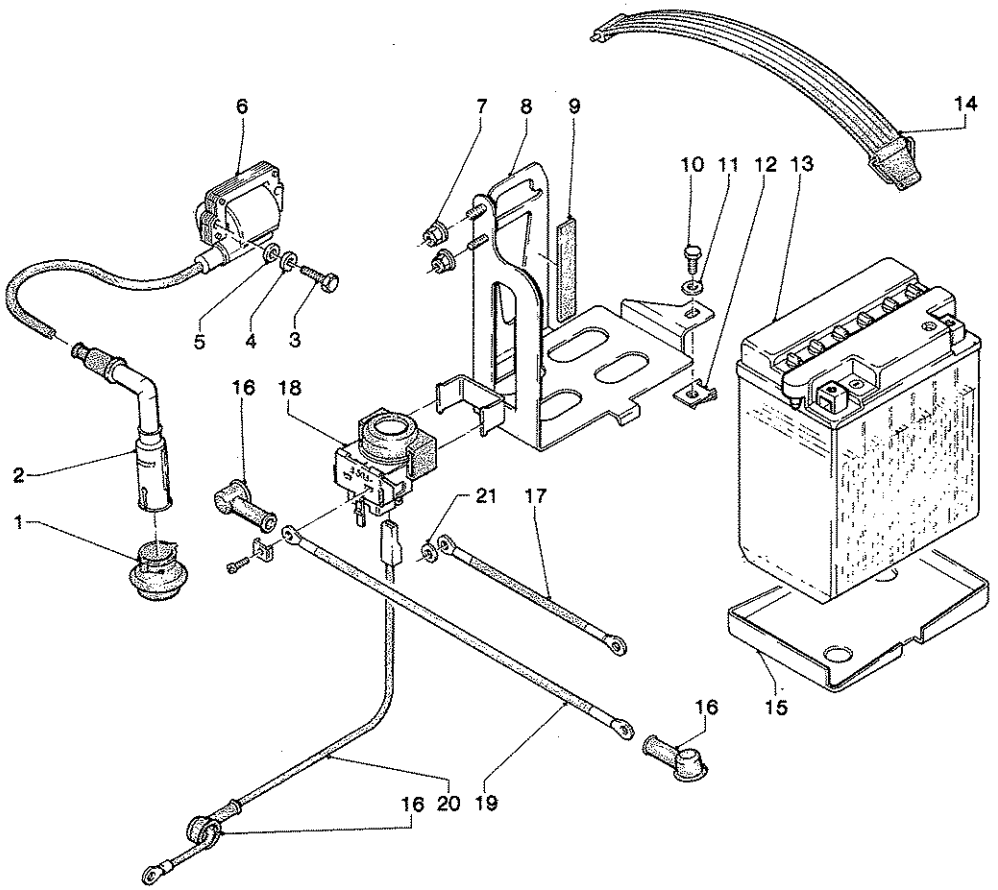


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319461		7	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
2	319202		1	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
3	324648		1	Portafusibile comp.	Porte-fusible comp.	Fuse carrier assy	Sicherungskasten komp.	Portafusible comp.
4	319360		7	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	324516		1	Scatola disp. el.	Boîte disp. él.	El. device housing	El. Vorr. Gehäuse	Caja disp. el.
6	946075		1	Limitatore di giri	Limiteur de régime	Revolution limiter	Drehzahlbegrenzer	Limitador rev.
7	319362		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	324917		1	Cent. accensione	Centrale allumage	Ignition ECU	Zündsteuerung	Cent. encendido
9	328041		1	Regol. di tensione	Régul. de tension	Voltage governor	Spannungsregler	Regol. de tension
10	328124		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
11	401605		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
12	316486		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
13	322520		1	Disp. lampeg.	Dispositif clign.	Indicator control	Blinkgeber	Disp. ráfagas
14	324564		1	Avvisatore ac.	Avertisseur sonore	Horn	Hupe	Avisador acústico
15	324785		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
16	324783		2	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
17	324782		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
18	324781		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
19	324784		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
20	20207		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	328099		4	Fusibile	Fusible	Fuse	Sicherung	Fusible
22	324793		1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa



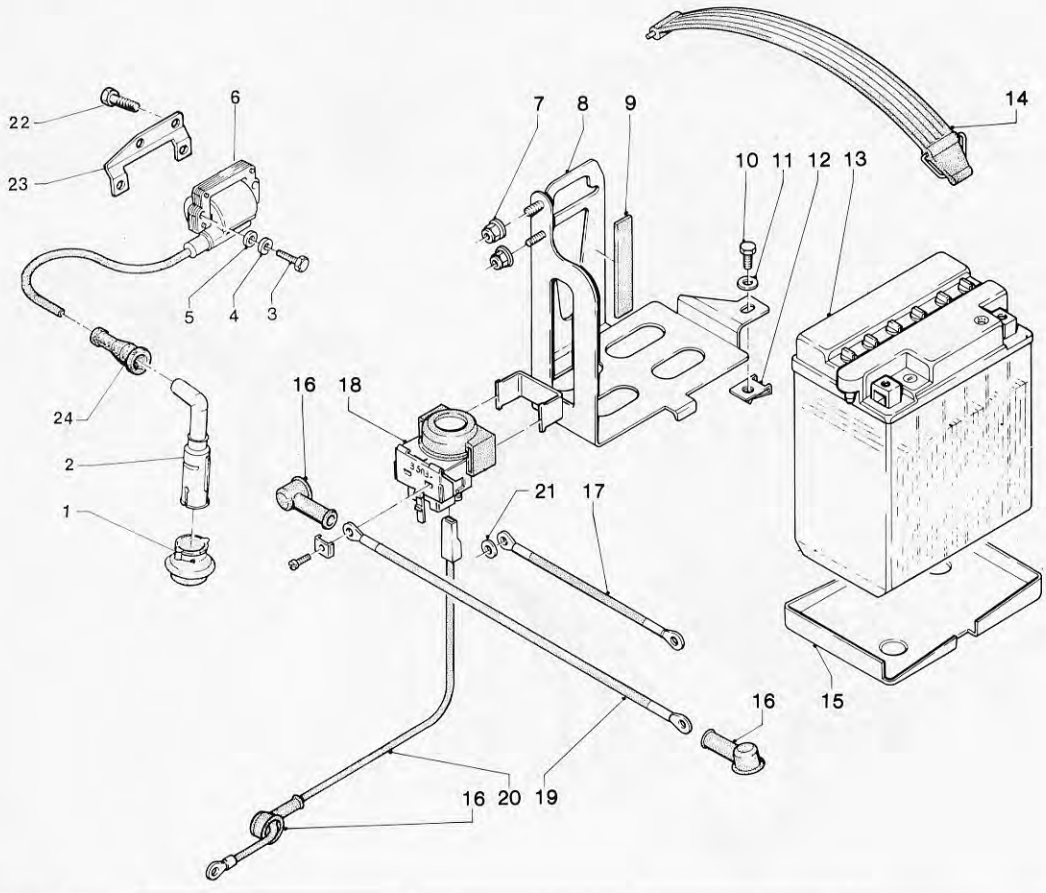
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319461		7	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
2	319202		1	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
3	324648		1	Portafusibile comp.	Porte-fusible comp.	Fuse carrier assy	Sicherungskast. komp.	Portafusible comp.
3	946831		1	Portafusibile comp. (acc. indutt.)	Porte-fusible comp. (départ induct.)	Fuse carrier assy (induct. starter)	Sicherungskast. komp. (indukt. zündung)	Portafusible comp. (encend. inductiva)
4	319360		7	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	324516		1	Scatola disp. el.	Boîte disp. él.	El. device housing	El. Vorr. Gehäuse	Caja disp. el.
5	946661		1	Scatola disp. el. (acc. indutt.)	Boîte disp. él. (départ induct.)	El. device housing (induct. starter)	El. Vorr. Gehäuse (indukt. zündung)	Caja disp. el. (encend. inductiva)
6	946075		1	Limitatore di giri	Limiteur de régime	Revolution limiter	Drehzahlbegrenzer	Limitador rev.
7	319362		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	324917		1	Cent. accensione	Centrale allumage	Ignition ECU	Zündsteuerung	Cent. encendido
8	946788		1	Cent. accensione (acc. indutt.)	Centrale allumage (départ induct.)	Ignition ECU (induct. starter)	Zündsteuerung (indukt. zündung)	Cent. encendido (encend. inductiva)
9	328041		1	Regol. di tensione	Régul. de tension	Voltage governor	Spannungsregler	Regol. de tension
10	328124		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
11	401605		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
12	316486		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
13	322520		1	Disp. lampeg.	Dispositif clign.	Indicator control	Blinkgeber	Disp. ráfagas
14	324564		1	Avvisatore ac.	Avertisseur sonore	Horn	Hupe	Avisador acústico
15	324785		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
16	324783		2	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
17	324782		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
18	324781		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
19	324784		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
20	20207		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	328099		4	Fusibile	Fusible	Fuse	Sicherung	Fusible
22	324793		1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa

04		DISPOSITIVI ELETTRICI - BATTERIA DISPOSITIFS ELECTRIQUES - BATTERIE ELECTRIC DEVICES - BATTERY ELEKTRISCHEN VERRIEGELUNGEN - BATTERIE DISPOSITIVOS ELECTRICOS - BATERIA	
143.00			

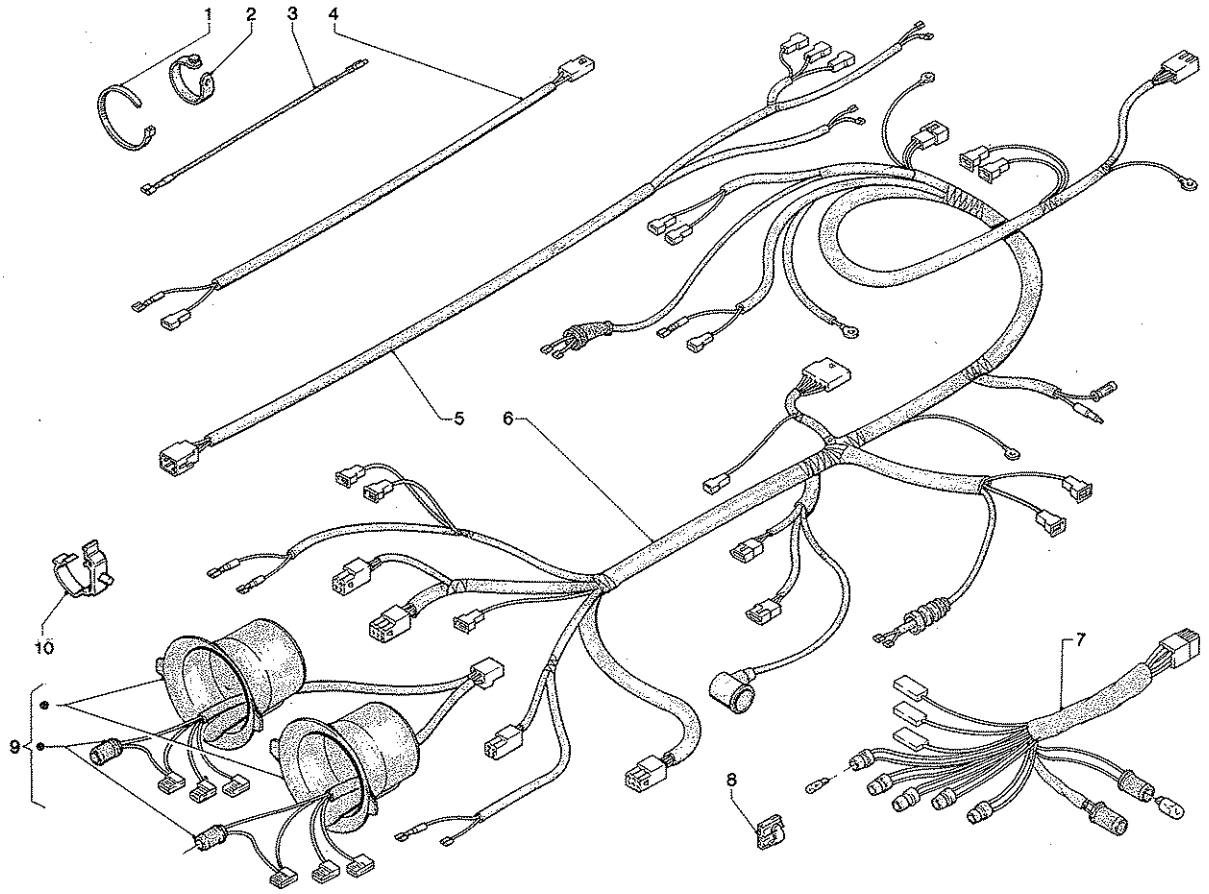


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324742		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
2	328042		1	Cappuccio candela	Capuchon bougie	Spark plug cap	Zündkerzenstecker	Capucha bujia
3	31091		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	319027		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
5	3056		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
6	328647		1	Bobina A.T.	Bobine H.T.	HT coil	Hochspannungsspule	Bobina A.T.
7	319461		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
8	324563		1	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
9	324735		3	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
10	31087		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	13880		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
12	319202		5	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
13	164127		1	Batteria	Batterie	Battery	Batterie	Batería
13	328037		1	Batteria A.E.	Batterie D.E.	Battery E.S.	Batterie E.S.	Batería A.E.
14	316345		1	Cinghia	Courroie	Belt	Riemen	Correa
14	321342		1	Cinghia A.E.	Courroie D.E.	Belt E.S.	Riemen E.S.	Correa A.E.
15	939250		1	Vaschetta	Cuve	Float chamber	Vergaserschüssel	Cubeta
16	309970		3	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
17	328448		1	Cavetto -	Câble -	Battery cable -	Kabel -	Cable -
18	328804		1	Teleruttore	Télérupteur	Rem. cont. switch	Fernschalter	Teleruptor
19	324649		1	Cavetto + A.E.	Câble + D.E.	Batt. cable + E.S.	Kabel + E.S.	Cable + A.E.
20	329725		1	Cavetto +	Câble +	Battery cable +	Kabel +	Cable +
21	12540		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela

04		DISPOSITIVI ELETTRICI - BATTERIA DISPOSITIFS ELECTRIQUES - BATTERIE ELECTRIC DEVICES - BATTERY ELEKTRISCHEN VERRIEGELUNGEN - BATTERIE DISPOSITIVOS ELECTRICOS - BATERIA	
143.01			



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324742		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
2	328042		1	Cappuccio candela	Capuchon bougie	Spark plug cap	Zündkerzenstecker	Capucha bujia
3	31091		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	319027		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
5	3056		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
6	328647		1	Bobina A.T.	Bobine H.T.	HT coil	Hochspannungsspule	Bobina A.T.
6	946789		1	Bobina A.T. (acc. indutt.)	Bobine H.T. (départ induct.)	HT coil (induct. starter)	Hochspannungsspule (indukt. zündung)	Bobina A.T. (encend. inductiva)
7	319461		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
8	324563		1	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
9	324735		3	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
10	31087		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	13880		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
12	319202		5	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
13	164127		1	Batteria	Batterie	Battery	Batterie	Batería
13	328037		1	Batteria A.E.	Batterie D.E.	Battery E.S.	Batterie E.S.	Batería A.E.
14	316345		1	Cinghia	Courroie	Belt	Riemen	Correa
14	321342		1	Cinghia A.E.	Courroie D.E.	Belt E.S.	Riemen E.S.	Correa A.E.
15	939250		1	Vaschetta	Cuve	Float chamber	Vergaserschüssel	Cubeta
16	309970		3	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
17	328448		1	Cavetto -	Câble -	Battery cable -	Kabel -	Cable -
18	328804		1	Teleruttore	Télérupteur	Rem. copnt. switch	Fernschalter	Teleruptor
19	324649		1	Cavetto + A.E.	Câble + D.E.	Batt. cable + E.S.	Kabel + E.S.	Cable + A.E.
20	329725		1	Cavetto +	Câble +	Battery cable +	Kabel +	Cable +
21	12540		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
22	31086		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
23	946754		1	Piastrina	Plaque	Plate	Platte	Placa
24	944231		1	Cappuccio gomma	Capuchon	Cap	Kappe	Capucha

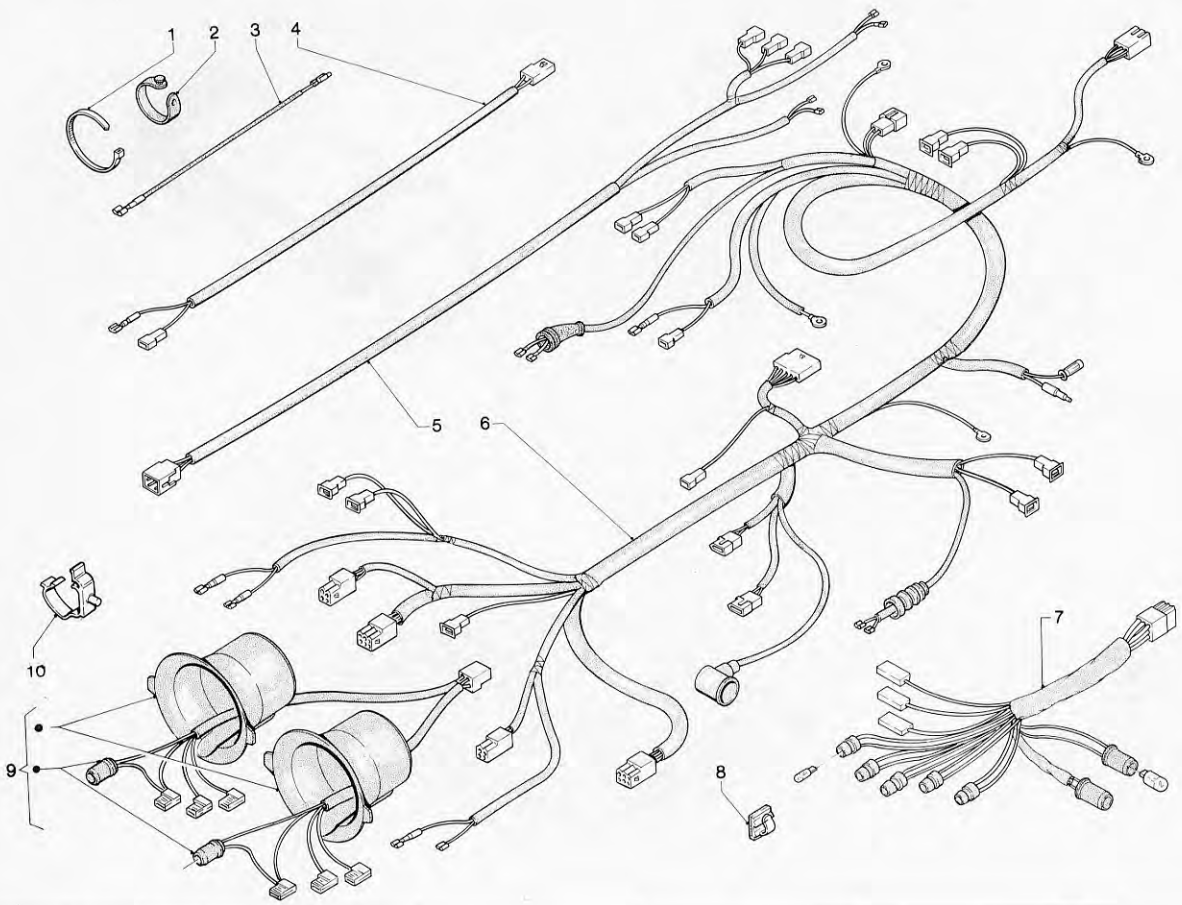


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	307962		20	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
2	307166		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
3	324668		1	Cavetto termistore	Câble thermistor	Thermistor cable	Thermistorkabel	Cable termistor
4	328093		1	Cavetto int. folle/ press. olio	Câble int. p.m./ press. huile	Neut./oil press. switch cable	Leerlaufsch./ Öldruckkabel	Cable int. p.m./ pres. aceite
5	324667		1	Cablaggio fanale post.	Câblage feu ar.	Wiring, tail light	Verkabelung, Beleu. hinten	Cablaje faro post.
6	324891		1	Cablaggio	Câblage	Wiring	Verkabelung	Cablaje
7	324958		1	Cablaggio crusc.	Câb. tab. de bord	Dashb. wiring	Verkab. Armbrett	Cablaje salp.
8	327241		3	Fermacavo	Serre-câble	Cable clamp	Kabelniederhalt.	Prensacable
9	346313		1	Cablaggio gruppo ottico	Câblage groupe optique	Head lamp wiring	Scheinwerfer Verkabelung	Cablaje grupo optico
10	329747		1	Fermacavo	Serre-câble	Cable clamp	Kabelniederhalt.	Prensacable

CABLAGGIO
FAISCEAU DE CABLES
CABLE HARNESS
KABELAST
CABLAJE

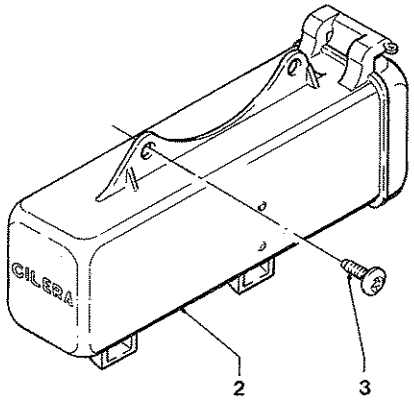
04

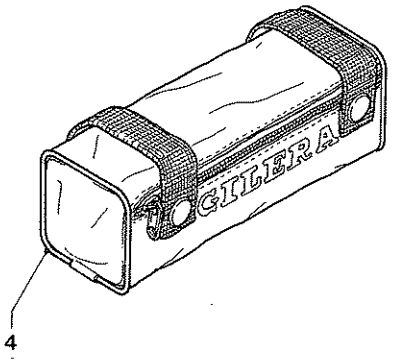
144.01

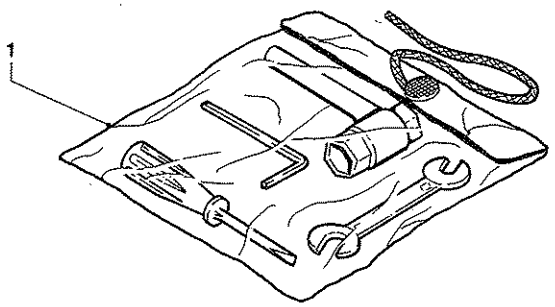


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	307962		20	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
2	307166		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
3	324668		1	Cavetto termistore	Câble thermistor	Thermistor cable	Thermistorkabel	Cable termistor
4	328093		1	Cavetto int. folle/ press. olio	Câble int. p.m./ press. huile	Neut./oil press. switch cable	Leerlaufsch./ Öldruckkabel	Cable int. p.m./ pres. aceite
5	324667		1	Cablaggio fanale post.	Câblage feu ar.	Wiring, tail light	Verkabelung, Beleu. hinten	Cablaje faro post.
6	324891		1	Cablaggio	Câblage	Wiring	Verkabelung	Cablaje
6	946787		1	Cablaggio (acc. indutt.)	Câblage (départ induct.)	Wiring (induct. starter)	Verkabelung (indukt. zündung)	Cablaje (encend. inductiva)
7	324958		1	Cablaggio crusc.	Câb. tab. de bord	Dashb. wiring	Verkab. Armbrett	Cablaje salp.
8	327241		3	Fermacavo	Serre-câble	Cable clamp	Kabelniederhalt.	Prensacable
9	346313		1	Cablaggio gruppo ottico	Câblage groupe optique	Head lamp wiring	Scheinwerfer Verkabelung	Cablaje grupo optico
10	329747		1	Fermacavo	Serre-câble	Cable clamp	Kabelniederhalt.	Prensacable

04		CORREDO ATTREZZI OUTILLAGE TOOL KIT WERKZEUGSATZ JUEGO HERRAMIENTAS	
145.00			





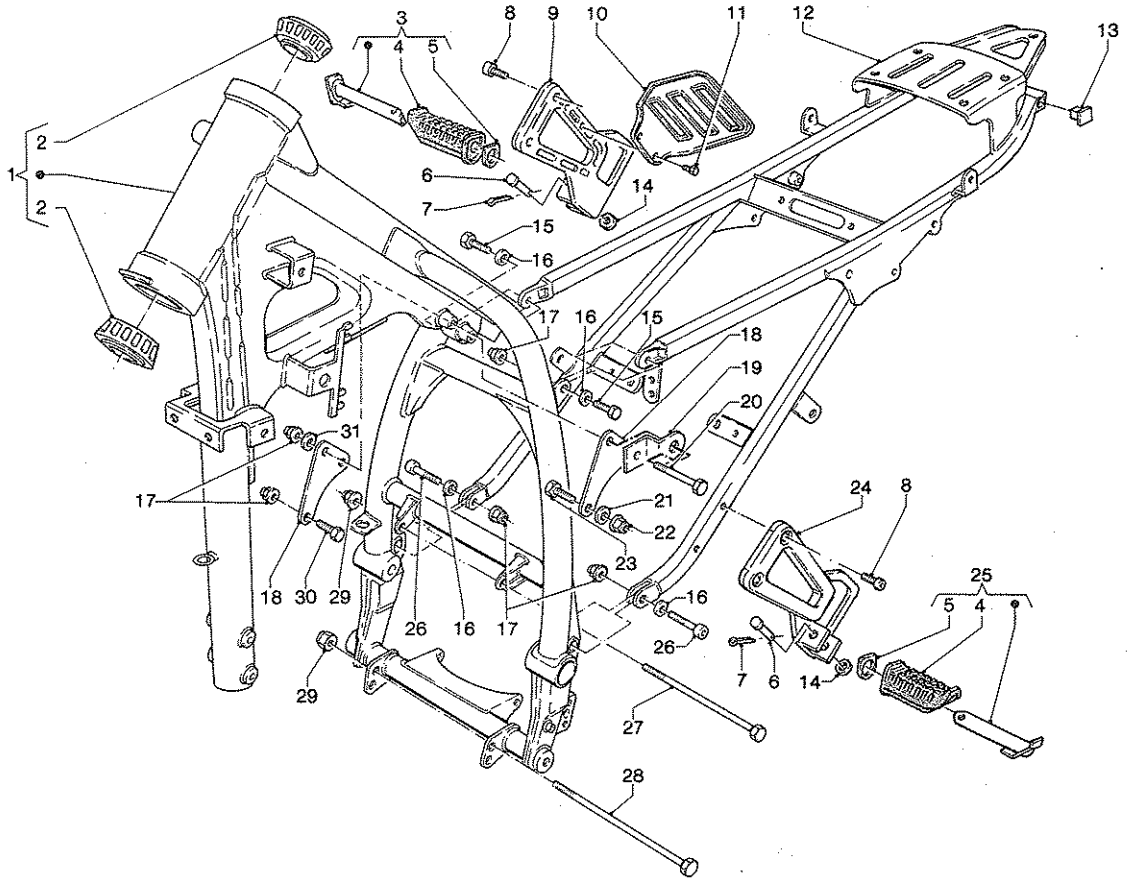


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946280		1	Corredo comp. RC	Jeu d'outils comp. RC	Tool kit assy RC	Werkzeugkasten komp. RC	Juego de herram. comp. RC
1	946564		1	Corredo comp. R	Jeu d'outils comp. R	Tool kit assy R	Werkzeugkasten komp. R	Juego de herram. comp. R
2	324676		1	Porta attrezzi RC	Porte-outil RC	Tool kit RC	Werkzeughalterung RC	Portaherramientas RC
3	319359		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	946241		1	Porta attrezzi R	Porte-outil R	Tool kit R	Werkzeughalterung R	Portaherramientas R

TELAIO
CHASSIS
CHASSIS
FAHRGESTELL
CHASIS

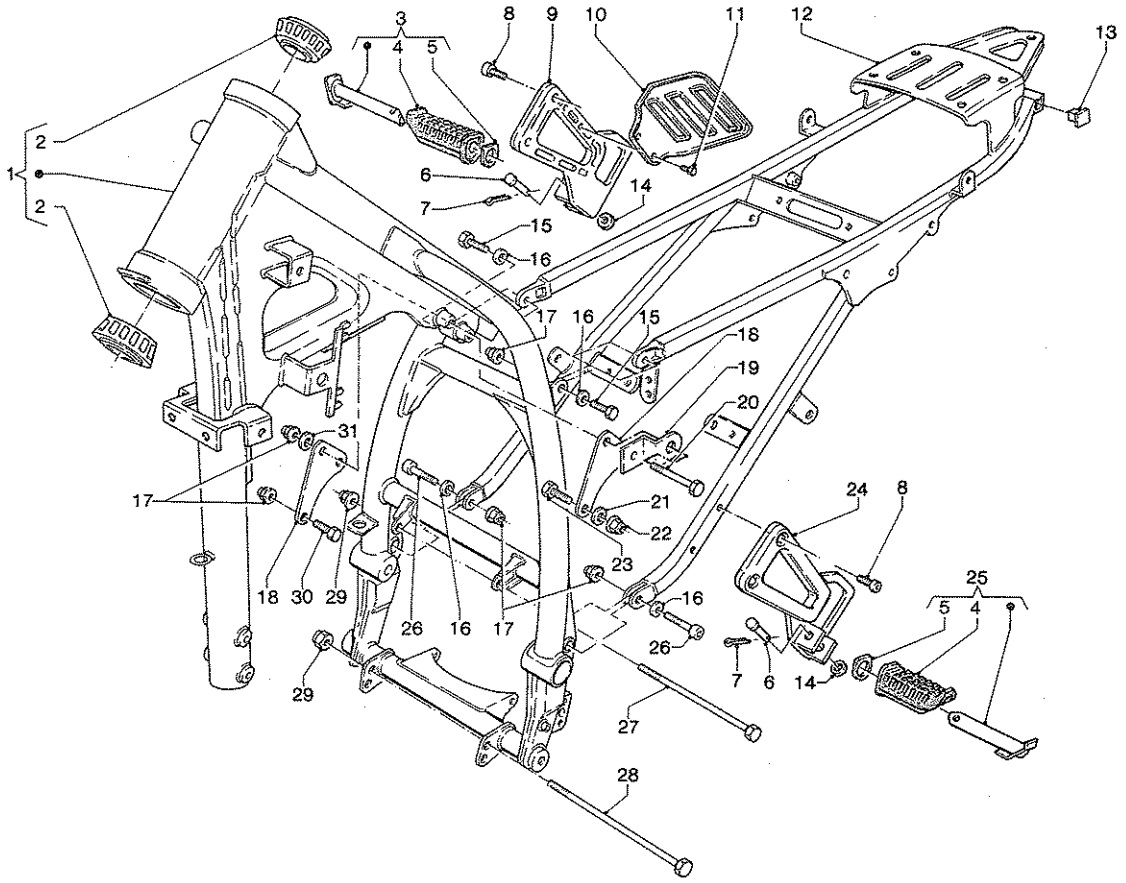
04

146.00



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946166	R	1	Telaio ant.	Châssis av.	Front frame	Vordere Rahmen	Bastidor ant.
2	328151		2	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
3	337665		1	Pedana dx pas.	Appui-pied d. pas.	Pax. RH footb.	Fußraste re. Beif.	Piso der. pas.
4	322146		2	Pedana	Appui-pied	Footboard	Fußraste	Piso
5	322153		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
6	324680		2	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
7	3208		2	Coppiglia	Goupille	Cotter pin	Splint	Pasador
8	319399		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	324616		1	Supp. ped. dx pas.	Supp. a.-pied d. pas.	RH pax. footb. st.	Hal. Fußr. re. Beif.	Sop. piso der. pas.
10	324681		1	Mascherina	Cache	Grill	Abdeckung	Carátula
11	319469		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	946169	GR	1	Telaio post.	Châssis ar.	Rear frame	Hinterer Rahmen	Bastidor post.
13	946554		2	Tappo	Bouchon	Cap	Verschlußkappe	Tapón
14	6177		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
15	319298		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	319468		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
17	319458		8	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
18	946088		2	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
19	946246		1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
20	319407		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	319452		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
22	340258		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
23	319453		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
24	324615		1	Supp. ped. sx pas.	Supp. a.-pied g. pas.	LH pax. footb. st.	Hal. Fußr. li. Beif.	Sop. piso izq. pas.
25	337664		1	Pedana sx pas.	Appui-pied g. pas.	Pax. LH footb.	Fußraste li. Beif.	Piso izq. pas.
26	319400		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
27	319518		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

04		TELAIO CHASSIS CHASSIS FAHRGESTELL CHASIS	
146.00			

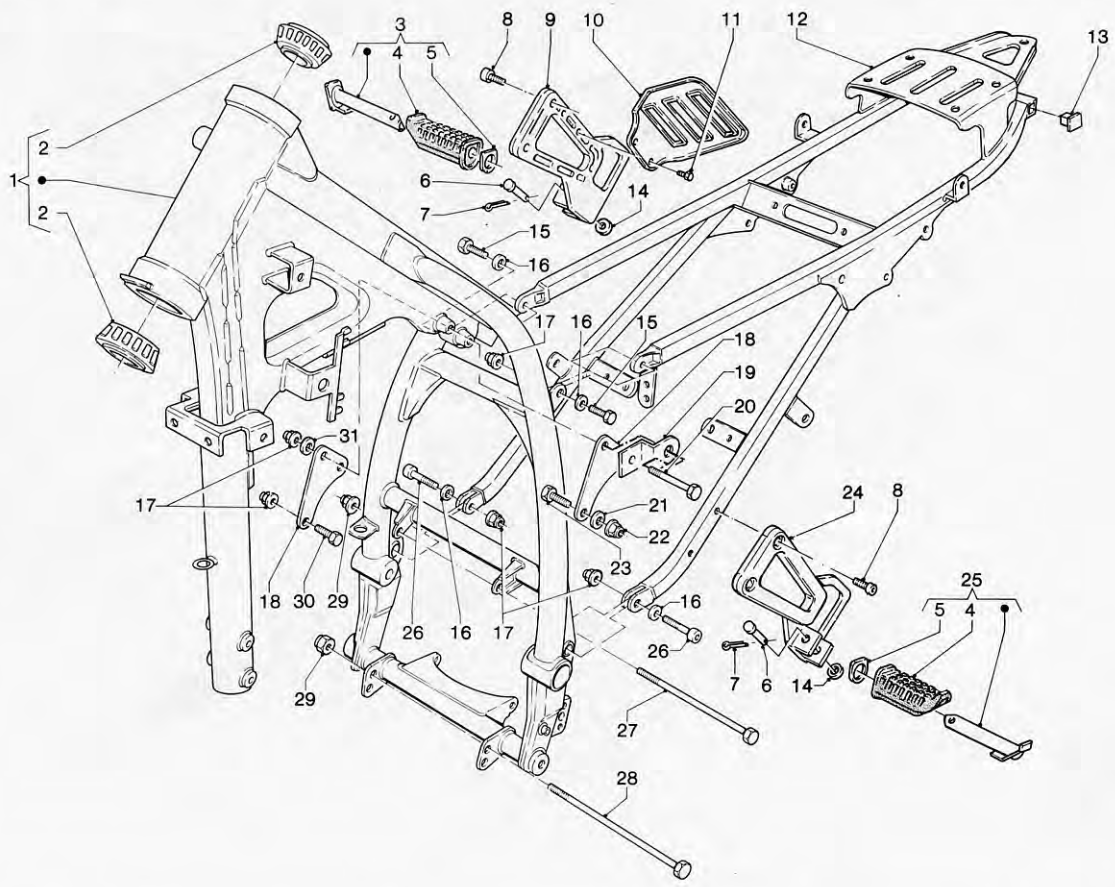


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
28	328262		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
29	319473		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
29	319012		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
30	319405		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
31	319025		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela

TELAIO
CHASSIS
CHASSIS
FAHRGESTELL
CHASIS

04

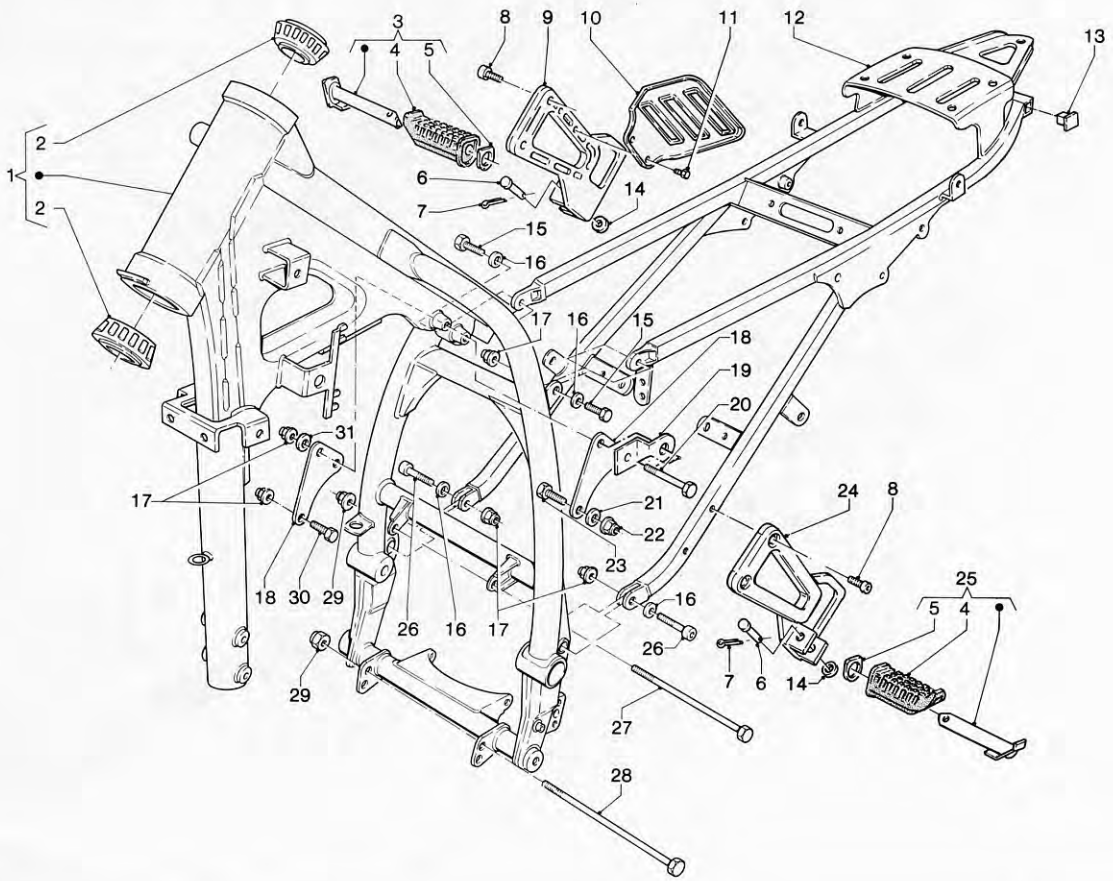
146.01



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946861	R	1	Telaio ant.	Châssis av.	Front frame	Vordere Rahmen	Bastidor ant.
2	328151		2	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
3	337665		1	Pedana dx pas.	Appui-pied d. pas.	Pax. RH footb.	Fußraste re. Beif.	Piso der. pas.
4	322146		2	Pedana	Appui-pied	Footboard	Fußraste	Piso
5	322153		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
6	324680		2	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
7	3208		2	Coppiglia	Goupille	Cotter pin	Splint	Pasador
8	319399		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	324616		1	Supp. ped. dx pas.	Supp. a.-pied d. pas.	RH pax. footb. st.	Hal. Fußr. re. Beif.	Sop. piso der. pas.
10	324681		1	Mascherina	Cache	Grill	Abdeckung	Carátula
11	319469		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	946771	GR	1	Telaio post. "92	Châssis ar.	Rear frame	Hinterer Rahmen	Bastidor post.
13	946554		2	Tappo	Bouchon	Cap	Verschlußkappe	Tapón
14	6177		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
15	319298		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	319468		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
17	319458		8	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
18	946088		2	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
19	946246		1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
20	319407		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	319452		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
22	340258		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
23	319453		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
24	324615		1	Supp. ped. sx pas.	Supp. a.-pied g. pas.	LH pax. footb. st.	Hal. Fußr. li. Beif.	Sop. piso izq. pas.
25	337664		1	Pedana sx pas.	Appui-pied g. pas.	Pax. LH footb.	Fußraste li. Beif.	Piso izq. pas.
26	319400		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
27	319518		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

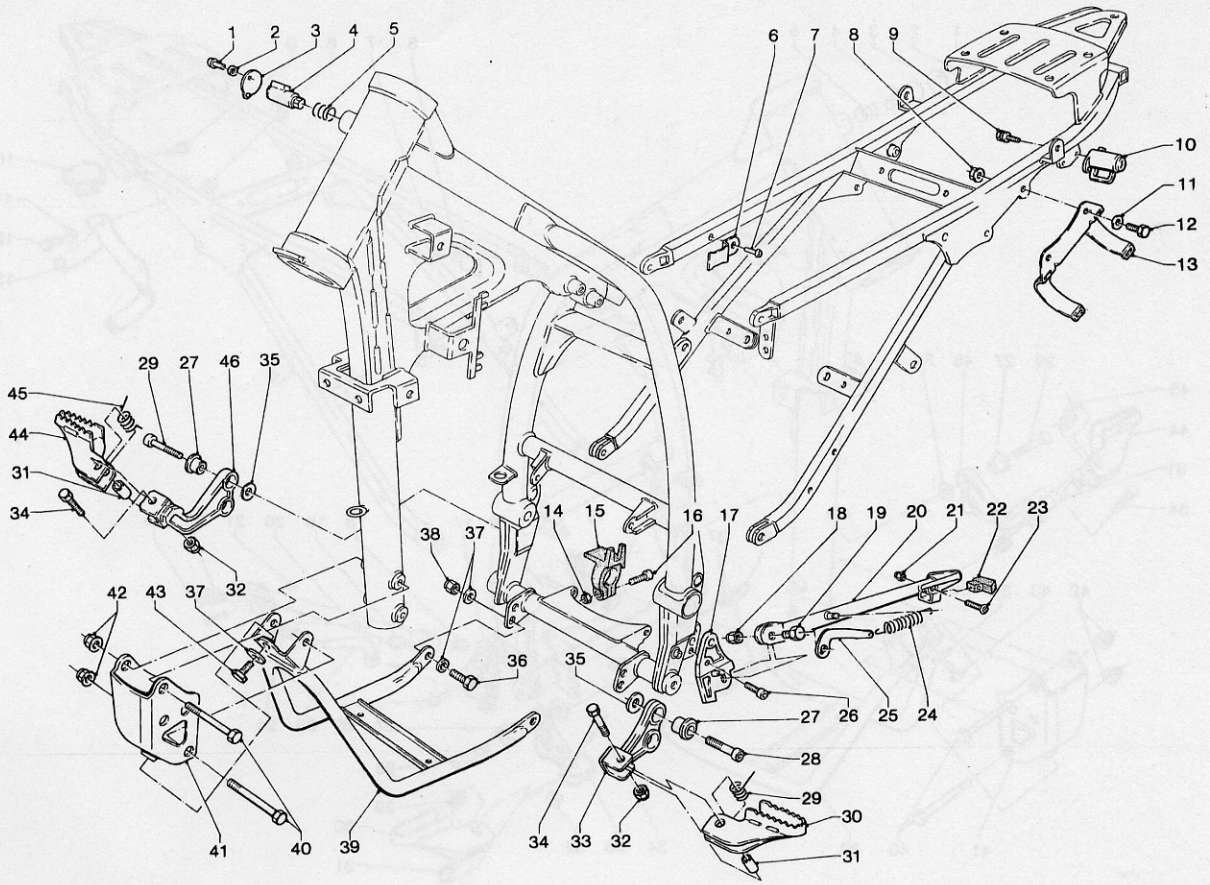
12 946169 1 Telaio post "91

04		TELAIO CHASSIS CHASSIS FAHRGESTELL CHASIS	
146.01			



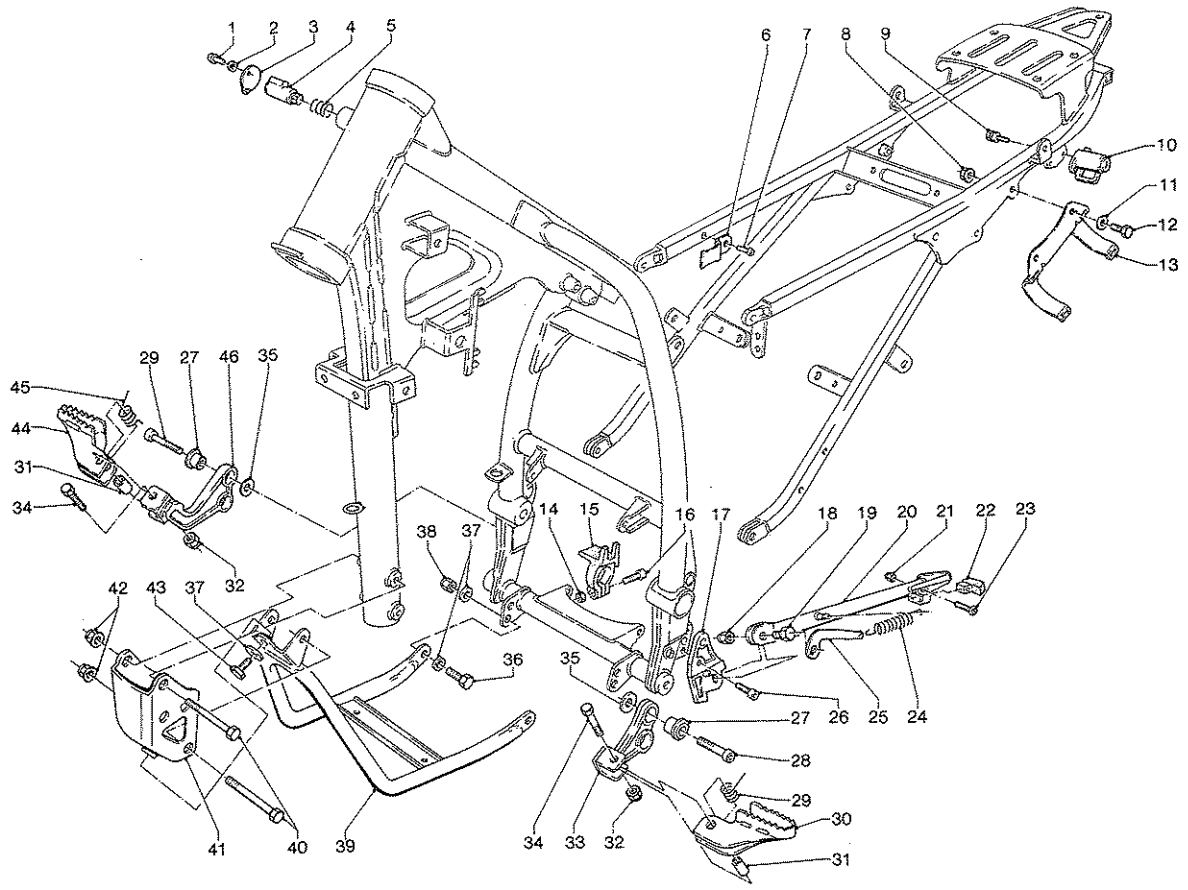
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
28	328262		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
29	319473		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
29	319012		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
30	319405		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
31	319025		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela

	PEDANE - CAVALLETTO **REPOSE-PIEDS - BEQUILLE** **FOOT-REST - STAND** **FUSSRAST - KIPPSTÄNDER** **PISOS - PATA**		**04** **147.00**

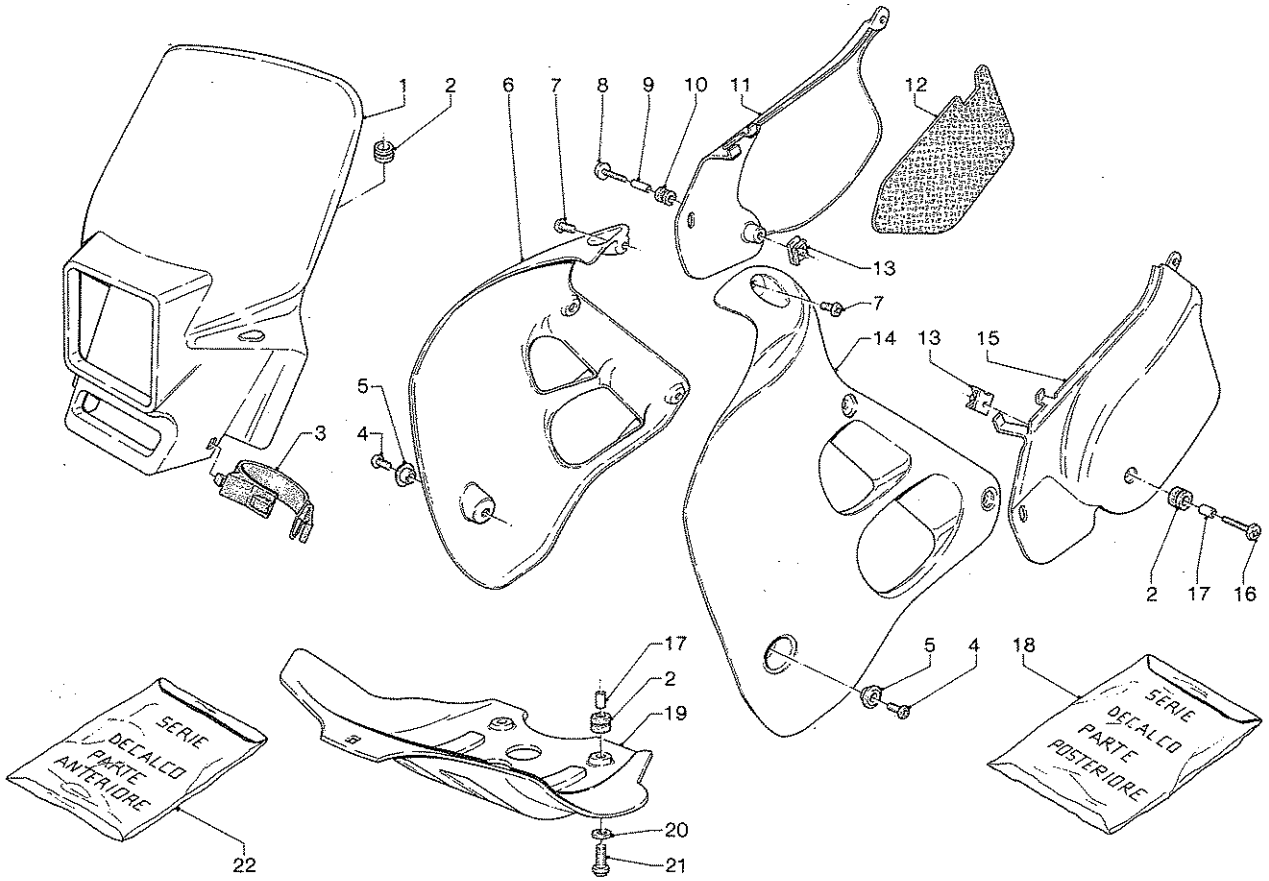


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	184048		1	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Ribete
2	6963		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
3	953030		1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
4	953027		1	Serratura	Serrure	Lock	Schloß	Cerradura
5	308772		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
6	946382		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
7	319541		1	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Ribete
8	321959		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
9	319195		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	322554		1	Portacasco	Porte-casque	Helmet carrier	Helmhalterung	Portacasco
11	13880		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
12	31087		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	946258		1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
14	20105		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
15	328303		1	Pattino	Patin	Pad	Bremsblock	Patín
16	319308		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
17	946089		1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
18	2440		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
19	319527		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	946171		1	Cavalletto	Béquille	Kick stand	Kippständer	Caballete
21	319461		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
22	337526		1	Tassello	Goujon	Small block	Elastischer Puffer	Muesca
23	329604		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
24	316957		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
25	946065		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
26	319067		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
27	946260		4	Bussola	Bague	Sleeve	Buchse	Forro

04		PEDANE - CAVALLETTO REPOSE-PIEDS - BEQUILLE FOOT-REST - STAND FUSSRAST - KIPPSTÄNDER PISOS - PATA	
147.00			

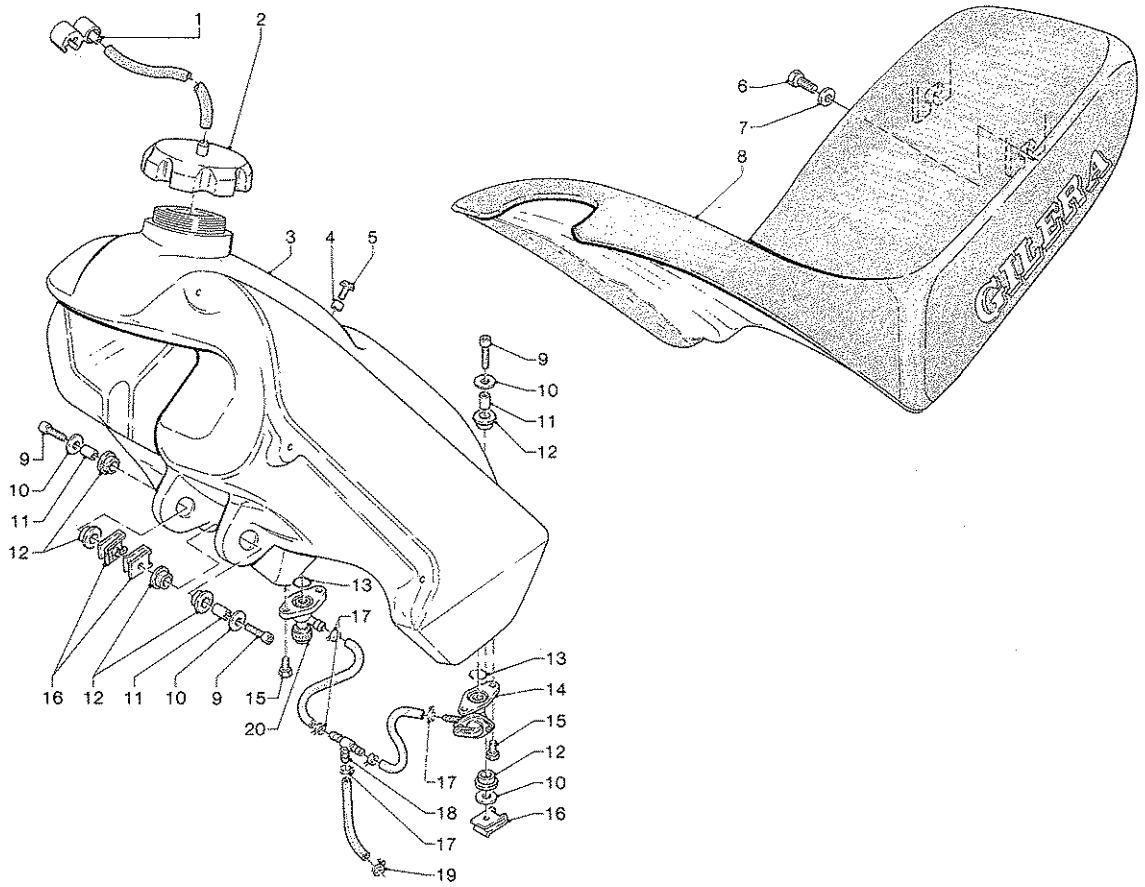


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
28	319090		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
29	316675		1	Molla sx	Ressort g.	LH spring	Feder li.	Muelle izq.
30	330642		1	Pedana sx pil.	Appui-pied g. pil.	Driver LH footb.	Fußr. li. Fahrer	Piso izq. pil.
31	330645		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
32	54954		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
33	946269		1	Supp. ped. sx pil.	Supp. a.-pied g. pil.	LH driver footb. st.	Hal. Fußr. li. Fahrer	Sop. piso izq. pil.
34	30075		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
35	319086		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
36	319405		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
37	13861		5	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
38	319091		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
39	946174		1	Culla inferiore	Berceau inférieur	Lower cradle	Untere Wiege	Cuna inferiór
40	319517		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
41	946413	R	1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
42	319473		4	Dado	Ecroû	Nut	Mutter	Dado
42	319012		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
43	319018		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
44	330641		1	Pedana dx pil.	Appui-pied d. pil.	Driver RH footb.	Fußr. re. Fahrer	Piso der. pil.
45	316674		1	Molla dx	Ressort d.	RH spring	Feder re.	Muelle der.
46	946268		1	Supp. ped. dx pil.	Supp. a.-pied d. pil.	RH driver footb. st.	Hal. Fußr. re. Fahrer	Sop. piso der. pil.



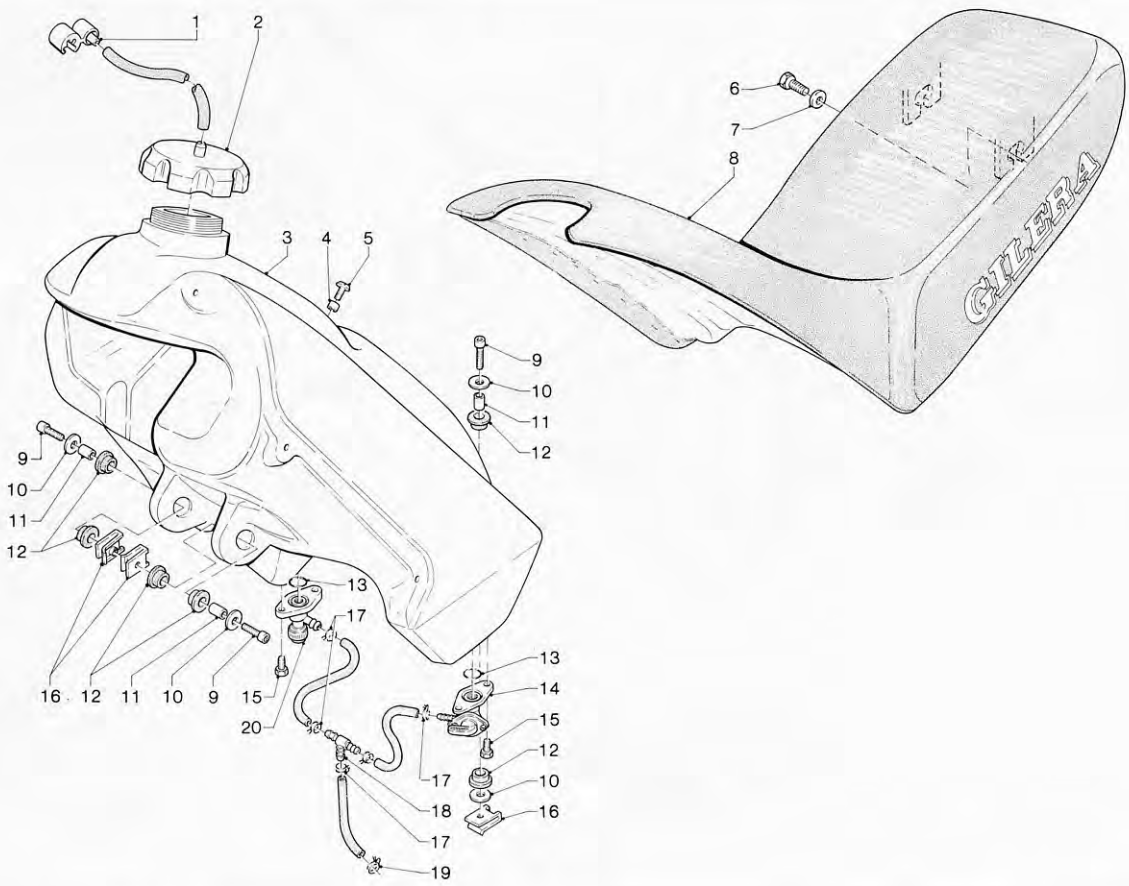
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946181	R	1	Cupolino	Coupole	Hood	Kuppel	Cupúla
2	323114		5	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
3	946418		2	Elastico	Elastique	Elastic band	Elastisch	Elástico
4	319359		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	946465		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
6	946182	R	1	Fianchetto dx	Flanc d.	RH side panel	Seitenblech re.	Tapa der.
7	319397		6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	319362		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	316908		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
10	141590		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
11	946100	B	1	Fianchetto dx	Flanc d.	RH side panel	Seitenblech re.	Tapa der.
12	324746		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
13	319202		2	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
14	946183	R	1	Fianchetto sx	Flanc g.	LH side panel	Seitenblech li.	Tapa izq.
15	946101	B	1	Fianchetto sx	Flanc g.	LH side panel	Seitenblech li.	Tapa izq.
16	319364		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
17	327201		3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
18	344786	B/R	1	Serie dec. parte post.	Série déc. partie ar.	Decal set, rear part	Satz Abziehb. h. Teil	Serie dec. parte post.
19	324508		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
20	13880		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
21	31091		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
22	344785	B/R	1	Serie dec. parte ant.	Série déc. partie av.	Decal set, front part	Satz Abziehb. v. Teil	Serie dec. parte ant.

04		SERBATOIO CARBURANTE RESERVOIR CARBURANT FUEL TANK KRAFTSTOFFBEHÄLTER TANQUE CARBURANTE	
149.00			



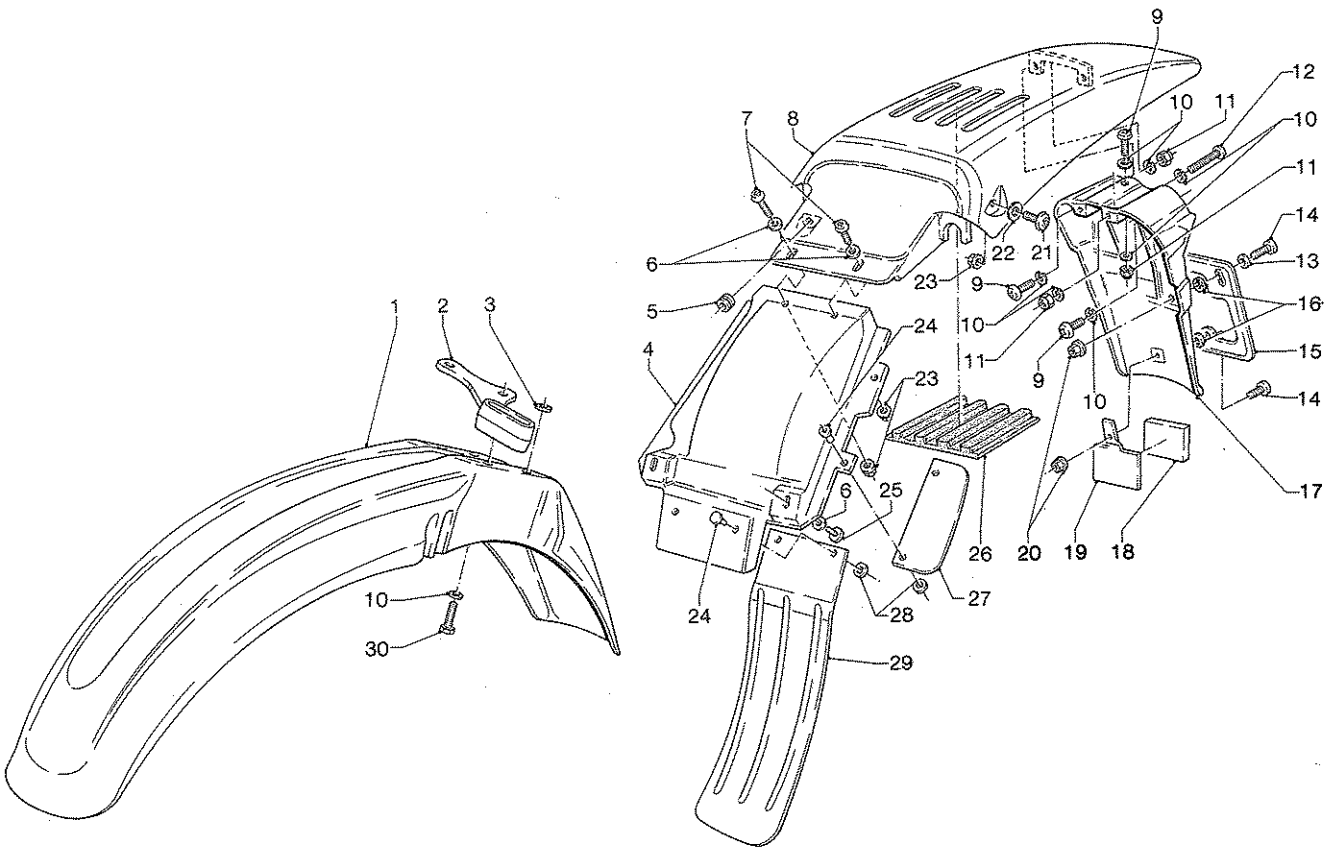
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	316933		1	Ritegno	Retenue	Stop	Halterung	Retén
2	946331		1	Tappo serbatoio	Bouchon réservoir	Fuel tank cap	Tankverschluß	Tápon depósito
3	946173		1	Serb. carburante	Rés. à carburant	Fuel tank	Kraftstofftank	Dep. combustible
4	327201		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
5	319111		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	319165		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	13777		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
8	946419	GR	1	Sella	Selle	Seat	Sattel	Silla
9	68283		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	319088		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
11	946333		3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
12	946332		6	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
13	330542		2	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
14	946375		1	Rubinetto sx	Robinet gauche	LH fuel cock	Hahn, links	Grifo izq.
15	31086		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	319202		3	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
17	323175		5	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
18	329997		1	Raccordo	Raccord	Union	Anschluß	Empalme
19	943464		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
20	946250		1	Rubinetto dx	Robinet droit	RH fuel cock	Hahn, rechts	Grifo der.

04		SERBATOIO CARBURANTE RESERVOIR CARBURANT FUEL TANK KRAFTSTOFFBEHÄLTER TANQUE CARBURANTE	
149.01			



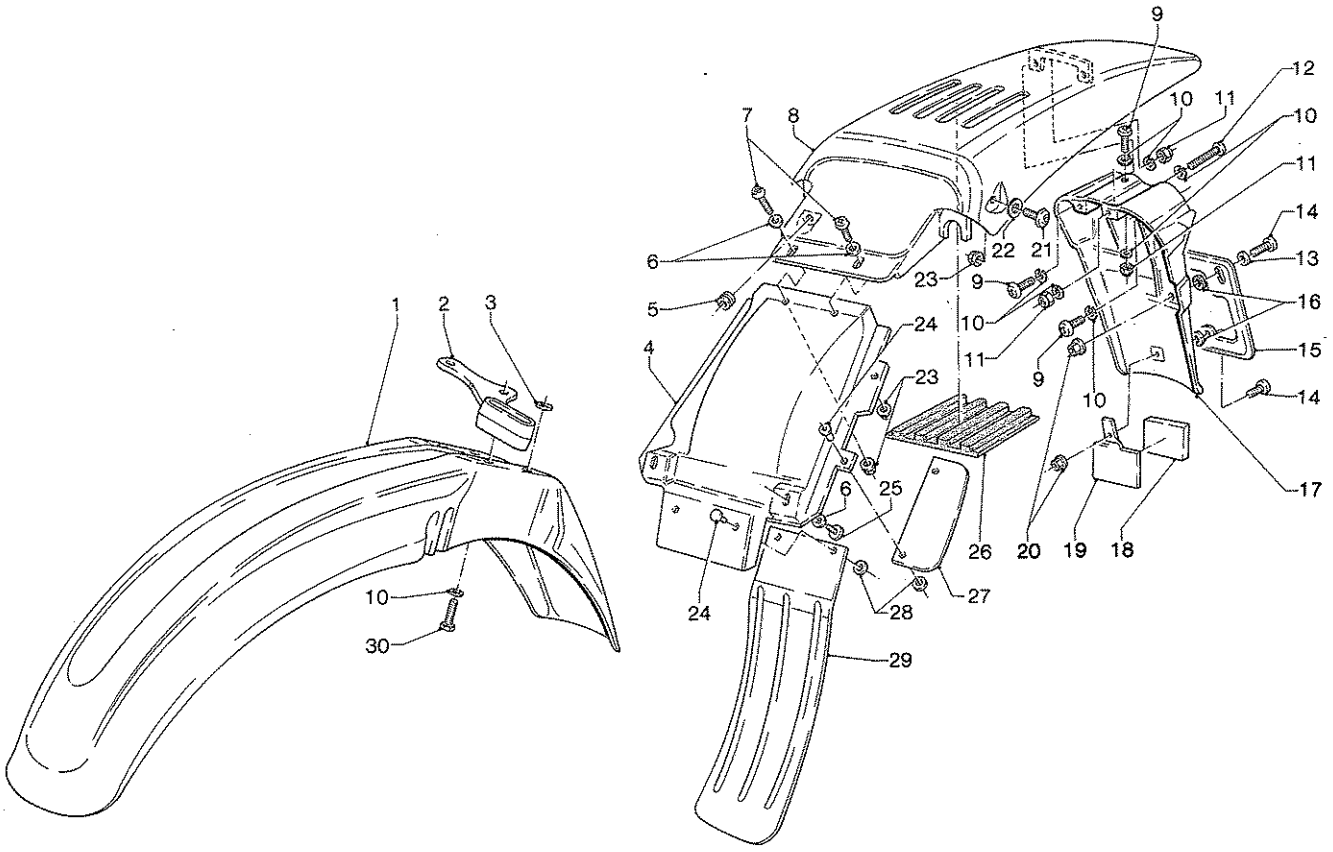
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	316933		1	Ritegno	Retenue	Stop	Halterung	Retén
2	946331		1	Tappo serbatoio	Bouchon réservoir	Fuel tank cap	Tankverschluß	Tápon depósito
3	946772		1	Serb. carburante	Rés. à carburant	Fuel tank	Kraftstofftank	Dep. combustible
4	327201		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
5	319111		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	319165		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	13777		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
8	946419	GR	1	Sella	Selle	Seat	Sattel	Silla
9	68283		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	319088		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
11	946333		3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
12	946332		6	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
13	330542		2	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
14	946375		1	Rubinetto sx	Robinet gauche	LH fuel cock	Hahn, links	Grifo izq.
15	31086		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	319202		3	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
17	323175		5	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
18	329997		1	Raccordo	Raccord	Union	Anschluß	Empalme
19	943464		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
20	946250		1	Rubinetto dx	Robinet droit	RH fuel cock	Hahn, rechts	Grifo der.

	PARAFANGO ANTERIORE E POSTERIORE **GARDE-BOUE AVANT ET ARRIERE** **FRONT AND REAR MUDGUARD** **KOTFLÜGEL, VORN UND HINTEN** **GUARDABARROS ANTERIOR Y POSTERIOR**		**04** **150.00**



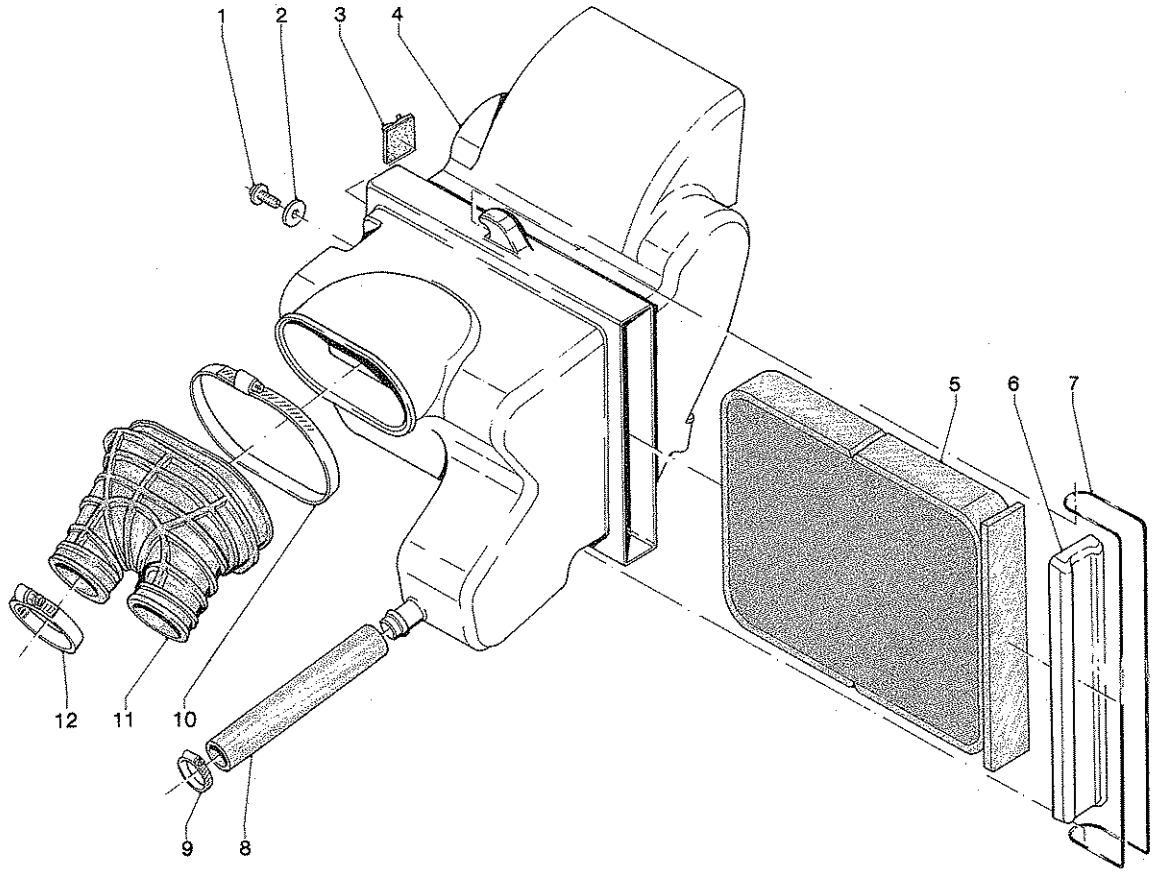
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946180	R	1	Parafango ant.	Garde-boue av.	Front mudguard	Kotflügel, vorn	Guardabarros ant.
2	324706		1	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
3	323134		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
4	946443		1	Copertura	Enveloppe	Covering	Abdeckung	Cobertura
5	141590		1	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
6	319184		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
7	319360		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	946480	R	1	Parafango post.	Garde-boue ar.	Rear mudguard	Kotflügel, hint.	Guardabarros post.
9	319280		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	13880		14	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
11	319026		5	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
12	60474		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	3055		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
14	319392		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	943137		1	Portatarga	Porte-plaque	Num. plate holder	Nummernschildhalt.	Portamatrícula
16	330111		3	Gommino	Caoutchouc	Rubber buffer	Gummi	Goma
17	946226		1	Portafanale	Porte-phare	Taillight holder	Rückstrahlerhalter	Portafanal
18	321935		1	Catadiottro	Catadioptre	Reflector	Rückstrahler	Catóptrico
19	941172		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
20	12112		3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	319380		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
22	327199		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
23	319461		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
24	18020		4	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Ribete
25	319365		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
26	337443		1	Rivestimento	Revêtement	Lining	Verkleidung	Revestimiento

04		PARAFANGO ANTERIORE E POSTERIORE GARDE-BOUE AVANT ET ARRIERE FRONT AND REAR MUDGUARD KOTFLÜGEL, VORN UND HINTEN GUARDABARROS ANTERIOR Y POSTERIOR	
150.00			



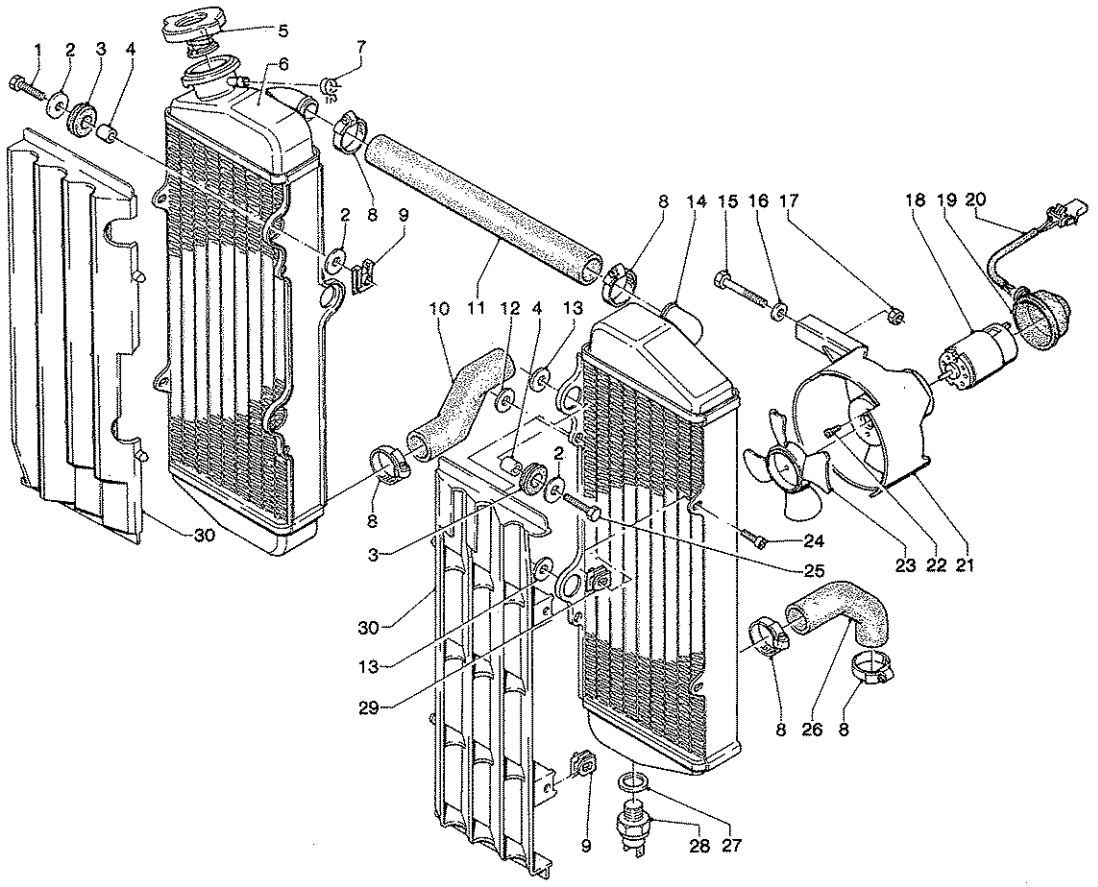
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
27	946385		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
28	319201		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
29	326351		1	Paraspruzzi	Bavette	Splash guard	Zündschutzklappe	Guardabarros
30	31089		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

	SCATOLA DEPURATORE **BOITE FILTRE A AIR** **AIR CLEANER** **LUFTFILTER** **CAJA DEPURADOR**		**04** **151.00**



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319359		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	327199		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
3	327241		1	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
4	946175		1	Scatola depuratore	Boîte filtre à air	Air cleaner housing	Luftfiltergehäuse	Caja depurador
5	946176		1	Filtro aria	Filtre à air	Air filter	Luftfilter	Filtro aire
6	946125		1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
7	946414		1	Elastico	Elastique	Elastic band	Elastisch	Elástico
8	946535		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
9	939261		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
10	337574		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
11	946123		1	Raccordo	Raccord	Union	Anschluß	Empalme
12	315205		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa

04		RADIATORE RADIATEUR RADIATOR KÜHLER RADIADOR	
152.00			

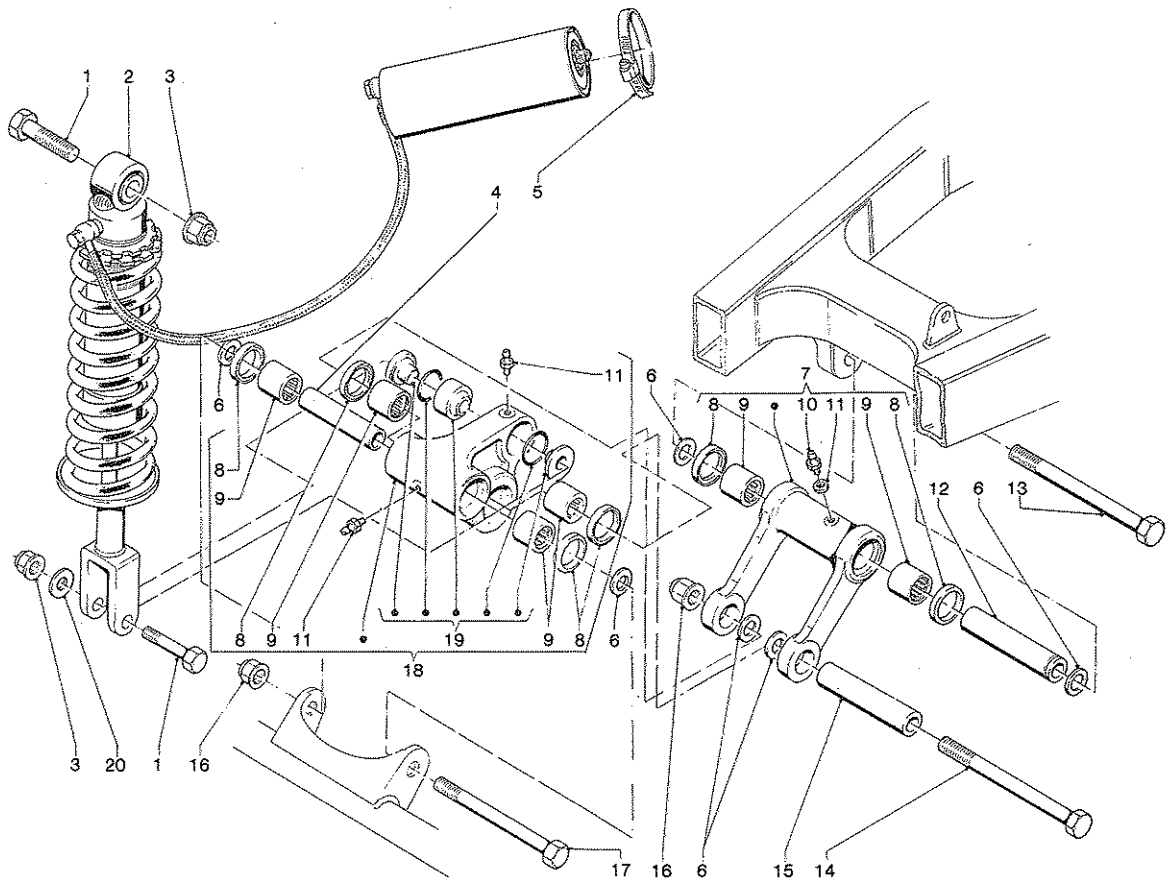


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	31090		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	319184		9	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
3	328656		6	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
4	319388		6	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
5	328425		1	Tappo radiatore	Bouc. radiateur	Radiator cap	Kühlerstutzen	Tápon radiador
6	328535		1	Radiatore dx	Radiateur d.	RH radiator	Re. Kühler	Radiador der.
7	327483		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
8	340264		8	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
9	319202		8	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
10	324594		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
11	328884		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
12	68579		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
13	323134		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
14	328536		1	Radiatore sx	Radiateur g.	LH radiator	Li. Kühler	Radiador izq.
15	319033		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	13777		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
17	20106		6	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
18	328368		2	Motorino	Moteur	Motor	Motor	Motor
19	328369		2	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
20	328095		2	Gruppo cavetti	Faisceau fils	Cable harness	Kabelgruppe	Grupo cables
21	328366		2	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
22	838		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
23	946114		2	Ventola	Ventilateur	Fan	Gebläse	Ventilador
24	319397		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
25	31092		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
26	324607		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
27	326175		1	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
28	328047		1	Int. termostatico	Int. therm.	Therm. switch	Thermostatschalter	Int. termostático
29	309173		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
30	337508		2	Griglia	Grille	Grill	Gitter	Parrilla

BIELLE SOSPENSIONE - AMMORTIZZATORE
BIELLES SUSPENSION - AMORTISSEUR
SUSPENSION CONNECTING RODS - DAMPER
GELENKHEBEL DER RADAUFHÄNGUNG - STOSSDÄMPFER
BIELAS SUSPENSION - AMORTIGUADOR

04

153.00

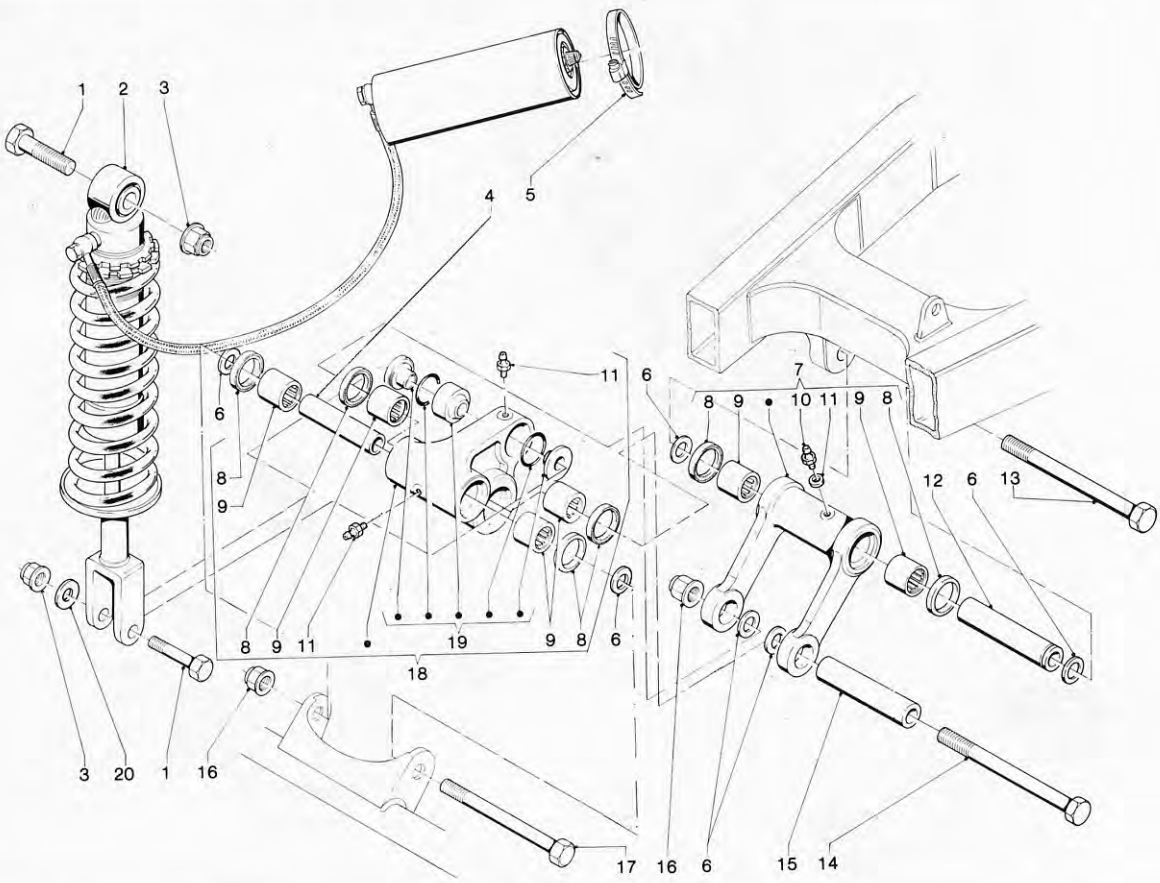


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	15578		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	946155		1	Ammortizzatore	Amortisseur	Damper	Stoßdämpfer	Amortiguador
3	341152		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
4	324448		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
5	315205		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
6	324450		6	Spallamento	Epaulement	Shoulder	Anschlagscheibe	Espaciador
7	946193		1	Biella sospensione	Bielle suspension	Suspension connec. rod	Aufhängungspleuel	Biela suspensión
8	322365		6	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
8	321954		6	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
9	90457		6	Astuccio a rulli	Etui à rouleaux	Roller case	Rollenkäfig	Est. portarodillos
10	319179		3	Ingrassatore	Graisseur	Grease nipple	Schmierbuchse	Engrasador
11	3056		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
12	946256		1	Distanziale (vers. 90)	Entretoise (vers. 90)	Spacer (90 vers.)	Abstandsstück (Ausf. 90)	Espaciador (vers. 90)
13	324877		1	Vite (vers. 90)	Vis (vers. 90)	Screw (90 vers.)	Schraube (Ausf. 90)	Tornillo (vers. 90)
14	319456		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	324447		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
16	340660		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
17	319455		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	946191		1	Supp. cen. comp.	Support cen. comp.	Cen. support assy	Zentral Hal. komp.	Sop. centr. comp.
19	324451		1	Snodo	Rotule	Joint	Gelenk	Articulación
20	319374		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela

BIELLE SOSPENSIONE - AMMORTIZZATORE
BIELLES SUSPENSION - AMORTISSEUR
SUSPENSION CONNECTING RODS - DAMPER
GELENKHEBEL DER RADAUFHÄNGUNG - STOSSDÄMPFER
BIELAS SUSPENSION - AMORTIGUADOR

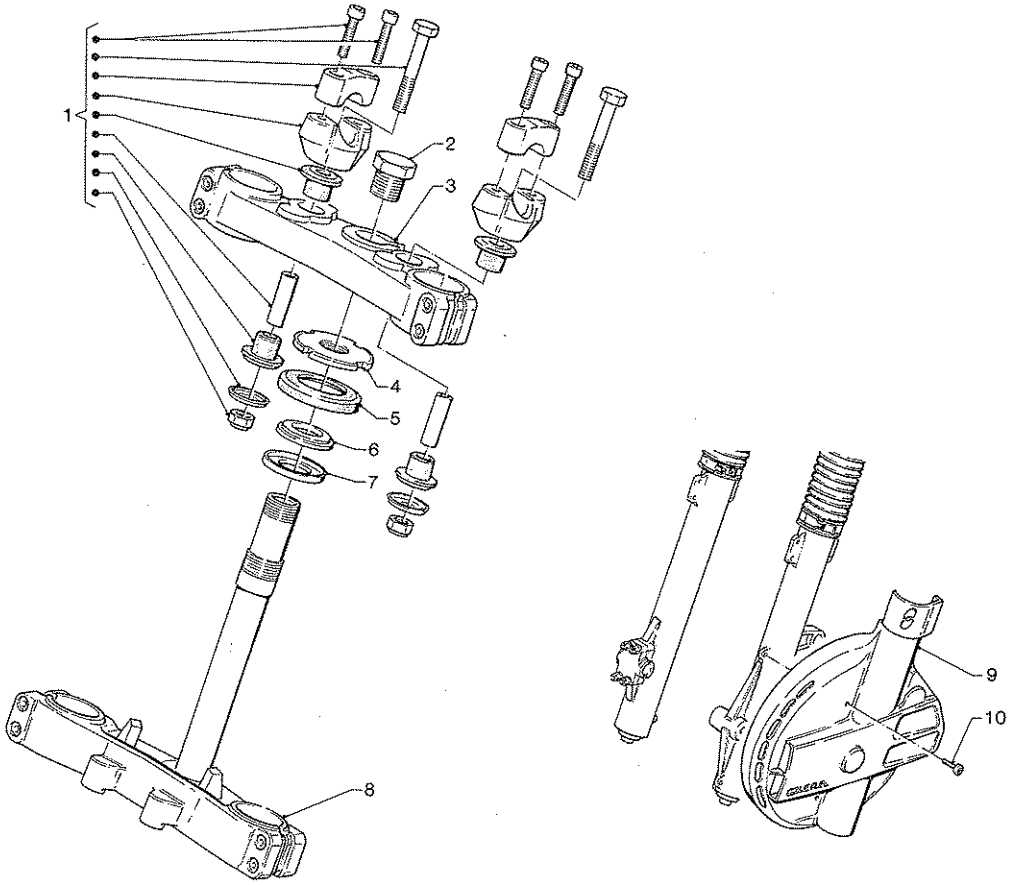
04

153.01



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	15578		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	946155		1	Ammortizzatore	Amortisseur	Damper	Stoßdämpfer	Amortiguador
2	946773		1	Ammortizzatore 600 R 92	Amortisseur 600 R 92	Damper 600 R 92	Stoßdämpfer 600 R 92	Amortiguador 600 R 92
3	341152		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
4	324448		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
5	315205		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
6	324450		6	Spallamento	Epaulement	Shoulder	Anschlagscheibe	Espaciador
7	946193		1	Biella sospensione	Bielle suspension	Suspension connec. rod	Aufhängungspleuel	Biela suspensión
8	322365		6	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
8	321954		6	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
9	90457		6	Astuccio a rulli	Etui à rouleaux	Roller case	Rollenkäfig	Est. portarodillos
10	319179		3	Ingrassatore	Graisseur	Grease nipple	Schmierbuchse	Engrasador
11	3056		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
12	946256		1	Distanziale (vers. 90)	Entretoise (vers. 90)	Spacer (90 vers.)	Abstandsstück (Ausf. 90)	Espaciador (vers. 90)
13	324877		1	Vite (vers. 90)	Vis (vers. 90)	Screw (90 vers.)	Schraube (Ausf. 90)	Tornillo (vers. 90)
14	319456		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	324447		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
16	340660		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
17	319455		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	946191		1	Supp. cen. comp.	Support cen. comp.	Cen. support assy	Zentral Hal. komp.	Sop. centr. comp.
19	324451		1	Snodo	Rotule	Joint	Gelenk	Articulación
20	319374		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela

04		FORCELLA TELESCOPICA FOURCHE TELESCOPIQUE TELESCOPIC FORK TELEGABEL HORQUILLA TELESCOPICA	
154.00			

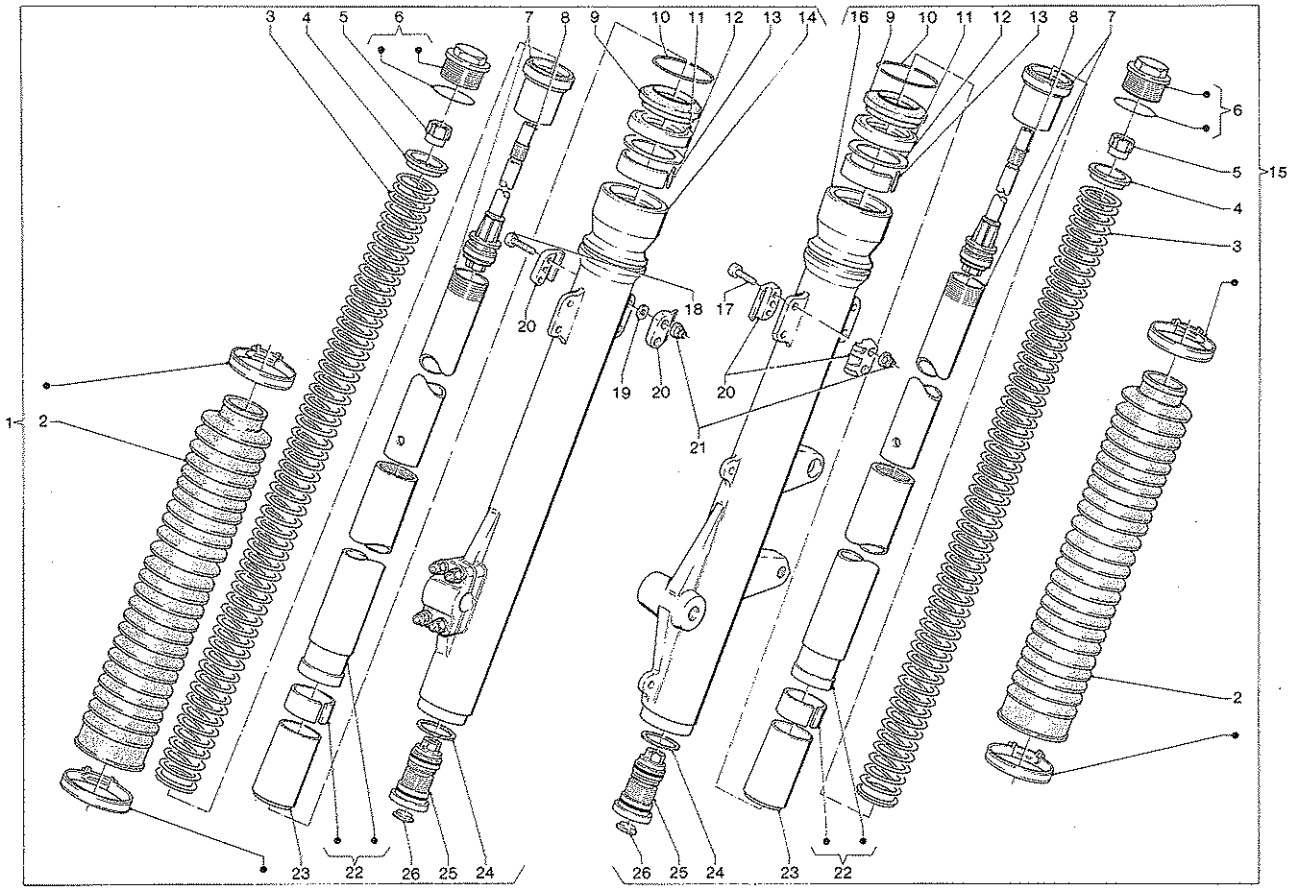


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	346317		1	Gr. fiss. manubrio	Gr. fix. guidon	Handlebar clamp gp.	Gr. Lenkerbefestigung	Gr. fij. manubrio
2	946537		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
3	946186		1	Piastra sup.	Plaque sup.	Upper plate	Ob. Platte	Placa sup.
4	318976		1	Ghiera	Couronne	Ring nut	Gewindering	Virola
5	946243		1	Cuffia	Casque	Casing	Abdeckhaube	Bonete
6	323819		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
7	328152		1	Scodellino	Cuvette	Cup	Federteller	Cubeta
8	946337		1	Piastra inf.	Plaque inf.	Lower plate	Unt. Platte	Placa inf.
9	337673	R	1	Copridisco	Protection disque	Disc protection	Scheibeschutz	Protección disco
10	319359		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

FORCELLA TELESCOPICA
FOURCHE TELESCOPIQUE
TELESCOPIC FORK
TELEGABEL
HORQUILLA TELESCOPICA

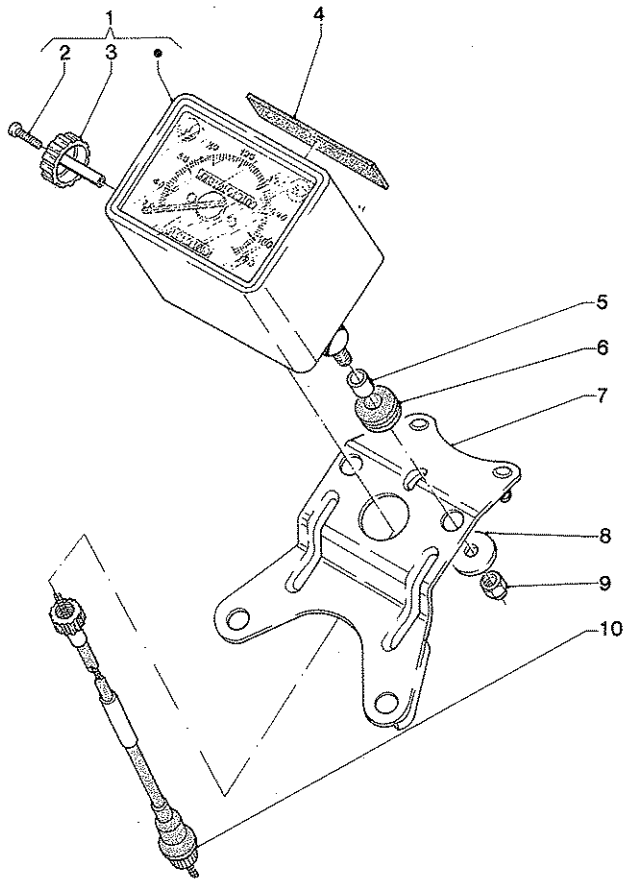
04

155.00



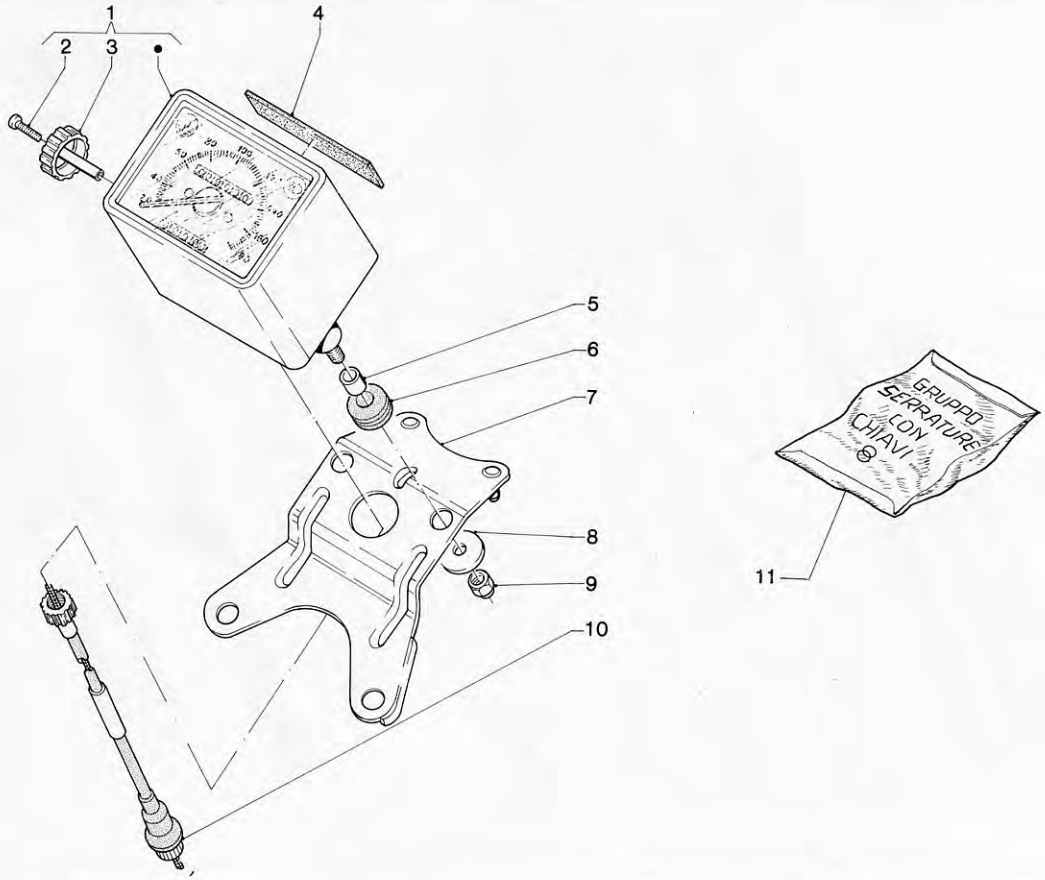
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946107		1	Gruppo stelo dx compl.	Gr. tige d. comp.	RH stem gp. assy	Gr. Schaftaggregat re. komp.	Gr. espiga der. comp.
2	346245		2	Soffietto	Soufflet	Bellows	Balgen	Fuelle
3	346242		2	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
4	346243		2	Guida molla	Guide-ressort	Spring guide	Federführung	Guíamuelle
5	346241		2	Ghiera	Couronne	Ring nut	Gewindering	Virola
6	346244		2	Tappo	Bouchon	Cap	Verschlußkappe	Tapón
7	346236		2	Gr. pompante	Gr. pist. de pompe	Pumping gp.	Gr. Pumpaggregat	Gr. bombeo
8	346235		2	Pistone comp.	Piston comp.	Piston group	Kolben komp.	Pistón comp.
9	346233		2	Parapolvere	Pare-poussière	Dust guard	Staubschutz	Guardapolvo
10	346234		2	Anello elastico	Anneau ressort	Spring ring	Spreizring	Anillo elástico
11	346232		2	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
12	346231		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
13	346230		2	Boccola	Bague	Bushing	Buchse	Casquillo
14	346227		1	Gamba dx	Jambe d.	RH strut	Schaft re.	Pierna der.
15	946108		1	Gruppo stelo sx compl.	Gr. tige g. comp.	LH stem gp. assy	Gr. Schaftaggregat li. komp.	Gr. espiga izq. comp.
16	346228		1	Gamba sx	Jambe g.	LH strut	Schaft li.	Pierna izq.
17	60474		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	319007		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
19	3056		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
20	337325		4	Morsetto	Borne	Terminal	Klemme	Borne
21	319461		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
22	346229		2	Tubo di forza	Tube de force	Tube of force	Kraftleitung	Tubo de fuerza
23	346237		2	Boccola tenuta olio	Bague d'étanch. d'huile	Oil seal	Ölbuchse	Casquillo sujéc. aceite
24	346239		2	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
25	346238		2	Valvola	Soupape	Valve	Ventil	Válvula
26	346240		2	Tappo	Bouchon	Cap	Verschlußkappe	Tapón

04		CRUSCOTTO PORTASTRUMENTI TABLEAU DE BORD INSTRUMENTS HOLDER INSTRUMENTENBRETT CUADRO PORTAINSTRUMENTOS	
156.00			

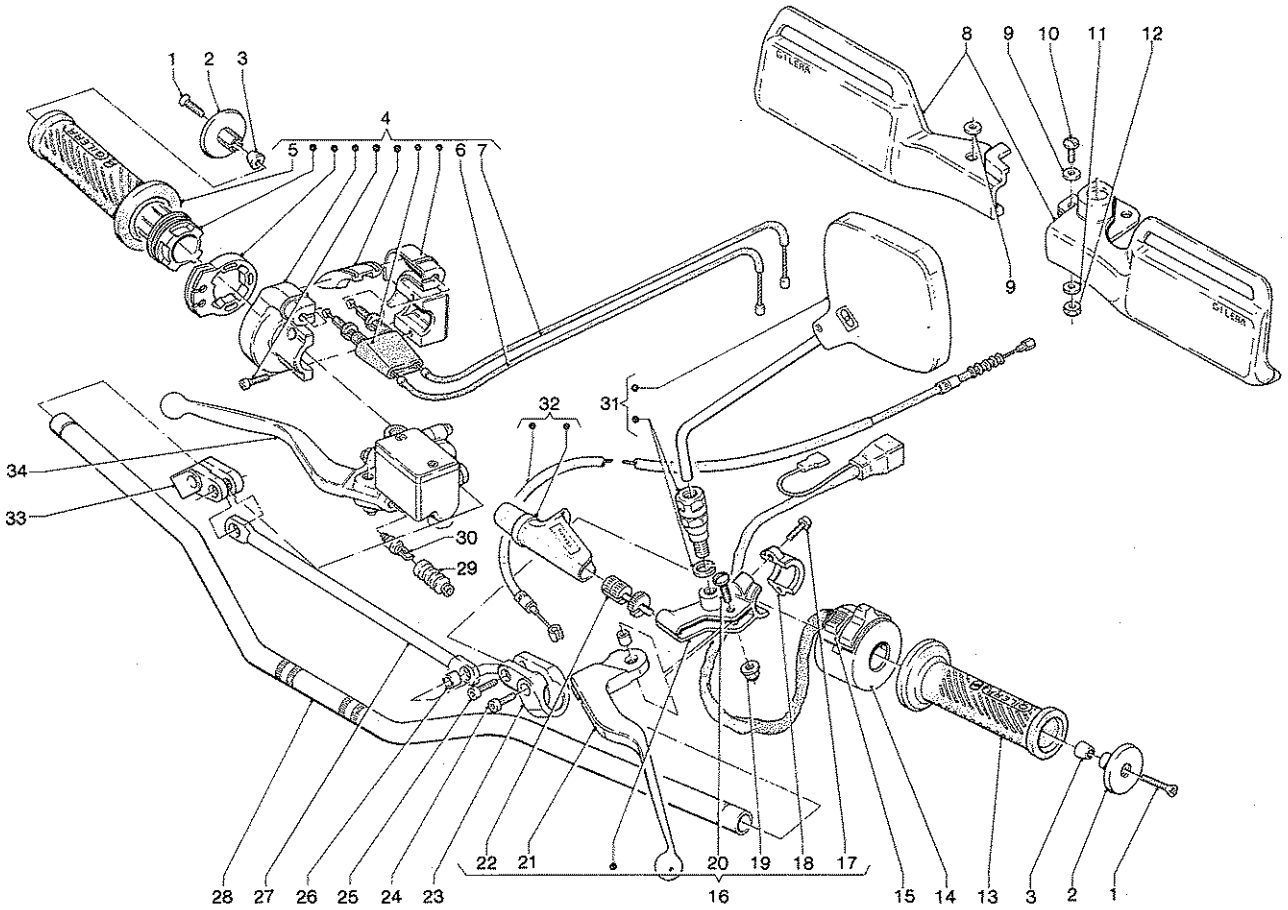


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946179		1	Cruscotto completo	Tableau de bord comp.	Instrument panel assy	Instrumenten-kombination	Salpicadero comp.
2	318703		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	318702		1	Manopola	Poignée	Hand grip	Griff	Manopla
4	946559		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
5	323113		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
6	939278		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
7	946266		1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
8	319389		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
9	319461		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
10	946292		1	Trasm. contakm	Tr. compt. kilom.	Mil. counter trans.	Kilometerzählerseil zug	Transm. cuentakm.

04		CRUSCOTTO PORTASTRUMENTI TABLEAU DE BORD INSTRUMENTS HOLDER INSTRUMENTENBRETT CUADRO PORTAINSTRUMENTOS	
156.01			

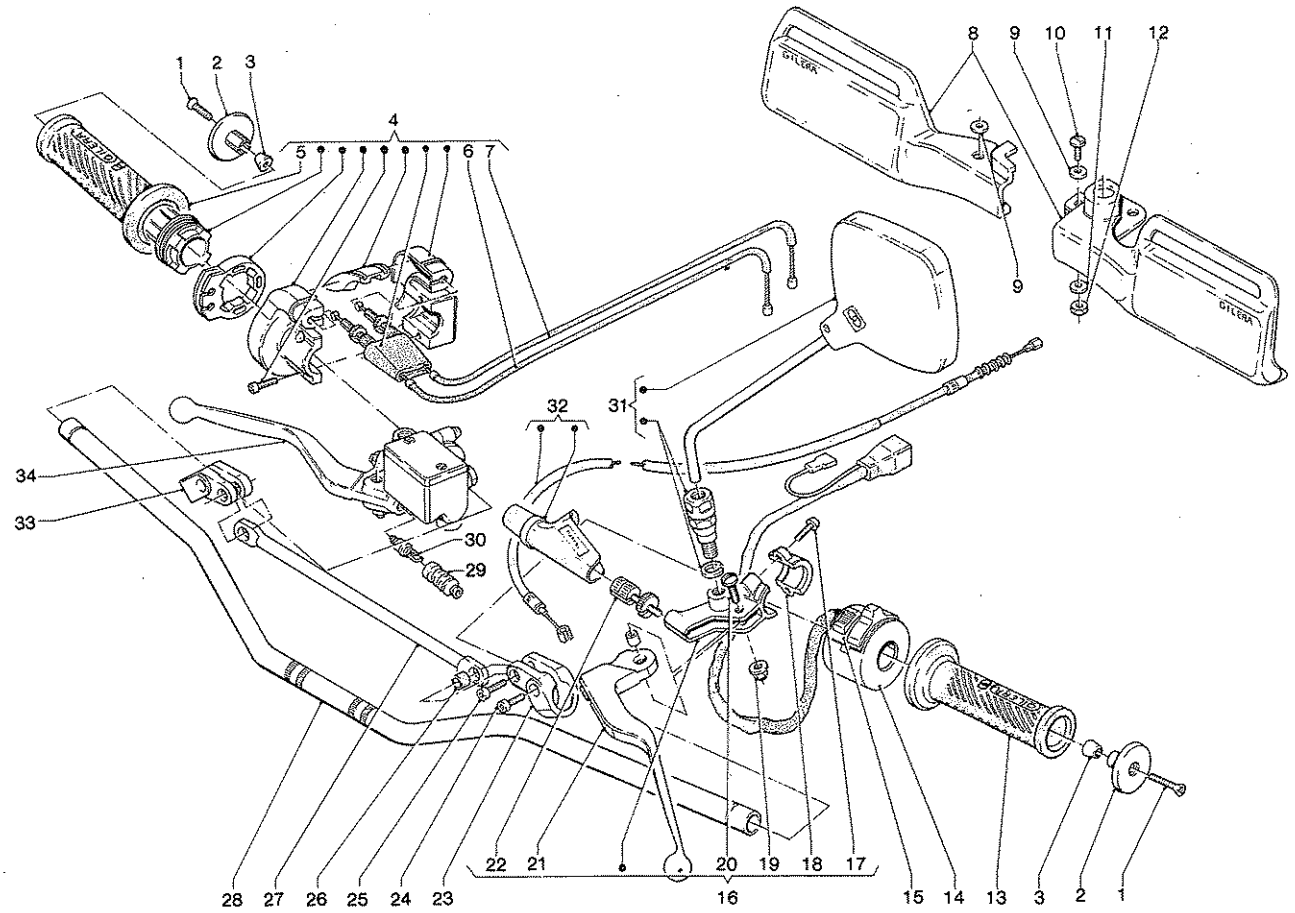


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946179		1	Cruscotto compl.	Tableau de bord comp.	Instrument panel assy	Instrumenten-kombination	Salpicadero comp.
2	318703		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	318702		1	Manopola	Poignée	Hand grip	Griff	Manopola
4	946559		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
5	323113		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
6	939278		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
7	954002		1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
8	319389		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
9	319461		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
10	946292		1	Trasm. contakm.	Tr. compt. kilom.	Mil. counter trans.	Kilometerzählerseil	Transm. cuentakm.
11	954050		1	Gr. serrature	Groupe serrures	Locks unit	Schloßeinheit	Grupo cerraduras

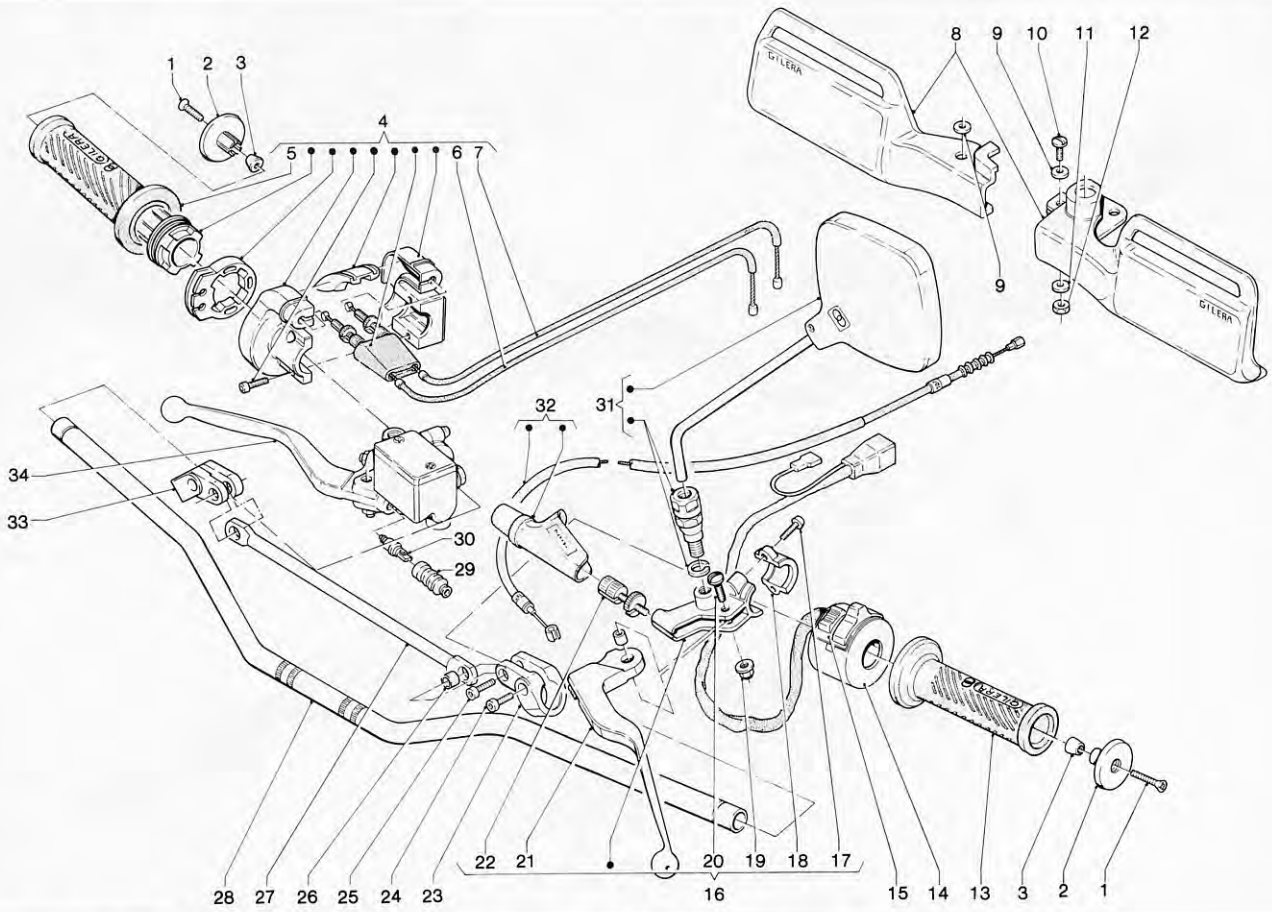


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319475		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	324730		2	Paramanubrio	Pare-guidon	Handlebar guard	Lenkerschutz	Guardamanubrio
3	324729		2	Cuneo	Coin	Wedge	Keil	Cuña
4	946288		1	Comando gas	Commande gaz	Gas control	Gaszug	Mando gas
5	346273		1	Manopola dx	Poignée d.	RH hand grip	Griff re.	Manopla der.
6	946416		1	Trasm. ap. gas	Tr. ouverture gaz	Fuel open trans.	Gasöffnungsseilzug	Transm. ap. gas
7	946417		1	Trasm. chius. gas	Tr. fermeture gaz	Fuel close trans.	Gasschließseilzug	Transm. cierre gas
8	946423	R	1	Gr. paramani	Gr. pare-mains	Handguard gp.	Gr. Handschutz	Gr. guardamanos
9	319267		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
10	319392		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	3055		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
12	12112		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
13	946445		1	Manopola sx	Poignée g.	LH hand grip	Griff li.	Manopla izq.
14	946295		1	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
15	946289		1	Commutatore sx	Commutateur g.	LH sel. switch	Schalter li.	Conmutador izq.
16	946444		1	Portaleva sx	Porte-levier g.	LH lever holder	Hebelhalterung li.	Portapalanca izq.
17	329678		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	329573		1	Morsetto	Borne	Terminal	Klemme	Borne
19	20106		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
20	319404		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	346270		1	Leva frizione	Levier embrayage	Clutch lever	Kupplungshebel	Palanca embrague
22	329418		1	Registro	Disp. de réglage	Adjuster	Einstellvorrichtung	Registro
23	324590		1	Morsetto sx	Borne g.	LH terminal	Klemme li.	Borne izq.
24	202245		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
25	15746		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
26	328980		2	Gommino	Caoutchouc	Rubber buffer	Gummi	Goma
27	324726		1	Tirante	Tirant	Tie rod	Verbindungstange	Tirante

04		MANUBRIO - TRASMISSIONI GUIDON - TRANSMISSIONS HANDLEBAR - TRANSMISSIONS LENKER - ZUG MANUBRIO - TRANSMISIONES	
157.00			

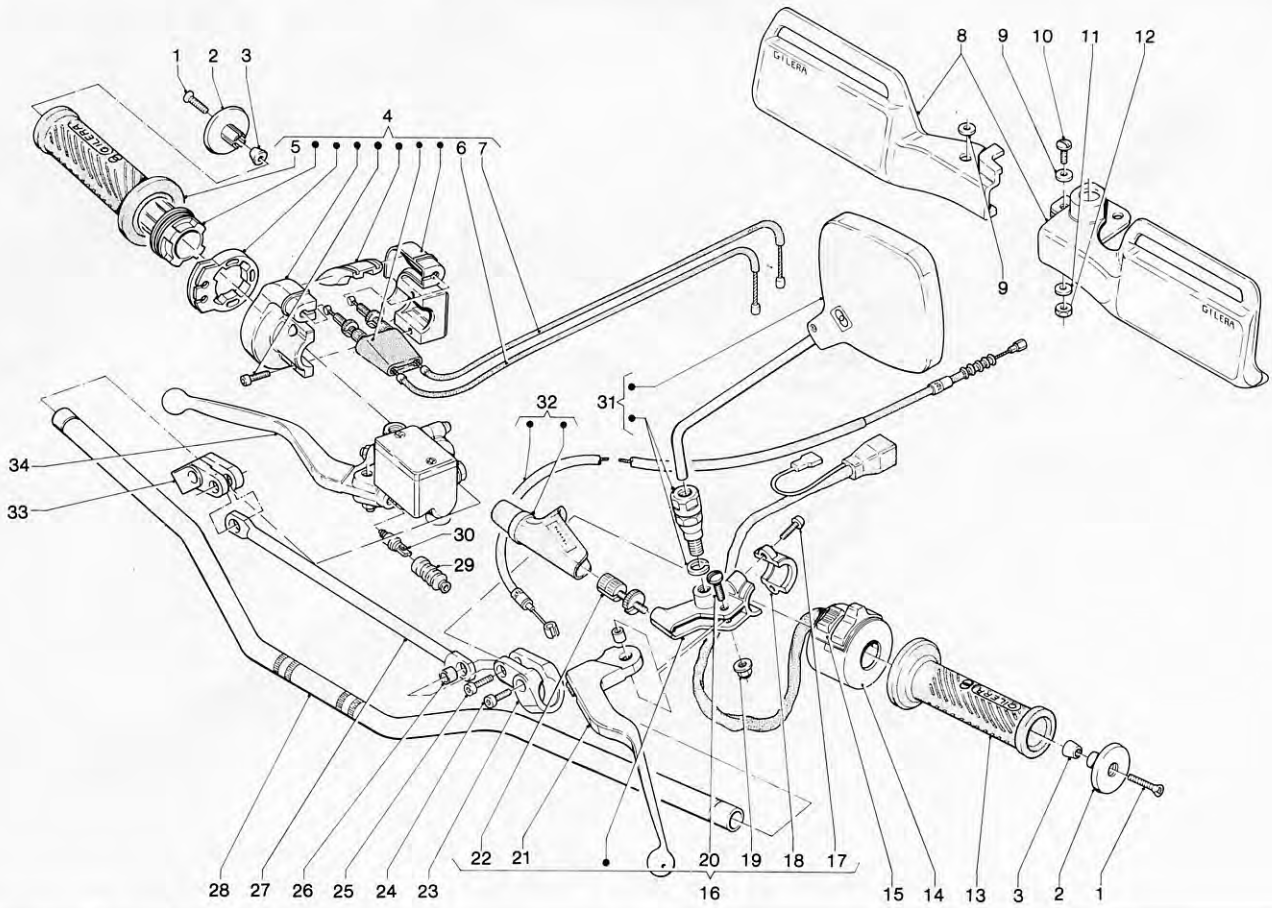


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
28	324513		1	Manubrio	Guidon	Handle bar	Lenker	Manubrio
29	327145		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
30	327619		1	Int. stop	Int. de stop	Stop switch	Stopschalter	Int. stop
31	337302		2	Specchio retrov.	Miroir rétroviseur	Rear-view mirror	Rückspiegel	Espejo retrovisor
32	328951		1	Trasm. frizione	Tr. embr.	Clutch trans.	Kupplungsseilzug	Transm. embrague
33	328823		1	Morsetto dx	Borne d.	RH terminal	Klemme re.	Borne der.
34	946401		1	Portaleva dx	Porte-levier d.	RH lever holder	Hebelhalterung re.	Portapalanca der.



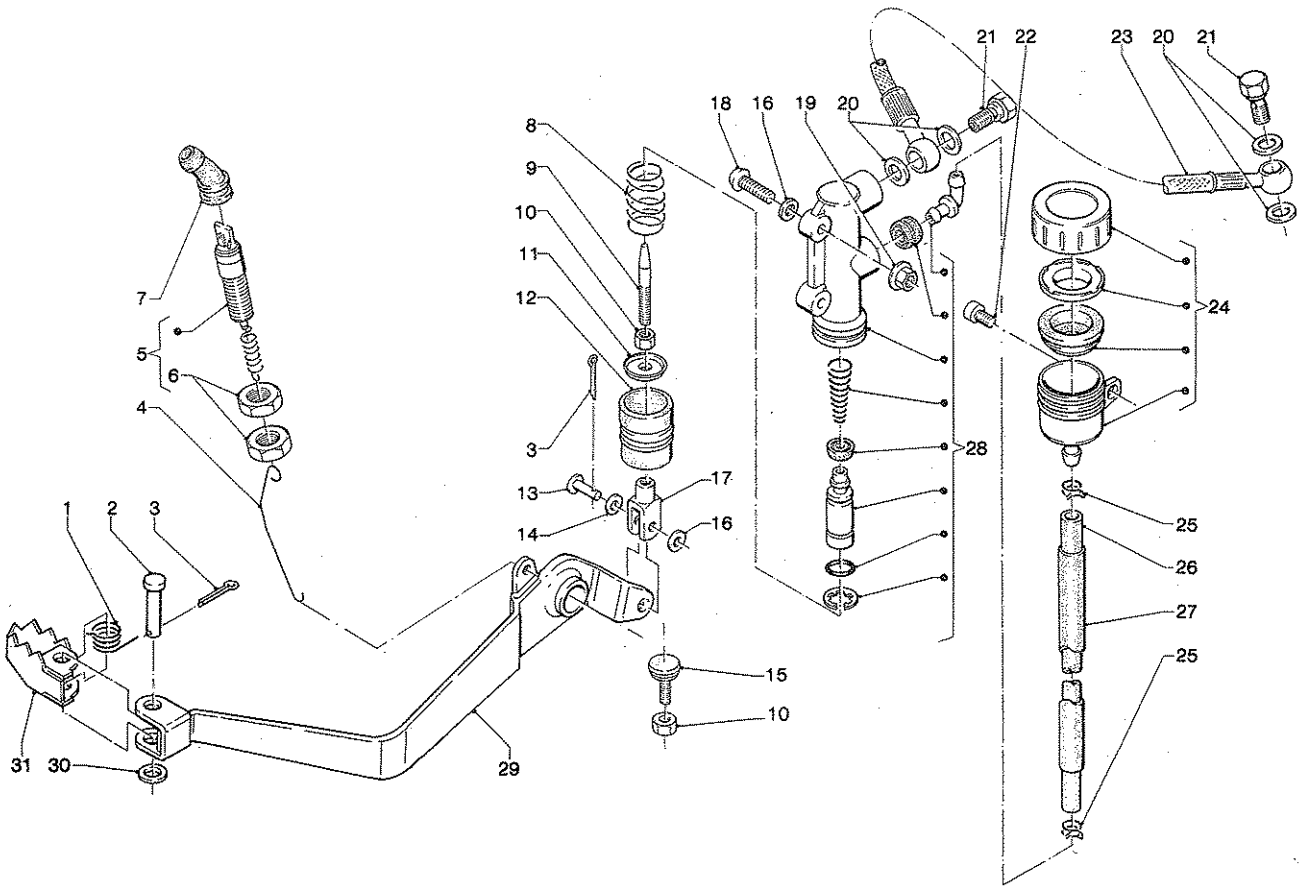
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319475		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	324730		2	Paramanubrio	Pare-guidon	Handlebar guard	Lenkerschutz	Guardamanubrio
3	324729		2	Cuneo	Coin	Wedge	Keil	Cuña
4	946288		1	Comando gas	Commande gaz	Gas control	Gaszug	Mando gas
4	946775		1	Comando gas R 92	Commande gaz R 92	Gas control R 92	Gaszug R 92	Mando gas R 92
5	346273		1	Manopola dx	Poignée d.	RH hand grip	Griff re.	Manopla der.
6	946416		1	Trasm. ap. gas	Tr. ouverture gaz	Fuel open trans.	Gasöffnungsseilzug	Transm. ap. gas
7	946417		1	Trasm. chius. gas	Tr. fermeture gaz	Fuel close trans.	Gasschließseilzug	Transm. cierre gas
8	946423	R	1	Gr. paramani	Gr. pare-mains	Handguard gp.	Gr. Handschutz	Gr. guardamanos
9	319267		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
10	319392		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	3055		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
12	12112		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
13	946445		1	Manopola sx	Poignée g.	LH hand grip	Griff li.	Manopla izq.
14	946295		1	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
15	946289		1	Commutatore sx	Commutateur g.	LH sel. switch	Schalter li.	Conmutador izq.
16	946444		1	Portaleva sx	Porte-levier g.	LH lever holder	Hebelhalterung li.	Portapalanca izq.
16	946827		1	Portaleva sx R 92	Porte-levier g. R 92	LH lever holder R 92	Hebelhalterung li. R92	Portapalanca izq. R92
17	329678		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	329573		1	Morsetto	Borne	Terminal	Klemme	Borne
19	20106		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
20	319404		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	346270		1	Leva frizione	Levier embrayage	Clutch lever	Kupplungshebel	Palanca embrague
22	329418		1	Registro	Disp. de réglage	Adjuster	Einstellvorrichtung	Registro
23	324590		1	Morsetto sx	Borne g.	LH terminal	Klemme li.	Borne izq.
24	202245		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
25	15746		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

04		MANUBRIO - TRASMISSIONI GUIDON - TRANSMISSIONS HANDLEBAR - TRANSMISSIONS LENKER - ZUG MANUBRIO - TRANSMISIONES	
157.01			



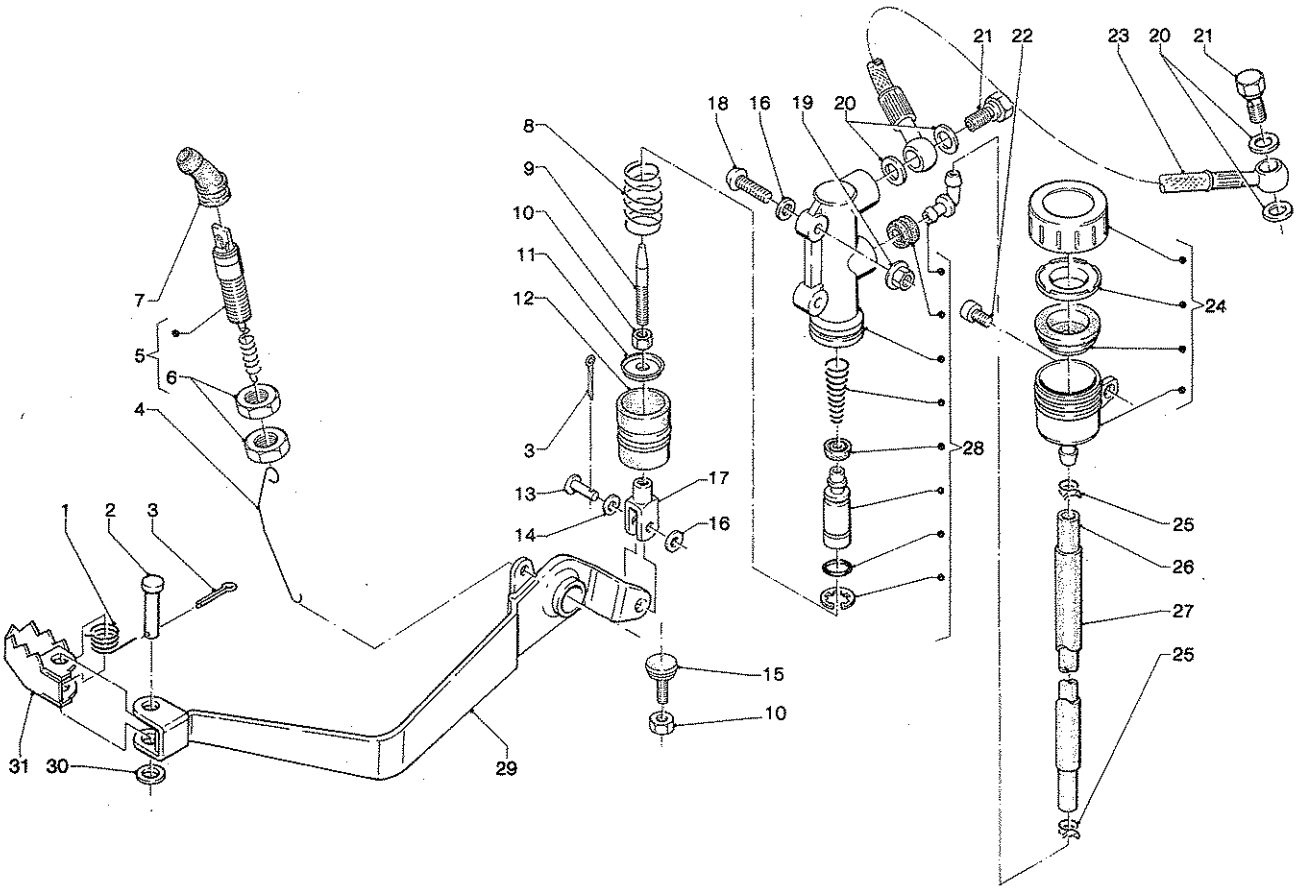
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
26	328980		2	Gommino	Caoutchouc	Rubber buffer	Gummi	Goma
27	324726		1	Tirante	Tirant	Tie rod	Verbindungstange	Tirante
28	324513		1	Manubrio	Guidon	Handlebar	Lenker	Manubrio
29	327145		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
30	327619		1	Int. stop	Int. de stop	Stop switch	Stopschalter	Int. stop
31	337302		2	Specchio retrov.	Miroir rétroviseur	Rear-view mirror	Rückspiegel	Espejo retrovisor
32	328951		1	Trasm. frizione	Tr. embr.	Clutch trans.	Kupplungsseilzug	Transm. embrague
33	328823		1	Morsetto dx	Borne d.	RH terminal	Klemme re.	Borne der.
34	946401		1	Portaleva dx	Porte-levier d.	RH lever holder	Hebelhalterung re.	Portapalanca der.

	LEVA FRENO - POMPA FRENO POSTERIORE **LEVIER FREIN - MAITRE-CYLINDRE FREIN ARRIERE** **BRAKE LEVER - REAR BRAKE MASTER CYLINDER** **BREMSEHEBEL - HINTER HAUPTBREMSZYLINDER** **PALANCA FRENO - BOMBA FRENO POSTERIOR**		**04** **158.00**



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	321493		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
2	321492		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
3	3207		2	Coppiglia	Goupille	Cotter pin	Splint	Pasador
4	327114		1	Tirante	Tirant	Tie rod	Verbindungstange	Tirante
5	316921		1	Int. stop	Int. de stop	Stop switch	Stopschalter	Int. stop
6	319206		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
7	46766		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
8	324614		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
9	324582		1	Puntale	Broche	Push rod	Druckbolzen	Punta
10	20106		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
11	314240		1	Scodellino	Cuvette	Cup	Federteller	Cubeta
12	324613		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
13	64470		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
14	6976		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
15	31090		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	3056		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
17	329811		1	Forcellino	Fourchette	Small fork	Bohrung	Horquilla
18	319021		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
19	321959		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
20	16195		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
21	310290		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
22	319359		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
23	337597		1	Tubo olio	Tube huile	Oil line	Ölleitung	Tubo aceite
24	324619		1	Serbatoio olio	Réservoir à huile	Oil tank	Ölbehälter	Dep. aceite
25	327483		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
26	324713		1	Tubo olio	Tube huile	Oil line	Ölleitung	Tubo aceite
27	324714		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección

04		LEVA FRENO - POMPA FRENO POSTERIORE LEVIER FREIN - MAITRE-CYLINDRE FREIN ARRIERE BRAKE LEVER - REAR BRAKE MASTER CYLINDER BREMSEHEBEL - HINTER HAUPTBREMSZYLINDER PALANCA FRENO - BOMBA FRENO POSTERIOR	
158.00			

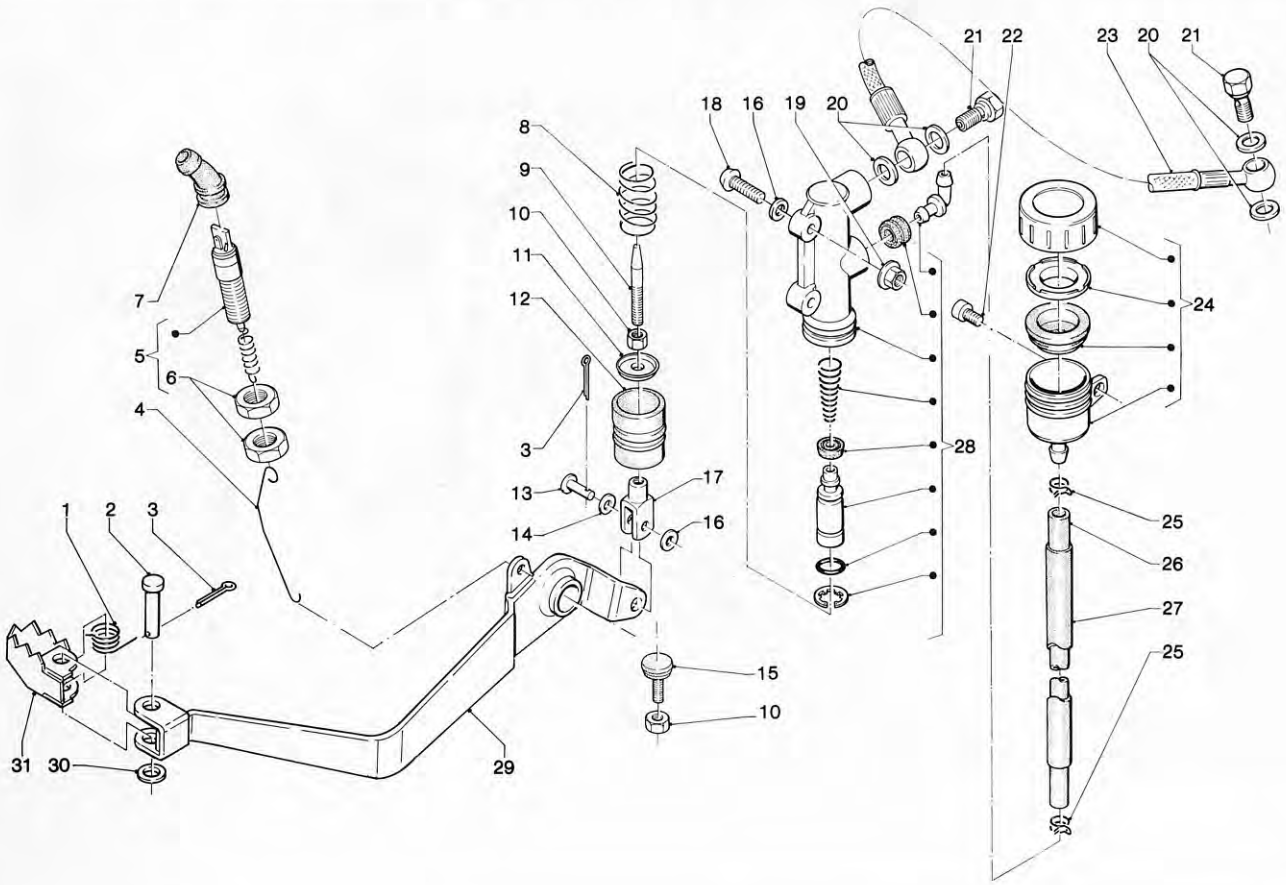


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
28	337471		1	Pompa freno	Maître-cylindre	Brake pump	Bremszylinder	Bomba freno
29	328564		1	Leva freno	Levier de frein	Brake lever	Bremshebel	Palanca freno
30	3057		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
31	321818		1	Pedale	Pédale	Pedal	Pedal	Pedal

LEVA FRENO - POMPA FRENO POSTERIORE
LEVIER FREIN - MAITRE-CYLINDRE FREIN ARRIERE
BRAKE LEVER - REAR BRAKE MASTER CYLINDER
BREMSEHEBEL - HINTER HAUPTBREMSZYLINDER
PALANCA FRENO - BOMBA FRENO POSTERIOR

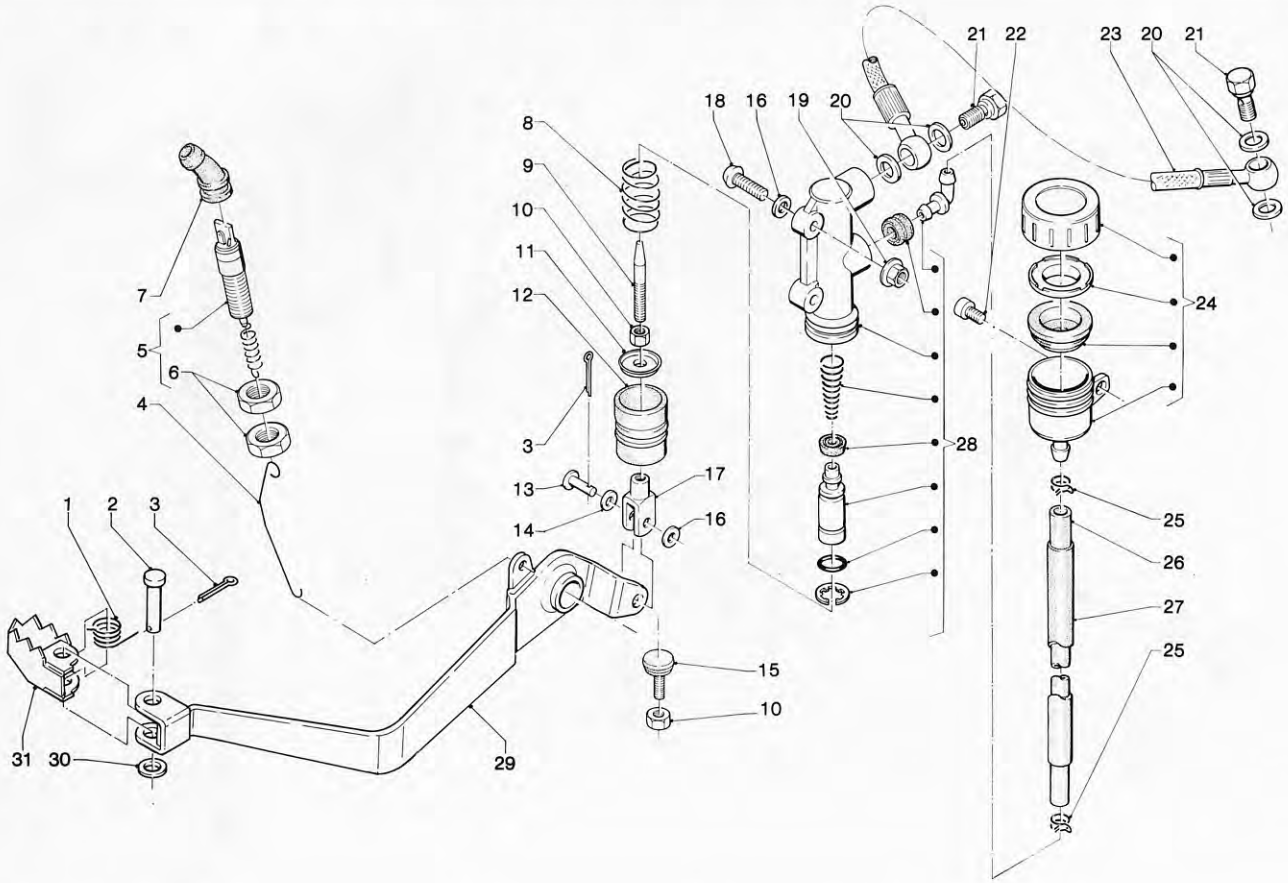
04

158.01



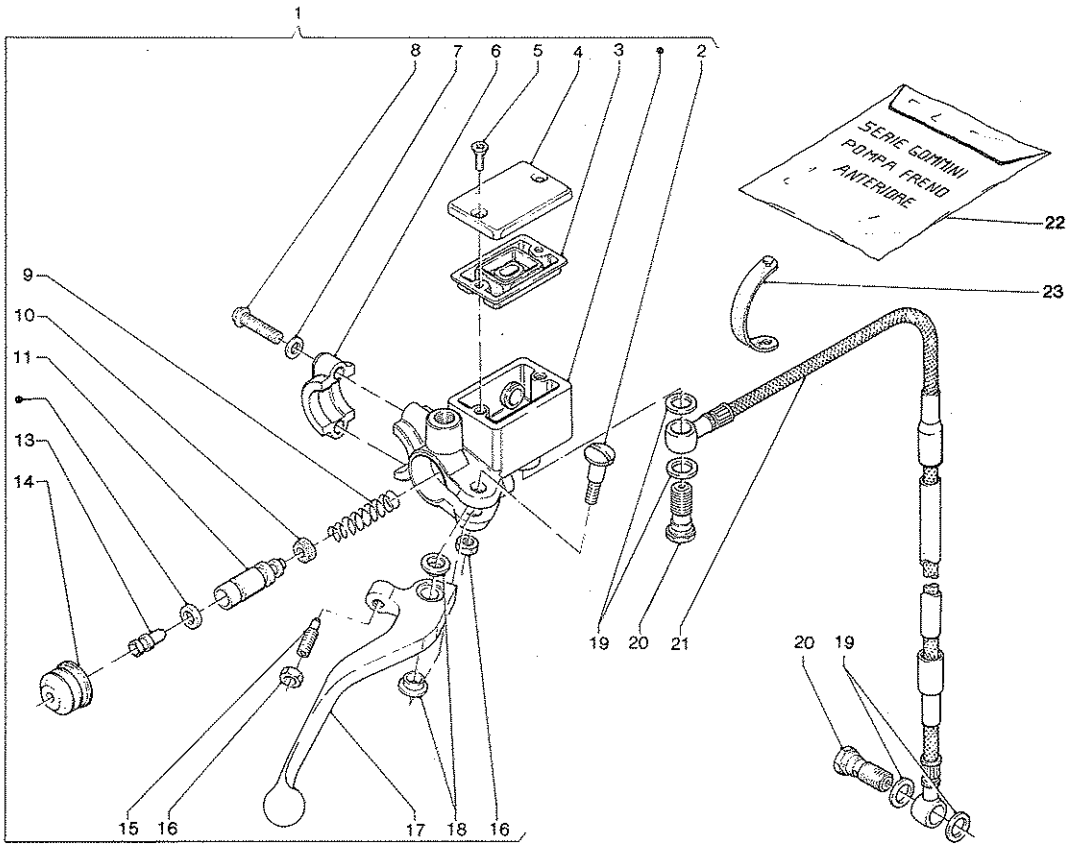
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	321493		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
2	321492		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
3	3207		2	Coppiglia	Goupille	Cotter pin	Splint	Pasador
4	327114		1	Tirante	Tirant	Tie rod	Verbindungstange	Tirante
5	316921		1	Int. stop	Int. de stop	Stop switch	Stopschalter	Int. stop
6	319206		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
7	46766		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
8	324614		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
9	324582		1	Puntale	Broche	Push rod	Druckbolzen	Punta
10	20106		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
11	314240		1	Scodellino	Cuvette	Cup	Federteller	Cubeta
12	324613		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
13	64470		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
14	6976		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
15	31090		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	3056		3	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
17	329811		1	Forcellino	Fourchette	Small fork	Bohrung	Horquilla
18	319021		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
19	321959		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
20	**319549**		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
21	310290		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
22	319359		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
23	337597		1	Tubo olio	Tube huile	Oil line	Ölleitung	Tubo aceite
24	324619		1	Serbatoio olio	Réservoir à huile	Oil tank	Ölbehälter	Dep. aceite
25	327483		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
26	324713		1	Tubo olio	Tube huile	Oil line	Ölleitung	Tubo aceite
27	324714		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección

04		LEVA FRENO - POMPA FRENO POSTERIORE LEVIER FREIN - MAITRE-CYLINDRE FREIN ARRIERE BRAKE LEVER - REAR BRAKE MASTER CYLINDER BREMSEHEBEL - HINTER HAUPTBREMSZYLINDER PALANCA FRENO - BOMBA FRENO POSTERIOR	
158.01			



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
28	337471		1	Pompa freno	Maître-cylindre	Brake pump	Bremszylinder	Bomba freno
29	328564		1	Leva freno	Levier de frein	Brake lever	Bremshebel	Palanca freno
30	3057		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
31	321818		1	Pedale	Pédale	Pedal	Pedal	Pedal

	PORTA LEVA DESTRA **PORTE-LEVIER DROIT** **LEVER HOLDER, R.H.** **HEBELHALTERUNG RECHTS** **PORTAPALANCA DERECHA**		**04** **159.00**

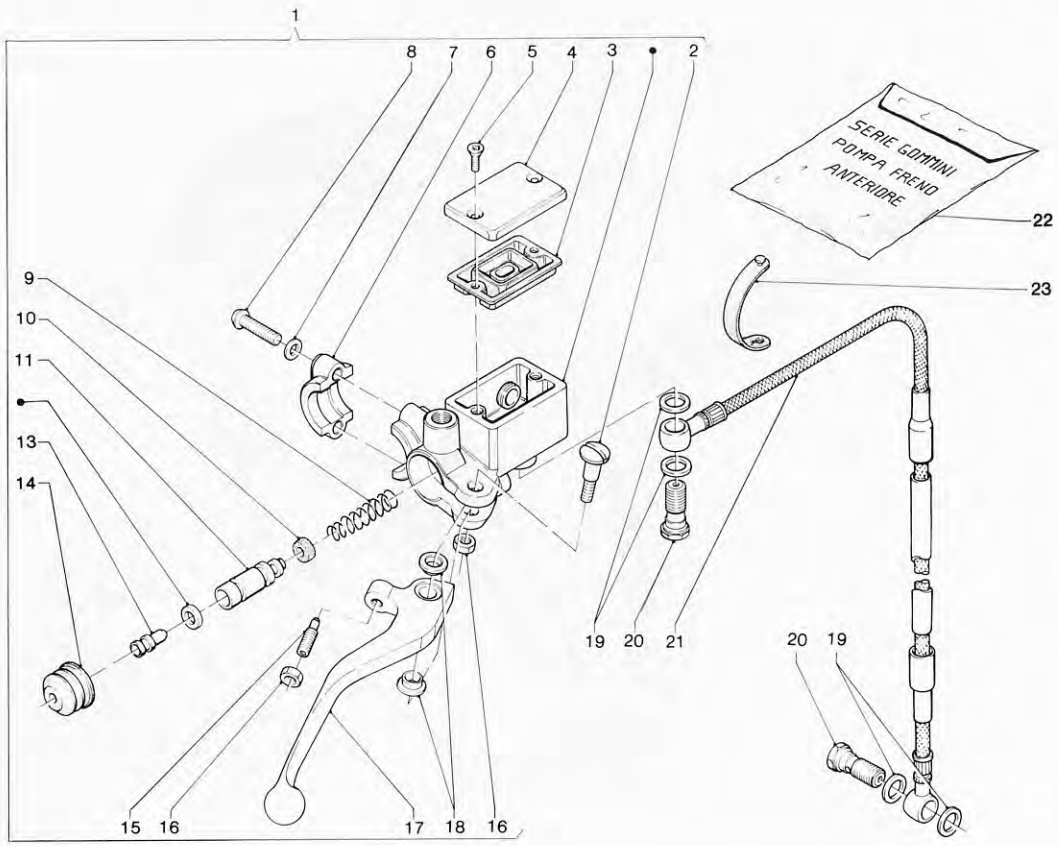


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946401		1	Portaleva dx	Porte-levier d.	RH lever holder	Hebelhalterung re.	Portapalanca der.
2	319403		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	329602		1	Membrana	Membrane	Membrane	Membran	Membrana
4	329592		1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
5	329593		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	329603		1	Morsetto	Borne	Terminal	Klemme	Borne
7	3056		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
8	329604		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	341919		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
10	323205		1	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
11	341918		1	Pistoncino	Petit piston	Small piston	Kolben	Pistoncito
13	329597		1	Nottolino	Bille	Pawl	Klinke	Pestillo
14	310285		1	Soffietto	Soufflet	Bellows	Balgen	Fuelle
15	310280		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	329589		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
17	946476		1	Leva freno	Levier de frein	Brake lever	Bremshebel	Palanca freno
18	329588		2	Boccola	Bague	Bushing	Buchse	Casquillo
19	16195		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
20	310290		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	946406		1	Tubo olio	Tube huile	Oil line	Ölleitung	Tubo aceite
22	305980		1	Serie gom. pompa	Série caout. pompe	Pump rubber set	Satz Pumpengummi	Serie gomas bomba
23	307166		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa

PORTA LEVA DESTRA
PORTE-LEVIER DROIT
LEVER HOLDER, R.H.
HEBELHALTERUNG RECHTS
PORTAPALANCA DERECHA

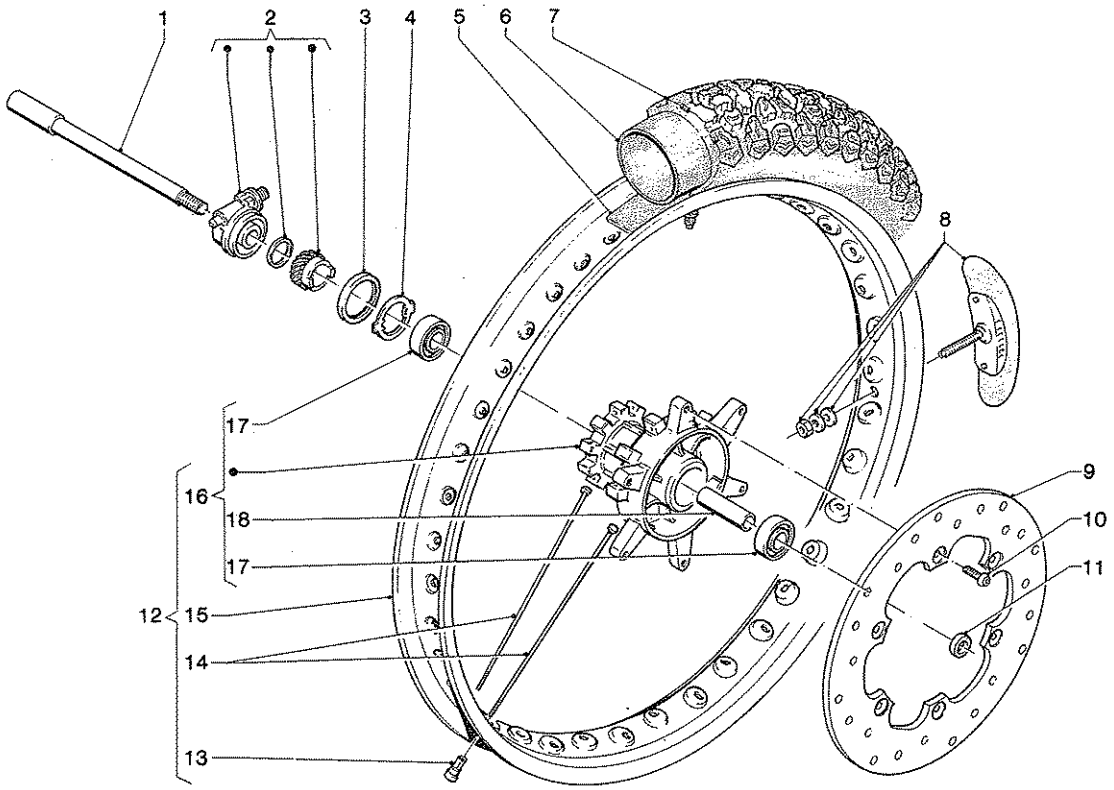
04

159.01



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946401		1	Portaleva dx	Porte-levier d.	RH lever holder	Hebelhalterung re.	Portapalanca der.
2	319403		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	329602		1	Membrana	Membrane	Membrane	Membran	Membrana
4	329592		1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
5	329593		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	329603		1	Morsetto	Borne	Terminal	Klemme	Borne
7	3056		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
8	329604		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	341919		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
10	323205		1	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
11	341918		1	Pistoncino	Petit piston	Small piston	Kolben	Pistoncito
13	329597		1	Nottolino	Bille	Pawl	Klinke	Pestillo
14	310285		1	Soffietto	Soufflet	Bellows	Balgen	Fuelle
15	310280		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	329589		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
17	946476		1	Leva freno	Levier de frein	Brake lever	Bremshebel	Palanca freno
18	329588		2	Boccola	Bague	Bushing	Buchse	Casquillo
19	**319549**		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
20	310290		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	946406		1	Tubo olio	Tube huile	Oil line	Ölleitung	Tubo aceite
22	305980		1	Serie gom. pompa	Série caout. pompe	Pump rubber set	Satz Pumpengummi	Serie gomas bomba
23	307166		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa

04		RUOTA ANTERIORE ROUE AVANT FRONT WHEEL VORDERRAD RUEDA ANTERIOR	
160.00			

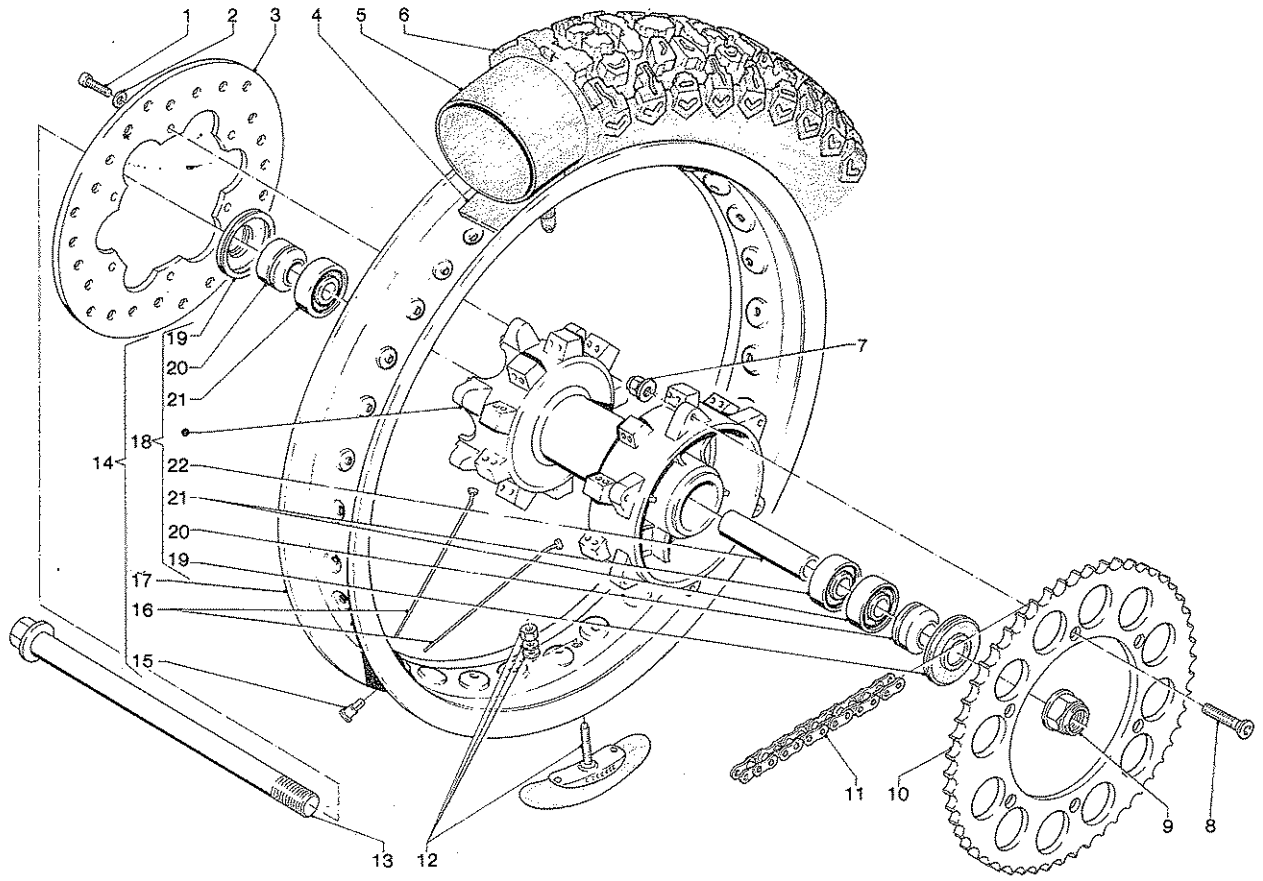


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946199		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
2	946210		1	Rinvio	Renvoi	Transmission	Vorgelege	Transmisión
3	343720		1	Parapolvere	Pare-poussière	Dust guard	Staubschutz	Guardapolvo
4	343719		1	Anello di trasc.	Bague d'entr.	Drag ring	Mitnahmering	Anillo arrastre
5	328484		1	Fascia paranippli	Pare-clou	Tyre flap	Felgenband	Corbata
6	328887		1	Camera d'aria	Chambre à air	Inner tube	Schlauch	Cámara de aire
7	324652		1	Pneumatico	Pneumatique	Tyre	Reifen	Neumático
8	324712		1	Fermacopertone	Serre-chape	Tyre clamp	Deckenhalterung	Sujetacaucho
9	946198		1	Disco freno Ø260	Disque frein Ø260	Brake disc Ø260	Bremsscheibe Ø260	Disco freno Ø260
10	319304		6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	345603		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
12	346278		1	Ruota comp.	Roue comp.	Wheel assy	Rad komp.	Rueda comp.
13	322391		32	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Niple
14	946286		32	Raggio	Rayon	Spoke	Speiche	Radio
15	946196		1	Cerchio	Jante	Rim	Felge	Llanta
16	946197		1	Mozzo comp.	Moyeu comp.	Hub assy	Nabe komp.	Cubo comp.
17	946285		2	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
18	946284		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador

RUOTA POSTERIORE
ROUE ARRIERE
REAR WHEEL
HINTERRAD
RUEDA POSTERIOR

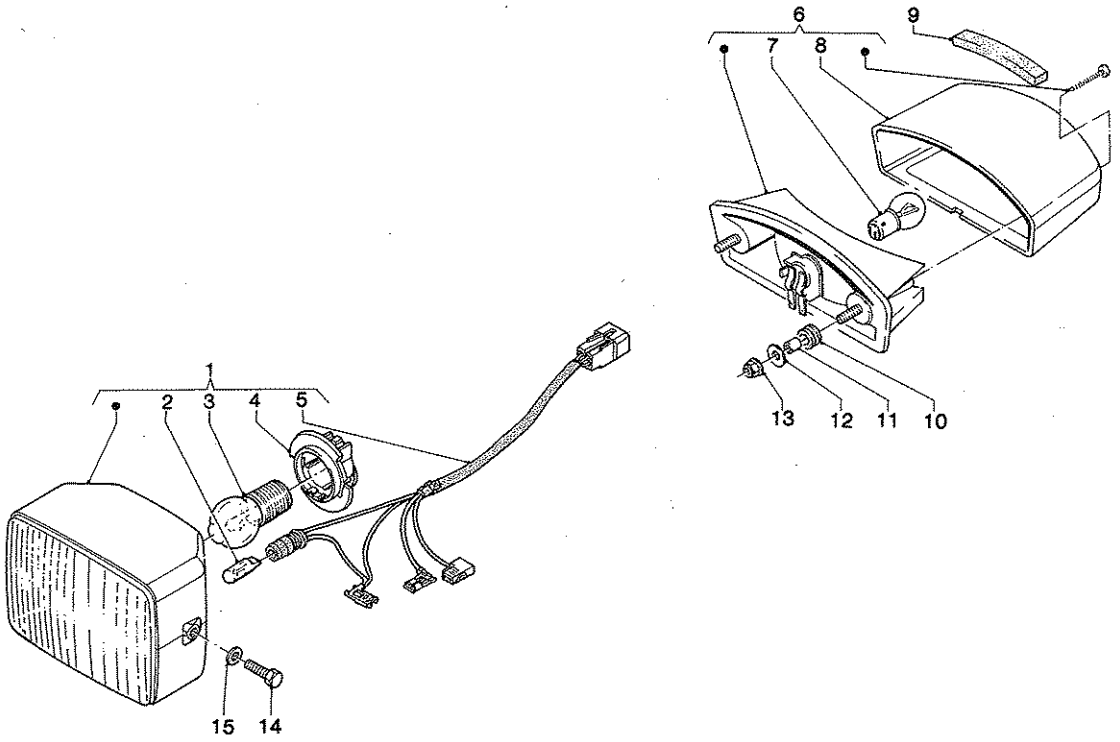
04

161.00

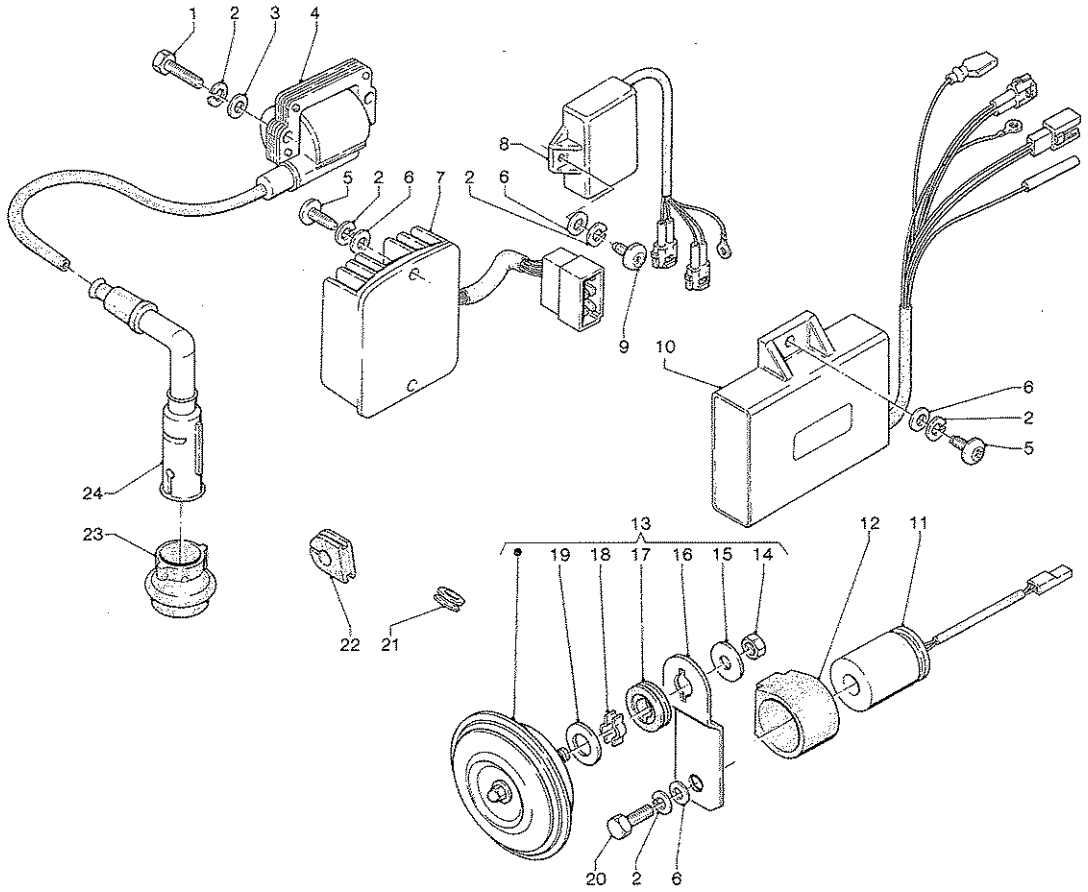


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319300		6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	319533		6	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
3	324558		1	Disco freno	Disque frein	Brake disc	Bremsscheibe	Disco freno
4	328192		1	Fascia paranippli	Pare-clou	Tyre flap	Felgenband	Corbata
5	946282		1	Camera d'aria	Chambre à air	Inner tube	Schlauch	Cámara de aire
6	946263		1	Pneumatico	Pneumatique	Tyre	Reifen	Neumático
7	319458		6	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
8	319483		6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	324483		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
10	946324		1	Corona (z=52)	Couronne (z=52)	Crown gear (z=52)	Zahnkranz (z=52)	Corona (z=52)
11	328960		1	Catena	Chaîne	Chain	Kette	Cadena
12	324710		1	Fermacopertone	Serre-chape	Tyre clamp	Deckenhalterung	Sujetacaucho
13	946042		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
14	946279		1	Ruota comp.	Roue comp.	Wheel assy	Rad komp.	Rueda comp.
15	322391		36	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Niple
16	946112		36	Raggio	Rayon	Spoke	Speiche	Radio
17	946203		1	Cerchio	Jante	Rim	Felge	Llanta
18	946025		1	Mozzo comp.	Moyeu comp.	Hub assy	Nabe komp.	Cubo comp.
19	341899		2	Paraspruzzi	Bavette	Splash guard	Zündschutzklappe	Guardabarros
20	346339		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
21	348382		3	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
22	341901		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador

04		FANALI FEUX HEADLAMPS SCHEINWERFER FAROS	
162.00			

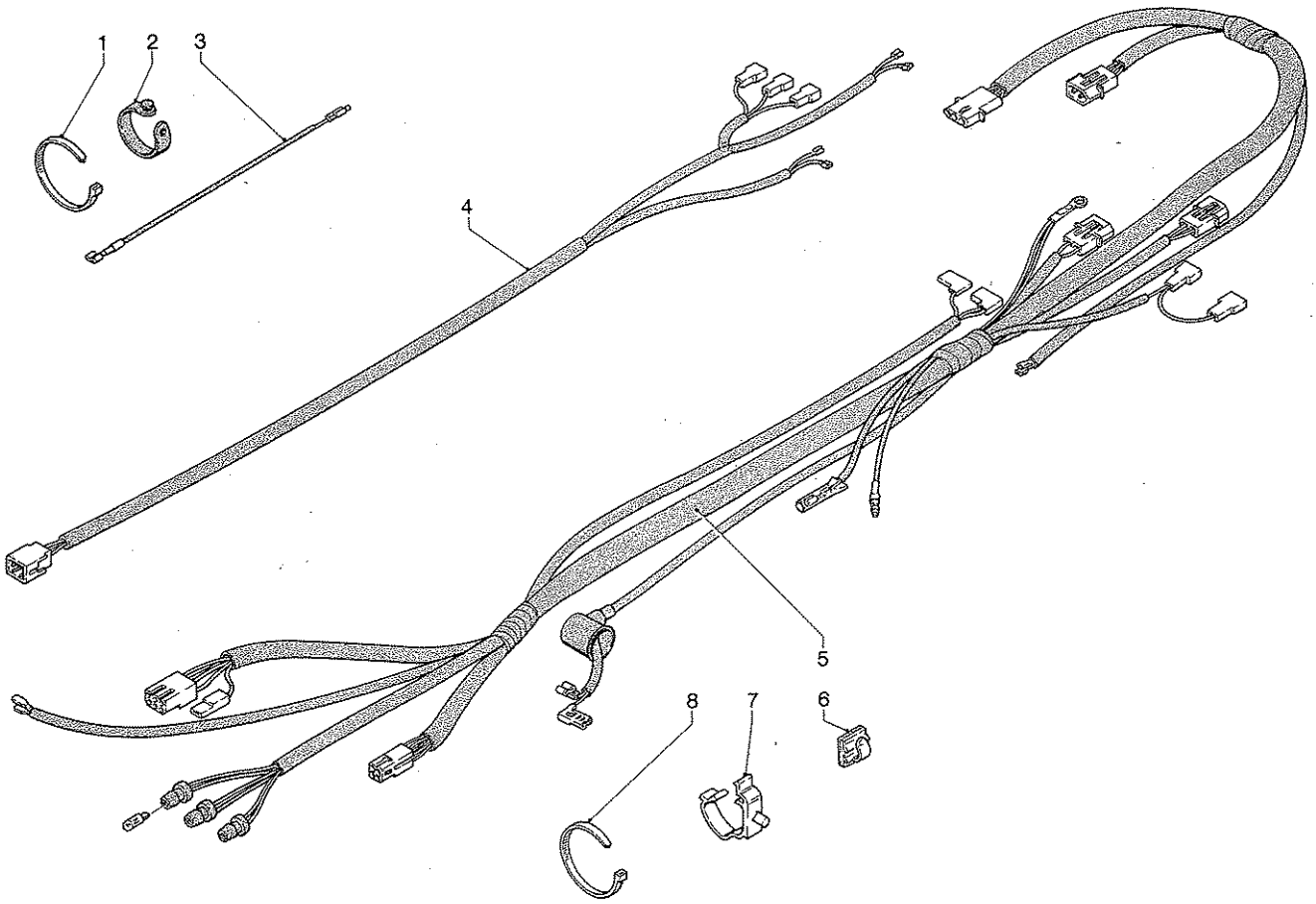


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946205		1	Fanale ant. comp.	Feu av. comp.	Headlight assy	Scheinwerfer vorn komp.	Faro ant. comp.
2	322125		1	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
3	122537		1	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
4	318962		1	Portalampada	Douille	Bulb holder	Lampenkasten	Portalámpara
5	946479		1	Cablaggio gruppo ottico	Câblage groupe optique	Head lamp wiring	Scheinwerfer Verkabelung	Cablaje grupo optico
6	337488		1	Fanale post. comp.	Feu ar. comp.	Tail light assy	Schlusslampe komp.	Faro post. comp.
7	129953		1	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
8	324789		1	Coppetta	Coupelle	Cup	Gehäuse	Copita
9	328185		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
10	323114		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
11	327201		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
12	319184		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
13	319461		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
14	319300		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	319413		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela



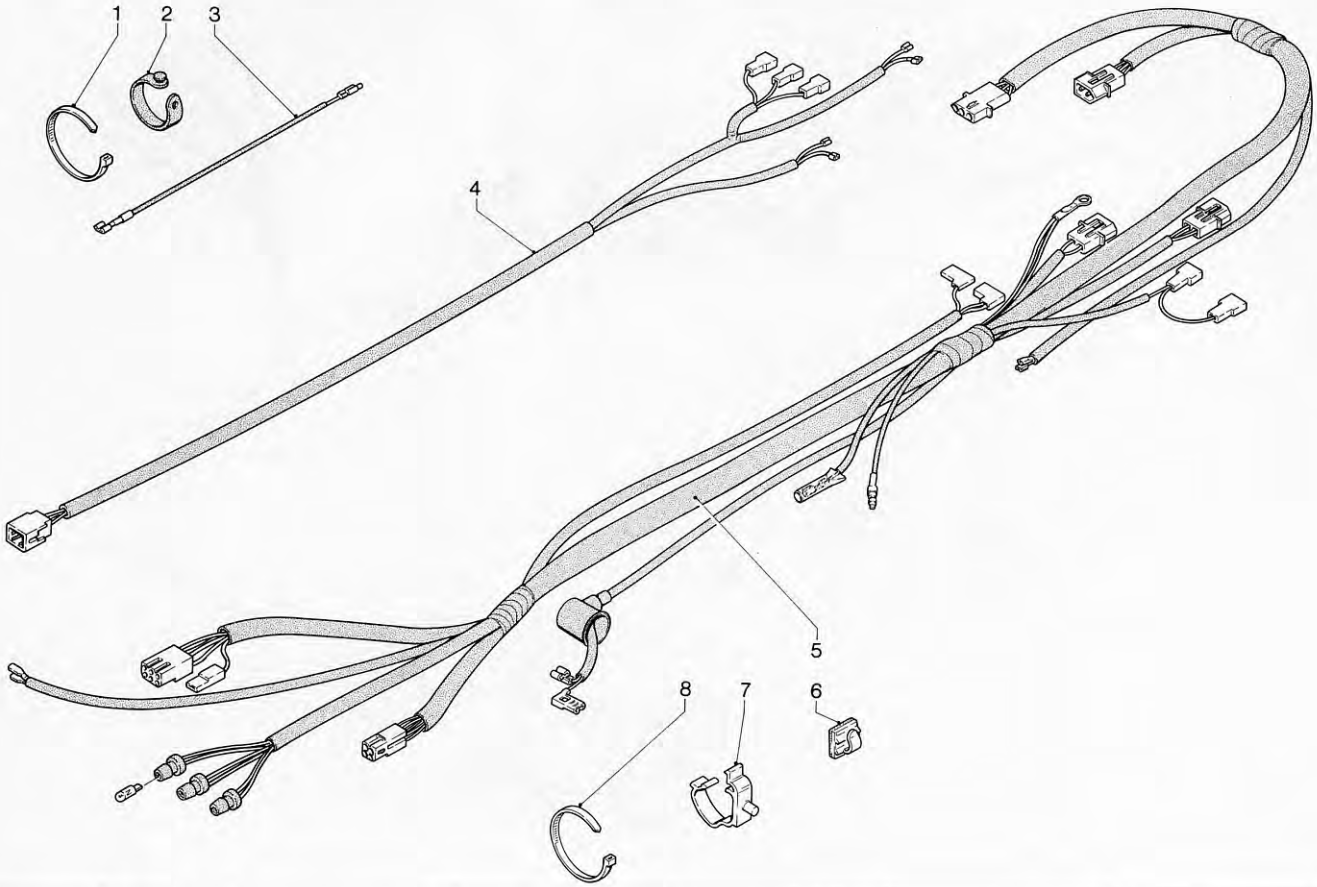
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	31091		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	319027		8	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
3	3056		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
4	328647		1	Bobina A.T.	Bobine H.T.	HT coil	Hochspannungsspule	Bobina A.T.
5	319021		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	13880		6	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
7	328041		1	Regol. di tensione	Régul. de tension	Voltage governor	Spannungsregler	Regol. de tension
8	946075		1	Limitatore di giri	Limiteur de régime	Revolution limiter	Drehzahlbegrenzer	Limitador rev.
9	319204		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	324917		1	Cent. accensione	Centrale allumage	Ignition ECU	Zündsteuerung	Cent. encendido
11	946377		1	Condensatore comp.	Condensateur comp.	Capacitor assy	Kondensator komp.	Condensador comp.
12	942577		1	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
13	324564		1	Avvisatore ac.	Avertisseur sonore	Horn	Hupe	Avisador acústico
14	20207		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
15	324784		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
16	324781		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
17	324782		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
18	324783		2	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
19	324785		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
20	31088		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	401605		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
22	316486		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
23	324742		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
24	328042		1	Cappuccio candela	Capuchon bougie	Spark plug cap	Zündkerzenstecker	Capucha bujia

04		CABLAGGIO FAISCEAU DE CABLES CABLE HARNESS KABELAST CABLAJE	
164.00			



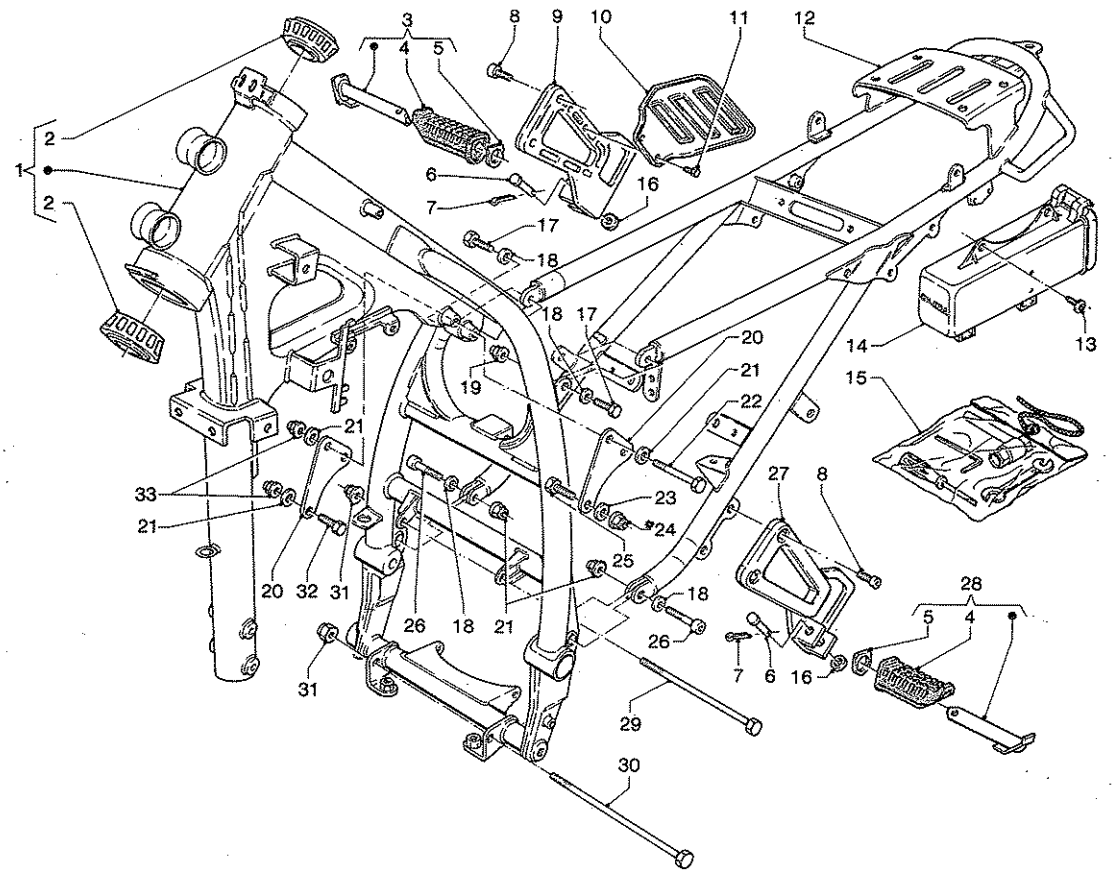
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	307962		20	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
2	307166		4	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
3	939195		1	Cavetto termistore	Câble thermistor	Thermistor cable	Thermistorkabel	Cable termistor
4	946300		1	Cablaggio fanale post.	Câblage feu ar.	Wiring, tail light	Verkabelung, Beleu. hinten	Cablaje faro post.
5	946299		1	Cablaggio	Câblage	Wiring	Verkabelung	Cablaje
6	327241		3	Fermacavo	Serre-câble	Cable clamp	Kabelniederhalt.	Prensacable
7	329747		1	Fermacavo	Serre-câble	Cable clamp	Kabelniederhalt.	Prensacable
8	322383		3	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa

04		CABLAGGIO FAISCEAU DE CABLES CABLE HARNESS KABELAST CABLAJE	
164.01			



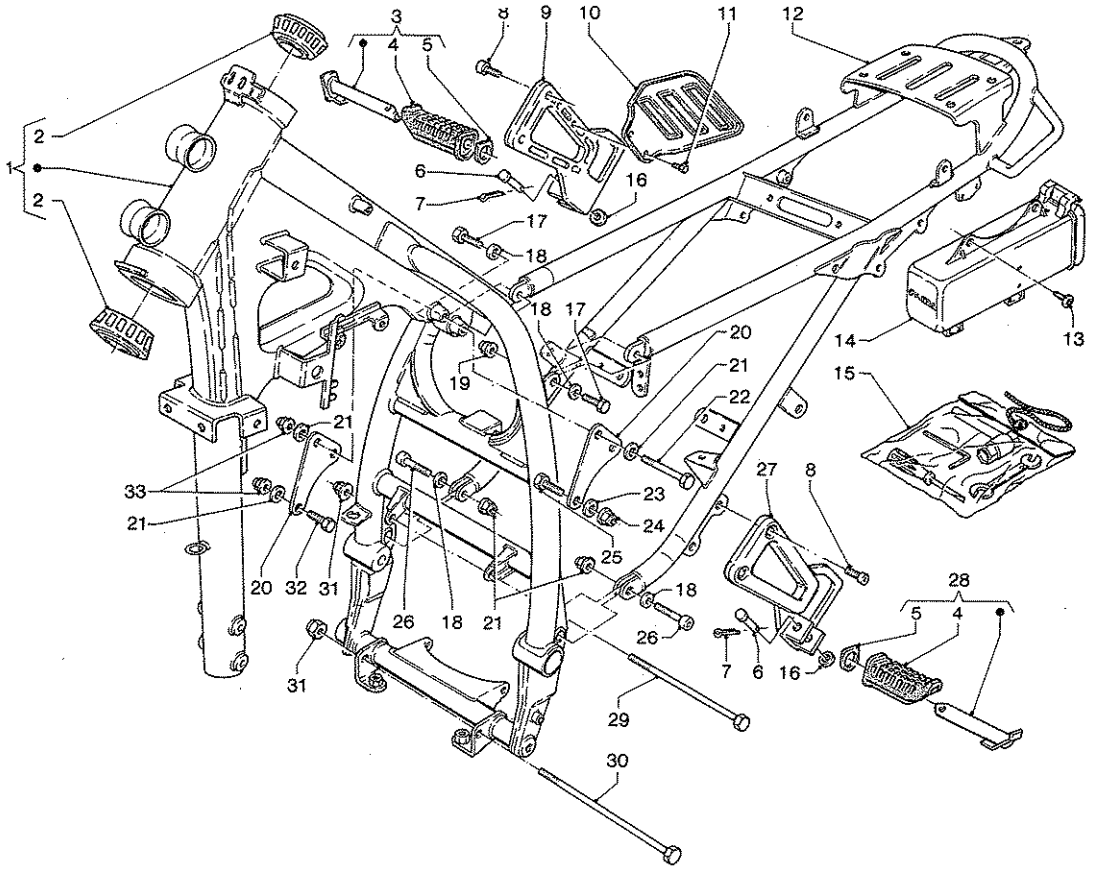
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	307962		20	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
2	307166		4	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
3	939195		1	Cavetto termistore	Câble thermistor	Thermistor cable	Thermistorkabel	Cable termistor
4	946300		1	Cablaggio fanale post.	Câblage feu ar.	Wiring, tail light	Verkabelung, Beleu. hinten	Cablaje faro post.
5	946299		1	Cablaggio	Câblage	Wiring	Verkabelung	Cablaje
5	946778		1	Cablaggio 600 R 92	Câblage 600 R 92	Wiring 600 R 92	Verkabelung 600 R 92	Cablaje 600 R 92
6	327241		3	Fermacavo	Serre-câble	Cable clamp	Kabelniederhalt.	Prensacable
7	329747		1	Fermacavo	Serre-câble	Cable clamp	Kabelniederhalt.	Prensacable
8	322383		3	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa

	TELAIO **CHASSIS** **CHASSIS** **FAHRGESTELL** **CHASIS**		**04** **165.00**



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946303	GR	1	Telaio ant.	Châssis av.	Front frame	Vordere Rahmen	Bastidor ant.
2	328151		2	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
3	337665		1	Pedana dx pas.	Appui-pied d. pas.	Pax. RH footb.	Fußraste re. Beif.	Piso der. pas.
4	322146		2	Pedana	Appui-pied	Footboard	Fußraste	Piso
5	322153		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
6	324680		2	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
7	3208		2	Copiglia	Goupille	Cotter pin	Splint	Pasador
8	319399		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	324616		1	Supp. ped. dx pas.	Supp. a.-pied d. pas.	RH pax. footb. st.	Hal. Fußr. re. Beif.	Sop. piso der. pas.
10	324681		1	Mascherina	Cache	Grill	Abdeckung	Carátula
11	319469		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	946387	GR	1	Telaio post.	Châssis ar.	Rear frame	Hinterer Rahmen	Bastidor post.
13	319359		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	324676		1	Porta attrezzi	Porte-outil	Tool kit	Werkzeughalterung	Portaherramientas
15	946280		1	Corredo comp.	Jeu d'outils comp.	Tool kit assy	Werkzeugkasten komp.	Juego de herram. comp.
16	6177		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
17	319298		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	319468		4	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
19	319035		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
20	946088		2	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
21	319025		3	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
22	319407		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
23	319452		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
24	340258		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
25	319453		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
26	319297		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

04		TELAIO CHASSIS CHASSIS FAHRGESTELL CHASIS	
165.00			

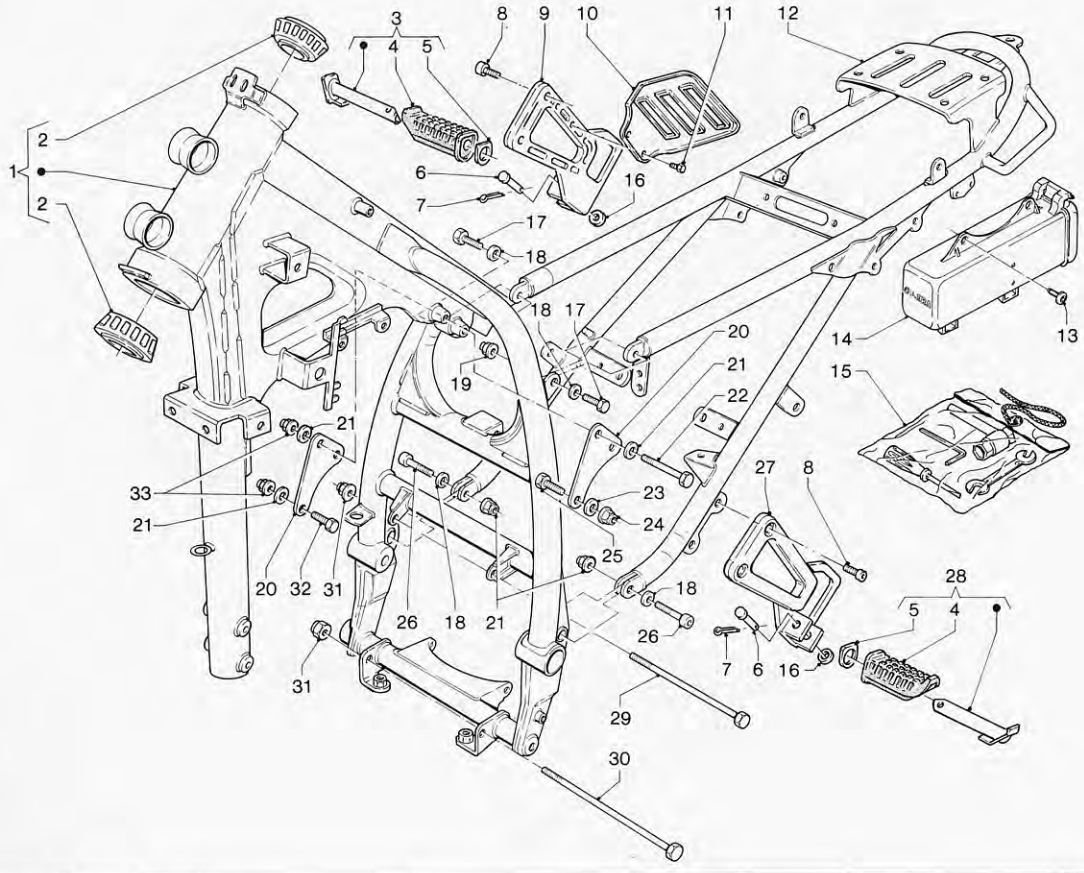


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
27	324615		1	Supp. ped. sx pas.	Supp. a.-pied g. pas.	LH pax. footb. st.	Hal. Fußr. li. Beif.	Sop. piso izq. pas.
28	337664		1	Pedana sx pas.	Appui-pied g. pas.	Pax. LH footb.	Fußraste li. Beif.	Piso izq. pas.
29	319518		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
30	328262		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
31	319473		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
31	319012		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
32	319405		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
33	319458		3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado

TELAIO
CHASSIS
CHASSIS
FAHRGESTELL
CHASIS

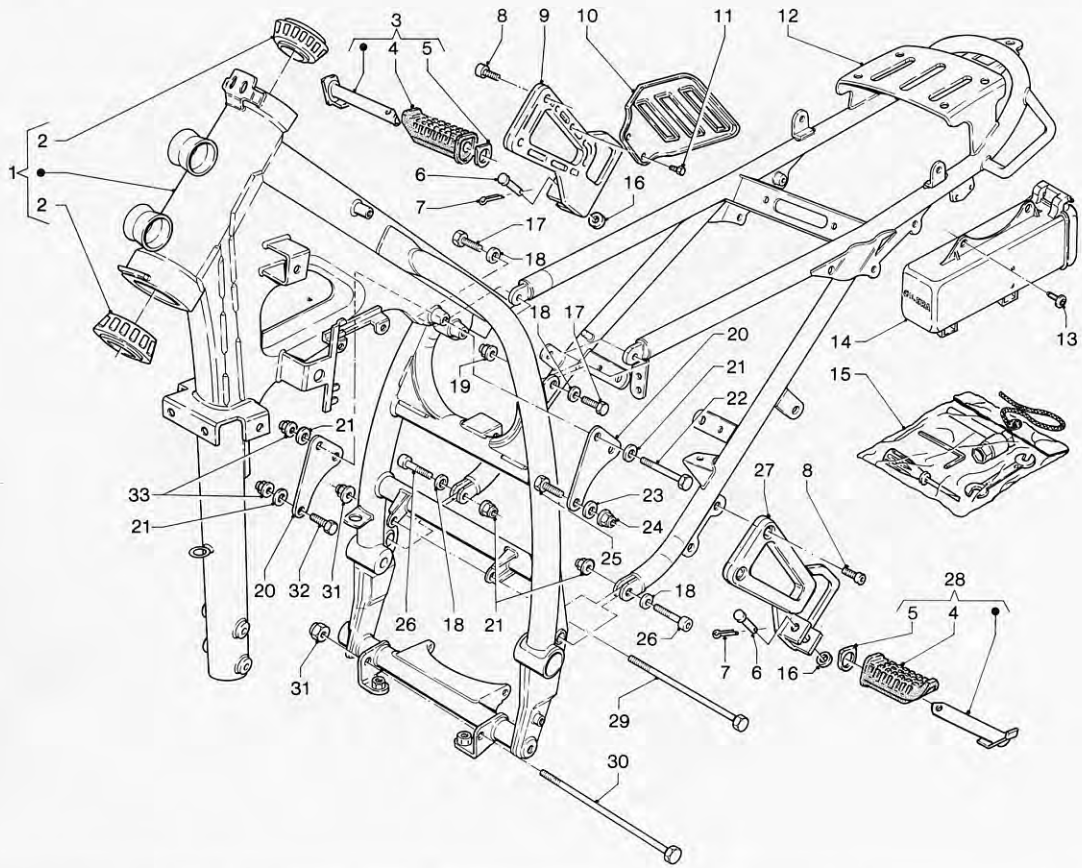
04

165.01



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946933	GR	1	Telaio ant.	Châssis av.	Front frame	Vordere Rahmen	Bastidor ant.
2	328151		2	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
3	337665		1	Pedana dx pas.	Appui-pied d. pas.	Pax. RH footb.	Fußraste re. Beif.	Piso der. pas.
4	322146		2	Pedana	Appui-pied	Footboard	Fußraste	Piso
5	322153		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
6	324680		2	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
7	3208		2	Copiglia	Goupille	Cotter pin	Splint	Pasador
8	319399		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	324616		1	Supp. ped. dx pas.	Supp. a.-pied d. pas.	RH pax. footb. st.	Hal. Fußr. re. Beif.	Sop. piso der. pas.
10	324681		1	Mascherina	Cache	Grill	Abdeckung	Carátula
11	319469		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	946387	GR	1	Telaio post.	Châssis ar.	Rear frame	Hinterer Rahmen	Bastidor post.
12	946760	GR	1	Telaio post. (acc. indutt.)	Châssis ar. (départ induct.)	Rear frame (induct. starter)	Hinterer Rahmen (indukt. zündung)	Bastidor post. (encend. inductiva)
13	319359		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	324676		1	Porta attrezzi	Porte-outil	Tool kit	Werkzeughalterung	Portaherramientas
15	946280		1	Corredo comp.	Jeu d'outils comp.	Tool kit assy	Werkzeugkasten komp.	Juego de herram. comp.
16	6177		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
17	319298		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	319468		4	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
19	319035		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
20	946088		2	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
21	319025		3	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
22	319407		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
23	319452		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
24	340258		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado

04		TELAIO CHASSIS CHASSIS FAHRGESTELL CHASIS	
165.01			

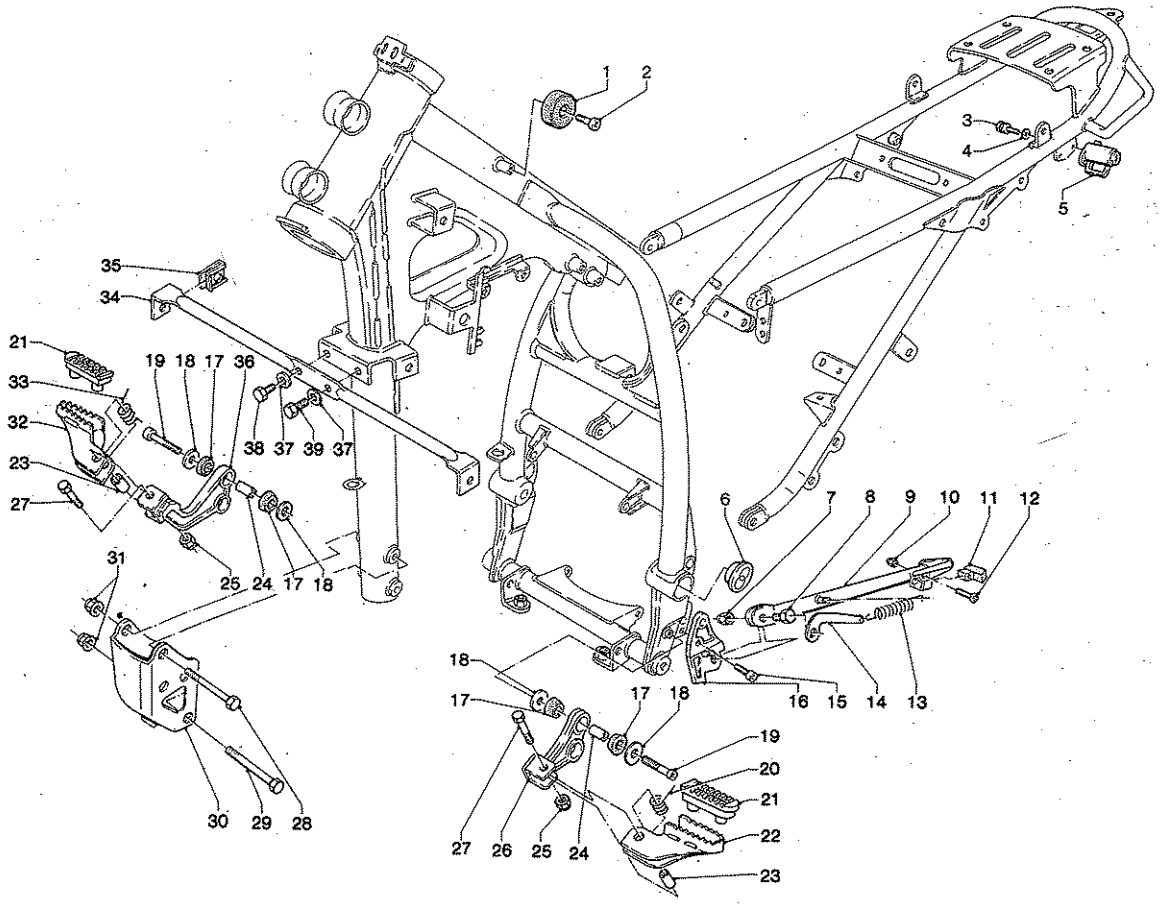


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
25	319453		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
26	319297		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
27	324615		1	Supp. ped. sx pas.	Supp. a.-pied g. pas.	LH pax. footb. st.	Hal. Fußr. li. Beif.	Sop. piso izq. pas.
28	337664		1	Pedana sx pas.	Appui-pied g. pas.	Pax. LH footb.	Fußraste li. Beif.	Piso izq. pas.
29	319518		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
30	328262		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
31	319473		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
31	319012		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
32	319405		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
33	319458		3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado

PEDANE - CAVALLETTO
REPOSE-PIEDS - BEQUILLE
FOOT-REST - STAND
FUSSRAST - KIPPSTÄNDER
PISOS - PATA

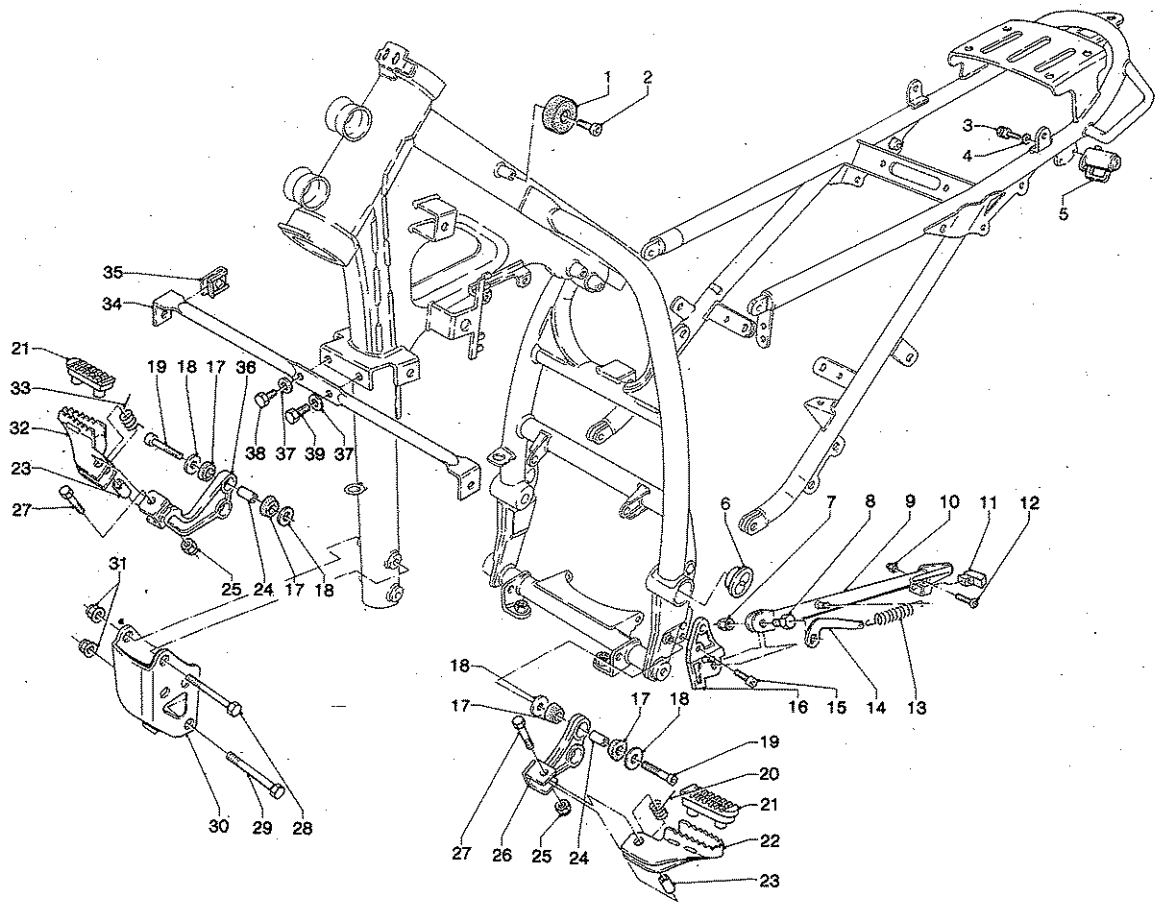
04

166.00



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	330692		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
2	319165		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	319195		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	3056		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
5	324919		1	Portacasco	Porte-casque	Helmet carrier	Helmhalterung	Portacasco
6	343702		2	Tappo	Bouchon	Cap	Verschlußkappe	Tapón
7	2440		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
8	319527		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	337969		1	Cavalletto	Béquille	Kick stand	Kippständer	Caballete
10	319461		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
11	337526		1	Tassello	Goujon	Small block	Elastischer Puffer	Muesca
12	329604		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	316957		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
14	946065		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
15	319067		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	946089		1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
17	321648		8	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
18	319080		8	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
19	320563		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	316675		1	Molla sx	Ressort g.	LH spring	Feder li.	Muelle izq.
21	322195		2	Rivestimento	Revêtement	Lining	Verkleidung	Revestimiento
22	330642		1	Pedana sx pil.	Appui-pied g. pil.	Driver LH footb.	Fußr. li. Fahrer	Piso izq. pil.
23	330645		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
24	321649		4	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
25	54954		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
26	946269		1	Supp. ped. sx pil.	Supp. a.-pied g. pil.	LH driver footb. st.	Hal. Fußr. li. Fahrer	Sop. piso izq. pil.
27	30075		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

04		PEDANE - CAVALLETTO REPOSE-PIEDS - BEQUILLE FOOT-REST - STAND FUSSRAST - KIPPSTÄNDER PISOS - PATA	
166.00			

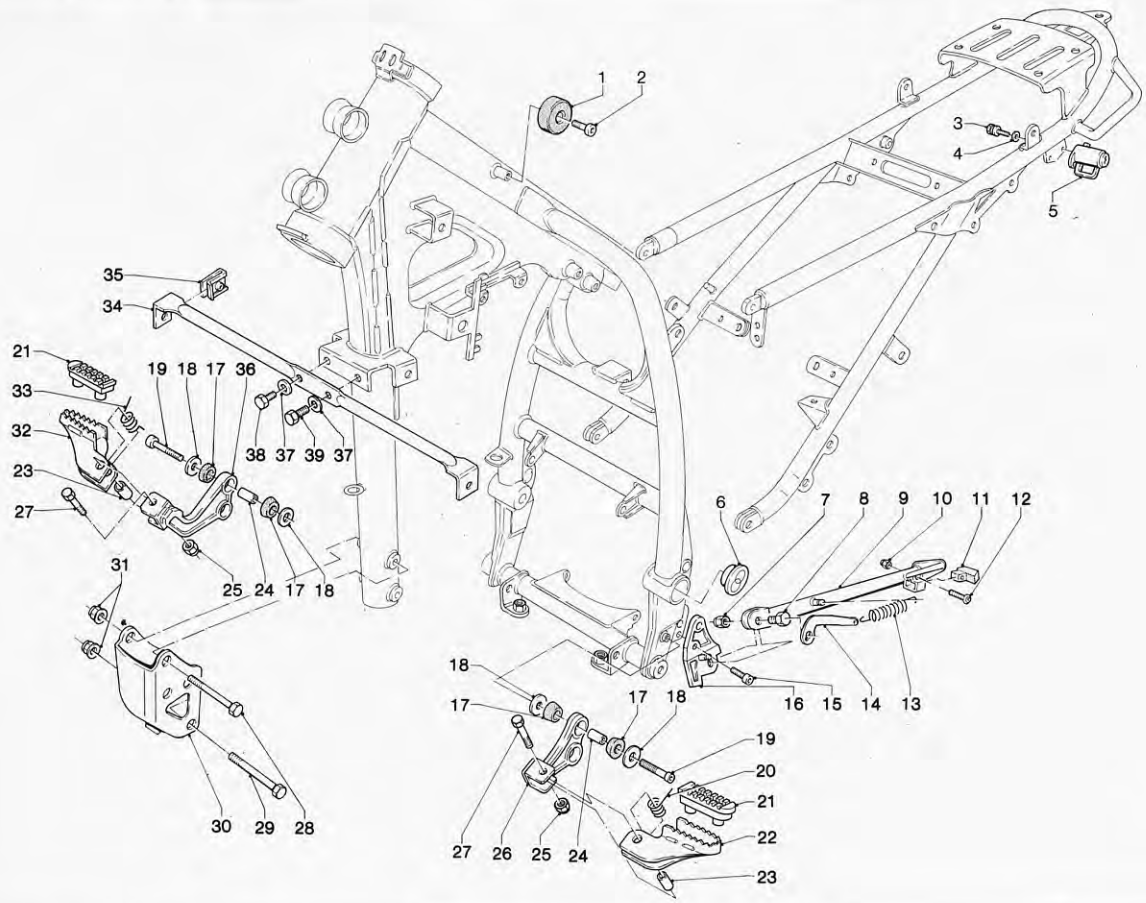


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
28	319517		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
29	319516		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
30	946411		1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
31	319473		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
31	319012		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
32	330641		1	Pedana dx pil.	Appui-pied d. pil.	Driver RH footb.	Fußr. re. Fahrer	Piso der. pil.
33	316674		1	Molla dx	Ressort d.	RH spring	Feder re.	Muelle der.
34	946028		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
35	319202		2	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
36	946268		1	Supp. ped. dx pil.	Supp. a.-pied d. pil.	RH driver footb. st.	Hal. Fußr. re. Fahrer	Sop. piso der. pil.
37	13880		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
38	31087		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
39	31088		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

PEDANE - CAVALLETTO
REPOSE-PIEDS - BEQUILLE
FOOT-REST - STAND
FUSSRAST - KIPPSTÄNDER
PISOS - PATA

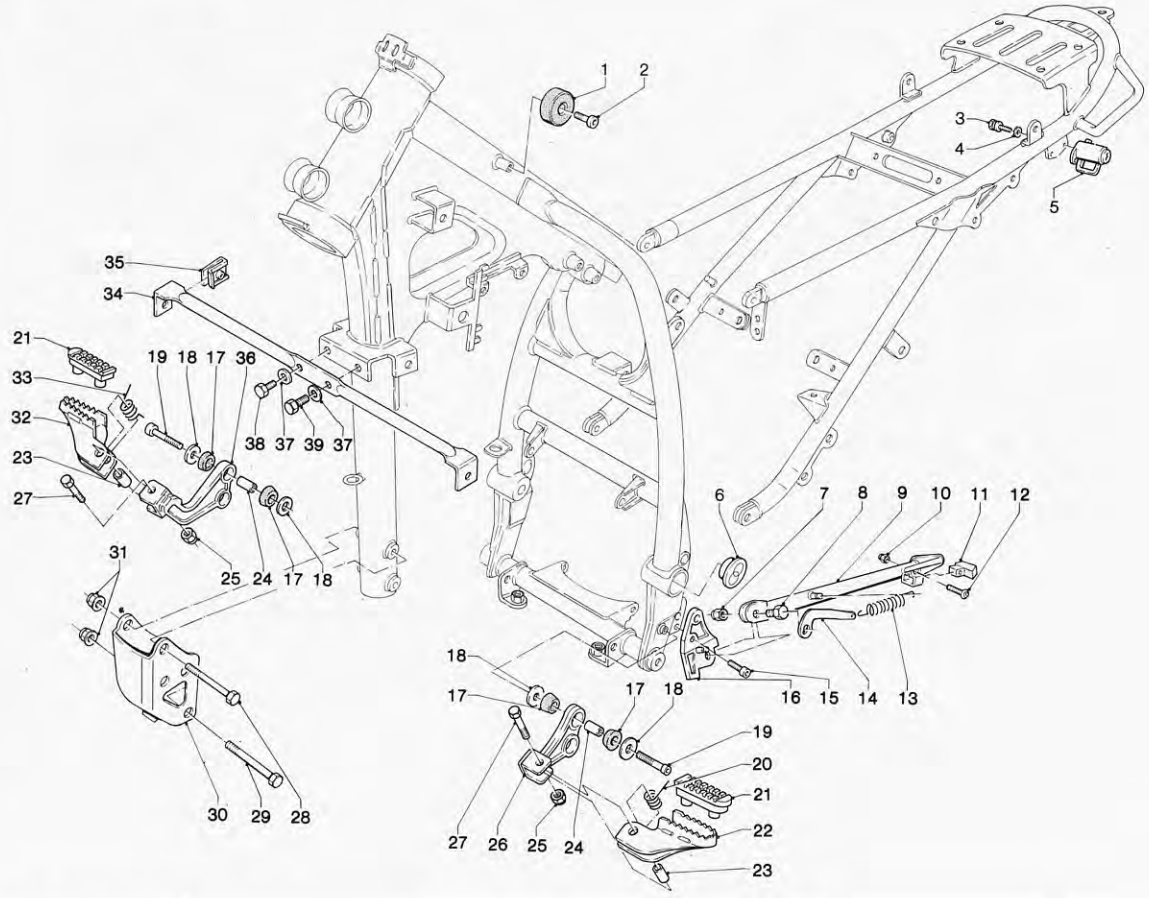
04

166.01

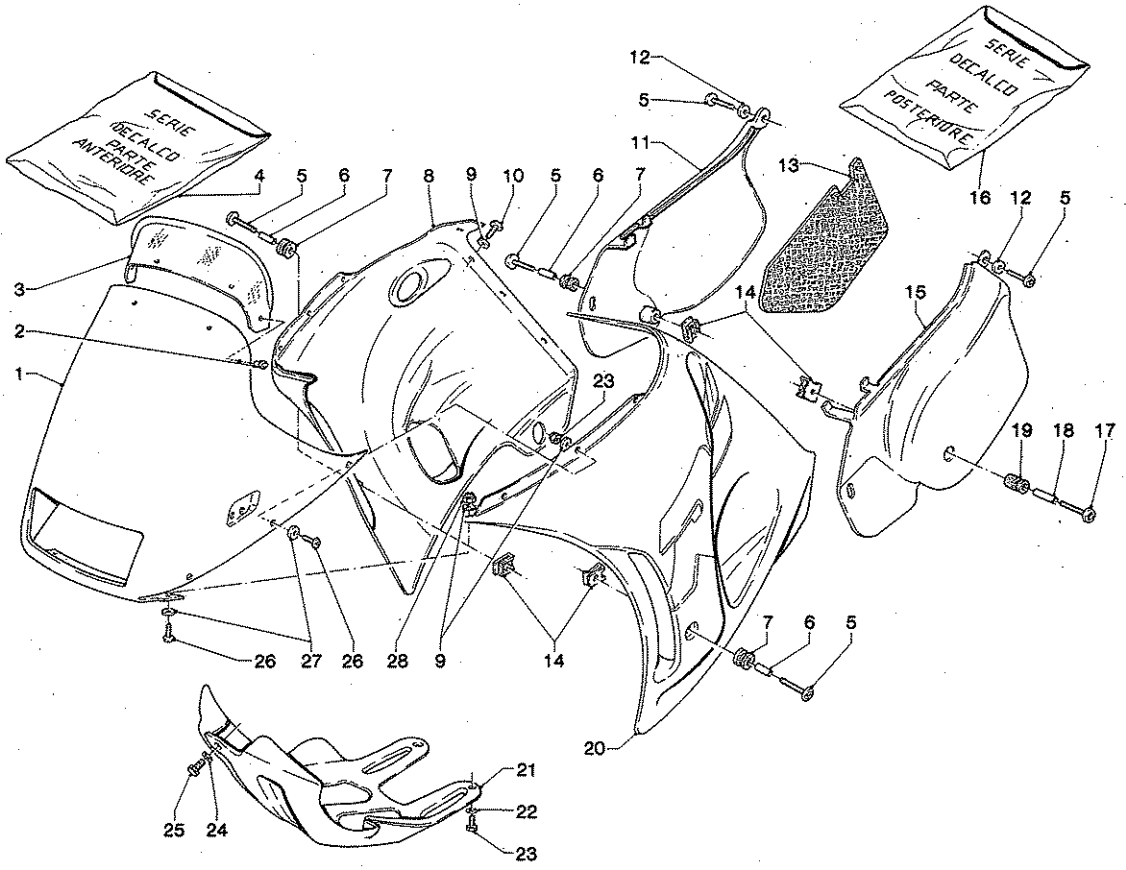


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	330692		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
2	319165		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	319195		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	3056		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
5	324919		1	Portacasco	Porte-casque	Helmet carrier	Helmhalterung	Portacasco
6	343702		2	Tappo	Bouchon	Cap	Verschlußkappe	Tapón
7	2440		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
8	319527		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	337969		1	Cavalletto	Béquille	Kick stand	Kippständer	Caballete
10	319461		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
11	337526		1	Tassello	Goujon	Small block	Elastischer Puffer	Muesca
12	329604		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	316957		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
14	946065		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
15	319546		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	946089		1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
17	321648		8	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
18	319080		8	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
19	320563		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	316675		1	Molla sx	Ressort g.	LH spring	Feder li.	Muelle izq.
21	322195		2	Rivestimento	Revêtement	Lining	Verkleidung	Revestimiento
22	330642		1	Pedana sx pil.	Appui-pied g. pil.	Driver LH footb.	Fußr. li. Fahrer	Piso izq. pil.
23	330645		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
24	321649		4	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
25	54954		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
26	946269		1	Supp. ped. sx pil.	Supp. a.-pied g. pil.	LH driver footb. st.	Hal. Fußr. li. Fahrer	Sop. piso izq. pil.
27	30075		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

04		PEDANE - CAVALLETTO REPOSE-PIEDS - BEQUILLE FOOT-REST - STAND FUSSRAST - KIPPSTÄNDER PISOS - PATA	
166.01			

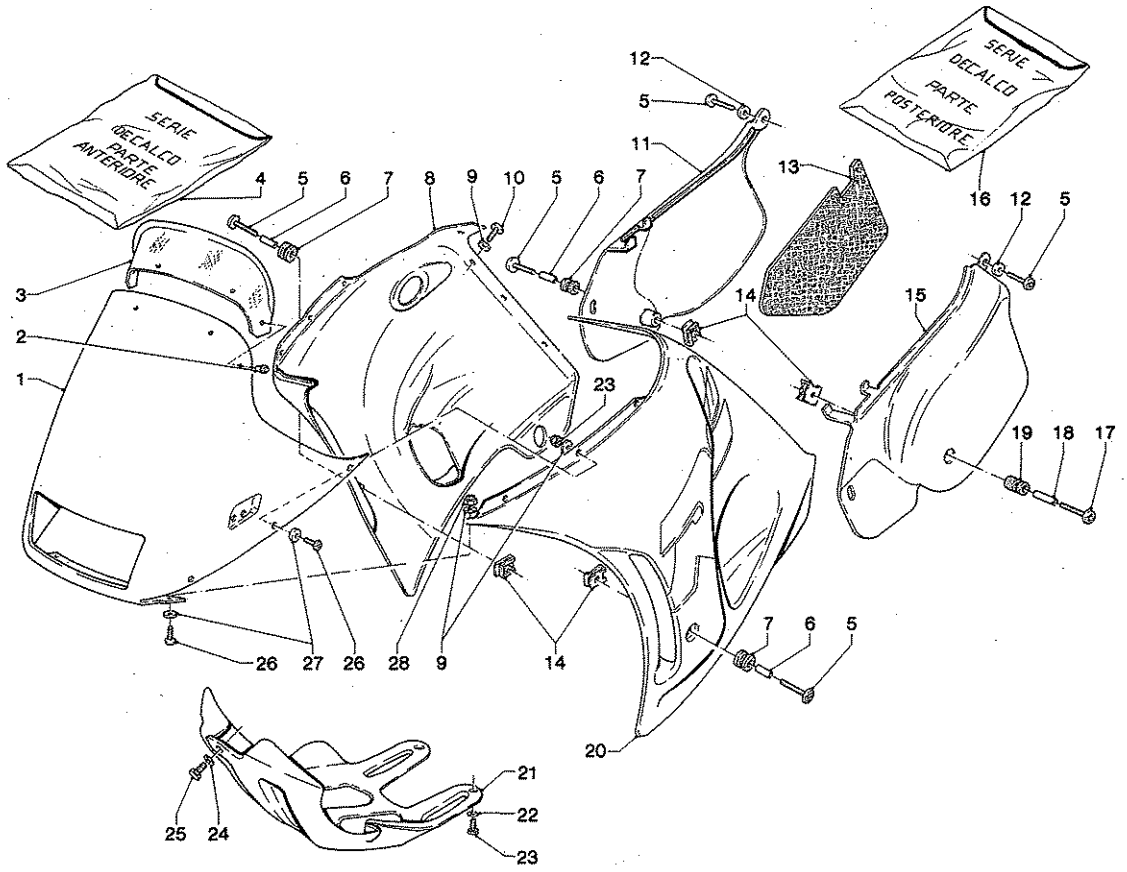


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
28	319517		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
29	319517		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
30	946411		1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
31	319473		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
31	319012		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
32	330641		1	Pedana dx pil.	Appui-pied d. pil.	Driver RH footb.	Fußr. re. Fahrer	Piso der. pil.
33	316674		1	Molla dx	Ressort d.	RH spring	Feder re.	Muelle der.
34	946028		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
35	319202		2	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
36	946268		1	Supp. ped. dx pil.	Supp. a.-pied d. pil.	RH driver footb. st.	Hal. Fußr. re. Fahrer	Sop. piso der. pil.
37	13880		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
38	31087		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
39	31088		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

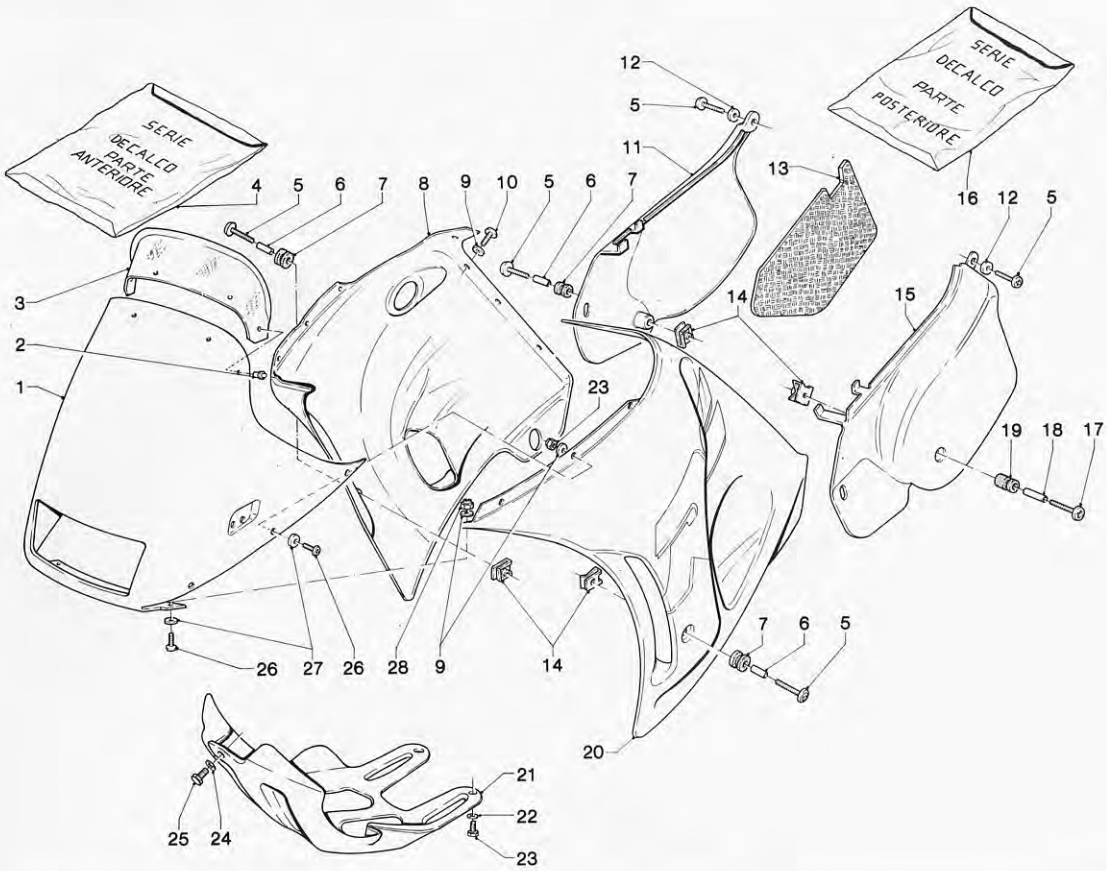


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946457	N	1	Frontale	Frontal	Front end	Vorn	Frontal
2	341633		4	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Ribete
3	337967		1	Trasparente	Transparent	Transparent	Durchsichtigschutz	Transparente
4	344807	F/B	1	Serie dec. parte ant.	Série déc. partie av.	Decal set, front part	Satz Abziehb. v. Teil	Serie dec. parte ant.
4	344809	G/B	1	Serie dec. parte ant.	Série déc. partie av.	Decal set, front part	Satz Abziehb. v. Teil	Serie dec. parte ant.
5	319362		5	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	316908		3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
7	141590		3	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
8	946459	N	1	Semicarena dx	Demi-carénage d.	RH half fairing	Verk.hälfte, re.	Semicarenado der.
9	3035		14	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
10	319420		6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	946460	N	1	Fianchetto dx	Flanc d.	RH side panel	Seitenblech re.	Tapa der.
12	319840		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
13	324746		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
14	319202		4	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
15	946461	N	1	Fianchetto sx	Flanc g.	LH side panel	Seitenblech li.	Tapa izq.
16	344808	F/B	1	Serie dec. parte post.	Série déc. partie ar.	Decal set, rear part	Satz Abziehb. h. Teil	Serie dec. parte post.
16	344810	G/B	1	Serie dec. parte post.	Série déc. partie ar.	Decal set, rear part	Satz Abziehb. h. Teil	Serie dec. parte post.
17	319364		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	327201		3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
19	323114		3	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
20	946458	N	1	Semicarena sx	Demi-carénage g.	LH half fairing	Verk.hälfte, li.	Semicarenado izq.
21	328050		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
22	319184		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
23	31088		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
24	319080		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
25	31116		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

04		CARENATURE CARENAGES FAIRINGS VERKLEIDUNGEN CARENADOS	
167.00			

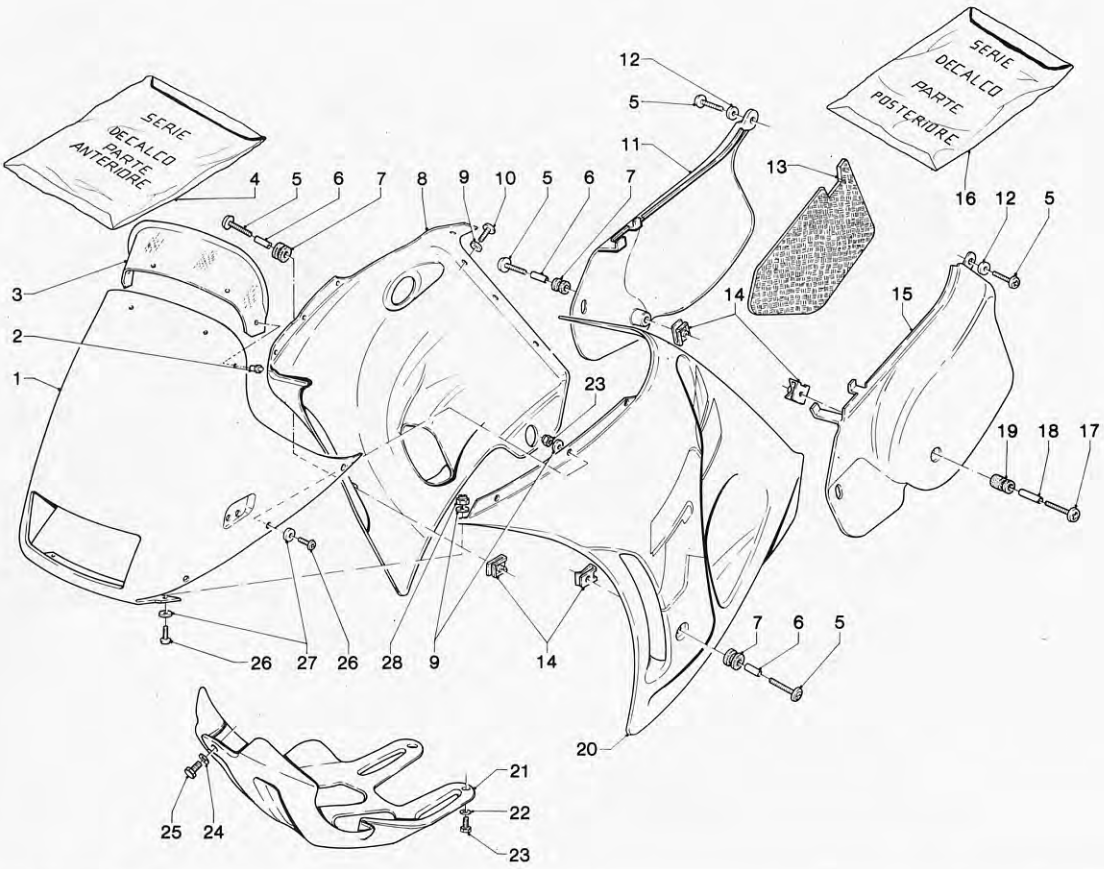


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
26	319392		8	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
27	939317		8	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
28	12112		8	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946457	N	1	Frontale	Frontal	Front end	Vorn	Frontal
2	341633		4	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Ribete
3	337967		1	Trasparente	Transparent	Transparent	Durchsichtigschutz	Transparente
4	344807	F/B	1	Serie dec. parte ant.	Série déc. partie av.	Decal set, front part	Satz Abziehb. v. Teil	Serie dec. parte ant.
4	344809	G/B	1	Serie dec. parte ant.	Série déc. partie av.	Decal set, front part	Satz Abziehb. v. Teil	Serie dec. parte ant.
5	319362		5	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	316908		3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
7	141590		3	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
8	946459	N	1	Semicarena dx	Demi-carénage d.	RH half fairing	Verk.hälfte, re.	Semicarenado der.
9	3035		14	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
10	319420		6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	946460	N	1	Fianchetto dx	Flanc d.	RH side panel	Seitenblech re.	Tapa der.
11	946761		1	Fianchetto dx (con portapacchi)	Flanc d. (avec p.-bagages)	RH side panel (with luggage carrier)	Seitenblech re. mit Gepäckträger	Tapa der. (con porta-equipajes)
12	319840		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
13	324746		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
14	319202		4	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
15	946461	N	1	Fianchetto sx	Flanc g.	LH side panel	Seitenblech li.	Tapa izq.
15	946763		1	Fianchetto sx (con portapacchi)	Flanc g. (avec p.-bagages)	LH side panel (with luggage carrier)	Seitenblech li. mit Gepäckträger	Tapa izq. (con porta-equipajes)
16	344808	F/B	1	Serie dec. parte post.	Série déc. partie ar.	Decal set, rear part	Satz. Abziehb.h.Teil	Serie dec. parte post.
16	344810	G/B	1	Serie dec. parte post.	Série déc. partie ar.	Decal set, rear part	Satz. Abziehb.h.Teil	Serie dec. parte post.
17	319364		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	327201		3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
19	323114		3	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
20	946458	N	1	Semicarena sx	Demi-carénage g.	LH half fairing	Verk.hälfte, li.	Semicarenado izq.
21	328050		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección

04		CARENATURE CARENAGES FAIRINGS VERKLEIDUNGEN CARENADOS	
167.01			

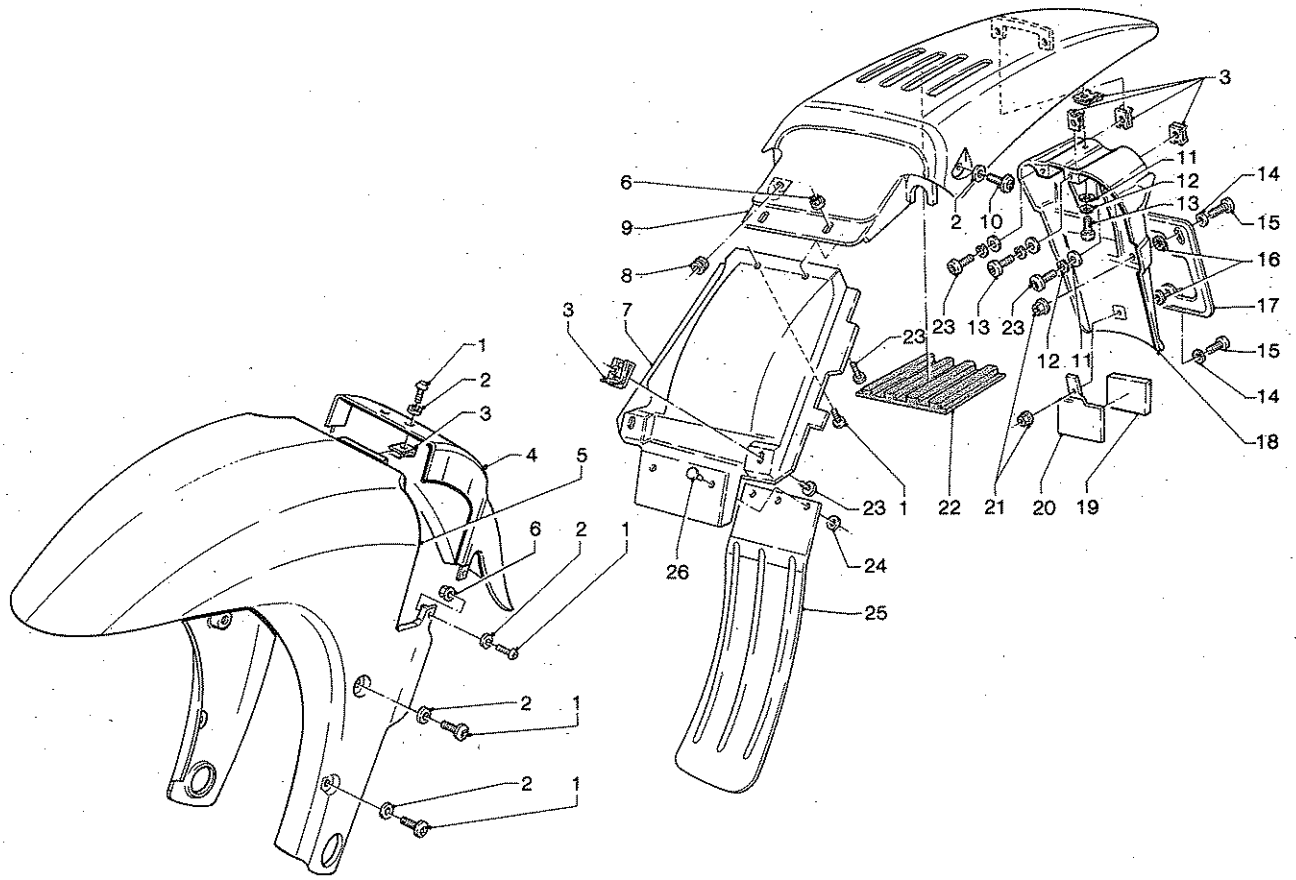


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
22	319184		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
23	31088		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
24	319080		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
25	31116		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
26	319392		8	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
27	939317		8	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
28	12112		8	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado

PARAFANGO ANTERIORE E POSTERIORE
GARDE-BOUE AVANT ET ARRIERE
FRONT AND REAR MUDGUARD
KOTFLÜGEL, VORN UND HINTEN
GUARDABARROS ANTERIOR Y POSTERIOR

04

168.00

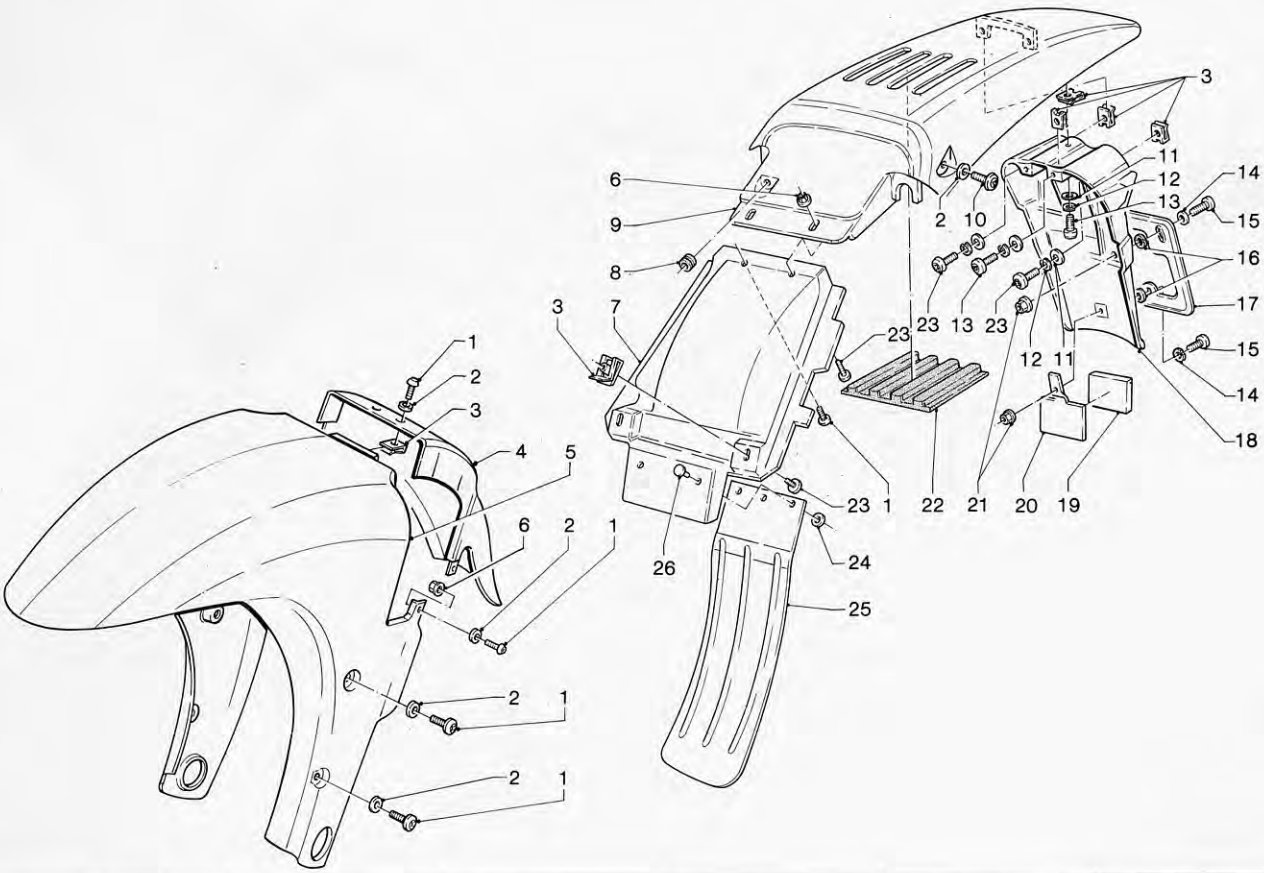


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319360		9	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	343840		10	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
3	319202		9	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
4	946455		1	Parafango ant. parte post.	Garde-boue av. partie ar.	Front mudguard rear part	Kotflügel, vorn Hinterseite	Guardabarros ant. parte post.
5	946454		1	Parafango ant. parte ant.	Garde-boue av. partie av.	Front mudguard front part	Kotflügel, vorn Vorderseite	Guardabarros ant. parte ant.
6	319461		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
7	337458		1	Copertura	Enveloppe	Covering	Abdeckung	Cobertura
8	141590		1	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
9	946456		1	Parafango post.	Garde-boue ar.	Rear mudguard	Kotflügel, hint.	Guardabarros post.
10	319362		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	13880		3	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
12	319027		3	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
13	31090		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	3055		3	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
15	319392		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	330111		3	Gommino	Caoutchouc	Rubber buffer	Gummi	Goma
17	943137		1	Portatarga	Porte-plaque	Num. plate holder	Nummernschildhalt.	Portamatrícula
18	337842		1	Portafanale	Porte-phare	Taillight holder	Rückstrahlerhalter	Portafanal
19	321935		1	Catadiottro	Catadioptre	Reflector	Rückstrahler	Catóptrico
20	941172		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
21	12112		3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
22	337443		1	Rivestimento	Revêtement	Lining	Verkleidung	Revestimiento
23	319359		5	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
24	319201		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
25	326351		1	Paraspruzzi	Bavette	Splash guard	Zündschutzklappe	Guardabarros
26	18020		2	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Ribete

PARAFANGO ANTERIORE E POSTERIORE
GARDE-BOUE AVANT ET ARRIERE
FRONT AND REAR MUDGUARD
KOTFLÜGEL, VORN UND HINTEN
GUARDABARROS ANTERIOR Y POSTERIOR

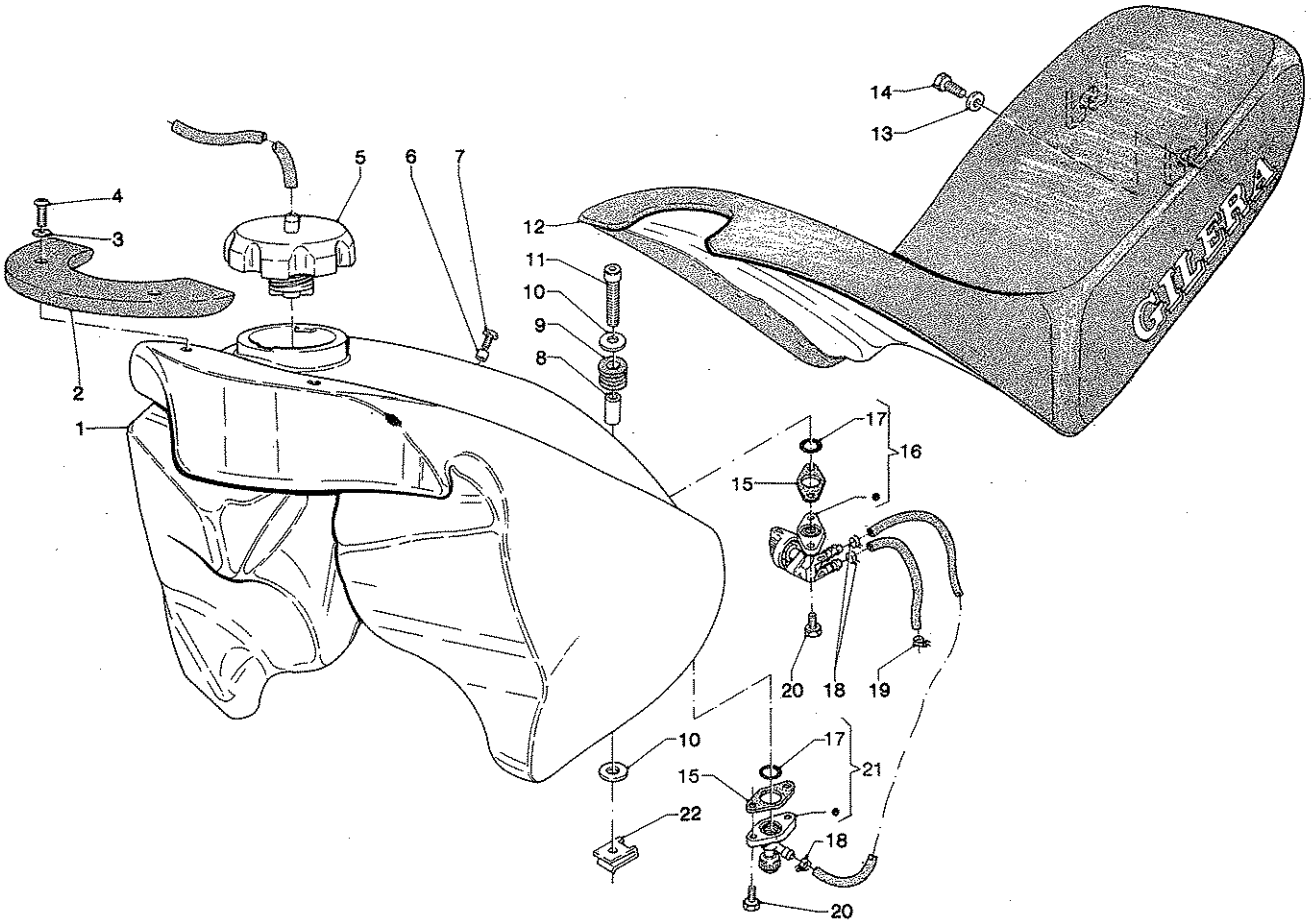
04

168.01



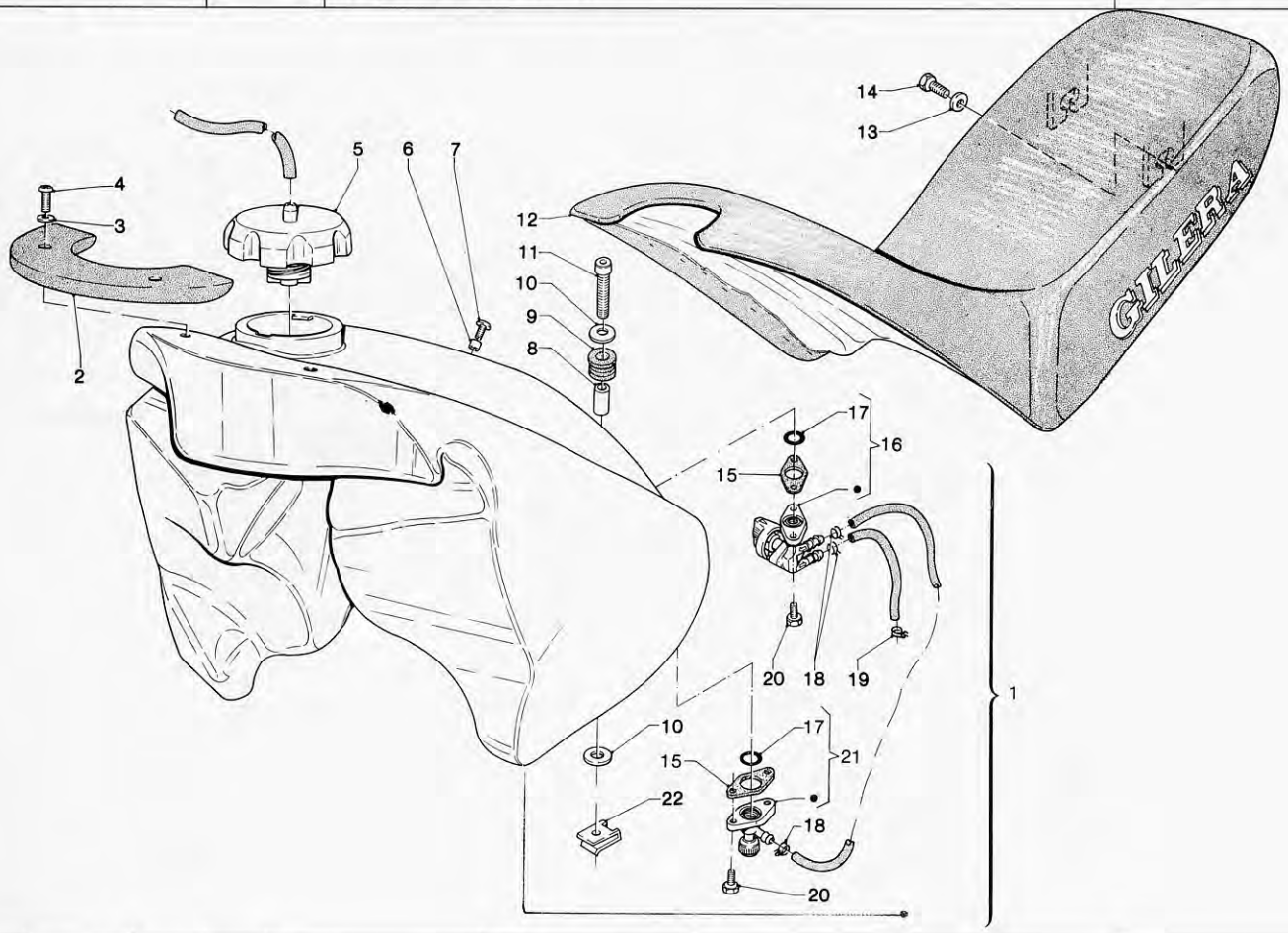
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319360		9	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	343840		10	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
3	319202		9	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
4	946455		1	Parafango ant. parte post.	Garde-boue av. partie ar.	Front mudguard rear part	Kotflügel, vorn Hinterseite	Guardabarros ant. parte post.
5	946454		1	Parafango ant. parte ant.	Garde-boue av. partie av.	Front mudguard front part	Kotflügel, vorn Vorderseite	Guardabarros ant. parte ant.
6	319461		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
7	337458		1	Copertura	Enveloppe	Covering	Abdeckung	Cobertura
8	141590		1	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
9	946456		1	Parafango post.	Garde-boue ar.	Rear mudguard	Kotflügel, hint.	Guardabarros post.
9	946758		1	Parafango post. (sella allungata)	Garde-boue ar. (selle longue)	Rear mudguard (long saddle)	Kotflügel, hint. (sattel lang)	Guardabarros post. (sillín largo)
10	319362		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	13880		3	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
12	319027		3	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
13	31090		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	3055		3	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
15	319392		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	330111		3	Gommino	Caoutchouc	Rubber buffer	Gummi	Goma
17	943137		1	Portatarga	Porte-plaque	Num. plate holder	Nummernschildhalt.	Portamatrícula
18	337842		1	Portafanale	Porte-phare	Taillight holder	Rückstrahlerhalter	Portafanal
19	321935		1	Catadiottro	Catadioptre	Reflector	Rückstrahler	Catóptrico
20	941172		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
21	12112		3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
22	337443		1	Rivestimento	Revêtement	Lining	Verkleidung	Revestimiento
23	319359		5	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
24	319201		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
25	326351		1	Paraspruzzi	Bavette	Splash guard	Zündschutzklappe	Guardabarros
26	18020		2	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Ribete

04		SERBATOIO CARBURANTE RESERVOIR CARBURANT FUEL TANK KRAFTSTOFFBEHÄLTER TANQUE CARBURANTE	
169.00			

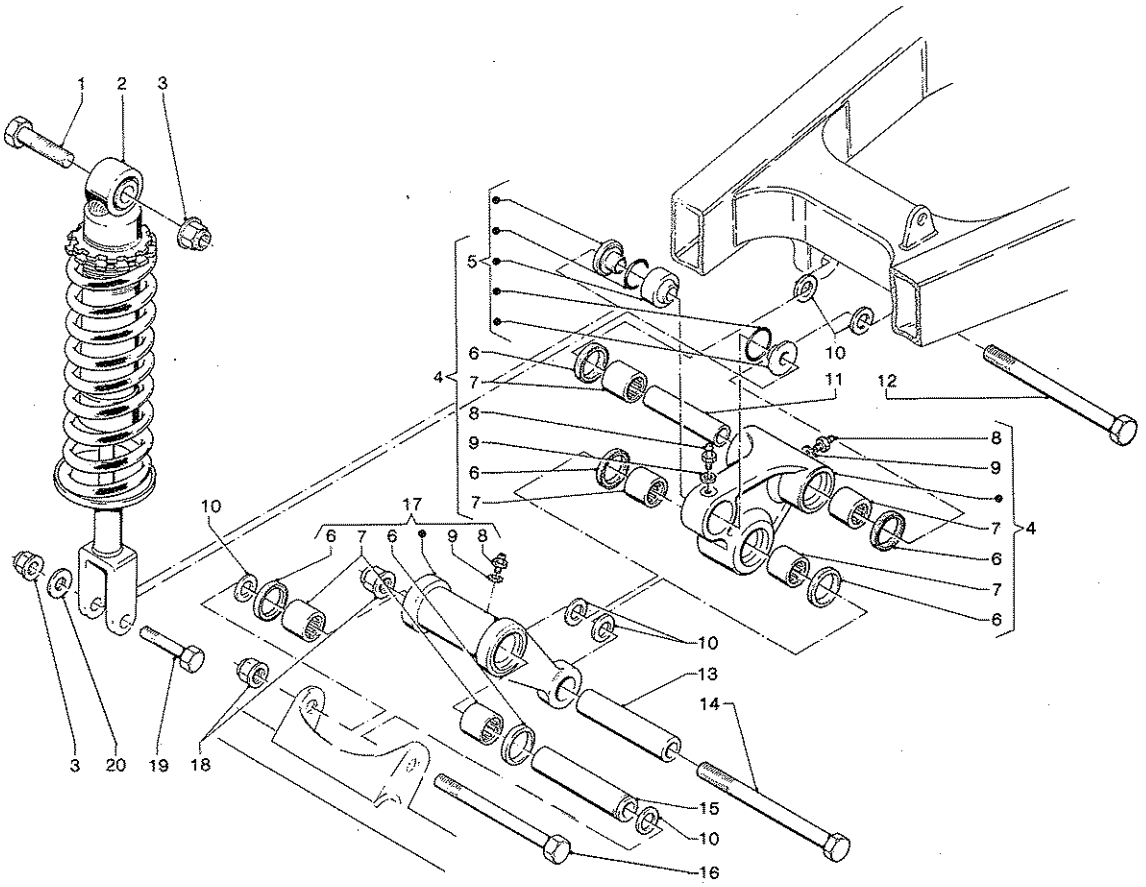


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946570		1	Serb. carburante	Rés. à carburant	Fuel tank	Kraftstofftank	Dep. combustible
2	946225		1	Cuscino	Coussin	Cushion	Kissen	Almohada
3	3035		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
4	319392		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	946229		1	Tappo serbatoio	Bouchon réservoir	Fuel tank cap	Tankverschluß	Tápon depósito
6	327201		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
7	319111		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	310395		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
9	310394		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
10	319025		3	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
11	319029		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	946463	F	1	Sella	Selle	Seat	Sattel	Silla
12	946575	G	1	Sella	Selle	Seat	Sattel	Silla
13	13777		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
14	319165		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	946251		2	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
16	946249		1	Rubinetto dx	Robinet d.	RH fuel cock	Hahn, rechts	Grifo der.
17	946553		2	O-Ring	O-Ring	O-Ring	O-Ring	O-Ring
18	323175		3	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
19	943464		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
20	31084		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	946250		1	Rubinetto sx	Robinet g.	LH fuel cock	Hahn, links	Grifo izq.
22	337342		1	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja

04		SERBATOIO CARBURANTE RESERVOIR CARBURANT FUEL TANK KRAFTSTOFFBEHÄLTER TANQUE CARBURANTE	
169.01			

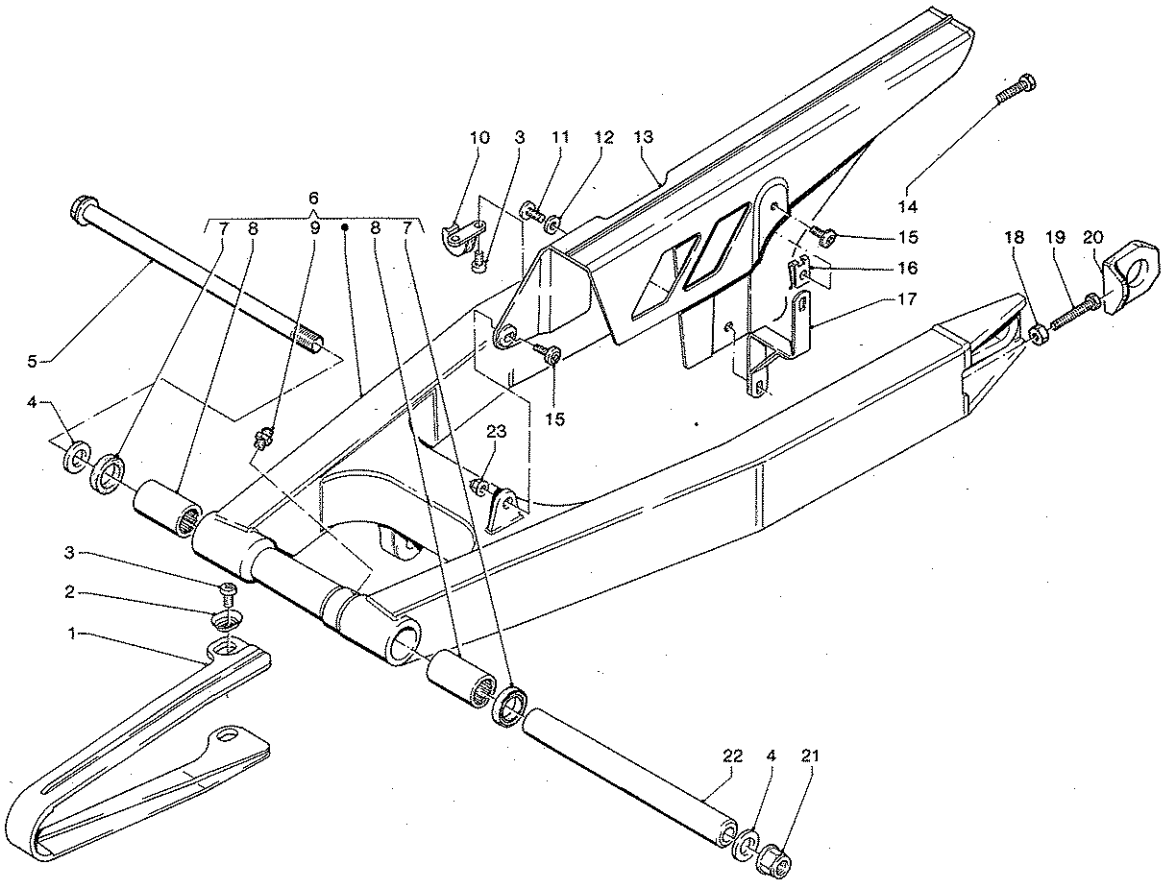


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	~~346435~~ 952245		1	Serb. carburante	Rés. à carburant	Fule tank	Kraftstofftank	Dep. combustible
2	946225		1	Cuscino	Coussin	Cushion	Kissen	Almohada
3	3035		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
4	319392		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	946229		1	Tappo serbatoio	Bouchon réservoir	Fuel tank cap	Tankverschluß	Tápon depósito
6	327201		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
7	319111		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	310395		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
9	310394		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
10	319025		3	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
11	319029		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	946463	F	1	Sella	Selle	Seat	Sattel	Silla
12	946575	G	1	Sella	Selle	Seat	Sattel	Silla
12	946597	F	1	Sella allungata	Selle longue	Long seat	Sattel lang	Sillín largo
12	946598	G	1	Sella allungata	Selle longue	Long seat	Sattel lang	Sillín largo
13	13777		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
14	319165		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	946251		2	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
16	946249		1	Rubinetto dx	Robinet d.	RH fuel cock	Hahn, rechts	Grifo der.
17	946553		2	O-Ring	O-Ring	O-Ring	O-Ring	O-Ring
18	323175		3	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
19	943464		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
20	31084		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	946250		1	Rubinetto sx	Robinet g.	LH fuel cock	Hahn, links	Grifo izq.
22	337342		1	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	15578		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	946072		1	Ammortizzatore	Amortisseur	Damper	Stoßdämpfer	Amortiguador
3	341152		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
4	946090		1	Supp. cen. comp.	Support cen. comp.	Cen. support assy	Zentral Hal. komp.	Sop. centr. comp.
5	324451		1	Snodo	Rotule	Joint	Gelenk	Articulación
6	321954		6	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
7	90457		6	Astuccio a rulli	Etui à rouleaux	Roller case	Rollenkäfig	Est. portarodillos
8	319179		3	Ingrassatore	Graisseur	Grease nipple	Schmierbuchse	Engrasador
9	3056		3	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
10	324450		6	Spallamento	Epaulement	Shoulder	Anschlagscheibe	Espaciador
11	324448		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
12	337685		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	324447		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
14	319456		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	946256		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
16	319450		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
17	337815		1	Biella sospensione	Bielle suspension	Suspension connec. rod	Aufhängungspleuel	Biela suspensión
18	340660		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
19	319454		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	319374		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela

04		FORCELLONE FOURCHE FORK RADSCHWINGE HORQUILLA	
171.00			

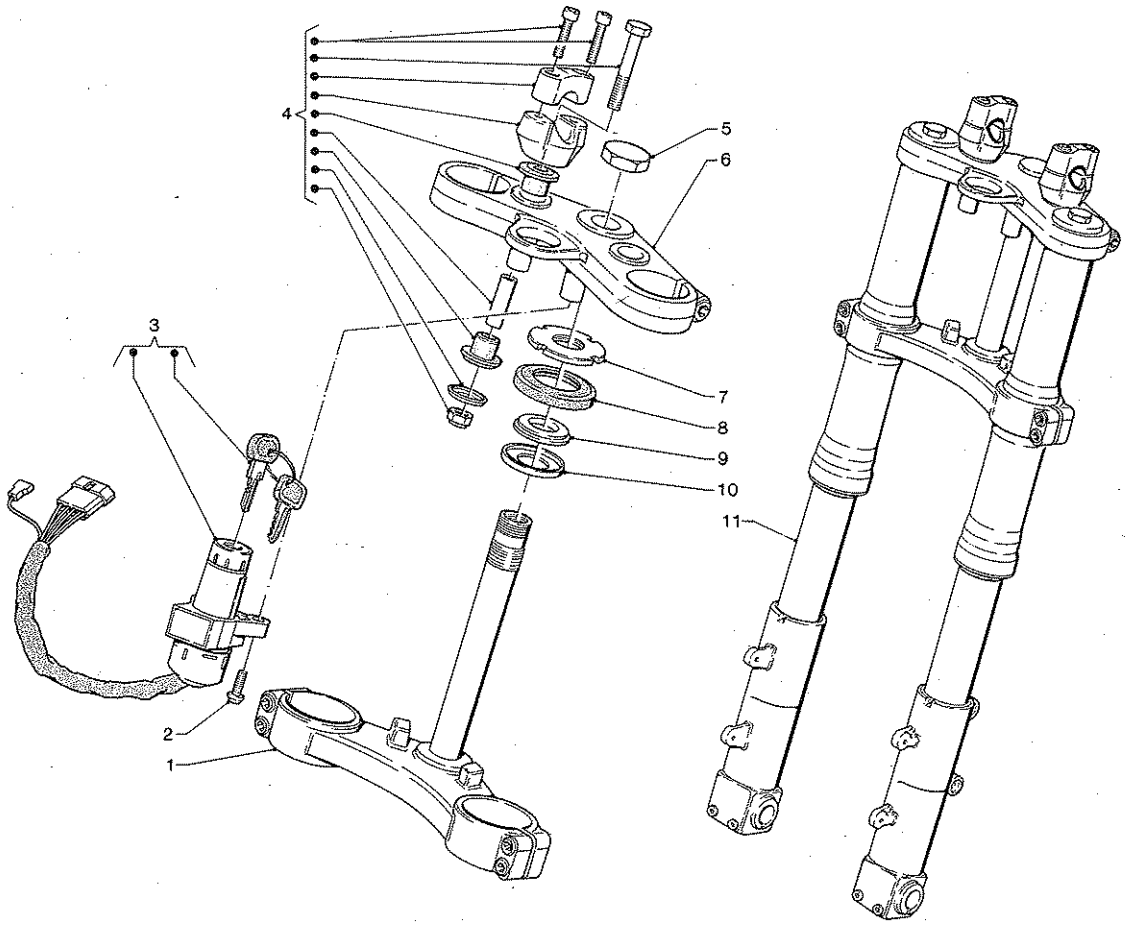


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946039		1	Pattino	Patin	Pad	Bremsblock	Patín
2	337131		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
3	319109		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	321309		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
5	946036		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
6	946381		1	Forcellone	Fourche	Fork	Federbein	Horquilla
7	321316		2	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
8	321315		2	Boccola	Bague	Bushing	Buchse	Casquillo
9	319179		1	Ingrassatore	Graisseur	Grease nipple	Schmierbuchse	Engrasador
10	337136		1	Guidacavo	Guide-câble	Cable guide	Kabelführung	Guíacable
11	319359		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	319184		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
13	946244		1	Carter catena	Carter chaîne	Chain guard	Kettengehäuse	Cárter cadena
14	319484		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	319362		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	319202		1	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
17	328882		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
18	20207		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
19	319485		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	324875		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
21	319190		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	319162		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
22	321311		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
23	319461		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado

FORCELLA TELESCOPICA
FOURCHE TELESCOPIQUE
TELESCOPIC FORK
TELEGABEL
HORQUILLA TELESCOPICA

04

172.00

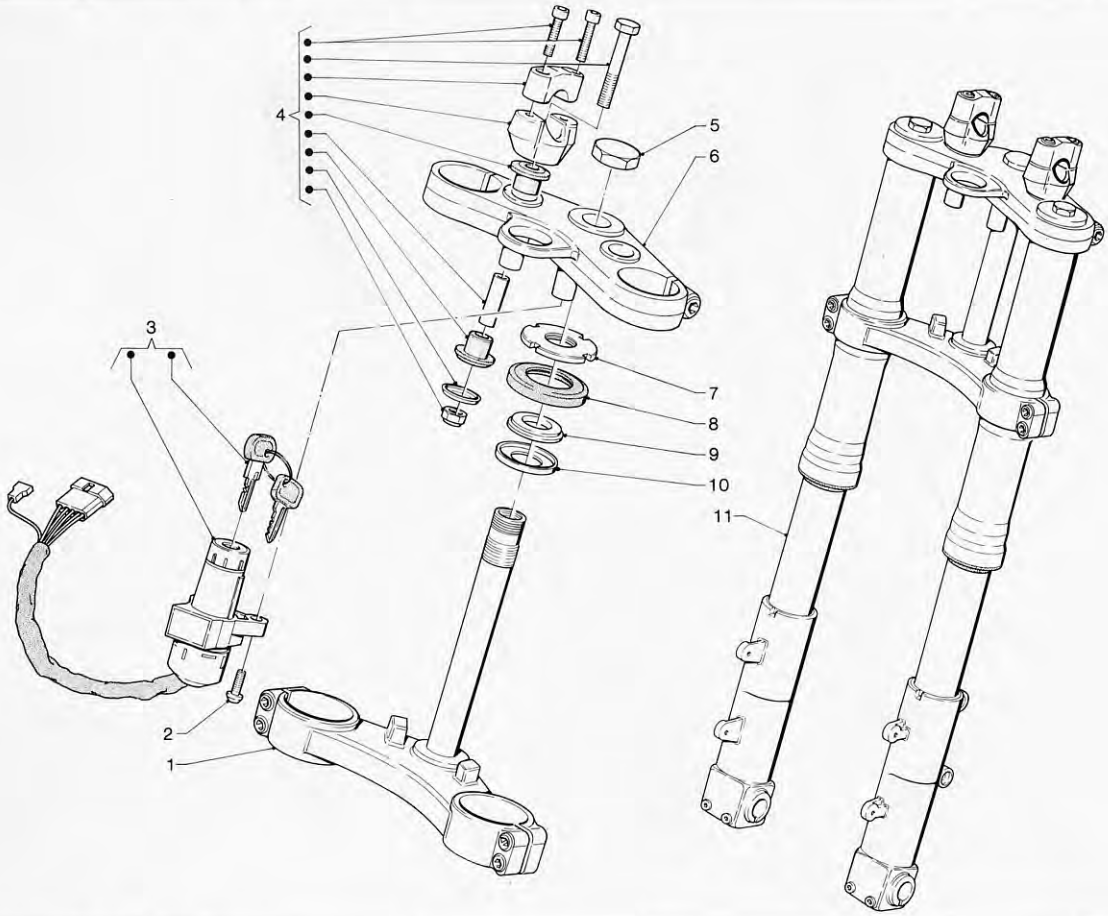


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	346400		1	Trapezio inf.	Trapèze inf.	Lower trapezium	Unteres Trapez	Trapecio inf.
2	941341		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	946572		1	Comm. a chiave/ Bloccasterzo	Commande par clé/ antivol	Key selector/ Steering lock	Schlüsselsch./ Lenkradschalter	Conm. a llave/ Bloquedirección
4	346319		2	Gr. fiss. manubrio	Gr. fix. guidon	Handlebar clamp gp.	Gr. Lenkerbe-festigung	Gr. fij. manubrio
5	946537		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
6	346404		1	Trapezio sup.	Trapèze sup.	Upper trapezium	Oberes Trapez	Trapecio sup.
7	318976		1	Ghiera	Couronne	Ring nut	Gewindering	Virola
8	946243		1	Cuffia	Casque	Casing	Abdeckhaube	Bonete
9	323819		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
10	328152		1	Scodellino	Cuvette	Cup	Federteller	Cubeta
11	946051		1	Forcella comp.	Fourche comp.	Fork assy	Gabel komp.	Horquilla comp.

FORCELLA TELESCOPICA
FOURCHE TELESCOPIQUE
TELESCOPIC FORK
TELEGABEL
HORQUILLA TELESCOPICA

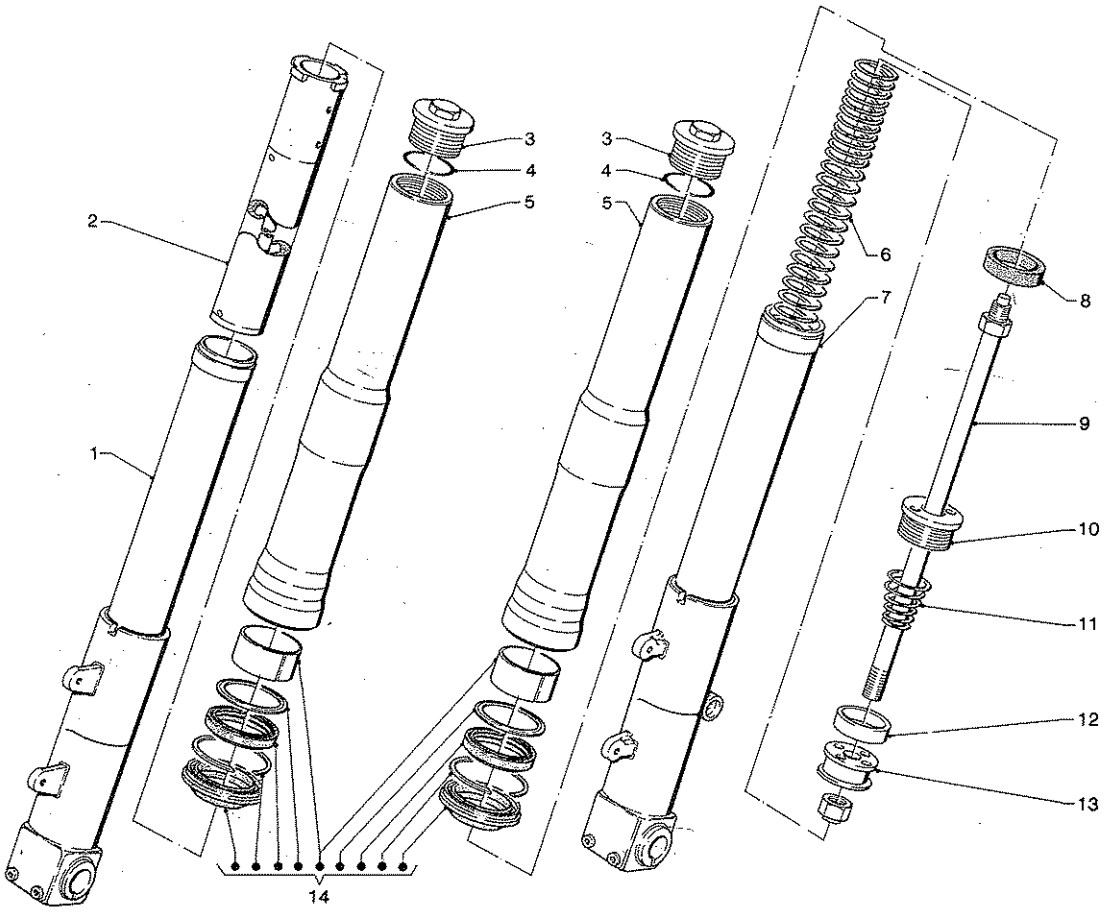
04

172.01



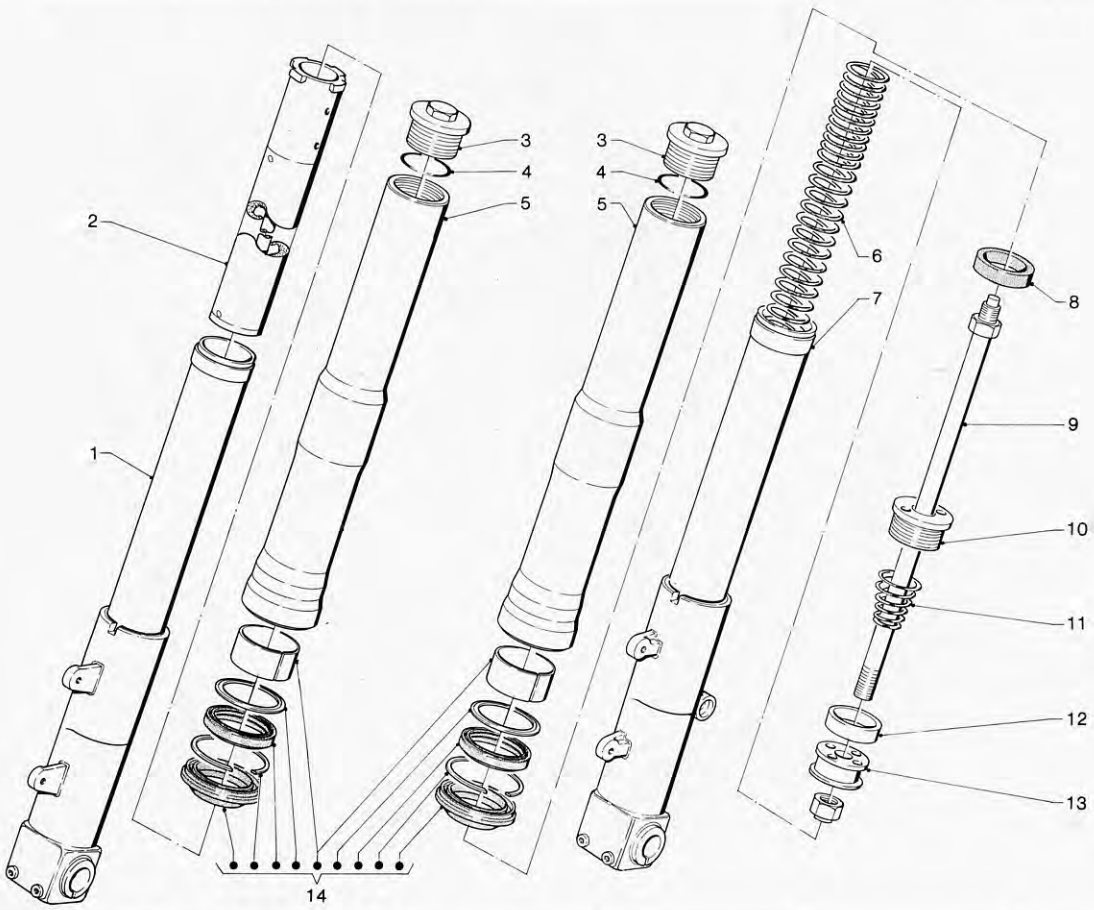
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	346400		1	Trapezio inf.	Trapèze inf.	Lower trapezium	Unteres Trapez	Trapecio inf.
2	941341		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	946572		1	Comm. a chiave/ Bloccasterzo	Commande par clé/ Antivol	Key selector/ Steering lock	Schlüsselsch./ Lenkradschalter	Conm. a llave/ Bloquedirección
3	946781		1	Comm. a chiave/ Bloccasterzo (acc. indutt.)	Commande par clé/ Antivol (départ induct.)	Key selector/ Steering lock (induct. starter)	Schlüsselsch./ Lenkradschalter (indukt. zündung)	Conm. a llave/ Bloquedirección (encend. inductiva)
4	346319		2	Gr. fiss. manubrio	Gr. fix. guidon	Handlebar clamp gp.	Gr. Lenkerbe-festigung	Gr. fij. manubrio
5	946537		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
6	346404		1	Trapezio sup.	Trapèze sup.	Upper trapezium	Oberes Trapez	Trapecio sup.
7	318976		1	Ghiera	Couronne	Ring nut	Gewindering	Virola
8	946243		1	Cuffia	Casque	Casing	Abdeckhaube	Bonete
9	323819		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
10	328152		1	Scodellino	Cuvette	Cup	Federteller	Cubeta
11	946051		1	Forcella comp.	Fourche comp.	Fork assy	Gabel komp.	Horquilla comp.

04		FORCELLA TELESCOPICA FOURCHE TELESCOPIQUE TELESCOPIC FORK TELEGABEL HORQUILLA TELESCOPICA	
173.00			



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	346397		1	Gruppo tubo dx	Fourreau droit	R.H. slider	G.rohrgehäuse, re.	Grupo pata der.
2	346399		1	Gruppo cartuccia	Groupe cartouche	Cartridge,assy.	Hülse, kpl.	Cartucho compl.
3	346388		2	Tappo	Bouchon	Cap	Verschlußkappe	Tapón
4	346387		2	O-Ring	O-Ring	O-Ring	O-Ring	O-Ring
5	346401		2	Gamba	Jambe	Strut	Schaft	Pierna
6	346402		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
7	346398		1	Gruppo tubo sx	Fourreau gauche	L.H. slider	G.rohrgehäuse, li.	Grupo pata izq.
8	346395		1	Gommino	Caoutchouc	Rubber buffer	Gummi	Goma
9	346403		1	Stelo	Tige	Stem	Schaft	Espiga
10	346393		1	Tappo	Bouchon	Cap	Verschlußkappe	Tapón
11	346392		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
12	346391		1	Anello	Bague	Ring	Ring	Anillo
13	346390		1	Pistoncino	Petit piston	Small piston	Kolben	Pistoncito
14	346384		2	Gruppo guarn./ boccole	Groupe joint/ bagues	Packing/bushes assy.	Dichtung/Büchse kpl.	Grupo guarnición/ casquillo

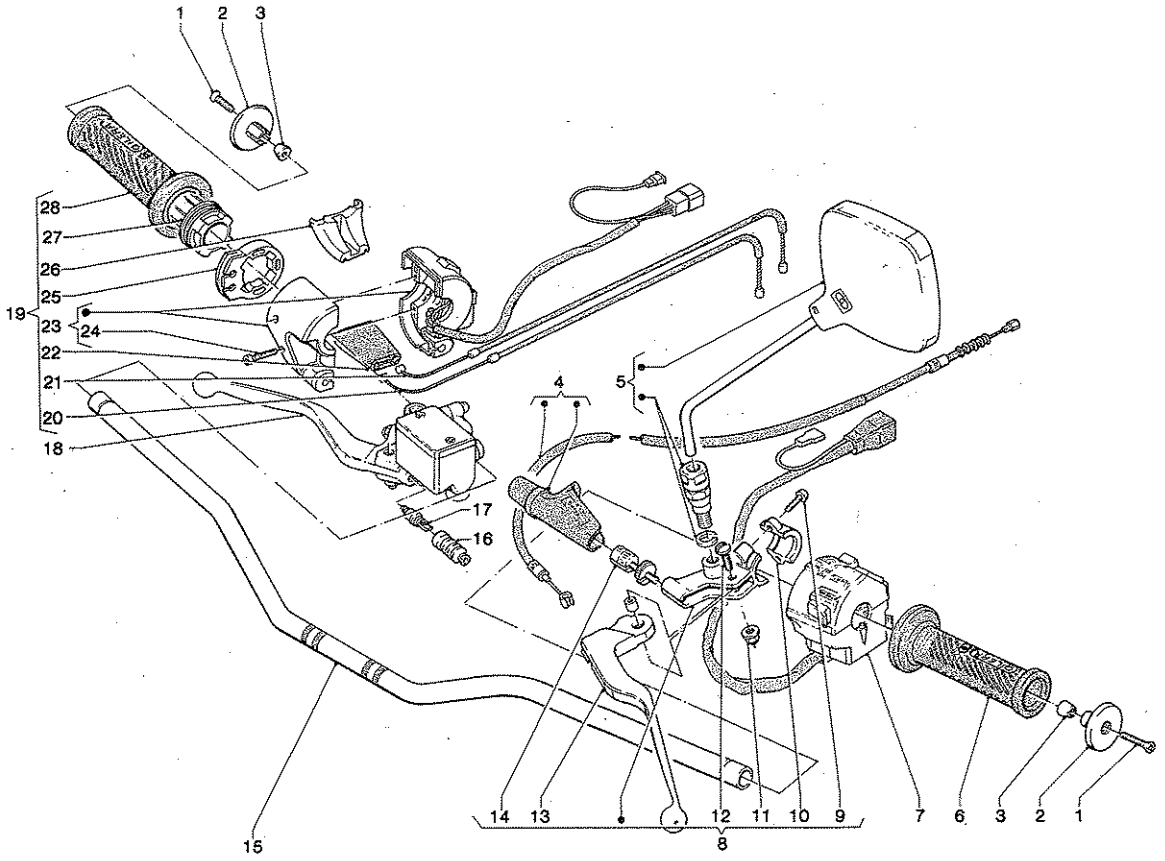
04		FORCELLA TELESCOPICA FOURCHE TELESCOPIQUE TELESCOPIC FORK TELEGABEL HORQUILLA TELESCOPICA	
173.00			



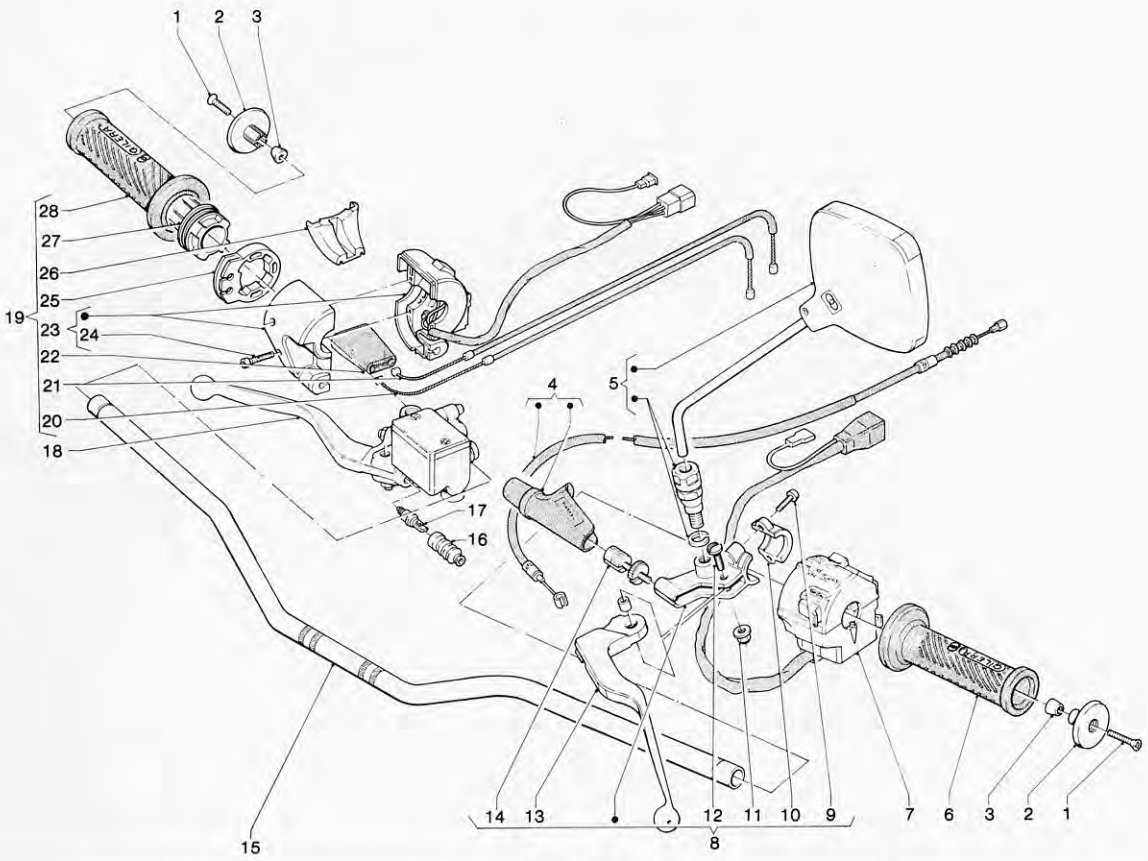
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	346397		1	Gruppo tubo dx	Fourreau droit	R.H. slider	G.rohrgehäuse, re.	Grupo pata der.
2	346399		1	Gruppo cartuccia	Groupe cartouche	Cartridge,assy.	Hülse, kpl.	Cartucho compl.
3	346388		2	Tappo	Bouchon	Cap	Verschlußkappe	Tapón
4	346387		2	O-Ring	O-Ring	O-Ring	O-Ring	O-Ring
5	346401		2	Gamba	Jambe	Strut	Schaft	Pierna
6	346402		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
7	346398		1	Gruppo tubo sx	Fourreau gauche	L.H. slider	G.rohrgehäuse, li.	Grupo pata izq.
8	346395		1	Gommino	Caoutchouc	Rubber buffer	Gummi	Goma
9	346403		1	Stelo	Tige	Stem	Schaft	Espiga
10	346393		1	Tappo	Bouchon	Cap	Verschlußkappe	Tapón
11	346392		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
12	346391		1	Anello	Bague	Ring	Ring	Anillo
13	346390		1	Pistoncino	Petit piston	Small piston	Kolben	Pistoncito
14	~~346384~~ 344321		2	Gruppo guarn./ boccole	Groupe joint/ bagues	Packing/bushes assy.	Dichtung/Büchse kpl.	Grupo guarnición/ casquillo

Paraolio forcella 41x53x7.5 x Modifica

41 x53 x10.5 NORMALE

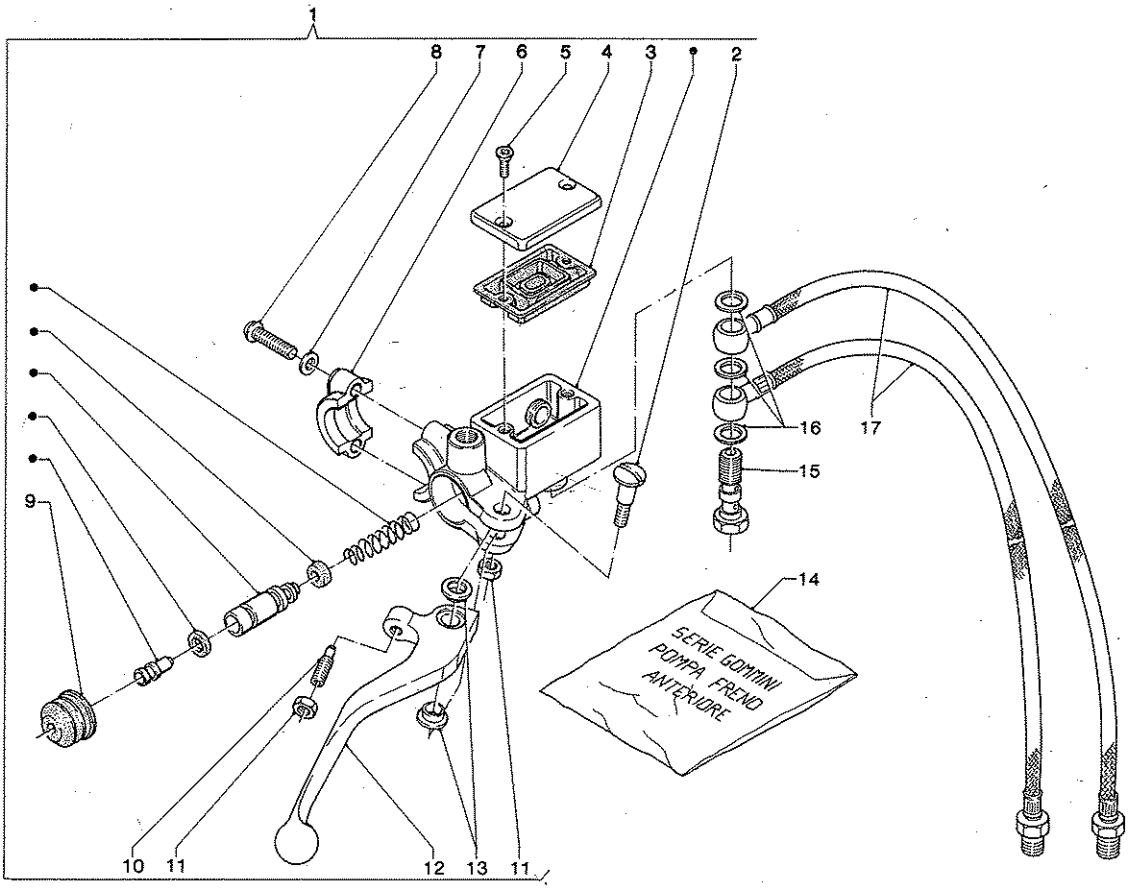


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	326022		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	326014		2	Paramanubrio	Pare-guidon	Handlebar guard	Lenkerschutz	Guardamanubrio
3	324729		2	Cuneo	Coin	Wedge	Keil	Cuña
4	326951		1	Trasm. frizione	Tr. embr.	Clutch trans.	Kupplungsseilzug	Transm. embrague
5	337302		2	Specchio retrov.	Miroir rétroviseur	Rear-view mirror	Rückspiegel	Espejo retrovisor
6	326366		1	Manopola sx	Poignée g.	LH hand grip	Griff li.	Manopla izq.
7	324639		1	Commutatore sx	Commutateur g.	LH sel. switch	Schalter li.	Conmutador izq.
8	946380		1	Portaleva sx	Porte-levier g.	LH lever holder	Hebelhalterung li.	Portapalanca izq.
9	329678		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	329573		1	Morsetto	Borne	Terminal	Klemme	Borne
11	20106		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
12	329569		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	329404		1	Leva frizione	Levier embrayage	Clutch lever	Kupplungshebel	Palanca embrague
14	329418		1	Registro	Disp. de réglage	Adjuster	Einstellvorrichtung	Registro
15	946245		1	Manubrio	Guidon	Handle bar	Lenker	Manubrio
16	327145		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
17	327619		1	Int. stop	Int. de stop	Stop switch	Stopschalter	Int. stop
18	946306		1	Portaleva dx	Porte-levier d.	RH lever holder	Hebelhalterung re.	Portapalanca der.
19	946254		1	Comando gas	Commande gaz	Gas control	Gaszug	Mando gas
20	946240		1	Trasm. ap. gas	Tr. ouverture gaz	Fuel open trans.	Gasöffnungsseilzug	Transm. ap. gas
21	946241		1	Trasm. chius. gas	Tr. fermeture gaz	Fuel close trans.	Gasschließseilzug	Transm. cierre gas
22	324631		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
23	324632		1	Commutatore dx	Commutateur d.	RH sel. switch	Schalter re.	Conmutador der.
24	329553		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
25	324630		1	Ghiera	Couronne	Ring nut	Gewindering	Virola
26	329552		1	Guidacavo	Guide-câble	Cable guide	Kabelführung	Guíacable
27	327281		1	Tubo comando gas	Tube commande gaz	Fuel control line	Gaszugleitung	Tubo mando gas
28	326365		1	Manopola dx	Poignée d.	RH hand grip	Griff re.	Manopla der.



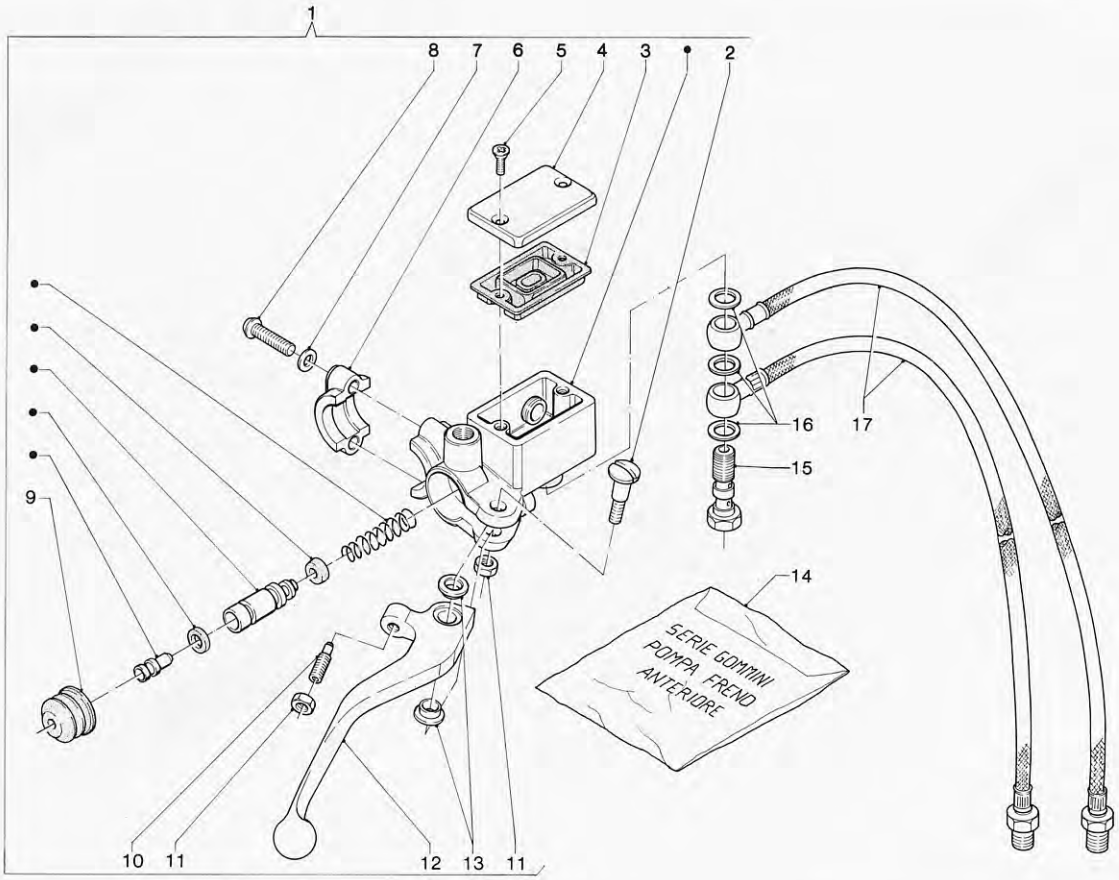
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	326022		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	326014		2	Paramanubrio	Pare-guidon	Handlebar guard	Lenkerschutz	Guardamanubrio
3	324729		2	Cuneo	Coin	Wedge	Keil	Cuña
4	326951		1	Trasm. frizione	Tr. embr.	Clutch trans.	Kupplungsseilzug	Transm. embrague
5	337302		2	Specchio retrov.	Miroir rétroviseur	Rear-view mirror	Rückspiegel	Espejo retrovisor
6	326366	328951	1	Manopola sx	Poignée g.	LH hand grip	Griff li.	Manopola izq.
7	324639		1	Commutatore sx	Commutateur g.	LH sel. switch	Schalter li.	Conmutador izq.
8	946380		1	Portaleva sx	Porte-levier g.	LH lever holder	Hebelhalterung li.	Portapalanca izq.
9	329678		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	329573		1	Morsetto	Borne	Terminal	Klemme	Borne
11	20106		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
12	329569		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	329404		1	Leva frizione	Levier embrayage	Clutch holder	Kupplungshebel	Palanca embrague
14	329418		1	Registro	Disp. deréglage	Adjuster	Einstellvorrichtung	Registro
15	946245		1	Manubrio	Guidon	Handlebar	Lenker	Manubrio
16	327145		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
17	327619		1	Int. stop	Int. de stop	Stop switch	Stopschalter	Int. stop
18	946306		1	Portaleva dx	Porte-levier d.	RH lever holder	Hebelhalterung re.	Portapalanca der.
19	946254		1	Comando gas	Commande gaz	Gas control	Gaszug	Mando gas
19	946784		1	Comando gas (acc. indutt.)	Commande gaz (départ induct.)	Gas control (induct. starter)	Gaszug (indukt. zündung)	Mando gas (encend. inductiva)
20	946240		1	Trasm. ap. gas	Tr. ouverture gaz	Fuel open trans.	Gasöffnungsseilzug	Transm. ap. gas
21	946241		1	Trasm. chius. gas	Tr. fermeture gaz	Fuel close trans.	Gasschließseilzug	Transm. cierre gas
22	324631		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
23	324632		1	Commutatore dx	Commutateur d.	RH sel. switch	Schalter re.	Conmutador der.
23	946785		1	Commutatore dx (acc. indutt.)	Commutateur d. (départ induct.)	RH sel. switch (induct. starter)	Schalter re. (indukt. zündung)	Conmutador der. (encend. inductiva)
24	329553		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
25	324630		1	Ghiera	Couronne	Ring nut	Gewindering	Virola
26	329552		1	Guidacavo	Guide-câble	Cable guide	Kabelführung	Guíacable
27	327281		1	Tubo comando gas	Tube commande gaz	Fuel control line	Gaszugleitung	Tubo mando gas
28	326365		1	Manopola dx	Poignée d.	RH hand grip	Griff re.	Manopla der.

04		PORTA LEVA DESTRA PORTE-LEVIER DROIT LEVER HOLDER, R.H. HEBELHALTERUNG RECHTS PORTAPALANCA DERECHA	
175.00			

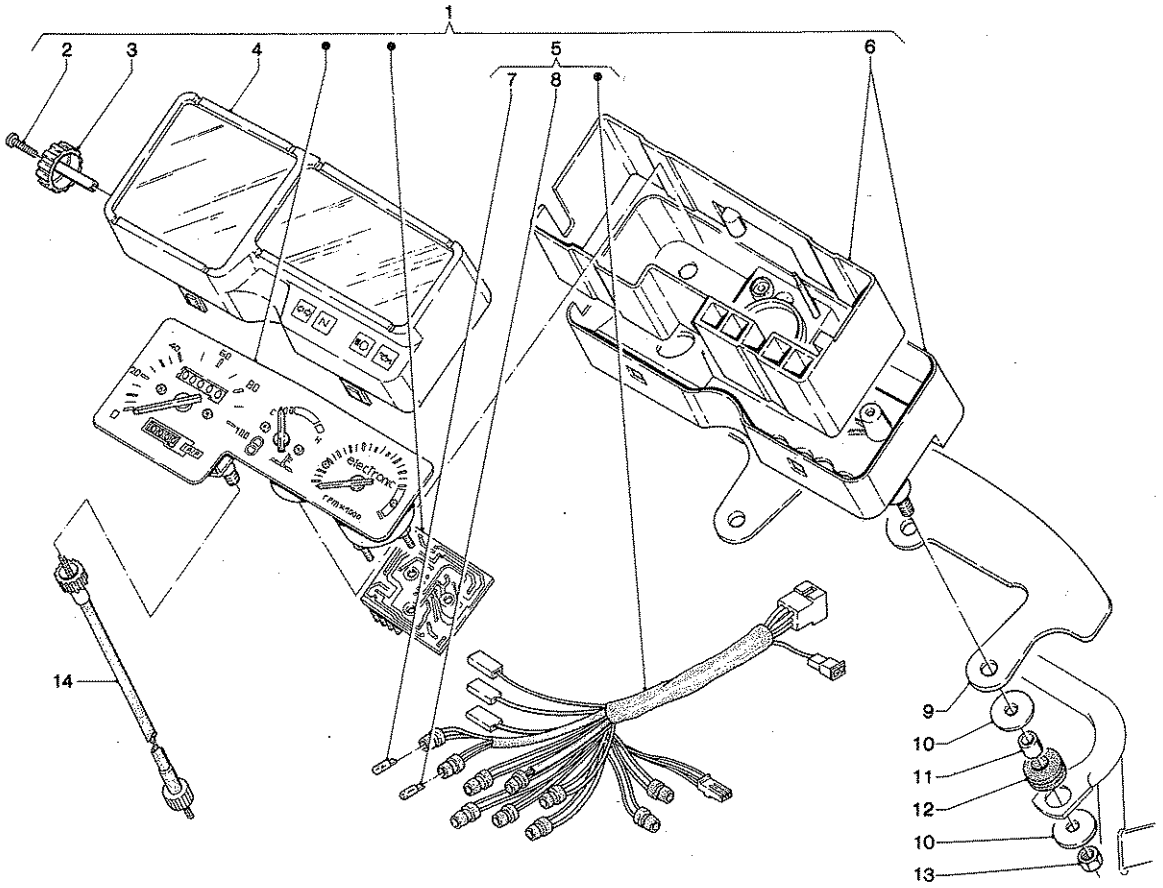


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946306		1	Portaleva dx	Porte-levier d.	RH lever holder	Hebelhalterung re.	Portapalanca der.
2	341970		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	329602		1	Membrana	Membrane	Membrane	Membran	Membrana
4	329592		1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
5	329593		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	329603		1	Morsetto	Borne	Terminal	Klemme	Borne
7	3056		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
8	329604		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	310285		1	Soffietto	Soufflet	Bellows	Balgen	Fuelle
10	310280		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	329589		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
12	329586		1	Leva	Levier	Lever	Hebel	Palanca
13	329588		2	Boccola	Bague	Bushing	Buchse	Casquillo
14	346382		1	Serie gom. pompa	Série caout. pompe	Pump rubber set	Satz Pumpengummi	Serie gomas bomba
15	946607		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	946608		3	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
17	337974		2	Tubo olio	Tube huile	Oil line	Ölleitung	Tubo aceite

04		PORTA LEVA DESTRA PORTE-LEVIER DROIT LEVER HOLDER, R.H. HEBELHALTERUNG RECHTS PORTAPALANCA DERECHA	
175.01			

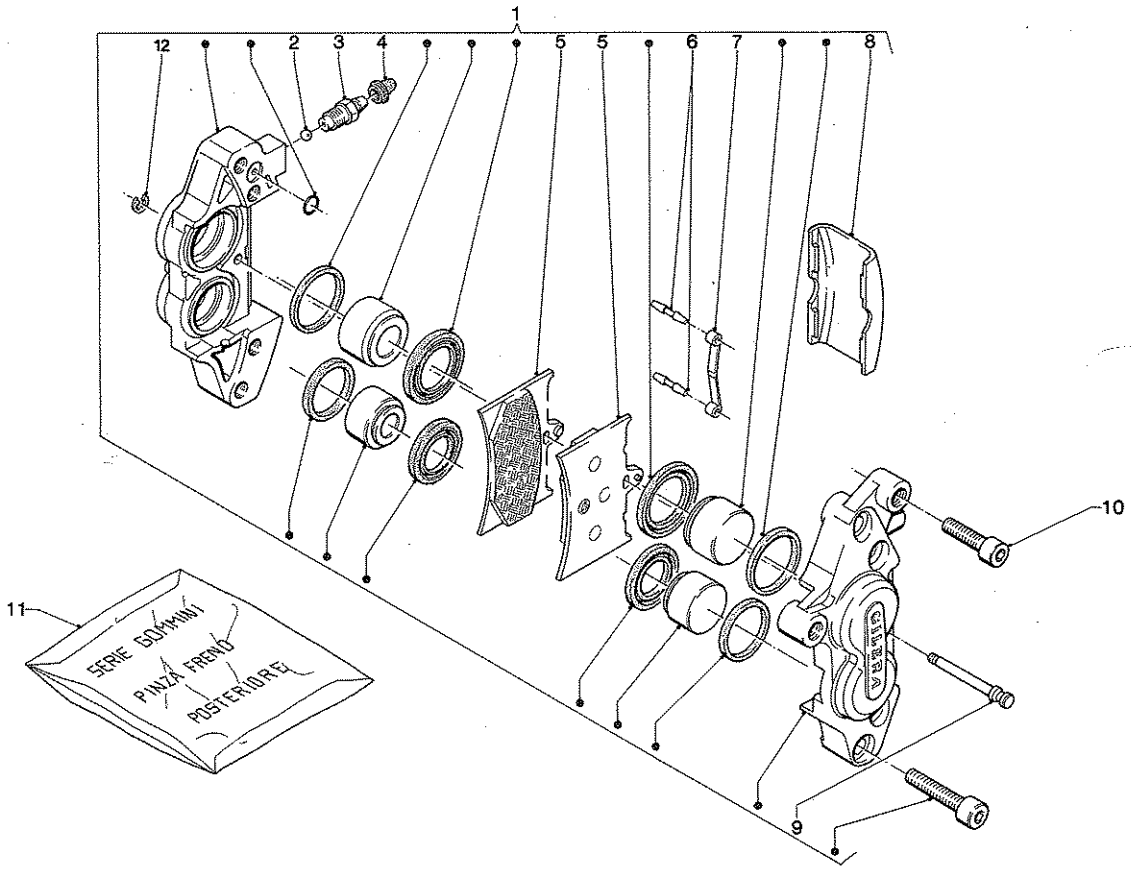


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946306		1	Portaleva dx	Porte-levier d.	RH lever holder	Hebelhalterung re.	Portapalanca der.
2	341970		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	329602		1	Membrana	Membrane	Membrane	Membran	Membrana
4	329592		1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
5	329593		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	329603		1	Morsetto	Borne	Terminal	Klemme	Borne
7	3056		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
8	329604		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	310285		1	Soffietto	Soufflet	Bellows	Balgen	Fuelle
10	310280		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	329589		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
12	329586		1	Leva	Levier	Lever	Hebel	Palanca
13	329588		2	Boccola	Bague	Bushing	Buchse	Casquillo
14	346372		1	Serie gom. pompa	Série caout. pompe	Pump rubber set	Satz Pumpengummi	Serie gomas bomba
15	946607		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	946608		3	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
17	337974		2	Tubo olio	Tube huile	Oil line	Ölleitung	Tubo aceite



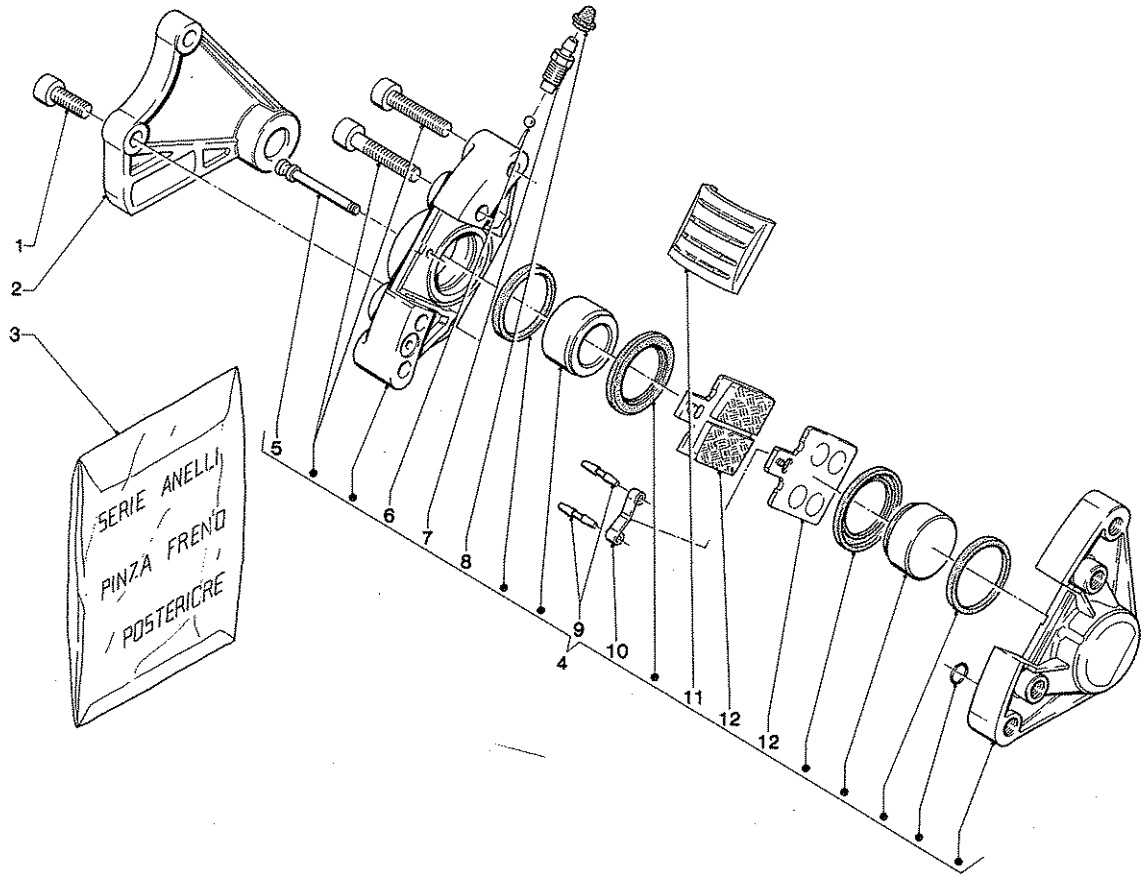
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324873		1	Cruscotto completo	Tableau de bord comp.	Instrument panel assy	Instrumenten-kombination	Salpicadero comp.
2	318703		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	318702		1	Manopola	Poignée	Hand grip	Griff	Manopla
4	346147		1	Semiguscio superiore	Demi-coquille sup.	Upper half shell	Halb Instrumenten-deckel	Semicasco superior
5	324958		1	Cablaggio crusc.	Câb. tab. de bord	Dashb. wiring	Verkab. Armbrett	Cablaje salp.
6	346144		1	Semiguscio inferiore	Demi-coquille inf.	Lower half shell	Halb Instrumenten-gehäuse	Semicasco inferior
7	164634		7	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
8	324967		1	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
9	946376		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
10	319389		6	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
11	323113		3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
12	939278		3	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
13	319461		3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
14	337975		1	Trasm. contakm	Tr. compt. kilom.	Mil. counter trans.	Kilometerzähler-seilzug	Transm. cuentakm.

	PINZA FRENO ANTERIORE **PINCE FREIN AVANT** **FRONT BRAKE CALIPER** **VORDERBREMSZANGE** **PINZA FRENO ANTERIOR**		**04** **177.00**



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	943092		1	Pinza freno ant. sx	Etrier de frein av. g.	LH front brake caliper	Vorderbremszange, li.	Pinza freno ant. izq.
1	946237		1	Pinza freno ant. dx	Etrier de frein av. d.	RH front brake caliper	Vorderbremszange, re.	Pinza freno ant. der.
2	6377		1	Sfera	Boule	Sphere	Kugel	Esfera
3	310295		1	Spurgo	Purge	Drain	Entlüftung	Purga
4	323747		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
5	318833		2	Pastiglia freno	Plaquette de frein	Pad	Bremsbelag	Pastilla freno
6	318638		2	Spina	Cheville	Plug	Stift	Espiga
7	318842		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
8	318834		1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
9	318835		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
10	319090		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	346269		1	Serie guarnizioni	Série joints	Gasket set	Satz Dichtungen	Serie guarniciones
12	318639		1	Seeger	Seeger	Retaining ring	Seeger-Ring	Seeger

04		PINZA FRENO POSTERIORE PINCE FREIN ARRIERE REAR BRAKE CALIPER HINTERBREMSZANGE PINZA FRENO POSTERIOR	
178.00			

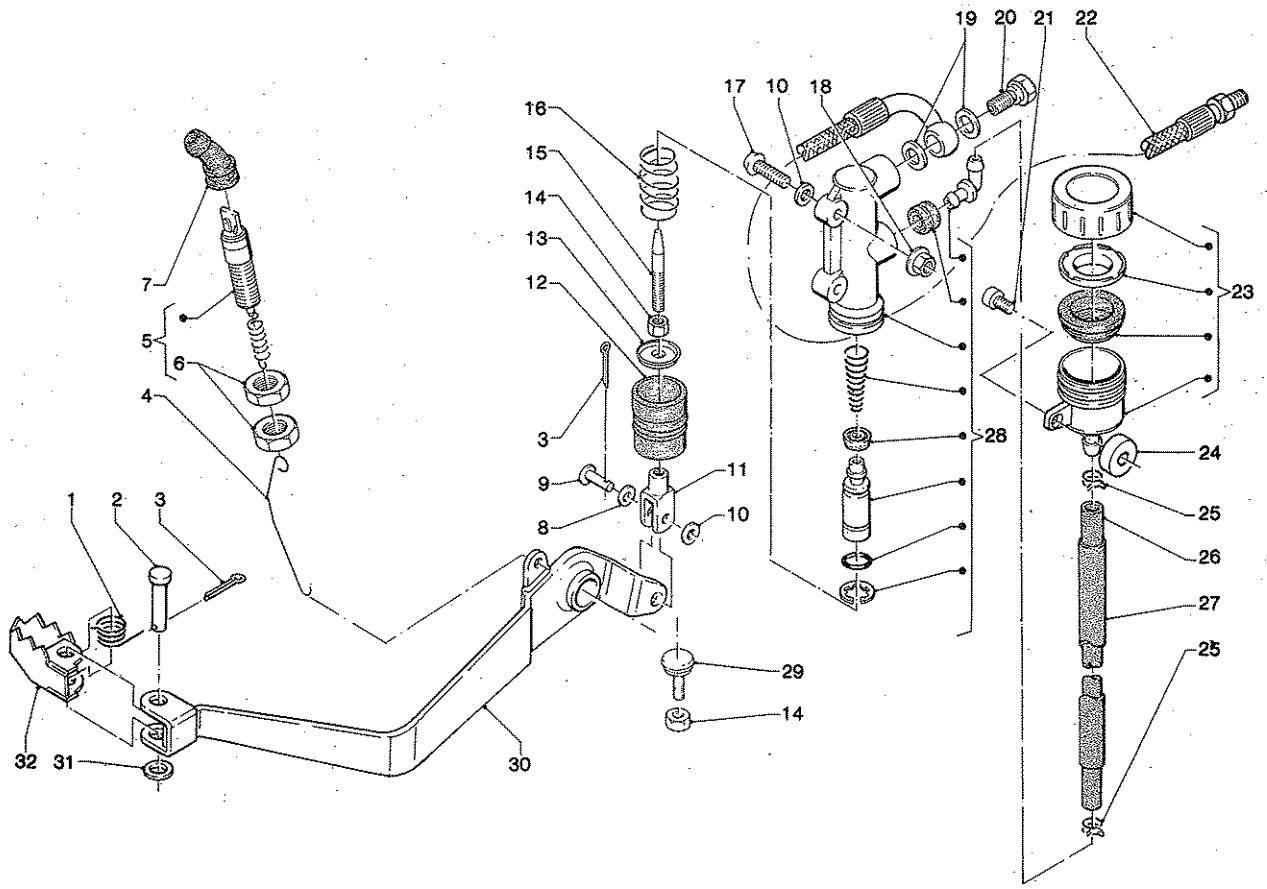


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319165		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	946054		1	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
3	346268		1	Serie gom. pinza	Série caout. étrier	Caliper rubber set	Satz Zangengummi	Serie gomas pinza
4	943091		1	Pinza freno	Etrier de frein	Brake caliper	Bremszange	Pinza freno
5	318640		1	Spina	Cheville	Plug	Stift	Espiga
6	6377		1	Sfera	Boule	Sphere	Kugel	Esfera
7	310295		1	Spurgo	Purge	Drain	Entlüftung	Purga
8	323747		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
9	318638		2	Spina	Cheville	Plug	Stift	Espiga
10	323744		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
11	318831		1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
12	323626		2	Pastiglia freno	Plaquette de frein	Pad	Bremsbelag	Pastilla freno

LEVA FRENO - POMPA FRENO POSTERIORE
LEVIER FREIN - MAITRE-CYLINDRE FREIN ARRIERE
BRAKE LEVER - REAR BRAKE MASTER CYLINDER
BREMSEHEBEL - HINTER HAUPTBREMSZYLINDER
PALANCA FRENO - BOMBA FRENO POSTERIOR

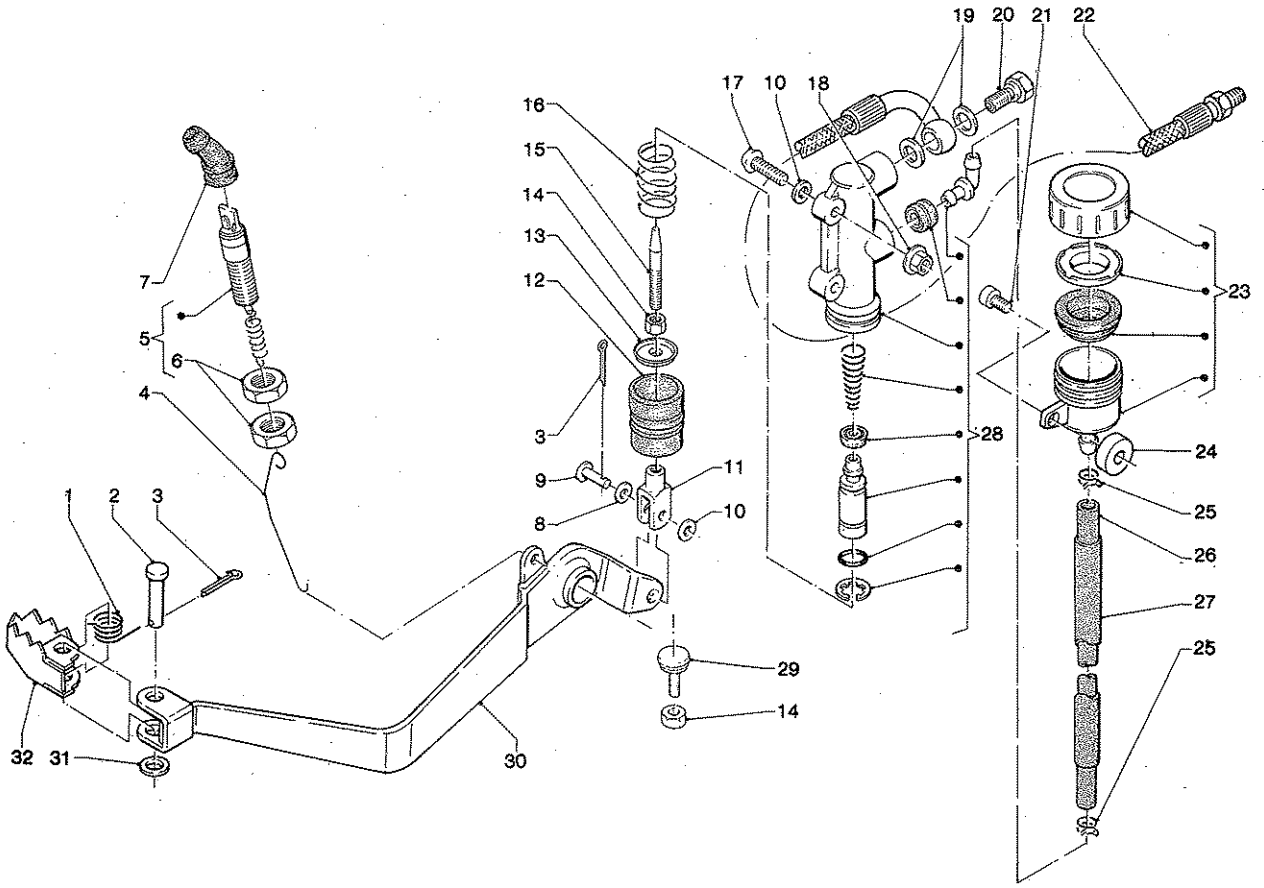
04

179.00



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	321493		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
2	321492		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
3	3207		2	Copiglia	Goupille	Cotter pin	Splint	Pasador
4	327114		1	Tirante	Tirant	Tie rod	Verbindungstange	Tirante
5	316921		1	Int. stop	Int. de stop	Stop switch	Stopschalter	Int. stop
6	319206		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
7	46766		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
8	6976		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
9	64470		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
10	3056		3	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
11	329811		1	Forcellino	Fourchette	Small fork	Bohrung	Horquilla
12	324613		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
13	314240		1	Scodellino	Cuvette	Cup	Federteller	Cubeta
14	20106		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
15	324582		1	Puntale	Broche	Push rod	Druckbolzen	Punta
16	324614		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
17	319021		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	321959		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
19	16195		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
20	310290		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	319362		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
22	337968		1	Tubo olio	Tube huile	Oil line	Ölleitung	Tubo aceite
23	324619		1	Serbatoio olio	Réservoir à huile	Oil tank	Ölbehälter	Dep. aceite
24	323134		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
25	327483		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
26	324713		1	Tubo olio	Tube huile	Oil line	Ölleitung	Tubo aceite
27	324714		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección

04		LEVA FRENO - POMPA FRENO POSTERIORE LEVIER FREIN - MAITRE-CYLINDRE FREIN ARRIERE BRAKE LEVER - REAR BRAKE MASTER CYLINDER BREMSEHEBEL - HINTER HAUPTBREMSZYLINDER PALANCA FRENO - BOMBA FRENO POSTERIOR	
179.00			

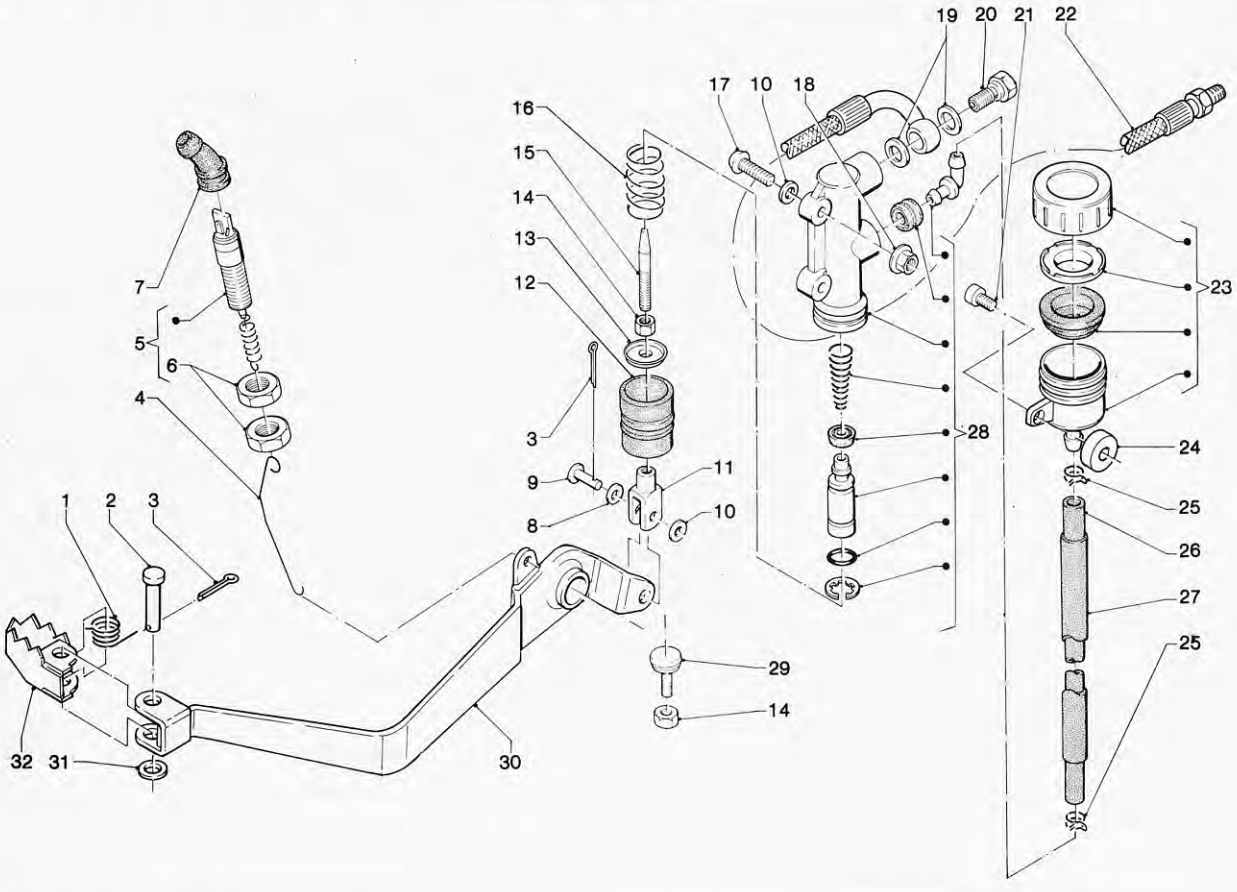


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
28	337471		1	Pompa freno	Maître-cylindre	Brake pump	Bremszylinder	Bomba freno
29	31091		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
30	328564		1	Leva freno	Levier de frein	Brake lever	Bremshebel	Palanca freno
31	3057		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
32	321818		1	Pedale	Pédale	Pedal	Pedal	Pedal

LEVA FRENO - POMPA FRENO POSTERIORE
LEVIER FREIN - MAITRE-CYLINDRE FREIN ARRIERE
BRAKE LEVER - REAR BRAKE MASTER CYLINDER
BREMSEHEBEL - HINTER HAUPTBREMSZYLINDER
PALANCA FRENO - BOMBA FRENO POSTERIOR

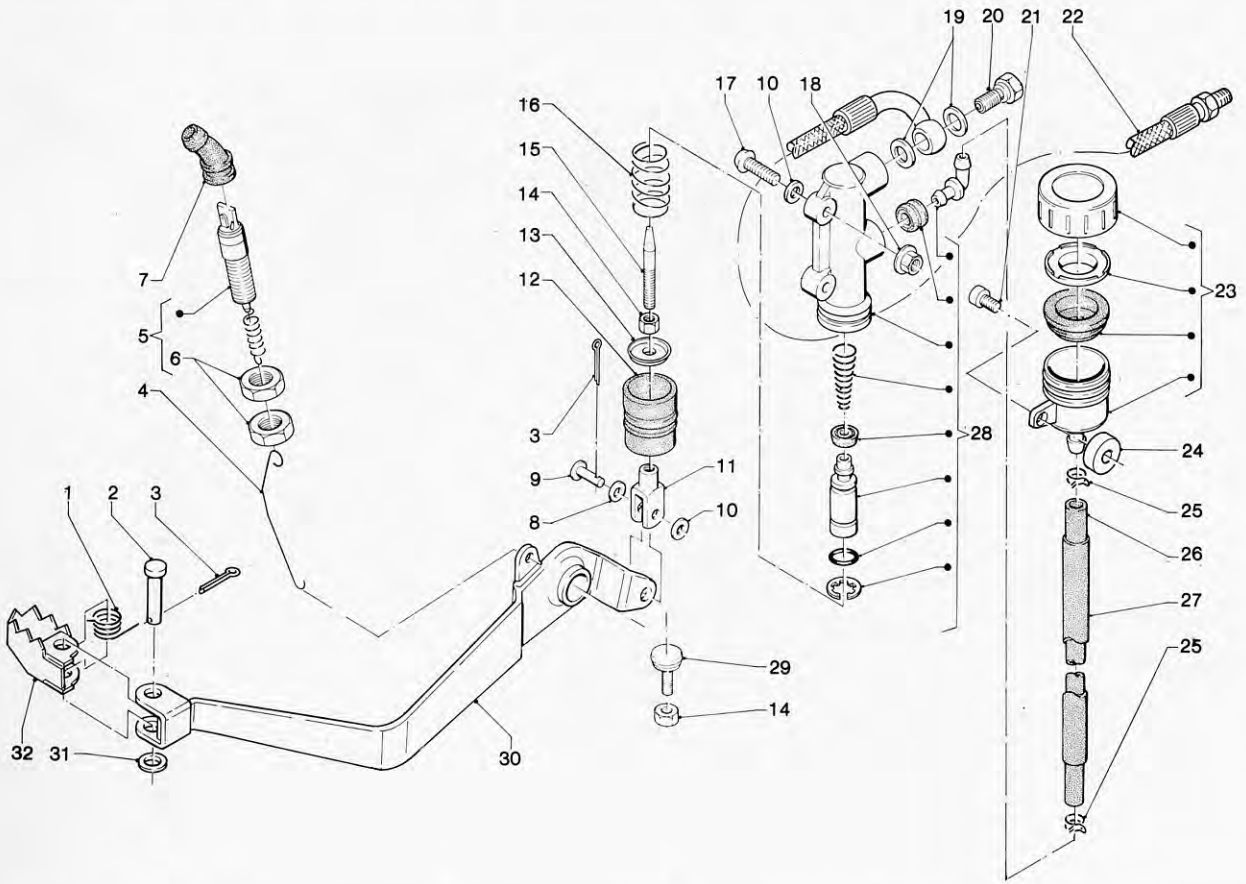
04

179.01

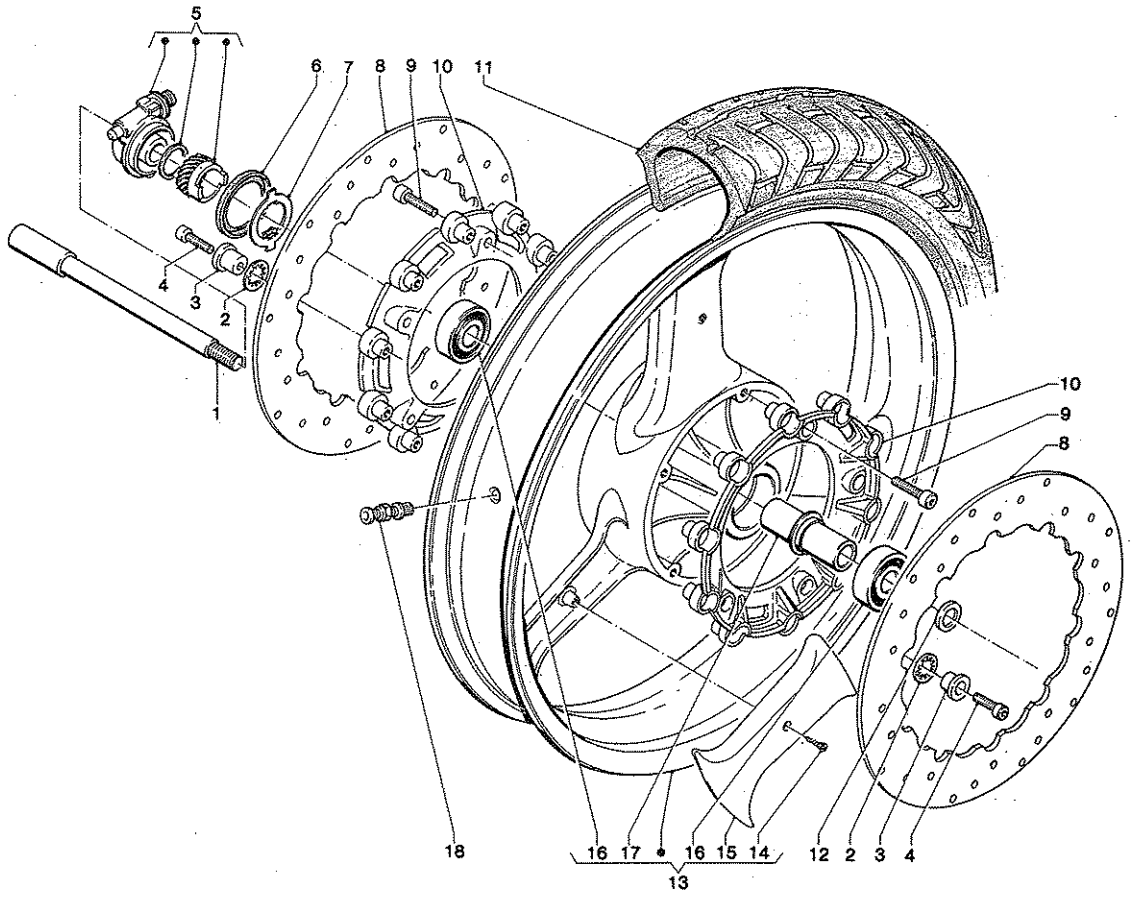


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	321493		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
2	321492		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
3	3207		2	Copiglia	Goupille	Cotter pin	Splint	Pasador
4	327114		1	Tirante	Tirant	Tie rod	Verbindungstange	Tirante
5	316921		1	Int. stop	Int. de stop	Stop switch	Stopschalter	Int. stop
6	319206		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
7	46766		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
8	6976		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
9	64470		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
10	3056		3	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
11	329811		1	Forcellino	Fourchette	Small fork	Bohrung	Horquilla
12	324613		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
13	314240		1	Scodellino	Cuvette	Cup	Federteller	Cubeta
14	20106		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
15	324582		1	Puntale	Broche	Push rod	Druckbolzen	Punta
16	324614		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
17	319021		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	321959		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
19	319549		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
20	310290		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	319362		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
22	337968		1	Tubo olio	Tube huile	Oil line	Ölleitung	Tubo aceite
23	324619		1	Serbatoio olio	Réservoir à huile	Oil tank	Ölbehälter	Dep. aceite
24	323134		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
25	327483		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
26	324713		1	Tubo olio	Tube huile	Oil line	Ölleitung	Tubo aceite
27	324714		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección

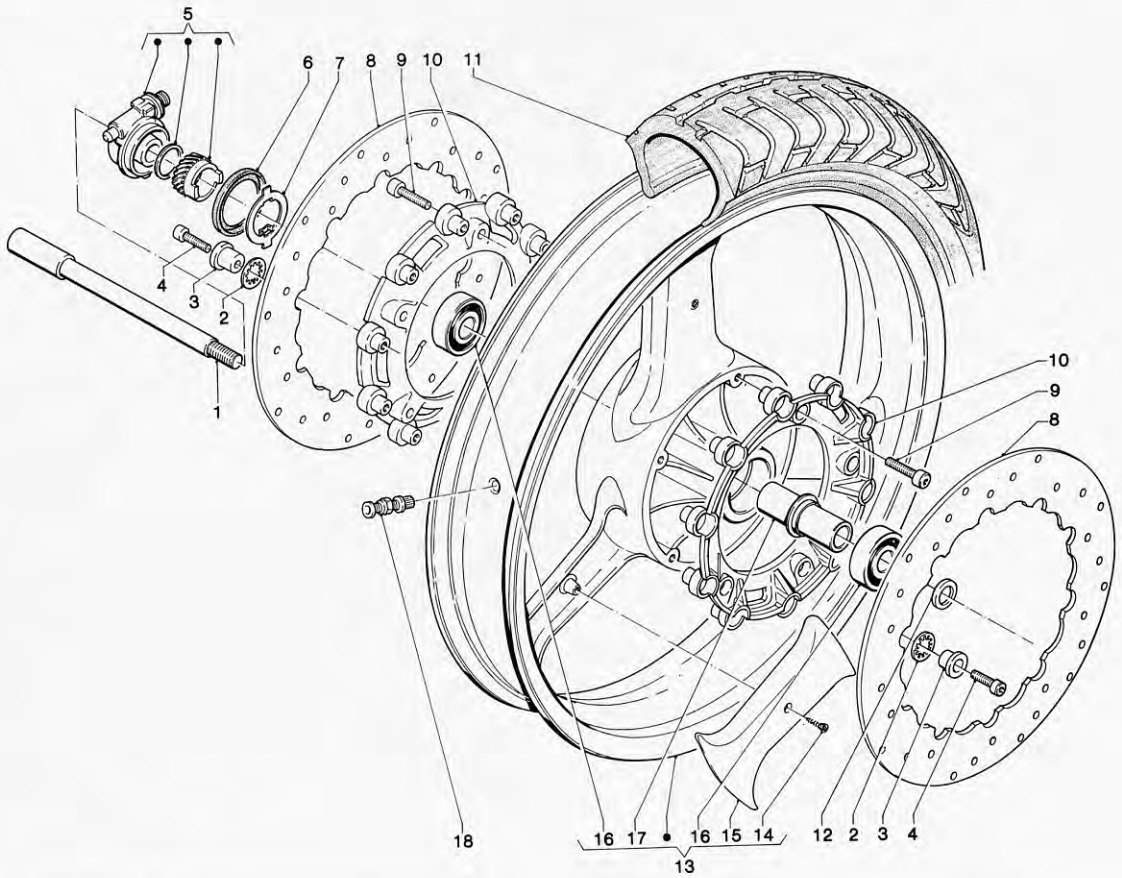
04		LEVA FRENO - POMPA FRENO POSTERIORE LEVIER FREIN - MAITRE-CYLINDRE FREIN ARRIERE BRAKE LEVER - REAR BRAKE MASTER CYLINDER BREMSEHEBEL - HINTER HAUPTBREMSZYLINDER PALANCA FRENO - BOMBA FRENO POSTERIOR	
179.01			



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
28	337471		1	Pompa freno	Maître-cylindre	Brake pump	Bremszylinder	Bomba freno
29	31091		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
30	328564		1	Leva freno	Levier de frein	Brake lever	Bremshebel	Palanca freno
31	3057		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
32	321818		1	Pedale	Pédale	Pedal	Pedal	Pedal

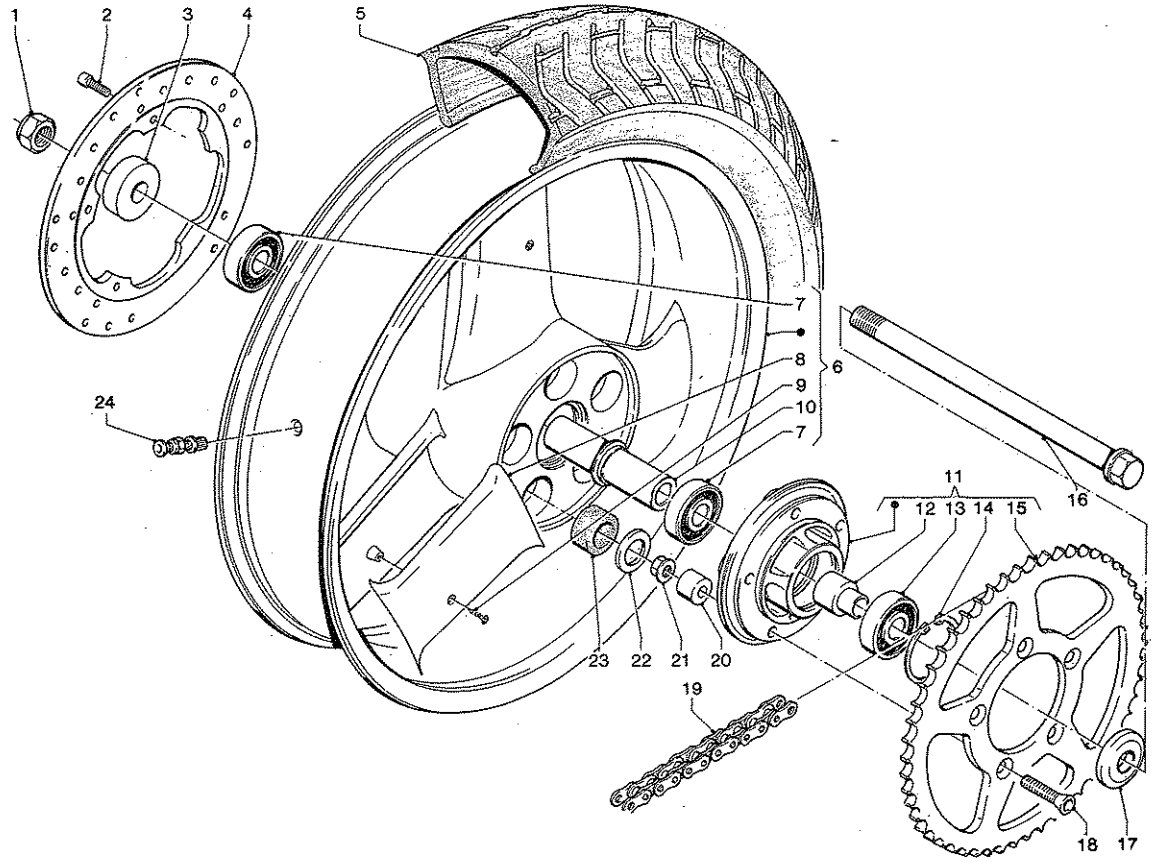


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946230		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
2	329529		20	Molla a tazza	Ressort à godet	Belleville washer	Tellerfeder	Muelle de taza
3	941270		20	Bussola	Bague	Sleeve	Buchse	Forro
4	319021		20	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	939093		1	Rinvio	Renvoi	Transmission	Vorgelege	Transmisión
6	343720		1	Paraolio	Pare-huile	Oil guard	Ölabstreifer	Sello de lub.
7	343719		1	Anello di trasc.	Bague d'entr.	Drag ring	Mitnahmering	Anillo arrastre
8	946052		2	Disco freno	Disque frein	Brake disc	Bremsscheibe	Disco freno
9	319090		10	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	946053		2	Flangia	Bride	Flange	Flansch	Brida
11	946345		1	Pneumatico Pirelli	Pneumatique Pirelli	Tyre Pirelli	Reifen Pirelli	Neumático Pirelli
12	946314		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
13	946316		1	Ruota comp.	Roue comp.	Wheel assy	Rad komp.	Rueda comp.
14	319411		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	946317		3	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
16	321891		2	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
17	946577		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
18	324225		1	Valvola	Soupape	Valve	Ventil	Válvula



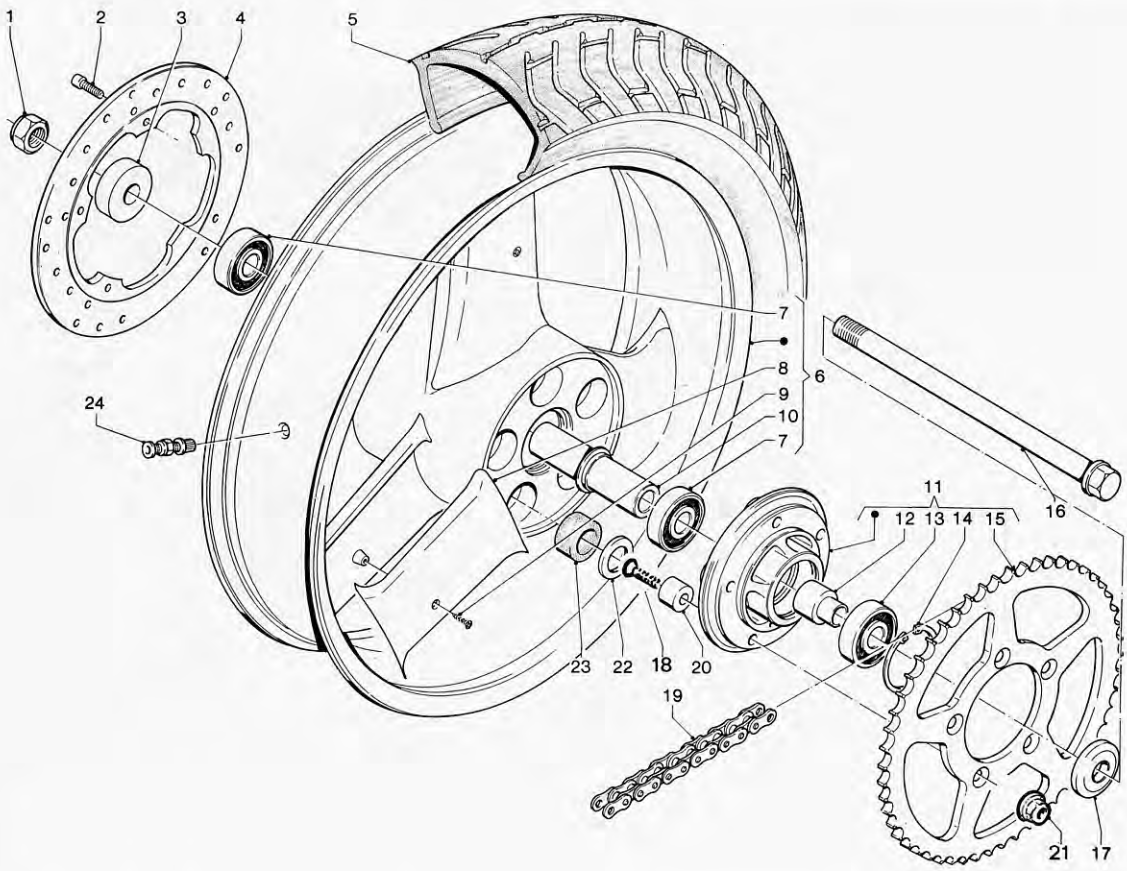
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946230		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
2	329529		20	Molla a tazza	Ressort à godet	Belleville washer	Tellerfeder	Muelle de taza
3	941270		20	Bussola	Bague	Sleeve	Buchse	Forro
4	319021		20	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	939093		1	Rinvio	Renvoi	Transmission	Vorgelege	Transmisión
6	343720		1	Paraolio	Pare-huile	Oil guard	Ölabstreifer	Sello de lub.
7	343719		1	Anello di trasc.	Bague d'entr.	Drag ring	Mitnahmering	Anillo arrastre
8	946052		2	Disco freno	Disque frein	Brake disc	Bremsscheibe	Disco freno
9	319090		10	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	946053		2	Flangia	Bride	Flange	Flansch	Brida
11	953000		1	Pneumatico	Pneumatique	Tyre	Reifen	Neumático
12	946314		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
13	946316		1	Ruota comp.	Roue comp.	Wheel assy	Rad komp.	Rueda comp.
14	319411		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	946317		3	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
16	321891		2	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
17	946577		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
18	324225		1	Valvola	Soupape	Valve	Ventil	Válvula

04		RUOTA POSTERIORE ROUE ARRIERE REAR WHEEL HINTERRAD RUEDA POSTERIOR	
181.00			

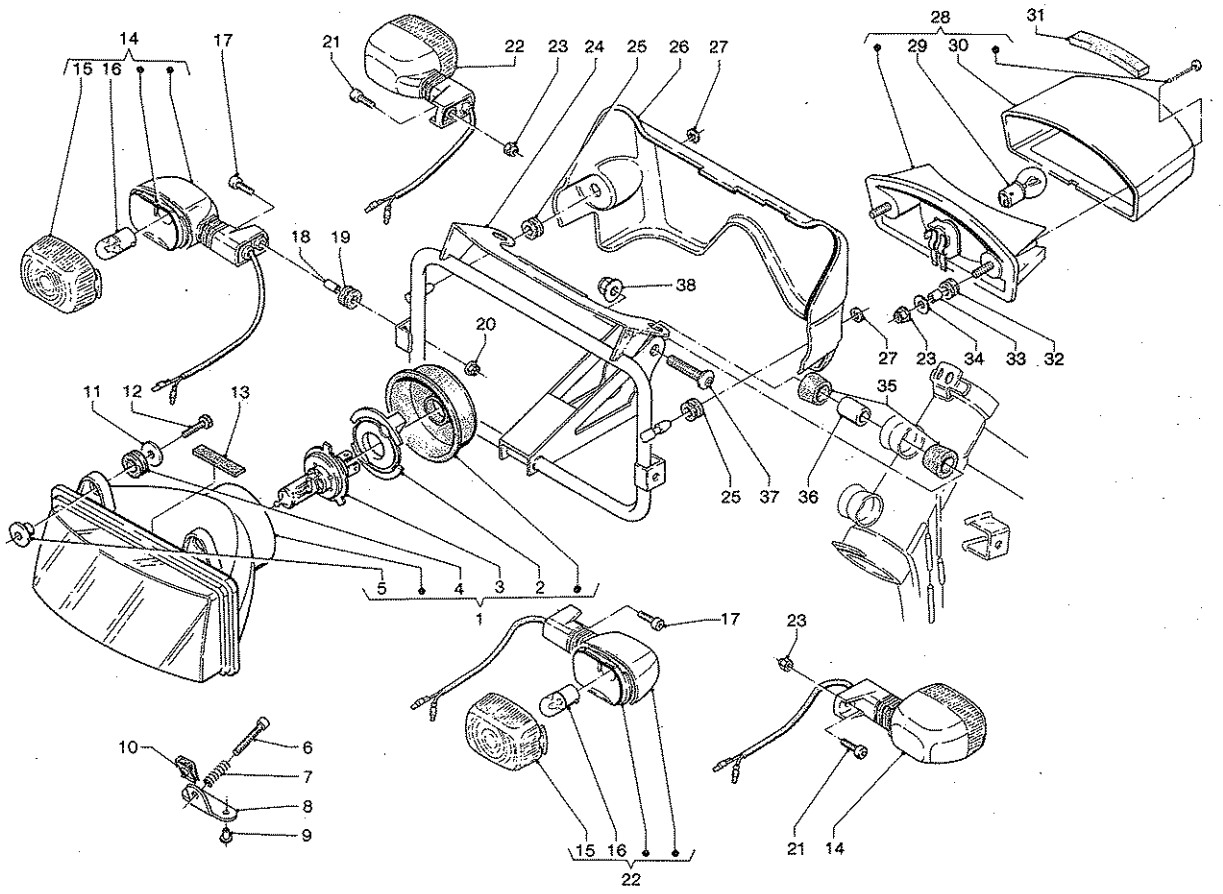


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324483		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
2	319021		5	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	946320		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
4	343413		1	Disco freno	Disque frein	Brake disc	Bremsscheibe	Disco freno
5	946348		1	Pneumatico Pirelli	Pneumatique Pirelli	Tyre Pirelli	Reifen Pirelli	Neumático Pirelli
6	946323		1	Ruota comp.	Roue comp.	Wheel assy	Rad komp.	Rueda comp.
7	348382		2	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
8	946317		3	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
9	319411		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	946580		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
11	946322		1	Portacorona comp.	Porte-cour. comp.	Crown gear car. assy	Zahnkranzhalt. komp.	Portacorona comp.
12	946579		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
13	946578		1	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
14	6647		1	Seeger	Seeger	Retaining ring	Seeger-Ring	Seeger
15	946060		1	Corona (z=43)	Couronne (z=43)	Crown gear (z=43)	Zahnkranz (z=43)	Corona (z=43)
16	946042		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
17	946319		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
18	319529		5	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
19	328117		1	Catena	Chaîne	Chain	Kette	Cadena
20	939209		5	Anello	Bague	Ring	Ring	Anillo
21	319416		5	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
22	946649		5	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
23	939091		5	Parastrappi	Flecteur	Flexible coupling	Korrosionsdämpfer	Junta flexible
24	324225		1	Valvola	Soupape	Valve	Ventil	Válvula

04		RUOTA POSTERIORE ROUE ARRIERE REAR WHEEL HINTERRAD RUEDA POSTERIOR	
181.01			

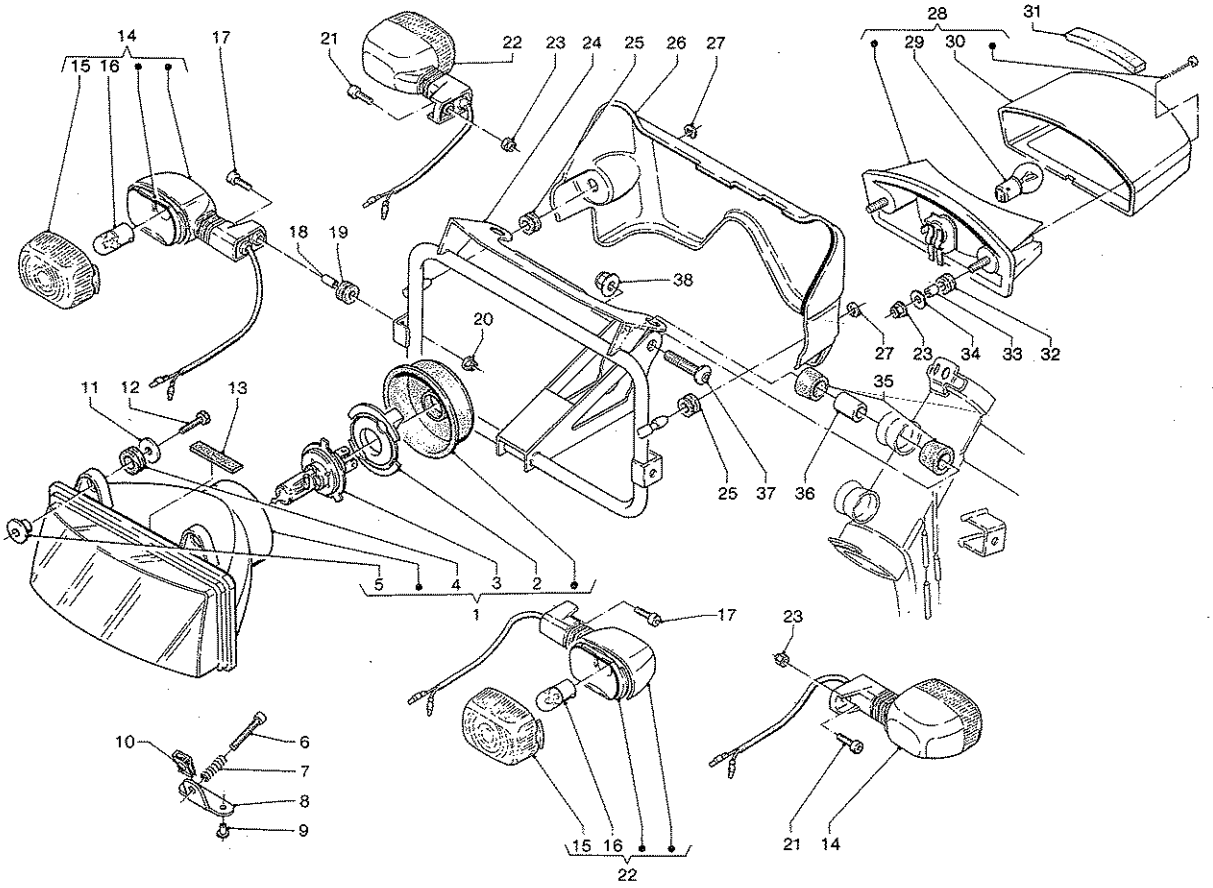


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324483		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
2	319021		5	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	946320		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
4	343413		1	Disco freno	Disque frein	Brake disc	Bremsscheibe	Disco freno
5	946600		1	Pneumatico	Pneumatique	Tyre	Reifen	Neumático
6	946323		1	Ruota comp.	Roue comp.	Wheel assy	Rad komp.	Rueda comp.
7	348382		2	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
8	946317		3	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
9	319411		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	946580		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
11	946322		1	Portacorona comp.	Porte-cour. comp.	Crown gear car.assy	Zahnkranzhalt. komp.	Portacorona comp.
12	946579		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
13	946578		1	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
14	6647		1	Seeger	Seeger	Retaining ring	Seeger-Ring	Seeger
15	946060		1	Corona (z=43)	Couronne (z=43)	Crown gear (z=43)	Zahnkranz (z=43)	Corona (z=43)
16	946042		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
17	946319		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	ESpaciador
18	319529		5	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
19	328117		1	Catena	Chaîne	Chain	Kette	Cadena
20	939209		5	Anello	Bague	Ring	Ring	Anillo
21	319416		5	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
22	946649		5	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
23	939091		5	Parastrappi	Flecteur	Flexible coupling	Korrosionsdämpfer	Junta flexible
24	324225		1	Valvola	Soupape	Valve	Ventil	Válvula

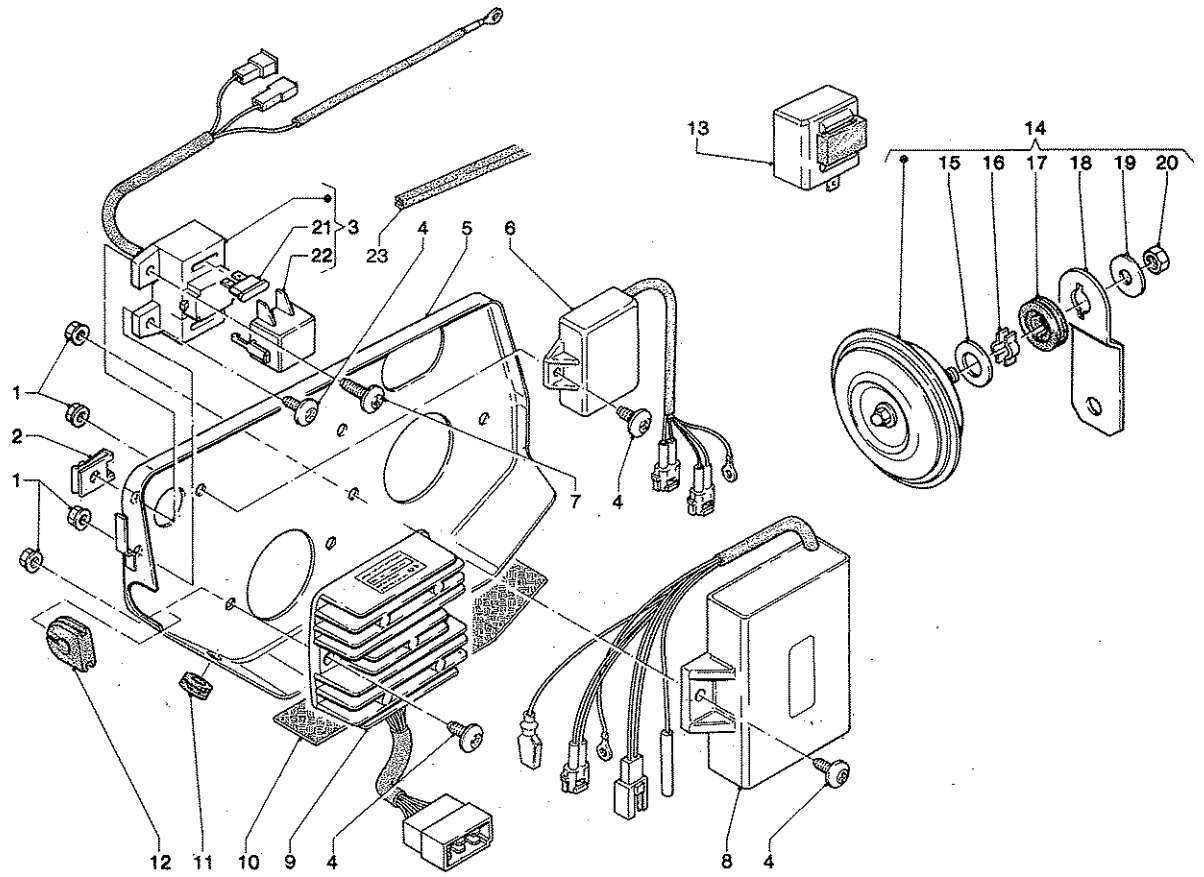


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946363		1	Fanale ant. comp.	Feu av. comp.	Headlight assy	Scheinwerfer vorn komp.	Faro ant. comp.
2	341834		1	Portalampada	Douille	Bulb holder	Lampenkasten	Portalámpara
3	328483		1	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
4	341831		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
5	341832		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
6	319538		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	946643		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
8	946293		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
9	315070		2	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Ribete
10	319202		1	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
11	319198		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
12	30030		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	946635		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
14	944096		2	Lampeg. ant. dx - post. sx	Clignotant av. d. - ar. g.	Front RH - rear LH ind.	Richtungsanz. v. re./ h. li.	Inter. ant. der.-post. izq.
15	346195		4	Coppetta	Coupelle	Cup	Gehäuse	Copita
16	181746		4	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
17	319531		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	351783		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
19	322517		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
20	319202		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	319530		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
22	944095		2	Lampeg. ant. sx - post. dx	Clignotant av. g. - ar. d.	Front LH - rear RH ind.	Richtungsanz. v. li./h. re.	Inter. ant. izq.-post. der.
23	319461		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
24	946298		1	Telaietto	Petit châssis	Sub-frame	Hilfsrahmen	Bastidor

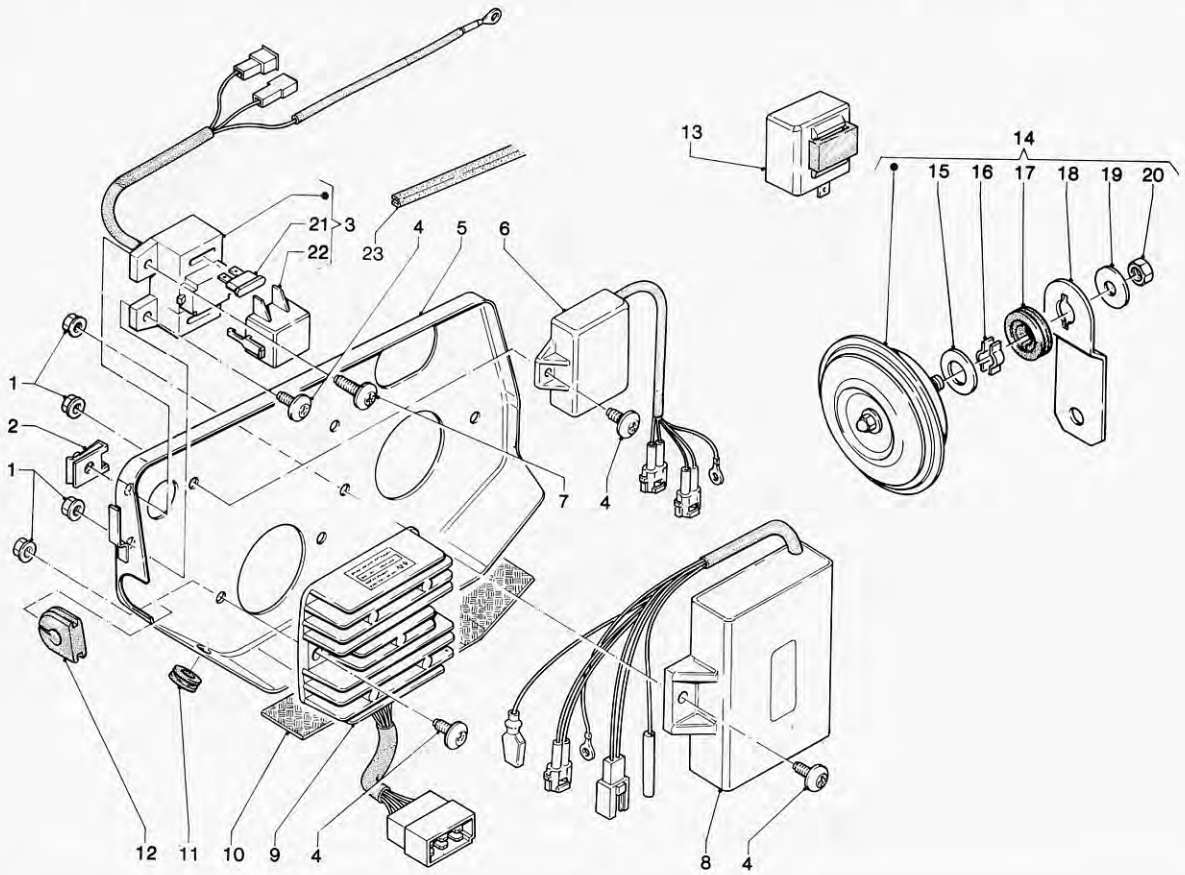
04		FANALI E LAMPEGGIATORI FEUX ET CLIGNOTANTS HEADLAMPS AND TURN SIGNAL LAMPS SCHEINWERFER UND BLINKER FAROS E INTERMITENTES	
182.00			



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
25	29613		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
26	942491		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
27	5967		2	Seeger	Seeger	Retaining ring	Seeger-Ring	Seeger
28	337488		1	Fanale post. comp.	Feu ar. comp.	Tail light assy	Schlusslampe komp.	Faro post. comp.
29	129953		1	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
30	324789		1	Coppetta	Coupelle	Cup	Gehäuse	Copita
31	328185		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
32	323114		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
33	327201		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
34	319184		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
35	308785		4	Tassello	Goujon	Small block	Elastischer Puffer	Muesca
36	308784		2	Bussola	Bague	Sleeve	Buchse	Forro
37	324601		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
38	319460		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado

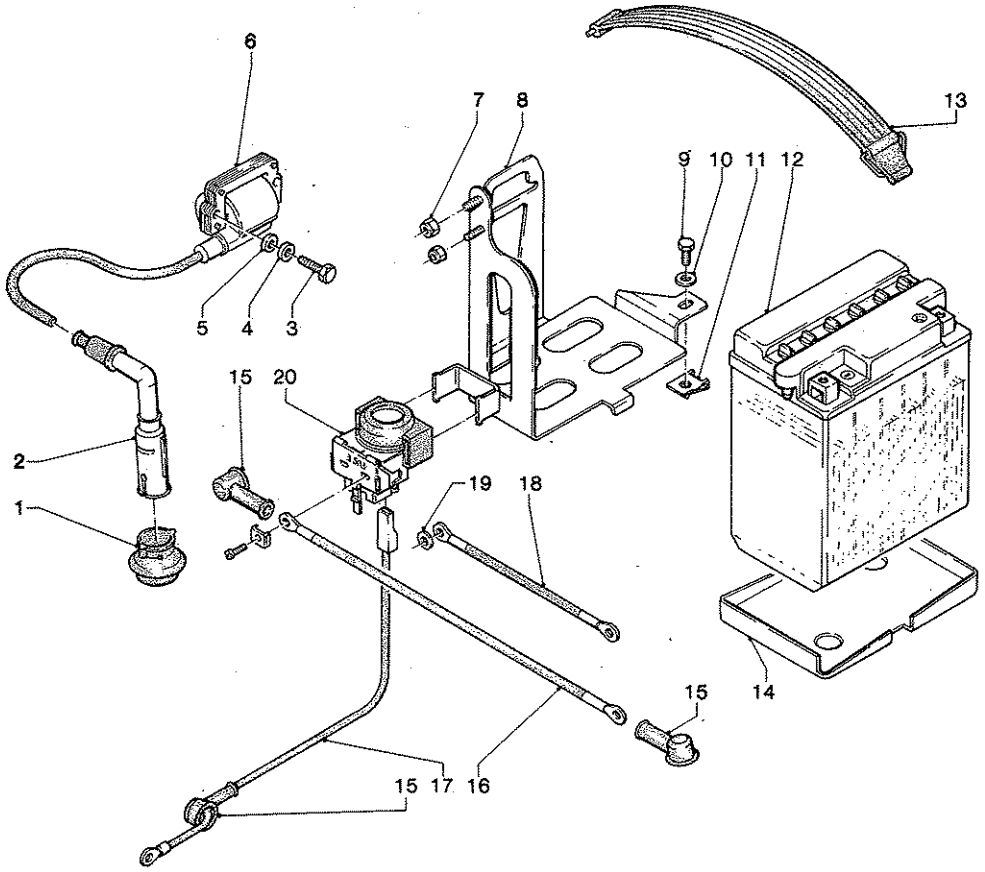


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319461		7	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
2	319202		1	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
3	324648		1	Portafusibile comp.	Porte-fusible comp.	Fuse carrier assy	Sicherungskasten komp.	Portafusible comp.
4	319360		7	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	324516		1	Scatola disp. el.	Boîte disp. él.	El. device housing	El. Vorr. Gehäuse	Caja disp. el.
6	946075		1	Limitatore di giri	Limiteur de régime	Revolution limiter	Drehzahlbegrenzer	Limitador rev.
7	319362		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	324917		1	Cent. accensione	Centrale allumage	Ignition ECU	Zündsteuerung	Cent. encendido
9	328041		1	Regol. di tensione	Régul. de tension	Voltage governor	Spannungsregler	Regol. de tension
10	328124		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
11	401605		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
12	316486		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
13	322520		1	Disp. lampeg.	Dispositif clign.	Indicator control	Blinkgeber	Disp. ráfagas
14	324564		1	Avvisatore ac.	Avertisseur sonore	Horn	Hupe	Avisador acústico
15	324785		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
16	324783		2	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
17	324782		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
18	324781		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
19	324784		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
20	20207		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	328099		4	Fusibile	Fusible	Fuse	Sicherung	Fusible
22	324793		1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
23	946653		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección



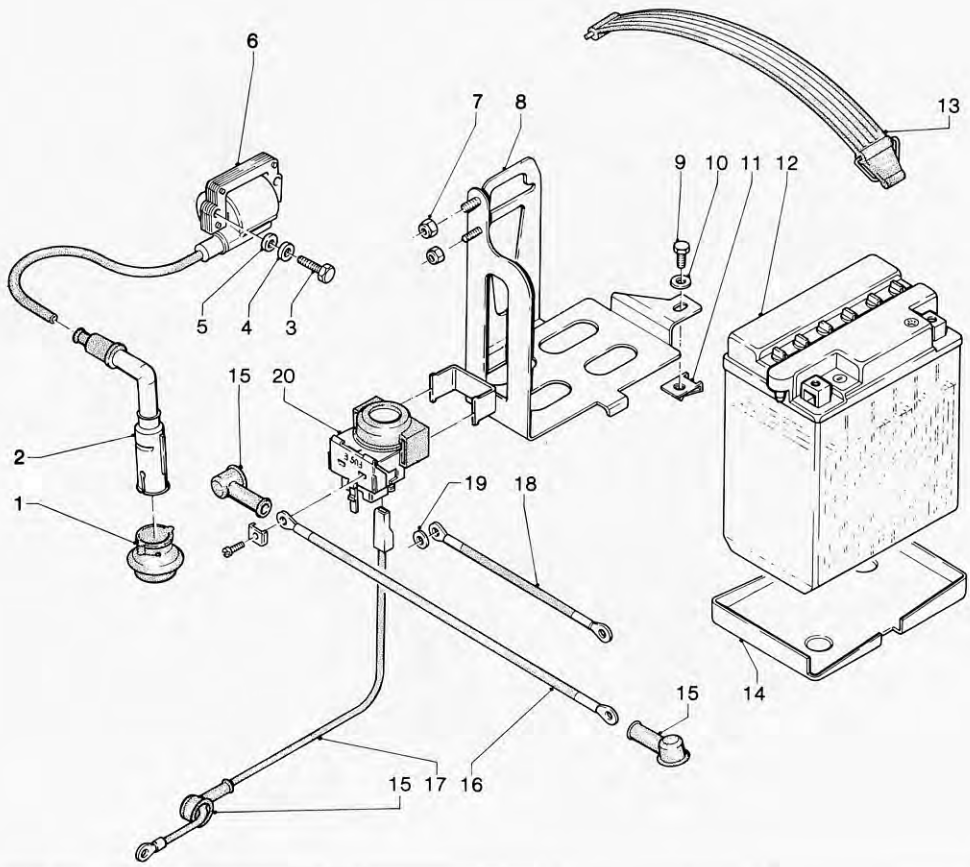
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319461		7	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
2	319202		1	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
3	324648		1	Portafusibile comp.	Porte-fusible comp.	Fuse carrier assy	Sicherungskas.komp.	Portafusible comp.
3	946831		1	Portafusibile comp. (acc. indutt.)	Porte-fusible comp. (départ induct.)	Fuse carrier assy (induct. starter)	Sicherungskas.komp. (indukt. zündung)	Portafusible comp. (encend. inductiva)
4	319360		7	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	324516		1	Scatola disp. el.	Boîte disp. él.	El. device housing	El. Vorr. Gehäuse	Caja disp. el.
5	946661		1	Scatola disp. el. (acc. indutt.)	Boîte disp. él. (départ induct.)	El. device housing (induct. starter)	El. Vorr. Gehäuse (indukt. zündung)	Caja disp. el. (encend. inductiva)
6	946075		1	Limitatore di giri (no acc. indutt.)	Limiteur de régime (no départ induct.)	Revolution limiter (no induct. starter)	Drehzahlbegrenzer (no indukt. zündung)	Limitador rev. (no encend. inductiva)
7	319362		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	324917		1	Cent. accensione	Centrale allumage	Ignition ECU	Zündsteuerung	Cent. encendido
8	946788		1	Cent. accensione (acc. indutt.)	Centrale allumage (départ induct.)	Ignition ECU (induct. starter)	Zündsteuerung (indukt. zündung)	Cent. encendido (encend. inductiva)
9	328041		1	Regol. di tensione	Régul. de tension	Voltage governor	Spannungsregler	Regol. de tension
10	328124		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
11	401605		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
12	316486		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
13	322520		1	Disp. lampeg.	Dispositif clign.	Indicator control	Blinkgeber	Disp. ráfagas
14	324564		1	Avvisatore ac.	Avertisseur sonore	Horn	Hupe	Avisador acústico
15	324785		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
16	324783		2	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
17	324782		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
18	324781		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
19	324784		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
20	20207		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	328099		4	Fusibile	Fusible	Fuse	Sicherung	Fusible
22	324793		1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
23	946653		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección

04		DISPOSITIVI ELETTRICI - BATTERIA DISPOSITIFS ELECTRIQUES - BATTERIE ELECTRIC DEVICES - BATTERY ELEKTRISCHEN VERRIEGELUNGEN - BATTERIE DISPOSITIVOS ELECTRICOS - BATERIA	
184.00			

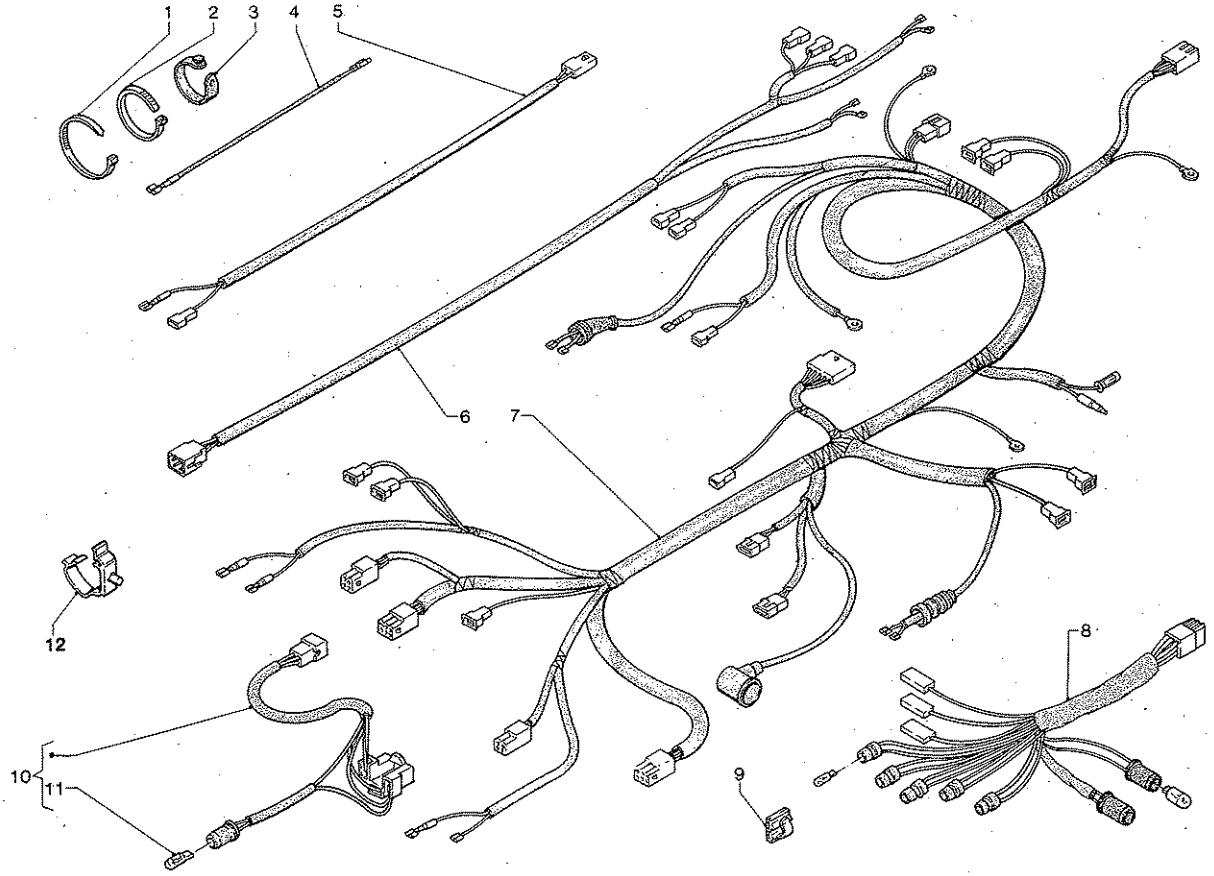


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324742		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
2	328042		1	Cappuccio candela	Capuchon bougie	Spark plug cap	Zündkerzenstecker	Capucha bujia
3	31091		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	319027		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
5	3056		4	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
6	328647		1	Bobina A.T.	Bobine H.T.	HT coil	Hochspannungsspule	Bobina A.T.
7	319461		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
8	324563		1	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
9	31087		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	13880		3	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
11	319202		5	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
12	328037		1	Batteria A.E.	Batterie D.E.	Battery E.S.	Batterie E.S.	Batería A.E.
13	321342		1	Cinghia A.E.	Courroie D.E.	Belt E.S.	Riemen E.S.	Correa A.E.
14	939250		1	Vaschetta	Cuve	Float chamber	Vergaserschüssel	Cubeta
15	309970		3	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
16	324649		1	Cavetto + A.E.	Câble + D.E.	Batt. cable + E.S.	Kabel + E.S.	Cable + A.E.
17	329725		1	Cavetto +	Câble +	Battery cable +	Kabel +	Cable +
18	328448		1	Cavetto -	Câble -	Battery cable -	Kabel -	Cable -
19	12540		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
20	328804		1	Teleruttore	Télérupteur	Rem. cont. switch	Fernschalter	Teleruptor

04		DISPOSITIVI ELETTRICI - BATTERIA DISPOSITIFS ELECTRIQUES - BATTERIE ELECTRIC DEVICES - BATTERY ELEKTRISCHEN VERRIEGELUNGEN - BATTERIE DISPOSITIVOS ELECTRICOS - BATERIA	
184.01			



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324742		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
2	328042		1	Cappuccio candela	Capuchon bougie	Spark plug cap	Zündkerzenstecker	Capucha bujia
3	31091		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	319027		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
5	3056		4	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
6	328647		1	Bobina A.T.	Bobine H.T.	HT coil	Hochspannungsspule	Bobina A.T.
6	946789		1	Bobina A.T. (acc. indutt.)	Bobine H.T. (départ induct.)	HT coil (induct. starter)	Hochspannungsspule (indukt. zündung)	Bobina A.T. (encend. inductiva)
7	319461		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
8	324563		1	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
9	31087		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	13880		3	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
11	319202		5	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
12	328037		1	Batteria A.E.	Batterie D.E.	Battery E.S.	Batterie E.S.	Batería A.E.
13	321342		1	Cinghia A.E.	Courroie D.E.	Belt E.S.	Riemen E.S.	Correa A.E.
14	939250		1	Vaschetta	Cuve	Float chamber	Vergaserschüssel	Cubeta
15	309970		3	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
16	324649		1	Cavetto + A.E.	Câble + D.E.	Batt. cable + E.S.	Kabel + E.S.	Cable + A.E.
17	329725		1	Cavetto +	Câble +	Battery cable +	Kabel +	Cable +
18	328448		1	Cavetto -	Câble -	Battery cable -	Kabel -	Cable -
19	12540		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
20	328804		1	Teleruttore	Télérupteur	Rem. cont. switch	Fernschalter	Teleruptor

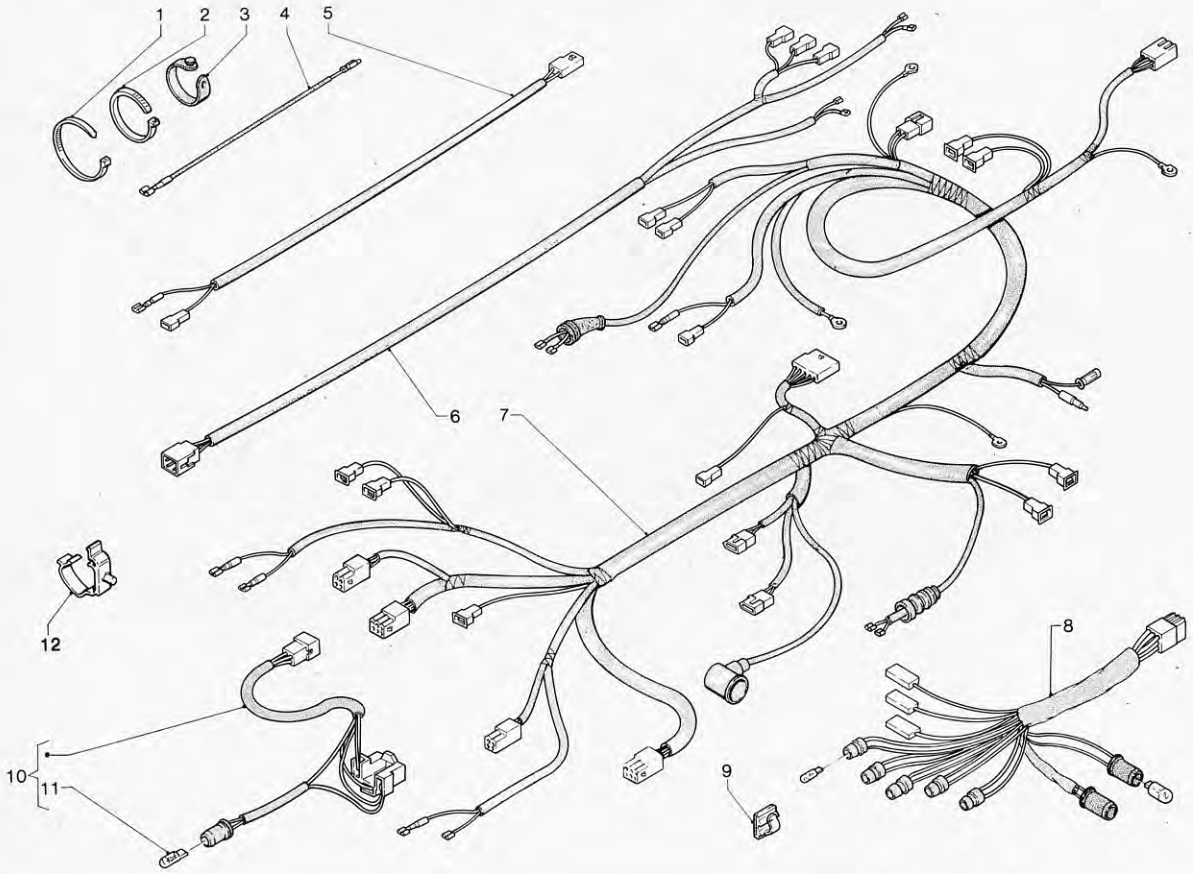


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Código	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	322383		3	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
2	307962		20	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
3	307166		4	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
4	324668		1	Cavetto termistore	Câble thermistor	Thermistor cable	Thermistorkabel	Cable termistor
5	328093		1	Cavetto int. folle/ press. olio	Câble int. p.m./ press. huile	Neut./oil press. switch cable	Leerlaufsch./ Öldruckkabel	Cable int. p.m./ pres. aceite
6	324667		1	Cablaggio fanale post.	Câblage feu ar.	Wiring, tail light	Verkabelung, Beleu. hinten	Cablaje faro post.
7	324891		1	Cablaggio	Câblage	Wiring	Verkabelung	Cablaje
8	324958		1	Cablaggio crusc.	Câb. tab. de bord	Dashb. wiring	Verkab. Armbrett	Cablaje salp.
9	327241		3	Fermacavo	Serre-câble	Cable clamp	Kabelniederhalt.	Prensacable
10	946383		1	Cablaggio gruppo ottico	Câblage groupe optique	Head lamp wiring	Scheinwerfer Verkabelung	Cablaje grupo optico
11	322125		1	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
12	329747		1	Fermacavo	Serre-câble	Cable clamp	Kabelniederhalt.	Prensacable

CABLAGGIO
FAISCEAU DE CABLES
CABLE HARNESS
KABELAST
CABLAJE

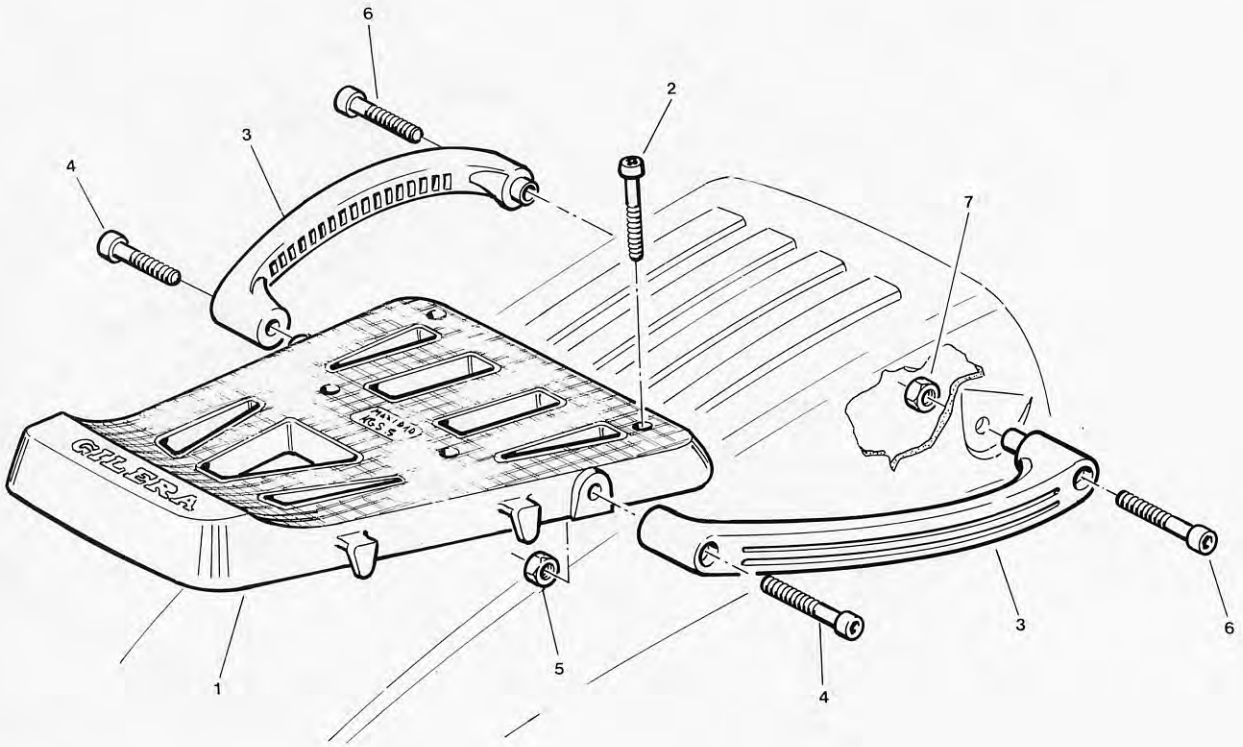
04

185.01



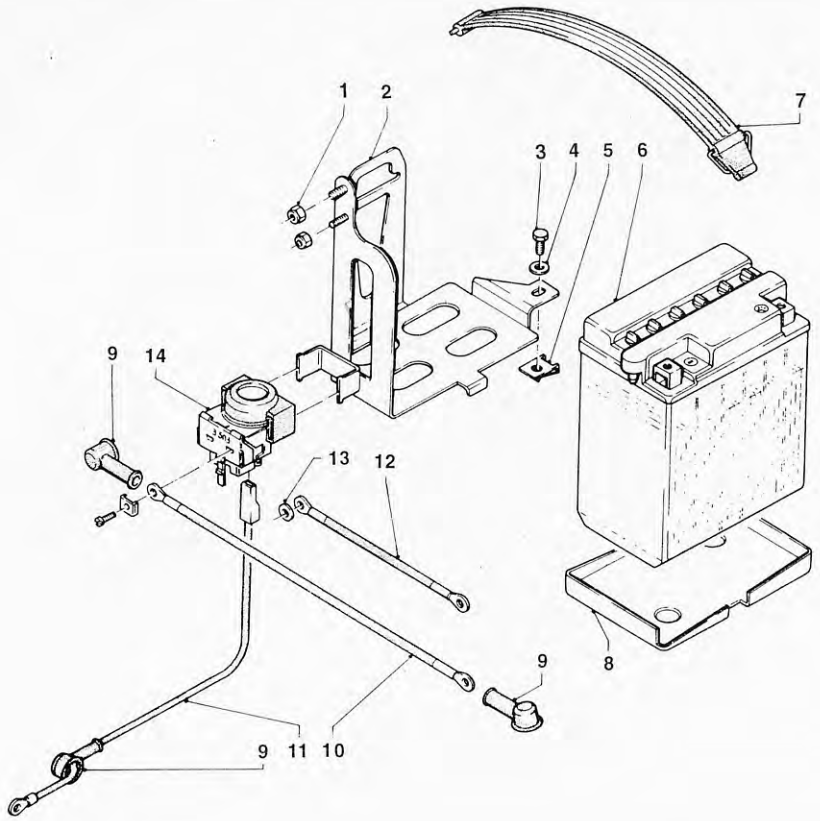
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	322383		3	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
2	307962		20	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
3	307166		4	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
4	324668		1	Cavetto termistore	Câble thermistor	Thermistor cable	Thermistorkabel	Cable termistor
5	328093		1	Cavetto int. folle/ press. olio	Câble int. p.m./ press huile	Neut./oil press. Switch cable	Leerlaufsch./ Öldruckkabel	Cable int. p.m./ pres. aceite
6	324667		1	Cablaggio fanale post.	Câblage feu ar.	Wiring, tail light	Verkabelung, Beleuj. hinten	Cablaje faro post.
7	324891		1	Cablaggio	Câblage	Wiring	Verkabelung	Cablaje
7	946787		1	Cablaggio (acc. indutt.)	Câblage (départ induct.)	Wiring (induct. starter)	Verkabelung (indukt. zündung)	Cablaje (encend. inductiva)
8	324958		1	Cablaggio crusc.	Câb. tab. de bord	Dashb. wiring	Verkab. Armbrett	Cablaje salp.
9	327241		3	Fermacavo	Serre-câble	Cable clamp	Kabelniederhalt.	Prensacable
10	946383		1	Cablaggio gruppo ottico	Câblage groupe optique	Head lamp wiring	Scheinwerfer Verkabelung	Cablaje grupo optico
11	322125		1	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
12	329747		1	Fermacavo	Serre-câble	Cable clamp	Kabelniederhalt.	Prensacable

04		PORTAPACCHI POSTERIORE PORTE-BAGAGES AR. REAR LUGGAGE CARRIER HINTERER GEPÄCKTRÄGER PORTA-EQUIPAJES TRASERO	
186.00			

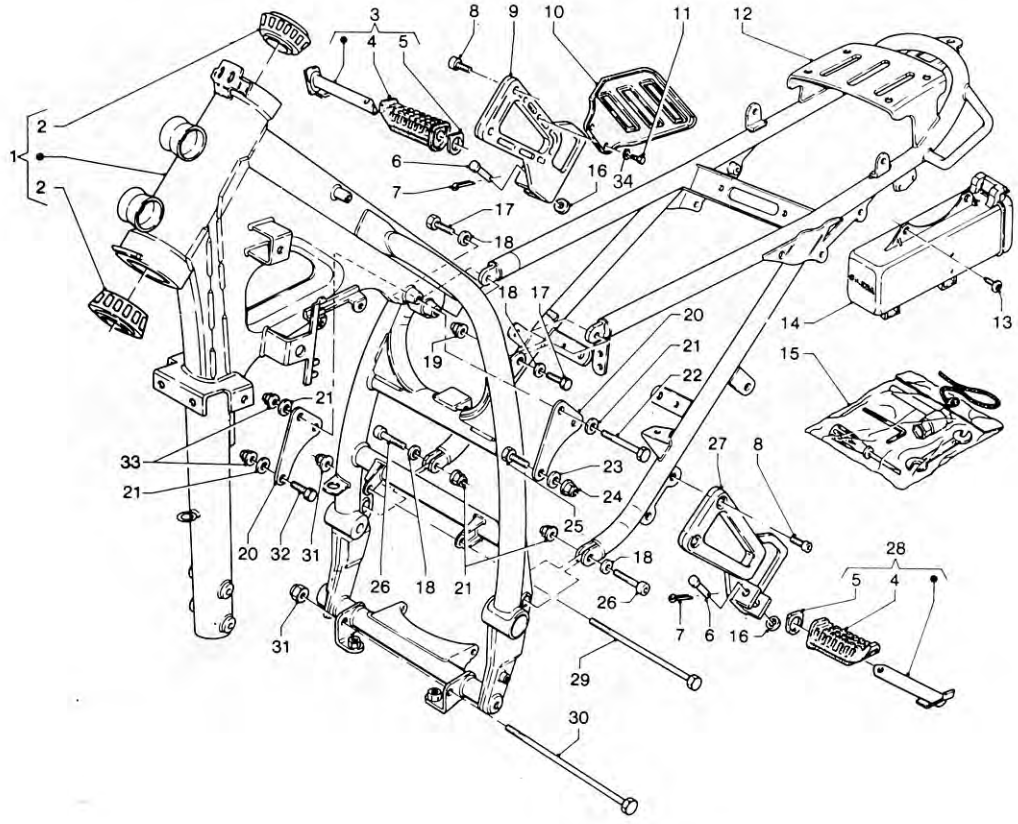


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946636		1	Portapacchi	Porte-bagages	Luggage carrier	Gepäckträger	Porta-equipajes
2	68283		4	Vite fiss. portapac.	Vis fixation porte-bagages	Luggage carrier securing screw	Feststellschraube für Gepäckträger	Tornillo fijacion porta-equipages
3	946744		2	Maniglie per passeg.	Poignée p.pass.	Passanger grip	Handgr.f.Beifahrer	Manilla p.pesajero
4	18555		2	Vite fiss. maniglie	Vis fixation poignée	Grip securing screw	Feststellschrauben für Handgriff	Tornillo fijacion manilla
5	319035		2	Dado fiss. maniglie	Ecrou fixation poignée	Grip securing nut	Feststellmutter für Handgriff	Tuerca fijacion manillas
6	319564		2	Vite fissaggio	Vis de fixation	Securing screw	Feststellschraube	Tornillo de fijacion
7	319035		2	Dado fissaggio	Ecrou de fixation	Securing nut	Feststellmutter	Tuerca fijacion

04		BATTERIA BATTERIE BATTERY BATTERIE BATERIA	
187.00			

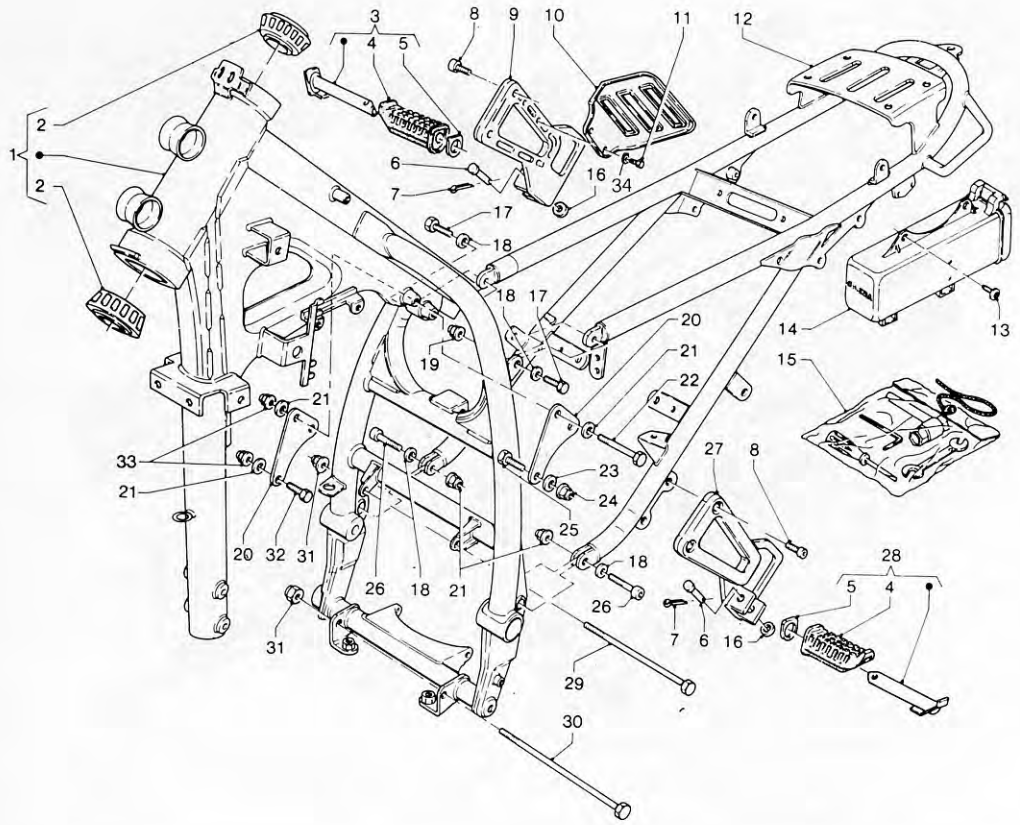


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319461		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
2	324563		1	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
3	31087		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	13880		3	Rondella	Rondelle	Washer	SCheibe	Arandela
5	319202		5	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
6	328037		1	Batteria A.E.	Batterie D.E.	Battery E.S.	Batterie E.S.	Batería A.E.
7	321342		1	Cinghia A.E.	Courroie D.E.	Belt E.S.	Riemen E.S.	Correa A.E.
8	939250		1	Vaschetta	Cuve	Float chamber	Vergaserschüssel	Cubeta
9	309970		3	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
10	324649		1	Cavetto + A.E.	Câble + D.E.	Batt. cable + E.S.	Kabel + E.S.	Cable + A.E.
11	329725		1	Cavetto +	Câble +	Battery cable +	Kabel +	Cable +
12	328448		1	Cavetto -	Câble -	Battery cable -	Kabel -	Cable -
13	12540		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
14	328804		1	Teleruttore	Télérupteur	Rem. cont. switch	Fernschalter	Teleruptor



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946982	GR	1	Telaio ant.	Châssis av.	Front frame	Vordere Rahmen	Bastidor ant.
2	328151		2	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
3	337665		1	Pedana dx pas.	Appui-pied d.pas.	Pax. RH footb.	Fußraste re. Beif.	Piso der. pas.
4	322146		2	Pedana	Appui-pied	Footboard	Fußraste	Piso
5	322153		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
6	324680		2	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
7	3208		2	Copiglia	Goupille	Cotter pin	Splint	Pasador
8	319399		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	324616		1	Supp.ped.dx pas.	Supp.a.-pied d.pas.	RH pax. footb. st.	Hal. Fußr. re. Beif.	Sop.piso der.pas.
10	324681		1	Mascherina	Cache	Grill	Abdeckung	Carátula
11	319397		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	946760	GR	1	Telaio post.	Châssis ar.	Rear frame	Hinterer Rahmen	Bastidor post.
13	319359		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	324676		1	Porta attrezzi	Porte-outil	Tool kit	Werkzeughalterung	Portaherramientas
15	946280		1	Corredo comp.	Jeu d'outils comp.	Tool kit assy	Werkzeugkast.komp.	Juego de her.comp.
16	6177		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
17	319298		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	319468		4	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
19	319035		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
20	946088		2	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
21	319025		3	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
22	319407		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
23	319452		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
24	340258		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
25	319453		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
26	319297		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
27	324615		1	Supp. ped. sx pas.	Supp.a.-pied g.pas.	LH pax. footb. st.	Hal. Fußr. li. Beif.	Sop. piso izq. pas.

04		TELAIO CHASSIS CHASSIS FAHRGESTELL CHASIS	
188.00			

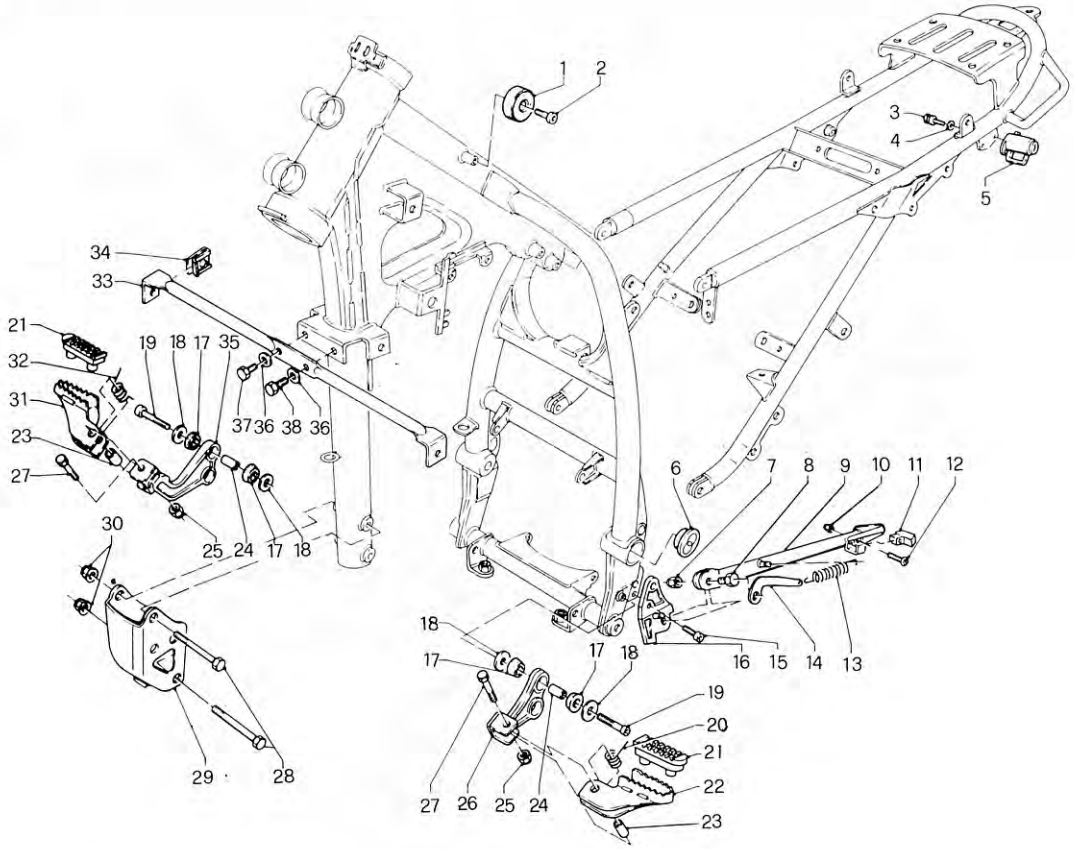


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
28	337664		1	Pedana sx pas.	Appui-pied g. pas.	Pax. LH footb.	Fußraste li. Beif.	Piso izq. pas.
29	319518		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
30	328262		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
31	319473		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
31	319012		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
32	319405		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
33	319458		3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
34	319027		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela

PEDANE - CAVALLETTO
REPOSE-PIEDS - BEQUILLE
FOOT-REST - STAND
FUSSRAST - KIPPSTÄNDER
PISOS -PATA

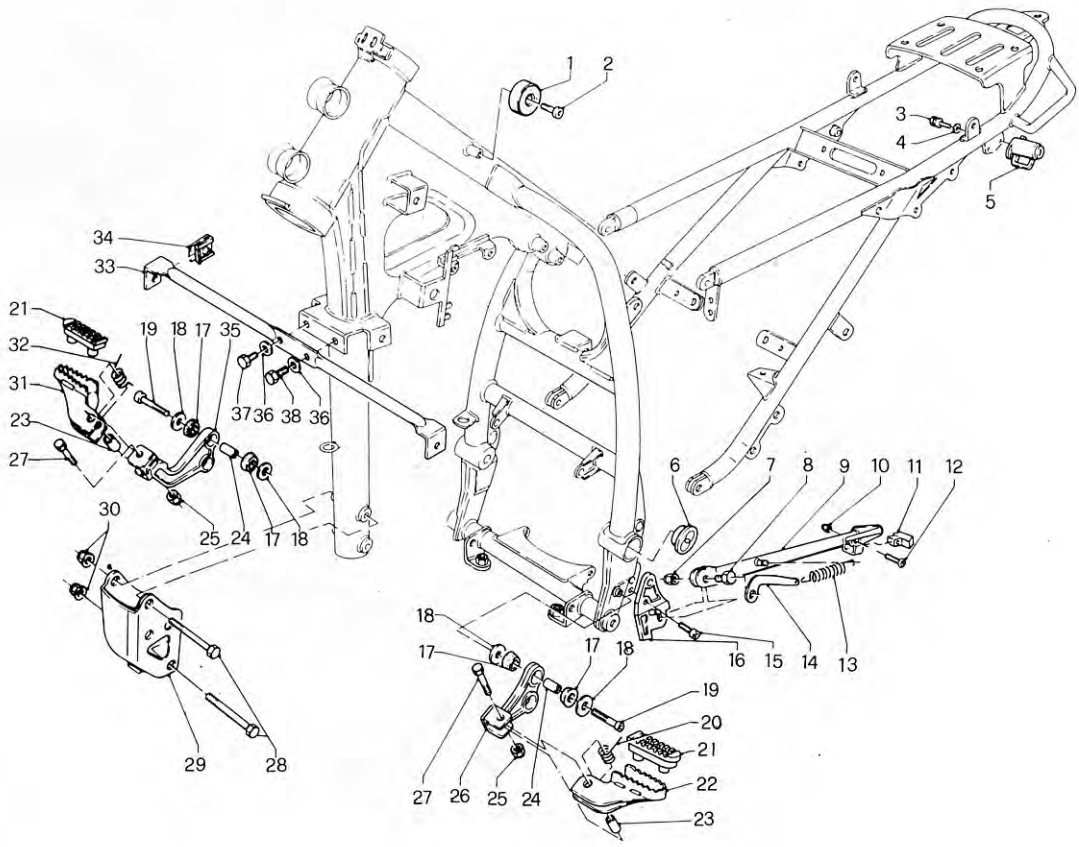
04

189.00



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	330692		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
2	319165		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	319195		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	3056		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
5	324919		1	Portacasco	Porte-casque	Helmet carrier	Helmhalterung	Portacasco
6	343702		2	Tappo	Bouchon	Cap	Verschlußkappe	Tapón
7	2440		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
8	319527		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	337969		1	Cavalletto	Béquille	Kick stand	Kippständer	Caballete
10	319461		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
11	337526		1	Tassello	Goujon	Small block	Elastischer Puffer	Muesca
12	329604		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	316957		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
14	946065		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
15	319546		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	946089		1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
17	321648		8	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
18	319080		8	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
19	320563		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	316675		1	Molla sx	Ressort g.	LH spring	Feder li.	Muelle izq.
21	322195		2	Rivestimento	Revêtement	Lining	Verkleidung	Revestimiento
22	952342		1	Pedana sx pil.	Appui-pied g. pil.	Driven LH footb.	Fußr. li. Fahrer	Piso izq. pil.
23	330645		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
24	321649		4	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
25	54954		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
26	952340		1	Supp.ped. sx pil.	Supp.a.-pied g. pil.	LH driven footb. st.	Hal. Fußr. li. Fahrer	Sop. piso izq. pil.
27	30075		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

04		PEDANE - CAVALLETTO REPOSE-PIEDS - BEQUILLE FOOT-REST - STAND FUSSRAST - KIPPSTÄNDER PISOS - PATA	
189.00			

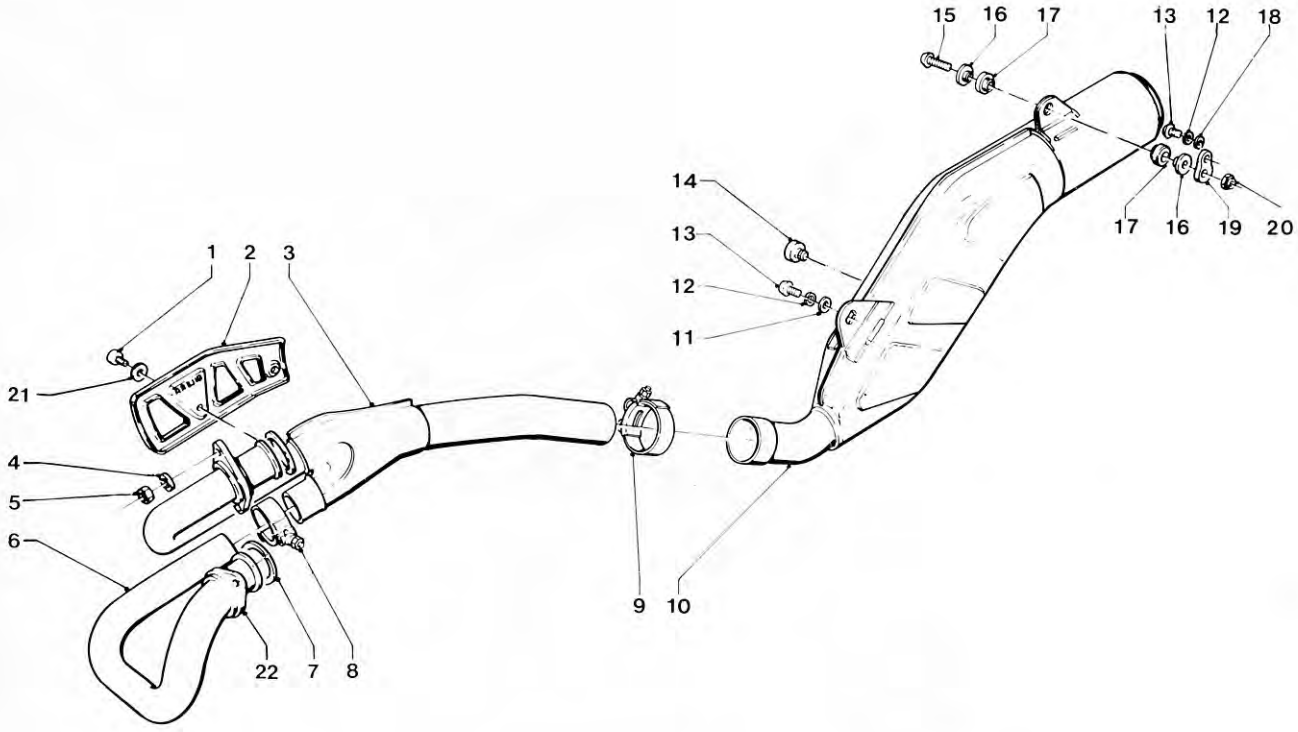


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
28	319517		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
29	946411		1	Piastra	Plaque	Plate	Platte	Placa
30	319473		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
30	319012		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
31	952341		1	Pedana dx pil.	Appui-pied d. pil.	Driven RH footb.	Fußr. re. Fahrer	Piso der. pil.
32	316674		1	Molla dx	Ressort d.	RH spring	Feder re.	Muelle der.
33	946028		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
34	319202		2	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
35	952339		1	Supp. ped. dx pil.	Supp.a.-pied d. pil.	RH driven footb.st.	Hal. Fußr. re. Fahrer	Sop. piso der. pil.
36	13880		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
37	31087		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
38	31088		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

MARMITTA - SILENZIATORE DI SCARICO
POT D'ECHAPPEMENT - SILENCIEUX
EXHAUST TUBE - SILENCER
AUSPUFFROHR - SCHALLDÄMPFER
TUBO DESAHOGO - SILENCIADOR

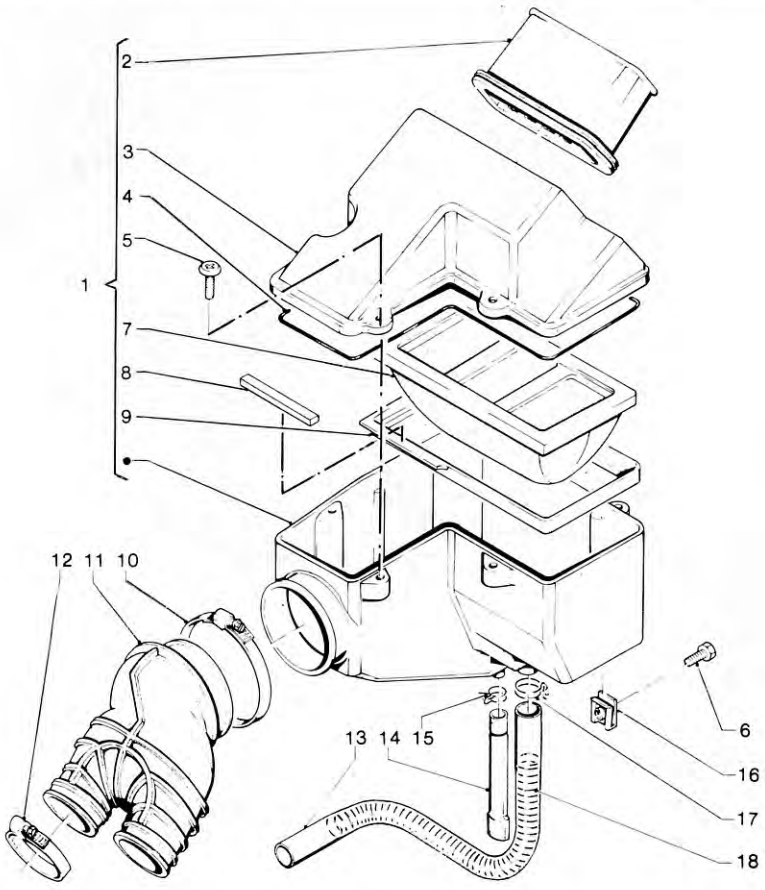
04

190.00



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319467		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	324549		1	Mascherina	Chache	Grill	Abdeckung	Carátula
3	952536		1	Tubo scarico dx	Tube éch. d.	RH exhaust pipe	Auspuffrohr re.	Tubo descarga der.
4	319027		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
5	20106		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
6	952537		1	Tubo scarico sx	Tube éch. g.	LH exhaust pipe	Auspuffrohr li.	Tubo descarga izq.
7	946407		2	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
8	952532		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
9	324612		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
10	946276		1	Silenziatore sca.	Silencieux éch.	Exhaust silencer	Schalldämpfer	Silenciador
11	13861		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
12	16408		2	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
13	319304		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	326572		1	Gommino	Caoutchouc	Rubber buffer	Gummi	Goma
15	319400		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	326328		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
17	326327		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
18	319025		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
19	324749		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
20	319459		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	13777		1	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
22	952533		1	Flangia	Bride	Flange	Flansch	Brida

04		SCATOLA DEPURATORE BOITE FILTREA AIR AIR CLEANER LUFTFILTER CAJA DEPURADOR	
191.00			

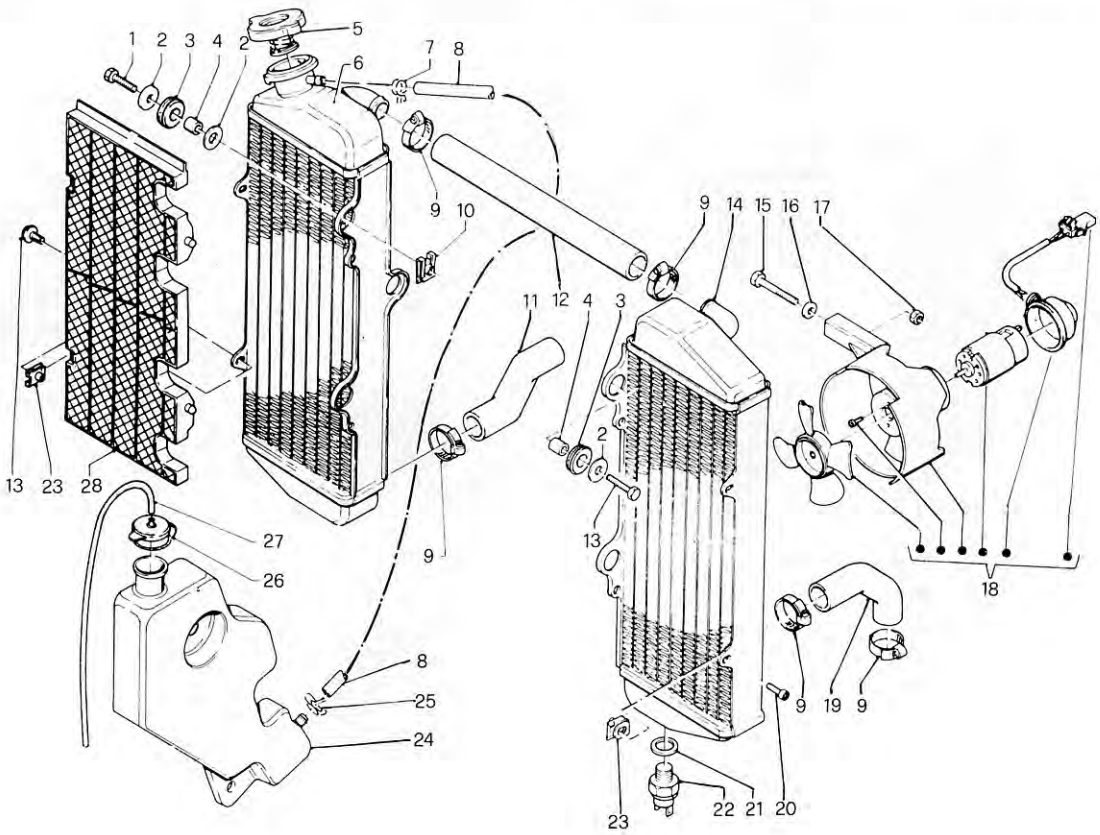


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324524		1	Scatola depuratore	Boîte filtre à air	Aier cleaner housing	Luftfiltergehäuse	Caja depurador
2	328412		1	Manicotto	Manchon	Coupling	Muffe	Manguito
3	328411		1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
4	321978		1	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
5	319362		5	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	319359		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	324505		1	Filtro aria	Filtre à air	Air filter	Luftfilter	Filtro aire
8	328968		1	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
9	321771		1	Portafiltro	Porte-filtre	Filter carrier	Filterhalterung	Portafiltro
10	400593		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
11	321824		1	Raccordo	Raccord	Union	Anschluß	Empalme
12	307147		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
13	328088		1	Tubo sfiato	Tube d'évent	Breather pipe	Entlüftungsleitung	Tubo escape
14	324610		2	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
15	939261		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
16	319202		3	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
17	327417		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
18	332211		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle

RADIATORE
RADIATEUR
RADIATOR
KÜHLER
RADIADOR

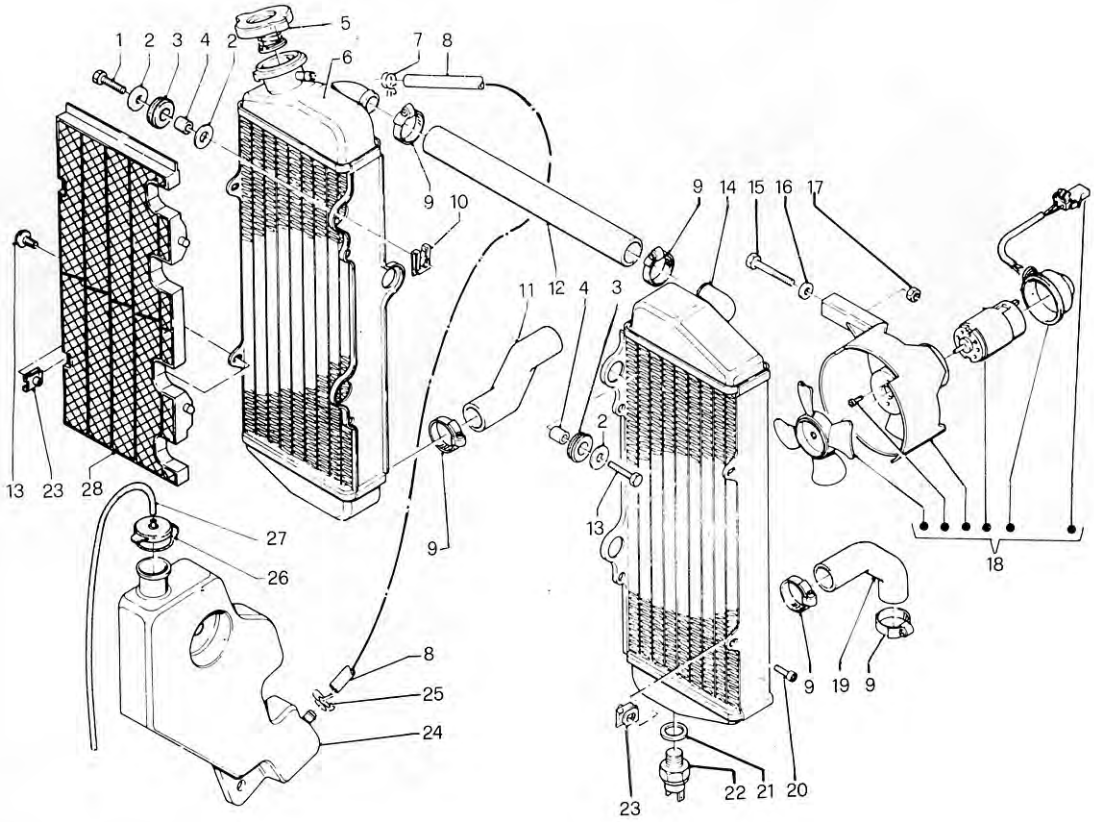
04

192.00



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	31091		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	319184		8	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
3	328656		6	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
4	319388		6	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
5	328425		1	Tappo radiatore	Bouc. radiateur	Radiator cap	Kühlerstutzen	Tápon radiador
6	328535		1	Radiatore dx	Radiateur d.	RH radiator	Re. Kühler	Radiador der.
7	327483		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
8	328962		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
9	340264		6	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
10	319202		6	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
11	952231		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
12	946849		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
13	31092		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	328536		1	Radiatore sx	Radiateur g.	LH radiator	Li. Kühler	Radiador izq.
15	319033		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	13777		4	Rondella	Rondelle	Ring	Unterlegscheibe	Arandela
17	20106		6	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
18	328365		2	Elettroventilatore completo	Ventilat. elect.	Electric fan	Elektr. Ventilator kompl.	Electroventilador
19	952232		1	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo
20	319397		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	326175		1	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung	Guarnición
22	328047		1	Int. termostatico	Int. therm.	Therm. switch	Thermostatschalter	Int. termostático
23	309173		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
24	324509		1	Vaso espansione	Réservoir exp.	Expansion tank	Dehnungsbehälter	Vaso expansión
25	327417		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
26	321787		1	Tappo	Bouchon	Cap	Verschlußkappe	Tapón

04		RADIATORE RADIATEUR RADIATOR KÜHLER RADIADOR	
192.00			

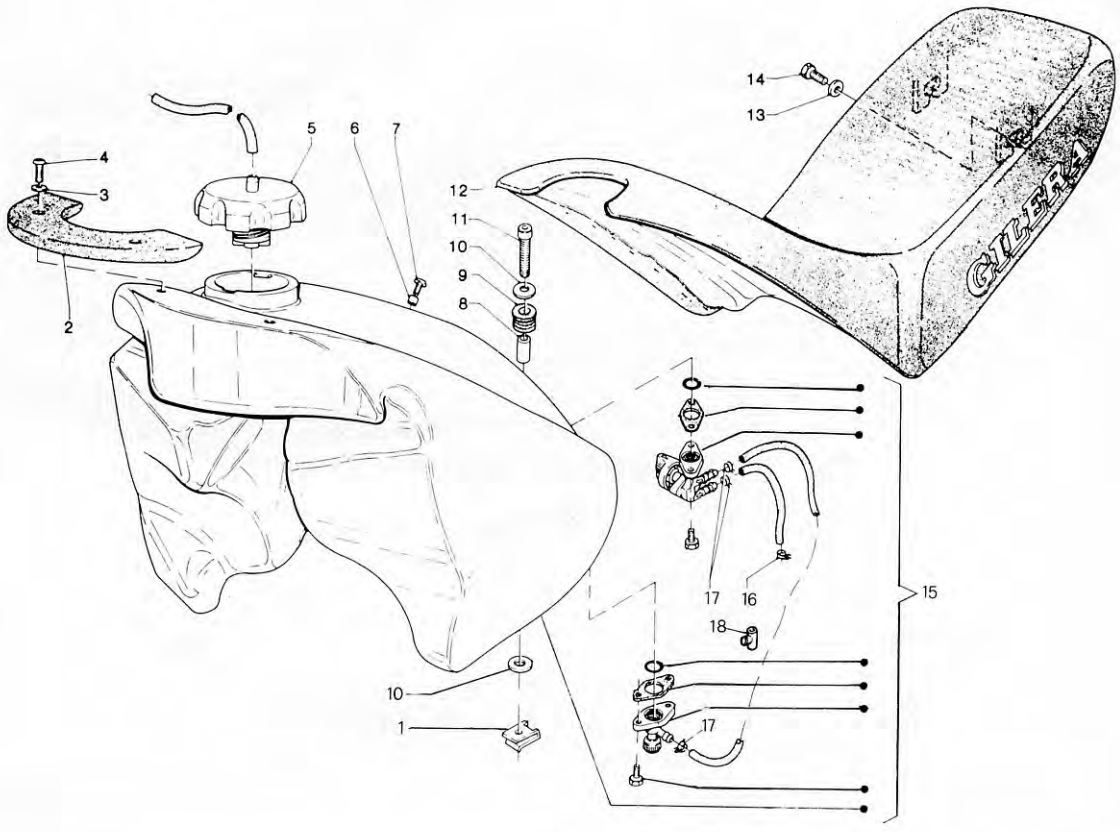


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
27	324724		1	Tubo sfiato	Tube d'évent	Breather pipe	Entlüftungsleitung	Tubo escape
28	337508		2	Griglia	Grille	Grill	Gitter	Parrilla

SERBATOIO CARBURANTE
RESERVOIR CARBURANT
FUEL TANK
KRAFTSTOFFBEHÄLTER
TANQUE CARBURANTE

04

193.00



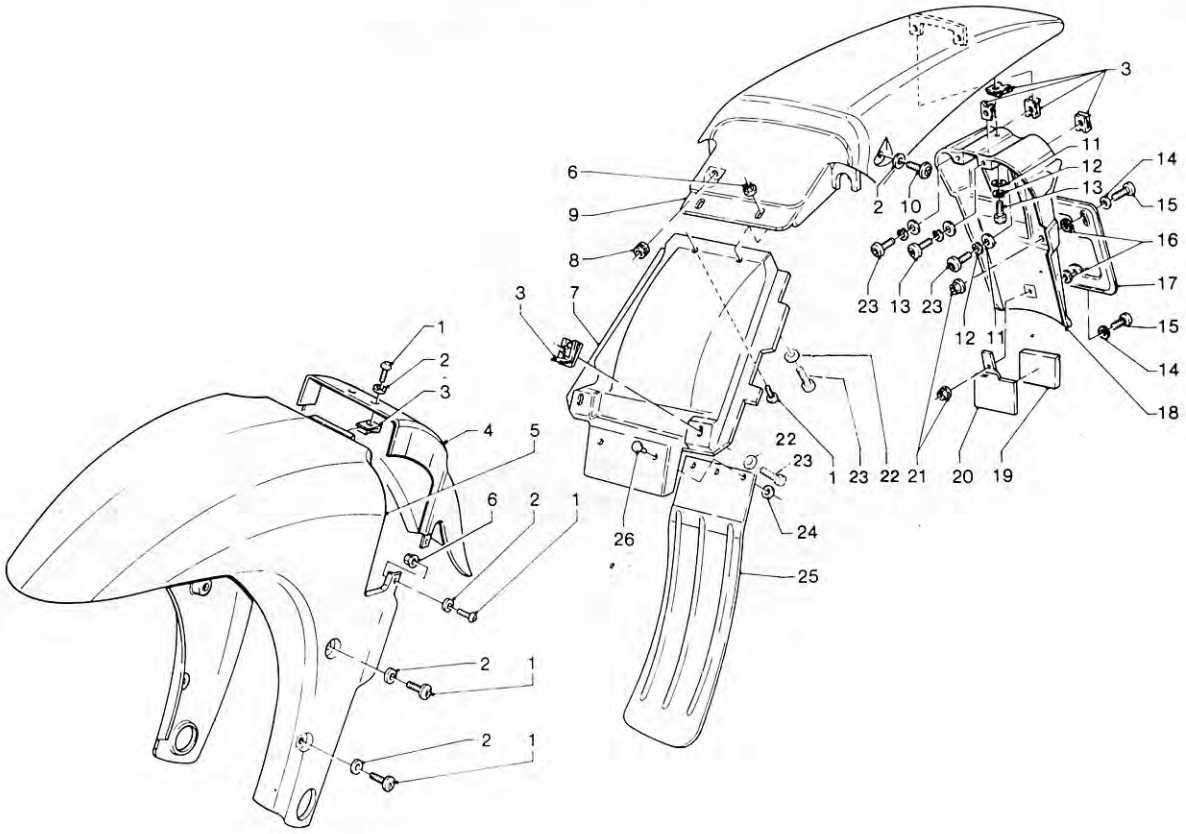
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	337342		1	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
2	946225		1	Cuscino	Coussin	Cushion	Kissen	Almohada
3	3035		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
4	319392		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	946229		1	Tappo serbatoio	Bouchon réservoir	Fuel tank cap	Tankverschluß	Tápon depósito
6	327201		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
7	319111		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	310395		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
9	310394		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
10	319025		3	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
11	319029		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	952415	P	1	Sella	Selle	Seat	Sattel	Silla
13	13777		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
14	319165		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	~~346435~~ 952245			Serb. carburante	Rés. à carburant	Fuel tank	Krafstofftank	Dep. combustible
16	943464		1	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
17	323175		3	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
18	329997		1	Raccordo	Raccord	Union	Verbindung	Racor

PARAFANGO ANTERIORE E POSTERIORE
GARDE-BOUE AVANT ET ARRIERE
FRONT AND REAR MUDGUARD
KOTFLÜGEL, VORN UND HINTEN
GUARDABARROS ANTERIOR Y POSTERIOR

N W87

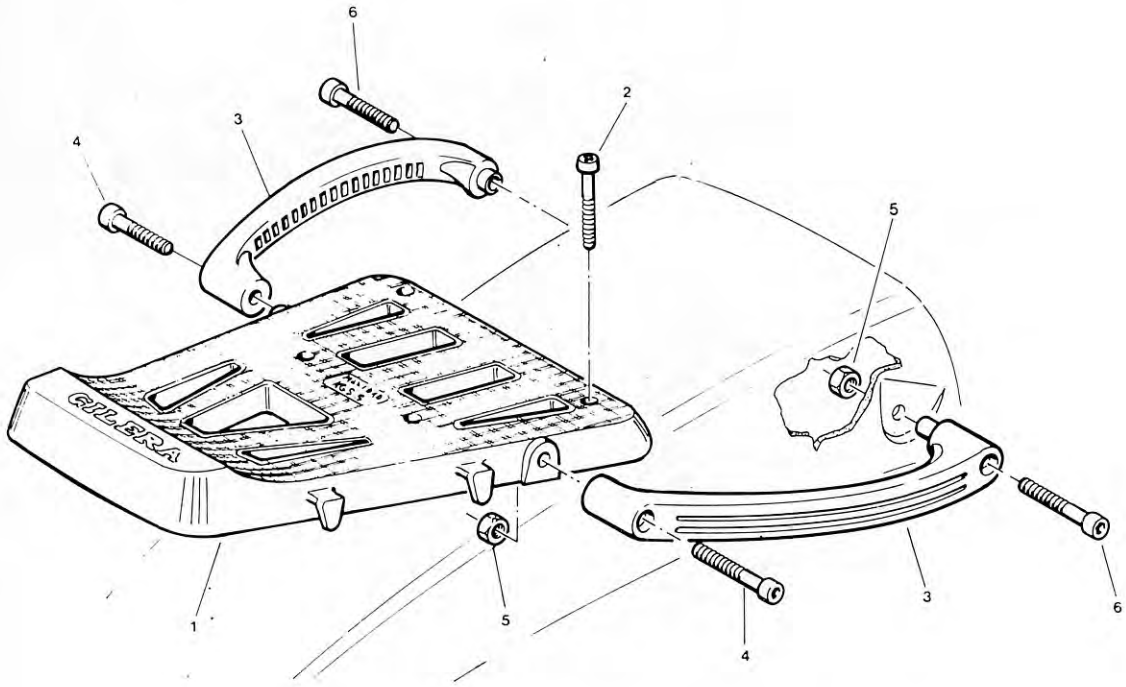
04

194.00

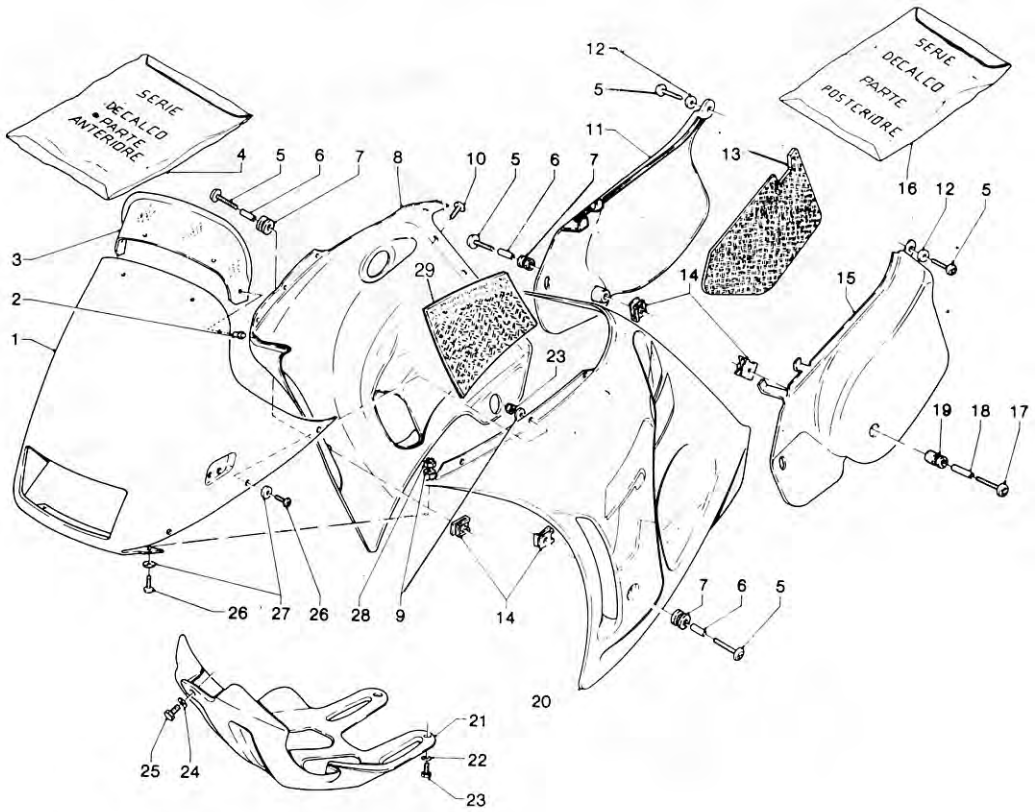


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319360		9	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	343840		10	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
3	319202		9	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
4	952408	P	1	Parafango ant. parte post.	Garde-boue av. partie ar.	Front mudguard rear part	Kotflügel, vorn Hinterseite	Guardabarros ant. parte post.
5	952407	P	1	Parafango ant. parte ant.	Garde-boue av. partie av.	Front mudguard front part	Kotflügel, vorn Vorderseite	Guardabarros ant. parte ant.
6	319461		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
7	337458		1	Copertura	Enveloppe	Covering	Abdeckung	Cobertura
8	141590		1	Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacable
9	952409	P	1	Parafango post.	Garde-boue ar.	Rear mudguard	Kotflügel, hint.	Guardabarros post.
10	319362		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	13880		5	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
12	319027		5	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
13	31090		5	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	3055		3	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
15	319392		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	330111		3	Gommino	Caoutchouc	Rubber buffer	Gummi	Goma
17	943137		1	Portatarga	Porte-plaque	Num. plate holder	Nummernschildhalt.	Portamatrícula
18	337842		1	Portafanale	Porte-phare	Taillight holder	Rückstrahlerhalter	Portafanal
19	321935		1	Catadiottro	Catadioptre	Reflector	Rückstrahler	Catóptrico
20	941172		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
21	12112		3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
22	319184		4	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
23	319359		5	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
24	319201		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
25	326351		1	Paraspruzzi	Bavette	Splash guard	Zündschutzklappe	Guardabarros
26	18020		2	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Ribete

04		PORTAPACCHI PORTE-BAGAGES LUGGAGE CARRIER GEPÄCKTRÄGER PORTA-EQUIPAJES	
195.00			

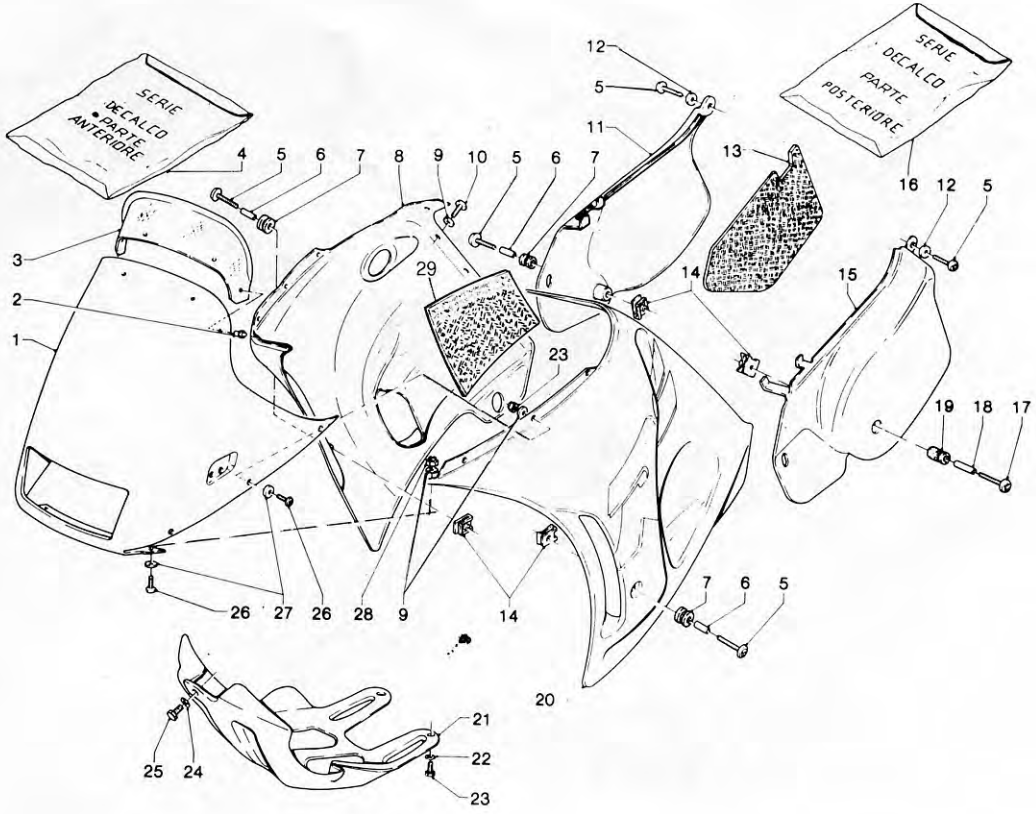


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	952343		1	Portapacchi	Porte-bagages	Luggage carrier	Gepäckträger	Porta-equipajes
2	68283		4	Vite fiss. portapac.	Vis fixation porte-bagages	Luggage carrier securing screw	Feststellschraube für Gepäckträger	Tornillo fijacion porta-equipajes
3	952344		2	Maniglie per pass.	Poignée p. pass.	Passanger grip	Handgr. f. Beifahrer	Manilla p. pasajero
4	18555		2	Vite fiss. maniglie	Vis fixation poignée	Grip securing screw	Feststellschrauben für Handgriff	Tornillo fijacion manilla
5	319035		4	Dado fiss. maniglie	Ecrou fixation poignée	Grip securing nut	Feststellmutter für Handgriff	Tuerca fijacion manillas
6	319564		2	Vite fissaggio	Vis de fixation	Securing screw	Feststellschraube	Tornillo de fijacion



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	952410	P	1	Frontale	Frontal	Front end	Vorn	Frontal
2	341633		4	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Ribete
3	337967		1	Trasparente	Transparent	Transparent	Durchsichtigschutz	Transparente
4	344864		1	Serie dec.parte ant.	Série déc.partie av.	Decal set, front part	Satz Abziehb. v. Teil	Serie dec. parte ant.
5	319362		5	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	316908		3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	ESpaciador
7	141590		3	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
8	952412	P/B	1	Semicarena dx	Demi-carénage d.	RH half fairing	Verk. hälfte, re.	Semicarenado der.
9	3035		8	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
10	319548		6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	952413	P/B	1	Fianchetto dx	Flanc d.	RH side panel	Seitenblech re.	Tapa der.
12	319840		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
13	324746		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
14	319202		4	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
15	952414	P/B	1	Fianchetto sx	Flanc g.	LH side panel	Seitenblech li.	Tapa izq.
16	344863		1	Serie dec. parte post.	Série déc.partie ar.	Decal set, rear part	Satz Abziehb. h. Teil	Serie dec. parte post.
17	319364		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	327201		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
19	323114		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
20	952411	P/B	1	Semicarena sx	Demi-carénage g.	LH half fairing	Verk. hälfte, li.	Semicarenado izq.
21	952355		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
22	319184		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
23	31088		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
24	319080		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
25	31116		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
26	319392		8	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
27	939317		8	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela

04		CARENATURE CARENAGES FAIRINGS VERKLEIDUNGEN CARENADOS	
196.00			

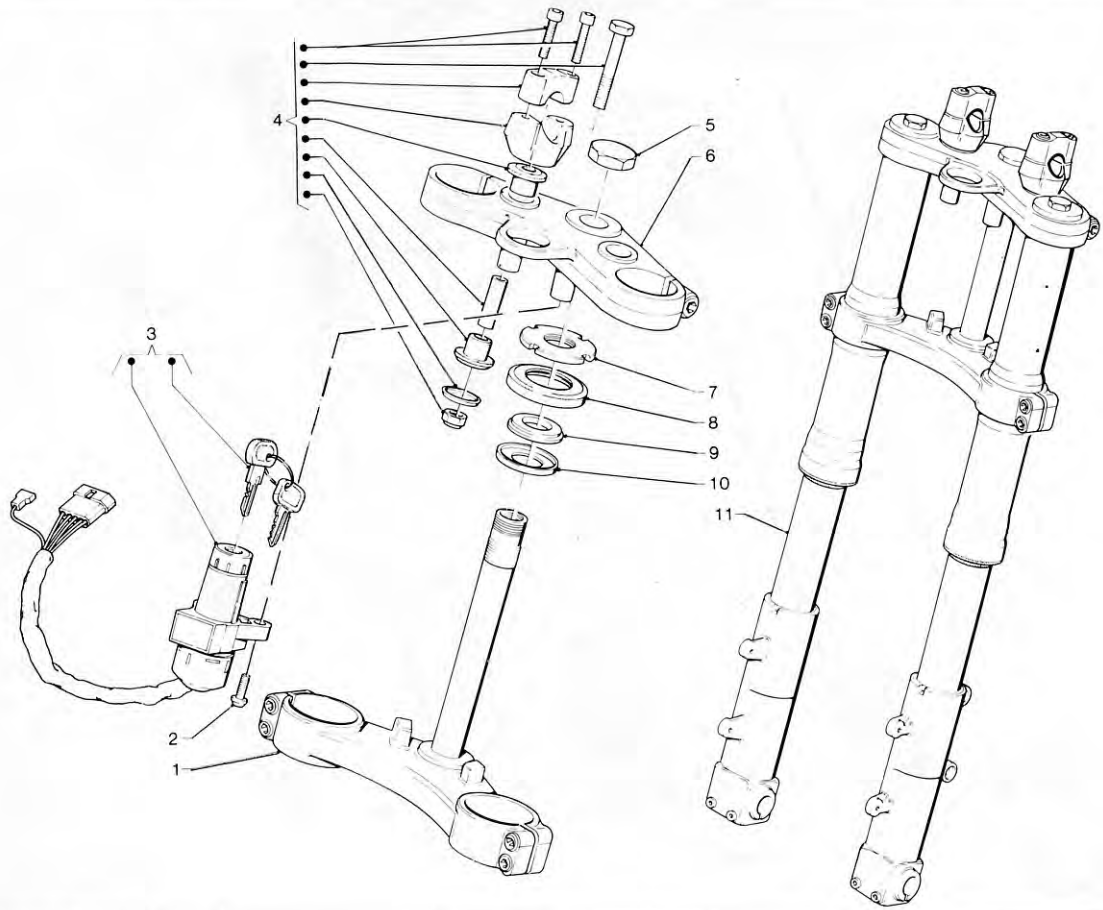


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
28	12112		8	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
29	946755		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección

FORCELLA TELESCOPICA
FOURCHE TELESCOPIQUE
TELESCOPIC FORK
TELEGABEL
HORQUILLA TELESCOPICA

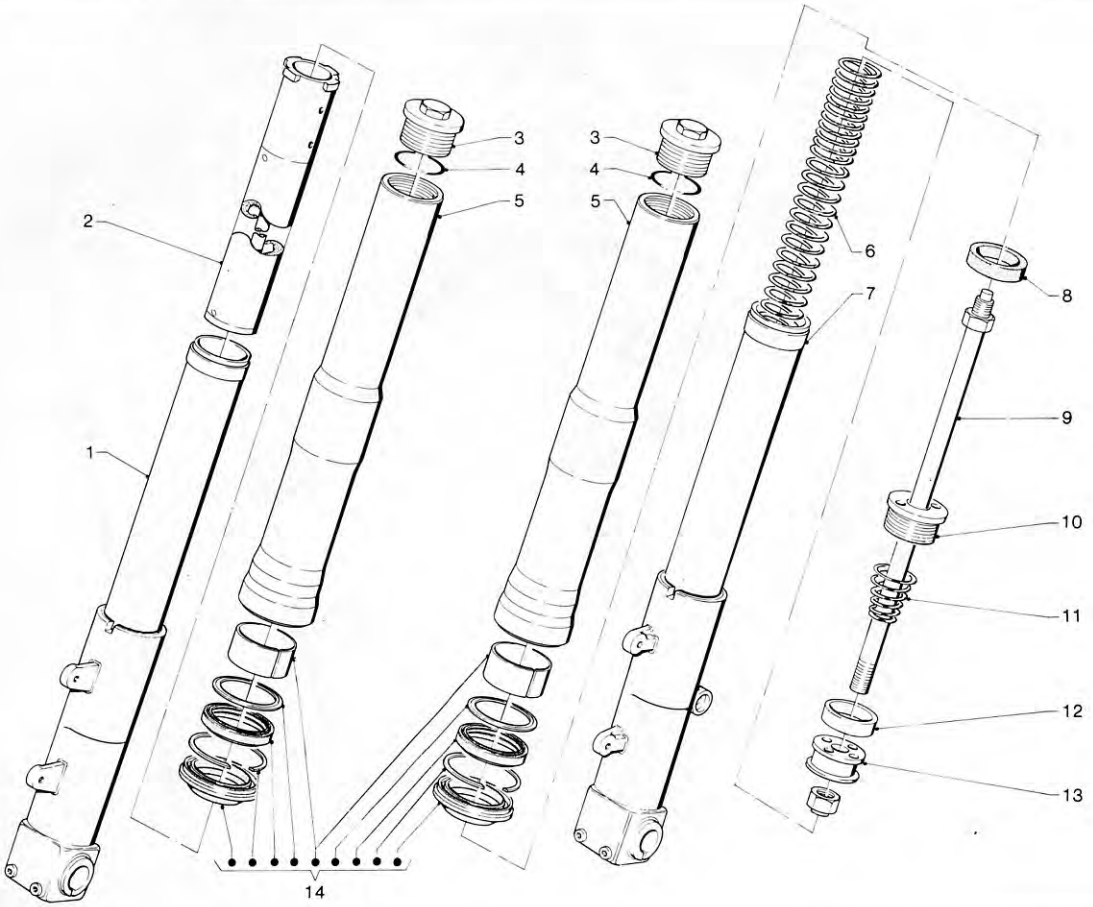
04

197.00



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	346463		1	Trapezio inf.	Trapèze inf.	Lower trapezium	Unteres Trapez	Trapecio inf.
2	941341		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	946572		1	Comm. a chiave/ Bloccasterzo	Commande par clé/ antivol	Key selector/ Steering lock	Schlüsselsch./ Lenkradschalter	Conm. a llave/ Bloquedirección
4	346465		2	Gr. fiss. manubrio	Gr. fix. guidon	Handlebar clamp gp.	Gr. Lenkerbe-festigung	Gr. fij. manubrio
5	946537		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
6	346464		1	Trapezio sup.	Trapèze sup.	Upper trapezium	Oberes Trapez	Trapecio sup.
7	318976		1	Ghiera	Couronne	Ring nut	Gewindering	Virola
8	946243		1	Cuffia	Casque	Casing	Abdeckhaube	Bonete
9	323819		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
10	946766		1	Scodellino	Cuvette	Cup	Federteller	Cubeta
11	952345		1	Forcella comp.	Fourche comp.	Fork assy	Gabel komp.	Horquilla comp.

04		FORCELLA TELESCOPICA FOURCHE TELESCOPIQUE TELESCOPIC FORK TELEGABEL HORQUILLA TELESCOPICA	
198.00			



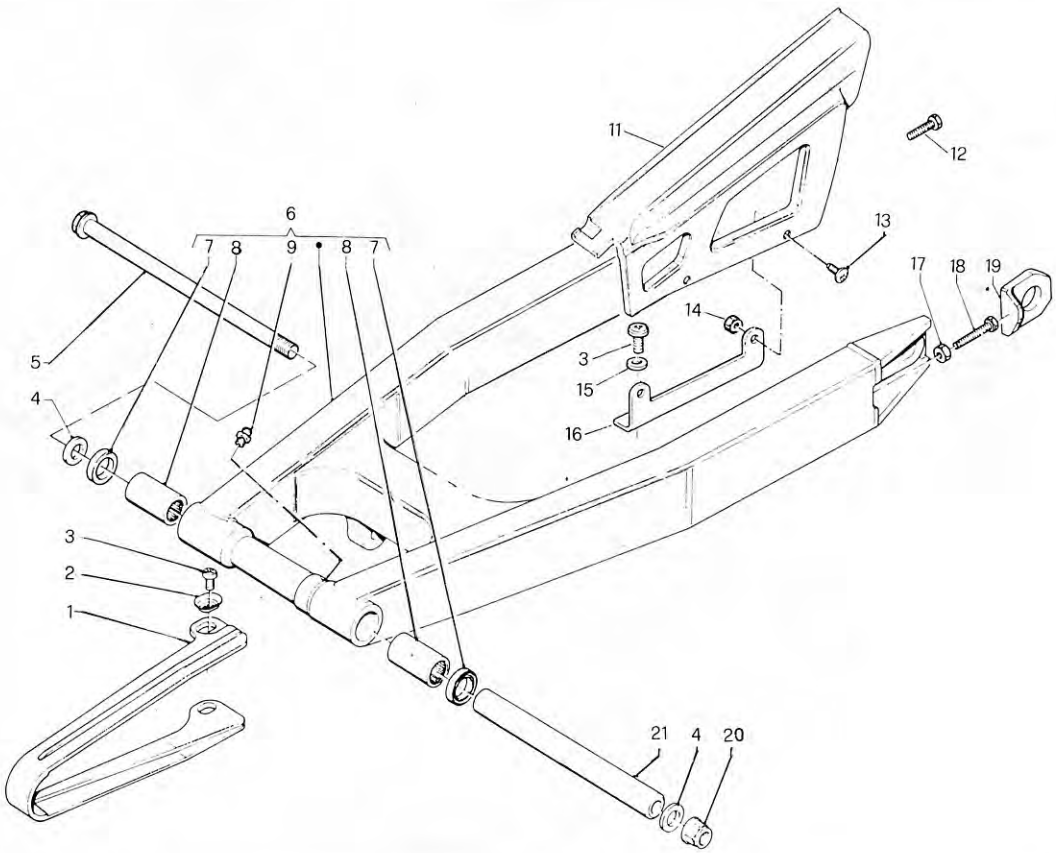
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	346440		1	Gruppo tubo dx	Fourreau droit	R.H. slider	G.rohrgehäuse, re.	Grupo pata der.
2	346441		1	Gruppo cartuccia	Groupe cartouche	Cartridge, assy	Hülse, kpl.	Cartucho compl.
3	346388		2	Tappo	Bouchon	Cap	Verschlußkappe	Tapón
4	346387		2	O-Ring	O-Ring	O-Ring	O-Ring	O-Ring
5	346401		2	Gamba	Jame	Strut	Schaft	Pierna
6	346402		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
7	346398		1	Gruppo tubo sx	Fourreau gauche	L.H. slider	G.rohrgehäuse, li.	Grupo pata izq.
8	346395		1	Gommino	Caoutchouc	Rubber buffer	Gummi	Goma
9	346403		1	Stelo	Tige	Stem	Schaft	Espiga
10	346393		1	Tappo	Bouchon	Cap	Verschlußkappe	Tapón
11	346392		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
12	346391		1	Anello	Bague	Ring	Ring	Anillo
13	346390		1	Pistoncino	Petit piston	Small piston	Kolben	Pistoncito
14	346384		2	Gruppo guarn./ boccole	Groupe joint/ bagues	Packing/bushes assy	Dichtung/Büchse kpl.	Grupo guarnición/ casquillo

346921

FORCELLONE
FOURCHE
FORK
RADSCHWINGE
HORQUILLA

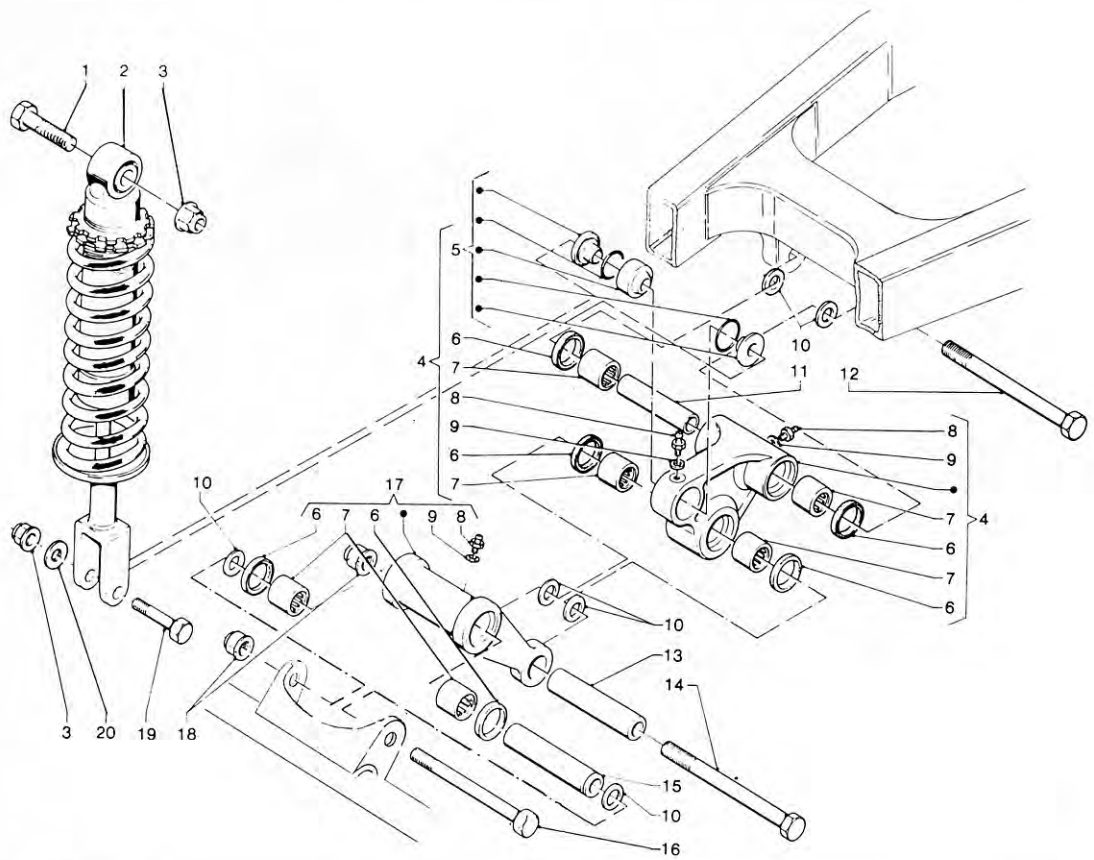
04

199.00

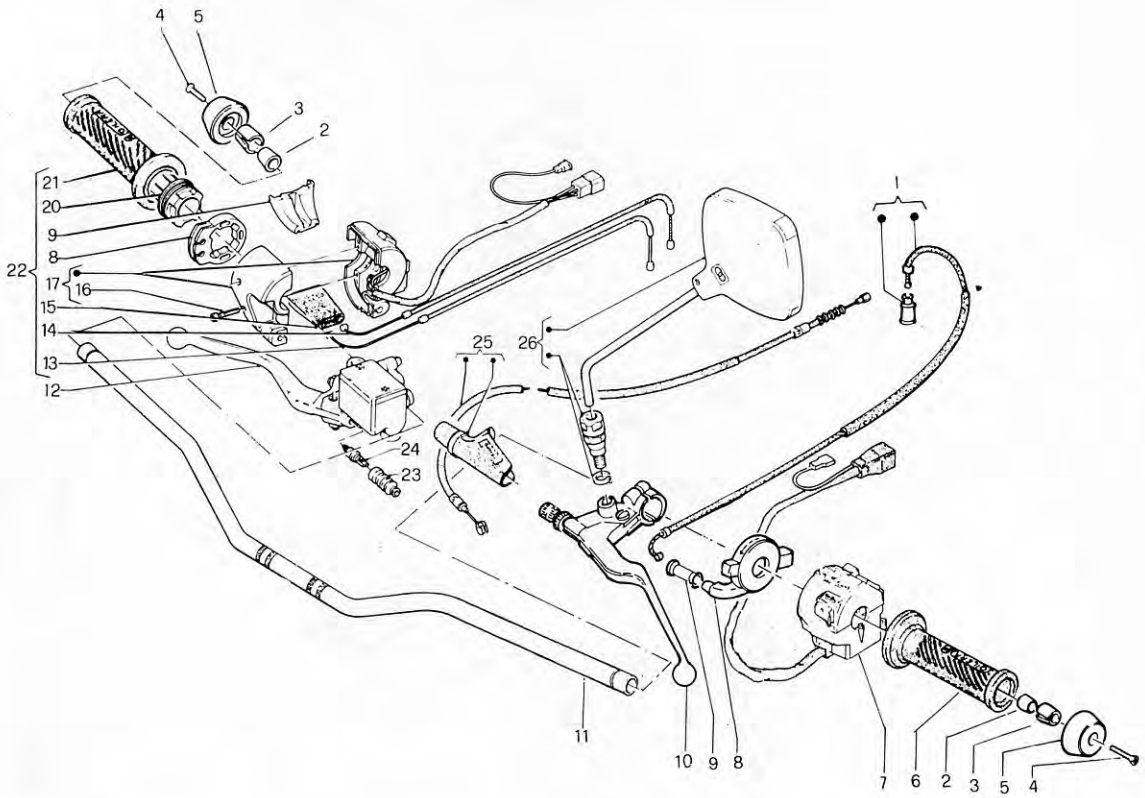


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946039		1	Pattino	Patin	Pad	Bremsblock	Patín
2	337131		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
3	319109		6	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	321309		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
5	946036		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
6	952223		1	Forcellone	Fourche	Fork	Federbein	Horquilla
7	321316		2	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
8	321315		2	Boccola	Bague	Bushing	Buchse	Casquillo
9	319179		1	Ingrassatore	Graisseur	Grease nipple	Schmierbuchse	Engrasador
10	337136		1	Guidacavo	Guide-câble	Cable guide	Kabelführung	Guíacable
11	946988		1	Carter corona	Carter chaîne	Chain guard	Kettengehäuse	Cárter cadena
12	319484		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	319359		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	319461		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
15	3035		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
16	952212		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
17	20207		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
18	319485		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
19	324875		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
20	319190		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
20	319162		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	321311		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador

04		BIELLE SOSPENSIONE - AMMORTIZZATORE BIELLES SUSPENSION - AMORTISSEUR SUSPENSION CONNECTING RODS - DAMPER AUFHÄNGUNGSPLEUEL - STOSSDÄMPFER BIELAS SUSPENSION - AMORTIGUADOR	
200.00			

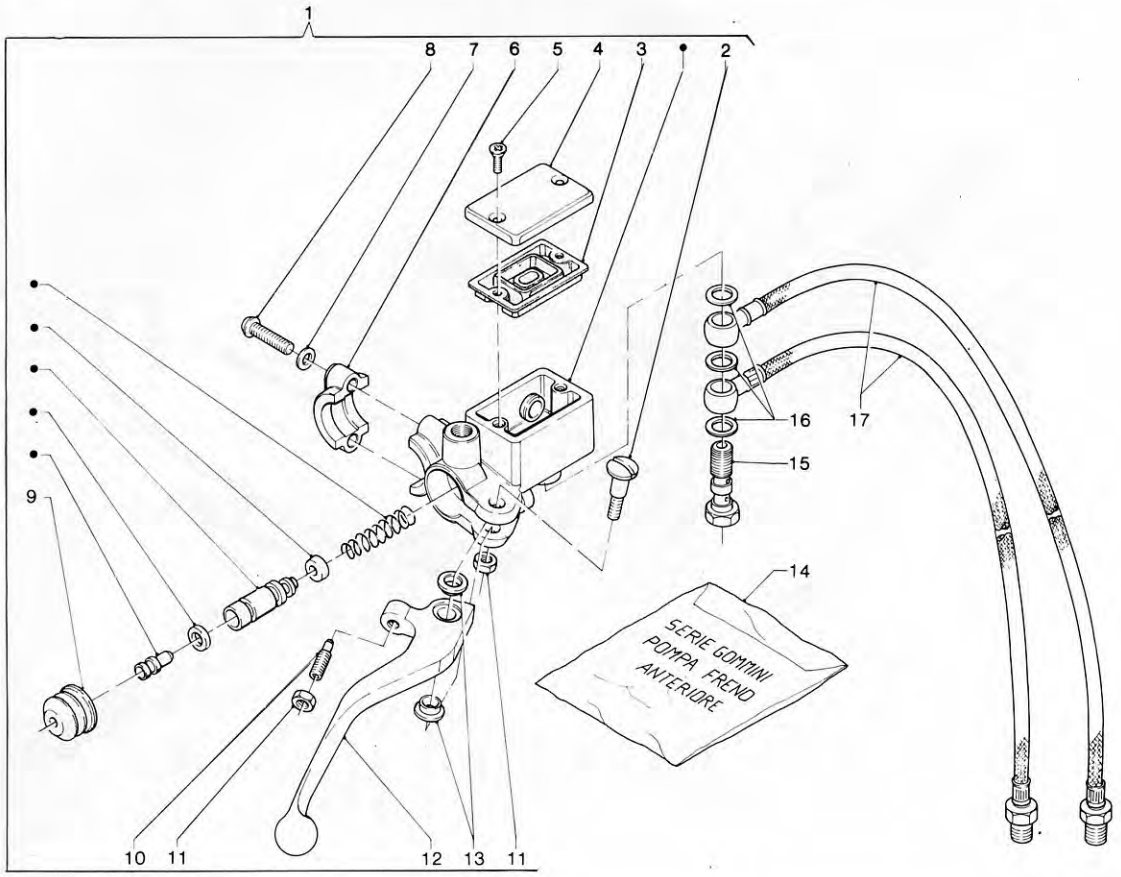


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	15578		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	946072		1	Ammortizzatore	Amortisseur	Damper	Stoßdämpfer	Amortiguador
3	341152		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
4	946090		1	Supp. cen. comp.	Support cen. comp.	Cen. support assy	Zentral Hal. komp.	Sop. centr. comp.
5	324451		1	Snodo	Rotule	Joint	Gelenk	Articulación
6	321954		6	Anello di tenuta	Bague d'étanchéité	Seal ring	Dichtring	Aro de sujeción
7	90457		6	Astuccio a rulli	Etui à rouleaux	Roller case	Rollenkäfig	Est. portarodillos
8	319179		3	Ingrassatore	Graisseur	Grease nipple	Schmierbuchse	Engrasador
8	265730		3	Ingrassatore	Graisseur	Grease nipple	Schmierbuchse	Engrasador
9	3056		3	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
10	324450		6	Spallamento	Epaulement	Shoulder	Anschlagscheibe	Espaciador
11	324448		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
12	337685		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	324447		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
14	319456		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	946256		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
16	319450		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
17	337815		1	Biella sospensione	Bielle suspension	Suspens.conn.rod	Aufhängungspleuel	Biela suspensión
18	340660		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
19	319454		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
20	319374		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela



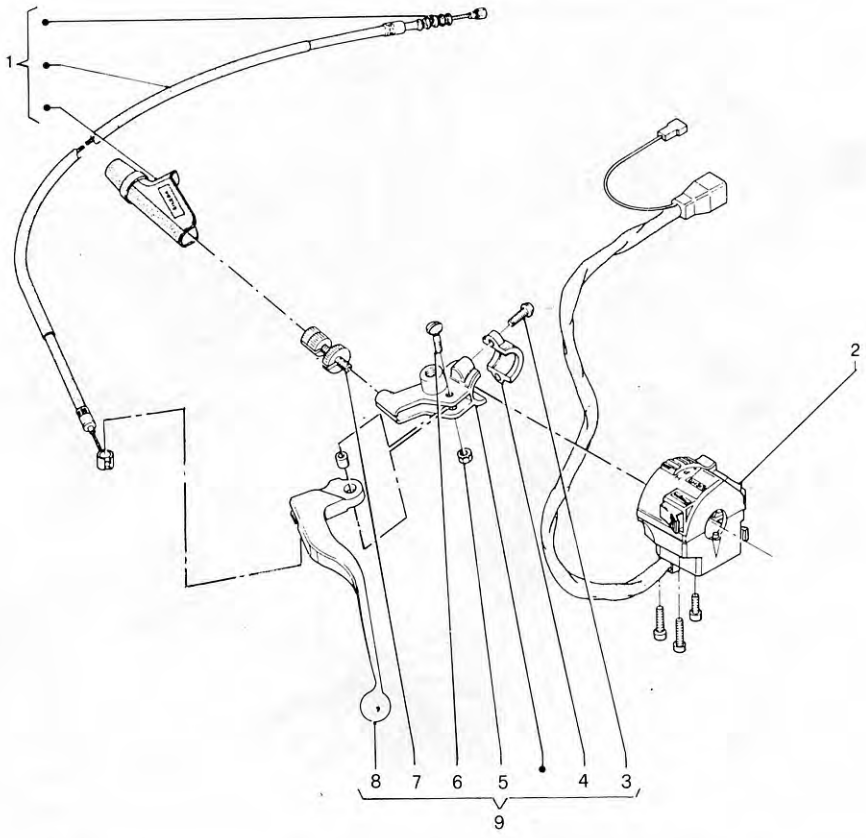
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324416		1	Trasmiss. starter	Transm. starter	Choke transm.	Antrieb Anlasser	Transm. starter
2	946845		2	Cuneo	Coin	Wedge	Keil	Cuña
3	946846		2	Bussola	Bague	Bush	Buchse	Casquillo
4	326022		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	326014		2	Paramanubrio	Pare-guidon	Handlebar guard	Lenkerschutz	Guardamanubrio
6	326366		1	Manopola sx	Poignée g.	LH hand grip	Griff li.	Manopla izq.
7	324639		1	Commutatore sx	Commutateur g.	LH sel. switch	Schalter li.	Conmutador izq.
8	328082		1	Comando starter			Schalter Anlasser	
9	126939		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
10	946380		1	Portaleva sx	Porte-levier g.	LH lever holder	Hebelhalterung li.	Portapalanca izq.
11	946245		1	Manubrio	Guidon	Handlebar	Lenker	Manubrio
12	946306		1	Portaleva dx	Porte-levier d.	RH lever holder	Hebelhalterung re.	Portapalanca der.
13	946240		1	Trasm. as. gas	Tr. ouverture gaz	Fuel open transm.	Gasöffnungsseilzug	Transm. ap. gas
14	946241		1	Trasm. chius. gas	Tr. fermeture gaz	Fuel close transm.	Gassschließseilzug	Transm. cierre gas
15	324631		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
16	329553		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
17	324632		1	Commutatore dx	Commutateur d.	RH sel. switch	Schalter re.	Conmutador der.
18	324630		1	Ghiera	Couronne	Ring nut	Gewindering	Virola
19	329552		1	Guidacavo	Guide-câble	Cable guide	Kabelführung	Guíacable
20	327281		1	Tubo com. gas	Tube comm. gaz	Fuel control line	Gaszugleitung	Tubo mando gas
21	326365		1	Manopola dx	Poignée d.	RH hand grip	Griff re.	Manopola der.
22	946254		1	Comando gas	Commande gaz	Gas control	Gaszug	Mando gas
23	327145		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
24	327619		1	Int. stop	Int. de stop	Stop switch	Stopschalter	Int. stop
25	328951		1	Trasm. frizione	Tr. embrague	Clutch transm.	Kupplungsseilzug	Transm. embrague
26	337302		2	Specchio retrov.	Miror rétroviseur	Rear-view mirror	Rückspiegel	Espejo retrovisor

04		PORTA LEVA DESTRA PORTE-LEVIER DROIT LEVER HOLDER, R.H. HEBELHALTERUNG RECHTS PORTAPALANCA DERECHA	
202.00			



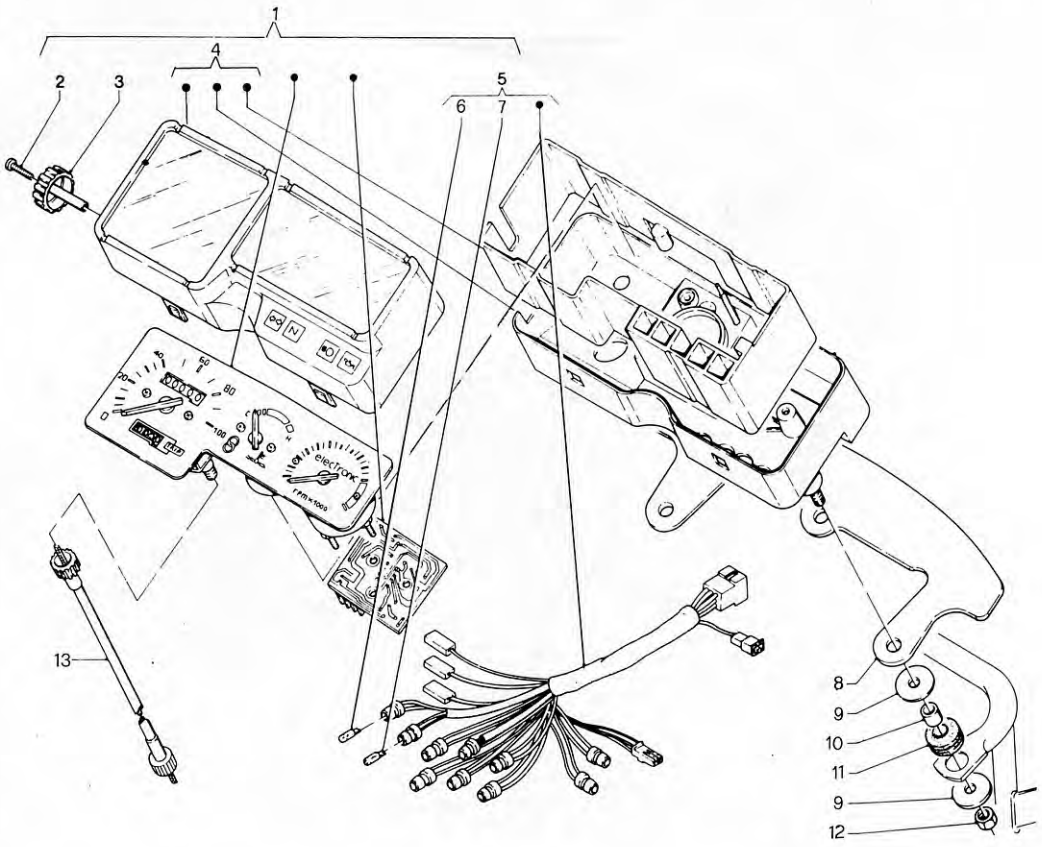
Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946306		1	Portaleva dx	Porte-levier d.	RH lever holder	Hebelhalterung re.	Portapalanca der.
2	341970		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	329602		1	Membrana	Membrane	Membrane	Membran	Membrana
4	329592		1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
5	329593		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	329603		1	Morsetto	Borne	Terminal	Klemme	Borne
7	3056		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
8	329604		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	310285		1	Soffietto	Soufflet	Bellows	Balgen	Fuelle
10	310280		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	329589		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
12	329586		1	Leva	Levier	Lever	Hebel	Palanca
13	329588		2	Boccola	Bague	Bushing	Buchse	Casquillo
14	346372		1	Serie gom. pompa	Série caout. pompe	Pump rubber set	Satz Pumpengummi	Serie gomas bomba
15	946607		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	946608		3	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
17	337974		2	Tubo olio	Tube huile	Oil line	Ölleitung	Tubo aceite

	PORTA LEVA SINISTRA - LEVA FRIZIONE **PORTE-LEVIER GAUCHE - LEVIER D'EMBRAYAGE** **LEVER HOLDER, LH - CLUTCH LEVER** **HEBELHALTER LINKS - KUPPLUNGSHEBEL** **PORTAPALANCA IZQUIERDA - PALANCA EMBRAGUE**		**04** **203.00**



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	328951		1	Trasm. com. friz.	Transm. embr.	Clutch transm.	Kupplungszug	Transm. embrague
2	324639		1	Commutatore luci sx	Commutateur d'écl. gauche	Lights commutador, LH	Lichtschalter, links	Interruptor de ilum. izq.
3	329678		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	329573		1	Collarino	Etrier	Bracket	Stütze	Patilla
5	20106		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
6	329569		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	329418		1	Registro compl.	Réglage compl.	Adjuster, assy	Einst.schraube kpl.	Registro compl.
8	329404		1	Leva frizione	Levier d'embr.	Clutch lever	Kupplungshebel	Palanca embrague
9	946380		1	Portaleva sx compl.	Porte-levier gauche compl.	Lever holder, LH assy	Hebelhalter. links kpl.	Portapalanca izq. compl.

04		CRUSCOTTO PORTASTRUMENTI - TRASMISSIONI TABLEAU DE BORD - TRANSMISSIONS INSTRUMENTS HOLDER - TRANSMISSIONS INSTRUMENTBRETT - ZUGS CUADRO PORTAINSTRUMENTOS - TRANSMISIONES	
204.00			

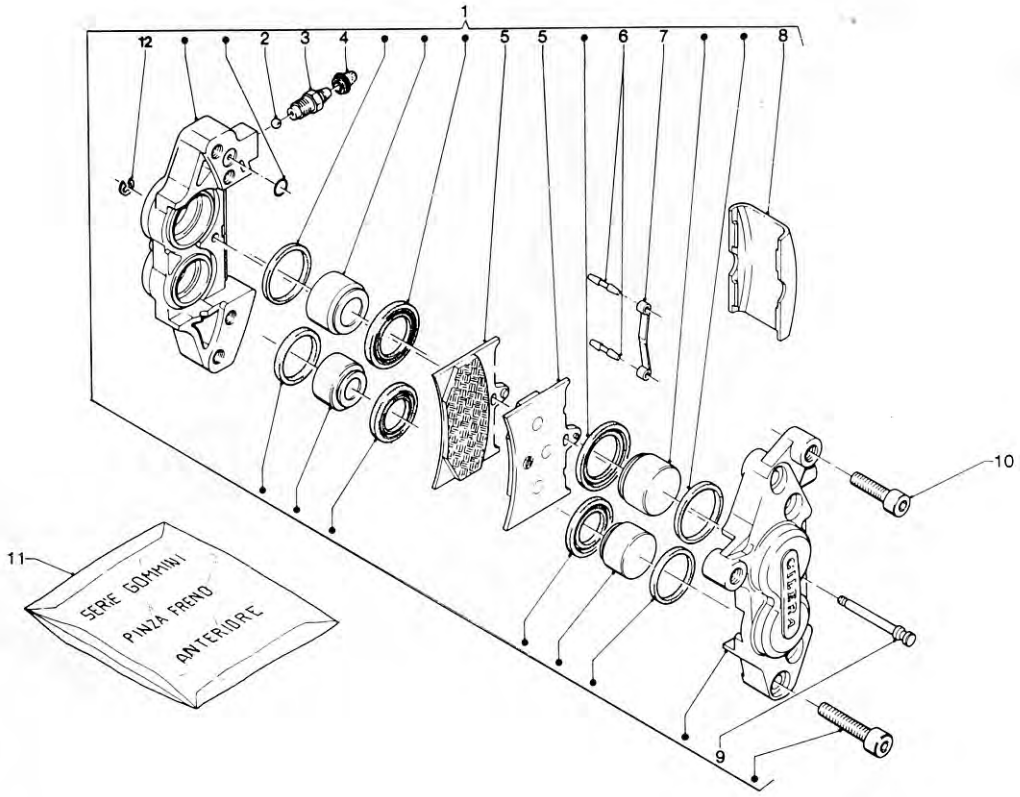


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946987		1	Cruscotto completo	Tableau de bord compl.	Instrument panel assy	Instrumenten-kombination	Salpicadero comp.
2	318703		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	318702		1	Manopola	Poignée	Hand grip	Griff	Manopla
4	344842		1	Coppia gusci	Boîtes	Cases	Schaleneinheit	Cajas
5	324958		1	Cablaggio crusc.	Câb.tab. de bord	Dashb. wiring	Verkab. Armbrett	Cablaje salp.
6	164634		7	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
7	324967		1	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
8	946376		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
9	319389		6	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
10	323113		3	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
11	939278		3	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
12	319461		3	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
13	337975		1	Trasm. contakm	Tr. compt. kilom.	Mil. counter trans.	Kilometerzähler-seilzug	Transm. cuentakm.

PINZA FRENO ANTERIORE
PINCE FREIN AVANT
FRONT BRAKE CALIPER
VORDERBREMSZANGE
PINZA FRENO ANTERIOR

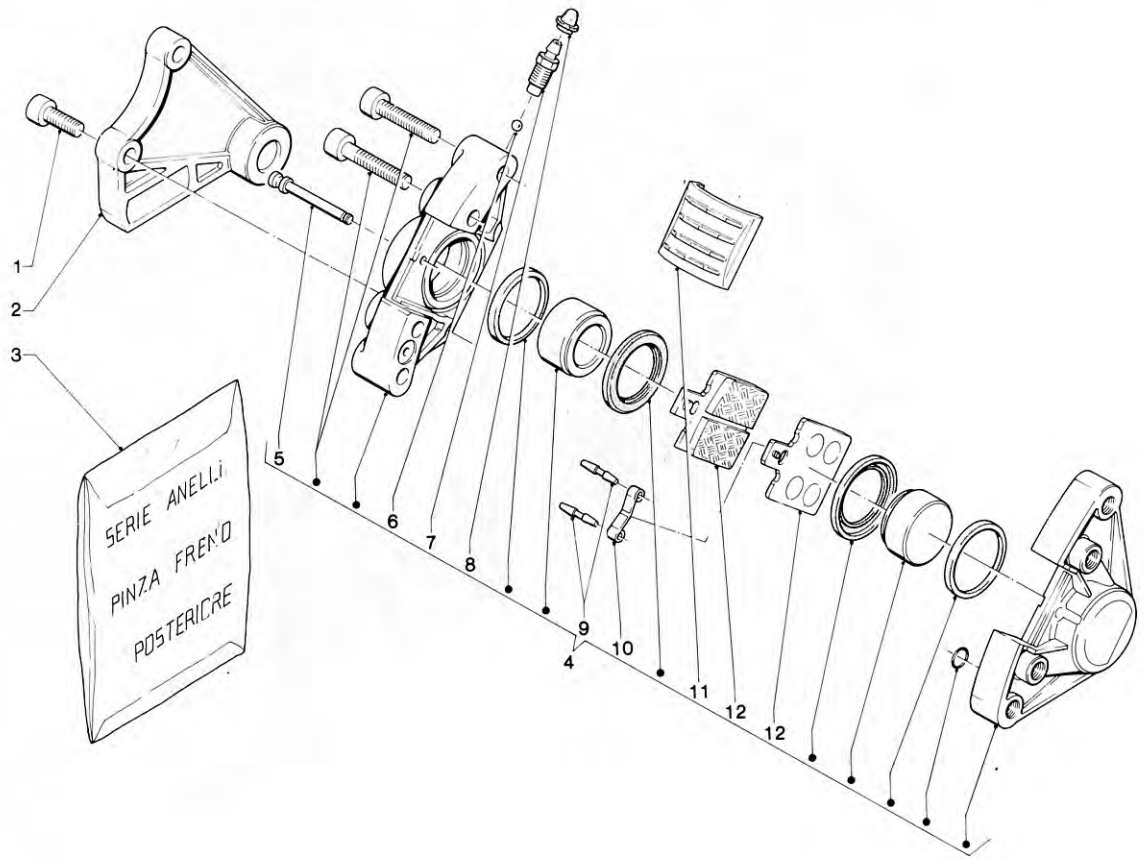
04

205.00



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	343525		1	Pinza freno ant. sx	Etrier de frein av. g.	LH front brake caliper	Vorderbremszange, li.	Pinza freno ant. izq.
1	952346		1	Pinza freno ant. dx	Etrier de frein av. d.	RH front brake caliper	Vorderbremszange, re.	Pinza freno ant. der.
2	6377		1	Sfera	Boule	Sphere	Kugel	Esfera
3	310295		1	Spurgo	Purge	Drain	Entlüftung	Purga
4	323747		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
5	318833		2	Pastiglia freno	Plaquette de frein	Pad	Bremsbelag	Pastilla freno
6	318638		2	Spina	Cheville	Plug	Stift	Espiga
7	318842		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
8	318834		1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
9	318835		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
10	319090		4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	346269		1	Serie guarnizioni	Série joints	Gasket set	Satz Dichtungen	Serie guarniciones
12	318639		1	Seeger	Seeger	Retaining ring	Seeger-Ring	Seeger

04		PINZA FRENO POSTERIORE PINCE FREIN ARRIERE REAR BRAKE CALIPER HINTERBREMSZANGE PINZA FRENO POSTERIOR	
206.00			

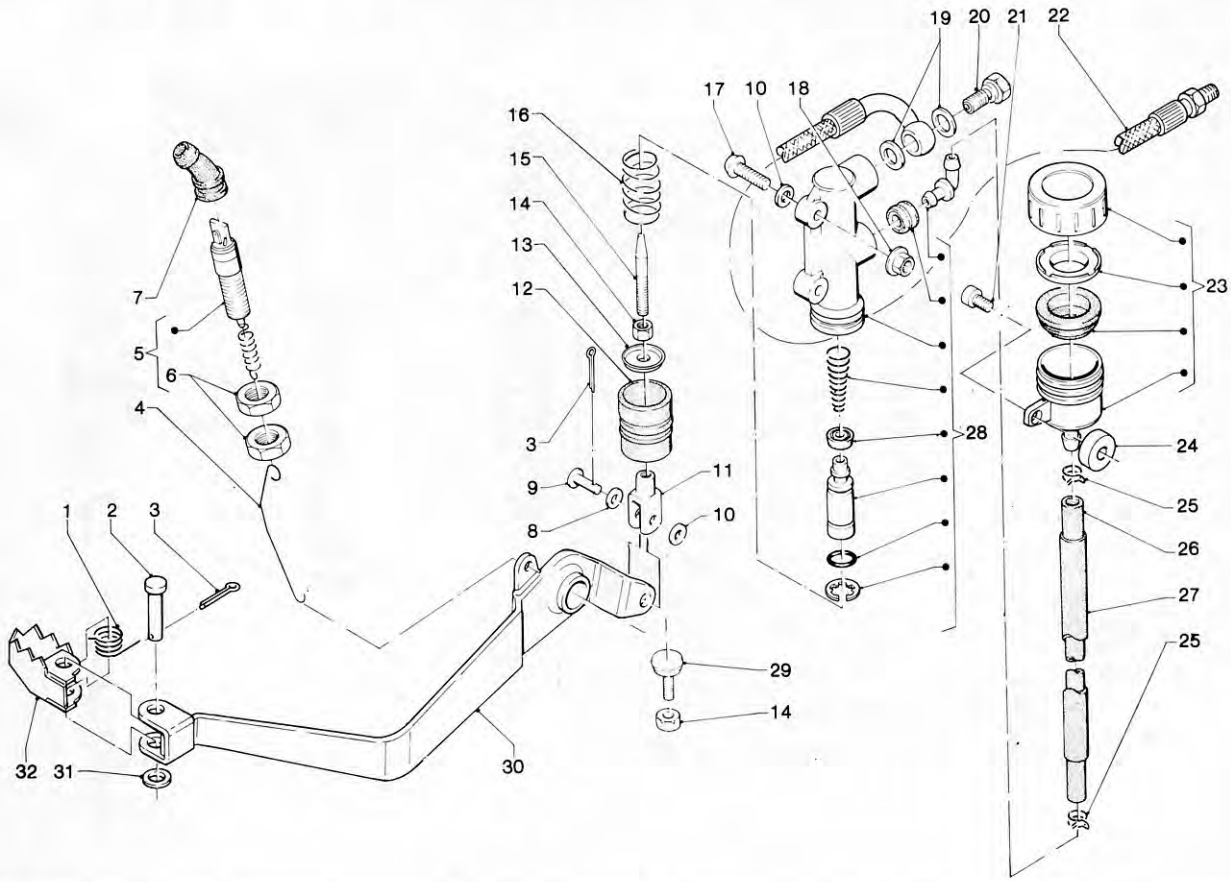


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319165		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	946054		1	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
3	346268		1	Serie gom. pinza	Série caout. étrier	Caliper rubber set	Satz Zangengummi	Serie gomas pinza
4	953631		1	Pinza freno	Etrier de frein	Brake caliper	Bremszange	Pinza freno
5	318640		1	Spina	Cheville	Plug	Stift	Espiga
6	6377		1	Sfera	Boule	Sphere	Kugel	Esfera
7	310295		1	Spurgo	Purge	Drain	Entlüftung	Purga
8	323747		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
9	318638		2	Spina	Cheville	Plug	Stift	Espiga
10	323744		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
11	318831		1	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
12	346461		2	Pastiglia freno	Plaquette de frein	Pad	Bremsbelag	Pastilla freno

LEVA FRENO - POMPA FRENO POSTERIORE
LEVIER FREIN - MAITRE-CYLINDRE FREIN ARRIERE
BRAKE LEVER - REAR BRAKE MASTER CYLINDER
BREMSHEBEL - HINTER HAUPTBREMSZYLINDER
PALANCA FRENI - BOMBA FRENO POSTERIOR

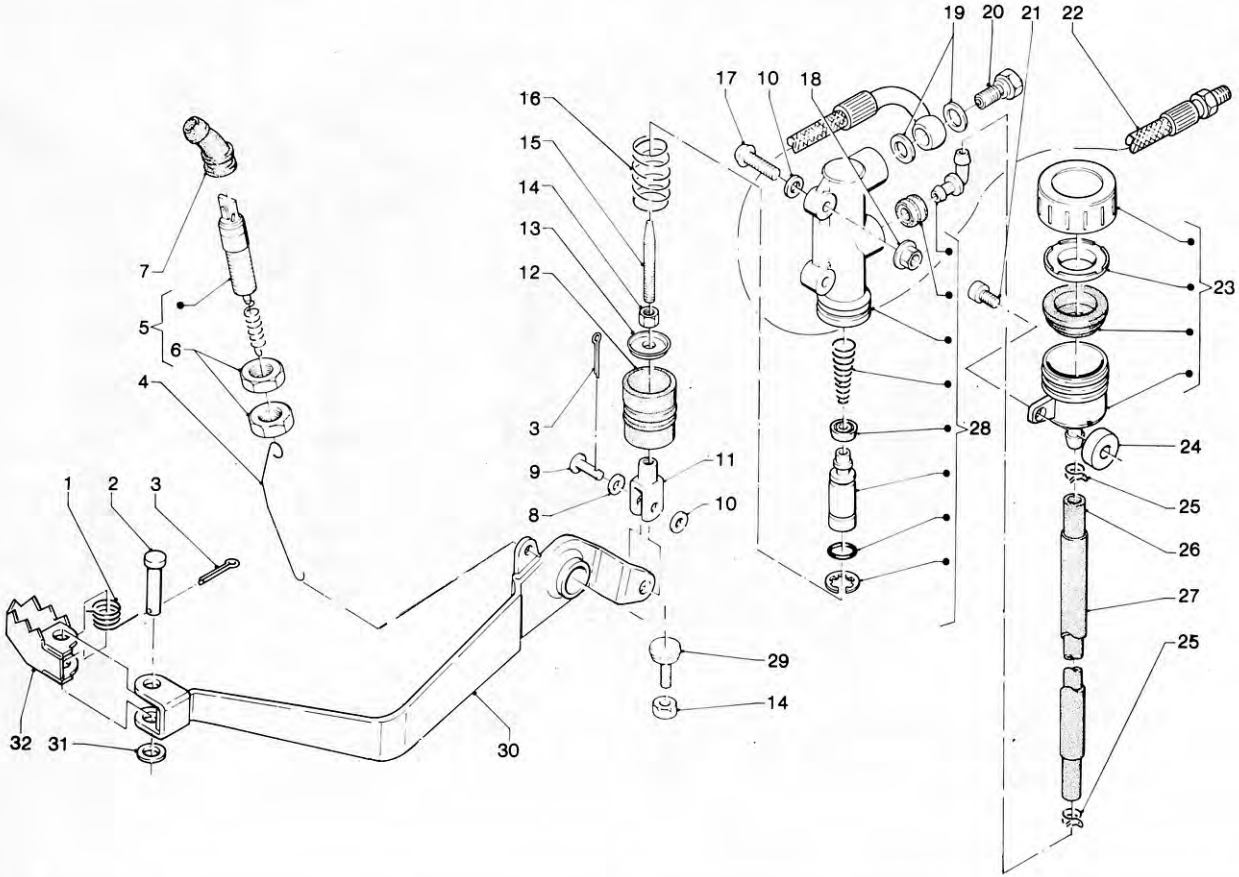
04

207.00

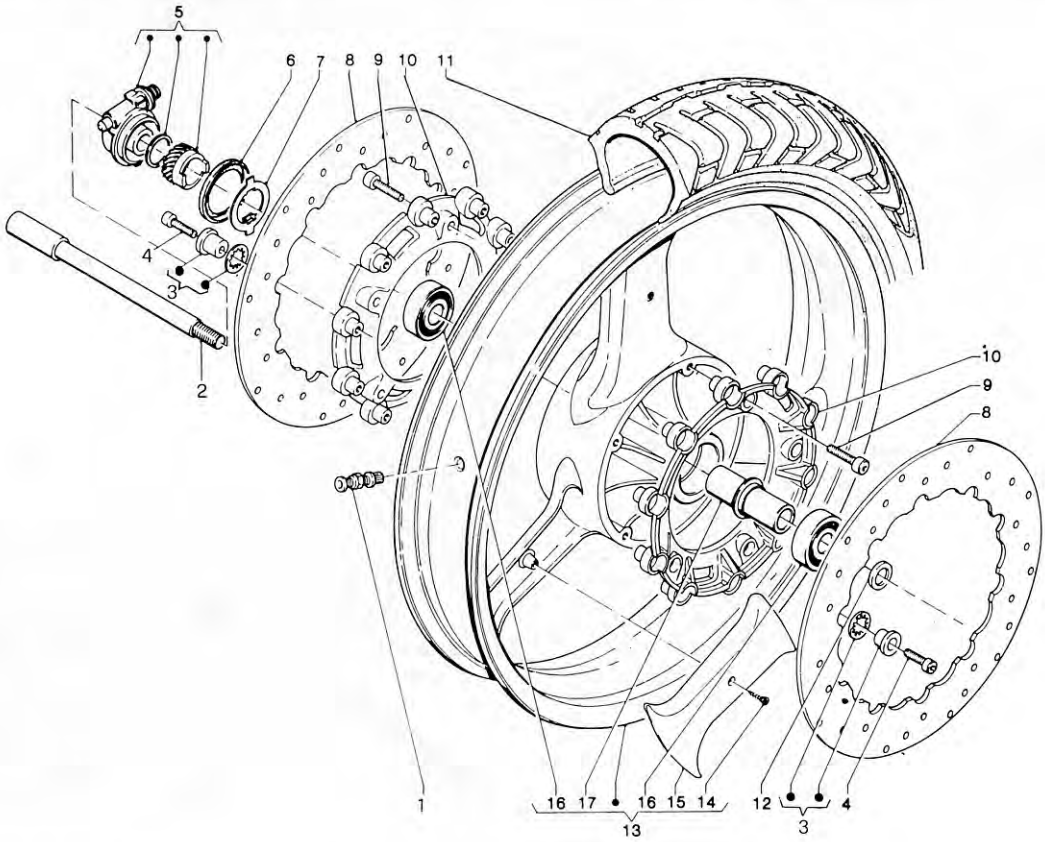


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	321493		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
2	321492		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
3	3207		2	Copiglia	Goupille	Cotter pin	Splint	Pasador
4	327114		1	Tirante	Tirant	Tie rod	Verbindungstange	Tirante
5	316921		1	Int. stop	Int. de stop	Stop switch	Stopschalter	Int. stop
6	319206		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
7	46766		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
8	6976		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
9	64470		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
10	3056		3	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
11	329811		1	Forcellino	Fourchette	Small fork	Bohrung	Horquilla
12	324613		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
13	314240		1	Scodellino	Cuvette	Cup	Federteller	Ćubeta
14	20106		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
15	324582		1	Puntale	Broche	Push rod	Druckbolzen	Punta
16	324614		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
17	319021		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	321959		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
19	319548		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
20	310290		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	319362		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
22	337968		1	Tubo olio	Tube huile	Oil line	Ölleitung	Tubo aceite
23	324619		1	Serbatoio olio	Réservoir à huile	Oil tank	Ölbehälter	Dep. aceite
24	323134		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
25	327483		2	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
26	324713		1	Tubo olio	Tube huile	Oil line	Ölleitung	Tubo aceite
27	324714		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección

04		LEVA FRENO - POMPA FRENO POSTERIORE LEVIER FREIN - MAITRE-CYLINDRE FREIN ARRIERE BRAKE LEVER - REAR BRAKE MASTER CYLINDER BREMSHEBEL - HINTER HAUPTBREMSZYLINDER PALANCA FRENO - BOMBA FRENO POSTERIOR	
207.00			

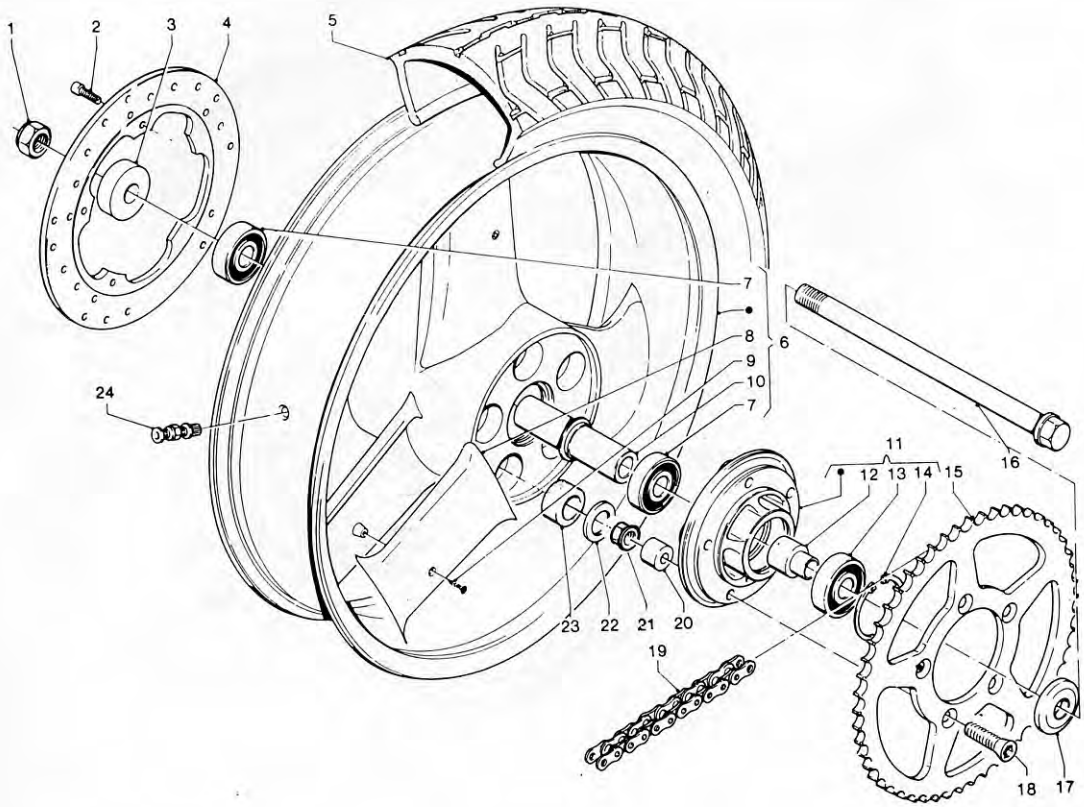


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
28	337471		1	Pompa freno	Maître-cylindre	Brake pump	Bremszylinder	Bomba freno
29	31091		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
30	952321		1	Leva freno	Levier de frein	Brake lever	Bremshebel	Palanca freno
31	3057		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
32	952320		1	Pedale	Pédale	Pedal	Pedal	Pedal

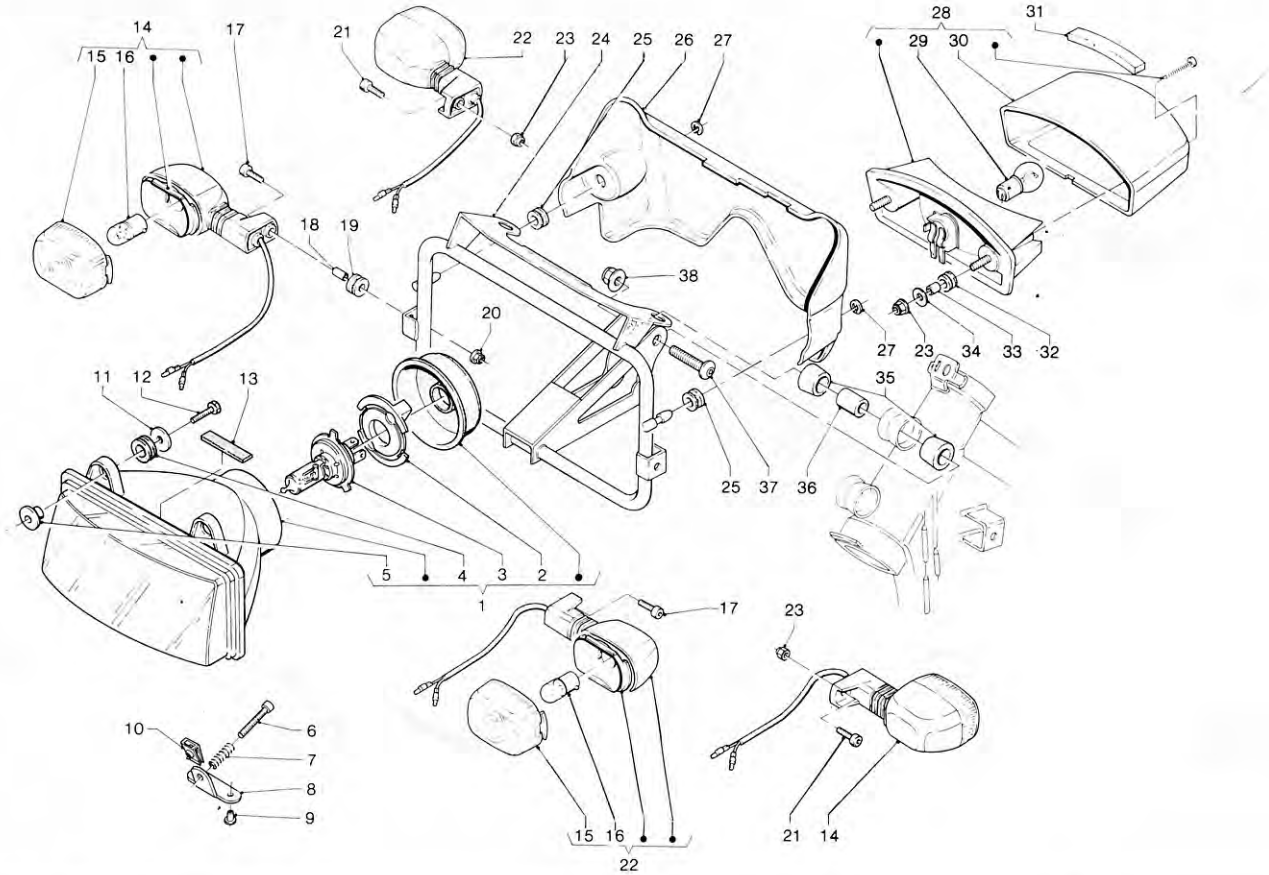


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324225		1	Valvola	Soupape	Valve	Ventil	Válvula
2	946230		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
3	946844		20	Gr. spine	Bague de guidage	Guide bush	Dorneinheit	Casquillo de gujía
4	319021		20	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	939093		1	Rinvio	Renvoi	Transmission	Vorgelege	Transmisión
6	343720		1	Paraolio	Pare-huile	Oil guard	Ölabstreifer	Sello de lub.
7	343719		12	Anello di trasc.	Bague d'éntr.	Drag ring	Mitnahmering	Anillo arrastre
8	946052		10	Disco freno	Disque frein	Brake disc	Bremsscheibe	Disco freno
9	319090		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	946053		1	Flangia	Bride	Flange	Flansch	Brida
11	953000		1	Pneumatico	Pneumatique	Tyre	Reifen	Neumático
12	946314		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
13	946316		3	Ruota comp.	Roue comp.	Wheel assy	Rad komp.	Rueda comp.
14	319411		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	946317		2	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
16	321891		1	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
17	946577		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador

04		RUOTA POSTERIORE ROUE ARRIERE REAR WHEEL HINTERRAD RUEDA POSTERIOR	
209.00			

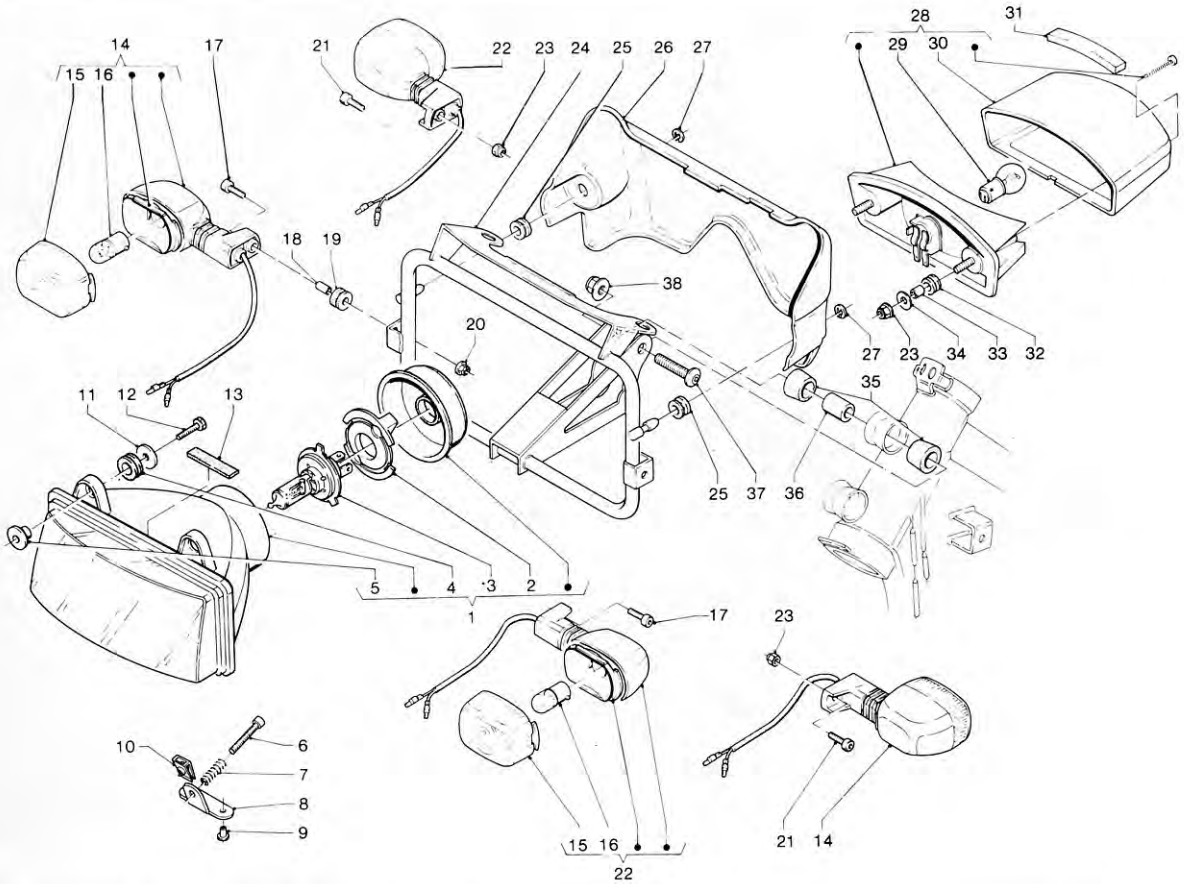


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324483		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
2	319021		5	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	946320		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
4	343413		1	Disco freno	Disque frein	Brake disc	Bremsscheibe	Disco frenoi
5	946600		1	Pneumatico	Pneumatique	Tyre	Reifen	Neumático
6	946323		1	Ruota comp.	Roue comp.	Wheel assy	Rad komp.	Rueda comp.
7	348382		2	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
8	946317		3	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
9	319411		3	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	946580		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
11	952224		1	Portacorona comp.	Porte-cour. comp.	Crown gear car. assy	Zahnkranzhalt. komp.	Portacorona comp.
12	946579		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
13	946578		1	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
14	6647		1	Seeger	Seeger	Retaining ring	Seeger-Ring	Seeger
15	946994		1	Corona (z = 52)	Couronne (z = 52)	Crown gear (z = 52)	Zahnkranz (z = 52)	Corona (z = 52)
16	946042		1	Perno	Axe	Pin	Bolzen	Perno
17	946319		1	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
18	319529		5	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
19	328117		1	Catena	Chaîne	Chain	Kette	Cadena
20	939209		5	Anello	Bague	Ring	Ring	Anillo
21	319416		5	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
22	946649		5	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
23	939091		5	Parastrappi	Flecteur	Flexible coupling	Korrosiondämpfer	Junta flexible
24	324225		1	Valvola	Soupape	Valve	Ventil	Válvula

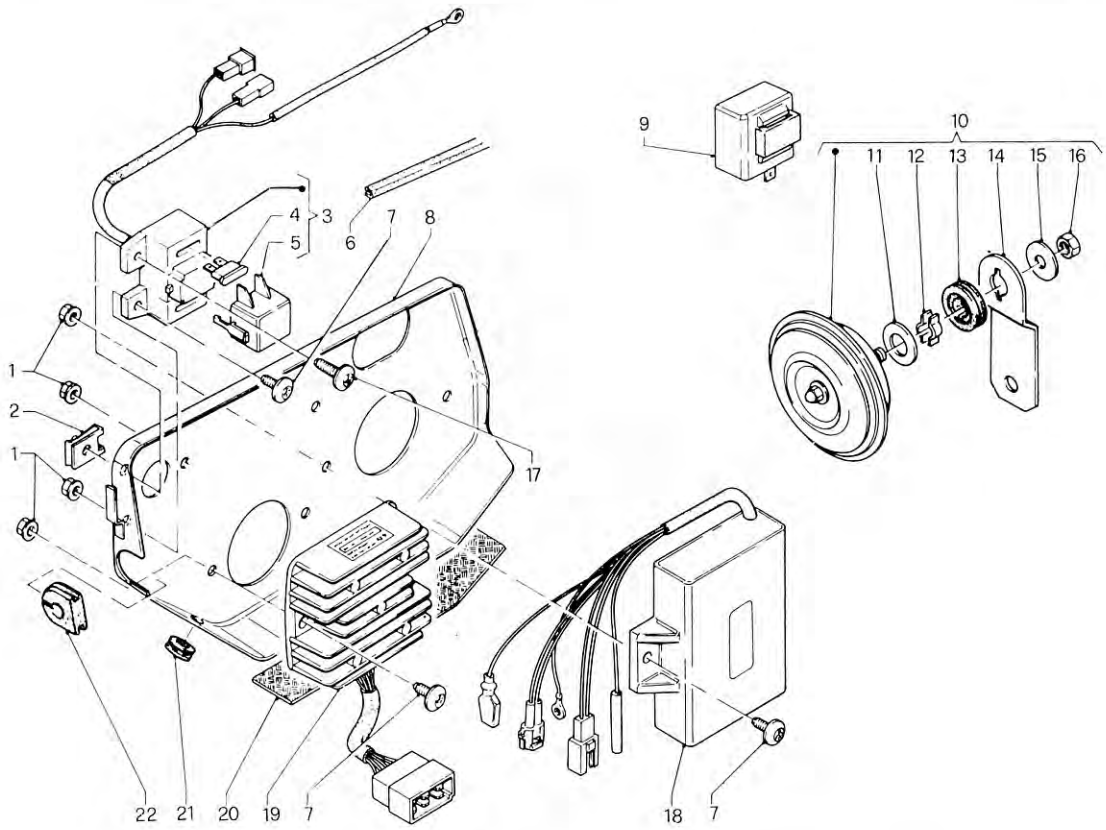


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	946363		1	Fanale ant. comp.	Feu av. comp.	Headlight assy	Scheinwerfer vorn komp.	Faro ant. comp.
2	341834		1	Portalampada	Douille	Bulb holder	Lampenkasten	Portalámpara
3	328483		1	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
4	341831		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
5	341832		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
6	319538		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	946643		1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
8	946293		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
9	315070		2	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Ribete
10	319202		1	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
11	319198		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
12	30030		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	946635		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
14	944096		2	Lampegg. ant. dx-post. sx	Clignotant av. d.-ar. g.	Front RH - rear LH ind.	Richtungsanz. v. re./ h. li.	Inter. ant. der.-post. izq.
15	346195		4	Coppetta	Coupelle	Cup	Gehäuse	Copita
16	181746		4	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
17	319531		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	351783		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
19	322517		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
20	319202		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
21	319530		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
22	944095		2	Lampegg. ant. sx-post. dx	Clignotant av. g.-ar. d.	Front LH - rear RH ind.	Richtungsanz. v. li./ h. re.	Inter. ant. izq.-post. der.
23	319461		4	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
24	946298		1	Telaietto	Petit châssis	Sub-frame	Hilfsrahmen	Bastidor

04		FANALI E LAMPEGGIATORI FEUX ET CLIGNOTANTS HEADLAMPS AND TURN SIGNAL LAMPS SCHEINWERFER UND BLINKER FAROS E INTERMITENTES	
210.00			

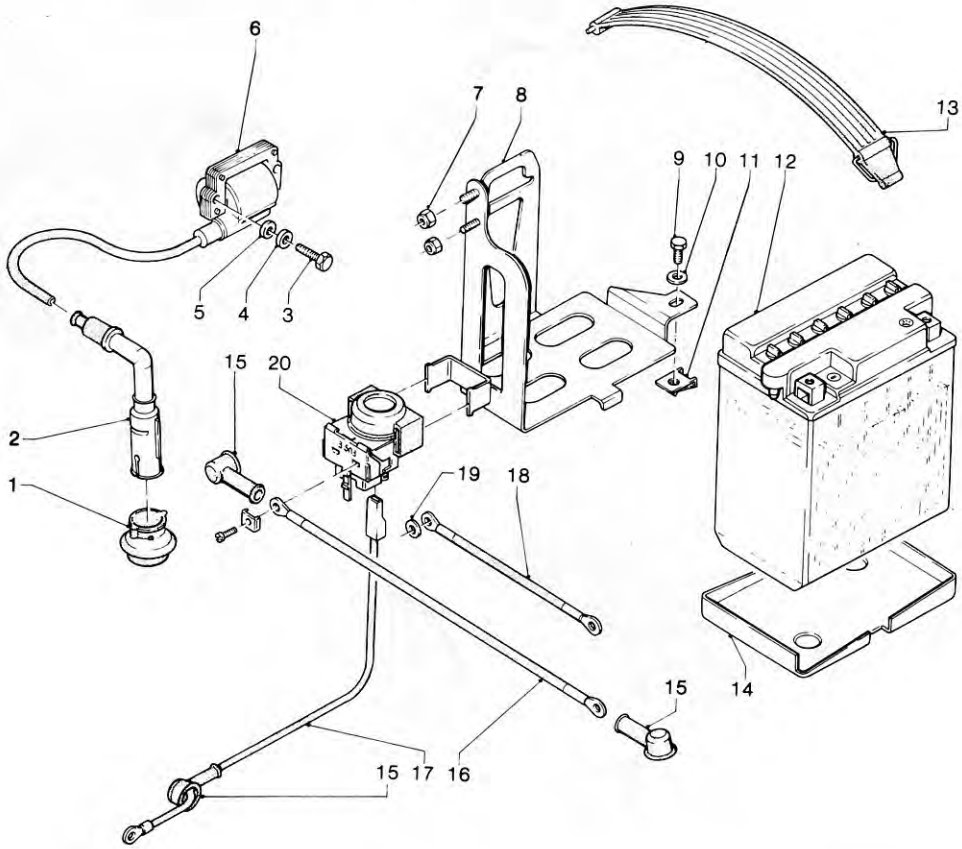


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
25	29613		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
26	942491		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
27	5967		2	Seeger	Seeger	Retaining ring	Seeger-Ring	Seeger
28	337488		1	Fanale post. comp.	Feu ar. comp.	Tail light assy	Schlusslampe komp.	Faro post. comp.
29	129953		1	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
30	324789		1	Coppetta	Coupelle	Cup	Gehäuse	Copita
31	328185		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
32	323114		2	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
33	327201		2	Distanziale	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Espaciador
34	319184		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
35	308785		4	Tassello	Goujon	Small block	Elastischer Puffer	Muesca
36	308784		2	Bussola	Bague	Sleeve	Buchse	Forro
37	324601		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
38	319460		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	319461		7	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
2	319202		1	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
3	324648		1	Portafusibile comp.	Porte-fusible comp.	Fuse carrier assy	Sicherungskasten komp.	Portafusible comp.
4	328099		4	Fusibile	Fusible	Fuse	Sicherung	Fusible
5	324793		1	Coperçhio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
6	946653		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
7	319360		7	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	324516		1	Scatola disp. el.	Boîte disp. él.	El. device housing	El. Vorr. Gehäuse	Caja disp. el.
9	322520		1	Disp. lampegg.	Dispositif clign.	Indicator control	Blinkgeber	Disp. ráfagas
10	324564		1	Avvisatore ac.	Avertisseur sonore	Horn	Hupe	Avisador acústico
11	324785		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
12	324783		2	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
13	324782		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
14	324781		1	Piastrina	Plaquette	Plate	Blech	Plaquita
15	324784		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
16	20207		1	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
17	319362		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	952309		1	Cent. accensione	Centrale allumage	Ignition ECU	Zündsteuerung	Cent. encendido
19	328041		1	Regol. di tensione	Régul. de tension	Voltage governor	Spannungsregler	Regol. de tension
20	328124		1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección
21	401605		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón
22	316486		1	Tampone	Tampon	Pad	Anschlag	Tapón

04		DISPOSITIVI ELETTRICI - BATTERIA DISPOSITIFS ELECTRIQUES - BATTERIE ELECTRIC DEVICES - BATTERY ELEKTRISCHEN VERRIEGELUNGEN - BATTERIE DISPOSITIVOS ELECTRICOS - BATERIA	
212.00			

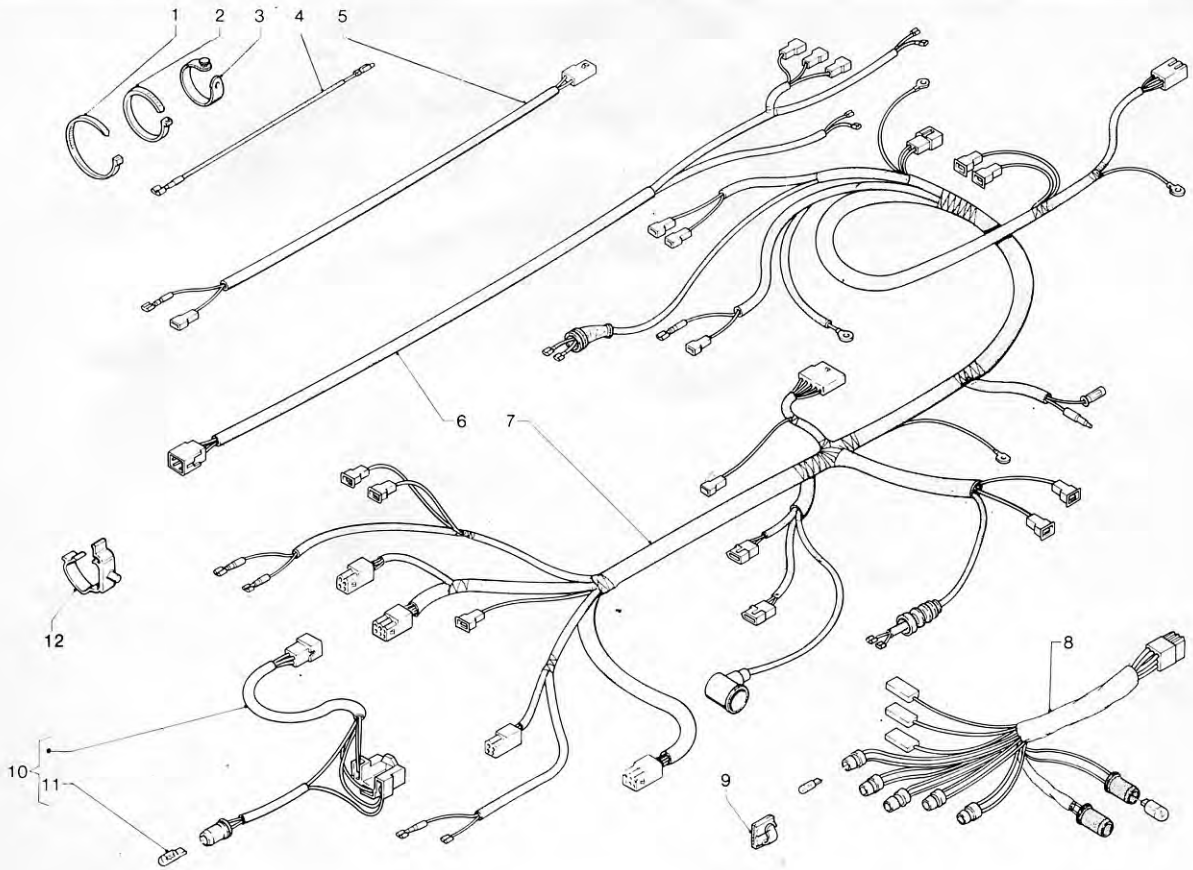


Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	324742		1	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
2	328042		1	Cappuccio candela	Capuchon bougie	Spark plug cap	Zündkerzenstecker	Capucha buja
3	31091		2	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	319027		2	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
5	3056		4	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
6	328647		1	Bobina A.T.	Bobine H.T.	HT coil	Hochspannungssp.	Bobina A.T.
7	319461		2	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Dado
8	324563		1	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
9	31087		1	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	13880		3	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
11	319202		5	Madrevite	Ecrou	Nut screw	Mutter	Terraja
12	328037		1	Batteria A.E.	Batterie D.E.	Battery E.S.	Batterie E.S.	Batería A.E.
13	321342		1	Cinghia A.E.	Courroie D.E.	Belt E.S.	Riemen E.S.	Correa A.E.
14	939250		1	Vaschetta	Cuve	Float chamber	Vergaserschüssel	Cubeta
15	309970		3	Cappuccio	Capuchon	Cap	Schutzhaube	Capucha
16	324649		1	Cavetto + A.E.	Câble + D.E.	Batt. cable + E.S.	Kabel + E.S.	Cable + A.E.
17	329725		1	Cavetto +	Câble +	Battery cable +	Kabel +	Cable +
18	328448		1	Cavetto -	Câble -	Battery cable -	Kabel -	Cable -
19	12540		1	Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
20	328804		1	Teleruttore	Télérupteur	Rem.cont.switch	Fernschalter	Teleruptor

CABLAGGIO
FAISCEAU DE CABLES
CABLE HARNESS
KABELAST
CABLAJE

04

213.00



Pos. N.	N. Codice Nr. Code Code No. Code Nr. N. Còdigo	Col. Coul. Col. Farbe Col.	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	322383		3	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
2	307962		20	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
3	307166		4	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Grapa
4	324668		1	Cavetto termistore	Câble thermistor	Thermistor cable	Thermistorkabel	Cable termistor
5	328093		1	Cavetto int. folle/ press. olio	Câble int. p. m./ press. huile	Neut./oil press. switch cable	Leerlaufsch./ Öldruckkabel	Cable int. p. m./ pres. aceite
6	324667		1	Cablaggio fanale post.	Câblage feu ar.	Wiring, tail light	Verkabelung, Beleu. hinten	Cablaje faro post.
7	324891		1	Cablaggio	Câblage	Wiring	Verkabelung	Cablaje
8	324958		1	Cablaggio crusc.	Câb. tab. de bord	Dashb. wiring	Verkab. Armbrett	Cablaje salp.
9	327241		3	Fermacavo	Serre-câble	Cable clamp	Kabelniederhalt.	Prensacable
10	946383		1	Cablaggio gruppo ottico	Câblage groupe optique	Head lamp wiring	Scheinwerfer Verkabelung	Cablaje grupo optico
11	322125		1	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Lámpara
12	329747		1	Fermacavo	Serre-câble	Cable clamp	Kabelniederhalt.	Prensacable